



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





GAA  
B68  
Boekzaal









# BOEKZAAL

DER

GELEERDE WERELD,

EN

## TIJD SCHRIFT

VOOR DE

PROTESTANTSCH KERKEN,

IN HET

KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.

Voor JULIJ 1848.



TE AMSTERDAM, BIJ

ERVEN D. ONDER DE LINDEN EN ZOON,

op den Singel, tusſchen den Blaauwburgwal  
en de Bergſtraat, N<sup>o</sup>. 321.

MDCCXLVIII.

---

*De prijs is 30 Cents.*

---

THE NEW YORK  
PUBLIC LIBRARY

**922269 A**

ASTOR, LENOX AND  
TILDEN FOUNDATIONS

R 1987 L

## BOEKBESCHOUWING.

*Eenheid in het noodige, vrijheid in het twijfelachtige, in alles de liefde. Eene voorlesing gehouden in de jaarlijksche vereeniging van de Predikanten der Remonstrantsche Broederschap, 1 Junij 1847, door Dr. A. DES ANGRIS VAN DER HOEVEN, Hoogleeraar te Amsterdam. Voorafgegaan door een Brief aan Dr. C. ULLMANN, Hoogleeraar te Heidelberg. Tweede uitgave. Te Leeuwarden, bij G. T. N. Snringar, 1848. 40 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 0,60.*

*Eenheid in het noodige, vrijheid in het twijfelachtige, in alles de liefde. Leerrede naar aanleiding van Efez. IV:1—6, door N. T. LUBLINK WEDDIK, Evang. Luth. Predikant te Amsterdam. Uitgegeven ten voordeele van een behoeftig huisgezin. Te Amsterdam, bij G. Porstclje, 1847. 30 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 0,25.*

**V**an eenen Remonstrant en eenen Lutheran, en, geen derde er bij van eenen Gereformeerde! Wij misgunnen hun de eer. Maar het zal toch wel toeval wezen. En de beide hooggeachte Broederen zullen wel overtuigd willen zijn, dat alle goeden onder ons, hen met hart en ziel er de hand op toeslaan?

Er is, o ja, over die spreuk veel te haspelen en te vitten, zoo als een derde getoond heeft. Er is geen één spreekwoord dat altijd een waar woord is. En dat neemt toch niet weg, dat ze ons lief en heilig is. Hadde de Christenheid ten allen tijde naar hare toepassing gestreefd, de rok, die zonder naad moest zijn, ware niet in zoo vele flarden gescheurd.

Maar de toepassing is onmogelijk! want er is en blijft altijd verschil over de grenzen tusschen het noodige en het twijfelachtige!... Hoe? omdat gij niet precies weet over welken kam, of door welken keel der Pyreneën gij de grenslijn tusschen *Frankrijk* en *Spanje* trekken moet, zult gij het daarom onmogelijk noemen, die beide landen te begrenzen, daar de oppervlakkigste blik op de kaart u die bergketen als de natuurlijke grens aanwijst? — Zulke knopen zoeken, is echte sofistiek. En zoo liefdeloos een vijand van eenheid zijn wij in onzen tijd niet; of wij zouden ook wel grenzen weten aan te wijzen, binnen welke wij ware Christelijke eenheid wisten te vinden; — wil iemand de consubstantiatie of de praedestinatatie voor zich aannemen, wil hij ze met mond en pen verdedigen; goed, en als het op wetenschappelijke gronden is, zooveel te beter; men weigere hem daarom de broederschap niet, schrijf en praat er over zooveel en zoo scherp als ge wilt, maar reikt elkander alevenwel bij het scheiden de hand. Als *PAULUS* en *JACOBUS* eens, ieder, hunne systemen

men consequent hadden doorgevoerd..... En toch, zouden zij broeders gebleven zijn, in, en om den wille van den éenen Meester.

Beide stukjes zijn met warmte en overtuigend geschreven. Wij lezen ze met groot genoegen. Beide zijn ingerigt naar de bestemming waarvoor ze gediend hebben; de eene als leerrede, de andere als voordrag in eenen kring van Ambtsbroeders. Het eerste behelst, als eerste deel, een kritisch onderzoek naar den eersten auteur der spreuk; het resultaat is negatief, zoodat wij daaromtrent nog in het onzekere blijven. Nu, ze is er ons niet te minder om. De namen en karakters dergenen, wien ze lievelingspreuk geweest is, onder welke die van den eerbiedwaardigen PHIL. MELANCTHON, zijn ons waarschijnlijk betere aanbeveling (als ze die behoefde) dan die van den eersten auteur wezen zou.

Op de eerste hebben wij een paar aanmerkingen. Vooreerst, de Hoogleraar beweert (bladz. 32—38) tegen den Heer J. VAN LENSEN, dat de Dordtsche Synode het regt niet zou gehad hebben om formulieren van eenigheid vast te stellen, en veroordeelt hunne handelwijs onbepaald. Wij denken daar anders over. Houd wel in het oog, dat zij de andersdenkenden niet verdoemden, geen anathema uitspraken, noch hen voor onchristenen verklaarden, maar alleen hun de gemeenschap in *huw* afdeeling van de Kerk opzeiden. De Remonstranten waren voortaan voor hen, wat hen



de Lutherschen en Doopsgezinden waren. En, ten tweede, dat zij in den geest huns tijds handelden. Het was de tijd der formulieren. Ze deden niet anders dan er een voegen bij de twee reeds bestaande. Ieder genootschap had de zijne. Hoe dik is wel het Luthersche concordienboek. Of de praedestinatie de moeite waard was om er elkander de gemeenschap om op te zeggen, dat is eens andere vraag; door hunnen bril gezien, zeer zeker; de Remonstranten achtten dat stuk ook niet zoo gering en adiaphoor. Wel door andere, toenmalige, en latere handelingen heeft onze partij schuld, maar niet door het vaststellen hunner Canones. Weet ge wie er schuld hebben? — Wij, wij, die thans leven, dat we nu nog, na meer dan tweehonderd jaren, nog zooveel niet gereijpt en verbeterd en vooruitgegaan zijn, dat we nog die gedenkleeken van den treurigen geest der toenmalige tijden niet als bronnen voor de geschiedenis der kerkleer in de boekenkast durven of willen zetten. Wij, die al sedert 32 jaren een orgaan, een middelpunt hebben, waardoor wij het hadden kunnen doen! — — Onder tusschen, het doet ons genoegen dat de Hoogleeraar deze zaak niet van deze zijde (hoewel die naar ons inzien de eenige regte is) heeft aangevat; liever hadden wij gehad dat zijn, Hoog Eerw. geheel van de formulieren gewagen had. Het dunkt ons meer passend dat wij, opvolgers van de bovendrijvende partij, het doen, wij, wier voor-

gan-

gangere hen verdrukt, vervolgd en verbanzen hebben, en die de schuld onzer vaderen hebben te belijden en te vergoeden.

Onze andere aanmerking viel op het slot der redevoering, op de woorden: »Uit de Roomsche *PETRUS* (?) kerk en de Protestantsche *PAULUS* (?) kerk, zal de Evangelische *JOHANNES* (?) kerk zich ontwikkelen." — Van harte wenschen wij dezen terugkeer van den goeden tijd, van verdraagszaamheid en liefde tusschen Roomschegezinden en Protestanten, van een dertig jaren geleden, toen een *SCHRIJFT* en de *KEUR* hij hen den toon aangaven. En die komt ook wel terug! Zeer zeker! Zóó sterk zijn de menschen niet tegen God! — Maar, eene vereeniging tot ééne Kerk?... Eer dat mogelijk is, moet er aan de Roomschen zooveel veranderen, dat zij ophouden Roomsche te zijn. En dan is het eigenlijk geene vereeniging tusschen de twee Kerken meer. Dat ligt, zouden wij haast zeggen, buiten onzen gezigteinder. Is het nu wel voorzigtig, op zulk een ver verwijderd doel aan te leggen, zyns wenschen zóó ver uit te strekken, en daardoor misschien te missen wat het eerst noodig is en voor de hand ligt, daardoor verdenking en misschien afkeer tegen onze bedoelingen te wekken, bij diegenen, die wij wenschen te bewegen tot vereeniging? Was het niet beter om enkel en alleen te bepalen tot vereeniging onder ons Protestanten, en daarvoor te doen wat onze hand vindt om te doen, met alle magt? En

dan te wachten, of niet eene Voorzienigheid, wier wegen niet de onze zijn, misschien de grootere afdeelingen tot elkander wil voeren op *Haren* weg, ons aan elkander brengen, pijnlijk aaneenschroeven misschien, onder den druk van gemeenschappelijke beproevingen? Wie weet waar het voor zou moeten dienen, wanneer Zij de roede, die wij boven *Europa* opgeheven zien, op ons liet nederdalen? — Wat er gebeurt, laat ons éénheid, waar wij kunnen, liefde, overal trachten aan te kweken.

Langs dien weg naderen wij de vervulling van den schoonen Christelijken wensch, waarmede de Broeder, dien wij weldra als Nederlandsch-Protestantsche Ambtsbroeder hopen te begroeten, besluit, en waarmede ook wij sluiten:

O, hadt ge nooit dat woord vergeten,  
Gemeente, christus toegewijd!

Dan hadt ge nooit, in bitteren strijd,  
Zijn ligchaam woest van een gereten;

Dan had geen kostbaar broederbloed  
Deze aard gedrenkt in breede stroomen;  
Dan was het Godsrijk reeds gekomen,  
Waar nog de hel der tweedragt woedt.

Keert weer, gij gouden lentedagen!

Gij, eerste broedermin; keer weer!

En haast zij 't heerlijk uur geslagen,

Dat we één geloof in 't harte dragen,  
Een kudde zijn van éenen Heer!

*Mens ingenna Deo grata.*

*Leer-*

---

*Leerrede over 2 Cor. V: 1—10, gehouden in de Evangelisch-Luthersche Kerk te Delft, op Zondag 20 Februarij 1848, door A. H. BROOKS, Leeraar bij die Gemeente. Te Delft, bij H. Koster, 1848. De prijs is f1,40.*

Ook al hadden wij er lust aan gehad om deze Leerrede met het wapen der kritiek aan te vallen, wij zouden er, na de lezing der opdracht, op eens van afgezien hebben. Zij is toegewijd aan eene innig geliefde Echtgenoot, geboren 7 Maart 1814, en overleden 4 Februarij 1848, dus in den bloei der jaren! — Wie ooit bij het sterfbed der zijnen nederzat, of hun stof ten grave bragt, hij zal en gevoelen wat het zegt de zijnen te moeten missen, en waarom ik, al had ik er lust en reden toe, niet kritiseren kan. Maar punctum! God sterke den lijdenden broeder door het vast geloof des wederziens, dat in deze Leerrede zoo heerlijk doorstraalt. Zij is uitgegeven op ernstig versoek der Gemeente aan den Eerw. BROOKS toevertrouwd. En die Gemeente had gelijk ook. Het is een hartelijk, ongekansteld woord, een woord zoo als wij het het liefst op den stoel hooren, opbouwend in geloof, hoop en liefde. En dan komt er bij, de uitgave geschiedt ten voordeele van het nooddraslig weeshuis der Evangelisch-Luthersche Gemeente te Leiden. Ik voor mij las

A 5

haar

haar op een heerlijk schoonen morgen, voor het open raam, terwijl de nachtegaal en al wat sterm en adem heeft den lieven Heere God lofzingend loofde. En ik las haar met innige deelneming en groote stichting. Lieve Broeders en Zusters in den Heer! die het groote wereldlicht is, wij bevelen haar uwe attentie aan, want zij verdient het ten volle, en om den eenvoud en om den echt Christelijken en gemoedlijken toon die er in heerscht. Gij zult u deze kleine uitgave niet beklagen en meteen een weldadig doel helpen bereiken.

VAN SCHAICK.

*Het Opstandingsfeest van JEZUS. Een vijftal Leerredeuen door G. H. VAN SENDEN. Te Zwolle, bij J. J. Tijt, 1846. 115—228 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 3,90.*

Dit tweede stukje der verzameling Feestleerredeuen van den gunstig bekenden schrijver en prediker bevat een vijftal redeuen, in welke de Paaschgeschiedenis wordt behandeld, naar de gewone feestteksten, onder de volgende opschriften: 1.) de opwekking; 2.) de eerste bekendmaking; 3.) de eerste wederontmoeting; 4.) de wandelaars naar Emmaus; 5.) de opgewekte te midden der zijnen.

Hetgeen wij vroeger over de predikmanier van den

den **Kerw. van Senden** gezegd hebben, bij gelegenheid der recensie van het eerste stukje, meenen wij ook hier te kunnen toepassen. Er is ook hier menige schitterende passage, die rijkdom van verbeeldingskracht, kennis en smaak aan den dag legt. Zoo onder anderen de voorstelling van **Jezus** herleven, bladz. 122—127. Wij kunnen ons niet herinneren die ooit zoo schoon geschilderd te hebben gelezen. De orde waarin **van Senden** zijne denkbeelden rangschikt (zoogenaamde schets) is ook hier eenvoudig en natuurlijk; de hoofdverdeeling doorgaans slechts tweeledig, de wijze waarop hij ze mededeelt (opgaaf van den inhoud) zelfs wel wat nuchter, althans onbepaald, zoo b. v. de eerste: de spreker zal ons

»I. de opwekking van **Jezus** uit den dood als  
»eene daad van Gods heerlijkheid doen kennen.

»II. den indruk bevorderen, dien de beschou-  
»wing van haar moet te weeg brengen."

In de tweede zal hij *»eerst* het verhaal der  
»eerste bekendmaking van **Jezus'** opstanding be-  
»schouwen, en *ten tweede*, van de wenken ge-  
»bruik maken, die het ter aankweeking van ons  
»seestelijk gevoel mededeelt." En zoo in de overige.

In de derde spreekt nu meer warme en ge-  
moedelijke toon, dan wij anders van **van Senden**  
gewoon zijn. Trouwens, zulks voegde bij het on-  
derwerp: de eerste ontmoeting, (die van **Maria**  
**van Magdala**,) als een beeld van hen, die aan de  
graven weenen en van hunne vertroosting door

JEZUS opstanding. Menigeen, die in zulke omstandigheden verkeert, zal deze Leerrede met stichting en tot zijnen troost kunnen lezen.

Het laatste stukje is ons nog niet geworden, anders hadden wij het tegelijk aangekondigd.

*Mens ingenna Deo grata.*

*Overeenstemming der Evangelisten, ontworpen door B. VAN WILLES, Th. Dr., in leven Predikant te Lekkerkerk, en naar de vroegere proeve en den nagelaten arbeid des Overledenen afgewerkt door G. E. VAN KORTVELD, Predikant te Schoonhoven. Tweede aflevering. Te Schoonhoven, bij S. E. van Nooten, 1846. 65—144 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 0,75.*

Dit tweede stukje handelt over een drietal hulpmiddelen bij het ontwerpen eener Evangelische Overeenstemming, namelijk 1.) de feesten, door JOHANNES vermeld, onder welke VAN WILLES de vier Pascha's aanneemt, nemende het door JOHANNES Cap. V:1 vermelde, maar niet benoemde feest ook voor een Pascha; 2.) de reizen des Heeren, uit de drie Synoptici, tot welker rangschikking VAN WILLES drie onderscheidene volgreesen bezigt, en 3.) de toenemende vijandelijkheid van Farizeërs en andere voorname Judeërs tegen JEZUS, waartoe JOHANNES wederom de meeste, en wegens hare regelmatige ordening meest bruikbare stof

stof oplevert. De weinige meer verspreide berichten der Synoptici worden, zoo goed mogelijk, met deze Johannische tijdreeks vergeleken en aan dezelve verbonden.

Met dit stukje sluit de arbeid van VAN WILLES, voor zoo ver die door hem zelve gereed gemaakt was; en hiermede begint dus voor den Heer van KORTSVELD de taak, om uit de nagelaten papieren de verdere benoodigde stof bijeen te zoeken en te ordenen, waar noodig, aan te vullen, en alzoo het geheel afgewerkt te leveren. Een moeilijke arbeid, waarvoor wij hopen dat ons publiek hem dankbaar zal wezen.

*Mens ingenua Deo grata.*

*Beknopte geschiedenis der Christelijke Kerk voor Catechisatiën en Zondagscholen. Vrij bemerkt naar de Hoogduitsche uitgave van Dr. G. H. LEO, door H. VAN BRUKUM, Predikant te Wolsum en Westhem. Te Sneek, bij van Druten en Bleeker, 1847. De prijs is f 0,40.*

*Eenvoudig Vraagboekje over de geschiedenis der Christelijke Kerk, door H. VAN BRUKUM, Predikant te Wolsum en Westhem. Te Sneek, bij van Druten en Bleeker, 1847. De prijs is f 0,15.*

Dat, bij ons Godsdienstig onderwijs, de Kerkelijke Geschiedenis inderdaad al te zeer op den  
ach-



achtergrond staat, wie zal het betwijfelen? Ook zelfs in de grootere en stads-gemeenten, wordt, vooral bij de middel- en lagere, bepaaldelijk bij de arbeidende klasse, het onderwijs der kinderen en jonge lieden in de Christelijke geloofs- en zedeleer zoo lang mogelijk uitgesteld; om daarna, van wege een aantal dringende redenen van allerlei aard, zooveel mogelijk te worden bespoedigd, en voor een oordealkundig onderzoek of een onderrigt ook maar eenigzins en *detail* nauwelijks eenigen tijd meer over te laten. Daarbij, er zijn wel Handleidingen tot het onderwijs of aanleeren der Kerkelijke Geschiedenis, maar men ziet (en niet altoos ten onregte) tegen de uitgaven op. Zoo is dit het geval ook nu weder met de voorliggende werkjes, met welker bewerking overigens de Wolsamer Leeraar een alles behalve onverdienstelijk werk heeft gedaan. Wien toch voegt het altoos, vooral wanneer er meer kinderen in één huisgezin zijn, en niet allen uit hetzelfde vraagboek kunnen leeren, om 55 Cents voor zulke boekjes te besteden? — Wenschelijk ware het, indien men (vooral in grootere Gemeenten) eenige inrigting wist tot stand te brengen, waar bepaaldelijk onderwijs in de Kerkelijke Geschiedenis werd gegeven. Wij gelooven dat de beide hier aangekondigde boekjes, die bij elkander behooren, daar eene goede plaats zouden vinden, en dienst kunnen doen.

Ditselfde geldt van

H. GLASIUS, de voornaamste gebeurtenissen der Kerkhervorming in Nederland, verhaald aan de vaderlandsche jeugd. Te Amsterdam, bij Joh. van der Hey en Zoon, 1847. De prijs is f 0,45.

Is teek reeds de geschiedenis der invoering en uitbreiding des Christendoms, benevens die van hare lotgevallen, in het algemeen belangrijk te achten; niet minder mag dit het geval heeten met de geschiedenis der Kerkhervorming in ons Vaderland. Daar wordt de blik meer beperkt tot naderbij liggende voorwerpen, en de liefde tot zijn land, een iegelijk aangeboren, trekt meer als van zelfs om te gaan, te zien, te leeren en te oordeelen. Daarom deed, naar Referent's oordeel, de werkzaam Geortruidenberger Leeraar (die den trouwen voor deze taak zoo geheel en al berekend mag heeten) wel, met dit boekje, schoon oorspronkelijk slechts ten gebruik voor zijne kinderen bestemd, eenen uitgebreider kring aan te wijzen. Het sticht daar, zoo als het dit, onder Gods zegen kan, ook mede ter aanmoediging des Schrijvers veelzijdig nut!

A.

Ge-

---

*Geschiedenis des Vaderlands voor Gymnasiën en Instituten. Door W. A. ELBERTS. Te Deventer, bij A. J. van den Sigtenhorst, 1847. 255 bladz. In gr. 8vo: De prijs is f 2,40.*

Al wederom een handboek voor de geschiedenis des Vaderlands. Niettegenstaande de Heer ELBERTS, blijkens zijne Voorrede, genoeg overtuigd was dat er geene directe behoefte aan eene dergelijke geschiedenis bestond, mithoofde van de menigvuldige werken, die desaangaande in de laatste jaren, en dikwerf van bekwame handen afkomstig, zijn uitgegeven, heeft hij echter niet geaarzeld ook zijne gevoelens aangaande eene zaak, die alle Nederlanders zoo naauw aan het harte gaat, door den druk openbaar te maken. Wij hebben hier niets tegen, mits men dan ook iets nieuws levere; of dit echter hier het geval is, zouden wij in twijfel trekken. Wij zullen het werk kortelijk doorloopen, en niet nalaten onze aanmerkingen mede te deelen. De geheele vaderlandsche geschiedenis wordt dan verdeeld in vijf tijdperken. Het eerste bevat Nederlands vroegste geschiedenis (100 jaren vóór CHRISTUS tot 923 na CHRISTUS). Het tweede bevat het Grafelijke bewind tot aan het huis van Oostenrijk (923—1494). Het derde tijdperk behandelt den strijd tegen Spanje (1494 tot 1648). Het vierde bevat de geschiedenis van de

de Republiek der Vereenigde Provinciën (1648 tot 1795), terwijl het laatste tijdperk Nederlands geschiedenis bevat na de Republiek (1795 — 1840). Op deze verdeeling hebben wij twee aanmerkingen: *vooreerst*, hoe kan de Schrijver het derde tijdperk tot opschrift geven: *de strijd tegen Spanje*? Die strijd ving immers eerst in 1567 aan, en het bewuste tijdperk begint met 1494. *Vervolgens* hadden wij duidelijkheidshalve het opschrift van het vijfde tijdperk liever dusdanig gesteld gezien: *Nederland na de oude Republiek*; de Republikeinsche regeringsvorm werd toch niet dadelijk in 1795, maar eerst in 1806, met de komst van Koning Lodewijk, afgeschaft. Op den inhoud van het werk hebben wij de navolgende aanmerkingen: Op bladz. 32 spreekt de Schrijver van WITTE VAN HAAMSTEDT, den zoon van FLORIS V; moet zijn: den *natuurlijken* zoon; want was hij de *echte* zoon geweest, dan zoude de Grafelijke waardigheid, na den dood van JAN I, niet in het huis van *Henegouwen* zijn overgegaan. Op bladz. 37 spreekt de Heer *kleerts* dusdanig van *MARGARETHA*, Gravin van *Holland*, dat hij haar de schuld geeft van de zoogenaamde Hoeksche en Kabeljaauwsche twisten; wij meenen dat met meer waarschijnlijkheid, haar zoon *WILLEM* daartan de oorzaak was. Onze voornaamste aanmerking echter is over hetgeen de Schrijver zegt, aangaande het regtsgeding en den dood van *ORONDEANKSTADT*. Wij vinden hier toch gevoelens ontwikkeld, *ge-*  
*schiedt. JULIJ 1848.* B *bed*

heel en al in strijd met hetgeen deswegens door de kundigste Schrijvers, vooral in den laatsten tijd, is in het midden gebragt. De geheele redenering van bladz. 133—139 heeft ons volstrekt niet voldaan; de Heer ELBERTS verklaart OLDENBARNEVELD ronduit voor schuldig, maar op wat grond? Had de groote Staatsman niet de bevelen der Staten van *Holland* opgevolgd? Vervolgens oordeelt de Schrijver, dat de Advocaat of iemand zijner familie pardon had moeten vragen, en dat de Prins hem zulks niet zoude geweigerd hebben; maar moet men dan schuld bekennen als men geene schuld heeft? Had hij zulks gedaan, het pleit ware voldongen en niemand zoude hierna OLDENBARNEVELD's eer hebben kunnen handhaven; eindelijk verdedigt de Schrijver het vonnis der regters en de wettigheid hunner benoemingen; maar op wat grond? Er werd immers aan den Advocaat niet eene misdaad ten laste gelegd, waardoor hij den dood verdiend had, en nagenoeg al de regters waren zijne vijanden of minstens zijne tegenstanders in hunne staatkundige gevoelens, daarenboven op eene willekeurige wijze verkozen, zoodat de Staatsman zich met reden hierover beklagde en hen niet als zijne regters wilde erkennen. In één woord, wij ontveinzen het niet, het doet ons leed in zulk een werk dergelijke bladzijden, waarop de zaken zoo onjuist worden voorgesteld, gelezen te hebben. Ook hetgeen de Schrijver op bladz. 47, aangaande den aanslag van Prins *WILLEM II* op

*Amsterdam*, zegt, komt ons onjuist voor, dezelve had immers plaats zonder uitdrukkelijken last van de Algemeene en zonder voorkennis van *Holland's Staten*; het was dus een waar *coup d'état*. Andere aanmerkingen van eenig belang hebben wij niet; alleen vinden wij op bladz. 216 dat *Mets* door de Bondgenooten werd ingenomen; dit is waarschijnlijk eene schrijffout, de Heer *Meurs* zal eene andere stad bedoeld hebben.

Wij eindigen met den wensch, dat dit werk eenen goeden afstek moge vinden; want niettegenstaande aan een dergelijk handboek geene eigenlijke behoefte bestaat, zoo vinden wij toch hier de *Vaderlandsche geschiedenis* beknopt en duidelijk voorgesteld, (behoudens eenige min juiste voorstellingen van sommige zaken, die wij hebben aangewezen) en daardoor kan hetzelfde met nut worden gebesigd. Een beknopt tabellarisch overzicht, aan het einde geplaatst, draagt tot de duidelijkheid en het gemak van denzelfs gebruik niet weinig bij.

H. S.

*Holland en de Hollanders. Naar aanleiding van het Handboek der Geschiedenis van het Vaderland, door GROEN VAN PRINSTEREN, 1<sup>o</sup>—4<sup>o</sup> aflevering, van de vroegste tijden, tot het jaar 1795, door E. M. ARNDT, Hoogleraar te Bonn. Te Leeuwarden, bij G. T. N. Suringar, 1847. In gr. 8vo. De prijs is f0,90.*

Onder bovenstaanden titel heeft de Heer Dr. E. RIEDEL, te Groningen, ons een vertaald uittreksel geleverd uit een te Berlijn sedert korten tijd uitkomend algemeen Tijdschrift voor Geschiedenis, hetwelk onder zijne bearbeiding *Duitschland's* beroemdste en geleerdste mannen mag tellen. Ook de Heer ARNDT, twintig jaren lang, om zijne liberale gevoelens, in zijn ambt als Hoogleraar geschorst, schijnt tot dit getal uitgelezenen te behooren. Dat men buitenslands kennis neemt, en dat wel op eene degelijke wijze, van hetgeen hier te lande in sake van wetenschap of kunst geschiedt, of in het openbaar verschijnt, mag daaruit blijken, dat ook het Handboek van den Heer GROEN VAN PRINSTEREN tot in het studeervertrek des Bonnschen Hoogleraars is doorgedrongen, en zijne aandacht dermate tot sich heeft getrokken, dat hij zich bepaaldelijk zet, om met bescheidenheid en rondborstigheid de resultaten van zijne lezing des Handboeks van onzen geleerden

en aanzienlijken landgenoot ten papiere te stellen. Referent wil gaarne bekennen, geene opzettelijke kennis aan dit werk des Heeren GROEN VAN PRINSTEREN te hebben genomen, waardoor hij alzo buiten staat mag heeten om eene vergelijkende beoordeeling tusschen hetzelfde en de werken des Duitschen geleerden te kunnen uitbrengen. Naar hetgeen hij er echter van buiten af van heeft vernomen, en ook van elders omtrent den geest van den Heer GROEN VAN PRINSTEREN in andere zijner schriften heeft meenen te kunnen proeven, schijnt het hem toe, dat de Hoogleeraar in dit stukje een saksch en onbevangen oordeel omtrent onze natie en hare geschiedenis uitspreekt; en, terwijl hij den Heer GROEN VAN PRINSTEREN, wat zijne bepaalde rigting en zienswijze aangaat, in zijne waarde laat, eene veel omvattende kennis van zaken bij eene groote mate van onpartijdigheid heeft ontwikkeld. Daardoor wordt zijn werkje alleszins aanbevelenswaardig, en kan het, waar men zich aan geene bepaalde partij aansluit, en de hier voorkomende redeneringen voor rekening des Schrijvers laat, voor hem, die de spreuk heeft leeren beoefenen: *qui bene distinguit, bene discit*, veelzijdig nut afwerpen. Het kome in veler handen, en worde nevens GROEN VAN PRINSTEREN's Handboek met oordeel des onderscheids gelezen.

B.



*Histoire de l'entrée de la Reine-mère du roi très-Chrétien dans les villes des Pays-Bas, dans les Provinces unies des Pays-Bas et dans la Grande Bretagne, par le Sr. DE LA SERRE, Historiographe de France. Nouvelle édition du texte, avec un nouveau portret de la Reine-mère. Amsterdam, chez J. M. E. Meijer, 1848. In gr. 8vo. De prijs is f 2,90.*

Wij vinden hier eene nieuwe uitgave van een oud werk in drie afdeelingen gesplitst, behelzende de geschiedenis van de reis der Koningin MARIA DE MEDICIS door *België*, de *Vereenigde Nederlanden* en naar *Engeland*, in het begin der zeventiende eeuw, een werk oorspronkelijk door den niet onberoemden geschiedschrijver DE LA SERRE vervaardigd. De juist niet zoo algemeene bekendheid van deze geschiedenis schijnt de oorzaak te zijn, dat men hier eene nieuwe uitgave van dezelfde bezorgd heeft; wij-kunnen dit niet anders dan goedkeuren. Wel is waar, het verhaal is zeer rentoonig, daar hetzelfde ons de loisterrijke ontvangst schetst, meestal op hetzelfde nederkomen-  
de, welke de Koningin in de *Nederlanden* en in *Engeland* genoot; maar tevens vinden wij hier vele merkwaardigheden betreffende de zoo beroemde Vorstin, terwijl wij niet minder bekend worden met belangrijke bijzonderheden van personen en plaat-

plaatsen van die tijden. Het is dus een werk, dat wij aan alle beminnaren van oudheidkunde en geschiedenis gerustelijk durven aanbevelen. Aanmerkingen hebben wij niet, alleen trof ons het radbraken der Nederduitsche eigennamen in het Fransch. Het keurige portret van de Koningin MARIA DE MEDICIS versiert niet weinig deze nieuwe uitgave.

H. 2.

*De Scheepvaart in Salland en Twenthe. Door WILLEM STARING en T. J. STIELTJES, Luitenant der Artillerie. Te Zwolle, bij W. E. J. Tjeenk Willink, 1847. 58 bladz. In kl. 8vo. De prijs is f 0,90.*

Dit werkje is zijn oorsprong verschuldigd aan een besluit der Provinciale Staten van *Overijssel*, tot het daarstellen van kanalen en het bevaarbaar maken van kleine riviertjes in gemelde Provincie. Ontwerpen, daartoe betrekkelijk, werden opgemaakt en aan bovengemelde Officieren ter beoordeeling in handen gesteld, welke nu, na rijp onderzoek, kunne bevinding hebben te boek gesteld, en aanwerkelijke wijzingen in het oorspronkelijke plan aangeraden. Men kan des hieruit reeds over de belangrijkheid van dit werkje oordeelen; want de beide Luitenants hebben geene moeite gespaard, om de hun opgedragene taak waardiglijk te vol-

voeren. Zij hebben zelfs eene reis naar *Pruiſen* gedaan, om naar de bronnen van de *Overijſſelsche* rivieren onderzoek te doen. Wij vinden *eerst* eene beſchrijving van de onderscheidene rivieren, die de *Provincie* doornijden, zoo als van de *Vecht*, *Dijſel*, *Schipbeek* enz., en daarna de wijzigingen aangewezen, die, volgens het gevoelen van bovengemelde Heeren, in het ontwerp der *Provinciale Staten* moeten gemaakt worden. Dit alles is naauwkenrig door berekeningen aangetoond, terwijl twee kaartjes, achter het werk geplaatst, dit nog duidelijker maken. Het zoude overbodig zijn deze bladeren ter lezing aan te bevelen. Wij zeggen de beide Officieren onzen dank voor den arbeid, dien zij ondernomen hebben, en eindigen met den wensch, dat spoedig het opgegeven plan moge worden uitgewerkt, waardoor, zonder twijfel, voor de *Provincie Overijſſel* nieuwe bronnen van bloei en welvaart zouden worden geopend.

H. S.

*Brief aan Pneumaticus over Godsdienstig gezang, in verband met Zang en Toonkunst. Door O. J. VAN STRAATEN, Predikant te Nien en Hoedewoord. Te Tiel, bij C. Campagne, 1847. 26 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f0,35.*

Het geschrift van Ds. VELDWIJK, getiteld:  
*Woord*

*Woord van opwekking, belagende Godsdienstige menſch,* lokte dit tegenschriftje uit. Ds. VAN STRAATEN toont zich een vijand van alle kunst, zoowel zang- als toonkunst, bij het Godsdienstig gezang. De Pariteinen op dit stuk kunnen hier hunne gronden, tamelijk wel ontwikkeld, vinden. Indien de stelling van Ds. VAN STRAATEN doorging, zou het ideaal van onzen kerkzang wezen, de monotone Psalmodie, bij de Roomschen voor de altaar-lezingen in gebruik, welke, met uitsluiting van alle kunstmatige afwisseling in toon en maat-verdeeling, zich bepaalt, om al de zangers, gelijktijdig, en in denzelfden toon, dezelfde klanken luid en aangehouden te doen uitspreken.

Zonderling klinkt het, dat de Schrijver steeds *pneumatisch*, in plaats van *geestelijk* schrijft.

*Mens ingenua Deo grato.*

*A Hymn, composed on the occasion of the departure of the Rev. F. MILLER, M. A. (late Pastor of the English Reformed Church, Rotterdam) for the Cape of Good Hope, as a Missionary of the free Church of Scotland. By William van Houten, 1846. 8 blads. In kl. 8vo.*

Hoe eenvoudig deze, in de taalste door den vertrekenden Leeraar bestuurde Godsdiensttoefening, hem door de Gemeente toegeroene con-

plettan ook zijn, leggen ze toch een vereerend getuigenis af, zoowel voor den, de liefde zijner Gemeente medenemenden Evangeliedienaar, als voor haar zelve en vooral voor den opsteller, wien een Christelijke zie, even zoo zeer als achting en genegenheid voor zijnen geestelijken Vriend blijken te bezielen.

*Mens ingenua Deo grata.*

*De Scheikunde van het onbewerktuigde en bewerktuigde rijk, bevattelijk voorgesteld en met eenvoudige proeven opgehelderd. Naar het Hoogduitsch van Dr. J. A. STÖCKHARDT, Door J. W. GUNNING. Met eene Voorrede van Prof. G. J. MULDER, Met eene menigte afbeeldingen. Te Schoonhoven, bij S. E. van Nooten, 1847, 1848. Aflevering I tot V. 480 bladz. De prijs is 70 Cents per Aflevering.*

Er is geene wetenschap, die in de laatste dertig jaren zoodanige reuzenschreden heeft gedaan dan de Scheikunde, en die bovendien nuttiger en belangrijker is dan zij. De Chemie is tegenwoordig niet meer alleen eene studie voor geleerden, maar zij is door onderscheidene werken zoodanig vereenvoudigd voorgesteld, dat zij onder het bereik van velen, zoo niet van allen, is gekomen; en elk die belang stelt in uitbreiding van kennis, maar bijzonder in het onderzoeken van de geheimen

men der natuur, staat met welgevallen het oog op de hem aangeboden hulpbronnen, waaruit hij licht en wetenschap zoo gemakkelijk putten kan.

Onder de meer of minder uitgebreide werken betreffende de Scheikunde, bekleedt dat van den Hoogduitschen geleerde STÖCKHARDT eene eervolle plaats, en wij achten het werk van den Heer *ourris*, die de vertaling op zich nam, geenszins overbodig; integendeel, wij brengen hem onzen dank en lof voor zijnen arbeid, en kan het van eenigen invloed zijn, dan prijzen wij dit werk ten sterkste aan.

Na een kort overzicht der scheikundige werkingen, en van het belang van wegen en met en voor ieder, die dit vak beoefent, vinden wij in geregelde orde de voornaamste bijzonderheden en uitkomsten der anorganische en organische Chemie behandeld, aangetoond en door opgave van bevestigelijke en eenvoudige proeven opgehelderd, meestal met eene duidelijkheid en eenvoudigheid, die het belang der zaak vordert.

Wij hebben dan ook weinige aanmerkingen. Ééne stippen wij aan. Op bladz. 130, bij het overzicht over de metalloïden 13 in getal, sub 69, vinden wij de opgave van den agregatie-toestand dier stoffen bij gewone temperatuur; wij zien er echter slechts 12 vermeld en F (*Florium* is er vergaten.

Wij zien verlangend de laatste aflevering te gemoet en hopen er tot meerder gemak bij het  
ge-

gebruik van dit wezentlijk belangrijke werk een duidelijk register in te vinden.

J. S.

*Bedermoeuen, door DOUGLAS JEAROLD. Te Haarlem, bij de Erven F. Bohn, 1848. De prijs is f 0,90.*

Dat menigeen bij het lezen van dien titel den neus optrekt en het hoofd schudt, en wie weet wat nog al meer doet, om zijnen afkeer van dit werkje aan den dag te leggen, kijk! daar ben ik zoo zeker van als tweemaal twee vier is. En dat er menigeen het boekje met zijn rozēn omslag zoo ver gooit als hij het zien kan, als hij op dien omslag de beide Echtelingen naast elkander gewaar wordt, daar zou ik wel alles onder willen verwedden. En toch, wie het doet, doet glad verkeerd. Het is wel geen kost voor alle monden, allerminst voor Dames, die hare Echtgenooten onder den duim hebben en wat heerschzuchtig zijn uitgevallen, maar menigeen zal het werkje met genoegen lezen. Het is zoo menschkundig, zoo eenvoudig en naar de natuur geschilderd, dat ik haast zou gelooven, dat jannet de ongelukkige zoo zelve was, dien hij op het oog heeft. Ik zou het, als er kans op was, onze Dames graag in handen spelen; die de pantoffel weten te regeren, om in den spiegel, dien de Schrijver haar

haar voorhoudt, hare beeldtenis te zien en bewegen te worden tot abdicatie van haren troon. — Het is een van die schriften, die strekken kunnen tot verbetering van menige vrouw, die aan eene ziekte lijdt, die de huiselijke rust stoort en menigen man, zijn troost elders doen zoeken dan den vriendelijken huiselijken haard, omdat het bij moederlief rookt en spookt. Sapientieat. Al lagchende zegt JAKOB netjes de waarheid: Het picante dat hier en daar heerscht, maakt er het boekje niet minder om.

De uitvoering en vertaling strekken den Uitgever en Vertaler tot eer.

VAN SCHAIK.

*De Graf van Leicester in Nederland, door A. L. G. TOUSSAINT. Drie Deelen, in 4 Stukken. Te Amsterdam, bij G. J. A. Beijerinck, 1846. In gr. 8vo. Met vignet. De prijs is f 16,25.*

»*Eken! homunculum videsne inter homines?*»  
 dus vraagt, met een medelijdend schouderophalen deze of gene goedgunstige lezer, die zich over ons nederig Tijdschrift nog wel eens gelieft te ontfermen. Hooft de redactie nog moeds genoeg om een van hare medestanders te wagen aan de grim-mige bullenbijtters, die in hunne schuilhoeken op de wacht staan, of aan de woede van het lalloos te-



legioen bewonderaars en laffe vleijers van onze zoo zeldzaam begaafde en hoog gevierde Nederlandsche romanciëre P... Wat nieuws zal toch welde *Bosk-saal*, na al hetgeen reeds in zoo groote mate en verscheidenheid dienaangaande is voortgebragt, weten aan te voeren, dat der moeite waard zal mogen heeten, om er zich een oogenblik mede onledig te houden P... Mijne lezers! steller dezee neemt de vrijheid, de beantwoording van deze en van zoo vele andere vragen als het publiek zich derwege mogt willen veroorloven, onbeantwoord te laten, en, waar hem de Uitgever het werk van Mej. ROUSSAINT ter aankondiging zond, zijn eigen weg en wel, zonder bijpaden of omwegen, regtuit te bewandelen.

Zoo ligt daar dan voor ons de vrucht van eene tweejarige studie en even zoo langdurig diepzinnig onderzoek van de bronnen, waaruit onze be-roemde Alkmaarsche vrouw hare stof zou pellen, ter zamenstelling van een werk, dat ons publiek, zoozeer ingenomen met de gewrochten der veel-omvattende kennis, des diepen en teederen gevoels, en der rijpe belezenheid van Mej. ROUSSAINT, met gespannen verwachting verbeidde. Hoe vele en onderscheiden stemmen zijn er niet opgegaan over een werk, dat eensdeels niet in aller handen kon komen, omdat het veel te duur is, anderdeels boven het bereik van velen verre verheven mogt heeten, ofschoon men zich dat regt van oordeel en vittust toch durfde aan te matigen.

Hoe-

Hoewel is er niet, rijp en groen, gezegd en gedrukt, dat der begaafde Schrijfster een medelijdenden glimlach zal hebben afgeperst, en wie het sprak of schreef van schaamte moest doen blozen. Maar iets moest er dan toch immers wel gezegd over een werk, dat men als *klassiek* meende te moeten beschouwen, en onder de nationale literatuur zou behooren te rekenen? Het is zoo: doch onzes inziens, beter gezwogen, dan, van den eenen of anderen kant, onwaarheid gesproken. Hier zal het vooral waar heeten: *ans longa, vita brevis. La critique est aisée, l'art est difficile.* Eene eigenlijke beoordeeling van den Leicester zou een geheel boekdeel en nog meer kunnen vullen, en dan nog uit verschillende standpunten uitgaande, zich zeer vergissen en van den rechten weg afdwalen. Wel zonden wij ons welhaast aan de zijde van een der aankondigers dezen werks durven te scharen, als hij zegt, dat wie kunst wil beoordeelen, zelf kunstenaar moet zijn, wie een schrijver wil beoordeelen, zelf eerst op de hoogte van zijne kennis dient te staan. Die vermetelheid en bij den *Boekzaal*-schrijver te zoeken, wie zou het willen of kunnen? Het ligt ook alles behalve in het plan van Referent, om er zich aan te wagen; dit ware immers een ondankbaar, overloftig en hatelijk werk te noemen. De Schrijfster heeft haar eigen standpunt gekozen, van waar zij dit geheel overziet en beheerscht; en dat zij dit te einde toe, door al de wendingen en schake-

tingen heen, heeft volgehouden (al ware dan ook, naar sommiger oordeel, haar zienswijze verkeerd), doet haar karakter eer aan. Men beloofde zich in den Leyeester een roman, en men vond eene historie. Zoo kreeg men dus wel wat anders, dan men verwachtte, maar waartoe zich te beklagen, wanneer men meer vond, dan men kan vorderen? Immers nu heeft men historie; historie van een bepaald en belangrijk tijdperk uit de Vaderlandsche geschiedenis; historie, waar de onderscheidene personen, ieder in zijn stand en karakter, spreken en handelen; historie, waarin pligt, belang en gewet, godsdienst en staatkunde als om strijd derzelver rollen spelen; historie, zoo als zelden door meesterlijker hand werd geschreven, en die wij niet schromen, in haar genre, de eerste plaats naast het meesterstuk van onzen VAN LANNER: onze voorouders, aan te wijzen. Daar mag men waarlijk van het romantische, want buitendien voorraad genoeg van bestaat, wel wat aan opofferen, zonder er iets bij te zullen verliezen! Uitgekozen zijn de groeperingen, keurig is de stoflage, ongemeen en verrassend zijn de wendingen, onnavolgbaar schier de karakterschilderingen. Taal en stijl laten, onzes inziens, wel wat te wenschen over: hier en daar schijnen beide wel wat gedwongen of zelfs gezocht; en in de eerste meenen wij zelfs wel de vereischte eenheid te missen; terwijl hier en daar wel enkele Germanismen zijn ingeslopen. Nu eens vinden wij b. v. *brede vrou-*  
*we-*

welijk, dan weer mannelijk, nu eens *aanvoeg*, dan *aanving*, nu eens (in denzelfden zin) *aanveert*, dan *aanvaardt*; hier, lezen wij: *verwoesde*, — daar, *omgeving*; hier: *eene zulkte zielssteldheid*, — daar, *als zij zich onderschikt aan het Christendom*, en dan weer: *wierd* (zonder voorzetsel of iets anders, dat de aanvoegende wijs regeert!), voor *werd* enz. — Niet, dat wij deze kleine opmerkingen maken om te viltten; maar omdat van de groote geniën en meesters in het vak, ook zelfs de kleinste vlekjes het eerst in het oog vallen, en het minst schijnen te kunnen worden geduld, waar zij ook de schoonste schilderij het eerst en meest ontsieren. Onafhankelijk van al wat anderen vóór ons hebben gezegd, of na ons ronden verkiezen te schrijven, zou ons oordeel omtrent den *LEICHTER* over het algemeen weinig anders dan eene lofspraak behelzen, die, wij weten dit zeer goed, *Mej. ROUSSAET* wel niet behoeft, noch ook begeert, om iets het geringste tot hare onafhankelijkheid en zelfstandigheid af of toe te voegen, maar die de inspraak van ons gevoel is; eene inspraak, gelijkstaande met den indruk, dien wij, zonder daarom de aanmatiging van bevoegd kunstregter ons toe te eigenen, van het zien eener keurige galerij van schilderijen, of het hooren van een meesterlijk concert wegdragen. Alzoo haken wij voor ons naar de vertelling der belofte der Schrijfster, aan het slot van dit haar werk gedaan, om ook het laatste

tijdpark van LEXKSTER's bewind in een nieuw werk op te voeren, en wenschen haar daartoe van ganscher harte lust en kracht toe, opdat daardoor een nieuwe lauwer aan den groenenden kroon, die hare slapen reeds siert, moge worden toegevoegd, en, zoo mogelijk, de kritiek ontwapend!

B.

*Cletia Conti. Een verhaal van* IDA, Gravin HAHN-HAHN, *door* J. P. BOSDIJK. *Met vignet. Te Utrecht, bij* J. G. van Terveen en Zoon, 1846. *In gr. 8vo. De prijs is* f2,90.

Als ge dat vignet, dat den Heer MIELINE eere aandoet, bekijkt, in trouwe! dan zoudt gij niet zeggen dat het werk zooveel tragisch, zooveel menschvernederends bevat. Die eenvoudige nette villa, met zijn helderen vijver en fontein, beschadwd door hoog opgaand geboomte, op den achtergrond; die vriendelijke madonna, met dat engelachtig blonde krullenkopje, dat haar arm omknelt, terwijl het een' doordringenden en vragenden blik op dien beleefden kunstschilder werpt, alles, alles boeit en schijnt u toe te roepen: waar de wereld in rep en roer is, daar heerscht rust, en daar is niets anders dan een Eden vol gelukzaligheid.

En toch!... schijn bedriegt. Die madonna is eens ongelukkige, diep rampzalige moeder: en die eenvoudige nette villa haar kerker.

Gaz-

CLELIA CONTI was, van kindsbeen af, ongelukkig en werd na den dood harer ouders nog al ongelukkiger. En zij die het zestienjarig weeskind tot vader en moeder zijn moesten, stortten haar in het verderf; want tegen wil en dank koppelden zij haar aan een' man, die niet haar, maar haar geld begeerde, en met wien zij, na zwerven en rondreizen, op die veld in diepe afzondering leeft. Haar kind, en dat alleen, boeit haar aan het leven.

TRANQUILLINA, haar dochter, is niet die van haren echtgenoot. GONDACCAR is er vader van. GONDACCAR en hem alleen, schoon niet met hem gehuwd, (begrijpt gij het? Lezer!) blijft zij toebehooren, ofschoon zij in geen zeven jaren iets van hem vernam. GONDACCAR vindt haar heel toevallig op hare villa weder, schaakt haar met zijn TRANQUILLINA en treedt nu met CLELIA in het huwelijk; nadat zij, met opoffering van al haar vermogen, van haren echtgenoot ACAS gescheiden is.

In armoedige omstandigheden engageert zij zich als prima donna bij de Opera te *Palermo*, waar zij met haren man en dochter en een vuden knecht, ANDREAS, heengegaan is. Zij treedt op in het karakter van *Derdémona* en oogst uitsluitend lof in, waardoor zij zich in staat ziet in de behoeften van haar huisgezin te voorzien. Na weinige jaren sterft zij. GONDACCAR verzoent zich met zijn familie en wordt door zijne moeder afgebaald, om bij

het sterven van zijn vader tegenwoordig te zijn. Een jaar na den dood van CELIA is GUNDACCAR ook ontslapen.

Zietdaar ter loops, zoo met eene pennestreek of wat, den inhoud van het naast ons liggend werk medegedeeld.

Waar het van daan komt weet ik niet, maar mij wilde het werk maar niet bevalen. Laat een roman, laat een ver dicht verhaal zijn zoo als het wil, maar laat het vooral de vuurproef der zuivere, dat is Christelijke, moraal kunnen doorstaan. En dat is het juist wat hier ontbreekt. Het is een van die duizend en een historietjes, daar wij in het dagelijksch leven en in de literatuur over én te over van hebben, en die wij graag wat minder én in natura én in schilderij hadden!!!

Eilieve! die wonderlijke, half onkiesche liefdesavonturen uit de beaumonde... men mag ze zoo mooi opsieren als men wil, zooveel vergoelijken en maskeren als maar mogelijk is, die er wel over denkt, heeft er een' afschrik van; om de eenvoudige maar geldige reden: *Ce n'est pas comme il faut*. Wat ik wel wilde?... ter liefde van de bellêtrie, ter liefde van de wetenschap en zedelijkheid, ter liefde van schrijvers en van lezers, dat zulke nitheemsche producten de aer der vertolking niet aangedaan wierden. Waarlijk, zoo doende, maakt men zich buiten af al heel belagchelijk. Och, Heeren Boekhandelaren, hebt toch,

me-

medelijden met de arme Vertalers, en denkt toch dat er hun reputatie aan hangt. Bezoldigt hen ruimer, opdat zij rondweg een woordje kunnen meespreken, als gij hun wat ter vertaling aanbiedt; dat zij nu maar gretig aannemen om etende te kunnen blijven, al hebben zij ook het land aan de prullen, die gij hun te vertalen geeft.

Eere aan BOSDIJK, die dit werk met magtig veel zorg bewerkt, exact vertaald en in een' keurigen stijl overgebracht heeft. Dikwijls dacht ik onder het lezen, waarom viel dat werk zoo een' Vertaler te beurt?

Onseindig beter beviel mij, en met heel veel genoegen las ik van denzelfden Vertaler:

*De Sluiker. Naar het Engelsch van a. r. n. JAMES Met vignet. Te Amsterdam, bij D. H. Fikkert, 1847. In gr. 8vo. De prijs is f 3,60.*

Gij wordt in staat gesteld om zoo een' vrijen blik te werpen op den sluikhandel in al zijn vertakkingen. Gij ziet u de ontzettende gevaren en de enorme voordeelen daaraan verbonden voor oogen houden; en dat niet maar in gefingeerde en uit de lucht gegrepen voorvallen, maar in geschiedkundige feiten, zoo als ze voor eene kleine eeuw op de Engelsche kusten plaats hadden; en dat alles in het kled van het romantiek verhaal. Gij ziet hier goed en kwaad; in één woord, de



wereld zoo als zij toen was. De karakterschildering is uitnemmend, de intrigue interessant, de vertaling onzen nosdijk waardig, en zoo als wij die van hem met regt verwacht hadden.

Mr. ZACHARIUS CROWLAND neemt u dadelijk voor hem in. Hij is een sonderling, maar een sonderling waar gij sympathie voor opvat. Kluchtig, piquant, eenvoudig, rond bij plomp af, en dan weer een man, vol diep gevoel, vol philanthropie.

Zoo weinig ik ophab met nommer één, zooveel heb ik op met dit werk. Het verdient gelezen te worden. En toch, hoe graag ik hulde breng aan het vertaaltalent van NOSDIJK, dat waarlijk die hulde ten volle verdient, zou ik hier veel liever weer ontmoeten op eigen bodem, dat is, als oorspronkelijk schrijver. Zijn *Beleg van Haarlem*, en zijn laatste lettervrucht: *Hoe men het verste kent*, doen hem kennen als een man, te zelfstandig en te goed voor het schrijversgild, om altijd den kost van anderen in een Hollandschen schotel op te dischen, en jaar in en jaar uit te zitten vertalen. Eilieve! schrijver van: *Hoe men het verste kent*! laat ons nog eens kijken wat gij al meer in de wereld hebt opgemerkt. Zulke kijkjes doen goed voor wie oogen heeft om te zien, en een hart dat voor het schoone en goede geopend is,

VAN SCHAIJK.

*De Bruid van den Doode. Een familietragedie uit den tijd van LODWIG XV. Door C. F. VAN DE VELDE. Te Amsterdam, bij J. C. van Kesteren, 1846. Met vignet. XXI en 332 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 3,00.*

**T**wee broeders, ARMAND en ALFRED DE BEAUVOURS, edellieden van Frankrijk ten tijde der regering van LODWIG XV, van welke de eerstgenoemde, door zijn regt van eerstgeboorte, Erfheer der ouderlijke schatten was geworden, worden verliefd op LEONIE VAN LUSSAIN, over welker bezit tusschen die beiden reeds meermalen hevige woordenwisseling en twist was ontstaan en gevoerd. Haar vader gaf de voorkeur aan den rijken ARMAND, tot wiens spoedige huwelijksvoltrekking met LEONIE de noodige toebereidselen worden gemaakt. Inmiddels, moet ARMAND nog tot eene korte afwezigheid naar zijne landgoederen besluiten, en ontmoet, kort vóór zijne afreise, zijn broeder ALFRED, die als Garde-Kapitein voor een tijdlang verlof had genomen, en hem naar het kasteel de Beaumonts vergezelt. Daar komt, zoo het heet, ARMAND ziek te vallen en sterft. Na zijn overlijden, over hetwelk LEONIE ontroostbaar schijnt, waagt ALFRED andermaal eene poging tot verkrijging van de bruid zijns broeders, en schijnt nu gelukkiger te zullen slagen. Althans, de nog

C 4

steeds

steeds weemoedige bruid schikt zich naar den wil haars vaders, en andermaal worden de toebereidselen tot de voltrekking van den echt des jeugdigen paars gemaakt. Middelerwijl wordt zekere Heer DE ESPANVILLE, een vriend van ANAND DE BEAUVOURS, op een' logt van *Grenoble* naar *Parijs*, door een onheil, op weg zijn paard bejegend, genoodzaakt een onderkomen in het kasteel de *Beauvours* te zoeken, waar hem de oude REICHAU naauwelijks durft te herbergen, maar op zijn dringend aanhouden, daartoe eindelijk overgaat. Dit verblijf van DE ESPANVILLE op het kasteel, geeft aanleiding tot de ontdekking der vreeselijke misdaad, door ALFRED op zijnen ongelukkigen broeder gepleegd, dien hij, door een slaapmiddel bedwelmd, in een' der afgelegenste hoeken des kasteels als in een levend graf had opgesloten, en door de tiendpligtigen des landgoeds schijnbaar had laten begraven. Nog tijdig genoeg wordt het huwelijk van ALFRED met LEONIE gestuit, en daarentegen de bruid van den doode, de blijde gemalin van den herlevende. ALFRED valt in een tweegevecht met DE ESPANVILLE.

Zoo loopt het verhaal ten einde, dat, ja een reeks van onwaarschijnelijkheden, maar toch geene dadelijke onmogelijkheden en ongerijmdheden behelst, en den liefhebber van deze soort van lectuur eenige oogenblikken van aangename tijdkering kan opleveren.

*Percival Keene. Naar het Engelsch van Kapitein HARRYAT. In twee Deelen. Te Groningen, bij A. L. Scholtens, 1846. Eerste Deel 260, tweede Deel 313 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 5,40.*

Wie onzer lezers kent niet reeds uit verscheidene werken den onderhoudenden en aangename schrijftant van den Engelschen auteur, en wie heeft zijne werken niet met genoegen gelezen? Ook deze roman verdient denzelfden lof, en het eenige wat ons leed doet is, dat zij ons eerst zoo laat ter hand kwam, en wij er dus niet vroeger verslag van konden leveren. De hoofdpersoon, die zijne geboorte aan eenen misstap, en zijnen naam aan een toeval te danken heeft, verhaalt zijn eigen levensloop, dië inderdaad merkwaardig mag genoemd worden, en vooral liefhebbers van Zee-romans zullen *Percival Keene* niet onvoldaan ter zijde leggen.

Ook den Vertaler komt allen lof toe; de stijl is vloeiend en zuiver; correctie goed. Enkele misstellingen, zoo als Dl. I, bladz. 68, *zuster* voor *moeder*; bladz. 218, *muchaco* voor *muchacho* (Spaansch, jongen) enz., willen wij niet als vlekken aanmerken.

Wij bevelen dit werk zeer aan.

J. S.

C 5

Po-

*Polixena. Geschiedkundige Roman. (Zweden van 1788—1792). Naar het Hoogduitsch. In twee Deelen, Met Titeloignet. Te Amsterdam, bij J. C. van Kesteren, 1846. In gr. 8vo. De prijs is f 4,80.*

**POLIXENA** is de kleindochter der Gravin van WASABORNS, eene oude adellijke Dame, zeer na verwant aan het regerend stamhuis van Zweden, maar thans in een' vergeten, verlaten en armoedigen toestand verkeerende, en in eene afgelegene plaats des Rijks met haren kleinzoon WALDENAR en deze hare kleindochter levende; totdat dit ongelukkig en zwaar beproefd gezin, door zekeren Graaf HORN, uit deszelfs vergetelheid verlost en onder de aandacht des toenmaals regerenden Vorsten, AUSTAR III, wordt gebracht, die zich, van dit oogenblik af aan, hen aantrekt en voor hen zorgt. HORN vat liefde op voor POLIXENA, en trotseert harentwege den troon zijns vaders en des Koning's, die hem aan de rijke freule REBA ERSEN dachten uit te huwelijken. Toen nu de Vorst, willekeurig de grondwet verkrachtende, zich toerustte tot den oorlog met Rusland, raakte Graaf HORN van lieverlede in de zamenzwering tegen den Koning gewikkeld, die aan dezen, op het gemaskeerde bal, door den beruchten ANKARSTRÖM het leven kostte. HORN, als medeplichtig aan den konings-

nings-

ningsmoord, wacht in den kerker een' schandelijk-  
ken dood, van welken hij slechts door den ge-  
waanden zoon des toenmaligen Regenta, ten koste  
der opoffering van POLIXENA's liefde, wordt gered.  
GULDENLOF mogt echter de vruchten van dit snood  
verraad zijns vrienden niet plukken; want met  
medeweten van WALDENAR ontvlugt de pas gehuwde  
bruid, een uur na het voltrekken van dien ge-  
haten' echt, en ontmoet den bevrijden geliefde,  
na het overlijden van GULDENLOF. Beider gestel  
is echter door velerlei lijden gesloopt, en zij wor-  
den niet vereenigd dan in een en hetzelfde graf,  
dat aan den voet der voorouderlijke woning hun  
stof besluit.

Werkelijk historisch-romantisch is de gansche  
voorstelling, die zich zeer goed laat lezen, en  
waarvan wij de kennismeming gerustelijk durven  
aan te bevelen. Voor Leesgezelschappen levert dit  
werk uitmuntende stof op.

2.

*De Vaandrig, of Vaderlandsliefde en Helden-  
moed. Een oorspronkelijk verhaal uit den  
tachtigjarigen oorlog. Voor de jeugd, met  
platen. Te Haarlem, bij J. B. van Loghem, Jr.  
1847. 78 bladz. In 8vo. De prijs is f 0,80.*

Een boekje dat der jeugd welkom zal zijn,  
en waarin zij eens, gedurende de belangrijke be-  
le.

legering van *Haarlem* in 1572 voorgevallene gebeurtenis levendig beschreven zal vinden. Wij hebben alle redenen het aan te prijzen.

J. S.

*Oom WILLEM en zijne Vriendjes. Een leesboek voor de lagere scholen, door C. F. JULIUS en P. BEST. Vijfde druk. Te Amsterdam, bij C. Kraay, 1847. In kl. 8vo. De prijs is f 0,25.*

*Vertellingen van den ouden JAKOB. Een leesboek voor de lagere scholen, door J. VAN DER BEN. Te Amsterdam, by C. Kraay, 1846. In kl. 8vo. De prijs is f 0,30.*

*Het Bloemtuiltje. Nieuwe gedichtjes voor kinderen. Met plaatjes. Door den schrijver van de Deugdzaame Wees. Hetzelfde ook onder den titel van Nieuwe Gedichtjes enz. Zonder plaatjes. Te Amsterdam, bij C. Kraay. De prijs is f 0,85.*

*Tijdsfel der Geschiedenis van het Vaderland in twintig lessen. Door P. BEST. Vijfde druk. Te Amsterdam, bij C. Kraay. De prijs is f 0,07½.*

*Hetzelfde in het Fransch onder den titel: Table Chronologique de l'histoire de la patrie. Te Amsterdam, bij C. Kraay. De prijs is f 0,10.*

*Reknopt Chronologisch overzicht der Algemeene Geschiedenis. Te Amsterdam, bij C. Kraay. De prijs is f 0,07½.*

*Re-*

*Beknopte Spraakkunst, in twaalf lessen, voor lagere scholen, door P. NEST. Vijfde druk. Te Amsterdam, bij C. Kraay. De prijs is ƒ0,07½.*

*Grondbeginselen der Aardrijkskunde, in drie afdeelingen, als: Nederlanden, Europa, de geheele Aarde. Door P. NEST. Vierde druk. Te Amsterdam, bij C. Kraay. De prijs is ƒ0,10.*

**W**ij voegen al deze werkjes bij elkander, omdat ze allen bij denzelfden Uitgever het licht zagen, en niet omdat wij daardoor een blijk van onverschilligheid of mindere belangstelling in het schoolgoed wilden geven. Integendeel, het schoolonderwijs ligt ons te na aan het hart, dan dat wij er los over heen zouden loopen. Goed doet het ons, als wij in eene school komen, waar wij *comme il faut* zien en hooren werken, waar wij in den meester geen' kwast en geen' pédant, maar een' mentor, een' vader der jeugd zien. Het onderwijs der jeugd beslist over het wel of wee onzer kinderen, over den bloei des Vaderlands, over het geluk der wereldbevolking: — en wie er toe bijdraagt, om dat onderwijs te doen worden doelmatig en meer en meer geschikt om den kleinen mensch te vormen en voor te bereiden voor een toekomstig gelukkig leven in de maatschappij, hij is zoo goed, ja ruim zoo goed ordeband en ridderskruis waard, als een soldaat, die een vaandel verovert en een stuk geschut vernagelt, of zijn' Majoor of Generaal redt.



N<sup>o</sup>. 1. is, zoo als de Schrijvers, en niet te onrecht, opgeven een pendant van hetgeen van NERVENGEN BOSCH'S *Vader Jakob*; daar vindt men kinderlijke ondeugden, hier deugden. De reden die de Schrijvers bewogen om dit voetspoor te bewandelen, is inderdaad geldend. Door het schilderen van ondeugden leert men den kleinen zondigen.

Ouders en opvoeders! houdt dat voor oogen bij uwe kleinen.

N<sup>o</sup>. 2. wordt door VAN DER BEN genoemd een vervolg op N<sup>o</sup>. 1. Het houdt denzelfden tred. Beide werkjes bevelen wij als schoolboeken niet alleen aan, maar wenschen er de aandacht der Onderwijzers bijzonder bij te bepalen. Ze zijn zeer bruikbaar.

N<sup>o</sup>. 3. is vrij-goed uitgevoerd en van die zijde verdient het een goed debiet. Waarom, daar het hetzelfde werkje is, waarom is er verschil in den titel? Het is toch geen pédanterie, of is het zoo een beetje Boekverkoopers speculatie? Intusschen vindt ge hier geen VAN ALPHEN: — het verschil is groot. Dat kunt ge zien dat VAN ALPHEN er bij vergeleken is; het is nagevolgd. Hier en daar is het tegenovergestelde van dat werk; b. v. het stukje, getiteld: *de Appel*, is geheel en al ontleend aan het lieve stukje: *Jantje zag eens pruimen hangen*. Met dit kinderwerkje loopen wij niet hoog, daarom, omdat er beter is, daarom, omdat er spel- en taalfouten in voorkomen, dat  
in

in een kinderwerkje niet zijn moet. In ieder ander werk zie ik zoo iets over het hoofd, maar niet in school-, niet in kindergoed.

Nº. 4. behoeft onze aanbeveling niet: de Heer *xxx*, en het werkje verdient het ook, belooft er reeds eenen vijfden druk van. Intusschen ééne aanmerking: is er niet wat al te veel jacht gemaakt op kortheid en beknoptheid? ... Hier en daar heeft het tot onvolledigheid geleid. Wij zouden die aanmerking niet gemaakt hebben, ware dit werkje voor *Onderwijzers* geschreven, en dus een memorieboekje, waar zij zich bij het onderwijs van bedienen konden; maar het is voor kinderen voorgedigd, het moet van buiten geleerd worden. Alles mooi en goed, al wordt er de heerlijkste explicatie bijgedaan, waar is de leerling die het alles onthoudt? Men verlate zich niet te veel op, en verge loch niet te veel van het gehengen.

Nº. 6 lijdt aan hetzelfde gebrek. Niettemin gerust bevelen wij deze tabellen aan, en zouden maar één wensch er bijvoegen, namelijk, een paar goede werkjes, die aanvukden voor den lezenden leerling, wat hij vroeger op school gehoord heeft.

Nº. 7. *Nederlandsche Spraakkunst in 12 lessen*. Ofschoon niets met vragen en antwoorden ophebbende, zoude ik toch liever zien dat dit werkje zoo geschreven was. Waarom? ... Ik heb er onderscheidene proeven mede genomen, maar telkens met ongunstig gevolg. Taalstudie is eene dor-

dorre studie, of liever gezegd, de beoefening van dat gedeelte der taal is lastig, vooral voor jonge lieden; omdat wat te veraangenameu, zou ik den bekwamen schoolonderwijzer eerst verzoeken, bij een' zelden druk, het werkje in dien vorm van vragen en antwoorden te willen gieten; en dan nog wat — een beetje meer uitbreiding aan het hoofdstuk redkundig ontledeu, en zoo zal het stellig algemeener bijval vinden.

N<sup>o</sup>. 8. Met heel veel genoeg doorlezen wij het. Inderdaad, dit welgeschreven stukje verdient op alle scholen te worden ingevoerd. Het doet ons den man kennen, die de jeugd niet alleen eene dorre opgave van namen en de ligging van plaatsen laat leeren, maar de geschiedenis ter sprake brengt waar het noodig is, om de zaak meer bekoorlijks bij te zetten. Het is wel waar, de verdienstelijke wikkamp heeft vroeger reeds dat spoor bewandeld en is de eerste, zoo ver wij weten die op die wijze te werk ging, maar dat neem niets terug van de waarde van dit boekje.

Wij eindigen ons verslag met de betuiging van onze belangstelling en ingenomenheid met dit werk, door onderscheidene Onderwijzers verrigt, ter opvoeding der jeugd tot ware wereldburgers. He een meer, het ander minder, recommanderen wij tot huiselijk en schoolgebruik aan.

VAN SCHAICK.

**MEN**

# MENGELWERK.

---

## HET LIGTVAARDIG OORDEELEN.

„Oordeelt niet naar het aanzien,  
maar oordeelt een regtvaardig  
oordeel.

Joh. VII: 24. Jazs.

---

Door welke namen en titels de menschen zich ook van elkanderen mogen onderscheiden, gelijk dien van *sterveling*, zoo ook zal de naam van *zondaar* wel op allen, zonder uitzondering, van toepassing zijn. Dit te ontkennen, is: zich in *tegenspraak stellen* met de onfeilbare getuigenis des Bijbels, en alzoo met God zelven; — te *verkeeren*, wat het onbedriegelijk geweten, gelijk ook een doorgaande ondervinding ons leert.

Ten bewijze hiervoor, zij het genoeg, ons de woorden van Jezus te herinneren, daar hij zegt: „*Al wat uit vleesch geboren is, dat is vleesch*,” terwijl één zijner Apostelen, van dezulken, die van zonden geene zonden te hebben, getuigt: dat zij zich zelven misleiden en God tot eenen *tegenspreker* maken. Met aan deze waarheid ons zelf te hechten, willen wij nogtans niet beweerden, dat alle menschen als zondaren *gelijk* staan; met andere woorden: dat allen zich in *dezelfde*

ROM 2. JULIJ 1848.

D

ma-

*mate* aan het bedrijven der ongerechtigheid schuldig maken. Om van het tegendeel overtuigd te worden, sla men slechts een opmerkzaam oog rondom zich, de menschen waarnemende, zoo als die zich in derzelver bestaan en handelingen voordoen. En welk eene uitkomst zal zulk eene beschouwing ons opleveren? *Hier* zal men er vinden, die hun gansche leven schaamteloos, en zonder eenige terughouding, aan het plegen van allerlei ondeugden, toewijden; wien het niet genoeg is, dat zij zelve beneden alle peil van zedelijkheid gesunken zijn, maar er ook nog hun werk van maken, om ieder, die slechts met hen in aanraking komt, in eene ijselfijke diepte van jammer en ellende mede te slepen. *Daar* wederom anderen, die, ten gevolge eener meer beschaafde opvoeding, dan wel uit vrees, dat zulks hun op verlies van gezondheid, eer en goeden naam zoude te staan komen, eene meerdere behoedzaamheid in acht nemen; die, verre van zich der zonden vijand te beloonen, dezelve onvermoeid najagen en inwilligen, doch daarbij zóó behendig en met zooveel overleg te werk gaan, dat zij zich in de schatting der wereld als ingetogen en dengdzaam weten te doen gelden; terwijl een *derde* (en deze kenmerkt zich als de ware Christen) niet alleen door waken en bidden, maar vooral door strijd en zelfbeheersching, zich van allerlei kwaad tracht te onthouden, en zich op het beoefenen van deugd en godsvrucht bevlijgt, ten einde daarin meer

en meer volmaakt te worden, en zoo aan het verheven doel zijns aanwezens te beantwoorden. De zaden, (wie zal dat ontkennen) welke de kiem van ieders boosheid in zich bevatten, liggen in elk menschelijk hart besloten; doch bij den een worden zij gekoesterd en aangekweekt, terwijl anderen die, bijgestaan door eene hoogere, schoon voor ieder verkrijgbare hulp, zoeken te verstikken en uit te roeijen.

Het is intusschen geene gemakkelijke zaak, en veel omzigtigheid wordt er toe vereischt, zal men naar billijkheid over zijnen evenmensch, uit diens uitwendige daden, oordeelen. Het is dan niet genoeg dat men dezen in het afgetrokken, buiten eenigen samenhang beschouwt. Het zijn zijne opvoeding, stand, levensbetrekking, gelijk ook de vermoedelijke aanleidingen, welke daarbij in aanmerking moeten genomen worden. Of zal men hem, die eene beschaafd Godsdienstige opvoeding genoot, zich in eenen stand geplaatst ziet, die uit zijnen aard, zoo niet regstreeks tot het beoefenen van deugd en godsvrucht opleidt, dan ten minste daaraan geene hinderpalen in den weg stelt, naar denzelfden maatstaf beoordeelen, met dengenen, wien het in zijne jeugd aan de eerste ten eenenmale ontbrak, en wiens maatschappelijk bedrijf hem in eenen kring doet verkeerén, waar hij zich steeds van slechte voorbeelden omringd ziet, en alles zich vereenigt, om hem tot ondengd te verlokken, en zijner zedelijkheid strikken te

spannén? Dit ware onbillijk; daar in het *laatste* geval, om braaf te blijven, een strijd gevoerd en offers opgebragt moeten worden, welke in het *eerste* minder, ja, schier geheel niet te pas komen. En, ofschoon het kwaad, door wien en onder welke omstandigheden ook bedreven, wel altijd zijn eigen karakter behoudt, en de regter daarop geene ontschuldiging voor den aangeklaagde gronden kan, tenzij hij de wet van kracht, en de door haar bepaalde straffen van invloed be-rooven wilde; zoo neemt dit niet weg, dat men een en ander in zijne beschouwing opnemende, den misdadiger dikwijls minder schreef beoordeelen, en hem vaak *dáár* een medelijdend beklag waardig keuren zal, waar men hem nu als uit de hoogte, *scherp*, niet zelden *meddoogenloos* veroordeelt.

Tot deze gedachte werd ik onwillekeurig geleid, toen ik vernam, dat zekere K. A....., de zoon eens niet onbemiddelden Koopmans te S., die uit loszinnigheid den militairen stand gekozen, zich daarin zóó gedragen had, dat er van wege den krijgstraad een strafvonnis tegen hem geveld en ten uitvoer was gelegd geworden.

Naar den uiterlijken schijn oordeelende, noeme men den onberaden jongeling, zonder de minste verschooning, *schuldig*; doch eenen onpartijdigen blik in zijne levensgeschiedenis werpende, worden wij teruggehouden den staf over hem te breken, daar deze ons weldra den grond ontdekt, waaruit zij-

zijne loszinnigheid haren oorsprong nam, vindende men dien in zijne *opvoeding*. Niet, dat deze bij hem was verzuimd geworden. Het tegendeel is waar; doch men had daaraan eene verkeerde rigting gegeven. Wat daarin *hoofddoel* zijn moet, namelijk, de zedelijk Godsdienstige vorming van het hart, aan welke alle wetenschappelijk onder-richt zich dienstbaar behoort te stellen, plaatste men op den *achtergrond*. Wist hij zich maar door zekere hoofsche welgemanierdheid te onderscheiden, en zich in gezelschappen zóó te gedragen, dat men zijn ongedwongen voorkomen bewonderde, en hij door het vaak wélzeggen van zouteloze aardigheden, den nietigen lof verwierf, van een galant jongeling te zijn, zoo achtten de Ouders zich uiterst voldaan, en meenden op het bezit van zulk eenen zoon roem te kunnen dragen, zonder dat zij zich overigens, ten aanzien zijner zedelijk Godsdienstige opleiding, in het minst bekommerden. Men spaarde voor hem geene kosten, ten einde hem in de gelegenheid te stellen van vreemde talen, muziek, dansen, en alles, waardoor men slechts schitteren kan, aan te leeren, doch voor eenig Godsdienstig onderwijs, geschikt om in het jeugdig gemoed zaden van Christelijke kennis en deugd te doen ontkiemen, hetzelfde te veredelen, en langs dien weg voor hogere bestemming vatbaar te maken, had men tijd noch middelen over. Zieh daarmede te bemoeijen, merkte men aan, als het bewijs eens



bekrompenen verstands, een toegeven aan oude vooroordeelen, boven welke de man van smaak zich moet welen te verheffen, wil hij niet tot de duisterlingen behooren, en in strijd handelen met den verlichten geest, welke onze dagen kenmerkt. En nu het gevolg hiervan? Dit kon wel niet anders wezen, dan dat KARL, ontbloot van alle Godsdienstige beginselen, dus ongewapend en onbestand tegen de hem omringende verzoekingën tot het kwade, de wereld intrad. Opgevoed in weelde, had hij zich steeds een ongebonden vrolijk leven voorgespiegeld, als het hoogste toppunt zijner wenschen, welker bevrediging hij niet beter dan in den militairen stand meende te kunnen vinden. Meermalen het koffijhuis bezoekende, tref hij daar veelal eenige jonge Officieren aan, die er een gedeelte van den morgen of avond met het spelen van billart en domino doorbragten. Hunne losse gezegden, vrolijke kwinkslagen, en hun pogchen op datgeen, hetwelk een ingetogen jong mensch zich tot schande zoude gerekend hebben, streelden zijnen bedorven smaak, wekten in hem den lust tot de dienst op, en deden hem onnodenkend het besluit nemen, om zich daarnaan voor eenen bepaalden tijd te verbinden. Zulks stond zijne Ouders wel niet aan; doch daar zij hem het leven altijd uit een verkeerd oogpunt hadden leeren beschouwen, zoo ontbrak het hun nu aan drangredenen, klemmend genoeg om hunnen zoon op genoegzamen grond den voorgenomen

slap

slap te ontraden. Zijne sinnen waren nu eenmaal bepaald, — voornemen en uitvoering volgden alhier spoedig op, en binnen een zeer kort tijdsbestek zagen zij hem als volontair bij een terps kavallerie ingedeeld. Nu was hij geheel aan zich zelf overgelaten, en zich, door eene verkeerd gewijzigde goedwilligheid zijner moeder vooral, nimmer over gebrek aan geld hebbende te beklagen, vierde hij zijner loszinnigheid ongehinderd den vrijen teugel. Door allen, die slechts voldoening van zinnelijk genot beoogden, aange trokken, bevond hij zich meestal in het gezelschap der zulken, die zich aan het gebruik van *sterken drank* te buiten gingen, en daardoor bedwelmd, onder terughouding, allerlei ongeregeldheden pleegden, tot hij eindelijk in beschonken' toestand zich zelfs vergat, en een' zijner superieuren in het bijzijn van anderen op het verregaandst befeedigde, ten gevolge waarvan men genoodzaakt was, de door krijgswetten bepaalde straf op hem toe te passen.

Verre zij het van mij hier den jongeling geheel te willen-vrijspreken, noch ook zijn feit in een verkleinend licht te plaatsen; echter twijfel ik geen oogenblik, of de Ouders zullen, zien zij in wat er door hen in de opvoeding is verzuimd geworden, zich zelven aanklagen als de schuldige oorzaak van diens ongeluk, en in de wroeging van gewetens welligt meerdere straf ondervinden, als hen inderdaad verwaarloosd kind bij al de

gestrengheid der wet ondergaan moet. De grond van KARELS misdrijf ligt hier hoofdzakelijk in eene verkeerde opvoeding; terwijl de stand, dien hij ten gevolge derzelve vrijwillig gekozen had, daartoe gewis het zijne bijdroeg. Oefenen nu deze beide, (gelijk wij dit konden opmerken,) zulk eenen vermogenden invloed op ons gedrag uit, het zijn niet minder de verzoekingën van verschillenden aard, waaraan men zich somtijds ziet blootgesteld, welke onze deugd belagen, en haar menigwerf op de zwaarste proeven stellen. En zou onze Heer niet van deze veronderstelling zijn nitgegaan, daar Hij ons leerde bidden: »Hemelsche Vader! leid ons niet in verzoeking;" dat toch, bij omschrijving, wel niets anders beteekenen zal, dan: »Geef dat wij, zooveel mogelijk, buiten de verzoeking tot zonde blijven; en geraken wij daarin, dat het ons dan nimmer aan moed, lust en kracht ontbreke, om die te bestrijden en daarover te zegepralen." Wie twijfelt daaraan? Eén onbewaakt oogenblik (de treurige ervaring van zoo velen leert dit) is dikwijls genoeg om den mensch tot eenen val te brengen, wiens rampzalige gevolgen zich levenslang gevoelen laten. Waakzaamheid en strijd paren zich alzoo met ons bidden; het eene laat zich van het andere niet scheiden. Gelijk een aan eed en plicht getrouw krijgsbevelhebber, wanneer hem eenig bepaald gedeelte van den vaderlandschen bodem, dat door den vijand bedreigd wordt, ter bescherming is aanbevolen, zich steeds op zij-

zijne hoede betoont, — iedere beweging der tegen hem overgestelde magt naauwlettend gadeslaat, en bovenal zorgt, dat de zwakste punten versterkt blijven; zóó, en niet minder, eischt ons belang van ons, dat wij in den strijd tegen de zonde op onze hoede zijn, en zulks te meer nog, daar onze verbasterde zinnelijkheid steeds geneigd is, het kwaad in de hand te werken. Nimmer kan de zonde, die gezworen vijandin van onze rust en ons levensgenoegen, te veel worden mistrouwd. Juist dáár, waar zij den minsten tegenstand voorzien, beproeft zij te eerder hare aanvallen. Geeft men dezelve kamp, daardoor in sterkte toegenomen, vernieuwt zij hare strijdkrachten en laat niet los, voor zij ons met haar in verbond heeft doen treden, en wij ons in hare gemeenschap tot de wreedste slavernij zien gedoemd. Werd dit altijd dus ingezien, hoe menigeen zou zijnen diepen val nu, helaas!, niet vruchteloos te betreuren hebben. Onwillekeurig dringt zich hier voor mijne verbeelding de jeugdige *BEAUMONT*. Voortreffelijk opgevoed, was hij de lust zijner Ouders, — het sieraad zijner jaren, van wien men in de toekomst voor de maatschappij en het Christendom de schoonste verwachting koesterde. Vlug van bevatting, leerde hij in zijne jeugd spoedig iets aan, terwijl een getrouw gehengen hem in het bewaren, en een goede smaak in het juist toepassen van het geleerde, hem bijzondere dienst bewezen. Voorts was hij vaardig ter spraak, had een bevallig uiterlijk,

lyk, en wist zich door ongedwongene voorkomendheid en innemende manieren, bij elk aan te bevelen en bemind te maken. Ten aanzien van zijn karakter was hij open, meestal vrolijk gestemd, terwijl zijn bloedrijk gestel hem voor iederen indruk uiterst vatbaar maakte. Goedhartigheid was hem natuurlijk eigen, doch deze dreef hij wel eens te ver, zoodat zij meermalen ontaardde in eens al te groote inschikkelijkheid, die hem vaak ten gevalle van andere, in iets deden bewilligen, dat hij anders voor zich zelve, als verkeerd en ongeoorloofd afkeurde. Zie hier de zwakke zijde van zijn karakter; het punt, dat, werd het niet met verdubbelde waakzaamheid in acht genomen, der verleiding eenen gereeden toegang verschafte.

De droevige ondervinding heeft dit dan ook bevestigd. BRUMOND, dien men, ingevolge zijnen smaak en aanleg, voor het handelsvak bestemd had, zag zich op een kantoor geplaatst, in welks belang hij nu en dan een binnenlandsch reisje doen moest. Op één derzelve trof hij te G. in zijn Logement sekeren Commissionair aan, met welken hij eens nadere kennismaking aanknoopte. Op den laatsten dag van hun verblijf aldaar, beider zaken naar wensch zijnde afgeloopen, waren zij regt genoegelijk te zamen, en kwamen overeen, om zoogenaamd, en frère compagnon, eens fijne flesch te drinken. Hierdoor in eens opgewondene stemming gebracht, volgde er eens wandeling door de stad; terwijl A., op voorstel van  
den

den nieuw aangeworven' vriend, die bleek een doorslepen wellusteling te zijn, met hem een bordel binnentrad. Ongewoon zulke plaatsen te bezoeken, werden hier in zijn nog onbedorven gemoed aandoeningen en driften opgewekt, welker bestaan hij vroeger niet kende, die althans tot op heden in hetzelfde sluimerende gebleven waren. In hun Logement teruggekeerd, moest dáár het helische plan van verleiding, tot dus verre voorbereid, worden voortgezet, en zijn jammerlijke val voltooid worden. Eene dienstbare, zonder eer of plichtgevoel, bij den Comissionair vroeger bekend en van diens geheime wenken afhanger, moest hier eene hoofdrol vervullen, en alles in het werk stellen om zich behagelijk te maken, — den vrolijken argeloozen jongeling voor zich in te nemen, en diens genegenheid te winnen. Zoo werd de avond, tot omstreeks middernacht, al boertende en drinkende doorgebracht, tot dat eindelijk het oogenblik verscheen, welke tot rust noodigde. De lichten werden ontstoken, en ieder maakte zich gereed om daarmede naar zijn bijzonder slaapvertrek te gaan. B. zeide, wel te zullen zorgen dat hetzelfde behoorlijk werd uitgedaan; doch het sluwe meisje, ondersteund door den vermoonden vriend, gaf hierop te kennen, dat zij zich hiermede bij haren meester niet kon verantwoorden, te minder nog, omdat hij, een glaasje te veel gebruikt hebbende, zij zich gaarne overtuigen wilt-

wilde, of hij zich wel te bed bevond, waarom zij de kaars liever zelve halen zoude. Dit gebeurde dan ook; doch er viel meer voor. Het was dáár, in dien stillen nachtelijken stond, dat de verleiding hem geheel tot haar slagtoffer maakte, en hij, bedwelmd door den drank en verhit in zijne verbeelding, eenen stap deed, welks noodlottige gevolgen zich over zijn gansche leven uitstrekten, en zulks verbitterden. Kieschheid weerhoudt mij dit tooneel uitvoeriger te schetsen; ook acht ik het gezegde reeds meer dan voldoende, om vooral jonge lieden te wijzen op het gevaar, aan hetwelk zij zich op hunnen levensweg gedurig zien blootgesteld, — hen te waarschuwen tegen het gebruik of eigentlijk misbruik van alles, wat den geest bedwelmen, en tot het nemen van een kloekmoedig besluit onvatbaar maken kan, — gelijk ook hen te doen zien, hoe groote omzigtigheid er vereischt wordt, om met anderen, die wij niet genoegzaam kennen, eenigen vertrouwelyken omgang aan te knopen, als oefenende deze eenen merkbaren invloed uit, zoowel op onze deugd, als op ons geluk, dat met dezelve onafscheidelyk verbonden is.

Ten slotte nog dit drietal aanmerkingen:

1. Genoten wij in onze jeugd eene beschaafd Godsdienstige opvoeding, en zien wij ons in eenen stand geplaatst en ons eenen werkkring aangewezen, welke onzer zedelykheid geene hinderpalen in den  
weg

weg stellen ; erkennen wij in die lotsbeschikking dankbaar de onderscheidende goedheid des Hemelschen Vaders.

2. Daartoe zij het niet genoeg die voorregten met zekere ingenomenheid te verheffen ; in derzelver bezit deelende, rust de verplichting op ons , daarvan een nuttig gebruik te maken , en er door ons gedrag aan te beantwoorden. — Hoe uitnemender toch onze voorregten zijn , des te grooter zal eenmaal onze verantwoording wezen.

3. Verre zij het eindelijk van ons , den naaste immer hard en liefdeloos te beoordeelen , minder nog te veroordeelen. Veeleer trachten wij op te sporen , wat ter zijner verschooning zoude kunnen worden in het midden gebragt ; terwijl wij tevens naar ons vermogen aan zijne verbetering en te regtbrenging zoeken werkzaam te zijn.

*»Wacht en bidt , opdat gij niet in verzoeking komt.» — »Die sta , zie toe , dat hij niet valle.»*  
*»Die eenen zondaar van de dwaling zijns wegs bekeert , zal eene ziel van den dood behouden»*

Deze Evangeliewoorden zinken diep in ons gemoed!

*Haarlem ,*  
 5 Julij 1848.

J. D. ....



---

## SPREUKEN EN LESSEN

UIT HET

DAGBOEK VAN EEN' GELOOVIGE,

DOOR

P. DE V . . . .

---

*(Vervolg van bladz. 739 des vorigen halven jaarg.).*

---

Een regtgeaard volger van den Heere Jezus zal, daar hij zijne zucht ter meerdere volmaaktheid en volkomener geluk wenscht te verwezenlijken, er steeds naar streven, om zachtmoedigheid, nederigheid en ongeveinsde liefde jegens zijnen naaste, de heerschende trekken in zijn karakter te doen zijn.

---

Inwendige vrede der ziel is het loon eener goeddelijke, volijverige pligtsbetrachting.

---

Begeef u niet in te vele en velerlei zaken; dit ontrooft u den kostelijken tijd, welken gij ter vermeerdering uwer kennis en beantwoording aan uwe verhevene roeping zoo zeer behoeft.

---

Waar

Wees altijd standvastig in wel te doen, overeenkomstig de voorschriften van het H. Evangelie; en zij ook ondank uw loon, zulks ontmoedigen niet: te genen dage zal het u vergolden worden uit genade, immers wanneer uwe weldadigheid van de zuivere gehalte was.

---

Wilt gij waarlijk gelukkig leven, dat dan de overtuiging in u steeds levendig zij: de Heere, die alles regeert, slaat zoowel het grasscheutje en wormpje als den Aarts-engel, voor wien zonnen pleisterplaatsen zijn, gade: — zonder Zijnen wil, die altijd wijs en goed is, kan mij *niets* overkomen, en moet iedere beproeving, ja elke smart, tot mijn eeuwig geluk bijdragen."

---

Zich met ijver op kennis en meerdere verlichting van het verstand toe te leggen, is in den verordenden weg der middelen allezins aan te prijzen; doch men wachte zich, de kennis meer om haar zelve, dan wel om de veredeling en verbetering van hart en wandel, hoog te schatten.

---

Hij, die in den waan verkeert, wijsheid genoeg te bezitten, is diep te beklagen, daar hij zich zelve den weg ter vermeerdering zijner kennis afsluit; want van iemand, die wijs in zijne oogen, is mindere verwachting dan van een' zot.

---

Bespot en benijd niemand, wie hij ook zij,  
 en

en tracht nimmer gebreken, welke gij in uwen evenmensch ontdekt, in zulk een licht te plaatsen, dat zij grooter *schijnen* dan zij werkelijk zijn.

---

Wilt gij in den kring van Christelijke werkdagheid waarlijk nuttig zijn, dat dan al uwe daden haren grondslag vinden in *reine, zuivere* menschenliefde!

---

Stel den kostelijken tijd steeds op hoogen prijs, en verkwist nimmer één enkel oogenblik. — Gevoelt gij heden, door helderheid van ziel en kalmte des gemoeds, lust ter beoefening van iels wetenschappelijks of tot eenige andere nutte bezigheid; verzuim dan niet er gebruik van te maken! — wacht niet! — gij weet niet of de volgende oogenblik u door den Allerhoogste aan deze zijde des grafs geschonken zal worden; dus, nog eens — *stel*, bid ik u, *niet uit!*

---

#### VOORZIGTIGHEID VAN EENEN OLIFANT.

De Oost-Indische Journalen berigten ons de volgende daadzaak: »Een olifant, die den Heer *noddan*, een' burgerlijk' ambtenaar der Compagnie te *Guydet*, toebehoorde, moest gewoonlijk over eene brug gaan, om van het huis zijns meesters naar de stad te trekken. Eens weigerde hij deze brug

brug te passeren, en moest hiertoe door alagen en harde behandeling gedwongen worden. Hij deed dit dan eindelijk, maar onderzocht vooraf de brug zorgvuldig met zijnen snuit. Eer hij echter het einde der brug bereikte, brak dezelve, en het beest stortte met zijnen leidsman in de sloot. De leidsman werd gedood en de olifant zwaar gekwetst. — Men vermoedt, dat de olifant, toen hij de laatste maal over de brug ging, bespeurd had, dat dezelve bouwvallig was."

Het is bekend, dat de olifanten nooit over *eene* brug, die zij niet kennen, gaan, zonder met hunnen snuit onderzocht te hebben, of zij wel sterk genoeg is om den last te dragen; en dat zij geene schuit betreden, zonder dat zij dezelfde proef genomen hebben.

#### DE REIZIGER LOQUIN.

De Heer LOQUIN, een natuurkundige en arts, heeft verzecheidene reizen buiten *Europa* ondernomen. Toen hij in 1819 uit *Oost-Indië* terugkeerde, wilde hij zich eenigen tijd in *Afrika* ophouden, waar hij reeds in 1811 negen maanden vertoefd had. Hij werd echter met zijnen reisge-  
noot gevangen genomen en naar *Tunis* gebracht. Deze geleerde kreeg verlof om met den Dey te spreken, die hem zijne vrijheid en die van zijnen vriend beloofde, als hij slaagde, een Georgisch  
BONNE, JULIJ 1848. E meis-

meisje van 17 jaren, dat hij vurig bemindde, te genezen. Zij was door eene ziekte aangetast, die niet zwichten wilde voor alle middelen der Afrikaansche artsen. De zorgvuldige behandeling van den Franschen geleerde herstelde de gezondheid van dit meisje; maar hare dankbaarheid was voor hem zeer nadeelig. Zij had namelijk verlof gekregen, hem nog na hare genezing te mogen zien, onder voorwendsel dat zij nog niet geheel hersteld was; maar de Dey verraste eens zijne favorite, toen zij haren redder zulke bewijzen harer dankbaarheid gaf, die, zonder dat zij misdadig waren, dit echter in de oogen van eenen Dey (hij was reeds 61 jaren oud) schijnen konden. Weedend zeide hij tot den Franschman: »binnen een uur zijt gij een kind des doods;» en terens trok hij zijnen dolk om het Georgisch meisje te vermoorden. — Maar Loquin riep hem met een imposant en majestueus gelaat toe: »Sire! ik wist dat ik slechts in *Afrika* kwam om hier te sterven, maar gij zult ook één uur na mij sterven; en als gij dit meisje vermoordt, dat gij thans dreigt, zoo zult gij oogenblikkelijk sterven, nadat gij haar gedood hebt.»

De Dey werd verlegen, liet den Heer Loquin gevangen zetten, den volgende dag inschepen, en met zijnen vriend naar *Sicilië* brengen.

De Heer Loquin trok nu naar *Dyon*, zijne geboorteplaats, en hield zich vervolgens op te *Ville Franche*, in het departement de *Rhône*,  
waar

waar zijn vriend woonde. Hier eindigde deze geleerde natuurkundige zijne loopbaan, in den ouderdom van 67 jaren, in de armen van den Heer RAUCHALLOIS, die hem op alle zijne reizen vergezeld had. Hij heeft 180 handschriften nagelaten.

#### WELDOENER VROOFGEDIENSTES.

Eene weldaad, ons in jeugdigen leeftijd bewezen, zullen wij niet ligtelijk vergeten; zij blijft ons altijd bij, zelfs dan, wanneer op verdere jaren, beroepspligten of bezigheden, verschillende belangen, staatkundige begrippen, of welke oorzaken ook, ons van den weldoener gescheiden hebben; en het gevoel van erkentelijkheid dringt steeds bij ons aan, om hem het goede te vergelden, dat wij hem verschuldigd zijn. In het kort, zoo als het hart in den boezem wel geplaatst is, rusten wij niet eerder, dan nadat wij ons van den schoonsten en heiligsten pligt, dien der dankbaarheid, gekwetst hebben; waarom dan ook eene Arabische spreuk ons te recht leert, dat eene edele daad een kapitaal is, hetwelk men voor lateren leeftijd oplegt.

De volgende gebeurtenis aan de geschiedenis ontleend, en voorgevallen op het einde van de eerste helft der XVII<sup>e</sup> Eeuw, gedurende de noodlottige twisten tusschen Koning KARL den I<sup>en</sup> van

*Engeland* en zijn Parlement, strekke ten bewijze van het boven aangevoerde.

Nog woedde de burgeroorlog in *Engeland* voort, ofschoon de *Protector* met zijne talrijke benden de legers van KARL den 1<sup>en</sup> herhaalde malen geslagen had; en men allen, die de partij des Konings waren toegedaan en met de wapenen in de hand gegrepen werden, voor regters voerden, die CROMWELL in elke stad benoemd had, om hen als rebellen te laten veroordeelen.

SIR PATRICK, van *Newcastle*, was een dier regters en een man van gestrengte zeden, een ijverig republikein, doch zonder eenige dweepzucht, en stond bij den *Protector* in hooge gunst. Daar zijne zwakke gezondheid hem niet toeliet de wapenen aan te gorden, zoo zocht hij der partij, die hij aanhing, door zijne geleerdheid nuttig te zijn; en men hield hem door het geheele Graafschap voor den werkzaamsten en ijverigsten magistraalspersoon, en tegelijk voor iemand van de grootste braafheid.

Op zekeren avond dat SIR PATRICK met eenige vrienden, in den kring zijner familie, aan den vrolijken disch gezeten was, traden eenige soldaten met eenen koningsgezinden Officier, dien zij hadden gevangen genomen, bij hem binnen. Zij hadden dezen gevat, juist toen hij op het punt stond zich naar *Frankrijk* in te schepen. SIR PATRICK beval, hem van de koorden, die zijne handen vastgemoerd hielden, te bevrijden, liet

toen

toen nabij den schoorsteen nog eene tafel plaatsen, en sprak: »Ik vier heden mijnen geboortedag, en wil den maaltijd zoo vrolijk eindigen als ik dien begonnen ben. De soldaten en hun gevangene kunnen met ons eten; voor het oogenblik blijf ik nog gastheer, maar over een uur ben ik weder regter." De krijgslieden betuigden hunnen dank en plaatsten zich aan de tafel met den gevangene in hun midden, die in zijn lot scheen te bertusten en met smaak van het hem voorgediende gebruik maakte.

Inmiddels had Sir PARNICK zijne vorige plaats hernomen, en zette het gesprek met zijne vrienden, hetwelk door het gebeurde was afgebroken, op de volgende wijze voort: »Ik was, zoo als ik nu daar even zeide, op mijn vijftiende jaar nog zoo klein en zwakkelijk, dat elk met mij den spot dreef, en mij op de onbarmhartigste wijze zocht beet te nemen. Eerst had ik, de slechte behandeling mijner stiefmoeder te lijden, en spoedig daarop kwamen hier nog bij de kwellingen mijner schoolmakkers. Bij een kind is, naar ik geloof, de moed niets anders dan het gevoel van de kracht die het bezit; ten minste mijne zwakheid maakte mij bloode, en wel verre dat de ruwe handelwijze, die ik te verduren had, mij daar tegen zoude gehard hebben, werd ik hierdoor des te gevoeliger voor mijn leed, en bleef voor hetzelfde beven, als een jongen voor de roede. Ik leefde in gedurigen angst, vooral voor



de kastijdingen mijns leermeesters, die gewoonlijk met een liniaal op de vingers sloeg van den knaap, die het bij hem verbruid had. Reeds tweemaal moest ik deze tuchtiging ondergaan, en alleen de herinnering daaraan was genoeg om mij over het gehele lijf van angst en schrik te doen beven. Ik was, zoo als ik u reeds zeide, op het Gymnasium van *Westminster* geplaatst, en de beide klassen, waartuit die school bestond, waren slechts door eene gordijn van elkander gescheiden, welke aan te raken ons op het nadrukkelijkste en ten strengste verboden was. Nu gebeurde het op een' heelen zomerdag, dat ik, terwijl de leermeester zich bezig hield eene voordraging over de poëzy van *Aristoteles* te houden, in slaap viel; een onverwacht godruisch op de kamer waar wij zaten, wakke mij zoo plotseling, dat ik, verschrkt en op het punt van de bank te vallen, onwillekeurig en als om mij vast te houden, de noodlottige gordijn greep, en daarin zulk een groot gat scheurde, dat men met gemak bij de andere klasse zien kon. De beide Onderwijzers zagen bij dit godruisch op, en bemerkten dadelijk de schade die ik had aangerigt. Nu had men even zoo goed de schuld kunnen geven aan den leerling, die in het nevenvertrek aan den kant van de gordijn zat; maar mijne benaauwdheid, voorzeker door het besef van schuld op mijn gelaat getoekend, verried mij, en de vertoornde leermeester gebiedde dat

»dat ik hij hem zoude komen om twaalf slagen  
 »met het voor mij zoo verschrikkelijk werktuig,  
 »het liniaal, te ontvangen. Ik stond, bedwelmend  
 »als een beschonkene, op, peogde te spreken en  
 »om vergiffenis te bidden, maar mijne tong was  
 »als verlamd door de vrees, en geen enkel woord  
 »kon ik uitbrengen; het kille zweet bedekte mijn  
 »voorhoofd, mijne oogen werden duister, en toen  
 »ik bij den Onderwijzer, die mij met een ver-  
 »gramd gelaat afwachtte, kwam, stortte ik op de  
 »knieën voor hem neder. Reeds was het liniaal  
 »opgeheven, en des aanstaanden slag voelde ik door  
 »al mijne leden tintelen; toen eensklaps eene stem  
 »door de gescheurde gordijn luidkeels uitriep;  
 »»Doe hem niets! Sla mij, ik alleen ben de  
 »»schuldige!» Wie was het, die deze voor mij  
 »»zoo hoogst weldadige woorden sprak? Het was  
 »de scholier, die aan de andere zijde van de ger-  
 »»deijde gesloten had. Men liet hem in ons vertrek  
 »komen, en hij ontving de twaalf liniaalslagen.  
 »Mijn geweten zeide mij nu wel, dat ik deze on-  
 »»rechtvaardige tuchting niet mogt toelaten, maar  
 »in het eerste oogenblik ontbrak het mij inder-  
 »»daad aan de noodige kracht tot spreken, en toen  
 »de drie of vier eerste slagen gevallen waren,  
 »beside de schaanste mij den mond?»

»Nadat mijn makker de straat had doorgestaan,  
 »ging hij mij, die weder naar mijne plaats was  
 »teruggekeerd, voorbij, waes mij zijne bebloede  
 »vingeren en fluissterde met tranen, door hevige

»smart hem uit de oogen geperst, op de wangen,  
 »doch met een' angelenlach, dien ik nimmer  
 »vergeten zal, mij vrolijk maar stamelend toe:  
 »»Houd u, kleine kameraad, niet meer aan de  
 »»gordijn vast, want de liniaalragen doen zeer.”  
 »Dit tevreden gelaat, de spiegel eener edele ziel,  
 »wier jeugdig ligchaam onschuldig voor mij leed;  
 »dit ware beeld des Goddelijken Verlossers; die  
 »tranen, de tolken der lichamelijke smart; die  
 »zachte vermaning; dit voorbeeldige gedrag van  
 »eenen schoolmakker, dat ik het best waarderem  
 »kon; dit alles werkte zoodanig op mijn gevoel,  
 »dat ik alle bewustzijn verloor, en men mij ge-  
 »heel bezwijmd mit het vertrek dragen moest.”

»Na dien dag zag ik het dwaze van mijne bloo-  
 »heid in, en sedert heb ik alle moeite in het  
 »werk gesteld, om mijne al te groote gevoelig-  
 »heid, die, wel is waar, grootendeels uit een  
 »zwak ligchaamsgestel voortkwam, te overwinnen;  
 »en, naar ik geloof, is mij zulks eindelijk ge-  
 »slukt.” —

— »En kendet gij uwen grootmoedigen makker  
 »niet?” vroegde een der gasten: »leht gij hem  
 »niet weder gezien?” —

— »Helaas nimmer!” hernam Sir PATRICK.  
 »Of hij kort na het gebeurde van het Collegie is  
 »vertrokken, of wat hem overkomen is, mij is  
 »zulks ten eenemale onbekend; ik zag hem nooit  
 »weer; maar dikwils heb ik God gebeden, dat  
 »Hij ons nog eenmaal te samen zoude brengen,  
 »op.

»opdat ik hem wederzage, die, als knaap, zoo  
 »grootmoedig voor mij geleden heeft; en op mijn  
 »woord verzeker ik u, dat ik gaarne een jaar  
 »levens missen wil, als ik, zĳ het slechts voor  
 »een' enkelen keer, een' beker wijns met hem  
 »aanstooten en op zijne gezondheid ledigen mag!"

Naauwelĳks had hij deze woorden geëindigd, of  
 een glas klonk tegen het zijne. De gevangen ko-  
 ningsgezinde was, met verlof zijner wachters,  
 opgestaan, had zich vóór Sir PATRICK geplaatst,  
 en noodigde hem thans, door het klinken tegen  
 zijn glas, uit, om met hem te drinken. God  
 had de bede des braven gastheers verhoord: zijn  
 edele scholmakker stond vóór hem, en bragt glim-  
 lagchend hem den beker toe, met den toast: »Sir  
 »PATRICK, op de herinnering aan de gescheurde  
 »gordĳn te *Westminster*! doch, op mijn woord,  
 »uw geheugen is niet in alle opzigten getrouw,  
 »het waren geen twaalf, maar vier en twintig  
 »liniaalslagen, die ik kreeg, en wel dit dubbele  
 »aantal, omdat ik, naar het gevoelen van den  
 »leermeester, niet eerder gesproken en eenen on-  
 »schuldige aan de straf blootgesteld had."

— »Ja, dat is ook zoo, en herinner ik het  
 »mij!" riep de verbaasde, doch door vreemde en  
 ontroering diep getroffen Sir PATRICK uit.

— En," hernam de gevangene, »uw waardige  
 »leermeester gaf u, indien ik mij niet vergis, bij  
 »die gelegenheid op, om een opstel over de op-

»zellelijke kwade trouw der menschen te maken; »is het niet zoo?»

— »Ja, dat is waar ook, het is zoo!» riep Sir PATRICK, »maar hoe is het mogelijk, dat gij »het zijt! Ik twijfel echter niet langer, ik herken »duidelijk uwe trekken: gij zijt mijn gewezen »schoolmakker, mijn edelmoedige verlosser van de »vond mij zoo vreeselijke straf, gij zijt mijn wel- »doener, ik ben uw schuldenaar. Wat mij in- »tusschen bedroeft, is de toestand waarin gij zijt »en het kleed waarin ik u zie.»

— »Dat kleed, Sir PATRICK!» hernam de Of- »ficier, »is de uniform mijns Konings. Als Schotsch »edelman streed ik voor de zaak, die ik de beste »hield. Mijn vader, Lord ARNOLD, stierf voor Ko- »ning KARL, en mijns vaders lot zal ook weldra »het mijne zijn. Doch; het zij zoo, ik ben te- »vreden; slechts één wensch blijft mij over: God »behoede den Koning!»

Na deze woorden keerde de Officier naar zijne plaats terug en ging bedaard met eten voort. Maar Sir PATRICK werd somber en peinzend. Nog denzelfden avond, nadat hij bevolen had dat men den gevangene streng bewaken, maar overigens goed behandelen zou, ging hij op reis, zonder iemand te zeggen waarheen. Eerst den vierden dag daaraanvolgende keerde hij terug en beval dadelijk den gevangen koningsgezinde bij hem te brengen. Toen deze verscheen, zeide Sir PA-

TRICK:

TRICK: „Lord DEBBY, vóór twintig jaren toonde  
 „gij mij uw bebloede vingers en handen, en  
 „sprak de mij nog altijd in het geheugen lig-  
 „gende woorden: Hond u niet weder vast aan de  
 „gordijn, want de liniaalslagen doen zeer. —  
 „Hier is nu genadebrief, door den *Protector*  
 „ondertekend; maar sta mij toe, dat ik thans  
 „tot u zegge: Vat niet weder de wapens op, te-  
 „gen het Parlement, want CROMWELL is moeilijk  
 „tot genade te bewegen!”

Bij deze woorden vielen Lord DEBBY en Sir  
 PATRICK in elkanders armen en aan elkanders borst.  
 De schuld van jeugdige jaren was uitgewischt;  
 aan den schoonsten plicht, dien der dankbaarheid,  
 had laatstgenomene voldaan, en de eerste genoot  
 de rente van het kapitaal, hetwelk hij in vroege-  
 ren leeftijd had opgelegd. Beide leefden na dit  
 voerval, in weérwil van het verschil hunner staat-  
 kundige gevoelens, in de hartelijkste en opregtste  
 vriendschap met elkander.

Jonge lieden, zoo mogelijk ook u dit verhaal  
 onder de oogen komt, leest het met aandacht,  
 prent het diep in uw geheugen met de schoone  
 les die het bevat, om, wil men het geluk van  
 anderen en het zijne bevorderen, men ook voor  
 elkander leven en lijden moet, en nimmer aar-  
 zelen om het kruis te verligten, dat den naaste,  
 soms zoo diep ter aarde buigt. Maar ook, ver-  
 geet niet, dat de heiligste plicht op aarde die der  
 dankbaarheid is. Nimmer ontga u eene bewezene  
 wel-

welddad, hoe gering zij schijnen moge; maar vergeldt die altijd, hetzij vroeg of laat, met woeker aan uwen weldoener. Handelt hierin als Lord BERBY en Sir PATRICK, dan zult gij u gedragen naar de les van den Grooten Meester en Stichter onzer verhevene Godsdienst, als Hij zegt: »Al »wat gij wilt dat u de menschen zullen doen, »doet gij hun ook alzoo."

PX.

---

FREDERIK DE GROOTE EN DE SCHILDWACHT.

De oude *vaits*, eens in de nabijheid van *Sans-Souci* rondwandele, zag eenen soldaat op schildwacht, die gedurig in zich zelve lachte. De Koning ging naar hem toe, en zeide: »Mijn »zoon, waarom lacht gij?"

— »Uwe Majesteit, omdat hier zoo even twee »menschen voorbij gingen, die over hun geloof »twistten."

— »Welnu," hernam de Koning, »wat valt »hierom te lagchen; maar gij, wat hebt gij dan »voor een geloof?"

— »Hetzelfde, Uwe Majesteit, als mijn schoen- »maker."

— »Zoo, en wat gelooft uw schoenmaker dan?" vraagde de Koning andermaal.

— »Hij gelooft," antwoordde de soldaat, »dat »hem de laarzen, die ik aan heb, niet zullen be- »staald worden, en dat geloof ik ook."

De

De Koning zweeg en keerde naar zijn paleis terug, maar liet den soldaat, zodra deze was afgelost, bij zich roepen, en vroeg hem, hoeveel hij zijnen schoenmaker schuldig was. Vernemende dat deze schuld weinige daalders bedroeg, gaf FREDERIK hem tien daalders, met de vermaning, dat hij nu den schoenmaker moest betalen.

Enigen tijd daarna zag de Koning den soldaat weder, en vraagde: »Wel, hebt gij nu uwem schoenmaker betaald?»

— »Zeker niet, Uwe Majesteit!»

— »En waarom niet, schelm!» hernam de Koning, »ik heb u immers tien daalders daarvoor »gegeven?»

»Wel!» antwoordde de soldaat, »omdat Uwe »Majesteit toch niet zult vorderen, dat ik en mijn »schoenmaker om tien daalders van geloof zullen »veranderen.»

Men heeft ons niet verhaald, hoe FREDERIK de II<sup>de</sup> deze scherts opnam, en of hij voor de tweede maal de schoenmakers rekening van den soldaat betaald heeft.

FX.

#### LOCKE EN DE KAARTSPELERS.

De beroemde Engelsche wijsgeer LOCKE ging, zoo als bekend is, op een' zeer vertrouwelyken voet met de staatsmannen van zijnen tijd om. Onder deze zijne vrienden noemen wij hoofdzakelyk  
My-



Mylord SHAFESBURY, vader van den bekenden wijsgeer van dien naam, zekeren Mylord HALIFAX, den Hertog van Buckingham en meer anderen; meestal mannen van gelijken rang en genoegzaam bekend in de Engelsche geschiedboeken van die dagen. De vrijheden, die LOCKE zich somwijlen in hunnen kring omtrent kan veroorloofde, droegen altijd den stempel van de hem eigene braafheid, openhartigheid en waarheidsmin, zij hadden juist daarom op hun gemoed eene beslissende uitwerking en misten nimmer haar doet. Eens waren sommige dier Heeren, wien het allen, noch aan schranderheid, noch aan geleerdheid ontbrak, ten huize van SHAFESBURY bijgeekomen, meet met het doel om zich eenige uitspanning te bezorgen, dan over belangrijke zaken te spreken. Ook de ernstige en diepdenkende LOCKE, de vertrouwde vriend des gastheers, was in het gezelschap. Naauwelijks had men, elkander grootende, eenige woorden toegesproken en daardoor aan de welten der wellevendheid voldaan, of de kaarten kwamen op tafel en het spel begon.

De Wijsgeer zag eerst de spelers eene poos ernstig aan, haalde toen zijn zakboekje voor den dag en begon met bijzondere inspanning daarin te schrijven. In het begin bemerkte het gezelschap zulks niet, maar eindelijk vraagde een der Lords, die LOCKE zoo ijverig bezig zag: »Wat schrijft gij daar?» — »Ik zoek zooveel mogelijk van »sonderhoud, Mylords! een voor mij nuttig ge-  
bruik

»brenik te maken ;" antwoordde zeer bedaard de beroemde Wijsgeer, »lang was het mijn wensch »om aan de gesprekken van geestige en met wetenschappelijke kennis zoo rijk begaafde mannen »als gij zijt, dikwijls deel te kunnen nemen ; en »daar mij dit nu gelukt is , zoo achtte ik het wel »de moeite waardig , uwe gesprekken op te teekenen ; het belangrijkste onderhoud heb ik echter eerst nu , sedert een paar uren , in uwen »kring gehoord en heb dit zoo nauwkeurig mogelijk in mijn zakboekje opgeteekend." — Men gevoelde den steek. Eenige fragmenten van het opgeteekende werden , op verzoek van het gezelschap , voorgelezen , onder spotteerij en gelach »angehoord , en ieder der spelers , die zijne soms hevige uitvallen en dwaze gezegden gedurende het , in LOCKE's oog , tijddoodende en geleerden mannen onwaardige spel hoorde herhalen , trachtte door vrolijkheid en scherps de vreugde te vermeederen. Het gevolg echter van des Wijsgeers schrijven in zijn zakboekje was , dat men de kaarten weg wierp , en een leerzaam en onderhoudend gesprek het heuzelachtige spel verving.

PX.

---

 WAARHEID.

Iemand vroeg eens aan zeker' zeer middelmatig' treurspeldichter in *Frankrijk* , waarom hij ook geene blijspelen vervaardigde. »Sedert ik *MOLIÈRE* »heb

»heb gelezen,» was het antwoord, »maak ik er  
 »geene meer.» — »Het schijnt,» besloot de vra-  
 »ger, »dat gij nimmer nader hebt gelezen.»

PK.

---

 DUBBELZIENIGE WENSCH.

Een koopman had zware geldsommen in den  
 handel verloren. Zijne gade poogde hem te troos-  
 ten, en zeide daarom tot hem: »O, beste man,  
 »wees bedaard en bedenk dat God ons dubbel  
 »wedergeeft, wat Hij ons eenmaal ontnam.» —  
 »O, vrouw!» riep hierop de man getroffen uit:  
 »Mogt God u altijd bij mij laten!»

PK.

---

 SCHOOL-

# SCHOOL-NIEUWS.

## UTRECHT.

Den 8 Oct. 1847. De halfjarige promotie der leerlingen van het Gymnasium werd heden in de St. Pieterskerk gehouden. Na eene korte voorafpraak van den Rector, beklommen zes jonge lieden, die hunne loopbaan op het Gymnasium volbragt hadden, na elkander het redenaarsgestoelte en hielden hunne oratiën; de eerste, D. KOORDERS, *de natalibus et quae his continentur virtuti postponendis*; de tweede, A. FRANCHEN, *de Ciceronis literarum studiis et eloquentia*; de derde, P. A. BROSNA, *in Thrasybuli laudem, cuncta a civibus in cives secus facta, oblivionis lege abolentis*; de vierde, A. C. J. VAN RIELDE, *de Graecorum cultura cum Romanorum comparata*; de vijfde, J. W. VAN HAAREN, *de literarum studiorum praestantia*; en de zesde, H. A. C. T. RUMFOL, *de Venetiis, recentiorum rerumpublicarum vetustissimis et florantissimis earumque tristissimis sortis*.

De tweede ontving ook den prijs voor het Grieksch en voor de Mathesis; doch deze met het lot tegen den derden, die hiervoor een getuigschrift ontving, zoo als ook den prijs voor het Hoogduitsch. Allen werden loffelijk vermeld wegens de beoefening der Nieuwe Geschiedenis, zoo als ook de broeders A. D. en P. Z. RESMAN.

Op de eerste klasse werden van de onderste naar de bovenste orde met prijzen bevorderd, Z. ZEKER en H. W. G. REES; zij ontvingen ook loffelijke melding voor de Nieuwe Geschiedenis, zoo als ook J. BREDIUS.

BORCKZ. JULIJ 1848. F

Van

Van de tweede klasse werden naar de eerste met prijzen bevorderd: W. SIX, A. C. VAN ROSSEN en H. D. FOEQUIN. Getuigenschappen van vlijt en goed gedrag ontvingen W. N. PESTERS en SIX, loffelijke melding hiervoor J. A. SCHUURMAN; lof voor de Themata, W. N. PESTERS en H. G. C. VAN HENST; lof voor de Mathesis, SIX, VAN ROSEN, PESTERS en VAN HENST; lof voor de Geschiedenis der Middeleeuwen allen.

Van de onderste orde werden naar de bovenste bevorderd, P. VAN DER MELEN en W. ABELLEN. Voorts ontvingen lof, M. H. VAN DE POEL, J. P. KONHEBEL en J. R. SCHUURMAN.

Van de derde klasse werden naar de tweede bevorderd met prijzen en getuigenschappen, J. W. A. SCHNEIDERS VAN WRIJFFENWOORTH, J. O. KUISCH VAN DUETEREN en P. A. RAAMER. Deze drie werden ook loffelijk vermeld voor de Romeinsche Geschiedenis, zoo als ook J. E. VAN ZOONENBERGEN, M. MEISTER, A. SCHULART en P. J. MUYTERDAM.

Van de onderste orde werden naar de bovenste bevorderd, K. BERGMA, met een' prijs en het tweede getuigenschrift van vlijt en goed gedrag, L. SLOEMAKER, en A. J. BÖSKEN ontving ook het eerste getuigenschrift van vlijt en goed gedrag; voorts hadden behaald lof voor de Themata, J. C. K. KONHEBEL en W. F. ABENDROOTH; lof voor de Mathesis, K. BERGMA, L. SLOEMAKER, J. C. K. KONHEBEL; lof voor vlijt en goed gedrag, A. P. VAN BRUTING, SLOEMAKER, KONHEBEL, ABENDROOTH, W. H. TAETS VAN AMERONGEN en J. W. SCHUBERT; lof voor de Geschiedenis allen.

Van de vierde klasse naar de derde, J. W. STRICK VAN LINSCHOTEN, met het eerste getuigenschrift van vlijt en goed gedrag, J. A. MOELTEN, G. LORFF, K. R. VAN INGEN, en D. J. JUDA ontving

ving het tweede getuigschrift van vlijt en goed gedrag, en P. G. RIJSTRA den prijs voor het Fransch; voorts ontvingen lof voor de Themata, JUDA, RIJSTRA en J. D. VAN SPANKEEN; lof voor de Algebra, STRICK VAN LINSCHOTEN, JUDA en RIJSTRA; lof voor vlijt en goed gedrag, MOLSTER, VAN INGEN en H. A. J. SCHAEFER; lof voor de Grieksche Geschiedenis, STRICK VAN LINSCHOTEN, MOLSTER, LOKFF, VAN INGEN, JUDA en RIJSTRA.

Van de onderste orde naar de bovenste werden met prijzen bevorderd, J. J. BERGSMA, A. J. BERGSMA, J. P. VERLOREN en J. A. W. VAN CATSDE RAET. Voorts met lof voor de Themata, L. DE GIER, A. W. DE KLERK, L. VERHOEFF en P. VERLOREN; lof voor de Algebra, J. J. BERGSMA, J. P. VERLOREN en P. VERLOREN; lof voor vlijt en goed gedrag, J. J. BERGSMA en J. P. VERLOREN; lof voor de Grieksche Geschiedenis allen en J. LOKFF.

Van de vijfde klasse werden naar de vierde bevorderd met lof voor de Themata, D. LAMMERS en P. M. VENIS.

Van de tweede orde naar de eerste met prijzen, W. JULIUS, F. C. W. KOKER en A. J. DE VRIES, deze had het tweede getuigschrift behaald met het lot tegen KOKER; voorts K. VAN FABER lof van vlijt en goed gedrag, en allen voor de geschiedenis der Oestersche volken.

Van de 83 leerlingen werden er alzoo 33 met prijzen of testimoniën beschonken.

De plegtigheid, door orgelmuziek afgewisseld, werd tot genoegen van de toehoorders bijgewoond.

#### GORINCHEM.

Den 7 Oct. 1847. Heden had hier in de Lutherische Kerk op de gebruikelijke wijze de gewone jaarlijksche promotie plaats van de leerlingen der Latijnsche school te dezzer stede, welke de

Rector opende met eene rede in de Nederduitsche taal, ten onderwerp hebbende: *het langzame vorderen der menschheid in kennis.*

Uit de tweede klasse werd met prijzen naar de eerste bevorderd: H. VAN ALEN; waarna door hem eene declamatie uitgesproken werd: *de historia Pandectarum.*

Uit de derde klasse gingen met prijzen over tot de tweede: J. NEDERHOOF, S. C. VAN APPELTERE en H. J. VERSCHOOR.

In de tweede klasse werd kort voor het einde van den laatsten leercursus nog geplaatst, J. C. VAN DER PALM, van elders gekomen.

Van de hoogste orde der vijfde klasse ging tot dezelfde orde der vierde over: F. A. DE GRAAFF, met een prijs in de oude talen.

Van de onderste orde der vijfde klasse tot die der vierde werden bevorderd: A. G. KOK, met een prijs, en G. NIEUWLAND met een getuigschrift voor de oude talen.

---

## KERK-NIEUWS.

---

### HERVORMDE KERK.

---

#### GELDERLAND.

ARNHEM.

DIENEN. Zie April 1848.

BEN.

**BRNNEKOM** staat vakant te worden. Zie Junij 1848.

### ZUTPHEN.

**STEENDEREN**, c. a. De Wel Eerw. Heer J. A. VAN STEEDEN voor de beroeping naar deze Gemeente bedankt hebbende, heeft de Kerkeraad op den 13 Junij j. l., onder voorzitting van den Consulent, de Wel Eerw. Heer J. H. VAN DIJST, Pred. te *Hengelo*, het beroepingswerk hervat, en is met eenparige stemmen gekozen tot Herder en Leeraar, de Wel Eerw. Heer W. H. LINSE, Pred. te *Veessen*, die de op hem uitgebragte beroeping volvaardig heeft aangenomen.

Op het twaalfstal waren geplaatst de volgende H.H. Predikanten:

W. H. LINSE, te *Veessen*. T. J. MONTIJN, te *Oosterweytwert*. J. H. GERBITSCH, te *Vlijmen*. I. H. COLDEWET, te *Borkulo*. J. H. HALLO, te *Nederhemert*. W. VAN REUNINGEN, te *Rossum*. H. J. FIJNEBUK, te *Zevenaar*. W. VAN GRUTING, te *Jisp*. J. A. RIZDEL, te *Eerum*. V. VAN DER WILLEN, te *Vorgten*. A. J. J. WARNSINK, te 's *Heer Abts- en Sinoutkerke*. W. H. MOORREES, te *Hummelo*.

### Zwaal

LINSE, MONTIJN, GERBITSCH, COLDEWET, HALLO, VAN REUNINGEN.

Drietal:

LINSE, MONTIJN, GERBITSCH.

### BOMMEL.

**BRAKEL**, 22 April. Heden gedacht onze Leeraar, Ds. BUYS BALLOT, in het nagebed, aan zijne volbragte 25 jarige Evangeliedienst onder ons, predikende over *Luc. XXIV: 16—21*. De Heere blijve bij voortduring hem nabij met zijnen zegen.



**HERWIJNEN**, den 25 Junij 1848. Onze veelgeliefde Leeraar, **DS. N. NAEFF**, van hier naar *Opijnen*, c. a., vertrekkende, nam heden een hartelijk afscheid van ons, predikende over *Afsz. III:17a. Opdat Christus door het geloof in alre harten wone*. Na gehouden afscheidsrede werd zijn Wel Eerw., door den Gecommitteerde van het Klassikaal Bestuur, van zijne betrekking op deze Gemeente losgemaakt. — Onze beste wenschen vergezellen hem.

**OPIJNEN en HEESSELT**, den 2 Julij 1848. Heden brak er voor ons een feestdag aan. Na gedurende ruim zes jaren van een' vasten Leeraar verstoken te zijn geweest, werden wij verblijd door de overkomst van **DS. N. NAEFF**, van *Herbijnen*, Onze Oudste, **DS. A. C. C. DE JONCK**, Theol. Doct. en Pred. te *Wardenburg en Heerjnen*, was in het nabijgelegen de tolk van ons dankbaar gevoel aan het Opperwezen, en leidde den nieuwen Leeraar tot ons in; sprekende naar aanleiding van *1 Thess. V:12:13a*, over de *achtting en liefde*, welke de Gemeente aan den *Evangeliedienaar schuldig is*. Des namiddags aanvaardde de Bevestigde het werk zijner bediening onder ons, en sprak zijnen wensch voor de *volmaking der Gemeente uit*, in een Leerrede over *2 Cor. XIII:9b. En wij wenschen ook dit, namelijk uwe volmaking*. De talrijke opkomst van toehoorders, waaronder ook vele Predikanten, gaf een aangenaam bewijs van belangstelling in de plegtigheid van den dag. — Moge een nieuw geestelijk leven voor ons aantreken, en de arbeid van onzen Leeraar overvloediglijk door den God der liefde gezegend worden!

**GAMEREN**, 9 Julij 1848. Onze Harder en Leeraar, **DS. C. DE NOY**, maakte ons heden bekend,

kend, dat hij eene beroeping had ontvangen naar de Gemeente van den *Bommel*, Provincie *Zuid-Holland*, *Klassis Brielle*, en dezelve in ernstige overweging zoude nemen.

**AALST** (IN DE BOMMELERWAARD), 10 Julij 1848. Ontving den Kerkenraad op den 24 Junij berigt van het overlijden van den Wel Eerw. Heer J. P. H. HULSTIJN, Pred. te *Oosterhout*, en in den jaer 1835 en 1836 Hulpprediker alhier, dit berigt werd ons bij de morgen-Godsdienstoefening van den volgenden dag, door opzen Leeraar, den Wel Eerw. Heer A. MACPHERSON, in zijns voorafpraak bekend gemaakt.

Velen, die den eerwaardige gestorvene in zijn vriendschappelijk verkeer hebben gekend, werden door dit onverwacht berigt gevoelig getroffen.

Dat het woord door hem hier, en in zijne Gemeente verkondigd, voor velen gezegende vruchten moge dragen; en hij zijn ingegaan in die ruste, welke de Heer der Gemeente zijnen getrouwen dienaren heeft toegezegd.

**HAERTEN** vakant. Zie Febr. 1847.

#### **HARDEWIJK.**

**HATTEM**, 24 Mei. Heden ontving de Kerkenraad der Hervormde Gemeente alhier de verblijdende tijding, dat de Wel Eerw. zeer Gel. Heer P. D. SCHOUW SANDVOORT, Th. Dr. en Pred. te *Bennetom*, de beroeping herwaarts bereidvaardig had aangenomen, onder afwachting der vereischte approbatien.

**OENE**, 2 Julij. Heden in de voormiddag-Godsdienst maakte onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer J. P. VAN NURA, ons bekend met den dood van zijnen geachten en waardigen voorganger, Ds. L. NIEMERINK.

Kort was de rust, welke de Heer over leven  
F i en

en dood, hem, na zijne langdurige werkzaamheid in ons midden, overliet. Het was heden de dag, waarop zijn Eerw., een jaar geloden, zeggend en biddend van zijne Gemeente afscheid nam, door haar voor het laatst van den kansel Gode en zijner genade aan te bevelen, zoodat zijn aandenken nog levendig in de harten van een ieder woonde. — Het bericht van zijn overlijden werd dan ook met deelneming aangehoord, en wij vereenigen ons volkomen met den wensch van onzen Leeraar, dat de herinnering aan de onzekerheid van dit aardache leven, strekken moge tot verkrijging der zekerheid van het eeuwige leven, waartoe JESUS CHRISTUS ons allen den weg heeft geopend, en wiens groote liefde wij ook dezen morgen mogten gedenken aan den maaltijd des N. V., waarmede deze Godsdienstoefening plegtig besloten werd.

VEESSEN, 9 Julij. Maakte onze Leeraar, Ds. W. H. LINT, ons voor 14 dagen bekend eene beroeping naar de Gemeente van *Steenderen en Bronkhorst* ontvangen te hebben; heden vernamen wij, dat hij die beroeping had aangenomen.

KOOTWIJK. Zie Maart 1848.

## ZUID-HOLLAND.

### 's GRAVENHAGE.

LOOSDUINEN. Uit eene nominatie door Kerkeraad en Kerkvoogden, aan den tijdelijken Minister voor de zaken van de Hervormde Eeredienst enz. ingezonden, en door denzelven aan Zijne Majesteit den Koning aangeboden, waarop geplaatst waren (alphabetisch gesteld) de Wel Eerw. Heeren:

C. CLANT, J.H.Z., Pred. te *Hoogkarspel*. A. J. P. OORT, Pred. te *Kemmer-Buitendijks*. H. OSTI, Pred. te *Putten*, en H. CATS WOR, Pred. te *Hijdrecht*.

Heeft Zijne Majesteit den Heer C. CLANT, J.H.Z., Pred. te *Hoogkarspel*, benoemd tot Predikant te *Loosduinen*; alwaar mitsdien de benoemde naar kerkorde zal worden beroepen.

's GRAVENHAGE, den 6 Julij 1848. Nadat Ds. I. J. DERHOUT, door Z. M. Emeritus verklaard, *salvo honore et stipendio*, van de Klassis en de Gemeente behoorlijk was losgemaakt, door den Gecommitteerde van het Klassikaal Bestuur, F. DE WILLIGEN, Pred. te 's *Gravenhage*, heeft de Brede Kerkeraad op heden ter vervulling der aldus ontstane vakature, geformeerd het navolgend negental Predikanten:

DD. D. PIJZEL, te *Dordrecht*. H. CATS WOR, te *Hijdrecht*. J. P. STRICKER, te *Dordrecht*. C. H. VAN KOITSVELD, te *Schoonhoven*. L. VAN HAAFTEN, te *Nijmegen*. B. BENNIK JANSZONIUS, te *Arnhem*. J. P. HAKENROEK, te *Brede*. L. PROES, te *Leeuwarden*. J. C. TEN BRUNNELLA ANDRIESEN, te *Hoorn*.

De twee laatsten met het lot tegen Ds. J. P. VAN HOOGSTRATEN, Pred. te *Utrecht*.

SCHEVENINGEN, 9 Julij 1848. Maakte de jongste onzer Leeraren, Ds. A. J. MOLENAAR, ons voor eenige dagen bekend, eene beroeping ontvangen te hebben naar de Gemeente van *Woerden*, heden verblijdde hij ons met het bericht, vrijheid gevonden te hebben om voor haar te bedanken, en verbond hij zich weder aan ons in het uur der nabetrachting van het H. Avondmaal, met de vermaning, dat wij met een voornemen des harten bij den Heer zouden blijven. (*Handl.* II: 236.)

LOOSDUINEN vakant. Zie Mei 1848.

ROTTERDAM.

VLAARDINGEN, den 27 Junij. Uit het vroeger opgegeven drietal is heden tot Herder en Leeraar dezer Gemeente beroepen, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer H. H. SLUITER, Pred. te *Terwoude*.

DELFTSHAVEN vakant. Zie Oct. 1847.

ZEVENHUIZEN. Zie Junij 1848.

LEIDEN.

WOERDEN, 25 Junij. Onze oudste Herder en Leeraar, de Wel Eerw. Heer J. BROEKMAN, door Z. M. den Koning, volgens besluit van den 28sten Januarij l.l., met 12 Julij aanstaande rustend verklaard, hield zijn Wel Eerw., na den 20sten dezer door den Gecommitteerde van het Klassikaal Bestuur van *Leiden*, den Wel Eerw. Heer K. A. BRUNNEN, Pred. te *Oude Wetering*, van zijne betrekking op de Klassis en de Gemeente ontslagen te zijn, zijne laatste Leerrede, en besloot zijn dienstwerk met 1 *Joh. II: 24a. Hetgene gijlieden dan van den beginne gehoord hebt, dat blijve in u.* De Heer der Gemeente geve zijn Wel Eerw. eene lange en genorgelijke rust, en doe hem dezelve op zijnen tijd met eene onuitsprekelijk volmaakter rust als een door Hem getrouw bevonden dienaar verwisselen.

Hierdoor in onze Gemeente eene vakature ontstaan zijnde, handopening tot het beroeven van eenen Herder en Leeraar gevraagd en verkregen hebbende, heeft de Kerkeraad een twaalfstal Predikanten genomineerd en in alphabetische orde geplaatst, zijnde de Wel Eerw. Heeren:

DD. N. BRET, Th. Dr. te *Heemstede*. J. A. TEN BOKKEL HUIJINK, te *Veenendaal*. D. BRESSEN, te *Strijen*. L. G. F. CASUTBERG, te *Chaan*. A. VAN HERVAARDEN, te *Fijnaard*. J. M. LOOIS, te *Vee-*

*Veenendaal.* L. W. H. MOLENAAR, te *Hilversum.*  
A. J. MOLENAAR, te *Scheveningen.* H. OSTI, te  
*Putten.* J. J. DU SART, te *Kamerik.* H. J. H.  
TAATS, te *Harderwijk.* J. G. DE VIJVER, te *Zeg-*  
*veld.*

Uit welk dit zestel is benoemd:

DD. H. BEETS, Th. Dr., J. A. TEN BOKKEL HUININK, D. BRESSER, L. W. H. MOLENAAR, A. J. MOLENAAR, H. OSTI.

En daarna dit drietal:

DD. D. BRESSER, A. J. MOLENAAR, H. OSTI.

Uit welk drietal den 29sten Junij tot Herder en Leeraar dezer Gemeente beroepen is, de Wel Eerw. Heer A. J. MOLENAAR, Pred. te *Scheveningen.*

WOERDEN, 10 Julij. De Wel Eerw. Heer A. J. MOLENAAR heeft, na eenige dagen van raad, kennis gegeven, dat zijn Wel Eerw. geene vrijheid vond, de op zijn Wel Eerw. uitgebragte beroeping op te volgen, en heeft alzo voor dezelve bedankt.

WOERDEN, 13 Julij. De Kerkeraad heeft beden ter voorziening in de bovengemelde ontstane vakature, en door het bedanken van den Wel Eerw. Heer A. J. MOLENAAR, het navolgende kwaaftal Predikanten gemaakt:

DD. J. APPEL, te *Koekengen.* H. BEETS, Th. Dr. te *Heemstede.* J. A. TEN BOKKEL HUININK, te *Veenendaal.* D. BRESSER, te *Strijen.* L. G. T. CHANTIERES, te *Charm.* G. J. KRAFFT, te *Woudsend.* J. H. LOOIS, te *Veenendaal.* L. G. VAN DEN NULLE, te *Maarsse.* L. W. H. MOLENAAR, te *Hilversum.* H. OSTI, te *Putten.* J. J. DU SART, te *Kamerik.* J. G. DE VIJVER, te *Zegveld.*

En daaruit terstond dit zestel:

DD. H. BEETS, Th. Dr., J. A. TEN BOKKEL HUININK

HUININK, D. BRESSER, J. DE LOUIS, E. W. H. MOLENAARS, N. OSTI.

KATWIJK AAN ZEE vakant. Zie Jan. 1848.

### DORDRECHT.

ZWIJNDRECHT, 25 Junij 1848. Deelde onze geliefde Leeraar, Ds. D. VAN WIJNGAARDEN, ons voor drie weken mede, dat hij eene eenparige beroeping had ontvangen naar de Hervormde Gemeente van den *Bommel*, *Klassis Brielle*, heden morgen moglen wij tot onze groote blijdschap hooren, dat zijn Eerw. vrijheid had gevonden om voor die beroeping, na rijp beraad, te bedanken; zoo als dan ook de Gemeente op eene treffende wijze van hare belangstelling in het behoud van haren Leeraar had doen blijken. Zijn Eerw. zette zijn dienstwerk onder ons voort, predikende over 1 *Thess.* III:10. *Nacht en dag zeer overvloediglijk biddende om te mogen volmaken hetgene aan uw geloof ontbreekt.*

HEINENOORD. Zie Mei 1848.

### GOUDA.

WADDINGSVEEN, 1 Julij. De Gemeente alhier hoopt eerlang de bestaande vakature vervuld te zien, vermits Ds. WALRAVEN FRANKEN, A.M. de op hem uitgebragte beroeping, onder inwachting der noodige approbatien, heeft aangenomen.

LEERDAM. Zie Mei 1848.

### BRIELLE.

DEB BOMMEL; 4 Julij. Ds. D. VAN WIJNGAARDEN, te *Zwijndrecht*, voor de beroeping naar deze Gemeente bedankt hebbende, is door den Kerkeraad op heden eene nieuwe nominatie gemaakt, bestaande uit:

DD. C. LE ROY, te *Gameren*. J. G. WANROOY, te *Stad aan 't Haringoliet*. W. A. WANROOY, te *Zuidwijpe*, e. a. W. M. ROUËL, te *Groote Lindt*,

e. a.

C. A. P. H. VAN BUUREN, te *Spijk*. J. WAS, te *Waterlandkerkje*. J. M. VAN LEEUWEN VAN DUIVENBODE, te *Westmaas*. T. H. VAN DEN ROBERT, Th. Dr. te *Hoerdijk*. M. C. VAN HOUTEN, te *Bergeyk*. C. A. H. VAN DORSEN, te *Stellendam*. D. SLOT-HOUWER, te *Kuinsre*, en G. C. MONTIJN, te *Hoorn*.

Van de twaalf genoemden zijn de zes eersten op het zetal geplaatst, de drie eersten op het drietal, en daaruit is onmiddellijk beroepen, Ds. C. LE ROY, te *Gameren*.

NIEUWE TONGE vakant. Zie Maart 1848.

## NOORD-HOLLAND.

### AMSTERDAM.

OUDERKERK AAN DEN AMSTEL, Junij 1848.

Zoowel om dankbare hulde te brengen aan de nagedachtenis eens edelmoedigen weldoeners, als om het opwekkende van het voorbeeld, achten wij ons verplicht langs dezen weg te melden, dat door den Heer RIJK MELISSEN VAN DER KUIJT, in leven Onderling te dezer plaats, aan de Diakonie armen der Hervormde Gemeente alhier, gelegateerd is de som van  $f$ 1000, geheel vrij en zonder eenige korting. Bereids is dit legaat aanvaard, na de vereischte koninklijke authorisatie verkregen te hebben.

MUIDEN. Ds. A. A. VAN DE KASTEEL, Pred. te *Zijderveld*, heeft de beroeping herwaarts aangenomen, gelijk ook te

AALSMEER Ds. J. S. VAN STAVEREN, thans nog Pred. te *Oostwoud*.

AMSTERDAM vakant. Zie Nov. 1847.

HAAR-



## HAARLEM.

KNOLLENDAM en MARKEN BINNEN. Zie April 1848.

## ALKMAAR.

KOLHORN. Zie Junij 1848.

## HOORN,

OOSTWOUD, 11 Junij. Op heden, na onze voormiddag-Godsdienstoefening, maakte onze Leeraar, Ds. J. A. VAN STAVEN, der Gemeente bekend, dat hij eene beroeping ontvangen had naar de Gemeente van *Aalsmeer*, en dat hij die beroeping in ernstig beraad wenschte te nemen.

OOSTWOUD, 18 Junij. Heden maakte onze Leeraar, Ds. J. S. VAN STAVEN, ons, tot ons leedwezen, bekend, dat hij zich verplicht had gevonden, de op hem uitgebragte beroeping aan te nemen.

BERKHOUT, 25 Junij. Heden werd ons in onze voormiddag-Godsdienstoefening, door onzen Leeraar, K. SOON, het treurig overlijden bekend gemaakt van den Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. P. H. VAN HULSTEN, laatst Predikant te Oosterhout, in 1836 Hulpprediker alhier. — Was zijn aandenken onder ons nog geenszins verloren gegaan, en de onverwachte tijding van zijn afdanken daardoor te treffender, te dieper indruk maakte de daarnit, door onzen Leeraar, in zijne voorafpraak genomena aanleiding, om ons tot de getrouwe betrachtting van dat Evangelie op te wekken, dat hij ons eenmaal met zooveel ijver en trouw verkondigd had.

God vertrooste vooral de bedroefde Weduwe, die, met vier nog jonge kinderen, haar verlies beweent, en doe haar, bij de ondoorgrondelijke wegen zijner Voorzienigheid, zijne wijsheid evenzeer erkennen, als zijne vaderlijke liefde onder vinden.

URK.

URK. Zie Dec. 1847.

ENKHUIZEN. Zie April 1848.

ABBEKERK staat vakant te worden. Zie Janij 1848.

### EDAM.

WARDER, 1848. Den 2den Julij was voor onze Gemeente een verbljfdende dag, daar zij voor het eerst moogt samen komen in haar nieuw, ruim aangelegd en smaakvol ingerigt, kerkgebouw, waarvan den 3den Julij des voorgaanden jaars, de eerste steen is gelegd door den President-Kerkvoogd H. BAKKER. Onze Leeraar, J. L. LOOTS, 11. 12., stelde haar voor, *het belang der aanwijzing van de verhevene bestemming van het kerkgebouw, naar aanleiding van I Chron. XXII: 16. Hier zal het huis Gods des Heeren zijn.* In deze zijne toespraak, welke door gemeenschappeljke lofliederen en beertzangen werd afgewisseld, werd tevens dankbaar melding gemaakt van de bijdragen, die, zoo van elders als uit de Gemeente, tot dat werk zijn geleverd, en hulde gebragt aan de bemoeijingen van diegenen, die het hebben helpen tot stand brengen, en aan de Gemeente hare dure verplichting tot dankzegging aan God voorgehouden.

Moge het gesprokene bij haar eenen blijvenden indruk hebben nagelaten, om dat gebouw steeds met eerbied te beschouwen, het met opregt verlangen des harten te bezoeken, en met ernst er in te verkeerem; en zoo de plaats des gebeds voor haar, en voor allen die bij deze feesteljke plegtigheid tegenwoordig waren, onder den zegen Gods bevorderlijk zijn aan zijne meer zuivere verheerlijking in JESUS CHRISTUS!

BROEK EN WATERLAND, 18 Junij. Heden berigtte onze Leeraar, Ds. D. HUPKENS, ons, dat hij voornamelijk om de gezondheidstoestand zijner  
Echt-

Echigenoot, Z. M. onzen geëerbiedigden Koning had verzocht om een eervol ontslag als Herder en Leeraar dezer Gemeente, en dit verzoek hem goedgegunstig was toegestaan; zoodat onze Gemeente eerlang vakant zal worden.

EILAND MARKEN, Juli 1848. Heeren Kandidaten, die zouden verlangen in de vakante Gemeente op het Eiland *Marken* eene preekbeurt waar te nemen, worden uitgenoodigd, zich daartoe, met *vrachtorije brieven*, bij den Kerkeraad dier Gemeente, aan te melden.

WATERGANG. Zie April 1848.

## Z E E L A N D.

### MIDDELBURG.

VERE, 18 Junij 1848. Uit het voren gemelde twaalfstal van Predikanten, ter vervulling van de bestaande vakature, formeerde de Eerw. groote Kerkeraad de volgende zes- en driestallen:

Zesstal:

DD. L. G. F. CREUTZBERG, te *Chaam*. H. R. ERNST VETTER, te *Serooskerke*. J. C. HENTZEPETER, te *Berkel*. C. A. KAM, te *Oost- en West-Souburg*. J. P. SPRENGER VAN RIJX, te *Hilvarenbeek*, en H. Q. JANSSEN, te *Vrouwenpolder*.

Drietal:

DD. CREUTZBERG, JANSSEN en ERNST VETTER.

Hieruit is later beroepen, Ds. L. G. F. CREUTZBERG, Pred. te *Chaam*, die deze beroeping in ernstige overweging genomen heeft.

GRIJPSKERKE, 25 Junij 1848. Heden nam Ds. A. WILLOD VERSPRILLE, vertrekkende naar *Oud Vossemeer*, van ons afscheid, predikende bij die gelegenheid over *Col. II: 6*.

Om

Om in de bestaande vakature te voorzien, zal de Kerkeraad zoowel Kandidaten als Predikanten in aanmerking nemen.

**BEKERKE**, 25 Junij 1848. Heden voordemiddag maakte onze Leeraar, *Da. J. RIJSENIJCK* *TAMENS LAMBECHTS*, in zijne voorafpraak ons het afsterven bekend van *Da. J. P. H. MULSTERN*, laatst Predikant te *Oosterhout*, die in de jaren 1836 tot 1842 alhier met veel fiver en trouw als Leeraar is werkzaam geweest. Met aandoening werd dit treurig bericht door hen, die den waardigen Ontslapene de meeste hoogachting en liefde toedroegen, vernomen. Zijne nagedachtenis zal bij hen in zegenend aandenken blijven. God zij der bedroefde weduwe met hare vier kinderen nabij, en doe haar ondervinden dat hij een Man is der weduwen en een Vader der weesen.

**MELISKERKE**, den 9. Julij 1848. Werden wij heden voor 14 dagen verontrust, toen onze Leeraar, *Da. M. VAN LEEUWEN*, ons bekend maakte eene beroeping ontvangen te hebben naar de Gemeente van *Fort Bath*, c. a., heden bij het einde der namiddag-Godsdienstoefening mochten wij tot onze groote blijdschap vernemen, dat hij om gewigtige redenen voor die beroeping beleefdelyk had bedankt.

**ZIERIKZEE.**

**oud VOSSEMEER.** Zie Maart 1848.

**GOES.**

**FORT BATH.** Zie April 1848.

**KATTENDIJKE.** Zie Junij 1848.

## UTRECHT.

## UTRECHT.

UTRECHT, den 4 Junij 1848. De oudste der Hoogleeraren in de Godgeleerdheid, de Hoog Eerw. Hoog Gel. Heer H. ROUMAN, had heden het voortregt, om, predikende over Ps. CVII:43, gedachtenis te mogen viëren van zijne vervulde vijfentwigtigjarige dienst als Academieprediker alhier. Van harte vereenigde zich de Gemeente met de dankzeggingen en gebeden door den waardigen man ontboezend en ook door onze Leeraren dezen dag voor zijn Hoog Eerw. bij de onderscheidene Godsdienstoefeningen opgezonden. God spare nog lang voor de Hoogeschool, voor de Vaderlandsche Kerk, en in het bijzonder ook voor onze Gemeente dezen zijnen dienaar, en stelle hem steeds tot den rijksten zegen in al zijne betrekkingen!

LISSELSTEIN, 6 Julij 1848. Het is ons een aangename taak, van hier openlijk te mogen berichten, dat wijlen de Wel Edel Geb. Heer Mr. JOHANN DE LOON, vroeger alhier, laatst te Jutphaas woensdag, en aldaar in de maand Junij in den Heer ontslapen, bij uiterste wilbeschikking aan de Diaconie onzer Hervormde Gemeente besproken heeft de somma van f 500 Ned. Coer., alsmede eene som van f 1000 Nat. Werk. Schuld, 2½ pCt., ten behoeve van ons Kerkfonds, vrij van Successterigten. — Door de dankbare vermelding van dit liefdewerk, welverdiende hulde willende toebrengen aan de nagedachtenis van den Afgestorvene, zoo mogen wij bij dit bericht voegen, dat dit liefdewerk op heden door een niet minder treffend opgevolgd werd, daar onze Diaconie

konie tevens verblijd werd, door de mededeeling, dat de Wel Ed. Geb. Heer Mr. Petrus COUWERUS DE NOÏS, alhier in de Gemeente woonachtig en op den 2den Julij overleden, aan dezelve gelegateerd heeft eene som van / 4000 Ned. Cour., vrij van Successieregten, tot aanvaarding van welke legaten bereids de vereischte koninklijke autorisatie is aangevraagd geworden. — Was de edele *de NoÏs* in zijn leven voor onze IJsselsteinsche armen, zowel Hervormden als Roomschegezinden, wat zijn dood niet kan vergoeden, in nadruk een milde weldoener, een weldoener zonder wettig, een weldoener, die immer der armen lot bepeinsde; de verbetering van hun lot bedoelde, en daartoe zijne schatten en vermogens opende, bovengenoemde uiterste wilbeschikking is dan de eenige rede niet, waarom zijn naam onuitwischaar in dankbaar aandenken zal gehouden worden. — Vrede zij zijne asche, een ruim deel der zeligheid bij en met Jezus, den grooten Vriend der armen, zij zijn deel; terwijl wij hartelijk bidden, dat zijn voorbeeld in Christelijke liefde en mededeelzaamheid, zoo hier als elders, bij meer-vernogenden vele navolgers vinde!

## AMERSFOORT.

**NIGTVECHT**, 21 Mei 1848. Heden werd onder ons door den Wel Eerw. Heer C. M. PLEYDE, Pred. te Loenen aan de Rijk en Consulnt onzer Gemeente, met eene Leerrede over 1 Cor. III:9, in de H. dienst bevestigd, onze van St. Johannesge tot ons overgekomen Leeraar, de Wel Eerw. Heer J. J. CORIUS DE SART, die zijne bediening met eene Leerrede over Hand. IV:296 heeft aanvaard.

**VUURSCHE**, 2 Julij 1848. Heden gaf onze Leeraar, W. FRANKEN, ons kennis, dat zijn Eerw.

de beroeping naar *Waddingsveen*, onder de Klassis van *Gouda*, aangenomen heeft.

## WIJK.

't WAAL en HONDSWIJK, 18 Junij 1848. Ten einde in de bestaande vakature te voorzien, vergaderde de Kerkeraad heden onder voorzitting van Ds. H. VAN DER KAM, Pred. te *Houten*, en Consulents dezer Gemeente, en verkoos met eenparige stemmen, uit een tien- en vijftal der alhier gepredikt hebbende H.H. Kandidaten tot de H. dienst bij onderscheidene Provinciale Kerkbesturen, als haren Herder en Leeraar, de Wel Eerw. zeele Gel. Heer T. J. VAN GRIETHEUSEN, Th. Dr. en Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Zuid-Holland*, welke de beroeping bereidvaardig en onder inwachting der vereischte approbatiën heeft aangenomen.

Op het tiental waren alphabetisch geplaatst:

J. HOKLE, van *Deventer*. G. H. DWARS, van *Amsterdam*. J. C. FRAISSINET, van *Leiden*. TH. VAN GOCH, van *Breda*. T. J. VAN GRIETHEUSEN, Th. Dr., van *Wageningen*. F. KIEL, van *Leiden*. G. KRUIJS, van *Vriezeveen*. C. HIBBIUS, van *Deventer*. W. H. H. VAN TRIEST, van *Deventer*, en L. DE VISSER, van *Tiel*.

Op het vijftal:

G. H. DWARS, TH. VAN GOCH, T. J. VAN GRIETHEUSEN, Th. Dr., C. HIBBIUS en L. DE VISSER.

BUNNIK, 2 Julij 1848. Onze hooggeachte Leeraar, B. L. MULLER, na op den 29 Junij l. l. op de gebruikelijke wijze van zijne betrekking op de Klassis van *Wijk* en onze Gemeente te zijn losgemaakt, nam heden namiddag zegenend afscheid van ons, predikende over *Hand. XX: 26, 27*. Krachtig en ernstig klonk voor den laatste keer zijne Evangelieprediking tot ons. Moge hij

ook

ook in zijne nieuwe Gemeente denzelfden ijver, denzelfden iust, dezelfde vrijmoedigheid tot de verkondiging van christus en dien gekruinigd ontvangen!

LEERSUM staat vakant te worden. Zie Junij 1848.

## VRIESLAND.

### LEEUWARDEN.

LEEUWARDEN, den 25 Junij 1848. Heden had alhier eene buitengewone plegtigheid plaats. Onze beide oudste Leeraren, Ds. L. VALK en PH. SILVERMEIJER HOOGSTAD, beide Emeritus verklaard met 1 Julij, legden heden hunne bediening neder, en namen plegtig afscheid van de Gemeente. Ds. SILVERMEIJER HOOGSTAD, na eene Evangeliebediening van ruim 48 jaren in onderscheidene Gemeenten onzes Vaderlands, en sinds 1825 onder ons, deed het des voormiddags, en beval, naar aanleiding van Joh. XVII: 11b: *Heilige Vader, bewaar ze in wien naam!* in eene treffende rede de Gemeente, die hij zoo lang gediend had, aan de bewaring des Hemelschen Vaders in christus. Ds. VALK, na eene Evangeliebediening van bijna 45 jaren in onderscheidene Gemeenten onzes Vaderlands, en sinds 1819 onder ons, deed het des avonds, en toonde aan, naar Ps. CIII: 1, 2: *Loof den Heer, mijne ziel, en al wat binnen in mij is zijnen heiligen naam; loof den Heer, mijne ziel, en vergeet geene van zijne weldaden!* de groote stof van dankzegging aan God voor de weldaden, der Gemeente en hem. zelve bewezen. — Op den 30 Junij 1848. werden beide los-



gemaakt van hunne betrekking op Klassis en Gemeente in eene vergadering des Breeden Kerkeraads, waarbij als Gecommitteerde des Klassikalen Bestuurs van *Leeuwarden* werkzaam was, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer v. *van Troosda*, Préd. te *Finkum*, c. a.

De Hemelsche Vader zij beiden onze Leeraren ten goede nabij, en doe hen, zoo wij hartelijk wenschen, de welverdiende ruste nog lang smaken, tot heil voor hen zelve en de Gemeente, en tot zijne verheerlijking.

HALLUM, den 3 Julij 1848. Maakte onze geliefde Leeraar, *Dr. v. Rijkman*, nr. 1, ons den 18den der vorige maand bekend, eene eénparige beroeping naar de Gemeente van *Menaldum* te hebben ontvangen, veertien dagen later moesten wij, tot onze innige droefheid, hooren, dat zijn Eerw., na ernstig beraad, zich verplicht had gevonden om die beroeping, onder inwachting der vereischte approbation, aan te nemen.

LEEWARDEN, den 4 Julij 1848. Na verregene handopening van het Departement voor de zaken der Hervormde Eredienst, werd door den Breeden Kerkeraad dezer Gemeente, ter vervulling der vakature, ontstaan door het Emeritaat van *Dr. v. Valk*, ingaande den 1 Julij, tot Herder en Leeraar dezer Gemeente beroepen, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer *v. Monneman*, *Adv.*, *Th. Dr.* en Predikant te *Oudkerk* en *Roodkerk*.

Uit een den 9den Junij 1848 geformeerd gros van Predikanten, werden den 16den Junij daaraanvolgende op het twaalfstal gekozen de Wel Eerw. zeer Gel. Heeren:

*J. Brouwer*, te *Gouda*. *J. Woudbrink*, *Adv.*, *Th. Dr.* te *Oudkerk* en *Roodkerk*. *J. F. Meertw.*, te *Renwoude*. *G. A. Koster*, te *Zijlphen*. *M.*

VAN VOORST, te *Almelo*. A. J. HANDEMA, Th. Dr. te *Noordbroek*. L. CATS WOL, te *Nijmegen*. G. ADAMA VAN SCHELTENA, te *Hoorn*. H. VAN BEEKEN, te *Sluis*. D. BENJAMIN JANSZONIA, Th. Dr., te *Arnhem*. A. J. LEUTEGGON, te *Oosterbeek*, en P. A. VAN DER SCHEER, te *Baarnbrugge*. De vier laatste bij oversteekning tegen Ds. L. S. P. MEYBOON, Th. Dr. en Predikant te *Nijmegen*.

Den 23 Janij werden op het zetal geplaatst, de Heeren:

A. BENJAMIN JANSZONIUS, Th. Dr., J. BROEDER-  
LIK, T. HONDERMAN, A. H., Th. Dr., J. F. BLAAUW,  
en D. HANDEMA en G. A. ADAMA VAN SCHELTENA.

En op het drietal, de Heeren:

A. BENJAMIN JANSZONIUS, Th. Dr., T. HONDER-  
MAN, A. H., Th. Dr., en J. BROEDERLIK.

Ds. HONDERMAN heeft deze beroeping voor een-  
gen tijd in ernstig beraad genomen.

LEEUWARDEN, den 11 Julij 1848. Na  
vertrogene handopening van het Departement voor  
de zaken der Hervormde Eeredienst, werd beslen  
door den Breeden Kerkeraad deser Gemeente,  
ter vervulling der vakature, ontstaan door het  
Emeritaat van Ds. AN. SILVERGEEVER HOOGSTAD,  
ingegaan den 1 Julij, uit een te zoren gemaakt  
gros, het navolgende twaalstal van Predikanten  
geformeerd:

DB. J. BROEDERLIK, te *Gouda*. D. BENJAMIN JANS-  
ZONIUS, Th. Dr., te *Arnhem*. P. A. KORFFJES,  
Litt. Hum. Dr., te *Rottersalle*. T. HONDERMAN, te  
*Noordabnizum*. A. J. LIEUWENS, te *Udaga*. G. A.  
A. VAN HOLLANDA, te *Oldesboorn*. G. K. HAN-  
DEMA, te *Zulphen*. H. VAN VOORST, te *Almelo*.  
W. C. VAN DER ZWAAG, te *Drenrijp*. L. S. P. MEY-  
BOON, Th. Dr., te *Nijmegen*. G. A. ADAMA VAN  
SCHELTENA, te *IJsselstein*. O. J. W. KORDAUS, te

*Katwijk aan den Rijn.* De beide laatste bij overstemming tegen M. DE VRIES, te Oudewater.

.. GARIJP en SUAMEER vakant. Zie April 1847.

.. JORWERD vakant. Zie Febr. 1848.

.. MENALDUM vakant. Zie April 1848.

.. BERGUM. Zie Junij 1848.

.. HARLINGEN.

OOSTERBIERUM, den 3 Junij 1848. Naauwelijks is de vakature in deze Gemeente, veroorzaakt door den dood van onzen vorigen Leeraar, vervuld, of reeds zijn wij bij vernieuwing in diepen rouw gedompeld, door het plotseling afsterven van onzen tegenwoordigen veel geliefden jeugdigen Herder en Leeraar, *Dr. F. J. W. SIMMONS*. Op den 2 April j. l. in de H. dienst onder ons bevestigd, was hij slechts weinige weken in den heiligsten werkring onder ons werkzaam; doch hoe kortstondig zijn verblijf en werk geweest zij, genoeg was het om ons in hem éenen man te doen betreuren van een beminnelijk en nederig karakter, van ernstigen Christelijken zin, van hartelijke liefde en vurigen ijver voor de heilige zaak van zijnen en onzen Heer, waaraan hij zich geheel had toegewijd. Ingenomen met zijn bezit, deelden wij met blijdschap in de eerstellingen van zijnen arbeid, en rijke vruchten hoopen wij, onder den zegen van God, voor de toekomst daarvan te zullen inoogsten. Doch anders was het bepaald in den raad des Eeuwigen, die niet antwoordt van zijne daden. Eene hevige reuwig-zinkingziekte greep hem aan, en nam hem heeten op het onverwachts van ons, in bijna een en dertigjarigen leeftijd. Met ontroering vernamen wij Zondag den 4 dezer het bericht hiervan van den predikatoel, bij monde van zijnen Vriend, *Dr. J. M. REDDINGHUS*, Pred. te Franeker, die juist

juist eene liefdebeurt zoude waarnemen, en met aandoening thans onze gedachten bepaalde hij *ftom. XI:33. O diepte des rijkdoms, beids der wijsheid en der kennisse Gods! Hoe ondoorzoekelijk zijn zijne oordeelen en onwarpourlijk zijne wegen!*

Den daaraanvolgenden Zondag, nadat intusschen het stoffelijk overschot onzes Leeraars onder vele teekenen van aandoening en deelneming was ter aarde besteld, trad de Consulnt onzer Gemeente, *Dr. F. J. Wessk*, Pred. te *Tjannmarum*, voor ons op, om met het oog op den Ontslapene tot ons te spreken. De viering van het Pinksterfeest op dezen dag tegelijk invallende, rigtte zijn *Eerw.* zijne rede in dior voege in, dat de groote gebeurtenis, die wij als Christenen moesten overdenken, onze gedachten leidde, onze harten bestuurde, en te midden van het gevoel van weemoed deselve opende voor de Hemelsche vertroosting des Heiligen Geestes. De tekst tot dat einde behandeld, was *Joh. XVI:7. Ik zegge u de waarheid, het is u nut dat ik wegga: want indien ik niet wegga, zal de Trooster tot u niet komen; maar indien ik henenga, zoo zal ik Hem tot u zenden.*

Als bewijs van achting en liefde, waarin de Ontslapene onder ons deelde, strekke de vermelding, dat onderscheidene leden der Gemeente zich geheel uit eigene beweging vereenigd hebben, om op hunne kosten eene grafzerk te doen plaatsen op het graf, waarin het gebeente onzes jeugdigen Leeraars rust. Zijne nagedachtenis zal gewis onder ons in zegening blijven!

De Overledene niet gehuwd geweest zijnde, kan spoedig in de thans bestaande vakature door eene nieuwe keuze voorzien worden.

MAKKUM, den 2 Julij 1848. Heden in de

nadenmiddags-Godsdienstoefening was er eenstemme des gejuichs en des heils des Heeren in ons kerkgebouw der Hervormde Gemeente, dat het geheel nieuw vervaardigde Kerk-Orgel voor onze Gemeente bij de openbare Godsdienstoefening in gebruik zou worden gebracht ter begeleiding van het Godverheerlijkend Psalmgezing. Nadat, na het votum, met een doelmatige aanspraak en een ernstig gebed het gebruik des Orgels was ingeleid tot verheerlijking des Allerhoogsten, werd (de tekst uit *Ps. CXVIII: 15* gelezen, ten onderwerp van Godsdienstige overdenkingen, behandeld door onzen Leeraar, den Wel Eerw. Heer J. C. KURSSA, in tegenwoordigheid van een talrijke zchaar, ook van elders samengevloeid; en de Heer M. KURSSA, Organist te *Labroekum*, die het examineren des Orgels goedgevat op zich had genomen, ging voor in de begeleiding van het Godsdienstig Psalmgezing met het Orgel. Eerst werd gezongen *Ps. LXV: 1*, daarna onder begeleiding van het Orgel, *Ps. LXVI: 1, 2*; vervolgens met het Orgel, *Ges. II: 1*, *Ges. CLIII: 1*, *Ps. CL: 1*, en besloten met *Ps. CL: 2, 3*. Des avonds werd een Orgelconcert gegeven ten voordeele der Diakonie-armen.

Allen tot groot genoegen afgelopen zijnde, verlieten wij, gestemd tot lof en dank des Allerhoogsten, het Bedehuis, en nog vindt bovengenoemde Gemeente zich ook opgewekt, om ten eere en reccommandatie van bovengenoemden Heer M. KURSSA, en mede van de kundige Orgelmakers, de Heeren C. F. HANKE en zonen te *Drenther*, vervaardigers van ons zuiver, krachtvol en welkend Orgel, dit bericht in de *Boeksen* te laten plaatsen. Mogen Christelijke hofde en lof en kunst en smaak Gode en den Zaligmaker JESUS CHRIS-

tes toegewijd, ons de zegeningen heeg doen waar-  
keren en eene dankbare stemming de Gemeente  
bezielen, om steeds in gemeenschappelijk gezang  
een' hoogeren prijs te stellen op de prediking des  
Woords van Christus, reinere en heilige offeran-  
den van lof en dankzegging Gode, door Hem al-  
tijd op te dragen, tot dat wij Hem, die op den  
troon zit en het Lam, dat geslagt is, onder ruine  
Engelenscharen en volmaakt geregtvaardigden va-  
riger lieven, volmaakter danken, op hemeltoon,  
lof, prijs, dankzegging, eere en heerlijkheid ge-  
ven in aanbidding.

WYNALDUM. Zie Junij 1848.

SNEEK.

BALK, 10 Julij. Uit het bestaende driel van  
de Predikanten, A. P. A. DU ELDER, te *Leedorp*,  
J. M. LOUIS, te *Veenendaal*, en H. J. DE BOER,  
te *Ouderkerk aan den IJssel*, is de laatstgenoemde  
door den Grietman van *Gaasterland* geëlogeerd en  
dareop heden door den Kerkeraad beroepen.

WOLSUM, 11 Junij. Ds. J. B. VAN MEERUM,  
Pred. te *Warns*, heeft de beroeping hervuarts  
aangenomen.

WARNS, 11 Junij. Onze Predikant, Ds. A. P.  
van HAREN, maakte ons heden bekend de be-  
roeping naar *Wolsum* te hebben aangenomen.

Kandidaten, die eene predikbeunt verlangen,  
worden verzocht zich met vruchterijde brieven aan  
te melden.

DOKKUM.

DAMWOUDE, 25 Junij 1848. Heden maakte  
eene hooggeachte Leeraar bij de gecombineerde  
Gemeente van *Damwoude*, *Dritrum* en *Wouters-  
woude*, Ds. J. A. VIÉRON, na een ernstig be-  
raad van vier weken, tot onze blijdschap, deszelfs be-  
sluit ons bekend, dat hij het tenparig op hem  
uit-

uitgebragt beroep naar de Gemeente *Milling en Mark*, in zijn geboorteland *Oostervriesland*, had gemoent niet te mogen volgen. — Voorts in eene toepasselijke rede, naar aanleiding van *Matth. VI: 10a*, de gronden mededeelende, die op zijn in volle overtuiging genomen besluit van overwegenden invloed waren geweest, bepaaldelijk ook onder aanwijzing van de wederzijdsche roeping en verplichtingen van Leeraar en Gemeente, om aan de vervulling dier bede: „*Uw koningrijk kome*,” bevorderlijk te zijn, en van de wijze waarop beiden daaraan het best onder den zegen des Heeren kunnen beantwoorden, waartoe dan ook ten slotte met gemoedelijken ernst werd aangespoord. Zigtbaar geroerd worden dit besluit en deze Leerrede door de talrijk opgekomen Gemeente ontvangen en aangehoord.

**HIAURE en BORNWIJD**, den 5 Julij. De Predikant dezer Gemeente, *Dr. D. CANNIKER*, heeft eene beroeping ontvangen naar *Obergum*, in de Provincie *Groningen*.

**TERNAARD** vakant. Zie April 1848.

#### HEERENVEEN.

**OUDESCHOOT, NYESCHOOT, ROTTUM, MILDAM en KATLIJK**, den 2 Julij 1848. Nadat onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer *A. van Ossenbreen*, op zijn verzoek door *Z. M. onzen geëerbiedigden Koning* *Ergeritus* verklaard, op den 30 Junij l.l. in eene Kerkerads-vergadering, en in het bijwezen van den Consulnt, den Wel Eerw. Heer *M. KUNDA*, Pred. te *Nijkorne*, van zijne betrekking tot onze Gemeente was ontslagen, door den Gecommitteerde van het Klassikaal Bestuur van *Heerenveen*, den Wel Eerw. Heer *P. DE GOSSE*, Pred. te *Heerenveen*, hield zijn Wel Eerw. op heden zijne afscheidsrede, met eene

Leer-

Leerrede over 1 Petr. 1:25. *Het woord des Heeren blijft in der eeuwigheid.*

Sr. JANSKA en DELFSTRAATUIZEN vakant.  
Zie Junij 1848.

## OVER-IJSSEL.

### ZWOLLE.

IJHORST, Junij 1848. Aan de Diakonie-kas van de Hervormde Gemeente alhier is een belangrijk voordeel te beurt gevallen. Een onlangs hier overleden landman, KLAAS SPELDE genaamd, heeft bij testamentaire dispositie zijne, met vele zainigheid, bijeenvergaarde bezitting aan het Diakonie-armbestuur van onze Gemeente vermaakt. Twee jaren geleden heeft hij aan hetzelfde reeds f100 ten geschenke gegeven. Hij heeft dit gedaan, zoo als in het testament vermeld staat, uit dankbaarheid voor vroeger genotene weldaden. Hij heeft namelijk in zijne jeugd met zijne moeder, benevens zijn broeder en zuster, van bovengenoemde Diakonie onderstand genoten. Door deze zijne testamentaire dispositie is der Diakonie-kas, na afrek van de Successieregten, een legaat van f100 aan eens aanverwante, eens, hals geworden van ongeveer f3500.

Des mans nagedachtenis blijve in zegening bij onze Gemeente, zij een aanmoedigend bewijs voor onze en alle armverzorgers zoowel als voor de Gemeenten, dat de gaven der liefde door allen niet worden vergeeten, en wekke tot dankbaarheid allen op, die door de weldadigheid hunne geloofsgenooten ondersteuning vinden in hunnen behoeftigen toestand!

STAP-



**STAPHORST**, 4 Junij 1848. Onze Leeraar, **S. LANDWEER**, ons den 7den der vorige maand bekend gemaakt hebbende, eene beroeping te hebben ontvangen naar de Gemeente van *Balk*, in *Friesland*, en dezelve voor eenigen tijd in ernstig beraad te zullen nemen; deelde ons heden het verbljvend bericht mede, vrijheid gevoeld te hebben, om voor deze beroeping te bedanken. Hij verbond zich weder op nieuw aan ons met *1 Thess. II:8*.

Deze kennisgeving is niet vroeger geplaatst, omdat zij zoo laat is ingezonden bij den Correspondent.

#### DEVENTER.

**OLST**, den 8 Julij 1848. Voor eenige weken leed deze Gemeente een zwaar verlies, door het afsterven van Mevrouw de Wed. Mr. C. N. WIGMANN, geb. ROJEN, eene vrouw, die hare vreemde vond in wel te doen aan behoeftigen, en voor den geringen stand nuttig te zijn. Het bericht van haar overlijden trof dan ook algemeen; want de werken haker liefde waren in levendig aandenken en zullen het blijven, te meer, daar zij nog op haar sterfbed hare begeerte te kunnen gaf, dat aan de armen der Hervormde Gemeente alhier eene som van  $\text{ƒ}800$  soude worden uitgekeerd, en aan de armen der Roomsch-Katholieke Gemeente eene som van  $\text{ƒ}200$ . Deze som door den Vader der Overledene, den Wel Ed. Gestr. Heer Mr. W. H. ROJEN, 's Rijks Advocaat te *Zwolle*, aan beide ambesturen toezonden, werd met blijde dankzegging ontvangen. Wij moeden van dit blijk der Christelijke liefdadigheid openlijke melding te moeten maken, als zich ter navolging aanprijzende.

**KAMPER EILAND** vakant. Zie Mei 1848.

## GRONINGEN.

## GRONINGEN.

ZEVENHUIZEN, Zie Junij 1848.

## WINSCHOTEN.

NIEUW BEERTA, den 25 Junij 1848. De dag van heden was voor onze Gemeente een Godsdienstige feestdag. Wij mochten onzen nieuwen Leeraar, *Dr. S. COOLHAAS VAN DER WOUDE*, van *Roerwoude* tot ons overgekomen, onder ons zien bevestigen en zijn dienstwerk aanvaarden. De Bevestigingsrede geschiedde, bij vriendelijken afstand van den Consulst, *Dr. B. BRAANS*, Pred. te *Nieuweschans*, door den Behuwdbroeder onzen nieuwen Leeraars, *Dr. A. VAN OYEN*, Pred. te *Gasselter-Nieuwen*. Zijn Eerw. had ten tekst, *1 Cor. I: 24b. Wij zijn medewerkers uwer blijdschap.* Des namiddags hield de Bevestigde zijne intrede; met eene rede over *2 Cor. III: 17b. Waar de Geest des Heeren is, aldaar is vrijheid.* Beide toespraken werden door eene talrijke schare met genoege en stichting aangehoord. Mogen zij duurzamen invloed uitoefenen, en de zegen des Heeren het verdere werk onzen Leeraars vergesellen, tot bevordering van de Christelijke blijdschap en vrijheid der Gemeente!

VRIESCHKLOO, Zie Mei 1848.

## APPINGADAM.

SIDDEBUREN, Zie Maart 1848.

SOLWERD EN MARSUM, Zie Junij 1848.

## MIDDELSUM.

OBERGUM, den 4 Julij 1848. Ter vervulling der alhier nog steeds voortdurende vakature, ten gevolge van het bedanken van *Dr. A. VAN NEEUWIS*, V. D. M. te *Tolbert* en *Dr. H. VAN DER*

DER TUUR, V. D. M. te *Hellum*, is heden avond door den Collator dezer Gemeente, den Wel Ed. zeer Gel. Heer Mr. M. SIGHTERMAN VAN DE BRAKE, tot haren aanstaanden Herder en Leeraar beroepen, de Wel. Eerw. zeer Gel. Heer D. CANNIEGERTEN, Pred. te *Hiaure*, c. a., in de Klassis van *Dokkum*, Provincie *Friesland*.

ONDERDENDAM vakant. Zie Junij 1848.

## NOORD-BRABAND.

### BREDA.

KRUISLAND, den 12 Junij 1848. Maakte onze Leeraar, Ds. G. DE BRUIJN, r.z., ons den 28 der vorige maand bekend, dat hij eene beroeping naar *Mattendijke* ontvangen en in ernstig beraad genomen had, heden deelde zijn Eerw. ons het berigt mede, dat hij zich had verplicht gevonden, deze beroeping, onder inwachting der vereischt wordende approbatien, aan te nemen.

OOSTERHOUT, den 26 Junij 1848. Van hier hebben wij het treurig berigt mede te deelen van het overlijden van onzen Leeraar, J. P. H. VAN HULSTELIJN, op den 21 dezer. In 43 jarigen ouderdom werd hij, na langdurig lijden, aan Gade en kroost, aan Gemeente en betrekkingen ontruikt. Ruim vijf en een half jaar behartigde hij met ijver de belangen onzer Gemeente, en was ons een ijverig Evangelieprediker. De laatste drie maanden zijns levens buiten staat zijn dienstwerk te verrigten, werd daarin welwillend door de Predikanten van den Ring voorzien.

De Consulent, Ds. J. BEGEMANN, Pred. te *Dongen*, den 25 l. l. de eerste beurt in de vakature

ver-

vervullende, bepaalde ons, naar *Joh. XI:37*, bij het Godsbestuur in den tijd van ons sterven, hetwelk, hoe raadselachtig ook, dikwijls voor ons menschen echter altoos zijne wijze en goede beoelungen heeft.

De Overledene verlangde uitdrukkelijk, dat er opens hem geen levensberigt zou worden opge-  
maakt.

Door den Ring van *Geertruidenberg* zal het *annus gratiae* voor de Weduwe worden waargenomen.

### HEUSDEN.

UITWIJK. Zie Nov. 1844.

### EINDHOVEN.

SOMEREN. Zie Mei 1848.

## DRENTHE.

### ASSEN.

GASSELTEN-NIEUWVEEN, den 21 Mei. Heden maakte onze Leeraar, Ds. A. TEN OVEN, aan de Gemeente bekend, dat hij voor het beroep naar *Eemmen*, na zeer ernstige overweging, besloot had.

RODERWOLDE, den 18 Junij. Nadat onze Leeraar, Ds. S. COOLHAAS VAN DER WOUDE, van wege het Klassikaal Bestuur van *Assen* en door den Kerkeraad dezer Gemeente van zijne betrekking op haar ontslagen was, heeft hij heden zijne afschids-predikatie uitgesproken, naar aanleiding van *Joh. VIII:31, 32*.

### KOEVERDEN.

EMMEN, den 5 Julij 1848. Na het ontvangen van het berigt, dat de Wel Eerw. Heer A.   
 *ROOZE, JULIJ 1848. H TEN*

ten over, Pred. te *Gasselter-Nieuweven*, voor de op zijn Eerw. uitgebragte beroeping betrekkinge, hebben de Stengeregtigden tot het doen van eenen nieuwe beroeping op het drielal geplaatst:

T. M. HOEN, Pred. te *Wirdum*, T. J. JANSSEN-SCHOONHOVEN, Pred. te *Gramsbergen*, en T. J. E. WILMERS, Pred. te *Nijveen*.

En daargit met meerderheid van stemmen benoemd, de Wel Eerw. Heer T. M. HOEN.

### WAAISCHE KERK.

AMSTERDAM vakant. Zie Dec. 1846.

DELFT vakant. Zie Jan. 1848.

### REMONSTRANTSCHÉ BROEDERSCHAP.

WADDINGSVEEN, 2 Julij 1848. Onze Leer-  
aar, De J. H. DE BLOEK, naar Gouda beroepen,  
legde heden zijn dienstwerk onder ons neder, de  
Gemeente, welke hem lief had, gelijk hij haar,  
hij zijne afscheidarede toeroepende: *Alleenlijk toun-  
delt waardiglijk het Evangelie, opdat het zij ik  
kome en u zie, het zij ik afwezig ben, ik van  
uwe zaken mag hooren, dat gij staat in éénen  
geest met één gemoet, gesamentlijk strijdende voor  
het geloof des Evangeliums. (Filipp. 1:27.)*

GOUDA, 9 Julij 1848. Na het voormiddags  
door den Wel Eerw. zeer Gel. Heer C. W. VAN  
DER POT, Pred. te *Leiden*, predikande over *Esai.  
1:23*: *Welke zijn ligchaam is, onder ons ben,*  
2 2

verligd te zijn, aanvaardde heden avond onze van *Waddingsveen* beroepen Leeraar, Ds. J. N. DE  
 BIDDEN, zijn dienstwerk. Tot grondslag der In-  
 trek-rede lagen de woorden van PAULUS (*Efes.*  
*IV: 12-13*): *En dezelfde heeft gegeven sommigen tot Apostelen en sommigen tot Profeten en sommigen tot Evangelisten en sommigen tot Herders en Leeraars, tot de volmaking der heiligen, tot het werk der bediening, tot opbouwning van het ligchaam van Christus. Tot dat wij allen zullen komen tot de eenigheid des geloofs en der kennis van den Zoon van God, tot eenen volkomenen man, tot de mate van de grootte der volheid van Christus.*

NIEUWKOOP vakant. Zie Mei 1848.

ALKMAAR vakant. Zie Mei 1848.

UTRECHT vakant. Zie Junij 1848.

## BUITENLANDSCH KERK-NIEUWS.

### HERVORMDE KERK.

#### OOST-FRIESLAND.

NEERMOER, den 22 Mei 1848. Uit een vroeger gemaakt dinstal, bestaande uit de H.H. HANNA, Pred. te *Grootewolde*, STROMAN, Pred. te *Wolfsveen*, en WANSACK, Kandidaat bij den Oostvrieschen Coetus, is heden tot tweeden Predikant, door Gemeente betroepen, de Hér STROMAN.

WOLTZETEN, den 18 Junij. Onze Lapsmar, Ds. STROMAN, tot jongsten Predikant te *Neeremoer* beroepen zijnde, maakte ons heden bekend, dat bij die beroeping had aangenomen.

WEENER, den 14 Junij. Heden is hier, onder leiding van den Heer Generaal-Superintendent en Consistoriaalraad *BRACKEN*, te *Aurich*, door meerderheid van stemmen, tot tweeden Predikant dezer Gemeente beroepen, de Heer *MUNNHOFTZ*, Pred. te *Veldhuizen*, in het Graafschap *Bentheim*.

KLEIN BORSUM vakant. Zie Oct. 1847.

MITLING EN MARK vakant. Zie Oct. 1847.

EMDEN vakant. Zie Nov. 1847.

LEER vakant. Zie April 1848.

### KREITS SYNODE DUISBURG.

VOËRDE vakant. Zie April 1848.

### KREITS SYNODE WEZEL.

SCHERMBEEK. Zie April 1848.

### CORRESPONDENTIE.

Het versje van c. genaamd: *Het huis Gods*, kan niet geplaatst worden: het onderwerp is te verheven, om in zulke rijmelarij behandeld te worden.

In ons volgend Nummer zullen wij het dichtstukje plaatsen, getiteld: *de Heer regeert*.

*Naem*

## NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN. 117

*Naamlijst der DD. Kandidaten, bij de Hervormde Kerk, met aanwijzing, onder welke der Provinciale Kerkbesturen hun Eerw's. geëxamineerd zijn.*

### GELDERLAND.

C. A. Moot.  
J. Troste.  
J. C. Römer, Hulpprediker te *Hekendorp*.  
W. A. van Diest.  
J. P. Schilt.  
Th. van Gogh.  
A. Fockema.  
F. Meyjes.  
W. T. van Griethuysen.  
K. T. Koch.

### ZUID-HOLLAND.

P. Wijnsouw.  
J. K. van der Walp.

### NOORD-HOLLAND.

A. R. Hoetink.  
J. P. van der Meer de Wijs, Th. Dr.  
G. H. Dwars.  
H. D. Ouwersloot.  
F. J. Everwijn.

### ZEELAND.

D. van Leeuwen.  
A. Meursinge, Leeraar aan de Koninklijke Academie te *Delft*.  
P. H. Pottum.  
A. C. Bredius.  
G. Wetsels, Hulpprediker te *Fredrikseoord*.  
P. Kiel.  
J. C. Fraissinet.  
H. C. N. van Amerom, Adjunct Pred. te *Amersfoort*.  
M. H. Maas.  
J. W. van der Leeuw.



## 118 NAAMLLIST DER DB. KANDIDATEN.

J. H. E. van der Zandt.

G. H. van Senden.

G. J. van der Boer.

### UTRECHT.

J. J. Lepping.

H. D. Bonebakker.

A. van den Ham van Heijst.

J. Boele.

C. H. van Dam.

D. C. Pleijte, Phil. Theor. Mag. Litt. Hum. Doct.

Rector te *Zalt-Bommel*.

P. A. Hajenius.

J. W. Nijenhuis.

D. F. van Berck Colenbrander.

J. E. Steenbakker Moriljon Loysen.

### VRIESLAND.

H. van der Helm.

K. H. B. Haselhoff Roelfsema, Phil. Theor. Mag.

Litt. Hum. Doct. Rector te *Zevenaar*.

B. Ens.

J. A. Gratama, Th. Dr.

B. Bolleman van der Veen.

R. M. J. Wijbelingh.

A. B. van Kuijk.

P. Penon.

J. J. Damsté.

N. Lofvera.

R. H. Okken.

### OVER-IJSSEL.

J. van Soelen.

C. Ribbins.

J. E. G. Landré, Hulprediker te *Amsterdam*.

A. L. van Woerden.

M. D. de Bruyn.

J. C. Verloren.

L. de Visser.

## NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN. 119

E. H. Tenckinck.  
K. H. B. Palthe.  
W. P. van Zadelhoff.  
J. Noordink de Wilde.  
C. de Visser.  
J. M. Diesel.

### GRONINGEN.

H. Dijkema.  
G. J. Abresch.  
J. Cromhout.  
F. J. Wichers.  
W. Boekhondt.  
B. J. Riedel.  
J. Alingh Prins.  
J. de Grient Drenth.  
W. J. Meijer.  
A. Maagh Kniphuisen.  
B. J. Broese.  
J. T. Rutgers.  
W. Palmer van den Broek.  
J. Marissen van Loon.

### NOORD-BRABAND.

H. C. van Doorn.  
J. J. Boele.  
J. H. Coenraadts.  
E. C. van der Zaag.  
F. H. Fynje.  
B. R. Hirschig, Phil. Th. Mag. Litt. Nam. Dr.  
W. A. Hirschig.  
E. Enklaar.  
M. J. van Visselt.  
Q. H. Poppe.  
H. M. H. Stroen.  
P. A. M. Faassen de Heer, Hulprediker te Bussem.  
W. B. H. van Tricht.  
G. Kruis.

## 120 NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN.

J. van Vloten, Th. Dr.  
C. J. Badon van den Berg.  
R. O. C. Aillon.

### DRENTHE

G. Okken Dreesman.  
A. Okken Dreesman.  
A. Leemhuis, H. G. fil. Herm. et Ger. fr.  
J. Eeinten.  
Æ. W. Begemann, S. H. A. fil. Hulpprediker te  
*Dordrecht*.  
W. Driesman.  
J. Cannegieter, H. G. fil.  
J. Kylstra.  
B. F. Brugsma.  
J. Eisveld Bosch.  
R. Middendorp.  
H. M. Laarman Wassenaar.  
J. Heerspink.  
J. J. Weurding.  
C. Bolt.

---

### *Naamlijst der DD. Kandidaten, onder het ressort der Waalsche Commissie.*

N. J. Franchimont.  
J. A. Hoorn.  
J. G. E. Schusler, Litt. Dr.  
J. H. de Greef, Th. Dr.  
C. J. Brutel de la Rivière.

---

### *Naamlijst der DD. Kandidaten, die in het tweede vierdendeel van het jaar 1848 tot Predi- kanten beroepen zij-*

W. L. RIEM, te *Heinenoord*.  
G. J. TICHELAAR, te *Vriescheloo*.

## NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN. 121

- G. D. STERLINGA KUIJPER**, te *Someren*.  
**H. UITERWIJK TUIN**, te *Kolkorn*.  
**T. J. VAN GRIKHUIJSEN**, Th. Dr., te *'t Waal en Hondswijk*.  
**J. LUININGH SPECKMAN**, te *Bergum*.  
**P. C. VARET**, te *Wijnaldum*.  
**P. CARRER**, te *Leeuwarden*.  
**B. DRIJBER**, te *Grijskerk*.  
**V. P. OKKER**, Th. Dr., te *Solwerd en Marsum*.
- 

### *Naamlijst der DD. Kandidaten, bij de Evangelisch Luthersche Kerk.*

- A. G. A. Gehing**.  
**I. H. M. Zimmerman**.  
**J. B. Roll**, dienstdoende te *Amsterdam*.  
**J. J. H. Bange**, dienstdoende in de filiaal Gemeente te *Leerdam*.  
**J. R. Eilers**, dienstdoende in de filiaal Gemeente te *Heusden*.
- 

### *Naamlijst der DD. Kandidaten, bij de Herstelde Evangelisch Luthersche Kerk.*

- H. Joosten**.  
**F. Braakman**.  
**D. E. W. Wolff**.  
**P. Groote**.
- 

### *Naamlijst der DD. Kandidaten (Buitenlandische) bij de Hervormde Kerk.* **OOST-VRIESLAND.**

- G. O. Dreesman**.  
**F. Diddens**.  
**H. B. Wahnäck**.  
**J. G. Billker**.

## 122 NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN.

D. Oijlam.

W. Bolhuis, Phil. Dr.

K. J. Bédéket.

J. C. F. L. Koppelman.

C. B. Sissingh.

NB. Zoo er in deze Naamlijst der DD. Kandidaten, iets abusiefs mogt geplaatst zijn, verzoekt men daarvan opgave te doen bij de Uitgevers dezer.

### BERIGTEN.

Regenten van het Gereformeerd Weeshuis te Maastricht hebben sedert de laatste opgave, ten behoeve van dat lijdend Godshuis, met ware dankbaarheid geboekt, de navolgende Giften en Collecten, als:

Collecte te Kamper-Biland f 10,84½, Oldemarkt f 15,10½, Amersfoort f 86,10, Zuylen f 7,47, Zalt-Bommel f 37,20, Nederhemert f 2,75, Hurwenen f 2,61½, Brakel f 6,30, Aalst f 4,00, Hedel f 9,00, Garenen f 18,22½, Hellenw f 5,61, Ophemert f 5,50, Rhenoy, c. a. f 6,65, Waardenburg, c. a. f 7,00, Driel f 10,21½, Zuillikhem, c. a. f 3,00, Kerkwijken Delwijnen f 10,00, nog ontvangen van Roermond f 3,92; ingezameld door eene Commissie van den Kerkeraad der Ned. Herv. Gemeente te Dordrecht f 197,85½; Collecte te Bleskensgraaf f 3,25, Molenaarsgraaf f 2,42, Brandwijk f 1,90, Streefshark f 3,48; nog ontvangen uit Rotterdam f 11,70; Collecte te

111-

*IJsselmonda* f 7,15, *Overschis* f 35,36, 's *Heerenberg* f 10,20½, *Oldakultpade* f 3,80, *Oosterveld* f 7,00, *Appelscha* f 2,00, *Makkinga* f 2,50, *Opwierda* f 0,75, *Tjamsweer* f 1,00, *Asten* f 4,00, *Amerpaga* f 32,60; van N. N. te *Utrecht* f 2,50. Collecte gedaan bij gelegenheid eener vergadering van het te *Noordorp* bestaande leasgezelschap: Tot nut en genoegen, f 11,75; collecte te *Gouda* f 69,14, *Schoonhoven* f 14,15, *Langerak* bij de *Lek* f 1,75, *Leerbroek* f 7,00; van Mej. c. v. n. te *Gouda* f 12,37½; collecte te *Waarder* f 21,48½, *Wijnchoten* f 33,83, *Eeksta* f 1,50, *Oude Pekela* f 15,33, *Muntendam* f 4,00, *Veendam* f 22,25, *Wildervank* f 12,05, *Noordbroek* f 8,15, *Zuidbroek* f 9,61½, *Scheemda* f 5,05, *Ommelandenwijk*, e. a., f 2,87½, *Nieuwe Pekela* f 5,00, *Nieuwe Stadskanaal* f 12,00, *Oostveld* f 9,50, *Zellingeren* f 1,90, *Blijham* f 8,25, *Weesp* f 27,50; *Tienhoven* f 2,60, *Pijnaaker* f 22,50, *Knik* f 14,75, *Urmond* f 11,12, 's *Grunamoer* f 3,50 en *Neuveren* e. a. f 3,80.

*Maastricht*,  
den 6 Juli 1848.

*Regenten voornoemd*,

*VRIJTHOFF*,

*President.*

*VAN REESCHOTEN HAGEN*,

*Secretaris.*

De ondergetekende Quacster van de Weduwen-  
beurs der voormalige Klassis van *Enkhuizen*,  
betuigt bij dezen de Heeren buitenleden Art. 7  
van het reglement, de bepaling inhoudende, dat  
men, indien men langer dan drie jaren nalatig  
is in het voldoen zijner contributie, zal worden  
gehouden van deze beurs afstand te hebben gedaan.

Brie-

Brieven en gelden, voorschrevene bezus betreffende, worden franko verzocht.

*De Quaeſtor voornoemd,*  
(Get.) J. WILLEMS,  
Predikant te Hem.

## LETTER-NIEUWS.

Bij C. F. Stemler, te Amsterdam, is uitgegeven:

**BIDDAGSPREEK** over Luk. XXI: 9a, gehouden den 18 Junij 1848 in de Luthersche Kerk te Hoorn, door G. W. STANNA, Predikant aldaar. Prijs f 0,40.

**Uitgegeven ten voordeele van het fonds ter besteding van oude lieden der bovengenoemde Gemeente.**

P. B. van Wening Bolt, Boekverkooper te Amsterdam, heeft uitgegeven:

**Over vertegenwoordiging en verkiezing in de Nederlandsche Hervormde Kerk.** Een woord ter gelegenheid der Grondwets-Hersiening, gelijktijdig in die Kerk en in den Staat, door J. A. M. MARINUS. Prijs f 0,50.

Bij de Boekhandelaars C. J. Borleffs, te Amsterdam, F. Holtkamp, te Sneek, en A. Schaafsma, te Dokkum, is te bekomen:

**Verklaring van het grootste gebod Gods,** behelzende den plicht van alle menschen en wie zijnen plicht verzuimt. Met vele redenen uit het Nieuwe Testament aangewezen, door ONS JONANUS SMID, Leeraar der Gemeente te Balk, die Doopsgezinden of Oude Vrieten genoemd worden. 192 pagina's in 8vo gebonden voor den geringen prijs van 90 Cents.

---

G. W. van der Wiel, te Arnhem, heeft uitgegeven  
en alomt verrenden:

*Aanprijzing van Huisselijk Lezen.* Iets voor eenen  
tijd. Prijs f1,20.

---

UITGEKOMEN

DE NEDERLANDSCHE VOLKSODE,

TIJDSCHRIFT TOT NUT VAN 'T ALGEMEEN.

2<sup>e</sup> Stuk.

Waarvan de uitgave eenige vertraging heeft onder-  
vonden, doch, van nu af, weder geregeld zal wor-  
den voortgezet onder de Redactie van Da. C. VAN  
SCHAIK; Predikant te *Dwingelo*. De prijs van elken  
jaargang is f2,50, waarvoor men vier afleveringen  
ontvangt, elk van vier vellen druks en veertig bij-  
bladen met volksleotuur, ter uitdeeling onder min  
onderwezenen. Men teekent in bij den uitgever Nij-  
hoff, Boekhandelaar te Arnhem, en bij alle soliede  
Boekhandelaren.



# INHOUD.

## BOEKBESCHOUWING.

	Bladz.
A. DES AMORIE VAN DER BOEVEN, Eenheid in het noodige, vrijheid in het twijfelachtige, in alles de liefde. . . . .	3.
B. T. LUKKIE WEDDIK, Eenheid in het nood- dige, vrijheid in het twijfelachtige, in alles de liefde . . . . .	3.
A. H. BROUWER, Leerrede over 2-Cor. V: 4-10. . . . .	9.
G. H. VAN SENOEN, Het Opstandingsfeest van JESUS. . . . .	10.
G. K. VAN KOETSVELD, Ooreenstemming der Evangelisten. Afl. II. . . . .	12.
G. K. LEE, Beknopte Geschiedenis der Chris- telijke Kerk voor Catechisatiën en Zondag- scholen. . . . .	13.
H. VAN BEEKUM, Eenvoudig Vraagboekje over de geschiedenis der Christelijke Kerk . . . . .	13.
H. GIESBOS, De voornaamste gebeurtenissen der Kerktevorming in Nederland . . . . .	15.
W. A. KLEBATS, Geschiedenis des Vaderlands voor Gymnasien en Instituten. . . . .	16.
E. M. ARNDT, Holland en de Hollanders. . . . .	20.
DE LA SERRE, Histoire etc. . . . .	22.
W. STARING en T. J. STELTJES, De Scheep- vaart in Salland en Twenthe. . . . .	23.
C. J. VAN STRAATEN, Brief aan Pneumaticus over Godsdienstig gezang, enz. . . . .	24.
E. MILLER, A Hymn, etc. . . . .	25.
J. A. STÖCKHARDT, De Scheikunde van het on- bewerktuigde en bewerktuigde rijk. . . . .	26.
DOUGLAS JERROLD, Bedsermoenen. . . . .	28.
A. L. G. ROUSSAINT, De Graaf van LEYCESTER in Nederland . . . . .	29.
HAHN-HAHN, CLERIA CONTI . . . . .	34.

# INHOUD.

	Bladz.
G. F. R. JAMES, De Sluiker . . . . .	37.
G. F. VAN DE VELDE, De Bruid van den Dood. . . . .	39.
HARRYAT, PERCIVAL KEENE. 2 Dl. . . . .	41.
POLIKENA. Geschiedkundige Roman. 2 Dl. . . . .	42.
De Vaandrig . . . . .	43.
G. F. JULIUS EN P. BEST, Oom WILLEM en zijne Vriendjes. . . . .	44.
J. VAN DER BEEK, Vertellingen van den ouden JAKOB. . . . .	44.
Het Bloemtuultje. . . . .	44.
P. BEST, Tijdsfel der Geschiedenis van het Vaderland . . . . .	44.
Table Chronologique de l'histoire de la patrie. . . . .	44.
Beknopt Chronologisch overzicht der Algemeene Geschiedenis . . . . .	44.
P. BEST, Beknopte Spraakkunst. . . . .	45.
P. BEST, Grondbeginselen der Aardrijkskunde. . . . .	45.

## MENGELWERK.

Het liglvaardig oordeelen. . . . .	49.
Spreuken en lessen. . . . .	62.
Voorzigtigheid van eenen olifant . . . . .	64.
De reiziger loquax. . . . .	65.
Beloonde grootmoedigheid . . . . .	67.
FREDERIK de Grootc en de schildwacht. . . . .	76.
LOCKE en de kaartspelers . . . . .	77.
Waarheid . . . . .	79.
Dubbelzinnige wensch. . . . .	80.

School-Nieuws . . . . .	81.
Kerk-Nieuws. . . . .	84.
Correspondentie. . . . .	116.
Naamlijst der DD. Kandidaten . . . . .	117.
Berigten. . . . .	122.
Letter-Nieuws. . . . .	124.



1. 1. 1.

2. 2. 2.

3. 3. 3.

4. 4. 4.

5. 5. 5.

6. 6. 6.

7. 7. 7.

8. 8. 8.

9. 9. 9.

10. 10. 10.

11. 11. 11.

12. 12. 12.

13. 13. 13.

14. 14. 14.

15. 15. 15.

16. 16. 16.

17. 17. 17.

18. 18. 18.

19. 19. 19.

20. 20. 20.

21. 21. 21.

22. 22. 22.

23. 23. 23.

24. 24. 24.

25. 25. 25.

26. 26. 26.

27. 27. 27.

28. 28. 28.

29. 29. 29.

30. 30. 30.

31. 31. 31.

32. 32. 32.

33. 33. 33.

34. 34. 34.

35. 35. 35.

36. 36. 36.

37. 37. 37.

38. 38. 38.

39. 39. 39.

40. 40. 40.

# **BOEKZAAL**

DER

*GELEERDE WERELD,*

EN

## **T I J D S C H R I F T**

VOOR DE

**PROTESTANTSCHÉ KERKEN,**

IN HET

**KONINGRIJK DER NEDERLANDEN:**

Voor AUGUSTUS 1848.



TE AMSTERDAM, BIJ

**DE ERVEN B. OUDER DE LINDEN EN ZOON,**

op den Singel, tusschen den Blaauwburgwal en  
de Bergstraat, N<sup>o</sup>. 321.

MDCCXLVIII.

---

*De prijs is 30 Cents.*

---

1. The first part of the paper is devoted to a discussion of the

main results of the paper.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18.

19.

20.

21.

22.

23.

24.

25.

26.

27.

28.

## BOEKBESCHOUWING.

---

*Het Leesgenootschap te Diepenbeek, door P. van LIMBURG BROUWER. Te Groningen, bij W. van Boekeren, 1847. 371 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 3,60.*

Het komt ons voor, geheel met de strekking van ons Tijdschrift overeenkomstig te wezen, dat wij eene breede ruimte nemen, voor de toetsing van dit even merkwaardig als belangwekkende geschrift. Het betreft een der gewigtigste verschijnselen van onzen tijd; het heeft, zoowel door inhoud als vorm, allerwegen opzien gebaard; een spoedig verschenen tweede druk bewees, hoeveel belang er in gesteld werd. En belangwekkend is het ook, als laatste arbeid van eenen man, over wiens onverwacht afsterven, in de kracht zijns levens, allen zich bedroefd hebben, die wetenschap liefhebben; eenen Hollandschen geleerde van den echten ouden stempel, met breede grondslagen van studie, algemeene kennis en klassieken zin; een' man met een helder hoofd, niet te benevelen door nieuwe theoriën, niet door de verbeeldingskracht overheerscht, wiens stem waarschuwend was, tegen het ook in de letterkunde indringend mysticismus; — een' man, wien als echt en onvervalscht Hollander, boven alles de waarheid lief was. Een nieuw bewijs voor die liefde tot de

waarheid gaf hij in dit geschrift. Het is veel, dat een geleerde als hij, die zijnen tijd en zijne bekwaamheden aan *Europe* te besteden schuldig was, nog tijd en lust over had voor een zoo populair werk als dit. Hoe menig geleerde, ook van minderen rang dan hij, zoude (en kunt gij het hem euvel duiden) zich wikkelen in zijne letterkundige zelfgenoegzaamheid, en den tijd te kostbaar achten om dien te verspillen aan de kibbelarijen daar beneden; minstens dat overlaten aan de Godgeleerden, wien het ambtshalve is opgelegd. Niet aldus VAN LIMBURG BROUWER. Hem was de waarheid dierbaar, om het even of het de symboliek der Ouden, of de formuliersucht des tegenwoordigen geslachts aanging. Wel moet hij vele liefde voor de waarheid bezeten hebben. Eene schoone bijdrage tot de kennis van zijn karakter. Voor degenen, die dit werk nog niet gelezen hebben, diene dit geraamte:

In het dorp *Diepenbeek* is de predikantsplaats vakant. Afgelegen als het is, is men er onbekend met de kerkelijke bewegingen van onzen tijd. Ter kwader ure wordt er het gerucht verspreid van heerschende ketteriën, waardoor Kerk en geloof in gevaar zijn. Men vreest, dat men ook eenen gevaarlijken, ketterschen Leeraar zou kunnen ontvangen. Eenige notabelen, leden van het daar gevestigde leesgezelschap, besluiten om daar tegen te waken; en daartoe zich bekend te maken met de leer, welke vervat is in de formulieren van eenig-

eenigheid. Hozeer verschillend van karakter zijn zij allen (op eenen na) vatbaar voor waarheid en voor onafhankelijkheid. Zij beginnen, met allen regtsinnig te wezen. Het onderzoek van de formulieren wordt hun al te spoedig te moeijelijk. Daarop nemen zij **HELLENBROEK**. Bij het lezen van dit boekje komt van lieverlede het waarheidsgevoel op tegen sommige harde stellingen van dezen schrijver. De een voor en de ander na begint onafhankelijk te denken. Daarnit ontstaat twist, zoodat eindelijk dit concilie onverrigter zake uit een gaat. Inmiddels hebben twee Proponenten hunne gaven laten hooren; **VAN DER GOOT**, die eene steil orthodoxe preek houdt, en de kennis der Drieëenheid onder het O. T. uit *Gen. I:26* bewijst; en **KORTING**, een *Groninger*, die eene eenvoudige Christelijke rede uitspreekt over *het bevelen van Jezus geboden*. Later komt er nog een derde bij, **KOOTJE KLOS**, Neef van den Schoolmeester. Deze geeft eene mystieke preek over de *liefdekoetsen van Salomo*. Elk heeft zijne beschermer, en lang duurt het, eer het tot eene lens komt. **VAN DER GOOT** heeft tot beschermer **MEEREN VAN GROENENDAAL**, een' aanzienlijk Heer uit *Utrecht*, lid van de regering, in het staatkundige, onbepaald aanhanger van de ministeriëlen, in het Godsdienstige, lid van de Bilderdijsche (1) par-

(1) Men geene ons deze benaming, die eene omschrijving bespaart en voor welke wij nog geene betere weten.



partij, die door het geheele verhaal eene belangrijke rol speelt. De Gemeente is verdeeld tusschen VAN DER GOOT en KLOS. De laatste heeft de meeste kans; doch door eene sijngesponnen intrigue van ESPERANCA, de dochter van Kapitein van BERKEL, een der voornaamste leden van het leesgezelschap, op welke VAN GROENENDAAL oogmerken had, en die hem weet in te pakken, wordt te *Groningen* beroepen. Het verhaal eindigt met de ontmaskering van VAN GROENENDAAL, de oplossing van het Concilie, waarvan één met KOOTJE KLOS naar *Amerika* gaat, en een hoogst belangrijk gesprek tusschen den Kapitein en Pastoor LABARIUS over de formulieren. — Tusschen het verhaal in komen nog verscheidene episoden en karakters. Zoo, in het begin, eene beschrijving van den ouden Diepenbeekschen Predikant HAMER, die er jaren lang op gehamerd had, later de twee dochters van den Kapitein, een paar lieve meisjes, waarvan de eene verloofd is aan WILLEN, een' Student uit *Utrecht*, die van tijd tot tijd als scheidsman bij de verschillen in het leesgezelschap wordt ingeroepen, en ter goeder trouw vasthoudt aan de *Utrechtsche* orthodoxie, doch daarbij wel eens leelijk

HAMER was wel onderrigt, als hij in zijne naar gewoonte korte en puntige schets van den tegenwoordigen staat der Nederlandsche Hervormde Kerk, deze partij aldus karakteriseerde. Ongedeerd blijven daarbij de verdiensten van onzen grootsten dichter, wiens nagedachtenis men het best vereeren zou, door van zijne Theologie te zwijgen.

lijk in het naauw raakt; de andere, *ESPERANCA*; eene levendige *quateronne*, die almede eene belangrijke rol speelt. Interessant is ook de figuur van *LABARIUS*, een Pastoor van den ouden stempel, ongeleerd, maar goedhartig. Zijne aanwezigheid geeft aanleiding tot eene satyre op het besluit nopens de schoolboeken van 1843, die meesterlijk en onbetaalbaar is. In het slot, waar hij met den Kapitein over de formulieren spreekt, gelooven wij dat van LIMBURG BROUWER de meeste subjectiviteit gelegd, en zich zelven in den Pastoor verpersoonlijkt heeft, als op een onpartijdig standpunt, buiten onze Kerk of hare Theologie staande. — En zoo al verder.

Genoeg om te doen zien, welk een belangwekkend punt uit de maatschappelijke en Godsdiensige verhoudingen van onzen tijd van LIMBURG BROUWER heeft aangegrepen. Een werk van dien aard, met de pen van eenen van LIMBURG BROUWER geschreven, kon wel niet anders dan *éclat* maken, en moet, zelfs onder alle de gebeurtenissen die er op gevolgd zijn, een groot deel van de aandacht tot zich blijven trekken.

De vorm is die der satyre, in den ouden, klassieken zin. Eene aanschouwelijke voorstelling van toestanden des tegenwoordigen levens, scherp geteekend, en ten doel hebbende om derzelfver gebreken zichtbaar te doen uitkomen.

De manier van voorstelling van van LIMBURG BROUWER is bekend. Natuurlijk en waar; leven-

dig, zonder overdrevene romanisme. Zijn stijl eenvoudig, klaar en helder; berekend voor het groote publiek. Menige geestige uitval kruidt hier en daar de lezing. Over het geheel heeft ze veel overeenkomst met die van de eenmaal zoo geliefde en nog niet vergetene vaderlandsche schrijfster, Jufvr. WOLF, geb. BEKKER, met welke VAN LIMBURG BROUWER veel geestesverwantschap had, en aan de karakters van wier roman meer dan een signuur uit dit werk herinnert.

Vragen wij nu welk doel VAN LIMBURG BROUWER zich heeft voorgesteld met het schrijven van dit werk? Zeker meer dan een, hoezeer ook na aan elkander verwant. Het meest zichtbare is dat, wat dadelijk aan den loop van het verhaal te zien is. De Dispenboeckers willen geen en anderen dan eenen regtzinnigen Predikant; laten zich opwinden door het geschreeuw over ketterij, weten zelve van de orthodoxe leer niet af, en zijn toch gereed om te verketteren. Dat die toestand bestaat en algemeen in onze Kerk is, zal niemand tegenspreken, en geen weldenkende onbetreurd laten. Die verketteringszucht rigt zich vooral tegen de Groninger school; zonder voor haar onbepaald ingenomen te zijn, betreuren wij het toch diep, dat zoo vele onbevoegden het vonnis strijken, alsof het doel der Groninger Hoogleraren geen ander ware dan om de Kerk en haar geloof te bederven. (Want om hunne bekwaamheden te loochenen en zich dáár boven te plaatsen, nu, zoo gek zullen toch,

leest

hoop ik, de kettermeesters niet zijn?) — Die verketteringszucht van hen mag onzentwege bekrompenheid, zelfs gemoedelijkheid wezen, zij is toch eene treurige eigenschap onzer Kerk. Zie, als gij door vlijtige studie en diep nadenken de waarheid hebt opgedolven, en uwe met zooveel moeite verkregen overtuiging aan anderen wilt mededeelen, dan krijgt gij tot loon, dat men u voor ketter scheldt, uwe plaatsing of uwe bevordering tegenwerkt, uwe hoorders van u afrekt. Dat zou u doen besluiten, om uwe kennis voor u te houden, of, nog liever, de geheele Theologie te groeten en uwen tijd te besteden op een veld dat minder met doornen bewassen is. Mag men het niet mededeelen, dan is het beter het ook niet te weten; dan bezwaart men ten minste zijne conscientie niet. Dat doel van VAN LIMBURG BROUWER moeten dus alle wetenschappelijke Godgeleerden en alle weldenkende leden onzer Kerk toejuichen.

Een tweede doel betreft de Bilderdijsche partij, in den Heer VAN GROENENDAAL gepersonificeerd. Ook dit doel moet, door ieder die niet tot haar behoort, worden goedgekeurd. Hoe verblijdend ook het opgewekte geestelijke leven zij, dat zich in de verschijning van deze partij vertoonde, hoe weinig opregt gemoedelijke er zich onder haar bevindt, treurig is hare éenzijdigheid, hare weinige wetenschappelijkheid, hare verketteringszucht en liefdelooze onverdraagzaamheid jegens andersdenkenden. En magtig zijn zij genoeg, schadelijk

genoeg is hun invloed, om den aanval van VAN LIMBURG BROUWER te wettigen. Over de zedelijkheid van het door hem gebezigde middel straks nader.

Het derde doel gaat de Theologische faculteit der Utrechtsche Academie aan, gepersonificeerd niet alleen in VAN DER GOOR EN KLOS, maar ook in den zwakken, aan de regtzinnigheid als aan een stroowisch zich vasthoudenden WILLEM DE LANGER. Een, helaas, al te waarachtig beeld! Dat is bedroevend, dat dáár zoo weinig homogeen leven is, (als te *Groningen*) dat dáár de Hoogleeraren zoo weinig invloed bezitten op de vorming hunner leerlingen, dat dáár zoo dikwerf een storm Proponenten uitkomt, zoo steil alsof ze, niet onder Hoogleeraren, maar onder oefenaars gevormd waren, een storm die de Kerk komt bederven. Dat jammert ons van onze *Alma Mater*, waar eenmaal een *harnas* in zijnen eersten tijd eene school vormde, die het sieraad en het licht der Kerk was. Daar zeggen wij: het is jammer van alles wat er bezijden valt!

Omtrent de door VAN LIMBURG BROUWER gebezigde middelen, vragen wij eerst, of ze oerlijk zijn? Het onderzoek of ze ook doel zullen treffen komt daarna.

Wat zijn eerstgenoemde oogmerk betreft, zeggen wij volmondig, ja. De voorstelling is, als ge een klein weinig *charge* ter wille van den lezer kunt verdragen, geheel waar en natuurlijk. Geen

van

van al de personen van het leesgezelschap (beas  
HARTMAN uitgezonderd, en dezulken zijn er, in de  
werkelijkheid, nog in grooter aantal, als in de  
verhouding, waarin VAN LIMBURG BROUWER hem  
geeft) zijn hatelijk voorgesteld. En waarheid is  
het, dat, als men die soort van menschen slechts  
eenmaal aan het onafhankelijk zelfdenken, en  
consequent redeneren helpt, zij dan van zelf hunne  
steile begrippen en hunne ketterjagerij laten va-  
ren. Het gebreekt bij hen, juist zoo als van  
LIMBURG BROUWER hen schetst, niet aan het hart,  
maar aan het hoofd.

Ook voor het laatste der aangewezen oogmer-  
ken is het gebruikte middel niet oneerlijk. Wel  
zijn, ja, de beide preken en de beide karakters  
de ergste in hunne soort, (zouden ze het nog wel  
zijn?) maar toch, meer dan een onzer lezers zal  
zich, met ons, herinneren er zoodanige gekend  
te hebben. En zulke preken, met name die over  
teksten uit het Hooglied, worden er ook wel ge-  
daan, met oogmerk om de Gemeente te mystifi-  
ceren, zich eenen naam te maken en vooruit te  
komen. De gedrukte stukken zijn er, ten be-  
wijze. En al de drie karakters worden meer in  
hunne nietigheid en karakterloosheid, dan wel in  
hunne hatelijkheid voorgesteld. De satyre had,  
zonder oneerlijk te zijn, nog scherper kunnen  
wezen.

Anders echter denken wij, over het middel,  
dat tot het bereiken van het tweede oogmerk ge-  
be-

besigd is, de bewerking van het karakter van VAN GROENENDAAL. Reeds dit is hinderlijk, dat er slechts één vertegenwoordiger van die partij optreedt, en dat er nergens ook een wenk slechts wordt gegeven, dat er onder hen ook wel betere karakters schuilen. En juist daardoor nu wordt de grove en overdreven onzedelijkheid van dit karakter des te stuitender. Dat hij, op het laatst, in eene zaak, in bijna deerniswaardig licht voorkomt, helpt niet. Vergelijk hem eens met den *Tartuffe* van MOLIÈRE; gij zult hem veel hatelijker vinden. Bij VAN GROENENDAAL zijn bekeeren en onteeren hetzelfde, hij wil juist de Godsdienst bezigen, ESPERANCA tot zijne partij overhalen, ten einde haar te verleiden; de heiligschennis wordt bij hem revolterend; TARTUFFE daarentegen zet de Godsdienst ter zijde als hij tot zijne oogmerken met ELMIER komt; wel gebruikt hij de sophismen der casuïstiek, om hare gewetensbezwaren op te lossen (Acte IV, Sc. 6), wel beveelt hij zich aan haar aan, door de stilzwijgendheid, waartoe menschen van zijne soort genoodzaakt zijn (Acte III, Sc. 3), maar hij misbruikt de Godsdienst zelve niet, ja, hij erkent zelfs zijne zwakheid als hij zegt: (a. pl.) »*Mais Madame, après tout je ne suis pas un ange.*»

De vraag is, zijn er onder die partij zulke karakters, staan zij bij hunne partij als zoodanig bekend, en worden zij desnietteenstaande door hen in bescherming genomen? — Dan ware VAN

LIMBURG BROUWER geregvaardigd. En dan moest hunne geheele partij met hen boeten en het regt van het spreekwoord ondervinden: met wien gij verkeert, wordt gij geëerd. Maar, tot dat daarvan onbetwifelbare bewijzen zullen geleverd zijn, zullen wij het er voor houden, dat de Bilderdijksche partij door VAN LIMBURG BROUWER zwaar verongelijkt, en meer in een hatelijk dan waarachtig daglicht geplaatst is. De satyre is te veel *à bout portant*, om niet hier absolute waarheid in de schildering te eischen. Zijn de bewijzen moeilijk te geven, goed, dan moet men er ook van zwijgen. Men beschuldige niemand van eene misdaad, die men niet kan bewijzen. — En — gaarne willen wij gelooven, dat, indien er zelfs bewijs worde geleverd, het onder de uitzonderingen zonde behooren, en, dat MOLIÈRE's *Tartuffe* veel natuurlijker en menschelijker is dan VAN LIMBURG BROUWER's *Groenendaal*.

Wij komen tot eene derde vraag. Zal het leesgezelschap van *Diepenbeek* (behalve het niet altijd onschuldige vermaak dat een aantal lezers er door genoten hebben), ook wezentlijk nut doen en doel bereiken, zoo als zoo menig ander geschrift van den eere- en dankwaardigen Schrijver? — Wat zullen wij zeggen. De figuur van VAN GROENENDAAL zal zeker geen doel treffen, meer verbitteren dan verbeteren, en, in het algemeen, het geheele boek belemmeren in het bereiken van zijn oogmerk. Het is de vraag, of de satyre in het alge-

ge-



gemeen wel veel nut doet, en dan nog, op welke wijze? Onmiddellijk zeker niet veel. Alleen wanneer zij kleinere en uitwendige gebreken geldt; en bij die personen, wien het niet onverschillig is hoe de wereld over hen denkt en hen beoordeelt. Ten minste zal ze hen noodzaken, om ze te verbergen, nu, dat is al veel, dan hinderen zij ten minsten een ander niet. Zouden de Utrechtsche orthodoxe Studenten het voelen, hoe zij zich voor het betere deel der Kerk bespottelijk nog meer, dan beklagenswaardig ten toon stellen? — Ik weet het niet. Zij zijn nog zoo jong, om nu reeds gezond menschenverstand te hebben. En het vooruitzicht om spoedig geplaatst te worden en vooruit te komen is zoo aanlokkelijk. Daar kan men immers ligt den spot van dezen of genen verstokten wereldling voor dragen?

Niet, wanneer ze grootere, vooral zedelijke en Godsdienstige gebreken geldt. Zij mogen dan den eenen vermaken, den ander ergeren, als ze klassiek zijn, aan tijdgenoot en nageslacht typen en motto's leveren, onmiddellijk verbeteren nooit. Daar doet ze het alleen middellijk, door diegenen, die door hunnen invloed in staat zijn om anderen van die gebreken te genezen, daartoe aan te sporen. Want op hen komt, bij slot, de satire neder, even zoowel als de schuld, wanneer zij nalatig geweest zijn. Zoo zoude eindelijk, wat de Utrechtsche orthodoxe club aangnat, deze satire nedervallen op ... de drie Provinciale Kerkbestu-  
ren,

ren, die hen examinieren, en — — de Hoog-  
leeraren die hen vormen. — — Neen, dat is ons  
te hard en te onbillijk. Maar toch — het is zon-  
derling, dat dat onkruid te *Groningen* niet groeit.  
In elk geval hopen wij, dat, indien er iets aan  
te doen is, door wien dan ook, van *LIMBURG*  
*BRUWEN* niet te vergeefs zijn laatste werk zal ge-  
schreven hebben. Het jammert ons zoo van onze  
*Alma Mater*, en nog meer, van onze Kerk.

Wie echter de satire het meest trest, voor  
zooveel het die klasse aangaat, die door het lees-  
gezelschap te *Diepenbeek* gepersonificeerd zijn?  
Wie ze het meest tot werkzaamheid en gebruik  
van hunnen invloed moet aansporen? — De Pre-  
dikanten. O mogten zij overtuigd zijn, dat het  
veelal hunne schuld is, wanneer de Gemeenten  
zoo blijven, als van *LIMBURG BRUWEN* het perso-  
neel van zijn leesgezelschap in den beginne schetste.  
Veel meer invloed hebben zij, daarop, in hunne  
Gemeenten, dan de Hoogleeraren in de Academiën.  
Als ze dien invloed niet eens bezaten, dan zouden  
wij wel zeer twijfelen aan het nut en de nood-  
zakelijkheid van onzen stand. — Zeker, ze zijn  
te verbeteren; niet door hen het *Leesgezelschap*  
van *Diepenbeek* in handen te geven, dat begrijpt  
gij, dat is voor u alleen, en misschien rij-  
kelijke stof, meer dan u lief is, tot uwe bescha-  
ming, maar — door met beleid en geduld, zon-  
der te haasten, met den vasten wil om, en met  
het vaste geloof van hen te zullen verbeteren,  
hen

hen te bearbeiten : — door op welwillenden ; maar ernstigen en waardigen loon , in vormen naar hunne vatbaarheid geschikt , op hun verstand werken , zonder hun gemoed te kwetsen , en hen leeren dat verstand te gebruiken en zelf te denken. De Farizeën , als baas HARTMAN , laat gij ter zijde. Daar is voorschands weinig aan te doen. Doe dat met geschrift , met preken , met gesprek. Men verbeeldt zich dikwijls , en zegt en schrijft het ook , dat men bij zulke menschen het meest nut doet , door minder op hun verstand , meer op hun gemoed te werken. Het is zeker , dat dit laatste zaad sneller en weliger bij hen groeit , dan het andere. Zoo gij dus haast hebt , en er opgesteld zijt om vele vruchten te zien , voor uw verwacht spoedig vertrek , of — dood ; — zoo gij niet streeft naar hooger eer , en die gaarne aan een' ander overlaat , ga dan uwen gang. Ledig keert uw woord toch ook niet terug ; gij doet toch ook nut. Maar , zoo gij zelfverloochening genoeg bezit , om te willen zaaijen , waar het waarschijnlijk is , dat een ander van uwen arbeid maaijen zal , werk dan op het verstand , met dat geduld en die voorzigtige langzaamheid , die hier vereischt wordt om doel te bereiken. Misschien hebt gij het geluk , om nog bij uw leven vrucht te zien. En zoo niet , nu , ook al goed ; wij verstaan elkander.

---

Ik geloof niet dat wij het doel van VAN LIMBURG  
BROU-

BROUWER met het schrijven van dit werk uitgerust hebben, met de drie opgegevene, open en voor de hand liggende oogmerken. Niet dat het doel zou geweest zijn, om uitsluitend de Groningsche theologische rigting aan te bevelen. Dat gelooven wij niet. Het doel ten opzichte van Groningen is meer verdedigend en zuiverend, dan aanbevelend. Iedere andere rigting, mits wetenschappelijk en waarheidzoekend, zoude den wetenschappelijken en waarheidlievenden VAN LIMBURG BROUWER even welkom geweest zijn. Dat juist Groningen hier triomfeert, werd door den aard van het verhaal medegebragt; Groningen is de aangevallen partij, het drama eischt deszelfs zegepraal. VAN LIMBURG BROUWER kon er, toch niet alles in opnemen. En dat allen op het laatst Groningers worden, is, gij ziet, het duidelijk, eene aardigheid, een geestige zet, ten genoegen van den lezer; juist de *persiflage* van het overgaan van VAN GROENENDAAL zelf bewijst dat VAN LIMBURG BROUWER er geen bepaald oogmerk mede had, en dit gehele slot tot den uitwendigen vorm van den roman, niet tot de door de satyre bedoelde waarheid behoort.

Maar een ander. De figuur van Pastoor LABAREE, die den onpartijdigen, buiten den kring der strjdenden staanden beoordeelaar vertegenwoordigt, met zijn interessant gesprek, dat, veelbetekend, eerst op het einde komt, ze staat daar niet te vergeefs. En het geheele werk heeft te veel *ensemble*, om niet in deszelfs geheel eene bepaalde

strekking te zoeken. Wij zouden ons zeer vergissen, indien niet de meeste der lezers het met ons begrepen hadden, dat het hier de formulieren van eenigheid onzer Hervormde Kerk, de gezetheid onzer Kerk op dezelve, en het voortdurend vasthouden aan, en in kracht laten van die formulieren geldt. Dus, het geldt eigenlijk onze geheele Kerk, de alyre treft ons allen.

Dat doet — nu — keurt gij het goed? — Wij voor ons zouden, indien van amsume knouwen nog leefde, hem hartelijk gaan danken. Onze Kerk heeft het noodig, op dat punt gespoord en geprikkeld te worden.

Zien wij, welke middelen van amsume knouwen voor dat oogmerk bezigde, en of ze eerlijk en doeltreffend zijn.

Het eerste is een aanval, gericht op het inwendige, op den inhoud zelve der formulieren. De persoon is, — het gezond verstand der Diepenbekerse (versta daardoor: van alle menschen) waardoor de leer der formulieren zal veroordeeld worden. De aanval wordt met kracht aangelegd; het schijnt recht op het doel te zullen loopen. Maar ziet, behendig wordt de rigting veranderd, en van de formulieren afgewend op het boekje van amsume knouwen. Er is, door eenen vroegeren beoordeelaar, gezegd, dat van amsume knouwen toonde, veel kennis van de Godgeleerdheid te bezitten. Dat hebben wij in geenen deele er aan gezien. Hij ontwijkt den strijd. Het is waar, er

zijn.

zijn nog menige in onze Kerk gehecht aan dat oude boekje, misschien zelfs zijn er nog wel Predikanten zwak en onzelfstandig genoeg, om hunne Geregten te wille te zijn er uit te catechizeeren, in zoo verre is de schildering van den staat onzer Gemeenten niet onwaarachtig; maar, HELEKKEBROEK is de formulieren niet, hij mogt in het voorbijgaan eenen veeg krügen, hij ligt te diep beneden de waardigheid van VAN LIMBURG BROUWEN, hij is te weinig hoofdkwestie van onzen tijd, om dáárop den hoofdaanval te rigten. Hij is, als ware het een reeds geslecht buitenwerk, welks bezit tamelijk onverschillig is, en dat u, nader misschien, maar niet heeger brengt. De Diepenbeekers hadden voet bij stuk moeten houden.

Indien wij dus al dit middel niet van oneerlijkheid beschuldigen, zeker is het, dat het geen doel treffen kan, omdat het niet op het doel is aangelegd. Het treft slechts HELEKKEBROEK, en meer niet. Eene schrale overwinning.

Beter aangelegd, en goed volgehouden, is de korte maar krachtige aanval, die aan LABARIUS wordt in den mond gelegd.

De zaak van het beroep, en tevens het Concilie van *Diepenbeek*, zijn afgeloopen. Kapitein van ~~BRANK~~ is van zijne orthodoxie-zacht genezen. Onder een »kloddertje» met zijnen ouden vriend zittende te praten, vraagt hij hem, of ook de Roomschen hunne formulieren hebben? Het antwoord is bevestigend. Op de vraag, of die ook

mit den Bijbel ontleend zijn? berigt hem LAM-  
MUS, dat zij rusten op de overlevering, die, van  
de tijden der Apostelen af, door de onfeilbare  
Bisschoppen is bewaard; dat alzoo de Kerk niet  
dwalen kan, en dat ieder, wie daaraan gelooft,  
zeker is van de waarheid aan zijne zijde te heb-  
ben en van de moeite van eigen onderzoek ont-  
slagen is. De Kapitein brengt daarop de verschil-  
lende genootschappen onder de Protestanten ter  
sprake, en hoe het verschil van hunne formatie-  
ren daaruit voortkomt, dat elk den Bijbel op zijne  
wijze uitlegt. En nu krijgt VAN BEEKEL, op zijne  
vraag: »als men nu eens zelf wil weten, wat er  
»van de zaak is, wat nadeel dat de een het zus  
»begrijpt, de ander zóó?» ten antwoord: »vol-  
strekt niets, als gij het zoo verkiest, maar dan  
moest gij lieden, Gereformeerden, ook niet beweren,  
dat gij alleen de waarheid kent, en de Lutheranen  
niet, dat zij alleen weten wat er van de zaak is,  
enz. Wilt gij niet gelooven, wat onze moeder de  
heilige Roomsche-Katholieke-Apostolieke Kerk ge-  
looft, des te erger voor u; maar, gaat gij daar  
buiten, profiteer dan van het eenige avantage,  
dat gij dáár nog hebt, namelijk, dat gij elkander  
niet voor ketters behoeft nit te maken, omdat de  
een de zaak anders inziet dan de ander. Inte-  
gendeel, als gij dat doet, dan verloochent gij uw  
eigen geloof. Gij lieden meent, dat gij door eigene  
overtuiging en door onderzoek der Schrift tot de  
waarheid kunt komen. Nu, dat meent gij allen,

al verschilt gij nog zooveel van elkander. Houd u daarbij, en ga een ander niet veroordeelen, omdat hij juist hetzelfde doet, wat gij doet, onderzoeken en redeneren namelijk. Of, wilt gij veroordeelen, kom dan bij ons. Wij hebben recht van spreken. Wij zijn zoo dwaas niet van ons zelve de bevoegdheid toe te kennen, een' ander voor te schrijven wat hij gelooven moet, alleen omdat wij dat zoo begrijpen en niet anders, of dien tekst zóó uitleggen, en niet zoo als een ander, — neen! wij schrijven niets voor; de Kerk is het, aan welke wij allen onderworpen zijn. Bij u is geen Kerk, geene overlevering; waaraan wilt gij dan het gezag ontleenen om te zeggen: Dat is waarheid, dat niet? Onfeilbaar zijn uwe Godgeleerden niet, dat erkent gij zelf, dus kunnen zij geen voorschrift geven, en ze zijn niet door God verordend om den regel des geloofs ongeschonden te bewaren en te handhaven, dus mogen zij het niet."

Een ieder zal met ons erkennen, dat hier een der meest gebruikte argumenten tegen het bestaan van formalieren in het algemeen, op eene puntige en duidelijke wijze uiteengezet is. En de redenering zal menigeen, die niet geheel tot den grond der zaak toe doordent, inpakken. Wie ze echter op den keper onderzoekt, zal ontdekken, dat ze niet doorgaat, en het doel niet treffen kan, omdat ze de zaak in kwestie niet in haar ware licht voorstelt, eigenlijk, omdat ze veel te oppervlakkig is.



Wij moeten hier al weder in het oog houden, dat de *satyre à bout portant* is, en dus moet ze, zal ze overtuigen en oogmerk bereiken, de betrekking van de Protestantsche genootschappen op hare formulieren naar waarheid voorstellen. Stelt ze eenen toestand voor, die niet waar is, die de hedendaagsche, niet is, dan mag ze van het gebrekkige en verkeerde van ~~zulk~~ eenen gefingeerden toestand overtuigen, voor ons, voor onze positie, bewijst ze niets. En dat is het geval. Vooreerst is de tegenstelling tusschen de Roomsche en Protestantsche Kerken, ten opzichte van dezen regel des geloofs, niet met historische waarheid geteekend. Niet dáárom hebben de Hervormden het Pausdom verlaten, omdat zij den geloofsdwang moede waren, omdat zij het bestaan van eené vaststaande kerkleer afkeurden, maar omdat zij de bestaande Pauselijke kerkleer voor strijdig met het Evangelie hielden. Ware de leer der Kerk sinoptisch geweest, nooit zouden zij er aan gedacht hebben, om er zich tegen te verzetten, of de Kerk te verlaten. En, heeft ook de geloofsdwang der Roomsche Kerk er toe bijgedragen om de Protestanten van haar afkeerig te maken, zoo als vooral in ons Vaderland het geval was, het was alleen om den vorm, de Inquisitie, waarin die dwang zich voordeed, het was eené later bijkomende, eené accessoire omstandigheid. En, ten tweede, de hedendaagsche verhouding tusschen onze Kerk en hare formulieren is ook niet die,

welke

telke van LINDBURG BROUWER onderstelt. Wij bewaren niet de objective en absolute waarheid der leer in onze formulieren bevat, wij zeggen alleen dat in onze leer; of liever: van de meerderheid in onze Kerk; wij hebben ze niet, om anderen voor kottars te verklaren, maar alleen om getuigenis af te leggen van hetgeen wij gelooven. Dat werd zelfs reeds in de zestiende eeuw door de onzen gevoeld, en dat valt in het oog, wanneer gij hunne solennale woorden met die der Roomsche canones en decreten vergelijkt. Bij ons heet het alleen: »wij gelooven en belijden." — »Wij verwerpen deze of geene dwaling." Bij hen integendeel is het: »die dit niet gelooft, die dat zegt, hij zij een anathema." En eigenlijk bepaalt zich de staat der formulierkwestie op dit oogenblik, in onze Kerk, slechts tot de vraag, of de aankomende Leeraren de bestaende formulieren behooren te ondertekenen, en zoo ja, dan, al of niet met voorbehouding, *quatenus* of *quia*.

VAN LINDBURG BROUWER voert, in het vervolg van dit gesprek, bladz. 363, nog een argument tegen het bestaan van formulieren aan (hetwelk hij den kapitein in den mond legt), dat er namelijk altijd zooveel verschil van gevoelen is tusschen de leden van een Kerkgenootschap, dat het onmogelijk wordt om ééne geloofsbelijdenis te maken, waarin zij allen overeenkomen. — Dat zoude toch eerst te bewijzen zijn. De sluitrede is al dikwijls aangevoerd, maar men is den minor al-

tijd schuldig gebleven. — En, het argument valt geheel weg, als wij de formalieren slechts houden voor de uitdrukking van de overtuiging van de *meerderheid* in een kerkgenootschap. Dat de minderheid, omdat zij het niet in alle punten er mede eens is, verplicht zoude zijn, om uit de gemeenschap te gaan, zien wij niet in. De gemeenschap bestaat niet in volstrekte overeenstemming van geloof, maar van doel. Dan, wij kunnen, hier althans, dit punt niet verder uiteenzetten. Genoeg, als de lezer met ons overtuigd is, dat VAN LIMBURG BROUWER den staat der kwestie niet naauwkeurig heeft voorgesteld, en dat dus zijne slagen slechts een fictief doel treffen.

Wij hebben gemeend, dit punt aan een scherp onderzoek te moeten onderwerpen, omdat ook ons de formulierzaak zeer ter harte gaat, en dat eene bewijsvoering, in een werk dat zooveel éclat gemaakt heeft als dit, van zelve veel invloed hebben moet. Wij zouden gaarne hebben, dat ieder die met ons de afschaffing van de onderteekening der formulieren tracht te verkrijgen, zulks doe uit vaste, op bondige redenen steunende, overtuiging.

En ook dit onderwerp wenschen wij, indien wij ook de satire niet geheel afkeuren, toch liefst met kalme redenering en bedaard nadenken, met het oog op de teekenen en de behoeften des tijds, te zien behandeld. Het ligt zoo na aan het welzijn onzer Kerk.

Wij

Wij scheiden van het werk, met eenen laatste groot aan de nagedachtenis des bij ons zoo hooggeschatten Schrijvers. Wij hopen geene impiëteit gepleegd te hebben, door eene beoordeeling, die, zoo wij meenen, onpartijdig geweest is, en waarbij ons hetzelfde doel voor oogen heeft gestaan als den Schrijver; waarheid boven al. Ware hij nog in leven, zachter zou ze er niet om geweest zijn. En wij hopen dat de broeder des auteurs, van wien wij al den moed waardeeren, om zulk een werk onder zijne beschutting in het licht te geven, daar ook van overtuigd zal wezen, zelfs al ware het, dat hij al onze bedenkingen niet deelde. — En voorts, de uitgever zal zijne rekening wel vinden. De naam van VAN LINSBURG BROUWER behoeft onze aanbeveling niet. Slechts zie degene, die het werk aankoopt, toe, dat hij het niet ter lezing uitrekt, daar, waar het schade zoude kunnen doen.

*Mens ingenuus Deo grata.*

*De Christelijke Feestdagen en de lijdensgeschiedenis van onzen Heer. Behandeld voor jonge lieden, door Mevrouw de Wed. A. B. VAN BEEK-  
TEN. Tweede geheel omgewerkte druk, met geleendrukt vignet. Te Amsterdam, bij G. J. A. Beijerinck. In kl. 8vo. De prijs is f 2,20.*

Hoe ver ook op jaren, toch schijnt er de  
K 5 waar-

waardige MEVROUW VAN MEERTEN niet toe te kunnen besluiten om als schrijfster van het tooneel te treden. Het publiek heeft veel verplichting aan haar, maar ook daarvoor is het erkentelijk, door de voortbrengselen van hare pen steeds met graagte te ontvangen. Het hier genoemde werk levert er het bewijs van. Het is eene tweede en volgens den titel geheel omgewerkte uitgave. Wat hier van zij, kan ik niet beslissen, daar ik het plezier niet heb met de eerste, die voor circa dertig jaren uitkwam, ergo in onze kleine kinderdagen, bekend te zijn. De tegenwoordige is sierlijk uitgevoerd en doet de pers van den Heere K. J. GIBBS, te *Utrecht*, eere aan. Het vignet is akeilig! — waarom? Het bevat twee onwaarheden. De eene ligt in den grond, waar gij u op beweegt, en de ander in den tijd, waarop die bedevaartgangsters naar het H. Graf gingen. Hoe plat, hoe vlak is die grond, en dat voor een Oostersch landschap! en dat dáár, waar dat graf geweest is.... En dan die strakke scherpe lucht... en dat vooral vroeg, heel vroeg in den morgen, toen het begon te lichten en te dagen! — Ter liefde van de kunst en ter liefde van het kunstgevoel, geef ons toch geene vignetten als het zulke verminkte prentjes moeten zijn! — Zoo een verminkt vignet is pijnlijk voor ons kunstgevoel. Eilieve! bekijk het vignet van *het Christelijk Album*, 1848, bij A. C. KRUSEMAN, eens daarbij. — En daarmee uit.

Wij hebben dit werkje van de waardige Schrijfter met genoegen gelezen. Niet om de nieuwhed van zien, maar om de tact, waarmede zij zich weet uit te drukken en weder te geven wat zij opdeed, bevelen wij dit werkje aan onze meisjes aan. — Toch hebben wij eene aanmerking, en zij is deze: waarom nu niet het geheele leven van onzen Heer verteld, daar, zoo als het hier ligt, het werk zoo wat onvolledig is. Bedrieg ik mij niet, dan is in een *passieboekje*, zoo als in ons kerkgenootschap gebruikt wordt, de aanleiding te zoeken tot de wijze van bewerking van dit geschrift. — Ik ben altijd bang voor versnipperen. Ik houd er veel van om den heelen Christus te geven en te laten kijken. Juist in die *passieboekjes* zie ik nog altijd een blijk van de kerkelijke rigting onzer Theologen op het punt Christus. Men vergat den levenden en handelenden Heiland te veel, om den lijden en stervenden toch helder te doen uitkomen. En dat laatste, het straalde in alles bij onze Theologen door, dat laatste moest den volke toch, vergeef mij dat woord, *ingepreerd* worden. Waarom? — Wel de verzoenings- en voldoenings-theoriën stonden op den voorgrond.

Zeer beviel ons die hartelijke, liefdevolle en tot liefde en verdraagzaamheid stemmende geest, die in dit werk doorstraalt. Wij zouden er haast toe komen kunnen er een proefje van te geven. Maar?.. neen! dat niet! Wie meisjes heeft en er wat voor over-

overheeft, koope en geve haar dit lieve boekje. Dat is beter.

Hartelijk wenschen wij de lieve Schrijfster kracht, lust en moed, om haar talent ten nutte onzer jonge vrouwen aan te wenden, en het Nederlandsch publiek te overtuigen dat zij, schoon in gevorderde jaren, werkzaam wil zijn aan deszelfs zedelijke vorming en volmaking.

V. SCHAICK.

*Over de gewoonte dat Rectoren van Gymnasiën kostdiscipelen houden. Door eenen voormaligen Docent. Te Gouda, bij G. B. van Goor, 1846. 21 bladz. In kl. 8vo. De prijs is f. 0,30.*

Referent heeft deze brochure met genoegen gelezen; hij keurt de bezwaren goed, die de Schrijver oppert tegen de gewoonte, dat Rectoren kostdiscipelen houden, en wenscht met hem, dat er maatregelen werden genomen, die deze, in het oog van zoo velen, voor de studerende jeugd zelve, schadelijke gewoonte zullen vernietigen; maar hij vermeent ook aan den anderen kant, dat het plan, door den Schrijver opgegeven, ter wering van het bedoelde kwaad, ten minste hier te lande weinig opgang zal maken. Hoe het zij, de zaak is van veel, van groot belang, en, naar ons inzien,

zien , wel waardig dat het hooge landsbestuur zich daarmede bezig honde.

H. S.

*Het Oogenblik. Een woord over het Ontwerp van Grondwets-Herziening, door Mr. ISAAC DA COSTA. Te Amsterdam, bij H. Hövaker. 24 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 0,40.*

*Wat hebben wij van het Ontwerp van gewijzigde Grondwet te verwachten, met betrekking tot Godsdienst en Onderwijs. Door P. HOFSTEDER DE GROOT, Hoogleeraar en Schoolopziener te Groningen. Te Groningen, bij C. M. van Bolhuis Hoitsema. 32 bladz. De prijs is f 0,35.*

*Bedenkingen tegen Art. 85. Alinea 2 van het Ontwerp van gewijzigde Grondwet, behelzende dat Geestelijken niet benoembaar zijn tot leden der Staten-Generaal. Te Leiden, bij P. Engels. 24 bladz. De prijs is f 0,40.*

*De Geestelijken en het nieuwe Ontwerp van Grondwet. Te Leiden, bij S. en J. Luchtmans. 20 bladz. De prijs is f 0,30.*

*Wat is het recht gebruik der vrijheid, naar het Evangelie? Een woord aan mijne landgenooten, bijzonder aan de jongelingschap. Naar Gal. V: 13. Door P. HOFSTEDER DE GROOT, Hoogleeraar te Groningen. Te Groningen, bij C. M. van Bolhuis Hoitsema. 32 bladz. De prijs is f 0,30.*

*De*



*De ware Vrijheid, Gelijkheid en Broederschap. Eene roepstem aan het volk van Nederland. Te Utrecht, bij Kemink en Zoon. 55 bladz. De prijs is f 0,60.*

*De Volkstem. Eene lijdenspreek voor onze dagen, door C. K. VAN KORTSVELD, Predikant te Schoonhoven. Te Schoonhoven, bij S. E. van Nooten. 36 bladz. De prijs is f 0,35.*

*De medeplichtigen aan het Kommunisme. Te Utrecht, bij Kemink en Zoon. 31 bladz. De prijs is f 0,60.*

*De Vrede in 1648 te Munster gesloten, herdacht in Nederland in 1848. Eene voorlesing, door I. A. NIJHOFF. Te Arnhem, bij denzelfden. 26 bladz. De prijs is f 0,40.*

*De Munstersche Vrede. Aan de Christenen van Nederland, door Musculus. Te Groningen, bij A. L. Scholtens, 14 bladz. De prijs is f 0,10.*

Het gewigtige werk der hersiening van de grondslagen onzer staatsburgerlijke instellingen, lokt eene levendige deelneming uit, in menigte van adressen, dagblad-artikelen, en vlugschriften kennelijk werdende. Tot nog toe een vresend verschijnsel in ons Vaderland, dat zijne waarde, zijn gewigt en — zijne bedenkelijkheid in hooge mate heeft. Moge een waarachtige public spirit, onder ons tot nog toe zoo zeldzaam, er het gevolg van zijn. Moge de grondslag van ons maat-

maatschappelijk verdrag, — die, fabrikant van 1848, noodzakelijk de kleur des tijds dragen, en veel wegbreken moet van de oude, door historie geheiligde instellingen en denkbeelden, dat is nu zoo, het is de loop des tijds, van den geweldig rollenden locomotief, wiens vaart te regelen wel, maar te stuiten niet in iemands magt is, — of ons niet te minder eerwaardig en heilig om zijn.

N<sup>o</sup>. 1 en 2 bevelen zich aan door namen, die waarborg zijn voor lezens- en behartigingswaardigen inhoud. In Godsdienslige denkbeelden tegenovergesteld, zijn beide waardige mannen ook in staatkundige zienswijze niet weinig onderscheiden. Is de Hoogleraar, hier geheel man van de praktijk, niet wat al te vreesachtig, al te zwaartilend? — althans zijne stemming steekt zóó geweldig af bij den ruiterslijk doordrivenden de costa, dat men, met dezen mederijdsdend, onwillekenrig neiging gevoelt, om den zwaar beladen voetganger bij zich op te nemen.

N<sup>o</sup>. 3 en 4, waarvan vooral het eerste met kennis van zaken, grondig en bondig behandeld is, handelen over eene hoogst onangename, verdrietige, onkiesche zaak. Wij wenschten dat over dit onderwerp geene woorden waren noodig geweest, en dat de ontwerpers der herziening minder panische vrees hadden gehad voor het optreden van B. C. Geestelijken als leden der vertegenwoordiging. Want om hen alleen toch is wel deze bepaling in het Ontwerp van 1844 reeds inge-

ge-

geschreven. De ontwerpers zijn te verlicht, om zich de Protestantsche Leermeesters anders voor te stellen dan als personen, die door de Gemeenten verzecht zijn, om zekere verrigtingen op zich te nemen, waartoe zij anderen niet zóó wel bekwaam achten, en die overigens, buiten die verrigtingen, volstrekt niets anders zijn, dan gewone fatsoenlijke menschen, die doen en laten wat andere fatsoenlijke en deugtige burgers doen en laten, en wien niets behoeft te hinderen om, des verkiende, eene fatsoenlijke zaak te doen, of, zoo zij gepromoveerd waren, de geneeskundige of regtsgeleerde praktijk waar te nemen. Zoo was het voorheen bij de Doopsgezinden. En CALVINUS ABRAHAMSE was er niets te minder om. — Werkelijk passen ook de aangevoerde consideranten alleen op R. C. Geestelijken. — Nu is wel werkelijk bij deze de gehalte geheel anders dan vóór 30 jaren: maar dat zal toch niet altijd duren? En zou het voorbeeld van LACORDAIRE niet leerzaam zijn?

Wij hebben ons voorgenomen om zeer kort in deze aankondiging te zijn, en breken daarom af; maar wij hadden wel gewenscht dat de zaak, van wege de ontwerpers, wat naakter, of van wege de tegenschrijvers, wat meer historisch ware behandeld. Slechts voegen wij er eenige namen bij: RABAUT ST. ETIENNE (aerbied voor dien naam!), SIETES, COQUEREL, HAMELSVELD, VAN DER PALM, — genoeg reeds om stof tot nadenken te geven. De Geestelijken, wier optreden als verlegenvoordigers de

de laatste halve eeuw vermeldt, zijn over het algemeen de slechtste leden niet geweest.

In Christelijken, Godsdienstigen zin en bedoeling zijn N<sup>o</sup>. 5 en 6 geschreven. Wij vergeleken N<sup>o</sup>. 5 nog eens met de Leerrede over denzelfden tekst, die in 1795 door den Hoogleraar ~~van~~ ~~der~~ ~~Wijk~~ werd uitgegeven; niet weinig onderscheid, schoon het dezelfde »schrift" is! Ééne bedenking hebben wij tegen deze en gelijksoortige opstellen onzer tijds. Heeft er, in dat aanprijzen van Godsdienstige Vrijheid, Gelijkheid en Broederschap, ter tegenwoordiger tijdsgelegenheid, niet eenige verwarring van begrippen plaats? Zijn niet de Christelijke en de staatsburgerlijke Vrijheid, Gelijkheid en Broederschap, ongelijksoortige voorwerpen? Wat doet het er toe, of het Christendom de *ware* Vrijheid, Gelijkheid en Broederschap geeft? Is daarom de Staatsburgerlijke er minder om waardig? — als men nog zeide: de zedelijke zin, die het gevolg is der beoefening van het Christendom, is de hechtste steun voor de maatschappelijke orde, en maakt de menschen geschikt tot een regt gebruik en genot van de staatkundige Vrijheid, Gelijkheid en Broederschap. Dat zouden wij gaarne toestemmen. Maar *dit*, hoe waarachtig, schoon en goed het ook zij, het komt ons voor, zoo weinig te bewijzen, en — vergeef het ons als wij dwaalen, — ligt tot al te groote burgerlijke lijdelijkheid en gebrek aan publieken geest te voeren.

N<sup>o</sup>. 7 is met het bekende talent van van KORTSVELD geschreven. De schets komt ons zoo fraai voor, zoo vernuftig en toch eenvoudig en natuurlijk gevonden, dat wij ze gaarne afschrijven. Het is de geschiedenis der verwerping van JESUS voor BARRABBAS, *Matth.* XXVII: 15—23. Aan den draad dezer geschiedenis geeft VAN KORTSVELD hier te zien:

1.) De *staatsmagt* (PILATUS) die de *volksstem* inroept en daarvoor bukt; 2.) de *listige drijvers*, die haar leiden; 3.) het *volk* zelf, dat spreekt; 4.) den *Regtvaardige*, die als het onschuldig slagloffer der *volksstem* valt; 5.) het Godsbestuur, dat boven haar woest gedruisch zetelt.

Wij hebben ééne gewigtige bedenking; niet zoozeer tegen die zoo geheel onmiddellijke en doorschijnende overbrenging op de omstandigheden van onzen tijd, maar daár tegen, dat de Schrijver onzes inziens, niet genoeg onderscheid maakt tusschen het gepeupel en het volk. De stem van het eerste, zeer zeker, waarschuwt daár tegen, — maar van het andere — de natie, dat *kan* immers VAN KORTSVELD niet bedoeld hebben, om die te minachten? Wij hadden gaarne gezien, dat hij dat niet alleen aangewezen, maar zelfs zeer scherp in het oog had doen vallen. Door dit te verzuimen, loopt hij groot gevaar van kwalijk begrepen te worden en eenen geheel verkeerden indruk te maken.

Met uitsloekend genoegen lazen wij N<sup>o</sup>. 8, zijnde

vrij vertaald naar een opstel uit het Tijdschrift: *Die Zukunft der Kirche*, van A. ERHARD. Waarlijk, daar waar die Schrijver te aanwijst, liggen de bronnen van het vreeselijk en onzodelijk verschijnsel onzer dagen, het is het verderf en de ellende onzer maatschappelijke toestanden, die aan zulke gedrochtelijke bouwsels het bestaan hebben gegeven. En al zijn de middelen ter herstelling hier aangewezen, bezwaarlijk uitvoerlijk, het is toch reeds veel, als men de ware diagnose der ziekte, en de kennis van hare oorzaken bezit. Dan behoeft de geneeswijze niet zoo empirisch en als rondtastende te wezen.

Als stukjes van den dag, die eene spoedige aankondiging vragen, hebben wij hier N°. 9 en 10 bijgevoegd. N°. 9 is eene met helderen blik gestelde verhandeling; N°. 10 een kort, maar hartelijk en Christelijk woord, dat aandringt op verbroedering (de Schrijver is van geheele ineenstemming afkeerig; waarom niet? Waarom zou men die niet voorbereiden, en daar, waar het reeds geschieden kan, met der daad te werk stellen) onder de Protestanten, als de schoonste viering van den Munsterschen vrede, die ook een geloofsvrede was. Zijne wenken hebben reeds vrucht gedragen. Moge die nog door vele gevolgd worden.

*Mens ingenta Deo gratia.*

---

**Dr. NOVIUS.** *In en buiten praktijk onder gezonden en kranken. Tooneelen uit het leven van den Geneesheer ten platte lands, naar eene veeljarige ondervinding geschetst. Met platen. 1<sup>o</sup>—3<sup>o</sup> Aflevering. Te Schoonhoven, bij S. E. van Nooten, 1848. De prijs is f0,80 per Aflevering.*

**W**ij haasten ons dit werk aan te kondigen. Het is zoo hoogst belangrijk, zoo waar, en zoo natuurlijk geschreven, dat wij het, zonder terughouding, allen mogelijken lof moeten toezwaaijen. De tafereelen, ons door den Schrijver geschetst, dragen blijken van ervaring, grondige kennis der menschelijke natuur, en grijpen diep in het leven; in waarheid, wij hebben den man bewonderd, die, hetzij hij dan al of niet zich zelven als **Dr. NOVIUS** voorstelt, met zooveel gemak de ontvangene indrukken wedergeeft, met zooveel eenvoudige waarheid zijne ondervinding mededeelt en op zulk eene boeiende wijze hetzelfde onderwerp weet te variëren. Menig lezer zal in deze bladeren, wanneer hij nadenkt, zich zelven weder vinden, en naar het leven, als in eenen spiegel, zijn eigen beeld aanschouwen, menig jong kunstbroeder zal in dit boek nuttige leeringen en wijze lessen aantreffen, en menig in de praktijk grijs geworden Geneesheer zal met genoegenvorvallen

voor

voor den geest zien teruggebragt, die hem in den aanvang zijner loopbaan, ja zelfs na jaren arbeids, zijn voorgekomen.

De verschijning van Dr. novius is inderdaad een merkwaardig verschijnsel, en is eene hoogst welkome afwisseling van den rijstebrijberg van laffe en soms zedebedervende vertalingen, waarmede wij worden overstroomd; het deed ons goed dit oorspronkelijk werk zoo hoog boven al die vreemde poespas te mogen en te moeten stellen; het zijn hier geene onmogelijkheden, geene geestverschijningen of onmogelijke magnetische tooverkunsten, die ons worden opgedischt, maar het is zuivere waarheid, waarheid zoo als zij zich nog dagelijks aan den opmerksamen beschouwer voordoot; het is eene mensch- en zielkundige hand, die dit werk schreef; en eere zij hem, die zijne talenten liever daaraan besteedt, dan aan het overbrengen van de hersen- (vaak hersenlooze) vruchten onzer naburen, die bij ons niet te huis behooren en meer afbreken dan opbouwen! — Neen, lieve lezers! neem in uwen ledigen tijd Dr. novius ter hand, lees en *herlees* die liever dan de *Hoofdzonden* en diergelijken, en gij zult u niet beklagen van uwen tijd onnut besteed te hebben.

Wij verlangen hartelijk naar het laatste stukje, en wenschen Schrijver en Uitgever door een ruim debiet die voldoening, die dit werk zoo ruimschoots verdient!

J. S.

L. 3

Lx-



*Europa en Nederland. Te Amsterdam; bij G. J. A. Beijerinck. Blad 1—9. In 4to. De prijs is f0,10 per blad.*

Dat in een tijd als wij haloven, menigen zich zou opgewekt gevoelen om op eene kleinere of ruimere schaal de gebeurtenissen in *Europa* in schrift te stellen, leed geen twijfel en was bijna wiskundig te berekenen. Sedert de jongste Fransche revolutie losbrak, die zich met onbegrijpelijken spoed door geheel *Europa* verspreid heeft, kon het niet anders, of het verlangen werd gedurig grooter, om eens zijnen blik te werpen op de gebeurtenissen van den dag; getuige de woede, waarmede elk dagblad werd verslonden. Er was ook te veel gebeurd om koel en onverschillig te blijven; maar ook te veel gewigtigs had er plaats gehad, om niet hartelijk te wenschen, dat alles in schrift wierde gesteld en bewaard, om er in dagen van rust en kalmte op zijn gemak over na te denken en een oordeel over te uiten. Het onweder, dat lang gebroeid had, is eindelijk losgebarsten, en de omwentelingsziekte is uitgebroken met eene woede, die verbaast, en met eenen spoed, die verbijstert, en waarvan de geschiedenis geen voorbeeld kent. De Julijs-troon van *Frankrijk* is omvergeworpen, en de met kunst en studie op den achtergrond verdrongen geest des opstands en der ver-

verovering is met reuzenschreden en onbedwingbaar geweld en hoog opgevoerde eischen vooruitgestapt. Wel was die geest voor een tijd bezworen en in een' toovercirkel ingesloten, maar onschadelijk gemaakt en van de aarde verbannen was hij niet. Die geest kon wel gekluisterd, maar niet gedood worden, want de geest *des tijds* is zijn bondgenoot, een bondgenoot, te magtig om zich door staatkunde en monarchalen wil te laten verschalken of dwingen. Het stelsel des behouds moest eindelijk bezwijken onder de magtige aanvallen van den geest des tijds, die een geest is van onderzoeken, indringen, navorsehen en oordeelen — in één woord, een geest van vooruitgang, zoowel ten goede als ten kwade. En dat kan niet anders: *les extrêmes se touchent*. Dit ligt in den aard van den menschelijken geest.

De volkeren waren met den tijd vooruitgegaan; en mogten met alle regt verwachten, dat hunne oversten en magthebbers gelijken tred met hen hielden. Maar de magtigen der aarde waren achtergebleven, en dus niet blijven staan; neen! zij waren op hun uiterste gemak gaan zitten, om het, zoo zij moenden, ijdel en waanzinnig woeden der volkeren eens met sybaritische weelde en gevoel van eigen meerderheid en zelfzucht gade te slaan. De geweldhebbers der volkeren schenen vergeten te zijn, dat het kind een jongeling, en de jongeling een meerderjarig jonkman wordt, die hoogst gevaarlijk kan worden, omdat hij zich zijner regten

en krachten bewust is, en het bloed met ongetuigd geweld door zijn aderen bfuischt, en dat te meer, naarmate hij strakker als kind gehouden en rigouzeuser behandeld werd. De geweldhebbers en magthouders der volkeren schenen te vergeten, dat de meerderjarige jonkman eens zijne regten laat gelden en zijne voogden rekenschap afvraagt, en hun *conte qu'il conte* noodzaakt om hem als meerderjarige te behandelen. — En de geweldhebbers en magthouders zijn gestraft voor hunne trotschheid, vasthoudendheid en aanmatiging. De volkeren begonnen hunne zelfstandigheid te gevoelen en deden zich gelden. En de volkeren spraken van hunne regten, daar de magtigen der aarde, hetzij zij het niet wisten of niet weten wilden, hun geene regten wilden toegekend hebben. Waarom hebben de voogden der volkeren niet toegezien? — Waarom niet gelet op de teekenen der tijden? ... Eene vreeselijke reactie, lang genoeg voorspeld en te voorzien, is ontstaan, en van het Oosten tot het Westen, tot aan het Noorden zelfs is een schok gevoeld, die vreeselijk werkt.

Geve God, dat Vorsten en volken wijsheid leeren!... dat niemand wijs zij bij zich zelven! Dat dit alles den grond zal leggen tot veel goeds en schoons, ligt in den aard der zaak. De ontzettendste stormen en vernielendste onweders brengen de heerlijkste regeringen aan.

Zoo is het in de natuur, in de kerk, zoo is  
het

het in het wereldbeloop en in de gebeurtenissen des tijds. Want er is er één die het alles bestuurt. En die ééne, te veel en te vaak voorbijgezien en vergeten, die altijd in de geschiedenis leefde en heerschte, leeft en heerscht er ook nu in. Die ééne is de God van hemel en aarde, die de eenvoudigen en vergetenen verheft en Vorsten van hunne troonen bonst.

De revolutie, in *Frankrijk* losgebroken, die sedert de aarde omwandelt en hoofden verbijstert en harten beroert, troonen omwerpt en nieuwe heerschappijen sticht, staat Hem te dienste ter bereiking van het groote plan, dat Hij in zijne wijsheid beraamd heeft; en dat is: het geluk der menschheid. En ter bereiking van dat groote doel, moeten de kinderen der wereld zien, hooren, voelen, in één woord, opgevoed worden. Opvoeding van het menschedom, in dat eene woord ligt alles opgesloten. En ter bevordering van die opvoeding, bedient men zich van allerlei middelen, en zoo doende ook van den omwentelingsgeest, die alom ontwaakt, losbreekt, zich gelden laat en het hoofd opsteekt.

Gebruikmakende van de gebeurtenissen van dit gedenkwaardig jaar 1848, heeft de ons onbekende Schrijver ons in staat gesteld, door zijne flinke oordeelkundige historische stukken, het oog te slaan op *Europa* en op ons Vaderland, en zoo doende bij gevolgtrekking tot zekere resultaten te komen. Dat daartoe de uitgave bij losse bladen het verkies-

selijkste is, lijdt geen twijfel. De gebeurtenissen van den dag gaat men zoo dood gemakkelijk dagelijks na. Het formaat bevalt ons niet, waarom niet liever het gewoon octaaf? — De Heer *BRUNING* zou het lezend publiek nog meer aan zich verplicht hebben. — Doch dit is bijzaak.

Het spreekt van zelve dat wij niet in alle opzigten eensdenkend zijn met den rijkbegaafden en doorkundigen Schrijver, wien wij echter de eer niet hebben te kennen, noch in persoon, noch bij name. Ware dit Tijdschrift er voor geschikt, wij zouden een en ander ten bewijze in het midden hebben gebragt; want meer dan eens kwamen wij er onder de lezing in verzoeking toe. Toch hebben wij het niet verzegd. Misschien in een ander meer daartoe geschikt Tijdschrift hierover nader. Zulks zal afhangen van onze bezigheden. Wij lazen deze negen bladen met uitstekend genoegen. Stijl en taal zijn zoo als men die zelden in soortgelijke schriften aantreft, en er toch als wetenschappelijke schriften met regt in verlangen mogt, warm, ongekunsteld, soms dichterlijk. De oordeelvelling over regeringsvorm, grondwet, onderwijs, enz. enz., dikwerf heel juist en ferm gemotiveerd. Alles verraaft den wetenschappelijke, beschaafden geschiedschrijver, die niet alleen gebeurtenissen, personen en zaken opnoemt, maar ze bekijkt, peilt, beoordeelt en dat ook uitnemend kan; den kritischen historicus die zijne taak met vaste hand en de noodige warmte aanpakt.

Alle aanbeveling verdient dit werk. En ieder, die prijs stelt op beoordeelende historische stukken, zal Schrijver en Uitgever hartelijk danken voor deze onderneming. Wij verlangen zeer naar het vervolg. Wijsheid, kracht en lust om zijne taak voort te zetten, zij den ons onbekenden Schrijver opregtelijk toegewenscht.

Tevens maken wij van de gelegenheid gebruik, om onze lezers opmerkzaam te maken op een onderneming van soortgelijken aard, door den algemeen bekenden en zeer behwamen Mr. A. W. VAN KNEZEN, bij den Boekhandelaar W. VAN NOORDKAMP, te Groningen, die het plan heeft onder den titel van: *Het jaar 1848, Geschiedenis van den dag*, bij intekening in afleveringen uit te geven, waarvan het Prospectus ons dezer dagen in handen kwam. Met belangstelling zien wij het te ontmoet.

Onmiddellijk laten wij hierop volgen:

*Inleid van de Fransche Staatsomwenteling van het jaar 1789 op de lotgevallen van Nederland. Door den Hoogleraar G. LAUTS. Met gelith. titel en vignet. Te Amsterdam, bij G. J. A. Beijerinck. De prijs is f 2,20.*

De Hoogleraar zegt in de Voorrede, dat de gebeurtenissen in Frankrijk aanleiding gaven tot het schrijven van dit werk. Deze, zoo laat hij zich

zich uit, zoo plotseling als onverwacht, waardoor de troon omvergeworpen en Koning LOUWIS FILIPS verjaagd werd, (iets wat wij niet zoo gaaf aannemen,) deden hem denken aan de dagen van euds, en zich zelven afvragen: wat zal het nu zijn? Hartelijke belangstelling in het heil onzer natie deed het plan bij hem rijpen, om Nederlands volk het verledene voor den geest terug te roepen, opdat het zich mogte spiegelen aan het gebeurde, ten einde het niet verviele tot die dwaasheid, waar het zich eertijds aan schuldig maakte en waar het later zoo vreeselijk voor geboet heeft. Dat Nederlands volk destijds dwaas gehandeld heeft, is waarheid; maar eilieve! zou het niet in dien poel van ellende zijn nedergestort, als het eens wijzer geweest was, en, na onderlinge verdeeldheid, *Frankrijk's* tussenkomst ingeroepen had?... De Hoogleeraar neme mij die vraag niet kwalijk, en houde het mij ten goede, dat ik in zienswijze met Zijn Ed. verschil. Er zou zeker in den beginne veel te ontwijken en voor te komen geweest zijn, maar het kleine *Nederland* zoude niet minder onder den ijzeren scepter van NAPOLEON gezocht hebben dan andere natien. NAPOLEON was er de man, en buitendien de geest van den tijd en de omstandigheden waren er niet naar, om hem het eigendomsregt van *Nederland* te doen eerbiedigen, en geen begeerig oog te doen slaan naar de Hollandsche bezittingen.

Te regt noemt de Heer LAUTS, in de interes-

san-

sante inleiding, het verval van Godsdiensligen zin  
 de bronader der ellende, die in de XVIII<sup>e</sup> eeuw  
 over geheel *Europa* gekomen is. Te regt noemt  
 hij *Frankrijk* de buikermat dier ongodisterijen en  
 ligtzinnigheid, die destijds onbeschaamder dan ooit  
 het hoofd opstaken. Trouwens, minder juist vin-  
 den wij die eeuw, de Philosophische genoemd,  
 waar wijsbegeerte het Christendom op den achter-  
 grond zoekt te verdringen. Het laatste is waar-  
 heid, maar was niet alleen toepasselijk op het  
 Christendom, maar op alle positieve Godsdiens-  
 ten. Het eerste echter trekken wij in twijfel. Philo-  
 sophie, die God en Godsdiensl zoekt te verban-  
 nen en wegeijfert, is geen philosophie. Waanzin  
 is het, parforce jacht op dwaasheid, en geen zucht  
 naar wijsheid is zoo iets te noemen. Het woord  
 philosophie klinkt in onze ooren te schoon en te  
 eerwaardig, om het te verwarren met die laffe,  
 ellendige raaskallerijen, waaraan men te onregt  
 den naam van wijsbegeerte gaf. — Die tegen God  
 en Godsdiensl protesteert, die de schendende hand  
 daar naar uitslaat, is niet hongerig en dorstig  
 naar wijsheid. Hij is een dwaas, die in delirio  
 verkeert. Het is geheel iets anders, die ellendige  
 ongodisterij de bron van *Europa's* toenmalige el-  
 lende te noemen, dan wel te zeggen, dat was toe  
 te schrijven aan de philosophie der XVIII<sup>e</sup> eeuw.  
 Hier tegen protesteren wij plegtig.

Beter drukt zich, onzes bedankens, de Hoog-  
 leeraar uit, als hij zegt: de toenemende lichtzin-  
 nig-



nigheid en spotternij (dat helaa! destijds geestigheid en vernuft moest heeten) hadden miskennis van God en christus ten gevolge. — Zoo is het, en daaruit kwam eigenlijk voort, wat door LAURE op rekening der philosophie gesteld wordt. De Hoogleeraar schijnt het ook gevoeld te hebben, daar hij later zegt: »welke wijsbegeerte! welk misbruik van denkbeelden en uitdrukkingen!» Kras gesproken, maar naar waarheid geschilderd is het, als hij zegt: »Van het Christendom bleef niets overig dan uiterlijk kerkgebaar en plegtigheid zonder geest en leven. De mensch werd enkel zinnelijk wezen zonder toekomst.»

En kon 'het nu anders, of in een land waar LODWIK XIV, genoeg uit de geschiedenis bekend, den scepter had geswaaid, en waar een LODWIK XV als kind den troon beklim, na perfectioneerd te zijn in het welluig hofleven dier dagen, of alle Godsdienstige misweek? Kon het anders, of bij het wegwijnen van het echt Christelijk leven moest de Christelijke zin vergaan en de kolossus der ongerechtigheid van 1785 en volgende jaren vrijer en onbeschaamder het hoofd opsteken en zich laten gelden?

Met het volste recht zeggen wij het den Hoogleeraar na: Gebrek aan Godsdienstigen zinen echt Christelijk leven was de oorzaak en bronwel der ellende, die in *Frankrijk* ontsprong, en alras ook over ons Vaderland, zoowel als over geheel *Europa*, haren doodelijken pestwalm uitspreidde.

Na deze korte en hoogst treffende en schoone inleiding, volgen twaalf Hoofdstukken, wel waardig gelezen en ter harte genomen te worden. Niet omdat hier zooveel nieuws wordt medegedeeld, oeh, neen! maar hoogst interessant om de wijze waarop het geschiedt. Taal en stijl laten over het algemeen niets te wenschen over. Er heerscht een warmte, een gloed in, die goed doet en aantrekt. Het geheel boeit en sleept somtijds weg. Trouwens, wat ons wel eens voorkwam, was, dat de Heer LAURENS somtijds te zeer partij trekt voor personen en zaken, en niet altijd, dat bij den geschiedschrijver onontbeerlijk is, zijne stelling heeft gehandhaafd. Het is waar, het is moeilijk, maar toch niet onmogelijk en zelfs is het noodzakelijk, onzijdig te blijven. En bovendien, meermalen bleek het ons duidelijk, dat de Godsdienstige rigting en zienswijze van den Schrijver hem veroord heeft tot oordeelvellingen, die waarlijk niet vrij zijn van onjuistheid. Het zij ons vergund deze beide aanmerkingen door bewijzen te mogen slaven:

In het tweede Hoofdstuk, pag. 42, lezen wij van Prins WILLEM V: »De edele Vorst, wiens vaderlandsliefde geen kreuk of smet konde worden aangewreven, zocht door ondubbeltzinnige verginggezindheid de kloof, welke de ingezetenen in twee partijen scheidde, te dempen;'' enz., terwijl hij diezelfde gelegenheid de hevigste uitvallen tegen de anti-Prinsgezinden geuit worden. Tegenover  
het

het in het breede uitmeten van de verkeerdheden der laatsten, behoorde dan toch ook eenige opgave van bewijzen van vaderlandsliefde door den eersten gegeven, te worden medegedeeld. Een Vorst kan edel, braaf, vroom zijn, maar wordt er niets meer in hem geeischt? — En met de meeste achting voor den braven Stadhouder bezielde, meenen wij zijn geschiktheid voor de taak, die hem op de schouders gelegd was, in twijfel te moeten trekken. Het is geheel iets anders, het wel te meenen of wel te handelen. — Geschiedkundige personen en feiten behooren aan de geschiedenis, en den nakomeling staat het vrij te oordeelen. Dat in de wolken verheffen en vergoden van den een, en dat fulmineren op en wegsnijten van een ander, in trouwe! men moest er wat voorzigtiger mede zijn. Geene hartstogtelijkheid, geene vooringenomenheid moet de pen van den historieschrijver besturen. Zoo iets is gewoonlijk het gevolg van oppervlakkigheid in het eene, en van meerder indringen in een ander punt. Strengte regtvaardigheid is de eisch der kritiek.

Iets anders: in het derde Hoofdstuk, pag. 51, noemt de Hoogleeraar het dapsen om den vrijheidsboom: Goddeloosheid, Godverzaking, zoo laat hij zich hooren: »Het was geen opgewondene geestdrift, het was Goddeloosheid, het was Godverzaking, welke hiertoe aandreef." Is het waarheid? Tot staving hiervan vervolgt hij: »Immers de uitgewokenen hadden in de vergadering der  
»Con-

„Conventie” te *Parijs* gezegd: »De vrijheid, de gelĳkheid zijn de Goden, welke de rede thans aanneemt; uwe Godheden, de onzen, weldra die van de gansche wereld.” In onze schalting is het iets kinderachtigs, het gevolg van verbĳstering en waanzin. Het was wel degelĳk opgewonden geestdrift voor de zaak, die men meende zooveel schoons en goeds, als waar men van droomde en elkander wijs maakte, te zullen daarstellen. Men hoopte immers alles van de toekomst? Inderdaad het oordeel is te hard. Het pleit, gul uit gesproken, voor hooge, zeer hooge ingenomenheid voor de stadhonderlĳke en vreeselĳken afkeer van de andergezinde partij.

Eene vraag, die in verband staat tot de boven aangehaalde punten: Waarom zwĳgt de Heer *LATRS* van het gedrag des Stadhouders en der Stadhondergezinden, waar deze zich toch ook van eene ongunstige zijde tegenover hunne partij voordoen. De Hoogleeraar is te goed Historicus, om niet te weten wat wij bedoelen, of onbekend te zijn met een en ander, van dien kant gedaan.

Nog één staaltje: Hoofdstuk VI. Om te zwĳgen over den al te scherpen en bĳtenden toon, waarop de Hoogleeraar spreekt van *NAPOLEON*, zegt hij pag. 101: »Naar het levenslange Consulaat greep *BONAPARTE*, (den 4<sup>den</sup> van Oogstmaand 1802) en deed zich eene meer uitgebreide magt toedeelen; hĳ herstelde de Christen-Kerken — niet uit Godsvrucht, maar uit staatkunde.” Hoe

het ook zij, was het dan in alle gevallen niet lofwaardig, en was het dan althans geen bewijs, dat ~~nuomaxanz~~ de behoeften des volks gevoelde en er in voorzien wilde. Maar heitendien, wat wij in de geschiedenis ook lezen, h. v. van *Gustaaf Adolf* en soortgelijken, was die Godsdienstzin en ijver den van zuiveren aard? Wij beweren het, en hebben er ons in dit Tijdschrift vroeger over uitgelaten. Neen! waar men het gods opmerkt, laat het daar recht wedervaren; en nooit getracht de waarde daarvan te verminderen door een bedenkelijk meer, of de bedoelingen van den persoon op te sporen.

Tot zoo verre, niet uit zucht om te bedillen, maar ten bewijze, dat wij het werk van den Hoogleeraar met de noodige attentie gelezen hebben, tot zoo verre lieten wij ons afkeurend hooren. Van een' anderen kant zijn wij ten volke bereid, hetzelfde allen lof toe te zwaaijen, dien het toekomt.

Tot een staaltje, hoe het er destijds in ons land uitzag (zie pag. 105): »Had de landmaat al de heffing van 30 miljoen Galdens bij negotië, en die van zes ten honderd op de inkomsten, in 1802, zonder merren gedragen; geheel anders was het gesteld, toen in 1803 wederom eene lenning van 30 miljoen Galdens werd uitgeschreven; toen zeven ten honderd van de inkomsten en 2½ ten honderd van de bezittingen moest worden opgebracht." Dit is zeker, dat in 1804 eene schuld van elfhonderd zes en twintig miljoen op ons land rust!-

FRANSCHER STAATSONWENTLING VAN 1789. 179  
rustte, en dat op eene betrekking, die nauwelijks  
achtien honderd duizend zielen beliep.

Menige schoone, zielroerende passage zouden  
wij hier kunnen aanhalen, trouwens dit valt min-  
der in onzen smaak. Treffend is het besluit,  
alzesins waardig gelezen en herlezen te worden.  
Het is een woord van hoogen, vaderlijken ernst  
en teregtwijzing.

Ik leg de pen neder, met de betuiging van op-  
rechte hoogachting voor den Heer LAURENCE en inge-  
nomenheid met zijn werk. Ik wensch niets vu-  
riger, dan dat zijn woorden op pagina 200 in-  
gang vinden in aller herten, opdat Nederlands volk  
door eigen schuld en dwaze naeping van anderen,  
zich zelf niet in het verderf stort en eens prooi  
wordt van wanhoop en ellende.

De uitroeping is net, en het steendrukje, voor-  
stellende den Dam in 1793 met den vrijheidsboom  
en, zeer lief.

V. SCHAECKE.

# MENGELWERK.

---

## GEDACHTEN

OVER

*HOSEA XII: 6.*

*Heere is zijn gedenknaam.*

---

Vertrouwt op den Heer, want in den Heer is een eenwige rotssteen! (1) Blijde gedachte! Wat nu ook hier op aarde moge wisselen of wijken, wat moge veranderen: geen nood! JACOBS God blijft eenwig dezelfde! Geene verandering, geene schaduw van omkeering, is er bij Hem! Hij blijft, en al waggelen de troonen ook op hunne grondvesten; al verheft zich de magt van on- en bijgeloof, om, vereenigd, God den Heer naar de kroon te steken; al spant ook de magt der hel samen, om tegen den Heer en zijnen Gezalfde op te staan: eenwig blijft Hij dezelfde; want Heere is zijn gedenknaam! O welk een troostrijke voorstelling bij al de verwarringen, die thans in Staat en Kerk heerschen! Hoe waardig is zij mijne ernstige overpeinzing! Hoe verdient zij,

(1) *Jes. XXVI: 4.*

zij, dat ik haar nimmer uit den zin der gedachten verlies! Eeuwige, onveranderlijke God! Jehova, die is, die was en die komen zal! tot U verheft zich mijne ziel, en vraagt U: stort zelf dit vertrouwen op uwe onveranderlijke trouw in mij uit, die zoo ligt tot wankelen geneigd ben! Uwe goedertierendheid zij over ons, gelijk wij op U hopen! (1) Ja, gewisselijk! Donker, donker is de tijd, dien wij beleven. Sla ik mijne oogen op het groote tooneel der wereld, het is gelijk aan eene onstuimige zee. Wat ziet mijn oplettend oog? Alles is stil. De hemel is helder, en een aangename zachte zephir brengt slechts eene golvende beweging voort, die alleen de oppervlakte des waters aanraakt. Maar daarom verlaat ik mij evenwel niet op het trouwelooze element. Ploteling betreft de hemel. Zwarte donkerwolken pakken zich te samen. Een hevige storm steekt op, en diezelfde zee, kort te voren met ketenen geboid, heeft de kluisters verbroken. Hemelhoog verheffen zich nu hare golven. De eene volgt de andere op. Zij stapelen zich op elkander tot hooge bergen, en dat onder een geroisch, alsof hemel en aarde moesten voorbijgaan. Bliksemstralen schieten onophoudelijk uit het verholgen zwerk — maar neen — één wenk van den Almagtige, en de storm is bedaard, de golven zwijgen, alles is tot vorige rust wedergekeerd; doch het is slechts om

(1) Ps. XXXIII: 22.



om in eens korte poos de banden weder los te scheuren, en met vernieuwde kracht den hemel zelfs aan te randen. Ja, dit is de spiegel van het tegenwoordige *Europa*! Wie had hij den aanvang van dezen tijdkring kunnen berekenen, dat er zulk een verandering in mijn werelddeel zou ontstaan? Gewisselijk niemand! En toen wij elander op den laatsten avond des jaars, blijde terugkomende op den afgehoopen tijdkring, vrolijk toeriepen: de Heer heeft alles welgedaan! toen althans konden wij ons van zulk een omkeering geen denkbeeld vormen. O, droevige tijding! Hos bloedt mijn hart, wanneer ik denk aan al de jammeren, van welke de liefelijke zon, die nog slechts ruim halverwege hare baan heeft afgelegd, getuige is geweest. Hier openbaart zich een geest van vrijheid en ligtsinnigheid, die goopen troon noch vorstelijk diadeem ontziekt; wat zeg ik, die vernietigt de handen naar den hemel uitstrekt, om, ware het mogelijk; ook den Oppertoning zijne kroon te ontrukken. Ginds weder woeden menschen tegen menschen, als waren het woedende tijgers, die slechts dorsten naar menschenbloed. Op een andere plaats wordt de baquin des oorlogs geblazen; woeste krijgsheren nemen de plaats in, waar vroeger de eenvoudige, Godverheerlijkende toonen der landmannen gehoord werden. De vlam stijgt ten hemel en verloort de heerlijkste voortbrengselen der menschelijke kunst, terwijl één enkele veldslag duizenden menschenlevens wegmaakt.

maakt. Nog eens heft zich mijn oog in het rond, en wat ontdekt het? De gruwelijke vaan des opstands is weder ontrold, en op nieuw gaat er eens stens van vergoten broederbloed uit de aarde, die dat bloed heeft ingedronken, tot God op! En gij, mijn dierbaar Vaderland! zult gij bewaard blijven? *Nederland! Nederland!* tot dus verre een toonbeeld voor de volkeren van *Europa!* zal de kreet des oprohrs ook tot uwe grenzen doordringen? God verhoede het! God schenke rust aan het geschokte, vaderlandlievende gemoed!

Maar nog moet dan dit Kerk van Christus! hoe donker zijn ook de miltigten, wanneer ik mijne aandacht op u vestig. Ach, wat al tegenstand moet gij niet ondervinden! En zal die tegenstand ophouden, of zal hij in sterkte toebereuen? Het ongeloof bereikt toch eens schrikbarende hoogte, en tracht de troostrijke en heerlijke waarheden van ons dierbaar Evangelie ons te ontnemen. Het bijgeloof spreekt: »De ijzeren middeleeuwen zullen terugkeeren; de stem der waarheid zal worden gesmoord, de laatste venken der verlichting worden uitgedoofd! Rome's heerschappij zal regneren, zertna's nakroon overwinnen!» De dwespucht tracht door het verspreiden van verderfelijke leerstellingen de inwendige sterkte van het Godgebouw te ondermijnen, en wendt al het hare aan om scheuringen te veroorzaken, waardoor zij echter aan de tegenpartij een zwaard in de hand geeft. Gemeente des Hee-

ren! duur gekoekt door het bloed van Gods Zoon, sedert achttien eeuwen door dien Koning der eere vergaderd, beschermd en onderhouden, zijt gij nu aan het einde gekomen? Zal de ster der zoogenoemde verlichting zich met vernieuwde kracht doen hooren: het Christendom heeft uitgediend! Maar neen — zóó voortgaan mag ik niet. Door zóó te spreken, zou ik Hem ontëeren, wiens gedenknaam Jehova is. Ja, bang mogen de tijden zijn, donker de uitzigten, nogtans wil ik het oog omhoog heffen, en tegen al dit, wisselvallige en onbestendige de trouw van Hem overstellen, die daar zetelt boven lucht en wolken. Ja, dáár, ver boven de sterren, staat een troon gevestigd, die op onwrikbare steunpilaren rust. Het is de troon van God! Eeuwig heeft hij gestaan; eeuwig zal hij blijven bestaan; en wat troonen ook mogen zinken, welke Vorsten ook in het stof worden nedergelegd, welke volken ook van het looneel der wereld verdwijnen: die troon blijft bestaan, want zij draagt den Koning der koningen, den Heer der heeren, den onverderfelijken, den alleenwijken God, wien heerlijkheid en eer toekomt tot in eeuwigheid! Zijn rijk is een rijk van alle eeuwen, zijne heerschappij van geslacht tot geslacht. Welk eene blijde waarheid! Nu behoef ik in het gezigt van mijn verward werelddeel niet meer te beven. Nu mag bij de beschouwing van zijn zedelijk rijk op aarde mijn hart niet meer bloeden, want alles, alles is aan de

de

de heerschappij van Hem, wiens gedenknaam Jehova is, onderworpen. Daar is Hij gezeteld boven den kloot der aarde, die echter in Zijn oog niet meer is dan een stofje aan de weegschaal, dan een druppel aan den emmer! Zijne stem spreekt slechts, wat zeg ik, zijn wenk is genoegzaam, en het bruisen der zee is gestild, het bruisen harer golven houdt op, het rumoer der volken zwijgt. Dit kan Hij doen, want Hij is de Eeuwige, de Onveranderlijke, de Onafhankelijke, wiens luister door geen millioenen schepselental vergroot wordt. Hij is Jehova! Hij is de Heer, die in eeuwigheid zal regeren! Onze God is van geslacht tot geslacht! Halleleja! (1)

Ja, die God is onze God, is onze Vader! Aan Hem mogen wij vasthouden te midden van het gewoel der wereld! Veilig vasthouden? Ja, want zalig is de man, die Hem tot zijn deel gekozen heeft! Die behoeft niet te vreezen, dat, met den ondergang van al het ondermaansche, ook de rotssteen, waarop hij het anker geworpen heeft, hem zal ontfallen, want het is een eeuwige rotsteen! Die behoeft niet te vreezen, dat het rijk, waarvan hij een onderdaan is, zal verdwijnen, want het duurt eeuwig, gelijk zijn Koning eeuwig is! Hij mag veel liever te midden der onrust, gerust op de onveranderlijkheid van zijnen God, juichen:

Dat

(1) Ps. CXLVI: 10.

Dat berg en heuvel nederstort',  
 Dat klip en rots verhoijzeld word',  
 Dat aarde en zee verdwijnen;  
 O God! uw eeuwige heilverbond  
 Rust op een' onverwrikken grond,  
 Dien niets kan ondermijnen.

Gen. VIII: 6.

De Heer rageert! (1). Van eeuwigheid af stelde de Allerhoogste zich een plan voor, naar hetwelk Hij alles op deze wereld zou doen afloopen. En het doel van dit plan? Het is de openbaring zijner heerlijkheid aan, van Hem afhankelijke, schepselen, opdat zij die heerlijkheid zouden kennen, en door die kennis het eeuwige leven verkrijgen. Dit staat vast. Daarom zegt Jheva, de Overanderlijke: »Mijn raad zal bestaan en Ik zal al Mijn welbehagen doen!» (2). En al tracht nu ook een *ABUKANNAZAR* zijnen troon tot boven de starren Gods te verheogen, al zegt een *HAGGAB* in zijne dulle woede: het gezegende kind, de hoop der vaders, zal door mijn zwaard vallen: de Allerhoogste belacht hem; want de magt van alle koningen en heerschers der aarde te zamengenomen, is ontoereikend om in zijn voornemen eenige verandering te weeg te brengen. God is geen man, dat Hij liegen, noch eens menschen-kind, dat Hem iets berouwen zoude. Zou Hij het zeggen, en niet doen, spreken en niet be-

sten-

(1) Ps. XCIII: 1.

(2) Jes. XLVI: 10.

stendig maken? (1) O, zalige waarheid! Gij alleen zijt in staat in dezen donkaren tijd rust en kalme in mijn geschokt gemoed uit te storten, Zoo heb ik dan den sleutel gezonden, die mij den toegang haant tot het geheim der Godsregering! Neen, nu is het mij niet meer duister, waartoe al die verwarringen, al die omkeeringen, al die wendingen der volken in mijn werelddeel moeten dienen. Nu verwonder ik mij niet meer, wanneer ik onze Kerk aanschouw; want ik weet, alles staat onder het bestuur van den onveranderlijken en getrouwen God! De menschen zijn slechts middelen, door Hem gebruikt, om zijn heerlijk doel te bereiken. Eerlang, wanneer het menschedom rijp geworden is voor eene nadere openbaring Zijner heerlijkheid, zal het blijken, dat Hij uit die schijnbare wanorde het heerlijkste goed heeft doen voortrijzen! Treur dan niet, mijne neergebogene ziel! Waarom zoudt gij, verslagen in het hart, slechts alleen zien op het tegenwoordige? Waarom zoudt gij het heerlijke deel der Godsregering uit het oog verliezen? Treur niet! Wens niet ontevreden hij al het onaangename, dat deze wisselvallige wereld ook u oplevert, want het komt u van Gods hand toe. En die hand? O, het is eene Vaderhand! Gij zijt wel niet in staat altijd de donkere schikkingen der Voorzienigheid te begrijpen; maar weg met u is wel eens in het hei-

(1) Num. XXIII. 19.

heiligdom. Maar houd altijd in het oog: God is aan u geene rekenschap van zijne daden verschuldigd. Die kan en mag Hij ook u niet geven, maar berust er in, dat Hij, de Almagtige, de Alwijze, de Liefderijke, tevens de Onveranderlijke is in zijn heerlijk plan, ook u ten goede. Berust er in, dat, indien gij God liefhebt, u alle dingen zullen medewerken ten goede! Wacht op den Heer en houd zijnen weg. Hij zal u verhoogen om de aarde erfelijk te bezitten. Let slechts op den vrome, en zie naar den opregte; want het einde van dien man zal vrede zijn! (1) Berust er in, dat de Onveranderlijke u somtijds de uitkomsten Zijner wegen doet aanschouwen, en die zijn altijd wijs en goed! Houd u verzekerd, dat ook hetgene gij niet begrijpen kunt, tot zulke heerlijke doeleinden leidt. Een God, die beden het geluk zijner menschenkinderen bevordert, zou die dit morgen niet doen? Dit kan niet! Dan was zijn gedenksnaam niet meer Jehova! Eerlang, mijn hart springt reeds op van vreugd bij die gedachte, eerlang breekt de morgen aan, waarop wij het heerlijke, onveranderlijke plan der hooge Godheid in al deszelfs luister zullen aanschouwen! Dan zullen wij moeten nedervallen, en geene andere woorden weten te vinden om onze gewaarwordingen uit te drukken, dan deze: Uw doen was majesteit en heerlijkheid! Mogt de gedachte

aan

(1) Ps. XXXVII: 34 en 37.

aan uwe onveranderlijkheid, o Jehova! meer in onze zielen post vallen! Mogt zij den moeden en afgematten pelgrim tot eenen staf verstrekken, die hem ondersteunt, ook in een land der schaduw van den dood! Mogt zij het ontruste hart tot kalmte brengen, den diep bedroefde opbeuren, den zwaar gedrukte vertroosten, en, al is het dan ook met een beklemd gemoed en betraande oogen, doen zingen:

't Is trouw, al wat God ooit beval;  
Het staat oprecht en waarheid pal,  
Als op onwrikbre steunpilaren:  
Hij is het, die verlossing sond  
Aan al zijn volk: Hij zal 't verbond  
Met hen in eeuwigheid bewaren!

Ps. CXI: 6.

En zoude ik, na dit alles, mij niet onbepaald op zulk eenen God verlaten? Niet de zekere bewustheid met mij omdragen, dat Hij kan, wil en zal helpen op zijnen tijd? Ja, dit kan Hij, want Jehova is zijn gedenknaam, ook ten aanzien zijner beloften, die nimmer feilen! De Heer is een schild van allen, die op Hem vertrouwen. Hij kan uitkomst geven, want Hij is de Almagtige: Hij zal het doen, want Hij is de Alwijze: Hij wil het doen, want Hij is de liefde zelf, en wij kunnen op zijne toezeggingen staat maken, daar eer bergen wijken, en heuvelen wankelen zullen, dan dat het woord, uit zijne lippen gegaan, op de aarde zal vallen!

Laat



Laat dan de toekomst donker zijn, ook voor mijn lieve Vaderland; de God van *Nederland*, der vaders vast vertrouwen, is nog dezelfde, die Hij was, toen Hij *Spanje's* dwingelandij knotte! Gelijk nood! Welgelukzalig is de man, die op Hem vertrouwt! Die kan ook te midden van het dreigendste gevaar zingen: »God is ons eenē toevlucht en sterkte! Hij is krachtig bevondē eenē hulp in benaauwdheid! Daarom zullen wij niet vreezen, al veranderde de aarde hare plaats, en al werden de bergen verzet in het hart der zee!» (1) Jehova is en blijft eenwig de gedanknaam van onzen God!

Laat vrij donkere wolken zich boven *Jezus* Gemeente samenpakken, geene zwaarigheid! De Christus Gods, één met den Vader, wiens gedanknaam ook Jehova is, heerscht, en zal Zijn woord staven: »de poorten der hel zullen mijne Gemeente niet overweldigen!» (2) Dat heeft Hij waar gemaakt gedurende achttien eeuwen. Donker was soms de tijd, maar de Heer der Gemeente hielp, eer de nood op het hoogst geklommen was! Vertrouw daarop, mijne ziel! en maak de laat van den vreemde kruk op den weg naar *Worms* de uwe: »Een vaste burg is onze God!» Edele kruk! uw vertrouwen is niet beschaamd geworden. Nog staat die Gods tempel, en zal blijven bestaan, want God woont in denzelfen! Een-

(1) Ps. XLVI: 2 en 3. (2) Matth. XVI: 18.

Eenmaal, als alle aardse tempels in pijn zullen vergaan zijn; zal hij heerlijker dan ooit prijken met eenen nooit gekenden glans, en zijn naam zal zijn: Jehova is aldaar! Laat geen enkele lichtstraal door eenen nacht van zorgen ons meer toeschitteren, wij vreesen daarom niet! Het woord van den Heer: Vertrouw op mij en doe het goede, is ons dierbaar. Die God liefhebben, kunnen juichen: De Heer is bij mij, ik zal niet vreezen, wat zal mij een mensch doen? De Heer is bij mij onder degene, die mij helpen. (1) Onveranderlijk in Zijne beloften, vervalt Hij die, hoewel niet aanstands, toch eenmaal zeker! Daarom zij de taal van mensa, den profeet, dan de onze: Ik zal nitzien naar den Heer en wachten op den God mijns heils! mijn God zal mij hooren! (2) Ja, Godvruchtige schaar, houdt moed! Wacht op den Heer, zijt sterk, en Hij zal uw hart versterken! Ja, wacht op den Heer! (3)

Laat de dood ons vrij als een koning der verschrikking voorkomen: ik vrees niet. De trouwe God, die ons door dit leven helpt, blijft ons ook bij, in en over den dood! En dan eerst, onthieven van de sterfelijkheid, zullen wij het in de reinste mate mogen ondervinden, wat het in heeft: Jehova is Gods gedenknaam!

Treedt

(1) Ps. CXVIII:6 en 7a. (2) Micha VI:7.  
(3) Ps. IXXVII:14.

Treedt vrolijk voort op 's Heeren wegen,  
 En neem uw' pligt getrouw in acht;  
 't Wordt eind'lijk alles u ten zegen,  
 Wanneer gij biddend daarop wacht!  
 Wie steeds geloovig op Hem ziet,  
 Begooft, verlaat Hij eeuwig niet!

(Koenig. Gen: XVII: 6.)

H. J. DE WILDE.

### EEN VERS VAN BELLAMY.

Bij een bezoek, onlangs een' mijner letterkundige Vrienden gegeven, vond ik, onder de door hem verzamelde geschriften en manuscripten van vermaarde Vaderlandache mannen, ook een eigenhandig geschreven vers van den beroemden, doch der wetenschap en kunst te vroeg ontvallen dichter JAKOBUS BELLAMY. Bij de verzekering, dat het nooit was uitgegeven, verzocht ik afschrift te mogen nemen, ten einde daarvan een voor het Publiek, vertrouw ik, niet onaangenaam gebruik te maken.

Ten gevolge van het daartoe bekomen verlot, ziet thans dit afscheidstukje van BELLAMY aan JOSUA VAN IPKEM het licht in onze *Boekzaal*; terwijl de steller dezes de vrijheid neemt, zich te verontschuldigen, zoo hetzelve soms reeds al vroeger, ofschoon hem onbekend, hier of daar een plaatsje mogte gevonden hebben; terwijl hij tevens eene korte levensschets zal laten volgen,  
 eerst

eerst van den verdienstelijken VAN IPEREN, die als Evangeliedienaar, Dichter en Geleerde wel beroemd, doch niet algemeen bekend is; en vervolgens van den vervaardiger van dit »*Vaarwel*." Het is waar, de werken van OCKERSZ, VERBUL, WITSEN GUYSTEREN en anderen hebben den onvergelyken Zeeuwschen Bard, JAKOBUS BELLAMY, op eene meesterlijke wijze naar waarheid geschilderd, en velen hebben zijnen lof bezongen; dus dit getal behoeften wij niet te vergrooten; maar daar die werken zich niet in aller handen bevinden, en het ons voorkomt, dat een dichter als BELLAMY, niet algemeen genoeg kan bekend zijn, zoo hebben wij het niet geheel doelloos geacht, om bij deze gelegenheid ook eenige regelen aan hem toe te wijden.

VAARWEL JAN J..... VAN IPEREN. (1)

Gij gaat dan! en een kiel ontvoert U ons gezicht;  
 Hoe waenthetgansche koor der eed'lowotenschappen,  
 Om U, die vol van moed uw mannelijke stappen  
 Op 't Goddelijke spoor der waare wijsheid richt.

De Dichtkunst zal in U een voedsterheer verliezen;  
 In U, die 't Britsch gezang (2) op Duitse toonen  
 zingt;

Dei

(1) Wij hebben genoemd het handschrift des Dichters letterlijk te moeten afschrijven.

(2) *Was* reeds gaf in 1867 te Middelburg een vertaling in versen in het licht van de vier eerste nachten van Young, onder den titel van *Klaggungen of Nachgedachten*.

*Leven van de Rijk*

De onsterfelijkheid der ziel op uwe maaten dwongt,  
Keet ge iets verhevenor voor uwen diechtschagt kiezen?

De swarte en selle nijd, begrimm' vrij uwe faam;  
Hij, die een ziel bezit, zal eeuwig aan U denken,  
Geen biftche lastertaal moet Ed'le geesten krenken.  
De Wijsheid en de Deugd behoeden kunnen naam.

Vaarwell vaar eeuwig wel! & Zuil uit Pallas kooren!  
De Godsdienst en de kunst verstreken U ten troost.  
De welvaard kroon' uw Gae, de vreugd uw Huwlijks-  
kroost.

De faam doe uwen roem in Indie's strecken hooren.

1778.

B.

De Schrijver van de *Kerkelijke Historie van het Psalmsang*, JOSUA VAN IPSEN, werd dan 23<sup>den</sup> Februarij 1726, te *Middelburg*, uit een oud en beroemd Vlaamsch geslacht geboren, en door zijne ouders voor den Geestelijken stand bestemd. Hij was dan ook deze verhevene bestemming ten volle waardig. Met ijver oefende hij zich in de voorbereidende wetenschappen, en volbragt zijne studiën, eerst aan de Groninger en vervolgens aan de Leidsche Hoogeschool. Na zijne bevordering tot Proponent, werd hij in den ouderdom van 23 jaren, en dus in 1749, tot Predikant beroepen bij de Hervormde Gemeente te *Lillo*, welke standplaats hij behield tot het jaar 1765, en die toen verwisselde met *Peter*, alwaar hij het volgende jaar zijn dienstwerk aanvaande.

Met

Met droefheid zag zijne eerste Gemeente hem vertrekken, daar hij zich in haar midden als een voorbeeldig Evangeliedienaar gedragen, en aller liefde en achting, zelfs der Roomschgezinden te dier-plaatse, verworven had. Ook te *Verspreide* hij zoo, en stichtte elk door woord en voorbeeld.

Maar had zijn braaf karakter, en ook de ijver en trouw, waarmede hij zijn heilig dienstwerk verrichtte, hem de liefde van elk, die hem kende, doen verkrijgen, niet minder verwierven zijne groote bekwaamheden hem de achting der geleerde wereld in ons Vaderland. Nadat de *Groninger Hoogeschool* in 1752, hem, haren voormaligen kweekeling, om zijne groote verdiensten tot Meester der *Vrije Kunsten* en Lector in de *Wysbegeerte* had verklaard, hozen de *Hollandsche Maatschappij te Haarlem*, het *Zeeuwsch Genootschap der Wetenschappen* en later de *Maatschappij der Nederlandsche Letterkunde te Leiden*, zoowel als de *Haagsche* en *Leidsche Dichtgenootschappen* hem tot haar Medlid. Aangene die letterkundige instellingen berouwden immer hare keuze. Van *1768* versprekte allen tot eere en dienaad. En toen men in 1772 handen aan den arbeid sloeg, ten einde eene verbeterde *Psalmberijming* in de *Hervormde Kerk van Nederland* in te voeren, werd hij, van wege de *Provincie Zeeland*, tot Lid der Commissie benoemd; aan wie deze inwijzelijke, doch althans kostelijke arbeid werd opgedra-

dragen. Ook hiervan kweet hij zich op eene uitmuntende wijze, en schreef, bij die gelegenheid, zijn, zoowel voor de letterkunde als kerkelijke geschiedenis van ons Vaderland, belangrijk werk, waarmede wij zijne levensschets begonnen, t. w. zijne *Kerkelijke Historie van het Psalmgezag*; welk werk, met het nieuwe Psalmboek, vijf jaren daarna, dus in 1777, in het licht kwam. Inmiddels leefde VAN IPENEN in moeilijke omstandigheden, want zijn inkomen als Predikant was gering en zijn huizezin groot — hij had dertien kinderen. Daar hij nu van zich zelve geene geldmiddelen bezat, zal men ligtelijk begrijpen, hoe schaarsch het bij hem moest rondkomen, en hij dus, daar het Vaderland, ondankbaar genoeg, hem geene bevordering veracheffe en geen voordeliger standplaats aanwees, met genoegen het beroep van Predikant te *Batavia* aannam. Het was in het jaar 1778 dat VAN IPENEN derwaarts vertrok, en bij gelegenheid van dit vertrek, schijnt HELLANT, die toen 21 jaar oud was, zijn *Vaarwel* aan den waardigen Veerschen Predikant vervaardigd te hebben.

Behalve het jaartal 1778, dat wij op het vóór ons liggende manuscript, benevens de eerste letter van des Dichters naam, n., vonden, pleit, naar ons inzien, zoowel de eerste als de laatste regel van het vers voor de meer dan waarschijnlijkheid van het stuk; ofschoon de *Godenk-*  
swijl

knit op het Graf van *Jakobus Bellamy*, door  
W. A. OCKENSE en A. KLEYN, geb. OCKENSE, (1)  
er niets van gewist.

Nog geen jaar mogt zich de hoofdstad van  
*Heerlands Indië* in het bezit van van IPSEN ver-  
heugen. Reeds den 11<sup>den</sup> Februarij 1780 over-  
leed hij aldaar, circa 54 jaren oud.

Zie uitvoeriger over dezen beroemden vader-  
lander, P. G. WITSEN GEYSBEK, *Biogr. Anth. en*  
*Crit. Woordenboek der Nederduitsche Dichters*,  
Deel III, pag. 487 en volg. Uit wiens Biographie  
wij grootendeels deze kleine schets hebben getrok-  
ken; alsmede die, met vergelijking van OCKENSE,  
*Gedenksmit* enz. en anderen, van den onvergele-  
lijken.

JAKOBUS BELLAMY. Deze waarlijk groote en oor-  
spronkelijke vaderlandsche zanger, was mede een  
Zeeuw, en ten jare 1757 den 12 November te  
*Vlissingen* geboren. Zijne ouders waren eenvou-  
dige bargoepieden, wien het aan naam en ver-  
mogen geheel ontbrak; daarbij had het jeugdige  
knaapje reeds met zijn 5<sup>de</sup> jaar het ongeluk zijn  
vader door den dood te verliezen. Het was ech-  
ter voor hem een zegen, dat hij aan de zorgen  
van eene brave en zeer Godsdienstige moeder bleef  
overgelaten, die dan ook dit kind, het eenige  
pand harer huwelijksliefde, in alle nederigheid en  
Gods-

(1) Uitgegeven te *Haarlem*, bij de Wed. A. ROOSE  
JUN., 22. 1822.



Godsvrucht opvoedde. Daar de goede vrouw in bekrompene omstandigheden verkeerde, besloot zij, hem, op verderen leeftijd, een handwerk te laten leeren; en ofschoon zijn grootvader, die, waarschijnlijk kort na het overlijden zijns zoons, uit Indië terugkeerde, en wellicht een klein vermoegen medebragt, zich bij haar ter woon vestigde, om daardoor dit huisgezin tot eenigen steun te verstrekken, veranderde dit haar besluit niet; want in 1776 zond zij haren zoon in de leer bij den Koekbakker c. KIERWENS. Dit strookte geenszins met den aard en den aanleg van onzen JAKOBUS. Daar hij gezond van ligchaam, sterk van leden, krijgshaftig en moedig van geest was, een fijn gevoel en eene levendige verbeelding bezat, zoo was zijne eerste keuze op de krijgsdienst gevallen, waaraan echter de liefde voor zijne moeder hem weêrhiel zich toe te wijden, en later op de schilderkunst. Hoe gaarne hij ook een fijnschilder ware geworden, moest hij zich echter de keus zijner moeder laten welgevallen, en — bakker worden. Reeds van zijne eerste levensjaren af, had zich een onverzadelijke leed- en weestlust bij hem geopenbaard; hij had met het grootste genoegen de Bijbelsche verhalen aangehoord, die zijne moeder hem van tijd tot tijd mededeelde, en hij schijnt zich in dien jeugdigen leeftijd vermaakt te hebben met het lezen der werken van den beroemden JACOB CATS, wien hij, in zijne *Wagelens Gedichten*, den lieven dichter zijner jeugd noem-

neemde. Zulk eene leetuur ontgloeide zijne jeugdige berst voor de dichtkunst, hij beproefde zijne gedachten in dichterklijke taal uit te drukken, en in plaats van in den winkel zijns meesters op het behartigen van diens zaken, en op het aanleeren van het voor hem gekozene handwerk zich toe te leggen, maakte hij versen, of bleef soms zoodanig in gedachten verdiept staan, dat hij alles verwaarloosde, wat eene werkzaamheid betrof, waarvoor zijne niet kond was en bleef.

Nu gebeurde het, dat de jonge BELLAMY door den toenmaligen Vlissingche Predikant, J. W. DE WATER, bij wien hij ter catechisatie ging, met bijzondere opmerkzaamheid werd gadegelegen, daar zijne schrandere antwoorden, scherpsinnige vragen en krachtige gezegden den Geestelijke uitlokten, zich meer met hem dan met de andere leerlingen bezig te houden. Een versje van BELLAMY, door de dienstmaagd in het huis des Predikants op den grond gevonden en aan haren meester ter hand gesteld, was oorzaak, dat de Geestelijke zijne eplattendheid op den jongeling verduubelde, daar hij in deze kinderlijke rijmclerij reeds de voorbode van een' aanstaand groot dichter meende te zien; en na in dit opzigt nog eene proeve met den jeugdigen knaap genomen te hebben, besloot de waardige DE WATER om aan diens ontwikkeling werkzaam te zijn, en hem het eerste taalkundig onderwijs mede te deelen. Nu was het geheel met zijn handwerk gedaan. Hij oefende

zich onafgebroken in de dicht- en taalkunde; hierdoor werden zijne verzen beter, kwamen in handen van deskundigen; hij kreeg begunstigers en deze besloten onderling jaarlijks iets bijeen te brengen, om hem te laten studeren en tot Predikant op te leiden. Met goedkeuring van de moeder, sloeg men hand aan het werk, de gelden kwamen bij elkander, de jonge BELLAMY zeide het voor hem ondragelijke koekebakkershandwerk ter zijde, ving de studie aan en de toenmalige Vlissingschen Reclor CRUYSSSELBERGEN gaf hem het eerste onderrigt in de Latijnsche taal.

Ofschoon zijne vorderingen in de talen niet buitengewoon waren, daar hij zeer veel tijds aan de dichtkunst besteedde, zoo was hij echter, na drie jaren arbeids, zoo verre gevorderd, dat hij met vrucht van het onderwijs aan de Akademie kon gebruik maken, derwaarts vertrok en aldaar met ijver zijne letteroefeningen voortsette. Wij zeggen na drie jaren arbeids, want in 1779 had hij KLUWERS verlaten, en was zijne nieuwe loopbaan ingetreden. Het was dus nog vóór dat BELLAMY aan de studie begon, dat hij het *Vaarwel aan van IPSEN* vervaardigde, want dit versje dagteekent van 1778, en komt overigens zeer goed overeen met de verzen, die hij in dat tijdstip gemaakt heeft. Men leze hierover OCKERSE, *Gedentzuil op het Graf van BELLAMY*, van pag. 24—36, waar wij mede een stukje vinden opgeteekend, door hem op dertienjarigen leeftijd vervaardigd.

In 1782 kwam dan BELLAMY, 25 jaren oud, aan de Hoogeschool te *Utrecht*, en het was hoofdzakelijk aldaar, dat, door de lessen zijner Meesters, door den omgang met kundige Vrienden, door het lezen van beroemde Dichters en smaakvolle werken der meest geachte Schrijvers van die dagen, maar vooral door zijne vriendschap met den verdienstelijken J. P. KLEIJN, hij zijnen smaak verbeterde en veredelde, en zijne dichterlijke talenten zich op het roemvolste ontwikkelden. Zijne *Vaderlandsche Gezangen van Zelandus*, vruchten van dit tijdstip, en door hem bij de uitgave aan zijne geboortestad *Vlissingen* opgedragen, strekken ten bewijze van het aangevoerde, daar deze Gezangen den grondslag tot zijnen onvergankelijken roem hebben gelegd. Zij werden dan ook met groote geestdrift ontvangen en verdienden die onderscheiding ten volle. Zijne beroemdste dichtstukken zijn van dezen tijd. Eene opnoeming daarvan te doen, zou ons de grenzen doen overschrijden, die wij ons hebben afgebakend. Wij nemen daarom de vrijheid onze lezers hiertoe tot de *Gedeknilt van Ockense* te verwijzen.

Slechts 4 jaren leefde BELLAMY aan de Akademie, doch deze korte tijd was genoegzaam om hem eenen onverwelkbaren lauwerkrans als dichter, oordeelkundig schrijver en kunstregter te doen verwerven; want behalve zijne dichtkundige werken, vindt men ook van hem vele dichtstukjes en prozaische opstellen in de *Proeven voor het*

*Verstand, den Smaak en het Hart*, waaronder zijne sandoenlijke vertelling *Rooze* bijzonder uitmunt. Maar bij dit alles leden zijne studiën aan de Hoogeschool in ernstiger oefeningen, die meer bepaald leiden moesten tot bereiking van het hoofddoel zijner komst aldaar, zeer veel, en het bijwonen van de Burger-vereenigingen, die alstoen in dat tijdstip van staatkundige verdeeldheden in ons Vaderland, zoo te *Utrecht* als elders, plaats vonden en ook door hem werden bijgewoond, ontroofde hem menig uur, dat nuttiger door hem had kunnen besteed worden. Een en ander was oorzaak dat hij die vorderingen niet maakte, welke men van hem verlangd en ook verwacht had. Niettemin lijdt het geen twijfel of door zijn genie, edel gevoel, gezond oordeel en gezuiverden smaak geleid, zou hij ook eenmaal als Godsdienstleeraar groot zijn geworden; ten minste zijne proeven hierin beloofden dit. Drie Leerreden zijn door hem nagelaten, als eens voor het volk van *Nederland*, over *Neh. IV: 14—17*, te *Utrecht*, 1784; eens tweede over *Gen. XV: 1*, en de derde over *2 Cor. V: 10*. Beide laatsten waren in 1785 of 1786 door hem opgesteld, en als Student in de Theologie, zop te *Utrecht* onder het opzicht van eenen Hoogleeraar, als te *Flissingen* op een bijzonder uur uitgesproken. Zij zijn aldaar in 1790 door den Predikant *KUIJERS* uitgegeven. Bij het lezen derzelven moet men erkennen, dat *BELLAMY* zich den kanselstijl wel nog niet genoeg had eigen

ge-

gemaakt, maar toch ook, dat in deze opstellen eene goede redeneerkunde, eene mannelijke wel-sprekendheid, iets oorspronkelijks heerscht, en dat zij eene kracht van Godsdienstig gevoel bezitten, die den jeugdigen leeftijd anderszins zeldzaam eigen is.

Het schijnt dat BELLAMY, volgens zijne eigene mededeelingen, reeds in zijne kindachheid, aan ligte aanvallen van eene podagreuze of rheumatische ongesteldheid geleden heeft; deze hadden zich in verderen leeftijd herhaald, en waren, twee jaren vóór zijnen dood, zoo dikwerf teruggekeerd, dat zij, doorgaans vergezeld van zware pijnen en afmattende koortsen, zijn andere krachtig en gezond gestel ondermijnden. Hierbij trof hem in Januarij 1786, na het eindigen der Kersvacantie, op zijne terugreis uit *Zeeland*, eene zware verkoudheid op de borst, die hij in het eerst, evenmin als zijn geneesheer, weinig achtte; doch zijne catarrhale onpauzelijkheid nam zoodanig toe, dat zijne beide geneesheeren, HARTIGEN en BOMER, die, in de maand Maart daaraanvolgende, voor gevaarlijk verklaarden. Negen weken daarna overleed dan ook BELLAMY, dus op den 11<sup>den</sup> Maart 1786. De getuigen zijner afreise van hier naar betere Gewesten waren zijne vrienden, de godvruchtige en alom in de Vaderlandsche Kerk hoogvereerde Predikant J. HINLOPEN en de niet minder waardige canf, die beide, den laatsten nacht zijns levens, met veel trouw en zorgvuldigheid bij hem gewaakt

waakt hadden. In de armen van den eerstgenoemden bezweek hij in den nog jeugdigen leeftijd van 28 jaren en 4 maanden.

Zijn lijk werd den 15<sup>den</sup> Maart in den avondstond, met fakkellicht, in de *St. Nikolaaskerk* te *Utrecht* ter aarde besteld, en op zijnen grafsteen het eenvoudige geschrift, gebeiteld: »*Hier rust J. BELLAMY.*» — Dus eindigde een groot Dichter, gewis een der grootste dien ons Vaderland in de XVIII<sup>e</sup> Eeuw heeft opgeleverd, en die hij voorkeur den eernaam van »*Dichter der Natuur*» verdiende. Zijne oude moeder, zijne minnares, zijne veelvuldige vrienden, in één woord: het Vaderland betreurden zijnen vroegtijdigen dood; doch in het hart van elken dichter, van elken lettervriend leeft hij voort: zijne werken hebben hem onsterfelijk gemaakt. Ja, wij zeggen met *OCKERSE*: »*BELLAMY* was reeds onsterfelijk, eer hij »stierf; in zijne Gedichten heeft hij zich »eeuwigd!»

Wij eindigen onze korte levensschets van *BELLAMY* met de dichtregelen van den laatstgenoemden Schrijver, welke wij de vrijheid genomen hebben uit zijne reeds meermalen aangehaalde *Gedensnilt*, voor onze lezers af te schrijven:

OP HET GRAF VAN JAKOBUS BELLAMY.

Zijn geest, voor aardchen zang te hoog;  
Werhefte zich ten starrenhoog,

Om

Om 't lied des Serafijns te hooren,  
 Hij hoort het ... zingt ... zijn menschlijk lied  
 Zwiget voor der Englen zangen niet;  
 Sinds ruischt het door 't gewelf der hoogste hemel-  
 kooren.

Weent niet, maar juicht op 's zangers stof;  
 Hem streelt die weêrgalm van Gods lof.

PL.

## DE HEER REGEERT.

De Heer regeert. — Zijn Godlijk Alvermogen  
 Heeft 't groot heelal uit 't ijdel niet getogen,  
 En alles draait, als om onwankb'ren spil,  
 Naar zijnen wil.

De Heer regeert. — Geen schepsel kan zich roeren;  
 Of buiten Hem het lichtst ontwerp volvoeren,  
 't Loopt al naar zijn bestek en raadebesluit  
 Godurig uit.

De Heer regeert. — Al dekt een heilig duister  
 Zijn' weg voor ons. Met majesteit en luister  
 Treedt hij, gelijk de zon aan de oosterpoort,  
 Weer glanerijk voort.

De Heer regeert. — Wat bulderende stormen  
 Op d' oceaen dan held'ren dag misvormen;  
 God ketent hun geweld, en Zijne hand  
 Legt hen aan band.

De



De Heer regeert. — Boos<sup>he</sup>!  
 En d' onschuld met haar.  
 God wenkt, en, als he'  
 Als Hij het

De Heer regeert. — Schoo'  
 En boos geweld zijn li'  
 Gods hand verdelt  
 Dat me'

De Heer regeert. —  
 En over bloed en p  
 Ontgaan de straf  
 Voor

De Heer regeert.  
 Als list en nijd.  
 Als bij- en o

De Heer regeert.  
 Al schijnt d'  
 De poort

De Heer  
 Zijn hee

# AKADEMIE-NIEUWS.

---

LEIDEN.

---

SERIES LECTIONUM

IN ACADEMIA LUGDUNO-BATAVA HABENDARUM POST  
FERIAS AESTIVAS ANNI 1848,

RECTORI MAGNifico

ANTONIO RUTGENS.

---

*Hord.**Altopadesem* explicabit, die Veneris. I—III.*Mahabharatam* interpretabitur, die Jovis. IX—XI.

M. SIEGENBEEK propter aetatem septuagenariam rude donatus, quantum per vires licebit, studiosae juventuti prodesse conabitur.

J. BAKE interpretabitur CICERONIS libros de *Oratore*, ratione habita edit. *Ellendtii*, diebus Lunae, Martis et Mercurii . . . IX.

Explicabit EURIPIDES *Herculem Furentem*, et AESCHINIS orat. *Contra Cithiphontem* iisdem diebus . . . X.

Democratiae Atticae causam et formam illustrabit diebus Lunae et Mercurii . . . I.

Scholas Paedagogicas moderabuntur J. BAKE et C. G. COEK, diebus Lunae, Martis, Mercurii et Jovis . . . II.

P. HOFMAN PERLEKAMP, restituta, ut sperat, valetudine, quas Scholas habiturus sit, post ferias dicet.

J. M. SCHRAANT, Praecepta styli Neerlandi seu Eloquentiae, nec non Oratoriae artis externae, tradet diebus Jovis, Veneris . . . II.

Et die Saturni . . . X.

Historiam Patriae enarrabit, diebus Lunae, Martis et Mercurii . . . II.

Antiquitates Germanicas interpretabitur die Saturni . . . XI—I.

Eloquentiae historiam criticam, cum veteris tum recentioris aevi, enarrabit, diebus et horis auditoribus commodis.

T. G. J. JUYNBOLL Sermonis Hebraei elementa tradet, tum Grammaticâ explicandâ, tum analyticis exercitiis moderandis, diebus Lunae, Martis, Mercurii . . . VIII.

Et die Jovis . . . I.

Li-

Hord.

Literarum Arabicarum, Chaldaicarum et Syriacarum initia docebit (duce Cl. ROORDA, WINTERO, UHLMANNO), diebus Jovis, Veneris et Saturni. . . . . VIII.

Cum provestioribus Librum leget Arabicum de expugnatione *Memphidis et Alexandriae*, ab HAMAKERO editum, die Martis . . . II.

Et HAMASAE Carmina cum TIBRIZII Commentario, die Veneris . . . XI—I.

Coranum, additâ lectione Commentarii Baidhawiani, die Jovis . . . V—VII.

Chrestomathiam Syriacam KIRSCHII a Cl. REANSTEINIO iterum editam, die Mercurii . II.

J. H. STUFFKEN *Logicam* tradet, die Martis II.

Die Jovis . . . IX.

Die Veneris . . . XI.

*Metaphysicam* docebit, diebus Martis et Jovis X,

Historiam philosophiae explicabit diebus Mercurii et Veneris . . . II,

Paedagogicam exponet diebus et horis auditoribus commodis.

C. E. COBEX, Prof. Extraord., Antiquitates Romanas tradet, diebus Lunae, Martis et Mercurii XII.

Elementa Artis Metricae docebit, diebus Jovis et Veneris . . . I.

Initia Palaeographiae Graecae provectionibus explicabit, diebus Lunae et Mercurii . I—III.

Disputandi exercitia publica moderabitur, die Jovis . . . XI.

## FACULTAS MEDICA.

M. J. MACQUELYN quantum rerum suarum ratio patiatur, juventutis Academiae Academicæ commodis inservire paratus est.

C. PRUYS VAN DER HOEVEN Pathologiam docebit, diebus Lunae, Mercurii et Veneris . I.

SOEKZ. AUG. 1848. 0 Me-

Hord.

Medicinam practicam cum exercitatione in Nosocomio Academico, quotidie	XI.
Historiam Medicinæ tradet, diebus Martis et Jovis	I.
G. C. B. SURINCAR Therapiam generalem docebit, diebus Martis et Jovis	XII.
Et die Saturni	IX.
Pharmacognosin et naturalem remediorum Historiam, diebus Lunæ, Mercurii et Veneris.	XII.
Therapeuticum remediorum usum indicabit, diebus Mercurii et Veneris	X.
Doctrinam morborum singularium tradet, diebus Lunæ, Martis et Jovis	X.
Praxin medicam, ad lectulos aegrotantium, moderabitur, diebus singulis	IX.
F. W. KRIGER, Theoriam disciplinæ Chirurgicæ exponet, diebus Lunæ, Mercurii et Veneris	VIII.
Exercitationibus Clinicis, in Nosocomio Academico habendis, vacabit, diebus Lunæ, Mercurii, Jovis et Saturni	XII.
Collegio casuali, diebus Martis et Veneris	XII—III.

→ XII.

I.

VIII.

I.

II.

*Notd.*

H. HALBERTSMA, JUST. RZL., Prof. Extraord.,  
Anatomiam docebit, diebus Lunae, Martis,  
Mercurii, Jovis et Veneris . . . . . X.

Physiologiam observationibus microscopicis  
illustratam, eisdem diebus . . . . . IX.

Methodum secandi cadavera, quotidie, hi-  
verno tempore . . . . . I—III.

C. L. FRUITS VAN DER HORST et G. C. B. SO-  
RINGA disputationis exercitiis praesunt die Jovis III.

## FACULTAS JURIDICA.

H. A. RYDMAN in ipsis feriis Emeritatum  
nactus cessabit a praedicationibus; non tamen  
cessabit in studiis, eorumque fructu studiosis  
lubenter communicando.

C. J. VAN ASSEN interpretabitur libros Di-  
gestorum duce WESTENBERGEO, diebus Lunae,  
Martis et Mercurii . . . . . IX.

Institutiones Juris Civilis Romani, diebus  
Lunae, Martis et Mercurii . . . . . VIII.

Jus Civile hodiernum, diebus Lunae,  
Martis et Mercurii . . . . . II.

Die Jovis . . . . . X.

Ordinem judiciorum et rem judicariam  
privatam cum exercitationibus forensibus, die  
Jovis . . . . . IX.

Et die Veneris . . . . . IX et X.

Disputandi exercitia moderabitur diebus et  
horis deinde constituendis.

H. COCK tradet Ordinem Judiciorum Crimi-  
narium, diebus Lunae, Martis et Mercurii VIII.

Jus Publicum et Gentium, diebus Lunae,  
Martis et Mercurii . . . . . IX.

Jus Criminale, diebus Lunae, Martis et  
Mercurii . . . . . X.

Et die Jovis . . . . . XI.

*Nota.*

Jus Naturale, diebus Lunae, Martis et Mercurii . . . . . XI.

J. R. THOMAECKE explicabit Statisticam patriae, diebus Lunae, Martis et Mercurii . . . I.

Historiam Europae diplomaticam a regno LUDOVICI XIV usque ad Congressum Viennensem, iisdem diebus . . . XII.

Oeconomiam politicam, iisdem diebus . . . XI.

Jus Mercatorium, die Jovis . . . XII.

Et die Veneris . . . . . XI et XII.

Scholas de Encyclopaedia et Methodologia Juris et de Historia Juris Romani quis habiturus sit et quibus horis, suo tempore indicabitur.

#### FACULTAS THEOLOGICA.

W. A. VAN HENGEI PAULI Epistolam ad Romanos interpretabitur, diebus Lunae, Mercurii et Veneris . . . . . VIII.

Hermeneuticam librorum Novi Testamenti tradet, diebus Martis et Jovis . . . VIII.

Theologiam Pastoralem docebit, diebus Lunae et Martis . . . . . IX.

Cum Theologiae studiosis profectionibus de variis rebus gravioris argumenti familiariter colloquetur, die Veneris . . . . . Vsqq.

Oratoriae Sacrae exercitationibus praerit, die Jovis . . . . . I.

N. C. KRIST Historiam Ecclesiasticam docebit imprimis mediam, diebus Lunae, Martis et Mercurii XII.

Christianae Morum Disciplinae partem exponet historicam et theoreticam, diebus Lunae, Mercurii et Veneris . . . . . XI.

Doctrinae et Dogmatum Christianorum Historiam tradet, diebus Jovis et Veneris . . . XII.

Historiae Ecclesiasticae Veteris monumenta exponet, die Martis . . . . . XI.

Ex-

*Horâ.*

Exercitia disputandi moderabitur, die Sa-  
turni . . . . . IL.

Orationibus Sacris præerit, die Martis . . . II.

J. F. VAN OORDT, J. G. FIL., Theologiam  
Christianam theoreticam tractabit, diebus Mer-  
curii, Jovis et Veneris . . . . . IX.

Evangelium Johannis interpretabitur, die-  
bus Lunae et Mercurii . . . . . X.

Institutionem Antistitis et Oratoris S. ex-  
ponet, diebus Martis et Jovis . . . . . X.

Encyclopaediam theologicam tradet, die Mer-  
curii . . . . . I.

Et Veneris . . . . . X.

J. H. SCHOLTER Theologiae Naturalis aive  
philosophiae de rebus divinis partem histori-  
cam exponet, diebus Lunae et Martis . . . I.

Disquisitionem de Evangelii quarti origine  
et pretio, respectu in primis criticæ NAU-  
MANAE instituet diebus Martis et Jovis . . . XI.

Colloquiis vacabit de theologia naturali die  
Jovis, atque de Evangelio Johannis, die Veneris. . I.

Cam profectionibus leget epistolam PAULI  
ad Galatas, die Saturni, horis vespertinis VII—X.

Orationibus Sacris præerit, die Mercurii. . II.

Publice disputandi exercitationibus præerunt  
alternis hebdomadibus, die Saturni horâ I, alter-  
natim J. F. VAN OORDT, J. G. FIL et J. H. SCHOLTER.

#### FACULTAS DISCIPLINARUM MATHE- MATICARUM ET PHYSICARUM.

C. G. C. BRINWARDT Civium academicorum  
studia, quantum aetas et virescunt, juvare  
paratus est.

J. DE BELDEN Civium academicorum studia  
adjuvare paratus est, quantum per aetatem  
profectam licebit.



Hord.

J. VAN DER HORVEN Zoologiam docebit, die-  
bus Lunae, Martis et Mercurii . . . . . XB.

Physiologiae quaedam capita, anatomicom-  
parata illustrata exponet, diebus Lunae et  
Veneris . . . . . II.

Entomologiam vernaculo sermone publice  
docebit, die Martis . . . . . II.

Mineralogiam docebit, diebus Martis et Jovis . . . . . I.

A. H. VAN DER BOON MESCH Chymiam cor-  
porum organicorum exponet diebus Lunae,  
Martis, Mercurii et Jovis . . . . . IX.

Chymiam, quae amorganica vocatur, do-  
cebit iisdem diebus . . . . . XI.

Artem pharmaceuticam theoreticam et expa-  
rimentalem exponet, diebus Lunae et Mercurii XII.

Oeconomiam ruralem tradet, diebus Martis  
et Jovis . . . . . XII.

Experimenta instituendi artem docebit, et  
Exercitia practica in Laboratorio moderabitur  
quotidie.

Cum studiosis profectionibus de Physiologia  
chymica colloquetur, die Veneris hora ven-  
pertinā . . . . . V—VIII.

G. J. VERBOEK Elementa Geometriae planae  
et Trigonometriam planam tradet, die Jovis . . . . . X.

Et die Veneris . . . . . IX et X.

Stereometriam et Trigonometriam sphæri-  
cam, hujusque usum, docebit, die Mercuri VIII.

Et die Jovis . . . . . IX.

Lectiōnes de *Calculo differentiali et inte-*  
*grali* et de *Mechanica analytica* habebit,  
diebus et horis commodis.

Scholae paedagogicas explicabit, die Lunae XI.

P. KATZKE Astronomiam theoreticam tradet,  
diebus Lunae, Martis, Mercurii et Jovis . . . . . IX.

As-

*Horâ.*

Astronomiam practicam, iisdem diebus . X.

Arithmeticam, universalem sive Algebram  
tradet, diebus Lunae, Martis et Mercurii . II.

Artis observandi exercitiis quotidie praecurrit.

Theoriam motus corporum coelestium, se-  
cundum Cl. GAUSS tradet, diebus et horis  
Auditoribus commodisProvectionibus discipulis disquisitiones Cl.  
HANSEN aliorumque, de perturbationibus, quas  
motus corporum coelestium patientur, aptis  
horis, commentabitur.Astronomiam quam popularem vocant tra-  
det, diebus Lunae et Mercurii, horâ vesper-  
tinâ . V.Astronomiae primas notitias mathematicas  
tradet, iisdem diebus, horâ vespertinâ . VI.Singulos suos auditores, ad coelum, tubi  
optici ope, perlustrandum, aptis temporibus  
evocabit.Si qui sint, qui Chronographiae et Calen-  
dariographiae operam dare cupiant, in audi-  
torum commodum horas constituet.c. n. de variae Phytographiae fundamenta  
tradet autumnali tempore matutino, diebus  
Lunae, Martis, Mercurii et Jovis . VII.Plantarum indigenarum et medica virtute  
praeditarum historiam illustrabit verno et  
aestivo tempore, diebus horisque iisdem.Physiologiam plantarum exponet, diebus  
Lunae, Martis, Jovis et Veneris . VIII.Selectas demonstrabit familias naturales,  
iisdem diebus . I.Excursionibus botanicis praecurrit die Satur-  
ni, apta tempestate.

P. L. AIJKE, Prof. extraord., Physicam ex-

Experimentalen docebit, diebus Lunae, Martis, Mercurii et Jovis Horâ. XII.

Physicam Mathematicam tradet, diebus Lunae, Mercurii et Veneris VIII.

P. O. VAN DER CHIJS, titulo Prof. extraord. ornatus, Numismaticam generalem tradet diebus Lunae et Jovis, horâ I.

W. FLEMING, Litterarum Anglicarum Lector, explicabit SHAKESPEARI Tragoediam, quae *Othello* vocatur, Poetaeque SCOTT carmen cui titulus: *Lady of the Lake*, diebus Martis et Veneris horâ post meridiem. V.

Litterarum Anglicarum minus peritis privatis institutionibus aderit, diebus et horis, quae illis convenient.

C. A. X. G. F. SICKNER, Litterarum Germanicarum Lector, GOETHEI »Faustum» ejusdemque carmina quaedam lyrica selecta interpretabitur, diebus et horis, quae auditoribus convenient.

Si qui sint, qui linguae Germanicae minus periti, Grammaticam doceri cupiant, iis quoque lubentissime vacabit.

C. G. LOKKERS, Academicus Artis gladiatoriae Magister, aptum et elegantem gladii usum quotidie docebit.

*Bibliotheca Academica, Lectionum tempore, diebus Lunae, Mercurii, Veneris et Saturni, ab horâ XII ad III; Feriarum tempore, diebus Mercurii et Saturni, ab horâ XII ad II unicuique patebit.*

SCHOOL-

# SCHOOL-NIEUWS.

## DORDRECHT.

Nadat op den 9 en 13 November 1847 het gewone halfjarig Examen aan het Gymnasium alhier, in tegenwoordigheid van H.H. Curatoren gehouden was, had heden in de Waalsche Kerk de openlijke bevordering der leerlingen en de uitdeeling van prijzen en getuigschriften plaats.

De Rector opende de plegtigheid met een korte voorafpraak: *de disciplinae scholasticae severitate*, waarin hij het nut eener strenge schooltucht aanwees. Vervolgens herinnerde hij aan het verlies, dat het Collegie van Curatoren gedurende den afgelopen Cursus geleden had, door het afsterven van den Heer Mr. P. BEELAERTS VAN ENBICHOVEN en het bedanken van den Heer Mr. H. P. HOOG, die beiden een reeks van jaren hunne zorgen aan het heil deser school gewijd hadden, en besloot zijne rede met de in hunne plaats benoemde Heeren Mr. P. H. VAN DE WALL en Mr. J. A. LOTSEY met hunne nieuwe betrekking geluk te wenschen, en de belangen van dit Gymnasium ook aan hunne zorg aan te bevelen.

Hierna werden bevorderd: van de tweede naar de eerste orde der vierde klasse: A. DEN HAERT; van de eerste orde der derde klasse naar de tweede orde der vierde klasse: A. W. VERWEY, J. DE KONING, J. A. VAN DER SCHEER; van de eerste orde der tweede klasse naar de tweede orde der derde klasse: J. VAN DEN BRANDELER; van de tweede naar de eerste orde der tweede klasse: P. J. C. DE QUARTERMONT, P. STAN; van de eerste orde der eerste klasse naar de eerste orde der tweede klasse bii-

tengewoon: **M. VAN DEN HERT**; van de tweede naar de eerste orde der eerste klasse: **J. C. DE KONING**, **J. KRANERS**, **H. TIMMERS VERHOEVEN**; van de tweede naar de eerste orde der nieuwe leerlingen: **W. A. 'T HOOFT**, **J. J. BLUSSÉ**. Deze bevorderde leerlingen ontvingen elk eenen prijs voor gemaakte vorderingen in de Latijnsche en Grieksche Letteren, waarvoor zij met gepaste vrijmoedigheid en bevalligheid aan H.H. Curatoren hannen dank betuigden.

Vervolgens werden loffelijke getuigeeschriften uitgereikt: op de vierde klasse aan **A. DEN BANDT**; op de derde klasse aan **A. W. VERWEY** en **J. DE KONING**; op de tweede klasse aan **J. VAN DEN BRABDELER** en **F. STAN**; op de eerste klasse tweede orde aan **J. C. DE KONING**, **J. KRANERS** en **H. TIMMERS VERHOEVEN**; op de klasse der nieuwe leerlingen aan **W. A. 'T HOOFT** en **J. J. BLUSSÉ**.

De plegtigheid werd door een fraai orgelmuzijk voorafgegaan, afgewisseld en besloten.

---

## K E R K - N I E U W S .

---

### HERVORMDE KERK.

---

#### GELDERLAND.

ARNHEM.

DIEREN. Zie April 1848.

BEN-

**BENNEKOM** staat vakant te worden. Zie Junij 1848.

### ZUTPHEN.

**STERNDEREN.** Zie Julij 1848.

### BOMMEL.

**OPHEMERT**, den 30 April 1848. Onze Leeraar, W. C. VOORHOEVE, maakte ons heden bekend, dat hij de beroeping naar de Gemeente van *Leerdam*, waarvan hij ons de ontvangst veertien dagen vroeger had medegedeeld, heeft aangenomen.

**HERWIJNEN**, den 19 Julij 1848. Op verzoonde ziele van Collatie van den Hoog Wel Geb. Heer Mr. J. L. Baron *SENICKX*, werd heden kerkelijk wihiet beroepen, de Wel Eerw. Heer G. W. VAN DUYLE, Predikant te *Heukelum*.

**HERWIJNEN**, den 5 Aug. 1848. Tot ons leedwezen verhaamen wij heden, dat de Wel Eerw. Heer G. W. VAN DUYLE voor de beroeping naar deze Gemeente bedankt heeft.

**HAEFTEN** vakant. Zie Febr. 1847.

**GAMEREN.** Zie Julij 1848.

### HARDERWIJK.

**KOOTWIJK**, 9 Julij. Heden werd onze van *Bunnik* beroepen Herder en Leeraar, B. L. MULLER, onder ons bevestigd, door den Consulenti dezer Gemeente, Ds. G. H. FABRUS, Pred. te *Garderen*. De Bevestiger sprak naar aanleiding van 1. Cor. IV:3, 4. Des namiddags heeft de Bevestigde zijne bediening onder ons aangevangen met eene Leerrede over Joh. XV:56.

**ELSPLEET**, 10 Aug. Ter vervulling der vakature, ontstaan door het vertrek van Ds. J. J. VAN TOORNENBERGEN naar *Vlissingen*, heeft de Kerkeraad, in tegenwoordigheid van den Consulenti dezer Gemeente, Ds. G. H. FABRUS, Pred.  
te

te *Gorderen*, de navolgende nominatie geformeerd:

Zeslal:

P. A. VAN TOORENBERGEN, Kandidaat tot de H. dienst. J. A. RUYT, Kandidaat tot de H. dienst. H. W. WITTEVEN, Pred. te *Ermele*. B. J. TAATS, Pred. te *Harderwijk*. F. C. VANDEN HAM, Th. Dr. Pred. te *Harderwijk*. J. C. RIJCKMAN, Pred. te *Nanspeet*.

Drietal:

P. A. VAN TOORENBERGEN, J. A. RUYT, J. C. RIJCKMAN.

Waaruit aanstonds met eenparige stemmen is heroeven, P. A. VAN TOORENBERGEN, Kandidaat tot de H. dienst bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Overijssel*.

HATTEM. Zie Julij 1848.

VEESSEN staat vakant te worden. Zie Julij 1848.

## ZUID-HOLLAND.

### 's GRAVENHAGE.

's GRAVENHAGE, den 6 Julij 1848. Ter vervulling der vakature, veroorzaakt in deze Gemeente door het verleende Emeritaat aan Ds. r. j. DEKHOOT, *salvo honore et stipendio*, heeft de Breeds Kerkeraad heden het navolgend negental van Predikanten geformeerd:

DD: D. PIJKE, te *Dordrecht*. E. CATS WOB, te *Mijdsrecht*. J. P. STRICKER, te *Dordrecht*. C. E. VAN KORTSVELD, te *Schoonhoven*. L. VAN HAAFTEN, te *Nijmegen*. R. BENNIG JANSZONIUS, te *Arnhem*. J. P. HANBROEK, te *Breda*. L. PROES, te *Leeuwar-*

werden, en J. C. TEN BRUNNEN ANDRIJSEN, te *Hoorn*.

Den 18den daaraanvolgende onderstaand drietal:

DD. D. PIJSEL, L. PROES en L. VAN HAAFTEN.

En daaruit op den 25sten Julij beroepen, Dr. D. PIJSEL, Pred. te *Dordrecht*.

LOOSDUINEN, 20 Julij. De Wel Eerw. zeer Gel. Heer C. CLANT, J. N. z., Pred. te *Hoogkerpel*, door Zijne Majesteit benoemd tot Predikant te *Loosduinen*, is heden aldaar naar kerkorde beroepen, en heeft die beroeping, onder inwachting der vereischte approbatie, aangenomen.

DELFT, 23 Julij 1848. Onze geliefde jongste Leeraar, Dr. H. L. OORT, van hier naar 's *Gravenhage* beroepen, nam heden van ons een zeggend afscheid, met eene Leerrade over 1 Cor. XVI:23, 24. Den 21 dezer was zijn Eerw. in tegenwoordigheid van den Gecommitteerde van het Klassikaal Bestuur van 's *Gravenhage*, Dr. W. z. JANSSEN, van zijne betrekking op deze Gemeente ontslagen. De Heer vergezelle hem op zijne weg!

DELFT, den 8 Aug. Ter vervulling der ontstane vakature, is heden door den Breeden Kerkeraad alhier geformeerd het navolgende twaalfstak van Predikanten, alphabetisch gesteld:

DD. J. A. ANSPACH, te *Deventer*. J. BROUDELOT, te *Gonda*. H. A. VAN CHARANTZ, te *Oost-Zeeland*. L. VAN HAAFTEN, te *Nijmegen*. H. J. HOFSTEDT, te *Gorinchem*. J. P. DE KETTER, te *Varsoeveld*. A. NIJMEIJER, te 's *Heer Arendskerke*. A. J. P. OORT, te *Eemnes Buitendijks*. J. PENTIE, te *Nieuwenhoorn*. W. H. HAVERKORN VAN RIJSEWIJK, te *Tiel*. J. C. VAN SCHREMBEEK, te *Elst*. R. CATSWOL, te *Mijdrecht*.

's GRAVENHAGE, den 2 Aug. 1848. Nadat Dr. H. L. OORT op Zondag den 30 Julij l.l., door



onzen jongsten Leeraar, Dr. J. A. Theol. Doct., plegtig was bevestigd geworden met eene Leerrede over *Luc. XV: 3—7*, aanvaardde hij heden zijn heilig dienstwerk in ons midden, met eene Leerrede over *Hand. XVI: 30, 31*.

's GRAVENHAGE, 9 Aug. 1848. De Kerkeraad heeft heden berigt ontvangen, dat Dr. P. J. J. zich gedrongen gevoeld heeft voor de op zijn Eerw. uitgebragte beroeping te bedanken.

#### ROTTERDAM.

DELFTSHAVEN. Zie Junij 1848.

ZEVENHULZEN. Zie Junij 1848.

VLAARDINGEN. Zie Julij 1848.

#### LEIDEN.

VALKENBURG. Kerkvoogden alhier hebben gedurende de jaren 1846, 1847 en 1848 telkens van een Lidmaat der Hervormde Gemeente, en sulks zonder verder zich bekend te maken, eene aanzienlijke gift ontvangen tot ondersteuning van de inkomsten der Kerk. Zij achten zich verplicht om den hun onbekenden edelen gever, langs dezen weg, daarvoor kunnen dank en dien der Gemeente te betuigen, en wenschen dat zijn voorbeeld ook elders door anderen worde nagevolgd.

KATWIJK AAN ZEE vakant. Zie Jan. 1848.

WOERDEN. Zie Julij 1848.

#### DORDRECHT.

HOORNAAR, 23 Julij 1848. Een onzer vorige thans rustende Leeraren, Dr. J. BOLDENWIJN, gaf aan onze Gemeente ten geschenke een Tafel-laken, ten gebruike bij de viering van het H. Avondmaal. Kerkeraad en Kerkvoogden namen deze gift met dankbaarheid aan van den waardigen man, die steeds aan deze Gemeente gehechtheid bleef betoonen, en die wederkeerig door haar wordt hoog geacht.

Mo-

.. Mogen zijn geloof aan, en zijne liefde tot den Heere **IESUS CHRISTUS** hem heil en beständige vreugde geven, en valen zijne navolgers wezen.

: **DORDRECHT**, den 26 Julij. Heden ontving onze hooggeachte en veel geliefde Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer **D. PIJZEL**, eene beroeping naar de Gemeente te 's *Grondeke*, waarvoor echter zijn Eerw., na eenige dagen van ernstig beraad, bedankt heeft, tot algemeen genoegen onzer Gemeente, aan welke zijn Eerw., door eene ijverige, aangename en nuttige Evangeliedienst, gedurende elf jaren, hoogst dierbaar is geworden.

. **HEINENOORD**, den 30 Julij. Onze beroepen Leeraar, **W. L. RIEM**, Kandidant tot de H. dienst bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*, werd heden morgen onder ons bevestigd, door zijnen Schoonvader, **Ds. W. VAN DEN KEEUW**, Pred. te *Amsterdam*, aan wien deze bevestiging door den Consulent, **Ds. W. C. KNOTTENBELT**, Pred. te *Mijnsheerenland*, volgaarne was afgegaan. De Bevestiging sprak, naar aanleiding van *1 Tim. I: 15a*. De handoplegging geschiedde door den Bevestigiger en den Consulent, benevens de **H.H.**: **P. J. ZAALBERG**, **D. E. VAN MEERTEN**, **J. M. VAN LEEUWEN VAN DUIVENBODE**, **I. PRIJS**, **R. MARGALESTER LOUF**, **W. LANHERKE**, **R. J. KONING** en **J. D. BLOEMER**, Predd. te *Nieuw-Reijerland*, *Oud-Reijerland*, *Westmaas*, *Amsterdam*, *Zalt-Bommel*, *Geldermalsen*, *Limmen*, en *IJendoorn*.

Des namiddags aanvaardde de Bevestigde zijne bediening onder ons, met eene Lectorde over *2 Cor. IV: 5—7*. Zoo mogen wij de vakature, welke alhier ontstaan was door het vertrek van onzen geachten Leeraar, **Ds. A. KACHENIUS**,  
naar

naar *Sassenheim*, weder tot aller genoegen vervuld zien.

#### GOUDA.

**OUDERKERK AAN DEN IJSSEL**, 10 Julij 1848. Maakte onze Leeraar, **Ds. H. J. DEN BOER**, heden voor veertien dagen ons bekend, eene onparige beroeping ontvangen te hebben naar de Gemeente *Balk*, thans berigtte ons zijn Eerw., dat hij vrijheid gevonden had, in ons midden te blijven, en verbond zich aan ons met eene Leerede over *Filipp. 1:25, 26*.

**HEUKELOM**, 6 Aug. Was ons voor veertien dagen door een' der Predikanten van den Ring, die gedurende de ongesteldheid van onzen Leeraar de dienst alhier zoo bereidwillig waarnam, kennis gegeven, dat onze Leeraar, **Ds. G. W. VAN DUYL**, de Collatie en de kerkelijke beroeping naar de Gemeente van *Herwijnen* ontvangen en in ernstig beraad genomen had; heden mogten wij onzen geliefden Leeraar, voor de eerstemaal na zijne ongesteldheid, weder voor ons zien optreden, en van zijn Wel Eerw. het ons ten hoogste verblijdende berigt vernemen, dat zijn Wel Eerw., na ernstig beraad, vrijheid gevonden had, om voor de op zijn Wel Eerw. uitgebragte beroeping naar de Gemeente van *Herwijnen* te bedanken.

Met dankbaarheid gedenkende aan God, die hem van het ziekbed had opgericht, verbond onze Leeraar zich op nieuw aan ons, naar aanleiding van 2 *Cor. XXXIII:136* tot ons sprekende.

**LEERDAM**. Zie Mei 1848.

**WADDINGSVEEN**. Zie Julij 1848.

#### BRIELLE.

**DEN BOMMEL**, 8 Aug. Ook **Ds. L. ROY**, te *Gennep*, heeft voor de op hem uitgebragte be-

beroeping bedankt. Heden is alhier eene nieuwe nominatie gemaakt, bestaande uit:

DD. W. A. WANROOY, te *Zuidzijpe*. J. G. WANROOY, te *Stad aan 't Haringvliet*. J. WAS, te *Waterlandkerkje*. J. M. VAN LEEUWEN VAN DUIVENBODE, te *Westmaas*. P. ROGERS VAN BUUREN, te *Spijk*. D. SLOTHOUWER, te *Kwinre*. M. C. VAN HOUTEN, te *Bergeyk*. T. H. VAN DEN HONERT, Th. Dr., te *Moerdijk*. L. BLOK, te *Hekelingen*. H. VAN DOESSEN, te *Stellendam*. W. H. ROUËL, te *Groote-Lindt*, en A. VAN MAAREN, te *Spijkenisse*.

De zes eersten zijn op het zestal, de drie eersten op het drietal geplaatst en daarnit beroepen. Ds. W. A. WANROOY, Pred. te *Zuidzijpe* en *Kontgeburg*.

NIEUWE TONGE vakant. Zie Maart 1848.

## NOORD-HOLLAND.

### AMSTERDAM.

AMSTERDAM vakant. Zie Nov. 1847.

MUIDEN. Zie Julij 1848.

AALSMEER. Zie Julij 1848.

### HAARLEM.

KROMMENIE, 23 Julij 1848. Het voormiddag uur van dezen dag werd aan eene zeldzame feestelijke herinnering toegewijd. Een onzer vroegeren Leeraren, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer HERMANUS PAUW, Ridder der Orde van den Nederlandschen Leeuw en rustend Predikant der Protestantsche Gemeente te *Brussel*, trad voor ons op, om gedachtenis te vieren van het lijdschap, waarop hij voor ruim 50 jaren zijne Evan-

BOEKZ. AUG. 1848. P

ge-

geliebediening in deze Gemeente aanvaardde. Van *Rensum* en *Heelsum* tot ons overgekomen, werd hij den 11 Februarij 1798 bevestigd, en bleef in ons midden, tot hij den 25 Julij 1802 afscheid van ons nam, om eene beroeping naar de Hervormde Gemeente te *Breda* te volgen. Sedert dien tijd was hij echter met deze Gemeente in betrekking gebleven, en had haar meermalen door zijne prediking gesticht. Talrijk was dan ook de opkomst en groot de belangstelling, toen de waardige Grijnsard optrad, en na eene korte schets van zijne loopbaan als Evangelieprediker, ons met jeugdige kracht bij de schoone verklaring van den Dooper, *Joh. III:30a: Hij moet wassen*, bepaalde. Terwijl hij haar ons voorstelde als gedaan door *JOHANNES*, gegrond in het ontwerp van *szus*, en gestaafd door de geschiedenis, toonde hij ons hare waarde voor ons geloof, onze hoop en onze liefde, en wekte ons op, om aan haar in deze zoo belangrijke dagen onveranderlijk vast te houden. God spare hem nog lang in eenen gelukkigen ouderdom, en bevestigte het woord, dat de Gemeente hem toezong, toen zij staande, na den zegen, het laatste vers van *Ps. CXXIV* aanbief, en daarmede hare hartelijke wenschen voor zijn geluk ontboezemde.

**KNOLLENDAM en MARKEN BINNEN.** Zie April 1848.

**ALKMAAR.**

**KOLHORN.** Zie Junij 1848.

**HOORN.**

**HOOGCARSPHEL,** 23 Julij. Heden maakte onze Leeraar, *Dr. C. GLAST*, ons bekend, dat hij de beroeping naar *Loosdrecht*, gevolgd op de benoeming van *Z. M. den Koning*, waarvan hij ons de ontvangst acht dagen vroeger gemeld had, in

in afwachting der vereischte approbatie, had aangenomen.

URK. Zie Dec. 1847.

ENKWIJZEN. Zie April 1848.

ABBEKERK staat vakant te worden. Zie Junij 1848.

OOSTWOUD staat vakant te worden. Zie Julij 1848.

#### EDAM.

WATERGANG. Zie April 1848.

BROEK en WATERLAND staat vakant te worden. Zie Julij 1848.

EILAND MARKEN vakant. Zie Julij 1848.

### Z E E L A N D.

Den 3den Mei l.l. is door het Provinciaal Kerkbestuur van *Zeeland* geëxamineerd en tot de predikdienst toegelaten, de Heer HENDRIK DANIËL DU SAAN, Kandidaat in de Letteren en Godgeleerdheid aan de Hoogeschool te *Leiden*.

#### MIDDELBURG.

MIDDELBURG, 4 Aug. 1848. Bij besluit van Z. M. den Koning van den 21 Julij l.l., is aan een' onzer Leeraren, Ds. G. WAXLER, het Emeritaat verleend, *salvo honore*, onder toekenning van een jaarlijksch pensioen, ingaande 1 October 1848, zoodat dus eerlang te *Middelburg* eene predikantsplaats vakant zal worden.

VERE, 31 Julij 1848. Onze alhier beroepen Leeraar, Ds. CARUTZBERG, Pred. te *Chassam*, heeft na beraad voor die beroeping bedankt. Daar nu onze oudste Leeraar, Ds. J. KALDENWACH, door Z. M. gunstig Emeritus verklaard is, in te gaan

met 1 October e. k., *salvo honore et stipendio*, zullen alsdan alhier de beide predikantsplaatsen vakant zijn.

GRIJPSKERKE vakant. Zie Julij 1848.

~~KIRKIKZER~~

ODD VOSSEMEER. Zie Maart 1848.

GOES.

FORT BATH. Zie April 1848.

KATTENDIJK. Zie Junij 1848.

IJZENDIJK.

SLUIS. Aan onzen Leeraar, Ds. J. F. HENRY, is, bij besluit van Z. M. den Koning, d.d. 24 Julij, N<sup>o</sup>. 76, op deszelfs verzoek, het Emeritaat verleend, *salvo honore*, onder toekenning van een jaarlijksch pensioen, ingaande den 1 Januarij 1849.

## U T R E C H T.

Door het Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*, zijn op den 2den, 3den en 4den Aug. l.l. tot de predikdienst geadmittleerd, de Heeren: JAN HENDRICUS GULDENARM, THOMAS KLIPPINK, WILHELM PHILIP SCHEUER, JOHANNES MARTINUS VEAFF, GILBERTUS BERNARDUS VAN DEN BROEK en JAKOB ADOLF RUIJS.

## AMERSFOORT.

VUURSCHE staat vakant te worden. Zie Julij 1848.

## WIJK.

LEERSUM staat vakant te worden. Zie Junij 1848.

't WAAL en HONDSWIJK. Zie Julij 1848.

BUNNIK vakant. Zie Julij 1848.

*FRIS.*

## FRIESLAND.

## LEEUWARDEN.

LEEUWARDEN, 16 Julij 1848. Ds. **NOORDERMAN** berigtte ons heden, dat zijn Eerw. de op hem uitgebragte beroeping, onder inwachting der vereischte approbatien, heeft aangenomen.

LEEUWARDEN, 29 Julij 1848. Uit het bevoorans gemaakte twaalfstal van Predikanten, werd op den 18 Julij 1848 het navolgend zes- en drietal gekozen:

## Zestel:

**T. PIJTERSSEN**, te *Roordahuizum*. **W. C. VAN DER ZWAAG**, te *Dronrijp*. **B. BENDINK JANSZONIUS**, Th. Dr., te *Arnhem*. **L. S. P. MEYBOON**, Th. Dr., te *Nijmegen*. **J. BROEDELET**, te *Gouda*. **M. VAN VOORST**, te *Almelo*.

## Drietal:

**VAN DER ZWAAG**, **BROEDELET** en **VAN VOORST**.

En is hieruit op den 25 Julij 1848 beroepen, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer **J. BROEDELET**, Pred. te *Gouda*, die ons heden berigtte, deze beroeping voor eenigen tijd in ernstige overweging te zullen nemen.

BERGUM, den 30 Julij 1848. Heden heeft hier de bevestiging en intrede van onzen nieuwen Leeraar, **J. L. SPECHMAN**, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Friesland*, plaats gehad. De Wel Eerw. Heer **P. A. KOPPIUS**, Pred. te *Rotterdam*, heeft zijn Neef en Vriend bij ons ingeleid met de tekstwoorden *Joh. XVII:20. Ik bidde enz.*, daar de Consulente, **Ds. P. JENTINK**, Pred. te *Sneeuwde*, c. a., hem dit werk op vriendelijk verzoek had afgestaan. De handoplegging is geschied, behalve door den Bevestiger en



Consulent, door de Wel Eerw. Heeren J. H. G. VAN DEURSEN, Pred. te *Oostmeer*, H. BLAAUW, Pred. te *Eelde* en H. N. FERFF, Emeritus Predikant. Des namiddags aanvaardde de nieuwe Leeraar zijn dienstwerk, met de tekstwoorden uit den 1sten Brief van *Joh. II:12*. Beide Leeredenen zijn met groot genoegen aangehoord.

De plegtigheid van den dag werd verhoogd door de tegenwoordigheid van eene groote schare uit de omliggende plaatsen, zoowel als van de Wel Eerw. Heeren H. W. HAZELHOFF, Pred. te *Rijperkerk*, A. J. LIEUWENS, Pred. te *Oudega*, P. VAN KLEFFERS, Pred. te *Akkerwoude*, K. BLKIN, Pred. te *Veenwouden*, G. P. J. JONGEMA, Pred. te *Zwaag-Westende*, B. B. VAN DER VERN, Kandidaat en Hulpprediker te *Eernwoude*, U. H. THODEN VAN VELZEN, Kandidaat en Hulpprediker te *Bergumerheide*, en H. BOUMAN, Doopsgezind Predikant te *Veenwouden*.

GABRIJ EN SUAMEER vakant. Zie April 1847.

JORWERD vakant. Zie Febr. 1848.

MENALDUM vakant. Zie April 1848.

HALLUM staat vakant te worden. Zie Juli 1848.

#### HARLINGEN.

WYNALDUM. Zie Juni 1848.

OOSTERBIERUM vakant. Zie Juli 1848.

#### SNEEK.

BALK. J. A. RUIJS, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*, P. A. VAN ROOSENBERGEN, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Overijssel*, W. ZAGERS, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Over-IJssel*.

Het drietal is geformeerd den 7 Aug. 1848,

na het bedanken van *Dr. H. J. van Bork*, Pred.  
te *Ouderkerk aan den IJssel*.

Zondag, den 13den, wordt *Warms* vacant, en  
Zondag den 20sten Augustus de vacature te *Wols-  
sum* vervuld.

## DOKKUM.

*TERNAARD* vakant. Zie April 1848.

*BIAURE en BORNWIRD*. Zie Juli 1848.

## HEERENVEEN.

*St. JANSKA en DELFSTRAHUIZEN* vakant.  
Zie Juni 1848.

*OUDESCHOOT, NYESCHOOT, ROTTUM,  
MILDAM en KATLIJK* vakant. Zie Juli 1848.

## OVER-IJSSEL.

Het Provinciaal Kerkbestuur van *Overijssel* heeft  
in zijne vergadering van den 3 Augustus l.l. geëxa-  
mineerd en tot de predikdienst toegelaten, de  
Heeren *WILLEM ZEGERS, Jz.* en *PETRUS ALRED VAN  
TOORNENBERGEN*.

## DEVENTER.

*KAMPER EILAND* vakant. Zie Mei 1848.

## GRONINGEN.

Op den 2 Aug. zijn door het Provinciaal Kerk-  
bestuur van *Groningen* tot de predikdienst toe-  
gelaten, de Heeren *JACOBUS GORDHARDUS BORGE-  
SIUS, HENRICUS RUDOLPHUS WARHOLTS* en *HERMAN-  
BUS ALBERTUS KREMER*, Kandidaten in de Letteren  
en de Godgeleerdheid aan de Hoogeschool te *Gro-  
ningen*.

## GRONINGEN.

ZEVENHUIZEN. Zie Junij 1848.

## WINSCHOTEN.

BELLINGWOLDE, den 2 Aug. 1848. Onze waardige jongste Leeraar, J. SINNIGHE DANSTÉ, maakte ons den 23sten Julij van den predikstoel bekend, dat zijn Eerw. eene roeping tot Leeraar in de Gemeente te *Onderdendam* had ontvangen en die in ernstig beraad zoude nemen. Den 30sten daaraanvolgende mogten wij tot onze blijdschap vernemen, dat zijn Eerw. redenen gevonden had om voor die beroeping te bedanken, en verbond zich op nieuw aan zijne tegenwoordige Gemeente, met eene Leerrede over 1 Cor. I:4, 5. Welk besluit, wij bidden dat voor zijn Eerw. en de Gemeente met zegen gekroond mag worden.

VRIESCHELOO. Zie Mei 1848.

## APPINGADAM.

SIDDEBUREN, den 2 Julij 1848. Een plegtig uur, dat heden onze Gemeente deed opgaan naar het huis des gebeds! In dat uur zou een nieuwen Leeraar onder ons worden bevestigd, de Eerw. Heer H. VERSTAGEN, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Drenthe*. Wij verheugden ons, dat de Consulent, de Wel Eerw. Heer N. VAN DER TUUK, Pred. te *Hellum*, het werk der bevestiging wel had willen afstaan aan den Wel Eerw. Heer H. NUISSEN, Th. Dr. en Pred. te *Pieterburen*, die, naar aanleiding van 1 Petr. I:12b, tot ons sprak over de Evangeliebediening als eene bediening des Geestes, en tot zoodanige Evangelieverkondiging den nieuwen Leeraar opwekte, als die alleen heerlijke vruchten kon dragen.

Daarop werd onder oplegging der handen, aan welke plegtigheid, behalve de Bevestiger en de Con-

Consulent, ook deel namen de Wel Eerw. Heeren U. J. HUBER, E. VAN DER PENS en T. W. VAN SONSBREEK, Predd. te *Wetwert*, *Wagenborgen* en *Woldendorp*, den nieuwen Leeraar, bij monde der twee eersigenoemden, Gods beste zegen toegebeden.

Des namiddags trad onze nieuw bevestigde Leeraar voor ons op, en verbond zich aan deze Gemeente met eene Leerrede over *Jak. 1:21a, 22b*. God, die ons eenen jeugdigen Leeraar schonk, geve hem kracht, lust en wijsheid, om in de behoeften van onze uitgestrekte en volkrijke Gemeente te voorzien; en ons make Hij niet alleen hoorders, maar bovenal daders des woords, opdat de Heer in ons moge worden verheerlijkt.

JUKWERT, den 25 Julij. Heden verloor deze Gemeente door den dood haren jongen Leeraar, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer P. H. J. ROOS SCHREGARDUS.

De Correspondent kan, bij gebrek aan legale berigten, niets meer melden van de plegtigheid der begrafenis, en van de lijkrede, op den Overledene gedaan.

SOLWERT EN MARSSUM, den 6 Aug. Heden werd deze gecombineerde Gemeente verblijd door de spoedige vervulling der vakature, veroorzaakt door het vertrek van den Wel Eerw. zeer Gel. Heer O. V. OKKEN, naar de Gemeente van *Vierhuizen* en de *Zoutkamp*. De Broeder van dezen, V. P. OKKEN, Th. Dr., Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Friesland*, in deszelfs plaats tot onzen Leeraar beroepen, werd nu bevestigd door zijnen aangehuwden Oom, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer L. MEIJER BROUWER, aan wien de Consulent, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer K. HERINGA, dit werk vriendelijk had afge-

staan. Naar aanleiding van *Joh. XV: 166: Ik heb u gesteld* enz., sprak hij over de verhevene roeping van — bemoedigende toezegging aan — en het vertroostend uitzigt voor den Evangeliedienaar, als verplichtend en opwakkend voor Leeraar en Gemeente beide. De zegenende inwijding in de dienst door oplegging der handen, geschiedde bij monde van den Consulent, door dezen en den Bevestiger, alsmede door de Wel Eerw. zeer Gel. Heeren H. H. BRUCHERUS CLEVERINGA, Pred. te *Vitwierda*, H. WARMONTS, Pred. te *Wester-Emden*, en H. VAN DER TUUK, Pred. te *Hellum*. Daarop zongen die Predikanten alleen, geleid door den Voorzanger, *Ps. CXXXIV: 3* en vervolgens, terwijl de Bevestigde weder was opgericht, zong de geheele Gemeente *Gez. XCI: 3*.

Des namiddags aanvaardde de nieuwe Leeraar zijn Evangeliewerk, en sprak daartoe, naar aanleiding van *Joh. XV: 12*, over het groote gebod der Christenen, de liefde aan Leeraar en Gemeente beide ter beoefening gegeven.

WIRDUM, den 23 Julij 1848. Onze Leeraar, Ds. T. ADRIANI HOEN, nadat hij ons 14 dagen geleden bekend had gemaakt, dat hij eene beroeping ontvangen had naar de Gemeente *Emmen*, in de provincie *Drenthe*, berigtte ons heden, dat hij zich gedrongen gevoeld had, deze beroeping aan te nemen.

MIDDELSTUM.

ONDERDENDAM vakant. Zie Junij 1848.

OBERGUM. Zie Julij 1848.

NOORD-

*NOORD-BRABAND.*

In de Vergadering van het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Brabant*, gehouden den 2den Augustus 1848, is geëxamineerd en tot de predikdienst toegelaten, de Heer **FREDRIK WILHELM BERNARD VAN HELL**, Kandidaat in de Letteren en Godgeleerdheid te *Leiden*.

**BREDA.**

**KRUISLAND** staat vakant te worden. Zie Julij 1848.

**OOSTERHOUT** vakant. Zie Julij 1848.

**HEUSDEN.**

**UITWIJK.** Zie Nov. 1844.

**EINDHOVEN.**

**SOMEREN.** Zie Mei 1848.

*DRENTHE.***ASSEN.**

**RODERWOLDE** vakant. Zie Julij 1848.

**KOEVERDEN.**

**EMMEN**, den 18 Julij 1848. Eindelijk heeft de Hervormde Gemeente alhier, na onderscheidene vergeefsche beroepingen gedaan te hebben, het bericht mogen ontvangen, dat de Wel Eerw. zeer Gel. Heer **r. a. HORN**, Pred. te *Wirdum*, de beroeping tot Harder en Leeraar dezer Gemeente, onder inwachting van de vereischte approbatie, heeft aangenomen.

## WAALSCH Kerk.

AMSTERDAM vakant. Zie Dec. 1846.

DELFT vakant. Zie Jan. 1848.

---

REMONSTRANTSCH BROEDERSCHAP.

NIEUWkoop vakant. Zie Mei 1848.

ALKMAAR vakant. Zie Mei 1848.

UTRECHT vakant. Zie Junij 1848.

WADDINGSVEEN vakant. Zie Julij 1848.

---

HERSTELDE EVANGELISCH LUTHERSCHE KERK.

AMSTERDAM, den 2 Aug. 1848. Op heden werd door Zijne Excellentie de tijdelijke Minister voor de zaken der Hervormde Kerk, enz. enz., de Heer Baron s. VAN HEEMSTRA, de dertiende *Algemeene Kerkelijke Vergadering der Herstelde Evangelisch Lutherse Kerk in het Koninkrijk der Nederlanden* met eene treffende aanspraak in den naam des Konings geopend.

Aanwezig waren in dezelve de bij Koninklijk Besluit van den 9 Mei 1848, N°. 60, benoemde Heeren: J. A. HELPER SESBRUGGER, Pred. te Amsterdam, President; J. C. C. EVERTS, Pred. te Enkhuizen, Vice-President; D. R. UCKERMAN, Pred. te Amsterdam, Secretaris; A. EBELING, lid van het Provinciaal Bestuur van Noord-Holland en

en van den Raad der stad *Amsterdam*; F. G. BEERMAN, J. G. KUMPEROW, C. UHLENBROEK, F. W. EGGER, Med. Doct. en J. C. C. MEIJER, allen van *Amsterdam*; J. G. CLANT, Pred. te *Medemblik*, G. H. SESBRUGER, Pred. te *Gorinchem*, H. GROENEWEGEN, Pred. te *Harlingen*, P. J. HELWIG, Pred. te *Zwolle*, J. H. SONSTAL, Pred. aan den *Helder*, G. W. STAMER, Pred. te *Hoorn*, C. ZEELIN, Ouderling aan den *Helder*, en N. SWARTZENBURG, Ouderling te *Hoorn*:

Onder opzien tot God werden de werkzaamheden begonnen en voortgezet, terwijl de geest van broederlijke liefde en vrede de harten van alle leden bestuorde.

De Heer der Kerk drukte op de genomene besluiten het zegel zijner hooge goedkeuring en late alle strekken ter bevordering van den inwendigen en uitwendigen bloei van het Kerkgenootschap.

Zijne Excellentie de Minister, die de Vergadering gedurende alle zittingen met zijne tegenwoordigheid vereerde, haar dikwerf met zijnen raad voorlichte en daardoor niet zelden de beraadslagingen gemakkelijker maakte en bekorte, sloot dan ook dezelve weder op den 5den Augustus, met eene hartelijke toespraak in den naam des Konings.

## BUITENLANDSCH KERK-NIEUWS.

### HERVORMDE KERK.

#### OOST-VRIESLAND.

LEER, in Aug. 1848. Nadat op den 14 Mei  
1.1.



1.1. de Hervormde Gemeente alhier was zamengekomen, om, ten opzichte van de, door den dood van Ds. VAN BARNBORE, vakant geworden eerste predikantsbediening, een besluit te nemen, en men met eenparigheid van stemmen den tweeden Predikant G. J. TRIP in de vakante plaats beroepen had, hield de Kerkeraad den 5den Julij zitting, om eene nominatie te maken voor de nu vakante tweede predikantsbediening, en werden op het aestal geplaatst de H.H.:

HITJER, Pred. te *Bentheim*. PANNENBORG VIËTOR, Superintendent te *Wirdum*. HUGENHOLTZ, Pred. te *Veldhuizen*. VOËT, Pred. te *Hinte*. VAN DER SLUIS, Pred. te *Schüttorf*, en VAN BUIJEN, Pred. te *Freepsum*.

Den 12 Julij werd hieruit een drietal geformeerd, bestaande uit de H.H.:

HUGENHOLTZ, PANNENBORG VIËTOR en VOËT.

En daar de Gemeente niet verkozen heeft om eenen vierde daarbij te voegen, zoo zijn deze drie Heeren uitgenoodigd om alhier op nominatie te prediken.

MITLING en MARK, den 13 Julij. Nadat de stemgerechtigde Gemeentelieden in eene vroegere bijeenkomst ter vervulling der vakature, alhier veroorzaakt door het vertrek van Ds. PANNENBORG VIËTOR, een drietal gemaakt hadden, bestaande uit de H.H.: HITJER, Pred. te *Bentheim*, VAN DER SLUIS, Pred. te *Schüttorf*, en VIËTOR, Pred. te *Damwoude*, waarvan de beide eersten voor de nominatie bedankten, besloten dezelve den Predikant VIËTOR eenparig te beroepen. Deze beroeping had heden onder leiding van den daartoe door het Koninklijk Consistorie gecommitteerde, den Heer, TRIP, Pred. te *Leer*, plaats, en werd aan Ds. VIËTOR de beroepsbrief toegezonden.

MIT-

TLING EN MARK, in Augustus. Ds. vrie-  
Pred. te *Damwoude*, herwaarts beroepen  
, heeft voor onze beroeping bedankt. —  
werd dus hier eene nieuwe nominatie ge-  
, bestaande uit de Heeren Kandidaten sis-  
, OYLAN en BOLHUIS, Phil. Doct., die ver-  
zijn hier hunne gaven te laten hooren.

ERMOER, den 3 Aug. 1848. Heden werd  
nieuw beroepen Leeraar, de Heer STROMAN,  
ne dienst bevestigd. De Bevestiger, Ds. RAIP,  
te *Leer*, predikte over *Joh. I: 43a*, en  
de Bevestigde de acte van installatie uit de  
n van de Heer Assessor TASTANAU ontvangen  
trad hij op en predikte over *1 Cor. I: 23a*.  
ndste Predikant dezer Gemeente, de Heer  
, Phil. Doct., wien tevens door de Ge-  
mitteerden de acte van installatie overhandigd  
werd door ziekte verhinderd een woord van  
de in zijne nieuwe betrekking tot de Ge-  
te te spreken.

LEIN BORSUM vakant. Zie Oct. 1847.

IDEN vakant. Zie Nov. 1847.

OLTZETEN staat vakant te worden. Zie  
1848.

EENER. Zie Julij 1848.

## KREITS SYNODE DUISBURG.

ERDE vakant. Zie April 1848.

## KREITS SYNODE WEZEL.

HERMBEEK. Zie April 1848.

BEL-

*BELGIË.*

BRUSSEL, den 29 Junij. De Synode der vereenigde Protestantische Kerken van *België* hield heden alhier hare gewone jaarlyksche vergadering. Uit het verslag van den Voorzitter bleek ons tot onze vreugde, dat de toestand der Gemeenten over het algemeen, zeer bevredigend was. Tot onze smart moeten wij er echter bijvoegen, dat zulks niet aangaande verschillende scholen tot die Gemeenten kan verklaard worden, en dat er velen onder dezelve zijn, die met de grootste moeilijkheden te worstelen hebben, en ten dringendste hulp behoeven om te kunnen blijven bestaan, en met vrucht te kunnen werkzaam zijn. Wij hopen in staat te zijn gesteld om de lezers van dit geëerd Tijdschrift in een volgend nummer hiervan nader in eenige bijzonderheden te onder- rigten. Verder werden op deze vergadering tot leden der Synodale directie voor het volgende jaar benoemd: als Voorzitter, de Wel Eerw. Heer F. DE FAIJE, Pred. te *Doornik*; als tweede Voorzitter, de Wel Eerw. Heer E. VENT, Predikant te *Brussel*; als Secretaris, de Wel Eerw. Heer J. A. STOOFF, Pred. te *Antwerpen*.

VILVOORDEN, den 1 Junij. Nadat sedert eenigen tijd door sommigen, die in de prediking des Evangeliums belangstelden, de wensch te kennen gegeven was, om ook alhier eene plaats der aanbidding van God in geest en waarheid te bezitten, zijn wij zoo gelukkig te kunnen berigten, dat door de Christelijke medewerking onzer broederen in den Heer, het doel onzer wenschen is bereikt. Op heden werd alhier onze Godsdienstige vergaderzaal (*Achtersteenstraat*, N<sup>o</sup>. 24) op  
eene

tegelyke wijze geopend en ingewijd, door den  
 Erw. Heer J. E. THALHEIM, die tegelyktijdig  
 helen en alhier, onder toezigt van het Sy-  
 Comité d'Evangelisation, sedert eenigen tijd  
 ucht en zegen werkzaam is. De betrekke-  
 toets toevloed, waarin onze Godsdienstoeffe-  
 zich nog altijd mogen verheugen, getuigt  
 t hooge belang dat men hier in de predi-  
 es Evangeliums stelt, en van de dringende  
 elijkheid, die er bestond, om in de be-  
 van een geschikt lokaal zoo schielijk moge-  
 voorzien. De Heer der Gemeente bekroone  
 men zegen het onder ons begonnen werk,  
 vulle ook alhier zijne heilige en onwaar-  
 e beloften.

WERPEN. Uit *Verviers* vernemen wij,  
 aar ter vervulling der vacature, ontstaan  
 et vertrek van den Wel' Eerw. Heer G.  
 tot Herder en Leeraar dezer Gemeente  
 emd, de Wel' Eerw. Heer J. HOFFMANN,  
 de *Inchy*, onder de Klassis van *Rijssel*,  
 eze beroeping heeft aangenomen.

SSEL, den 15 Aug. 1848. Nadat sedert  
 venteling van 1830 de Nederduitsche Her-  
 Gemeente alhier van Godsdienstig onder-  
 stoken was gebleven, door het vertrek van  
 eraren en het sluiten der Kerk, werd er,  
 stroeks zeven jaren, eene kleine Gemeente  
 ld in eene gehuurde woning in de *Bruïd-*  
 welke nu bijna zes jaren bediend wordt  
 n ijverigen Leeraar, H. VAN MAASDIJK, doch  
 is toegenomen door de Vlaamsche inwo-  
 ie het woord des Evangelies hebben leeren  
 en zich bij deze Gemeente hebben ge-  
 dat de gemelde woning te klein geworden  
 . aug. 1848. Q zijn-

zijnde, de Kerkeraad genoodzaakt is geworden naar eene ruimere om te zien.

Wij mogen nu met blijdschap berigten, dat in deze behoefte thans voorzien, en aan dit verlangen vervuld is, daar een zeer ruim lokaal gehuurd is in de *rue des fripiers*, nabij de *Munt*, allerzins geschikt om de toenemende Gemeente te bevatten.

Moge het den Heer behagen ook in dit bedehuis voort te gaan, met nog velen toe te brengen tot deze Gemeente, en daartoe de krachten te sparen van den Leeraar, dien Hij alhier als een werktuig in zijne hand wil doen strekken tot veel zieleheil en toebrenging tot de onderdanen van het Rijk van JESUS CHRISTUS.

### NEDERLANDSCH BIJBELGENOOTSCHAP.

NIEUWVLIEL, den 26 Julij. Heden had alhier, in de Kerk der Hervormde Gemeente, voor de Afdeeling des Nederlandschen Bijbelgenootschaps, *Zeeuwisch-Vlaanderen*, de openbare mededeeling plaats van het verslag, omtrent den staat en de werkzaamheden van het Genootschap in het algemeen, en van deze Afdeeling in het bijzonder. — De Medebestuurder, Dr. J. V. G. VAN HORK, Pred. te *Aardenburg*, hield te dier gelegenheid eene krachtige en hoogst doeltreffende opwekkingsrede, ten onderwerp hebbende: »De »Bijbel, voorgesteld als het beste Boek, het aangename vereenigende met het nuttige; dat bij »keur van zaken, en voortreffelijkheid van leeringen, in verheven stijl voorgedragen, tevens »de

»de heilzaamste raadgevingen aanprijst voor het  
»zedelijk, maatschappelijk en huiselijk leven, en  
»dus ook daarom verdient algemeen gekend en  
»verspreid te worden."

Mogt de welsprekende taal van den Redenaar  
veel hebben aangespoord tot krachtadige mede-  
werking aan de edelste zaak; en de Vader der  
lichten het gebed, dat, in den naam zijns Zoons,  
vertrouwend tot Hem werd opgezonden, genadig-  
lijk verhooren!

### CORRESPONDENTIE.

Aan den inzender van de dichtregelen: *De  
Luthersche Weezen van Leiden, aan hunne Wel-  
doeners*, wordt bij dezen berigt, dat de Redactie  
van de *Boekzaal*, ofschoon zij anders gedrukte  
stukken, haar ter plaatsing voor het Mengelwerk  
toegezonden, ongaarne opneemt, echter aan zijn  
verzoek voldoen zal, zoo hij toestaat, dat zijn  
naam er onder gesteld worde, tot eenen waar-  
borg, dat zij van geene andere zijde aanmerking  
over dat opnemen ontvange.

### DRUKFOUT.

Op bladz. 134 van dit Nummer, reg. 8 en 9  
v. b. staat: *te Groningen beroepen*, moet zijn:  
*de Groninger beroepen*.

## BERIGTEN.

Ten antwoord op eenige aanvragen van N.H. Rectoren van Latijnsche scholen, wordt hun Ed. berigt, dat de nog niet geplaatste Schoolberigten successivelyk, naar tijdsorde, eene plaats zullen ontvangen, doch dat, om zulks te bespoedigen, daarbij eenige bekorting zal moeten plaats hebben, hetwelk wij hopen dat door de geëerde inzenders ten goede zal geduid worden.

Wij nemen deze gelegenheid waar, om de inzenders, zoowel van Kerk- als School-Nieuws, te verzoeken, zooveel mogelijk de kortheid in acht te nemen. Wij achten het daartoe dienstig te herinneren aan het voorschrift in de dispositie omtrent kerkelijke berigten in de *Boekzaal*, van 1 Julij 1816 (zie VAN DER RUYK, *Handboek* Dl. I, bladz. 200, en HOOIJER, bladz. 270): »Alle berigten, welke worden ingezonden, zullen zoobeknopt mogelijk en zonder onnoodigen omslag worden opgesteld, en vooral daarbij die ostentatie en woordenpraal ontweken, welke meermaals aanleiding gaf tot spotten met het Leeraarambt en met den Godsdienst zelven. De redactie zal dus eenvoudig zijn op de navolgende wijze:

» » Onze Leeraar, Ds...., van hier naar ...  
 » » beroepen zijnde, heeft die beroeping in beraad  
 » » genomen — die beroeping aangenomen, of,  
 » » voor dezelve bedankt.

» » Op heden werd Ds...., van ... tot ons over-  
 » » gekomen, in den heiligen dienst alhier bevestigd, door Ds...., Predikant te ... met de

» » woor-

en ... De Bevestigde heeft zijne intrede  
daartoe tot lekt nemende:..."

oo. de andere berigten naar evenredig-

nd zal het ons kwalijk kunnen nemen,  
ij, somwijlen op grond van deze bepa-  
vrijheid nemen, om berigten, die ons al  
ytig voor onze beperkte ruimte voorko-  
herleiden tot, of in den geest van het  
ven formulier.

herinneren wij, dat alle berigten, de  
Ring en Gemeenten betreffende, vol-  
lfde dispositie, moeten worden ingezon-  
le Scriba's der Klassikale Besturen, of  
le Klassikale Besturen benoemde Corres-  
voor de *Boekzaal*.

Wij WILLEM II; bij de gratie Gods,  
Koning der *Nederlanden*, Prins van  
*Oranje-Nassau*, Groot-Hertog van  
*Luxemburg*, enz: enz: enz.

voordragt van onzen tijdelijken Minister  
Zaken der Hervormde Eeredienst enz.,  
22 Julij l.l. N°. 3.

het bij Koninklijk Besluit van den 10  
1819, N°. 56, goedgekeurd reglement  
gemeene Weduwenbeurs voor Hervormde  
en.

goedgevonden en verstaan: Goed te ken-  
door de Algemeene Synode der Neder-  
Hervormde Kerk, in hare zitting van  
Julij l.l. vastgestelde additionele artikelen  
meld reglement, luidende als volgt:

Q 3

ART.



## ART. 1.

Een Predikant, in dienst tredende, betaalt *f* 10 (*Tien Gulden*) ten behoeve der Algemeene Weduwenbours.

## ART. 2.

Ter gelegenheid van elke verwisseling van standplaats wordt door den deelgeregtigde bijgedragen *f* 20 (*Twintig Gulden*).

## ART. 3.

Voor het bewijs van inschrijving bij trouwen of hertrouwen wordt *f* 10 (*Tien Gulden*) geheven.

## ART. 4.

Geene Weduwe wordt ingeschreven voor pensioen, dan bij overlegging van het bewijs van inschrijving van haren Echlgenoot, of bij gemis daarvan niet anders dan met bijbetaling van *f* 10 (*Tien Gulden*).

## ART. 5.

Elk Predikant, die bij de invoering van bovenstaande artikelen het bewijs van inschrijving mist, kan het alsnog binnen één jaar nadat zij in werking zijn gebragt, door den Scriba der Klasses waaronder zijne Gemeente ressorteert, aanvragen en kosteloos verkrijgen.

Onze voornoemde tijdelijke Minister is belast met de uitvoering van dit Besluit.

's Gravenhage,  
den 25 Julij 1848.

WILLEM.

De tijdelijke Minister voor de Zaken der Hervormde Eeredienst enz.

S. VAN HEEMSTRA.

Naar aanleiding van een Koninklijk rescript,  
door het Departement van Binnenlandsche Zaken  
me.

## BERIGTEN.

medegedeeld aan de overige Departen Algemeen Bestuur, worden de Kerkelijken door den tijdelijken Minister voor der Hervormde Eeredienst enz. uitgenooch hunne officiële correspondentie, gebruiken maken van het inlandsch geschopt, zulks bij uitsluiting van het zoogenamde papier, hetwelk ongeschikt is voren, die bewaard, of veel behaude worden, vermits het te weinig hechtbaarheid bezit, todat het spoedig sche de vouwen doorgaat; terwijl het, veel mende in grooter formaat dan het gewo formaat, ook daardoor minder geacht ongeschonden bewaard te worden in de les, wier afmeting verband houdt met h schrijfformaat.

---

## LETTER-NIEUWS

---

Bij H. Höveket, te Amsterdam, wordt b  
gegeven:

*Bij heeft zijne ziel in zijne hand gezet  
den Philistijn geslagen, en de Heer heeft  
heit den ganschen Israël gedaan: Gij h  
zien en gij zijt verblijd geweest. I San  
Gernooienrede; gehouden op den gedenkda  
terlee, den 18 Junij 1848, door J. B. H.  
Predikant te Amsterdam. f 0,25.*

*De Toorn des Lohs en de Gedult van  
Jesu Christus. Openb. VI: 16. XXII: 2*

*Twéél Leerrekenen ter verdediging van  
en den naam des Heeren, door J. B. H.  
Pred. te Amsterdam. f 0,50.*

By G. T. N. Suringar, te *Leeuwarden*, in ver-  
schenen:

## DE GODSDIENST.

HET WEZEN VAN DEN MENSCH.

BRIEF van Dr. J. J. van OOSTERHUIZEN van ASH, DR.  
ANDRIE VAN DER HORVEN, Jr., in leven Theol. Doct.  
en Pred. te *Utrecht*. f 1,00.

DE ZESDE DRUK

DER

## LEERREDENEN VAN BORGER.

*Twee Deelen, goedkoope uitgave.*

f 3,60.

Van den vijfden druk in groot octavo, versierd met  
het *Portret*, zijn, op aanvrage, nog exemplaren ver-  
krijgbaar voor f 7,20.

## HET GELOOF IN JEZUS CHRISTUS

ONS LICHT, ONZE KRACHT EN ONZE RUST OOK IN  
DEZE ZORGVOLLE TIJDEN.

DOOR

Prof. L. G. PAREAU.

90 Cents.

G. W. van der Wiel, te *Arnhem*, heeft uitgegeven  
en alom verzonden:

*Aanpreisling van Huiselijk Leven.* Iets voor onzen  
tijd. Prijs f 1,20.

handelsren Gebreeders Diederichs, te Am-  
st., hebben uitgegeven en alom verzonden:

PROSPECTUS EN DE 5 EERSTE BLADEN

AN EEN HOOGSTBELANGRIJK WERK,

GETITELD:

ONZE TIJD,

ARDIGE GEBEURTENISSEN ONZER DAGEN

OP HET GEBIED VAN

WETENSCAP, GESCHIEDENIS, LAND- EN VOLKEN-

LEER, KUNSTEN, WETENSCHAPPEN, NIJVER-

HEID, ETC.

VERHAARDE TIDGENOOTEN.

VERVOLGDE DOOR.

DE VEREENIGING VAN LETTERKUNDIGEN.

de tevens tot vervolg op alle bestaande En-  
cyclopediën).

De verkrijgbaar gestelde vijf, eerste bladen,  
bevatten:

*Fransche Omwenteling van 1848, tot na  
Juni-j-dagen.*

*Art, Rood en Goud, de Duitse Rijk-*  
*soverheid.*

*ALBERT VAN CARIGNAN, Koning van Sar-*  
*dinië.*

Dit Werk, waarvan de Goodkoopheid zonder  
twiifel is, en dat gelyken tred zal houden met de  
vragen onzer dagen, op het gebied van Staat-  
Geschiedenis, Kunsten, Wetenschappen en  
etc., wordt aan ieder aanbevolen, die eenigen  
om op de hoogte zijner tijds te blijven.

De overige bijzonderheden en Voorwaarden  
vergeving gelieve men het, in de voornaamste  
plaats, gratis verkrijgbaar gestelde Prospectus,

**Joh. Noman en Zoon, te Zalt-Bommel, hebben  
sich verbonden:**

## PROSPECTUS

van een uit te geven **BRIDDEL** **OPICHTELIJKE LECTUUR**,  
in proza en poëzy, onder den titel van **NAÏOM**.

Onder medewerking van een 50, meestal voornamelijk Predikanten uit ons Vaderland, wier namen allen in het Prospectus genoemd worden, zal deze uitgave, zooveel mogelijk, oen de 3 maanden geschieden. Vier stukken in gr. 8° zullen er jaartijds uitkomen; en slechts f 3,60 kosten. Allen kan men hierop intekenen tot 1 November aanstaande.

To Amsterdam bij H. Höveker, en te Arnhem bij  
J. W. Swaan, wordt uitgegeven:

**De Zondsoejer, of Bijdragen ter opkweeking en storting van Godsdienset des Harten en inwendig Christendom. Versameld en uitgegeven door Onicaus. Vierde deel, derde stukje. Het nog een stukje is dit belangrijk werk compleet.**

**Dij C. van der Post, *staats* te Utrecht, komt beiden van de pers:**

H. W. J. THURMANN; *Voortlesingen over Katholictisme en Protestantisme*, naar de tweede Hoogdutchsche uitgave, door A. J. van TOEKANKKINKAARD. Met een Voorwoord van J. F. van OOSTERMAN. 1<sup>o</sup> deel 4 / 8, 40.

Hij J. M. E. Meijer, te Amsterdam, is heden van de pers gekomen en alomt verzoonden:

**I. J. Warman, De Mensch beschouwd door  
Ligchaam en Ziel. Een belangrijk boek ten dienste  
der Nederlandsche Jeugd. à 30 Cents.**

**WATSEMAN**, *Inleiding in de groote Nieu-  
der Natuur. Een Leer- en Leesboek ten  
en Nederlandsche scholen.* à 45 Cent.

bij dezen Uitgever van de pers gekomen:

**DE HOFMAN**, *De Beginselen der Fransche  
taal* gemakkelijk gemaakt enz. 1<sup>o</sup> stukje 3<sup>o</sup> druk f 0,30.

idem 2<sup>o</sup> stukje 2<sup>o</sup> druk f 0,40.

idem 3<sup>o</sup> stukje 2<sup>o</sup> druk f 0,60.

Beginselen der Fransche taal wordt reeds op  
samen enz. met het beste gevolg gebruikt.

ert met veel succes van denzelfden Schrijver:

*Grammaire Française, développant les règles et  
la solution d'une foule de difficultés Gram-  
maire pour les cours supérieurs des collè-  
ges des Pays-Bas et pour les Amateurs de la  
Langue Française; gr. 8vo. à f 1,80.*

## HET WEEKNIEUWS,

blad, dat sedert 15 Julij l.l. bij den Uitge-  
ver, te Amsterdam, het licht ziet, be-  
vat de weinige bladen, die mede

### VOOR DAMES


zijn, daar het niet alleen bevat een uitvoerig  
vertoornende Beschrijvingen, Huwelijken en  
den door het geheele Rijk, maar ook eene  
er nieuwste MODEN, door Afbeeldingen op-

noten bevat dit Weekblad alle mogelijke  
te veel om hier op te sommen. De prijs  
is maandel. voor Amsterdam f 1,90, me  
verkooping voor de Buitensteden. Alle Boek  
en Postdirecteuren nemen bestellingen aan

## VERENDE LIEFDE NIET ZONDER TROOST.

over 2 Cor. V:10, gehouden in de Evi-  
therische Kerk te Delft, op Zondag 20 Fe-  
bru

huarij 1848, door A. H. BARNES, Leeraar bij die Gemeente. — Te Delft, bij H. KOSTER, en, verder alom. — Prijs f 0,40.

 In eene aanprijzende beoordeeling van deze Leerroede, te vinden in de Boekw. der vorige maand, van de prijs abusievelijk opgegeven f 1,40, moet zijn: 40 Cents.

Bij J. M. R. NEIJER, te Amsterdam, is van de pers gekomen en alom verzonden:

*Vader en Zoon*, of de Verborgenheden van Noord-Amerika; eene schets naar het leven. Uit het Hoogduitsch van ROBERT SEIZING. Met gefith. titel en vignet. In één deel kompleet. gr. 8vo. 408 bladz. f 3,75.

Bij A. KLOOTS & Comp., te 's Gravenhage, komt van de pers en is alom verzonden:

J. KASPAR HAUSER, de Troonopvolger van Baden. Naar den *derden druk*, uit het Hoogduitsch van F. SEBASTIAN SEILER, Kon. Pr. Justis. Actuar. 11 yellen druks, in kl. 8vo. f 1,10.

Af het tot hertoe raadselachtige omtrent HAUSSER'S geboorte en dood, wordt in dit goedkoop gestelde werkje, volkomen opgehelderd.

II. *Oefeningen in het stellen van Brieven*, door W. PLUCKER, Stads Onderwyzer te Brielle. Vierde verbeterde druk, kl. 8vo. f 0,30.

De hardruk van dit nuttige Schoolboekje zal voorzeker velen welkom zijn.

III. *Contes pour de jeunes demoiselles*, ou historiettes les plus convenables aux enfans qui commencent à lire Couramment; par BARRON, CARRON et BLANCHARD. Nouvelle édition, augmentée d'un vocabulaire, contenant la plus grande partie des mots, qui se trouvent dans cet opuscule, 8vo. f 0,40.

Een tegenhanger van het vroeger door hen uitgegeven werkje voor jonge Heeren, getiteld: *L'Ami des Petits Enfants*, mede à 40 Cts., waarvan reeds de derde druk verscheen.

# INHOUD.

## BOEKBESCHOUWING.

	Bladz
BURG BROUWER. . . . .	131.
MEERTEN; De Christelijke Feestda- de lijdensgeschiedenis van onzen . . . . .	153.
gewoonte dat Rectoren van Gym- ostdiscipelen houden. . . . .	156.
1, Het Oogenblik. Een woord over werp van Grondwets-Herziening . .	157.
DE GROOT, Wat hebben wij van werp van gewijzigde Grondwet te en, met betrekking tot Godsdiens- twijs. . . . .	157.
en tegen Art. 86. Alinea 2 van werp van gewijzigde Grondwet, be- dat Geestelijken niet benoembaar leden der Staten-Generaal. . . . .	157.
lijken en het nieuw Ontwerp van et. . . . .	157.
DE GROOT, Wat is het regt ge- er vrijheid, naar het Evangelie? z. V: 13. . . . .	157.
Vrijheid, Gelijkheid en Broeder- Eene roepstem aan het volk van nd. . . . .	158.
KORTVELD, De Volksstem. Eene reek voor onze dagen. . . . .	158.
ligtigen aan het Communisme . .	158.
OFF; De Vrede in 1648 te Mun- sloten, herdacht in <i>Nederland</i> in Eene voorlezing . . . . .	158.

De



## INHOUD.

De Munstersche Vrede . . . . .	158.
Dr. novius. In en buiten praktijk onder ge- zonden en kranken. . . . .	164.
<i>Europas en Nederland</i> . . . . .	166.
a. laurs, Invloed van de Fransche Staats- omwenteling van het jaar 1789 op de lot- gevallen van <i>Nederland</i> . . . . .	171.

## MENGELWERK.

Gedachten over <i>Hos. XII:6</i> . . . . .	180.
Een vers van BELLAMY . . . . .	192.
De Heer regeert. ( <i>Dichtstukje</i> ). . . . .	205.

---

Akademie-Nieuws. . . . .	207.
School-Nieuws . . . . .	217.
Kerk-Nieuws. . . . .	218.
Nederlandsch Bijbelgenootschap. . . . .	242.
Correspondentie. . . . .	243.
Drakfont . . . . .	243.
Berigten. . . . .	244.
Letter-Nieuws. . . . .	247.

---

**BOEKZAAL**  
DER  
**ELEERDE WERELD,**  
EN  
**IJDSCHRIFT**  
VOOR DE  
**PROTESTANTSCH KERKEN,**  
IN HET  
**KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.**

Voor SEPTEMBER 1848.

TE AMSTERDAM, BIJ  
**JOHANNES D. ONDER DE LINDEN EN ZOON,**  
den Singel, tusschen den Blauwburgwal en  
de Bergstraat, N°. 321.

MDCCXLVIII.

De prijs is 30 Cents.



## BOEKBESCHOUWING.

*Verspreide verhandelingen, redevoeringen en losse geschriften van J. H. VAN DER PALM; ook onder den titel: Verhandelingen enz., door J. H. VAN DER PALM. Vijfde Deel. Te Leeuwarden, bij G. T. N. Suringar, 1846. 367 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 3,60.*

Het is geen wonder dat, spoedig na den dood van onzen grootsten prozaschrijver en redenaar, de wensch zich openbaarde naar eene bijeenzameling van zijne vroeger uitgegeven, hier en daar verspreide stukken. De vereerders der nagedachtenis van den grooten man zijn den Heer **AREND** dank schuldig voor de bezorging dezer uitgave, die zich nu aansluit aan de vier vroeger, van 1810—1829 uitgegevene deelen. — Wij vinden hier thans een aantal van vijftien stukken bijeen, gerangschikt naar tijdorde, beginnende met het »letterkundig onderzoek aangaande de verzen der oude wereld,” een stuk, waaraan **VAN DER PALM** zelf weinig waarde hechtte, maar dat toch merkwaardig is geworden, doordien **BILDERDIJK** er het eerste denkbeeld van zijn *Ondergang der eerste Wereld* aan verplicht was; — en eindigende met de Inwijding van het gedenkteeken ter nagedachtenis van **L. J. W. BECKMAN**, gesneuveld als vrijwillig Jager, in 1831.

Verschillend is de indruk, welken alle deze zeer

ongelykseertige stukken op den lezer maken; dan aanspraken bij de gebeurtenissen der omwenteling van 1795; dan redevoeringen, die aan VAN DER PALM's betrekking tot het openbaar onderwijs herinneren; dan aanspraken, door hem als redenaar van de ridderorde der Unie gehouden; dan eene Leerrede; dan eene parabel, in den geest van »SALOMO's spreuken,» (abdolmetaleb, of de Kerk in gevaar). Maar allen vermeerderen ze onze achting voor de nagedachtenis des werkzamen, naar verdienste hooggeëerden mans, den man die als schrijver en stilist steeds voorbeeld zal blijven van smaak en eenvoudige schoonheid, en die levens, als helder verlicht, wetenschappelijk hoofd, het wel waardig is dat men in onze dagen nog eens het oog op hem sla. Het is er, na den tijd van VAN DER PALM, in vele opzigten in ons Vaderland niet op verbeterd.

*Mens ingenua Deo grata.*

*Lijkrede, naar aanleiding van Hebr. XIII:7, ter gedachtenis van den Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. P. A. WINIGENS, in leven Predikant bij de Ned. Herv. Gem. te Groningen, Ridder der Orde van den Nederlandschen Leeuw, door C. H. VAN HERWERDEN, C.H.Z., Th. Dr. en Predikant te Groningen. Te Groningen, bij M. Smit, 1847. In gr. 8vo. De prijs is f 0,50.*

**Menschen-vergoding!** wie, die wel denkt en  
niet

en allen echten Christenzin ontbloot is, zal  
 en' afkeer van haar hebben, zoo als zij  
 ad van God vervreemdt, en zijne eere aan  
 geeft?... Dit begreep ook teregt de  
 er van deze gedachtenis-rede. Doch hij  
 er bij, dat het, waar de gedachtenis des  
 rdigen in zegening zal zijn, niet ongespast  
 ongeoorloofd zou heeten, haar voor het na-  
 t te bewaren. Als mensch en Christen, als  
 en Godsdienstleeraar blijkt de Eerw. wist-  
 et allezins waardig te zijn geweest, dat door  
 ormaligen leerling, die later zijn ambtge-  
 verd, deze eenvoudige gedenkzuil werd op-  
 bij welke 's mans vroegere en latere Ge-  
 n de verdiensten van hun ontslapen Vriend  
 eraar nog eenmaal zich voor oogen zagen  
 Beantwoorde aan dit voorgestelde doel de  
 dezer gedachtenisrede in ruime mate.  
 mildrukking Hebreërbrief (bladz. 17) wilde  
 et bevallen. Bij de opgave van den Slot-  
 schijnt een getalmerk te zijn geëlideerd.  
 at *Ges.* 19 voor 192.

2,

*Fuhsrede, ter gedachtenis van het vijftigjarig bestaan des Nederl. Zendelinggenootschaps; uitgesproken op den 19 December 1847, te Groningen, door C. H. VAN HERWERDEN, C.H.Z. Theol. Doct. en Predikant. (Uitgegeven ter voordede van het Vrouwelijk Hulp-Zendelinggenootschap). Te Groningen, bij C. P. Meijer, 1847. In gr. 8vo. De prijs is f 0,35.*

*PAULUS en de Ouderlingen der Jeruzalemsche Gemeente. Leerrede over Hand. XXI: 17—20 uitgesproken ter gedachtenis van het vijftigjarig bestaan des Nederl. Zendelinggenootschaps, den 19 December 1847, door H. W. VAN ROSSUM, Pred. te Alphen aan den Rijn enz. Te Rotterdam, bij M. Wijt en Zonen, 1848. In gr. 8vo. De prijs is f 0,30.*

Voorwaar! een gewichtig oogenblik, dat het Zendelinggenootschap, uit zoo geringe begijnselen in ons land ontsproten, deszelfs gouden feest mogt vieren! Wat wonder, dat zij, die met den onsterfelijken WILSKERFORCE in de zendelings-inrigting de Kerk van CHRISTUS meenen te mogen aanschouwen, zich hebben beijverd, er bij hun onderscheiden Gemeenten eene Godsdienstige en vruchtbare strekking aan te geven. Dit beoogde ook de Eerw. Schrijvers der boven vermeldde stukjes. De eerste, door in zijne rede, naa

aan

GEDACHTENIS-R

ing van Luc. X:21<sup>e</sup>  
 , bij het zien op wel  
 een' grond aan te  
 t werk des Zondeli  
 vragen beantwoordt  
 k zij? — 2.) van w  
 a? — 3.) welke o  
 en? — en welke v

terw. van ROSSUM be  
 7—20<sup>e</sup>, eerst, PAUL  
 ruzalemsche Ouderlin  
 izer Ouderlingen me  
 in die Vergadering u  
 ; hij is voor die be  
 en geeft rekenschap  
 waarop hij dit doet  
 en het Godsbestuur  
 en zichtbaar; van zij  
 met die zaak; van zij  
 de hand het middel da  
 men zijne aandacht  
 PAULUS, zij leefden c  
 gen op de Evangeliepi  
 PAULUS de ma. wa  
 ede en groote was  
 liepbaar onder alle  
 en welstand en behoud  
 voerd. Het andere  
 adere ontwikkeling



tekst, die thans bijzondere aandacht verdienen: wat de Heer onder de Heidenen heeft gedaan, door wie, en hoe dit ons noopt om Hem te leven.

Beide deze mannen verdienen, onzes inziens, allen lof voor dit hun pogen, hetwelk, in het belang der allerheiligste zaak, met de gewenschte vruchten bekroond worde!

§.

*Dankstond voor den Oogst, gehouden op den avond van den algemeenen Dankdag, den 26 September 1847, te Zwolle; door G. H. VAN KENDEN, Theol. Doct. en Predikant aldaar. Met bijvoegsels. Uitgegeven ten voordeele van de armen der Hervormde Gemeente te Zwolle. Te Zwolle, bij J. J. Tijl, 1847. 42 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 0,50.*

Een bekende tekst, Ps. L: 15, wordt hier meer geleidelijk behandeld, en de gansche levendige voorstelling, die door de toevoeging van eenige bijzonderheden, betrekkelijk gewas en oogst en wat in *Overijssel* bepaaldelijk te huis behoort, niet weinig wordt opgeluisterd. Het geheel verdient reeds daarom, en nog bovendien om het weldadig doel der uitgave, alle aanprijzing.

§.

*De*

*De Heere regeert ; de aarde verhouge zich ! Een woord voor onzen tijd. Of Leerrede over Ps. XCVII:1, door C. W. PAPP, Ridder der Orde van den Nederlandschen Leeuw, en Predikant te Hensden. Te Hensden, bij A. F. G. de Pinéda, 1848. 32 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 0,25.*

Taregt houdt het de Heer PAPP voor pligt en belang van den regtschapeu' Evangeliedienaar, de belangrijke en indrukwekkende voorvallen van het dagelijksche leven — of ook de grootere en gewigtiger wereldschokken — op eene gepaste wijze bij zijne openbare prediking te stude te brengen. Zoo nam hij vroeger uit de steeds toenemende landverhuizing aanleiding om zijne Gemeente daarover te onderhouden, en allen, dien het zouden mogen aangaan, door den' druk een ernstig en gemoedelijk woord desaangaande te doen toekomen. Hier — wat wonder — grijpt hij de gewelddadige vernietiging van het Koningschap en de nitroeping der Republiek in *Frankrijk* aan, ten einde zijne hoorders en landgenooten daarbij op hooger bestel te wijzen en een' stevigen riem onder het hart te steken. En wanneer hij nu, *eerst*, den hoofdinhoud des Lieds ontleedt, en, *daarna*, aanwijst, hoe het woorden bevat, gepast voor onzen tijd, bewijst hij allezins zijne bevoegdheid,

heid, om bij dergelijke gelegenheden, die, geve het God! toch niet te zeer mogen worden vermenigvuldigd, de aandacht te leiden en den Christelijken zin te besturen. Ook zijn woord blijve ons in alles en steeds een waar en dienaar woord!

B.

*Leerrede over Ps. CXLV:9, 10, gehouden ter gelegenheid van den algemeenen Dankdag, den 26 September 1847, door J. WATERMAN, Godsdienstonderwijzer te Kampen. Te Zwolle, bij J. J. Tijl, 1847. In gr. 8vo. De prijs is f 0,30.*

Eene nietsbetekenende gelegenhedspraak, zonder eenig vuur of leven, zonder eenige hartelijkheid of gemoedelijkheid. Zelfs berigten uit het *Handelsblad* zijn er in overgenomen. Taal en stijl zijn, daarenboven, alles behalve zuiver. Ze is alleen daarom merkwaardig, omdat zij door een Jood voor Joden gehouden is. Overigens: *transat eum ceteris!*

*Fiat justitia, ne pereat mundus.*

*Godsdienstige Traktaatjes voor het volk, onder de aanspraak: »Ziet, een zaaijer ging uit om te zaaijen;» door eenige Godsdienstprienden. Eerste jaargang. Te Groningen, bij M. Gaasbeek, 1846. De prijs is f 0,60.*

Veel is er in de laatste jaren gedaan en beproefd,

proeft, ten einde het volk meer en meer een afschuw van het kwade, en een liefde tot het goede in te boezemen. Eenige Godsdienstvrienden hebben besloten, ook hunne krachten aan dat verheven doel te wijden. Daartoe geven zij geregeld elke maand een verhaaltje uit, waarin aangetoond wordt, hoe het kwaad vroeg of laat gestraft, en het goede beloond wordt. Hoogst moeilijk, wie zal het ontkennen, was de taak, om voor de geringere volksklasse eenvoudig en bevattelijk genoeg te schrijven. Doch te oordeelen naar dezen eersten jaargang, zijn de opstellers voor deze hunne taak volkomen berekend. Zelden lezen wij volksboekjes, die hierbij haalden. Het is, alsof men alles met de oogen aanschouwt. Dat men dan ook deze poging in ons Vaderland welwillend ondersteune, daar het niet kan missen, of deze Godsdienstige traktaatjes zullen, na de lezing, een heilzamen indruk bij het volk kunnen achterlaten.

*Fiat justitia, ne pereat mundus.*

---

*Geschiedenis der Katholieke Kerk. Een volksboek voor belijders van alle gezindheden van* JOHANN SPORSCHILL. *Met goedkeuring van het Katholiek-Geestelijk Opperbestuur in het Koninkrijk Saksen. Naar het Hoogduisch. Eerste aflevering. Te Amsterdam, bij M. H. Binger, 1847. 80 bladz. In roijaal 8vo. De prijs bij intekening is f 1,20.*

Zeer gaarne zoudent wij deze onderneming,  
om

om den wille van hare bestemming, hebben helpen ondersteunen, te meer daar ze, zoo als het zich althans laat aanzien, jegens de Protestanten vrij onpartijdig is. Maar het kan niet, waarlijk, wij mogen niet. Het is alles wat men zich van breedsprakigheid, wonderigheid, sopperigheid en oppervlakkigheid kan voorstellen. Verbeeld u, in de inleiding wordt gehandeld over de bewijzen voor het bestaan der Godheid, daaronder wordt het Teleologische bewijs doorgeroerd tot diep in de astrotheologie, zóó ver, dat de theorie van de parallaxen der vaste sterren, en die van de seculaire stoornissen der planeten-loopbanen uiteengezet worden. En of dit niet genoeg ware, voegt de Vertaler er eens noot bij, over LEVERRIERS nieuwe planeet, wier ontdekking echter ongelukkig aan de stoornissen in de beweging van *Mercurius* wordt toegeschreven. Daar naast figureert de merkwaardige, in 1572 verschenen en weder verdwenen vaste ster. In deze zelfde inleiding leest ge nu tevens van ATTILA, van OTTO den Gr. van LAMBEVILLE-LEPAUX, van het *directoire*, van NAPOLEON, van het vagevuur, van de Drieënhed, van de Chinesche, Hindoesche en Chaldeeuwache mythen, van den zondvloed. — — — Hoe dat alles weder teregtkomt??....

Het is ons onbegrijpelijk hoe dáár de naam van SPORSCHILL voor staan kan.

Het spijt ons van den Heer SINGER, die een goed doel schijnt gehad te hebben, en die door

com-

oempressen en tevens duidelijken druk, goede correctie en een fraai portret van den tegenwoordigen Paus, genoeg zijn best gedaan heeft. Maar beter ten halve gekeerd als geheel godwaald. En waarom ook niet, eer men zich door eenen titel laat misleiden, met mannen van het vak te rade gegaan?

*Mens ingenua Deo grata.*

---

*Proeve van een Kritisch Woordenboek der Nederlandsche Mythologie, door Mr. L. PH. C. VAN DEN BERGH. Te Utrecht, bij L. E. Bosch en Zoon, 1846. XXXVI en 392 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 4,20.*

Reeds sinds geruimen tijd is de Heer VAN DEN BERGH gunstig bekend door zijne navorschingen over vaderlandsche oudheidkunde. Wij ontvangen hier een bewijs van zijne studie, die hem voortaan in dit vak eenen klassieken naam zal bezorgen; de vrucht van eenen veeljarigen arbeid, die niet dan na herhaald bewerken en omwerken wordt in het licht gegeven. Het tot nog toe zoo duistere veld der mythologie onzer voorvaderen is hiermede tot zooveel klaarheid gebracht, als de schaarsheid der gegevens toelaat. Eene menigte bronnen is hier gebruikt en verwerkt, zoowel van vroegere, verstrooide geschriften over vaderlandsche Godsdienstleer, als van de aanverwante Ger-

MAAN-

maansche en Noordsche mythologie, voor welke de in deze eeuw ontwaakte zucht zooveel heeft aan den dag gebracht, en zooveel voortreffelijks heeft geleverd.

Wat den vorm aangaat, de Schrijver heeft de alphabetische verkozen, om den wille der stof; omdat hetgeen over dit vak bekend is, zoo weinig te zamen hangt, en zoo verbrokkeld is, dat het kwalijk eene methodische behandeling toelaat. Het is daardoor geworden: eene alphabetisch gerangschikte verzameling van langere of kortere artikelen. Sommige daarvan hebben de lengte van kleine verhandelingen, als: *duivel*, *tooveren*, *matronae*, *feesten*, *tempels*, enz. Voor lectuur zijn deze de aangenaamste; in deze is ook door den Schrijver de meeste originaliteit aan den dag gelegd, waaraan het trouwens niet ontbreekt, niettegenstaande het menigvuldig gebruik van vreemde bronnen. In den aard der zaak ligt het, dat het vele paradoxen moet bevatten, die den lezer in vertoeving brengen om van den Schrijver te verschillen; het is de gemeene eigenschap der mythologisten en der taal-etymologisten tevens. — Den naam van *kritisch* verdient het werk, niet alleen omdat de Schrijver de menigvuldige, niet ter sake dienende volksverhalen, waarvan onder anderen wolff's *Niederländische Sagen* eene droevige *olla podrida* bevatten, ter zijde gelaten heeft, maar vooral omdat zijne rigting en behandeling, tegen het symbolisme van monk en westendorp, zuiver his-

his-

historisch is. Wij geven ook voor ons daar verre weg, de voorkeur aan, en ieder grondig beoefenaar der wetenschap zal het hem dank weten. Het is niet door dat onzekere en subjective symbolismus, dat wij den samenhang in onze aloude mythologie krijgen moesten. Dan is het beter dat ze fragmentarisch blijve.

De uitvoerige inleiding behandelt grootendeels over de letterkundige geschiedenis onzer mythologie.

Wij gelooven dat de kennis van de Gedsdienst onzer voorvaderen met dit werk eenen grooten stap voornitgegaan is. Noge het den lust tot hare studie aanwakkeren, en door hare beoefenaren met nut worden gebruikt.

*Mens ingenua Deo grata.*

*Opmerkingen op eene reis langs den Rijn, door*  
*O. G. HELDRING. Met platen. Te Amsterdam,*  
*bij G. J. A. Beijerinck, 1847. In gr. 8vo.*  
*De prijs is f 3,75.*

»Al weder zoo'n beschrijving over den Rijn!" hoorde ik den een en ander al gezwend en half ontevreden uitroepen. »Is er nog niet genoeg van te zien en te lezen? Het regent platen, die u de schoonste Rijngezigten voorstellen; en het getal van beschrijvingen is al zoo veelvuldig, dat men er over en te over aan heeft." Er is zeker iets van aan; maar toch neemt het niet weg, dat  
 wij



wij voor ons 'er niet zoo over danken. Ieder ziet en gevoelt en deelt zijn opmerkingen en gewaarderingen mede op zijn manier. Zoo doende vindt ge, al is de hoofdzak, de reisroute namelijk, u genoegzaam bekend, toch altijd weder iets nieuws, altijd weder iets interessant.

Doch dat alles daargelaten. Om zijne gekrenkte gezondheid te herstellen, besloot de Eerw. HELDRING de fraaije streken van den Boven-Rijn te bezoeken en de Boppartsche koudwaterbaden, onder opzigt van den bad-arts HAHLMANN, te nemen. In een twaalfstal brieven deelt HELDRING ons de reis zelve en de onderscheidene uitstapjes, die hij maakte, mede. Zeer belangrijk zijn soms de opmerkingen, die hij over personen en zaken maakt en die getuigen van den gemoedelijken Christelijken geest, die den edelen philanthroop van *Hemmen* bezielt. Intusschen, behoudens alle hoogachting, die wij hem toedragen, en al de sympathie, die wij voor den waardigen Broeder gevoelen, maakt HELDRING wel eens aanmerkingen, die voor menig Christen-leeraar hinderlijk, ja aanstootelijk zijn. Immers, uitvallen als op pag. 73 voortkomen, zijn niet zeer vleijend, niet zeer broederlijk. »Naast mij,» leest ge, »wandelde een Godgeleerde, een Pruisisch Militair-Predikant: zijne mededeelingen waren mij belangrijk, en ik vond in zijne Godgeleerde rigting dezelfde; die ik volgde. Het was mij treffend: in ons Land sta ik dikwijls zoo alleen, terwijl ik in *Pruissen* op

g twee Predikanten aantrof, die de waar-  
heden, welke ook ik gevonden had." *Is  
het Nederland zoo ver achteruit?*

stonden lang in twijfel, maar het woord,  
dat *hoogmoed*, kunnen wij hier niet goed  
vinden. Waarlijk, het is ongelukkig dat men  
ander kerkelijk leerstuk, of in zijn geheel  
heeltelijk verwerpende, of eenigzins anders  
gevoeld omhelzende, daarom geen Christen zou

Waarlijk! niet PAULUS, niet APOLLOS,  
CHRISTUS moet zijn aller steun en aller lust.  
Waar Hij leeft, erkenne men elkander  
elkander als broeders. Geen geest  
twist en verwarring, van veroordeeling en  
veroordeeling aangekweekt! De geest des Heeren is  
de vrede, eendragt en Godzaligheid.

! wij wenschten dat ieder wel toezag, om  
een ander niet langer zoo liefdeloos en zoo  
onbillig te behandelen. Wonderlijk toch! men ver-  
toont den Roomschen Christen, omdat hij den  
vol heeft van zijne alleen zaligmakende Kerk,  
dat doet men anders en beters dan hij, wan-  
neer van zalig worden door JESUS spreekt,  
of het in die of die Kerk geleerd wordt?...  
over een en ander, dat ons minder Chris-  
tevoorkwam, troffen wij menig heerlijke pas-  
sagen, die ons aandeed en hoog met HEILIGEN  
ingenomen zijn, ja spoedig het wolkje van  
onvrede over iets eenzijdigs en min broe-  
den van het voorhoofd verdreef en met hem

verzoende. Bij voorbeeld, pag. 126 zegt hij: „Ik beschouw alle Protestantische Kerken, en daar onder ook de Kerk der nieuw-Katholijken (de andere Roomschen dan niet?) als instituten tot Evangelisatie, van den Heer gegeven." En in trouwe! ons komt het niet anders voor. Het is bij allen, Roomsch en Protestantisch, nog zoo als PAULUS zoo waar en zoo aandoenlijk uitdrukt; niet dat ik het al reeds heb verkregen, maar ik jage er naar, of ik het ook grijpen mogt. Het is nog nergens CHRISTUS en CHRISTUS alleen en volkomen. Er loopt hier nog te veel van de vaders uit-daze en die eeuw, daar nog te veel van die vergadering, en elders nog te veel eigen ik onder. — Overal is het nog een leeren; en o! waren er overal ijverige en belangstellende discipelen! Overal is het nog een leeren om den Heer in ons op te nemen, en zoo doende de blijde bondschap der zaligheid recht grondig te verstaan en zich ten nutte te maken, en er door te leven en die vreemde te smaken, die de Vader daar boven zijnen gehoorsamen kinderen heeft weggelegd.

En daarom te meer, Broeders! gij die den naam van CHRISTUS noemt, staat af van alle ongerechtigheid, en dus ook van dat schuin en scheef op elkander neêrzien en dat haten en liefhebben, aannemen en verwerpen ten gevolge liturgische schriften of kerkleer. Waarlijk, dat is het grootste onrecht en inbreuk op de liefde, die het voor-naamste in den Christen is.

En zoo is er ook heel veel schoons en treffends in het aanwĳzen van verbeteringen in de opvoeding der jeugd, handwerkstand, staving van het pauperisme, enz.

Eidante! laat ik u een passage uitschrijven, zoo geheel als uit sĳn hart genomen. Zij komt voor op pag. 207: »Wederom namen wij den staf op, en wandelden, over het gebergte, naar de overzijde in het Nassausehe, den schoonen zoom langs, die aan de eene zijde Camp in de diepte heeft, en aan de andere zijde het slot *Liebenzell*, op de hoogte aan den rand des bergs gebouwd.

Het was nog zeer vroeg. Uit een kerkje, tegenover het Molenbad, klonk een schoon gezang ons tegen. Wij luisterden eenige oogenblikken. Ik beken, dat alle Godsverering, die slechts het dankbeeld der aanbidding in geest en in waarheid bewaart, mij bijzonder tot zich trekt. Dan kan ik ook den vorm vergeten. Van deze Kerk af ziet men eenen rij kapelletjes, die — even als te *Reppert* de Kruisberg — de geschiedenis van het lijden des Heilands vertoonen. Ik meen, dat de hoestende zielen hier, tot straf, een aantal pater-noeters volgens den rozekrans moeten afbidden. Ik houd van dat afbidden zoo min als van het afeten. Het heeft zoo iets geheel materieëls, ruws; iets, dat het gebed en het eten tot een machinaal werk verlagen.”

Wij zouden hier meer kunnen bijvoegen, onder anderen hoe HELDRIJKE ronduit zijne afkeurende stem

tegen de ambtskleeding der Predikanten verheft, en zoo al meer, ten blijke dat hij in zekere gevallen sommige vooroordeelen opentlijk durft bestrijden; maar genoeg.

Heb ik mij niet in alles met de Godsdienstige of eigenlijk kerkelijke rigting en zienswijze van den Eerw. Schrijver kunnen vereenigen, toeh heb ik zijn werk met heel veel genoegen, soms met waarachtige stiechting, gelezen. En het harte werd mij meermalen warm, als ik passages aantrof, zoo als ik er daar boven een heb uitgeschreven. **HELDING!** Medebroeder in het werk der Evangelisatie, (om 'n w eigen idée en woord te houden) één raad en ééne bede, gave God dat ieder dezelve ter harte name. Laat ons voor elkander bidden en niet leggen te twisten over kerkleer en liturgische waarheden, zoo zal de liefde vermeerderd en God verheerlijkt worden. Ik voor u en gij voor mij — — — en zoo de een voor den ander. Wat het beter zijn zou dan dat eeuwig en eeuwig oorlog voeren! — De lieve Heere God geve ons allen den Geest van **CHRISTUS!**

V. SCHAIK.

---

*Handboek van Vaderlandsche Landhuishoudkunde; door wijlen J. A. VILKENS, A. L. M. Phil. Nat. Dr., Hooglaeraar enz. te Groningen. Nieuwe druk, herzien en gedeeltelijk omgewerkt, overeenkomstig den tegenwoordigen staat der wetenschap. Te Amsterdam, bij J. C. van Kesteren. 340 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 3,30.*

Bij de reuzenschreden, sedert het laatste vierde gedeelte eener eeuw, door schier elke wetenschap gemaakt, is het niet te verwonderen, dat men er ook op bedacht was om aan het belangrijk werk van onzen vaderlandschen geleerde VILKENS (reeds vóór acht en twintig jaren geleden uitgegeven) zoodanige toevoegsels te geven als met de thans bestaande behoeften des tijds en den tegenwoordigen stand der wetenschap meer overeenkomstig waren. Wij verheugen ons er over, en zwaaijen deze poging van den Uitgever den welverdienden lof toe, hartelijk wenschende dat zij met een gunstig gevolg moge worden bekroond; zoodat ook in ons land, ofschoon door deszelfs kleineren omvang daartoe anders minder geschikt, de tak der Landhuishoudkunde, die in zoo vele opzigten van het hoogste gewigt mag heeten, vlijtiger worde beoefend en tot algemeen nut aangewend.

D.

*Geschiedenis van het Nederlandsche Zeewezen, door Mr. J. C. DE JONGE, Staatsraad, Archivarius van het Rijk. Zesde Deel, tweede Stuk. Te 's Gravenhage en te Amsterdam, bij de Gebroeders van Cleef, 1848. 691 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 6,80.*

Met dit tweede stuk des zesden deels heeft de Heer DE JONGE het in vele opzigten hoogst belangrijke werk, onder den bovenvermelden titel voltooid. Niet minder dan vijftien jaren lang wijdde de ijverige Nederlandsche Archivarius aan een werk, voor het Nederlandsch Archief niet minder belangrijk, dan in vele opzigten bezwaarlijk en ondankbaar voor hem zelve, zijn' tijd en zijne vlijt aan deze edele taak. Voor zoo ver wij het hebben kunnen nagaan, meenen wij den werkzaam geleerde met hare volvoering, op de wijze ook vooral waarop die geschiedde, geluk te mogen wenschen, en onzen Staat gelukkig te prijzen in het bezit van een waarheidlievend, onpartijdig, pragmatiek overzicht over de afwisselende tijdperken van Neêrlands glorie en verval ter zee. Ach! dat ook hier de opvolging van licht en donker zoo snel en doorgaande moet heeten! Ach! dat Hollands zon ook in dit opzigt zoo lang ter westerkim is gedaald, dat men het over de volgende acht en dertig jaren (want het werk loopt tot op

on-

onze inlijving in het Fransche Keizerrijk op den 1 Julij 1810), naauwelijks ter hand zou durven te nemen, om een werk over Nederlands zeewezen te schrijven, omdat het daartoe genoegzaam aan stof zou onthreken! Mogt nog eenmaal Hollandse vlag, zoo rein als schoon, haren rang en eer op het pekerveld handhaven, en *Nederland*, als wel-  
eer, ook op de wijde wateren, *groot* mogen worden genoemd! Wij danken den Heer Dr. JONEN, dat hij onze boekerijen met dit zijn werk heeft verrijkt, en wenschen hem van harte gaarne lust en kracht, om in zijne betrekking tot den Staat en deszelfs Archief zoodanig werkzaam te zijn en te blijven, dat hij de billijkste aanspraak mag blijven behouden op aller achting en toegenegenheid; maar vooral zijne bekwame hand nog eenmaal werk vinden, om voor Nederlands zee glorie een' nieuwen lauwer te garen en te vlechten. — Bij den tekst is eene plaat gevoegd, voorstellende het plan van den aanslag bij *Kemperduin*, den 11 Oct. 1797.

■



*Een Nederlandsch geschenk voor den Vorst van Eutopia. Eene voorlezing door J. HERMAN DE RIDDER. Te Gouda, bij G. B. van Goor, 1848. De prijs is f 0,40.*

*Het eene noodige voor Dienstboden. Naar de derde Hoogduitsche uitgave van Dr. C. A. BARN. Te Amsterdam, bij C. F. Stemler, 1847. De prijs is f 0,40.*

Deze beide stukjes voegen wij met opzet bij een, omdat in beide een en hetzelfde doel beoogd wordt, namelijk het welzijn van den minderen stand.

Het eerste is eene voorlezing, in het Departement te Gouda der Maatschappij tot Nut van 't Algemeen gehouden. Het doel, dat de Schrijver er mede beoogt, is, om velen de oogen te openen en hen er opmerkzaam op te maken, hoe nadeelig en verderfelijk de jenever, zoowel op 's menschen gezondheid als op de geheele maatschappij, werkt. En hoe is de vorm, waarin dat hoogst nuttig doel wordt voorgedragen? Die vorm is aangenaam en boeiend; die is eenvoudig en helder, en moet velen tot de lezing aanmoedigen. — Dat dan ook de stortvloed van politieke brochures het niet verzwelge, maar velen, vooral ook uit den burgerstand, het koopen en lezen mogen!

Het tweede zoekt een' anderen worm weg te

, die aan de rust der maatschappij knaagt,  
 de slechte dienstboden. Het heeft de  
 van den dienstbaren stand ten doel.  
 maakt dien in dit boekje bekend met zijne  
 , en wijst daartoe op voorbeelden. De  
 waarop dat gedaan wordt, is hoogst bevat-  
 en de geest, dien het ademt, echt Gods-  
 . De vertaling is vrij zuiver, terwijl de  
 kelijk geringe prijs het zeer tot aanbeveling  
 kt. Een ruim debiet moge den uitgever  
 za zijne opoffering schadeloos stellen!

*Fiat justitia, ne percat mundus.*

voor de Israëlitische jeugd, door s. r.  
 on, Doctor in de Wijsbegeerte en Inspec-  
 der Godsdienstige Israëlitische scholen.  
 e. Stuk. 5608—1848. Te Leiden, bij  
 du Mortier en Zoon, 1848. 144 bladz.  
 duod. De prijs is f 0,35.

t elfde stuk bevat het vervolg van DAVID's  
 denis, van de verovering van Jeruzalem,  
 zijne laatste verrigtingen. Wij vinden hier  
 t belangrijkste gedeelte van zijn aardsehe  
 zoo als zijne krigsbedrijven, zijn misdrijf  
 TH-SABA, de geschiedenis van ANRON, THA-  
 SALON, en de rebellie van dezen laatsten,  
 s de gebeurtenissen, die daarmede onmid-  
 in verband staan; terwijl dit deeltje beslo-

ten wordt met de geschiedenis van de wraak der Gibeöniten, de volkstelling, de latera woorden van DAVID bij zijn danklied. Onze aanmerkingen zijn de navolgende: wij keuren de opvatting van den Schrijver, betreffende de straf, die den Ammoniten werd opgelegd, zeer goed; de gewone uitlegging toeh van deze plaats, die niet onder de gemakkelijksste behoort, levert bijna geenen redelijken zin op. Op bladz. 89 hebben wij in het verhaal van den opstand van ASSALON eenige duisterheid opgemerkt, bij VAN DER PALM is dit alles meer duidelijk voorgesteld; wat te Hebron voorviel, verzwijgt de Schrijver en spreekt dadelijk van de gevolgen van den opstand. Op bladz. 128 en 129 redeneert de Schrijver, of het al of niet te verdedigen was, dat SEBA werd omgebracht, omdat JOAB slechts zijne uitlevering geëischt had; doch wanneer men het geschiedverhaal naauwkeurig naleest, dat de vrouw van ABEL dadelijk aanbod het hoofd van SEBA over eenen muur te werpen, waar tegen JOAB zich niet verzette, dan moet men tot het besluit komen, dat die redenering vrij overbodig is, en ook al was hij uitgeleverd, dan soude hij bezwaarlijk den dood ontkomen zijn; de zaak komt dus op hetzelfde neder. Eindelijk kunnen wij ons met het gevoelen des Schrijvers op bladz. 131 niet vereenigen, dat de wraak der Gibeöniten vóór ASSALON's rebellie heeft plaats gehad, het komt ons waarschijnlijker voor dat dit later geschied is.

Gelijk dus op nieuw blijkt, hebben wij op dit welgeschreven werk weinige of geene' aanmerkingen van eenig aangelang, en wij kunnen dus niet malsten dit elfde stukje, gelijk de vroegere, wel zeer ter lezing aan te bevelen, terwijl wij tevens hartelijk wenschen, dat het den Schrijver noch aan tijd, noch aan gelegenheid moge ontbreken, om de eenmaal door hem ondernomen taak te vervolgen en spoedig te voleindigen.

H. S.

---

*Naar Parijs, Havre en Tours; in den zomer van 1847. Door Mr. A. W. ENGELH. Met platen. Te Groningen, bij W. van Boekeren, 1848. In gr. 8vo. De prijs is f 3,90.*

Moge ook al de wereld overstroomd worden van het legio Romanz, romantische verhalen, novellen en dergelijke, en de walgelijke mode-smaak van onze tegenwoordige eeuw in nietsbeduidendheid de traagzaamste middelen aan de hand geven, om den snipperzolder der uitgevers te vullen, waar ook het misdruk zijne plaats vindt; — een degelijk boek zal toch nog wel altoos zijne waarde blijven behouden en zijne vele lezers vinden. Onder die rubriek meent Referent ook vooral de reisverhalen te mogen rangschikken; niet zoo als die ons bloot geographische of typographische beschrijvingen van landen en plaatsen geven, maar

zoo als de kunde, bereisadheid, menschenkennis en smaak des reizigers ons de les der oudheid *qui miscuit utile dulci* in praktijk weet te brengen, en ons een smakelijk gerecht opdischt, waar de mond talkens weder op nieuw naar watertandt. De Heer ~~ENGELN~~ heeft, zoo wij ons niet geheel en al bedriegen, in dit genre nog al naam gemaakt, en weet, door elk nieuw voortbrengsel van zijne wel versneden pen, dien billijk verkregen roem te handhaven. Reeds meermalen gaven wij een zeer gunstig verslag van zijne reisverhalen, en mogen dit ook thans niet terughouden, opdat ook aan dit zijn werk, des mogelijk, daardoor de gunstige opname meer en meer worde verzekerd of bevorderd, die het, onzes inziens, alleszins verdient. Geschiedenis, oudheid-, land- en volkenkunde gaan in zijn verhaal hand aan hand, en geven er eene oneindige, vaak verrassende, steeds begeerlijke en bekoorlijke verscheidenheid aan.

Opmerkelijk was ons de min bekende bijzonderheid van zekeren LOHRE, een sedert 1841 te *Parijs* wonende Kamerdienaar, die, bij het ongeval den Hertog van *Orleans* op den 13<sup>ten</sup> Julij 1842 in de nabijheid van het gehucht *Sablonville* overgekomen, inderdaad eene belangrijke rol speelt; maar op de daarna vervaardigde schilderij (waar de koninklijke lijfarts PASQUIER het hoofd van den zieltogenden Vorst wordt voorgesteld te ondersteunen) geheel en al vergeten is. — Niet minder

opmerking verdient zijne beschrijving van de fabriek der *Gobelins*; — de min bekende bijzonderheid van NAPOLEON's poging tot zelfmoord door middel van vergif, te *Fontainebleau*; — zijne beschrijving van de *salles d'asile* en de *crèches* te *Parijs*; — zijne herinnering van de waarschijnlijkste oorzaak der verbastering van zeden in *Frankrijk* (bladz. 207); zijn verhaal van de volks-overlevering aangaande de zoogenaamden *keuvel der twee gelieven*, niet ver van *Vaudrenil*, dien ook eenmaal een van onze vaderlandsche dichters (STARING) tot het onderwerp koos van zijn' zang; gelijk mede de steenen trap naar de *Rouennaises* te *Rouen*, die met eene niet onwaardige overlevering in verband staat; als ook vooral de vermelding van een vreemdsoortig, aan de daad van een Romeinschen cocles niet ongelijk heldenfeit, door zeker soldaat AGHAN LECOMTE op den vuurtoren van Kaap *la Hève* bij *Havre* bestaan; alsmede de herinnering der gebeurtenis, aan welke, volgens het verhaal der kronijken, de oude Koningen van *Yostot* hunnen oorsprong verschuldigd zijn (bladz. 314); en inzonderheid zijne beschrijving van zekere te *Mettray* gestichte kolonie voor verwaarloosde kinderen en jeugdige gevangenen.

Zietdaar, lezers! u al zoo een en ander, zoo wij meenen, ter aanbeveling opgesomd. Moge het uwe begeerte opwekken om u het werk zelf aan te schaffen, hetwelk gij zeker niet onvoldaan uit de hand zult leggen. Het vignet zal, waarschijn-

schijnlijk als een der stoutste bouwwerken van onze eeuw, den prachtigen viaduct moeten voorstellen, die zich met eene lengte van negenhonderd voeten over het *Wuradal* (nabij *Aken*) uitbreidt, boven hetwelk hij zich op sommige plaatsen tot zeventig voeten verheft; terwijl twee andere (*Engelsche!!!*) platen eene fraaije afbeelding leveren van *St. Germain* en *Tours*. — Ons oog viel mede op de historische en linguïstische bijzonderheid, aangaande den oorsprong van de woorden *maradeur*, *marodieren*, *maraudeur*, *marqude*, *maranden*, van zekeren Graaf van *Menode*, die in den dertigjarigen oorlog aan het hoofd van een vrijkorps in het keizerlijke leger diende. — De spreekwijze, van welke men zich ten opzigte der Fransche Douaniers, om hun norsch en onbeschoft voorkomen, plagt te bedienen, is alles behalve malsch: *«un Douanier, c'est à dire dixsept degrés plus bas qu'un chien!»* Behartigenswaardig blijft het woord des Schrijvers, waarmee hij zijn werk aanvangt, als hij hoopt, dat, »wanneer ten allen tijde het bezoeken van landen en volken met het hoogste recht als eene zeer leerrijke »uitspanning werd aanbevelen, hij hoopt dat het »tegenwoordige geslacht ook hier te lande — hetwelk meer dan ooit behoefte daaraan heeft, — »zoo het al niets anders op zijne reistogtjes leeren »mocht, dan toch deze overtuiging mede huiswaarts »brengt, dat het overal elders, evenmin als onder »ons, volmaakt is; en dat, alles zamengenomen,

»ons

derland nog met de meeste landen van de vergelyking ruimschoots kan uithouden. — Tanlun.

H.

VAN DEN BROEK in Azië, of Geschiedenis  
togten en verrigtingen van dezen Neder-  
schen *Regulus*, door P. WEDA. Met pla-  
Te Amsterdam, bij G. Portielje. In gr.  
De prijs is f 2,50.

Et nu kwam ons deze levensbeschrijving  
i, die de gedachtenis vereeuwigt van een  
viens naam den roem van het voorgelacht  
et oog der wereld handhaaft. Zijne togten  
igtingen, zoo als die de strekking hadden  
i jegens zijn Vaderland verdienstelijk te  
worden hier, afgewisseld door de mede-  
van belangrijke aardrijkskundige bijzonder-  
vermeld. Vreemd voorwaar, dat het jaar  
plaats van zijne geboorte werden opgege-  
n men volstrekt geene karakterschets van  
moet; terwijl ook zelfs vóór zijne verhef-  
t Opparkoopman, die den Gouverneur-  
d *AKYAT* naar de Indiën vergezelt (in  
de nog voer af in diezelfde betrekking ge-  
is derwaarts geheel over het hoofd is ge-  
ammer, dat er zooveel storende drukbu-  
het werk zijn overgebleven. Vooral viel

ons



ons (bladz. 92) *haren voor handen in het oog*. De stijl is levendig en onderhoudend; de platen zijn middelmatig. Het werkje vinde zijne vele lezers!

B.

*Leven en bedrijf van eenige beroemde Staatsmannen uit onzen tijd; door CAPRIGUE. Uit het Fransch. Te Sneek, bij van Druten en Bleeker, 1847. In gr. 8vo. De prijs is f 2,80.*

Dat een Staatsman eene gewigtige plaats en hoogen rang, maar even daarom niet minder moeilijken post bekleedt, zal wel buiten allen kijf mogen worden geacht; gelijk het in den aard der zaak en door de geschiedenis en ervaring wordt bevestigd, dat hij, zijns ondanks, er wel eens toe wordt gebragt om eene dubbelzinnige of althans vrij geheimzinnige rol te spelen. De geschiedenis der Staatslieden staat in velerlei opzigt in naauw verband met de geschiedenis der landen en volken, en omgekeerd. Uit dit oogpunt mag de taak, die zich de werkzame en vruchtbare Fransche geschiedschrijver CAPRIGUE had voorgesteld, niet als verwerpelijk worden geacht, als hij in voorliggend werk zich voorsteldè eene onpartijdige en ware schets te leveren van *Europa's* beroemdste Staatslieden, die in het tijdperk, hetwelk met de Fransche omwenteling een aanvang nam, eene zoo gewigtige rol hebben gespeeld; en wier le-

vens-

chiedenis, zoo al niet door geboorte, dan  
 or hunnen werkring, tot de geschiedenis  
 groote Eëropasche Mogendheden behoort.  
 Vorst METERNICH, de Prins van SALLEY-  
 Graaf POZZO DI BOGO, Lord CASTELBARCO  
 Vorst van HARDENBERG, wier levenage-  
 nis wij hier beschreven vinden, en dat in-  
 met eene juistheid en onpartijdigheid,  
 wij van een' Franschman, als CARP-  
 wiens werk nu en dan niet van overhaas-  
 oppervlakkigheid is vrij te pleiten, ter  
 nood zouden hebben verwacht. De ver-  
 en schrijfstijl zijn beide bij uitstek aanbe-  
 waardig, en de lezing van het werkje zal  
 die in de donkere plooijen der diplo-  
 enige oplossing van oorzaken en gewroch-  
 zoeken, onbevredigd laten. . . . .

ADRIAANSZON DE RUITER, *Historisch Ro-  
 sche Levensbeschrijving. Uit het Hoog-  
 van HEINRICH SCHMIDT.*

Wie was die held? Een reuze Zeerw,  
 Een onversiepbaren waterloopw,  
 Gezegd zij zijn naam!

STANNAW.

Deel. Te Amsterdam, bij J. M. E.  
 , 1846. Eerste Deel VIII en 395,  
 Deel 368 bladz. In gr. 8vo. De prijs  
 20.

werk is eene vertaling uit het Hoogduit-  
 sept. 1848, T sche

sche werk, getiteld: *Schetsen uit Hollandse Merfne*, en wij moeten erkennen, dat wij dien vrij wat gepaster vinden, dan de door den Vertaler gemaakte verandering. Wel speelt onze groote DE RUYTER hier de hoofdrol, maar het is alles behalve eene aaneengeschakelde levensbeschrijving; men vindt hier veelsoortig losse stukken, waarvan men het eene zeer goed lezen kan zonder met den inhoud der anderen bekend te zijn, en vandaar ons gevoelen omtrent den titel.

De Voorrede, die door den Vertaler meer bijzonder aan den lezer-beoordeelaar gericht is, geeft ons eenige ophelderingen omtrent enkele bijzonderheden, en kan niet overbodig genaamd worden, te meer, daar de Heer S. D. N. zelve erkent, dat zijne vertaling niet volmaakt is; (nu, dat vindt men dan ook nooit,) en hij opgeeft een enkel germanisme ontdekt te hebben, dat ingestopen was; maar wij vonden er verscheiden. Zoo komt b. v. het woord *omgeving* (*umgebung*) bij herhaling voor; *kalm* u, vonden wij voor „bedaar;” enz. enz. De correctie is over het algemeen vrij wel, maar wij vonden toch hier en daar enkele mistellingen, zoo als *Caraco*, voor *Caracka*, *mon age*, voor *mon ange*, *gevaarlijk* voor *vervaarlijk*, en meerdere, die wij wel aanstipten, maar korthedshalve hier stilzwijgend voorbijgaan.

Hoe echter de Vertaler, op bladz. 18 van het eerste deel, DE RUYTER de woorden in den mond

kan

gen: »Geef hem een vijftal en een kruik  
begrijpen wij niet; wij gelooven, dat toen  
7) de vijftjes geheel onbekend waren, en  
dus liever vijf stuivers of een schelling

el Referent geene verdienste aan deze ro-  
he schetsen ontkennen kan noch wil, loopt  
chter niet zeer hoog mede, maar wil nog-  
arne verklaren, dat hij ze meestal met ge-  
las, en kan dus, als eene verpozing van  
arbeid, de lezing van deze beide deelen  
rijk aanbevelen.

portret van onzen eenigen DE RUITER, dat  
zonderlijk à 50 Cents op Chineesch papier  
omen is, en twee nette vignetten versieren  
wee deelen, en doen den smaak van Uitge-  
Vervaardiger eer aan.

J. B.

ee Studenten. Tafereel uit het huiselijk  
in Jutland, door CARIT ETLAR. Vertaald  
D. INGER. Te Amsterdam, bij Weylingh  
van der Haart, 1846. Met gelith. titel.  
bladz. In gr. 8vo. De prijs is f.

et zonder, maar toch ook slechts me-  
en, hebben wij aan den recensenten  
t dezen kleinen roman, voldaan. He-  
even in Jutland speelt, tegenover h

romantische, eene zeer ondergeschikte rol. Het meeste belang is ons ingeboezemd door de schildering eener reis over de heidevlakten van *Jutland*, een te onzent zeer weinig bekend veld, dat ook zijne piquante eigenaardigheden heeft. Toch kan het boek, als roman, ligt een plaatsje aanvullen; het laat zich gemakkelijk lezen en is niet lang; de vertaling is goed, de druk evoneens.

*Mens ingenua Deo grata.*

*Roovers en Regters, of zoo gaat het in Amerika, door v. CRASTÄCKER. In twee Deelen. Met gelith. titel en vignet. Te Haarlem, bij de Erven F. Bohn, 1847. In gr. 8vo. De prijs is f 6,80.*

Dat de leeslust ontzettend groot moet zijn en de H.H. Uitgevers en Boekhandelaren bij het uitgeven nog al rekening maken, zal wel zoo wezen. Anders is dat slag op slag uitgeven en dat onophoudelijk vertoonen ter vertaling een raadsel. Er gaat immers haast geen dag voorbij of er komt wat uit. En de stortvloed van vertaalde werken is zoo groot, dat men verlegen zit als men iets kiezen zal voor lectuur. Jammer maar, dat men bij dat alles dikwijls over twee dingen te klagen heeft. Namelijk over hetgeen vertaald is en wel onvertaald had mogen blijven, en over de vertaling zelve. En gelijk wij eensdeels wenschen, dat

H.H.

H.H. Uitgevers toch wat minder gul en scheutig worden met de vertaalde buitenlandse producten, zoo wenschen wij even varig en hartelijk, dat zij dat vertaalwerk toch maar niet aan iederen zoo voetstoots opdragen. Immers menige vertaling ziet er zoo ellendig uit, dat men, ook zonder veel eischend te zijn, erkennen moet: dat is schooljongens werk. Er is immers al komenijs- en papillotten-papier genoeg!

Intusschen is het een en ander in het minste of geringste niet toepasselijk op het bovengenoemde werk. Wij lazten het te midden van eigen literarische studie en arbeid, bij wijze van uitspanning, of liever tot afwisseling. Het uitnemend werk van den onder ons steeds zeer gunstig bekenden GRÄSTRÄCKER is in zeer goede handen gevallen. Eere den Vertaler!

Hoe jammer dat het in een min gunstig oogenblik het licht ziet! in een oogenblik dat *Europa* in rep en roer is, allerlei woelingen en bewegingen aan de orde van den dag zijn en de meest geoefend staatkundige met de hand op het hart moet bekennen, dat hij niet weet wat het einde zal zijn.

Dit werk is te schoon, te interessant, te boeiend geschreven, om niet gelezen te worden. En toch dagbladen en vlugschriften over staatkunde en staatkundige onderwerpen verdringen het, althans doen het voor het tegenwoordige niet ter sprake komen. En als alles wat gekalmeerd zal

zijn .... schrijven en uitgeven staan niet stil; dan zal er 'al weder wat anders zijn. — Mogten wij op dit punt misgekeken hebben!

GERSTÄCKER heeft er uitmuntend slag van om, zijn lezers te verplaatsen op het terrein dat hij kiest. Hij weet de menschen zoo ongeunsteld, zoo geheel in hunne ware gedaante te schilderen, dat men dikwerf verbaasd staat over zijn juiste en diepe kennis van het hart en van het leven. Van begin tot einde, door alle woelingen en verwikkelingen blijft hij zich getrouw, is hij even ongezocht in de keuze van intrigue als natuurlijk in het losmaken van zijn knopen. Of gij Assowaum »den gevederden pijl» en of gij den huichelaar, den vreeselijken huichelaar, moordenaar, paardendief en methodisten-prediker in één en denzelfden persoon ziet of hoort, gij moet erkennen, dat is het werk van den geoefenden romancier.

GERSTÄCKER voert u door de bosschen van *Amerika* rond als iemand die alle steppen, alle wegen, alle holen en gaten kent, en aan wiens oog zelfs geen beeren- of panterhol ontgaan is. Gij verbeeldt u er te zijn, en meent soms den beer op een korten afstand te hooren brommen en den panter met bliksemnelheid op u aan te zien springen. Gij staat; gij zit bij en onder zijne sujetten in huis, in de bosschen, bij hun eenvoudigen maaltijd, in hun vergaderingen, overal en overal.

Dat *Amerika*, el dorado der schepping van menig-

die Godsdienstvrijheid zoekt of fortuin te maken, ligt in al zijn schakeringen, licht en schaduw daar voor u, en dat met tact en met zoo een frischheid van gloed, dat ge den Schrijver gedurig bewoont. En in trouwe! wij gevoelden ons wat meer te moeten toejuichen, zijn werlijke natuurschildering, of het aanschouwen zijner karakters.

Vooreerst, waarop de lezer verplaatst wordt, naar; in dat tijdstip, toen moord en roof orde van den dag waren, en de Noord-Amerika'sche regterlijke magt niet in staat was had tegen te gaan en te doen ophouden. Het is niet naar het leven geteekend en op d'grond. De vreeselijke lynck-wet wordt afd, en menig onverlaat krijgt door de sers zijn loon.

Onzunderheden te treden is niet wel doen- ar, in één woord: onverdeelde lof zij aan k toegakend. Ons heeft de lezing een ge- ur of wat verschaft. En ieder, die nader wil leeren kennen, raden wij ern- n, het met opmerkzaamheid te lezen; oo er in den laatsten tijd iets uitgekomen de eer der vertaling waardig is; dan heeft r dit werk er de meeste aanspraak op.

V. SCHAICK.



*De Burgerouw van Collendoorn. Naar oud Sallandsche kronieken en legenden, door J. DIJK. Te Zwolle, bij J. J. Tjil, 1847. De prijs is f 3,25.*

De Schrijver van bovengenoemden roman is door twee andere geschriften in hetzelfde genre, hoewel van nog een weinig beter gehalte, reeds genoeg aan ons lezend publiek bekend; en wij zouden ons dan ook volstrekt met de aankondiging niet gehaast hebben, ware het niet, dat de Heer DIJK, daar hij de zaak voor eigen rekening ondernomen heeft, ligt door een al te groot debiet aangespoord zoude kunnen worden, om ons op nog meer dergelijke lectuur te vergasten. Maar ter zake.

In het Voorberigt, dat het werk voorafgaat, verhaalt ons de Schrijver, hoe hij (1) »tijdens zijn verblijf, gezondheidshalve, in de provincie *Overijssel*» al spoedig zijne belangstelling vestigde op de geschiedenis van »het gewest zijner inwoning,» als dat een vruchtbaar veld opleverde voor de romantiek. (Is dat niet heel mooi en prijzenswaardig? Rec.) Zoo doende »viel hem de krijgstogt »van VAN ARKEL tegen het kasteel *Voerst* in het oog.»

(1) Alle woorden of volzinnen, met aanhalings-teekens voorzien, sijn letterlijk uit de *Burgerouwen* ons overgenomen.

»oog." Dat onderwerp »echter ongedacht bear-  
 »beid ziende door een stadgenoot, verplaatste zich  
 »zijne belangstelling op een soortgelijk feit der  
 »oude historie, de krijgslugt namelijk van FLORIS  
 »VAN WEVELINKHOVEN tegen het kasteel *Eerde*." (Trouwens om op zoo een »vruchtbaar veld" nog  
 iets te vinden, is voor iemand met het genie van  
 den Heer *Dijk* niet moeijelijk. Rec.). Hij arbeidde  
 daaraan dan ook (in zijn oog) »met goed gevolg,"  
 maar »zijne bouwstoffen hoopten zich zoozeer op,"  
 dat hij het verhaal in tweeën moest gaan splitsen.  
 (Men ziet, de Heer *Dijk* is een meester in het  
 vak! Hij zet zijn onderwerp geheel naar zijne  
 hand. Rec.). En hoe heeft hij dat nu gedaan?  
 Het voornaamste »van hetgeen tot de voorbereid-  
 »selen behoorde," heeft hij afzonderlijk uitgege-  
 ven, terwijl »het hoofdwerk" (gelukkig) nog steeds  
 te wachten is. Van die »voornaamste voorbereid-  
 »selen bewerkstelligt hij de uitgave voor zijne eigene  
 »rekening," terwijl hij tevens het publiek uit-  
 drukkelyk onderrigt, dat hij dat doet »om rede-  
 »nen, voor het publiek van geen, — voor hem  
 »zelven nog al van eenig belang." — Verder be-  
 kent hij gulhartig en nederig, dat zijne vroegere  
 romans »te veel vrucht waren van korttydigen  
 »arbeid in een hem (NB.!) nagenoeg vreemd vak,  
 »om aan de hooge eischen des tijds te kunnen  
 »voldoen." Aan dit boek echter heeft hij wat lan-  
 ger gewurmd, en daarom »vermeent hij" (of-  
 schoon ten onregte) »dan ook te zijn vooruitge-

»gaan ;" hoewel hij zelf niet beoordeelen kan, waarin, of in hoe verre. Maar de »bescheiden oordeelvellingen van bevoegde kunstregters" roept »hij bij vernieuwing in," en belooft tevens »ze »gaarne te zullen benuttigen;" — evenwel niet verder dan »voor zoo ver zij hem gegrond voor»komen." In allen gevalle rekent hij op de »be»langstelling bij het publiek, hetwelk deze schrift »leest, uit hoofde van het belangwekkende des onderwerps (voorzeker, die *Burgvrouw van Colendoorn* is zeer belangwekkend. Rec.) »en de »vooringenomenheid van het Nederlandsche gevoel" (ziet ge, Mijnheer DIJK is een gevoelsman, Trouwens dat hij geen verstandsmann is, blijkt uit dit boek. Rec.) »met hetgeen Nederlandsch is" (Dit boek is ten minste wel vervelend. Rec.) »en »Nederland raakt" (even als b. v. de Dominé op het eiland *Urk*, *Nederland raakt*. Rec.).

Maar reeds te lang, veel langer dan het boek waard is, hebben wij ons met de Voorrede bezig gehouden. Wij gaan nu in de volgende regelen over tot een' nadere beschouwing van het boek zelf.

Wij beginnen daartoe, met u eenige proeven mede te deelen van den voorzeker unieke stijl en taal, waarvan Mijnheer DIJK zich bedient, om zijn boek nog daarenboven onverstaanbaar te maken.

Van een meisje sprekende, zegt hij: »zij was »bij uitstek maar eigenaardig schoon, als had hare »schoonheid een uitheemsch karakter." (Het zoude  
het-

zijn, als wanneer wij zeiden: Mijnheer schrijft bij uitstek, maar eigenaardig slechte, als had zijn leelijke schrijfschrift een uitdrukking karakter. Rec.),

spreekt van iemand, die zich ontkleedde, »zich onttakelde." (Zeker zweefde voor de verbeelding van den Heer Dijk een beeld, dat, door stormen geleiderd, de haven loopende, onttakeld wordt. Rec.),

spreekt van »hertogt" (terugtocht) en »don- id" (donderpoeder!)

hem spreken de menschen, »met gedekte »in bezielden" en »op beduidenden toon."

pag. 298 leest men: »met dezen uitroep e Pater haar in de rede, terwijl hij onstuip »voer" (waar naar toe? Rec.) »en zich het imponerend voorkomen gaf, waarover hij »ikken konde." (Lagen die voorkomens in »stje of kistje? Rec.).

zouden deze proeven met een groot aantal »vermeerderen; ons bestek laat het niet »daarenboven de aangehaalde woorden uit de »de maken het onnoodig. Welmeenend ra- »ij den Heer Dijk, om ons niet meer op »lettervruchten te vergasten, vóór dat hij »isch denken en Hollandsch schrijven kan.

de stijl en taal, die in het boek heerscht, »verward en onduidelijk, in het schetsen »houden van karakters is de Heer Dijk nog »kkiger geslaagd. Een enkel voorbeeld: De

Schrij-

Schrijver schetst ons een kloizenaar, een man, die wezenlijk vroom is en braaf en deugdzaam. En hoe stelt hij denzelfden man eenige bladsijden later voor? Als een sluw en listigen intrigant. (Vreemde combinaties. Rec.).

Wat de moraal betreft, die er in doorstraalt, ook die laat veel te wenschen over; b. v.: De koele rede moge de aanbidding van menschen doemen, elk gevoelvol mensch jubelt, als men uit dankbaarheid dat doet. (Wij zouden wel eens willen weten, of Mijnheer DIJK deze theorieën vroeger ook op den predikstoel heeft verkondigd. Rec.)

En wat zullen wij van de intrigue (zoo als de Heer DIJK het gelieft te noemen) zeggen? Die zoogenaamde intrigue is deze (zie pag. 290). De voorgewende zoon der Burgvrouw van Collendoorn is haar zoon niet, maar de zoon desgenen, op wiens dochter hij verliefd is. (Is dat nu geen »belangwekkend onderwerp?» Rec.). Maar ze is niet volgehouden, zoodat men eerst op het einde van het verhaal onverwachts er mede wordt bekend gemaakt; integendeel, het straalt overal duidelijk door; zoodat de aandacht, in plaats van gaande te worden gehouden, verflauwt en vermindert. Plaatsbeschrijvingen, gesprekken als anderszins, zijn langdradig en waterig. Daarenboven is er volstrekt geen eenheid in het boek, maar bijzaken en bijpersonen komen dikwijls op den voorgrond. (Als de Heer DIJK vroeger »zulk-

soor-

preken gedaan heeft, zullen de bo-  
veel aan gehad hebben. Rec.).

meenen genoeg, ja meer dan genoeg  
hebben, opdat men over het boek ku-  
n. Maar tevens verklaren wij plegtig,  
oordeel door den Heer Dijk volstrekt  
rijzucht of jaloezij (zoo het mogelijk w-  
roesteren) moet worden toegeschreven.

mitgebragt, om der waarheid huld-  
en uit liefde voor de kunst. — Wij  
het den wensch, dat het Nederlandsch  
oge doen blijken, dat zulke boeken  
genaam zijn; — en dat de belletristia  
van het vervolg op dezen roman verscho-  
ijven.

*Fiat justitia, ne pereat munda*

---

*Hamden, of Ierland in 1822. Naar  
sch van Mrs. S. C. HALL. In twee D  
Te Amsterdam, bij P. N. van Kamp  
672 bladz. In gr. 8vo. De prijs*

in Engeland hooggevierde Schrijfster  
roman was te onzent ook reeds gunstig  
en zeer zeker zal deze haren roem  
len. Hij behoort, onzes inziens, onder  
de productien der romantiek.

als roman is hij bij uitnemendheid b-

jend en belangwekkend, ofschoon toch zijne tusschenreelen en karakters natuurlijk en zonder overdrijving geschilderd zijn. Maar vooral interesseert hij als getrouwe schildering van Iersche zaken, karakters en levenswijs, die tevens menige zeer schoone en aanschouwelijke plaatsbeschrijving bevat. Het hoofdonderwerp is eene episode uit dien langen kamp der Ieren, zoowel tegen *Engeland*, als onderling tusschen de Zuidelijke en Noordelijke, de groene en branje partij, waarvan de eerste onder den naam van *Whiteboys* algemeen bekend is.

Buidelijk, helder en scherp geteekend is het beeld dat zij ons geeft van den maatschappelijken en zedelijken toestand van dit merkwaardige, ten opzichte van *Europa* in zoo exceptionelen toestand geplaatste volk. Zoo ver wij kunnen oordeelen, heeft zij daarenboven de zeldzame verdienste van onpartijdig te wezen.

De vertaling is hij uitstekend goed geslaagd. Des te meer verwonderde het ons, op bladz. 81 van het tweede deel, in éénen volzin te vinden: „*kruisvragen*,” in plaats van „*strijkvragen*,” en: „*morele bedenkelijkheid*,” in plaats van: „*zedelijk- of gemoedsbezwaar*.”

De druk is helder en sierlijk, ook het titelvignet wel uitgevoerd. Het een zoowel als het ander doet den Heer van KAMPEN eere aan, en doet ons hem een voortdurend goed debiet toewensen.

*Mens iugenua Deo grata.*

*De*

*De Oude van de Berghut en de Leeuwenburg.*  
*Twee verhalen. Met platen. Te Amsterdam,*  
*bij D. H. Fikkert, 1847. 174 bladz. In kl. 8vo.*  
*De prijs is f 1,40.*

Het boekje, dat wij hierdoor aankondigen, behoort onder dezulken, welke men der lieve jeugd niet alleen niet behoeft te onthouden, maar veilig in handen kan geven.

Het eerste verhaal is uit de tijden van het schrikbewind in *Frankrijk*, en bevat de lotgevallen eener adellijke familie, wie door tuaschenkomst eener oude, door haar liefderijk verpleegde, arme vrouw, het leven gered en gelegenheid tot vertrek naar buitenlands gegeven wordt.

Het tweede verhaal verplaatst den lezer in de ridderlijke middeleeuwen, en deelt de geschiedenis mede eens jongen ridders, die als kind door een booswicht zijnen ouders ontroefd en der verzoeking moedig wederstand geboden hebbende, hun eindelijk door den Hemel wordt terug geschonken.

Wij bevelen dit werkje gunstig aan, zoowel om den leezamen, onderhoudenden inhoud, als om de vier aardige plaatjes, die het versieren.

J. S.

Voor-



*Voorjaars-Bloempjes. Een nieuw geschenk voor de jeugd, door P. J. V. DUSSEAU. Met vier gekleurde plaatjes. Te Schiedam, bij H. A. M. Roelants. De prijs is f 0,60.*

*Herjaars-Bloempjes. Een nieuw geschenk voor de jeugd, door denzelfde. Met vier gekleurde plaatjes. Te Schiedam, bij denzelfde. De prijs is f 0,60.*

Bloempjes, die wij gaarne aanbevelen, ze zijn met oordeel tot een ruiker bijeengevoegd, en wanneer de jeugd het voorbeeld der bijen wil volgen, zal zij er zeer nutte honig uit kunnen garneren.

J. S.

*Snipperuurtjes. Nieuw dichtbundeltje voor kinderen, door P. PARSON, Predikant te Steenwijk. Met plaatjes. Te Amsterdam, bij J. H. en G. van Heteren. 64 blads. De prijs is f 0,90.*

Een aardig en leerzaam boekje voor de jeugd, waarvoor de Eerw. Zamensteller onzen dank verdient. Wij hopen dat hij ruime voldoening voor zijnen arbeid vinden moge.

J. S.

MEN-

# MENGELWERK.

---

## GEBRUIK, MISBRUIK.

---

Er bestaat niets, hoe heilig en eerwaardig het ook wezen moge, of er kan, geheel in strijd met desselfs bedoeling, misbruik van gemaakt worden. Lessen, vermaningen en leefregelen, maken hierop geene uitzondering. Of worden zij niet dikwijls overdreven, misduid en in verkeerden zin toegepast? Om dit door voorbeelden te staven, wijs ik onder anderen slechts op het door 'den Apostel PAULUS voorgeschrevene: *Beproeft alle dingen, behoudt het goede*, met andere woorden: neem niets voor goed aan, tenzij u zulks op de proef blijke. Niettegenstaande deze les genoegzame waarde ontleent van den persoon en het karakter desgenen, uit wiens pen zij vloeide, en zich door redelijkheid en betamelijkheid aanprijst, zoogeloof ik nogtans, dat er geen Schriftuurtakst bestaat, 'van welken, door alle tijden heen, een schromelijker misbruik is gemaakt geworden, en nog gemaakt wordt, dan juist van dezen. Menigeen beroept zich op dat woord, verontschuldigt er zich mede, en meent er oenen vrijbrief in te vinden, welke hem regt geeft, om alle plaatsen te bezoeken, en aan alle bedrijven deel te nemen, welke zijn ver-  
BOKEZ. SER. 1848. V stand

stand hem zeggen, dat zedebedervend, en alzo ongeoorloofd zijn.

Zie den onbedreven jongeling, hij geeft vóór, op zijnen goeden naam prijs te stellen, en ontziet zich intusseken niet, huizen binnen te treden, waar zijne onschuld bedreigd wordt, en hij gevaar loopt van die voor altijd te zullen verliezen; of ook eenen vertrouwelyken omgang aan te knopen en te onderhouden met dezulken, die onder gegrende verdenking liggen, van in de geheimen der ondeugd te zijn ingewijd; terwijl hij, brengt men hem de gevolgen zijner roekeloosheid onder het oog, gereed is, te antwoorden: ik houde mij aan de Bijbelspreuk: *Beproeft alle dingen, behoudt het goede.* Waarlijk, zij, die dus beproeven, neen, zij slaan den verkeerden weg in, zullen het goede onmogelyk vinden; en het niet gevonden hebbendes, hoe, vraag ik, zullen zij het dan behouden? Eene zoodanige toepassing moge door den bedorven smaak worden goedgekeurd, het verstand neemt daarin geen genoegen, — het geweten vindt er geene rust bij, terwijl zij den geest des Christendoms tegen zich heeft.

Een ander in het maatschappelyk leven niet ongewoon gezegde, namelijk: *men moet sich schikken naar den tijd waarin men leeft, en de menschen met welke men omgaat*, moge al niet in den Bijbel gevonden worden, het is, in eenen gezonden zin verstaan, daarmede niet in strijd, en verdient, als leefregel, ter beoefening aange-  
pre-

presen te worden. In eenen gezonden zin verstaan, zeg ik met nadruk, want, neemt men het onbepaald, zoo als het daar luidt en wel eens gebezigd wordt, dan noem ik het allerverderfelijkt, en voor den mensch in het bijzonder, die zich door dezelfde opvolging verlaagt, en voor de maatschappij in het algemeen, welke daardoor in een hel zoude ontaarden.

Ik acht het een niet ganzsch nuttelooz werk; den genoemden regel, meer bepaald in betrekking tot het gebruik en misbruik dat daarvan in ons gedrag te maken zij, nader te overwegen.

De zucht tot navolging is door den wijzen Schepper elk bezielde wezen, inzonderheid den mensch, diep ingeplant; terwijl het geenen kanner aan het vermogen ontbreekt, om dien ingeschapen trek, ieder in zijne mate, voldoening te bezorgen.

Het is hierop dat de les, (verkiest gij haar dus te noemen): *Men moet zich schikken naar den tijd waarin men leeft, en de menschen met welke men omgaat, als greed berust.*

Bij de dieren geschiedt deze navolging uit instinct (natuurdriest), doch de mensch, die als redelijk, zedelijk wezen aan het hoofd der schepping geplaatst is, moet zich, bijaldien hij zijnen rang wil handhaven, ten dezen, door het verstand laten besturen.

Hoe weldadig is niet deze inrigting onzer natuur! Zij getuigt van de liefde des grooten For-

meeders; want ontbeerden wij die zucht ter navolging, of ook het vermogen van haar te kunnen bevredigen, wij stonden geheel op ons zelve, buiten betrekking tot anderen, en zagen der maatschappij haren hechtsten steun ontnomen, den band verbroken, die haar als zedelijk ligchaam aan één doot verbonden blijven.

Dat zich *schikken* of *voegen* naar *tijd* en *menschen*, waarvan hier sprake is, gevoelt gij dat bepaald moet worden, door er in zijne gedachten aan toe te voegen: in *onverschillige* zaken gelijk ook in *meer belangrijke*, bijaldien zulks ten aanzien der laatste, met pligt en roeping is overeen te brengen.

Nemen wij den *tijd*.

Gelijk iedere, zoo ook heeft de onze zijne lichten en schaduwzijde, — zijn veelvuldig goed, maar ook daarentegen zijne hem eigene gebreken. Het eerste moet met beleid aangekweekt en bevorderd, de laatsten dienen met moed en volharding bestreden, is het mogelijk, uitgeroeid te worden.

Dit geschiedt niet zonder voortdurenden strijd. De wijze *waarop*, en de wapenen, *waarmede* die gevoerd wordt, zijn niet altijd dezelfde. Het is daarop, dat de geest des tijds zijnen veelvermogen den invloed uitoefent, — daaraan, eene eigenaardige rigting geeft. De verstandige neemt dit in aanmerking, weet er zich, behoudens een goed geweten, naar te voegen, en den stroom des tijds  
te

te volgen, waar hij dien niet sluiten, of veranderen kan, zonder de bevordering van het goede tegen te werken.

Zoo kenmerken zich b. v. de dagen, welke wij beleven, meer dan wel andere, (mogelijk te overvloedig) door het oprigten en daarstellen van veelvuldige maatschappijen, genootschappen en vereenigingen, ter bevordering van stoffelijke en zedelijke welvaart; hetzij om die meer onmiddellijk op te beuren en in stand te houden, dan wel ter bestrijding van datgene, hetwelk zich daar tegen als hinderpaal in den weg stelt. Maar zal men nu, uithoofde ons daarin het een en ander minder bevalt, als niet in alles met onze bijzondere inzigten strookende, eigenzinnig weigeren er zijnen bijval aan te schenken, en zich op dien grond aan deelneming en medewerking onttrekken? In dat geval zou men toonen zijne roeping slecht te begrijpen. Niets hoegenaamd toch kan ons ontslaan van de verplichting, die er op ons rust, om naar vermogen het onze mede te helpen bijdragen tot nut en welzijn der maatschappij, waarvan men als lid een onderdeel uitmaakt. Een ledig toeschouwer staat gelijk met een *niet* in de wereld; en daartoe beslaat men er immers geene plaats?

In een ander opzigt verdient onze tijd dien van *voorsuitgang* genoemd te worden. Of trekt het onze aandacht niet tot zich, hoe schier aan alle vakken van kunst en wetenschap eene uitbreiding

is gegeven geworden, welke den opmerksamen beschouwer in verwondering doet opgetogen staan? Verplaatsen wij ons slechts op het gebied der werktuigkunde. De eerste uitvinding wordt daarop weldra door de andere gevolgd; hetzij de latere aan de vroegere verbeteringen en wijzigingen toevoegt, of wel haar geheel verdringt, en door iets nieuwer doet vervangen.

Sedert men de stoomkracht in hare volle werking al meer en meer heeft leeren kennen, past men die bijna op alles toe, en rigt daarmede inderdaad wonderen uit. Bij het aanwenden derzelve, rekent de reiziger op geene afstanden meer, zien zich de ven verwijderde landen en staten nabij gebragt, en door ijzerbanen ten naauwste aan één verbonden. Voorwaarts! is in alles de laus; terwijl ondernemingen, welke vroeger eenen geruimen tijd en vele menschenhanden vereischten, nu, met ongehoorden speed, bijna uitsluitend door haar worden tot stand gebragt. Zal men dit nu alles onvoorwaardelijk afkeuren en zich stijfzinnig uit vooroordeel aan het oude als het beste blijven hechten? Zulks is het werk van eenen dwaas. Voor den verstandige gaan de verschijnselen zijner eeuw niet verloren. Hij geeft daarop naauwkeurig acht, berekent hun vóór en tegen, en zoekt daarvan voor zich zelve naar gelang der omstandigheden, partij te trekken. Zoo doende behartigt hij zijn belang, stelt hij zich met den tijd, waarin hij leeft, niet in

maak, maar beoefent de wijze les, van zich te schikken.

De meer onverschillige zaken, waarop dit kan worden betrekkelijk gemaakt, tel ik allen aard onschuldige gewoonten en mannetjes die aan het land, of meer bijzonder plaats zijner woning eigen zijn; gelijk gebruiken, kleeding, huiselijke inrigtingen wat iets meer zij. Is daarin nu niets te gelegen, noch loopen zij niet in het bos, zoo voege men er zich naar, te werken dien zin, dat men op zekeren afstand den middenweg trachte te houden, tusschen zich op den voorgrond te stellen, en eenen zonderlingen te spelen, welke beide dienen vermeden te worden, zal men niet aan spot en verachting prijs geven. Dat de regelen nu ook op het verkeer en den omgang met zijne medemenschen van toepassing zal dat betwijfelen? Niet bestemd om als eenen in eenen afgezonderden staat, maar in de menschelijke te leven, maken wij met anderen te één ligchaam uit, welks leden onderling en anderen in wederkeerige betrekking staan. Het lid heeft het andere velstrekt nodig, is daardoor, dat het gezellig verkeer, de daardoor omgang voortvloeiend. Zal hierin nu botsing ontstaan, en de harmonie bewaard zóó, dat deze geen gevaar loopt van te worden te worden, dan moet er toe-



madering plaats vinden, welke niet denkbaar is zoo de één zich niet naar den anderen verkiest te voegen, men er niet van weten wil van zich wederzijds naar elkanderen te schikken; zulks te minder, daar er onder de menschen de grootste verscheidenheid heerscht, en ieder hunner zijne heereigene wijze van zien en handelen heeft.

Zonder hier meer bij te voegen, zal elk te duidelijke beseffen, hoe ook hier inschikkelijkheid, onder de gemaakte bepaling, niet slechts geoorloofd is, maar door plicht en belang beide gevorderd wordt. Op grond van een en ander nu, *kan, mag, ja, is men zelfs verplicht*, zich naar den *tijd* waaria men leeft, en de menschen met welke men omgaat te *schikken*; en verdient de voorgestelde regel alzoo met eene wijze omzigtigheid te worden aangeprezen.

Tegenover dit nuttig gebruik staat nogtans het schromelijkst misbruik, waarvan ik u door het bijbrengen van een sterksprekend voorbeeld wenschte overtuigen.

Wij vinden het in den ongeveer 58 jarigen PIETER LIETVORT. Schoon reeds eenen vergevorderden leeftijd bereikt hebbende, man en vader van vijf kinderen zijnde, is hij nogtans een niets betekenend wezen, mist al wat men zelfstandigheid noemt, en toont een slaafsch navolger te zijn van alles, wat zijn tijd slechts aanbiedt om het even of dit te prijzen, dan wel te laken zij. — IJdel en onnadenkend gaat hij in zich

maar tijd en menachen te schikken, niet met verstand, minder nog met zijn welbegrepen eigenbelang, noch met dat van zijn huisgezin te rade, maar stelt zich dit onvoorwaardelijk tot eene wet; hoe belangrijk de offers ook zijn mogen, welke er door hem aan moeten worden gebragt.

Zien wij hem in tooi en kleederdragt; als een *petit maître* doet hij zich voor, volgt den nieuwsten smaak, en teekenden zijne veronderde wezenstrekken niet het tegenovergestelde, men zou hem ongetwijfeld voor eenen jeugdigen kwant van 18 à 20 jaren grooten. Zijne manieren zijn hieraan geëvenredigd; en zonder te vragen, of hij zich daardoor in het oog van anderen ook bespottelijk maakt, meent hij er zich den naam van iemand, die zijne wereld kent, als waarop hij den hoogsten prijs stelt, door waardig te maken.

In den gezelligen omgang toont hij even zóó, zonder beginselen te zijn; zich voegende naar eene bedorvene heerschende mode, weet hij zich in allerlei bogten te wringen. Komt hij in aanraking met dezuiken, die met de Godsdienst zijn ingenomen, hij slakt met hen eenen gelijken toon aan; terwijl hij zich in het gezelschap der zoodanigen, die met alles, wat heilig en eerwaardig is, den spot drijven, niet ontziet, om op dezelfde wijze mede te doen, en in eenen tegengestelden zin te handelen. Kortom, hij poogt ieders vriend te wesen, en gelooft zijn dubbelzinnig gedrag daarmede te kunnen regtvaardigen: *dat men zich moet we-*

*ten] te schikken naar den tijd waarin men leeft, en de menschen met welke men omgaat.*

Hoe rampzalig het in een huisgezin als dat van **xiervoort** met de opvoeding der kinderen gelegen was, begrijpt gij ligtelijk, vooral, wanneer er bij in aanmerking wordt genomen, dat de moeder, die veelal in siekelijken toestand verkeerde, zich met hen weinig of niet konde bemoeijen. — Ook hierin gaf, gelijk zich dat verwachten laat, een verbasterde tijdgeest den toon aan. — Het genoegzaam achtende, den kinderen alleen datgene te laten leeren, wat hun in staat konde stellen om in de wereld eene goede figuur te maken, in de hedendaagsche gezelschapskringen te schitteren, en er eenen nietigen roem in te oogsten, werd alle sedelijke verming des harten bij hen te eenen male veronachtzaamd; ten zij men daarvoor zou willen doen doorgaan de oogenblikken, die men afzonderde, en het geld, dat men aan eenen Catechizeermeester uitloofde, ten einde die binnen den kortstmogelijksten tijd zoo veel in hen gehungen prente, als bestaanbaar kon worden geacht, om op grond daarvan, door eenen Godsdienstleeraar tot lidmaat der Kerk te worden aangenomen; waarop men zich, niet om de heilichheid der zaak, maar omdat het fatsoen zulks wilde, nog al geest beloonde. Inderdaad, waar de Godsdienst door het hoofd des gezins, zoo en begatelle behandeld wordt, laat het zich niet verwachten, dat de kinderen, die zich steeds door

zijn voorbeeld voelen aangetrokken, met hare instellingen zullen ingenomen zijn. Het kerkgaan was dan ook niet in gebruik, terwijl men er zich allóén dan vinden liet, wanneer men niet wist waarheen men zich op dien elders tijd zoude begeven; of wel, dat men derwaarts uitgelokt werd door de predikgaven van eenig beroemd kanselredenaar, ten einde daarover in de zoogenaaide beschaafde kringen, gelijk men dat over een ten tonele opgevoerd stukdoet, te kunnen medespreken.

Op Concerten en in Schouwburgen, (hoewel ik die niet onvoorwaardelijk afkeur) vonden zij zich betat te huis; en dit moogt hiervan al op meer dan gewone uitgaven komen te slaan, dese had de laaghartige man er voor over, indien hij het genoegzaam smaakte van hunnen kunstzin te hooren bewonderen, en van de wette menigte te vernemen, dat hij zich in dierzelfer opvoeding niet aan den ouden stempel hield, maar zich daar boven wist te verheffen, om den geest des tijds, om het even wat rigting die ook nemen mogte, te huldigen. Ziet, dat mag eene blinde volgzucht, — een misbruik maken van den voorgestelden regel genoemd worden, die niet dan heilloos in de gevolgen zijn kan. Wachten wij ons voor zulk eene den mensch onwaardige handelwijze, en laat zoo menig voorbeeld het ons leeren; dat hij, die zich zoo verstandeloos gedraagt, de schuldige oorzaak van zijn eigen ongeluk is.

*Haarlem, 7 Aug. 1848.*

*J. D. ....*

at

---

## DE SALADE VAN SIXTUS V.

---

(Eene Geschiedkundige Anecdote.)

---

Bijna algemeen bekend zijn, de verdiensten van SIXTUS V, die zich van den lagen stand van varkenhoeder tot de hoogste waardigheid in de Roomsche Kerk wist te verheffen. FELIX PERETTI, want aldus was zijn doop- en familienaam, werd, in het jaar 1521 te *Grotta*, een vlek van 800 zielen onder de legatie *Ancona*, in *Italië*, geboren. Zijne ouders waren behoeftige landlieden, die hem, op den ouderdom van 9 jaren, bij eenen boer bestelde, om diens varkens te hoeden; doch een jaar daarna ontdekte een Franciskaner monnik, die naar *Ascoli* ging, om aldaar gedurende de vasten te preken, en, verdwaald zijnde, den jongen FELIX naar den weg vroeg, eene buitengewone schranderheid en grooten leerlust in hem; zoodat hij den tienjarigen knaap mede nam, te *Ascoli* in het klonster bragt, en voor hem, daar het kind volstrekt begeerde monnik te worden, van zijne eigen bespaarde aalmoezen, kleedóren en vooral een behoorlijk veelschoeisel kocht; helgeen SIXTUS, tot hooger stand gekomen, en zich steeds zijnen weldoener herinnerende, dikwijls zeggen deed,

deed, dat hij zijne eerste schoenen uit de hand eens Engels ontvangen had, doelende hiermede op den naam van den Franciskaan MICHEL ANGELO, die hem naar *Ascoli* medegenomen, voor zijne plaatsing als lekebroeder en zijne verdere geestelijke opleiding aldaar zorg gedragen, en hem dus op de onderste sport van de ladder gezet had, langs welke hij tot den, toen althans, zoo hoog geplaatsten H. Stoel opklom. Door ijverige studie, een braafgedrag, gepaste vrijmoedigheid en schrandere handelingen, klom PERETTI van trap tot trap hooger. Hij werd in 1534 monnik, in 1545 priester en ontving den Doktoralen ring in 1548, nadat hij te voren den titel van *Montalto*, naar den naam van het gebied, onder welke zijne geboorteplaats *Grotta* behoorde, had aangenomen. In 1555 benoemde Paus PAULUS IV hem tot Inquisiteur-Generaal te *Venetië*, in 1566 plaatste PIUS V hem aan het hoofd der Franciskaner Orde, en verhief hem twee jaren later tot Bisschop van *Santa Agatha*, waarop het purper in 1570 volgde. Thans was de arme FELIX PERETTI van zwijgenhoeder, Kardinaal geworden; en besloot niet te rusten, voor dat hij het geheele gezag over de Roomsche-Katholieke Kerk in handen gekregen had. Doch hiertoe was de geschiktste weg die der geveinsdheid en huichelarij. Hij deed het masker voor. Zoo geleerd, ijverig, ja driftig en hoogmoedig als hij zich vroeger had betoond, zoo on-

wetend, werkeloos, bezadigd en nederig scheen hij thans te zijn, ja wendde zelfs voor, dat zijne lichaamskrachten sterk begonnen af te nemen, en hij zich daardoor in het vervolg van alle staatszaken en belangrijke bezigheden moest onthouden. In één woord, hij leefde als een afgeleefd grijsaard, die met een nedergebukt hoofd slechts zijn graf, zijne laatste rustplaats zocht. Hierdoor verblindde hij zoo meesterlijk de oogen zijner ambtgenooten, meestal aluwe, trotsche en heerschzuchtige Kardinalen, dat, na den dood van aeneonius XIII, in 1585, het Konklave hem tot Paus uitriep. Het is bekend dat MORALLO, de meerderheid der stemmen, waardoor de keuze op hem viel, vernomen hebbende, dadelijk alle veinzerij aflegde, zijn stökske, waarop hij al bukkende, als om zijne groote zwakheid aan te toonen, gedurig lounde, vlag ter aarde wierp, en het hoofd, als een man van dertig jaren, stoutelijk ophief, terwijl hij met jeugdige kracht tegen de vrij hoge zoldering spuwde. En deze man, dien men nog kort te voren in het H. Consistorie de *Bael van Merka* had genoemd, stond daar voor de vergaderde en hoogst verbaasde Kardinalen, als Heer over zijne Onderdanen, als Vorst der Kerke, als Paus van Rome. Hij nam den naam aan van SIXTUS den *Vijfde*; sommigen zeggen, om de gedachtenis van een' zijner voorgangers, SIXTUS IV, die mede een Franciskaner monnik geweest was, te her-

nieu-

kietuwen, anderen, om den Kardinaal *nuoveon-ragno*, die den titel van *Sanct Sixtus* voerde, te believen.

Zie hier in korte trekken de verheffing geschildert van eenen man, die, naar de beschikking der Voorzienigheid, en in hare hand, het wrange maar hoogst noodzakelijke middel moest zijn, om den Kerkelijken Staat, en bijzonder Rome, van zeer ingewortelde gebreken te genezen; van eenen man, die in boose tijden en onder drukkende omstandigheden, niet slechts de kerkelijke aangelegenheden regelde en bevorderde, maar die ook merkwaardige gebouwen slichtte, waterleidingen liet aanleggen, rooverijen met krachtige hand bestengelde, ja uitroeide, die wetboeken ontwierp, en het welzijn van zijn Vaderland in alle opzigten beoogde en voorstond.

Wij verzoeken onzen lezers verschooning voor deze nitweiding. Wij zonden eene historische anecdote van *sixtus V* verhalen, en, ziet! ons begin voerde ons ongevoelig tot eene schets van zijne geboorte en verheffing. Zou de oorzaak van deze nitweiding ook daarin gelegen zijn, dat wij voor dezen verstandigen en merkwaardigen, hoewel in sommige opzigten al te gestrengen Paus steeds hoogachting hebben gevoeld, omdat hij zich, alleen door kunde en vlijt, door schranderheid, maar ook door geveinsdheid, welke laatste ondenkend wij nimmer te gestreng in hem hebben beoordeeld, daar zij zoowel heerschzucht, als de  
be-



begeerte een hervormer en weldoener van zijn Vaderland en Rome te zijn, waartoe hij lust en kracht gevoelde, tot grondslag kan gehad hebben; voor eenen man, zeggen wij, die zich van niets tot iets wist te verheffen, die zich eindelijk van zijne gewigtige betrekkingen als wereldlijk Vorst, als Geestelijk Opperheer, als Priester, gedurende zijne slechts vijfjarige regering, hoogst verdienstelijk kweekt, en in dien korten tijd zijns bestuurs meer uitrigtte, dan een gewoon Vorst in vijfmaal datzelfde tijdsbestek zoude gedaan hebben.

Dan nu ter zake:

Hoewel er vele levensbeschrijvingen van sixtus V bestaan, en deze allen, naast zijne daden van hardheid en onverbiddelijke gestrengheid, ook die hebben opgeteekend, welke zijne zucht voor onkreukbare gerechtigheid kenteekenen, of die van zijne trouw en vriendschap gewagen, ten opzigte van personen, die hij in zijnen nederigen stand, lang vóór zijne verheffing tot de Pauselijke waardigheid, had leeren kennen, en, Paus geworden, met vreugde herkende, hebben wij echter den onderstaanden trek van ware weldadigheid van sixtus nergens anders gevonden, dan in het voor ons liggende werk, uit hetwelk wij de gebeurtenis, geheel vrij overgezot, onzen geachten lezers met genoegen willen mededeelen.

SIXTUS de *Vijfde* bezat eenen vriend zijner jeugd, men denwelken hij, nog eenvoudig kloosterbroeder zijnde, in de hartelijkste verstandhouding leef-

leefde; deze betrekking duurde voort, toen de een' Advocaat, de ander' op de ladder der geestelijke waardigheden, reeds tot Kardinaal was opgeklimmen. In de laatste tijden van zijn Kardinaalschap, toen MONTALTO gedurig den siekspeelde, en zich zeer weinig, ten minste voor het niterlijke, met openbare zaken bemoeide, had zijn vriend, de Advocaat, zich, meest uit bescheidenheid, teruggetrokken en hem niet meer bezocht. En toen daarna het Conclave SIXTUS den breedgeranden kardinaalshoed voor de prachtige *Tiara* (1) deed verwisselen, scheen daardoor de band tussehen de beide oude vrienden geheel ontknoot te worden. En geen wonder, de Advocaat liet niets meer van zich hooren, en de H. Vader wist evenmin dat zijn vriend, wiens naam intusschen niet wordt opgegeven, te Rome woende, en, door zware tegenspoeden, geheel buiten zijn schuld, getroffen, tot de diepste armoede vervallen was.

De

(1) *Tiara*, *Tiara* of *Tiaras* was het hoofdtooiel der voormalige Perzische en Armenische Vorsten en Opperpriesters; hiervan dat ook dese naam gegeven wordt aan de drievondige pauselijke kroon, zijnde eene soort van muts, om welke drie gouden, met edelgesteenten omzette kroonen, de eene boven de andere, zijn vastgemaakt; moettende dese drievondige kroon, de drievondige heerschappij der Pausen verbeelden, die hun door de Roomsche Kerk wordt toegekend over de strijdende, lijdende en zegespralende Kerk, of de zielen op de aarde, in het vagevuur en in den hemel.

De nood en de zorgen voor zijn huisgezin wierpen ten laatste den Advocaat op het ziekbed. Hij had nu geneeskundige hulp noodig, en de man, die hem deze soude toedienen, en dien men te dien einde bij hem ontboden had, was toevallig de lijfarts van den Paus. De geneesheer stelde van het eerste bezoek af, zooveel belang in zijnen patient, die een zeer beschaafd en gelëtterd man van een edel karakter was, dat hij zich weldra, ten minste zoo vaak zijne praktijk hem zulks toeliet, soms uren lang met hem bezig hield. Door deze gesprekken met den zieke, kwam den arts ook de geschiedenis van zijne kennismaking en voormalige vriendschap met den Paus ter ooren, en hij besloot dadelijk om lantsigemelden van den ongelukkigen toestand des Advocaats kennis te geven, daar hij zich zeer verwonderde, dat SIXTUS, alleen om het verschil in stand, zich zoo plotseling van zijnen veeljarigen vriend zoude losgerukt hebben. Dit kwam hem, die vermeende het karakter van den Paus zeer goed te kennen, niet denkbaar voor; mogelijk bestond er eene andere oorzaak voor deze scheiding, en mogelijk ook was het den H. Vader geheel onbekend, waar en in welken toestand zijn vriend zich bevond. Hij wilde in alle gevallen den Paus over hem spreken, van wien hij ten minste eenige ondersteuning voor zijnen kranke hoopte te ontvangen. Hij vond het echter geraden, den zieke voor als nog met zijn voornemen geheel onbekend te laten.

Den

Den volgenden morgen, toen zijn pligt hem in het Vatikaan en bij den Paus riep, bragt hij, met eene geschikte wending, het gesprek op den zieken Adrocaat, noemde zijnen naam, schilderde Z. H. den behoefligen en rampvollen toestand des lijders af, wien meer de droefheid over de jammeren zijns huizezins, en over de armoede, waarin het gedompeeld was, in het kort, over den tegenspoed die hem getroffen had, op het ziekbed had geworpen, dan wel lichamelijke ongesteldheid, en wilde eindigen met SIXTUS eenige geldelijke ondersteuning, als zijnde, naar zijn gevoelen, het besta gemeensmiddel voor den ongelukkige, te verzoeken. Tot zijne groote verwondering brak echter de H. Vader, die bovendien geen vriend van lange gesprekken was, het laatste gedeelte van zijne rede eensklaps af, en gaf den geneesheer zijn afscheid.

Hierdoor eenigzins aan het dwalen gebragt in zijne beoordeeling van het hart zijns Meesters, trad de arts den volgenden morgen met een peinzend gelaat het Pauselijk kabinet weder binnen. SIXTUS ontving hem met eenen glimlach op het gelaat, en zeide:

— »Mijn lieve Doctor! Ik voelde steeds eenen  
»hooge achting voor uwe kunst, die ik garen  
»zelf zonde bestudeerd hebben, zoo niet mijne  
»roeping mij tot zieleherder, tot een' geestelijken  
»geneesheer hadde gevormd: dit neemt echter niet  
»weg, dat ik van tijd tot tijd ook wel eens in uw

eene goede jaarwedde, die de H. Vader op hem gemaakt had. De getroffen geneesheer juichte bij dezen weldadigen trek des Pausen; beide edele mannen weonden vreugdetränen en omarmden elkander, en, geen wonder: de eerste verheugde zich, omdat hij het hart van SIXTUS goed had beoordeeld, en zijne verwachting door dezen niet was teleurgesteld, de ander, dewijl zijn lot zoo gunstig was veranderd, en dat hij eenen ouder en warden vriend in den Paus had terug gevonden.

— »Met zulk een geneesmiddel," zeide de geneesheer tot den Paus, bij zijn volgend bezoek in het kabinet des waardigen Kerkvoogds, »met zulk een geneesmiddel zou ik zekerlijk meer patienten kunnen genezen, dan met al de bestanddeelen uit het Laboratorium van HIPPOCRATES; maar »daartoe heeft de God der Geneeskunde ons, he- »laas! geen recept nagelaten."

— »Mijn Vriend!" besloot SIXTUS met deze ware en verstandige woorden, die het hoofd en het hart van dien beroemden Kerkelijken Vorst eere aandoen, »Mijn Vriend! Ik zou gaarne dit »zelfde geneesmiddel bij vele zieken willen aan- »wenden; maar bedenk, dat het niet overal goed »geplaatst, en deszelfs bron ook niet onuitputte- »lijk is."

De geschiedenis van den Advocaat werd apos- dig, zoowel te Rome als in den geheelen Ker- kelijken Staat bekend, en nog ten huidigen dage is men daar gewoon, wanneer het een zaak be- treft,

treft, waarbij geldelijke hulp noodzakelijk is, te zeggen: »*Ci vorrebbe l'insalata di sixto V!*» d. i.: *Hier is de salade van SIXTUS V noodig.*

FX.

#### DE VROUW VAN KER.

Men kan met regt zeggen, dat de roem, waarvan ons de Markiezin van *Guerchevill*e een voorbeeld oplevert, in de geschiedenis der wereld niet algemeen is. Jong, schoon en vrij, wederstond zij standvastig de gloeiende wenschen van eenen Koning. De bekoorlijkheid van haren geest en van haar gedrag, hare fraaie wezenstrekken en hare betooverende gestalte, hadden in het hart van HENDRIK IV, Koning van *Frankrijk*, het beeld der beroemde Gravin van *Guiche* uitgewischt. Maar de Monarch besteedde alle kunsten der verleiding te vergeefs; de Markiezin wees zijne aansoeken met eenen eerbied inboezemenden trots van de hand, en zeide eens tot hem: »Ik ben mogelijk niet van zulk eene hooge afkomst, dat ik uwe gemalin zijn kan, maar ik heb een te edel hart om uwe bijzit te zijn.»

Toen de Koning haar weder voor het eerst op zijnen veldtocht in *Normandië*n ontmoette, was zij de Weduwe van HENDRIK van *Silly*, Graaf van *Rocheguyon*. Zij had zich naar het landgoed van dezen naam begeven, om lastige aanzoe-

ken te ontwijken. De Koning, die opzettelijk vers gedeelte zijner jagtpartij naar deze zijde gericht had, liet de schoone Markiezin om een nachtverblijf verzoeken. Deze antwoordde, dat zulk eene begeerte haar zeer vereerde, en dat de Koning zoo zoude worden ontvangen, als zijn rang eischte.

Terstond werd nu het Slot verlicht en eene prachtige avondmaaltijd besteld. De Markiezin, door hare betooverende schoonheid, die, zoowel als door den uitgezochtsten opschik verblindde, ontving zelve den Koning, die zich reeds met de zoetste hoop vleide. Naauwelijks had zij echter den Monarch bij de deur der voor hem bestemde vertrakken gebragt, of zij verwijderde zich, en riep met luider stem haren koetsier. HONDRIK liep nu verlegen den trap af, en zeide: »Hoe, Mevrouw! ik zoude u uit uw huis jagen?" »Sire!" antwoordde zij op eenen vasten toon, »een Koning moet overal Heer zijn, waar hij verschijnt, en wat mij betreft, ik ben tevreden als ik slechts nog eenig gezag mag behouden op die plaats, waar ik voorheen beval." — Zonder iets meer hierbij te voegen of naar iets te luisteren, reed zij weg, en bragt den nacht door bij eene, twee mijlen verder wonende, vriendin.

De Monarch vernieuwde zijne aanzoeken, toen zij den Markies van *Liancourt* gehuwd had, maar weder zonder eenig gevolg. Daar hij nu van zijne liefdesverklaringen afstand deed, zeide hij tot haar: »Dewijl gij wezenlijk eene Dame van eer zijt, zoo zult

zult gij de Eerdame mijner gemalin, der Koningin worden." In deze hoedanigheid ontving de Koningin MARIA VAN MEDICIS de Markiezin te *Marseille*. Het was deze Dame, die, betooverd door eene Leerrede van den Abt, naderhand Kardinaal van *Richelieu*, dezen bij de Koningin bracht, en hem zoo den weg tot geluk baande.

#### DE KALKOENEN.

Het eerste berigt der kalkoenen vinden wij in de korte beschrijving der geschiedenis van *Indië* door *CERDO*. Uit *Mexico* kwam dit dier in het begin der XVI<sup>de</sup> eeuw in *Spanje*, en in 1524 had men het reeds in *Engeland*. In *Frankrijk* werd de eerste kalkoen op de bruiloft van KARL IX in 1570 gegeten. In *Engeland* mogt deze vogel in het laatste vierde gedeelte der XVI<sup>de</sup> eeuw bij geenen aanzienlijken maaltijd ontbreken.

Men vindt de wilde kalkoenen in verbazend groote troepen door geheel *Noord-Amerika*, en hij is — jaist het tegendeel van alle andere inheemsch gewordenen vogels — veel grooter, schooner, vetter, dan de bij ons opgevoeden. Dikwijls zijn zij zoo vet, dat zij van eenen boom, waarop men hen schoot, nedervallende, barsten. Het gewone gewigt bedraagt 15 tot 20 ponden; dikwijls vindt men echter ook kalkoenen, die 30 ponden en meer wegen.



## VERBRANDING EENER INDISCHE WEDUWE.

Een ooggetuige geeft ons de volgende beschrijving van de zelfopoffering eener Weduwe.

Voórleden' Vrijdag bespeurde ik eenige mijlen van *Santipore*, eenen grooten toeloop van volk, en vernam, dat eene Weduwe zoude verbrand worden. Met moeite drong ik door den hoop, en bereikte de plaats, waar zij voor den *Semadax* van *Thánhak Santipore* stond, wiens vragen zij beantwoordde. Zij scheen niet boven de 18 jaren oud en zeer schoon, niet in het minste bedwelmend, maar vrolijk. Eenige stappen van deze plaats lag op eenen brandstapel het lijk van haren man, die aan eene langdurige toring was gestorven, en geene trekken van schoonheid verried. De *Semadax* vraagde de Weduwe, waarom zij zich wenschte op te offeren? Of vrees voor armoede of verwijten haar daartoe bewoog? Maar zij antwoordde: dat haar echtgenoot haar een toereikend vermogen had nagelaten, en dat haar niemand tot dezen stap had gedwongen, maar dat zij zelve had verkozen, om naar het verblijf der zaligen te volgen, waar zij niet dan langs dezen weg kon. Men bragt daarop hare twee kinderen bij haar, en stelde haar hunne hulpe toestand voor; maar ook deze kracht aanval op hare moederlijke teederheid bleef vruchteloos.

loos. Met één woord: de *Semadar*, die van van gevoel scheen te zijn, wendde alles wat in zijn vermogen was, om haar van hardnekkig voornemen af te brengen; maar vergeefs. Hij was dus genoodzaakt haar hand te geven, waarop het volk met woeste juichte. Na de gewone plegtigheden, die met de grootste gelatenheid en tegenwoordig-geest onderging, beklom zij den brand- waaraan zij terstond gebonden werd. Hier- op men eene menigte werk op haar, stak en, en binnen weinige minuten waren de en de doode door de vlammen verteerd.

#### GEDACHTEN NA EEN GEVIND AVONDMAAL.

Ik Heb aan 'e Heilands disch gezeten;  
Ik Heb gedronken, en gezeten  
Tot verkwikking mijner ziel;  
Al wat aan mij is moet juichen,  
En van 'e Heeren gunst getuigen,  
Die zoo mild ten deel mij viel.

En mij zelve diep verloren,  
Heed Hij mij zijn lokaten hooren:  
»Kom in uwen nood tot mij!  
»Ik Heb mijn bloed voor u gegeven,  
»Liet aan 't kruis voor u mijn leven;  
»En ik maak van zonden vrij.»

Ja,

Ja, zijn woord is louter waarheid,  
Van aanbiddelijke klaarheid,

Zelfend voor 't ontrust gemoed:  
Die tot Hem zich benen wenden,  
Redt Hij uit de diepste ellenden,  
En schenkt hun het dierbaarst goed.

Als een kind zijn' dierben vader,  
Treedt de zondaar God hier nader,  
Vol geloof en roete hoop:  
Zet, van 's Heeren liefde zeker,  
Bij 't genot van brood en beker,  
Vrolijk voort zijn' aardchen loop.

Wat hem hier ook zal bejeeg'nen,  
God blijft met zijn gunst hem reeg'nen,  
's Heilands blik versterkt zijn' moed;  
't Stil geloof ziet hier reeds schitt'ren,  
Wat zijn leven moeg' verbitt'ren,  
't Eeuwig onvergank'lijk goed.

'k Heb U, Heiland! trouw gesworen,  
U ten Leideman uitverkoren;  
Wie verdient dit meer dan Gij?  
Rust en vrede en ware zegen  
Stroomt alleen mij duurzaam tegen,  
Onder Uwe heerschappij.

Och, zie weder in ontferming  
Op mij, zondaar! die bescherming  
Onder uwe vlang'loze roek!  
Leer mij meer de zonden haten,  
Haar uit liefde voor U laten,  
Maak' Uw geest mij sterk en kloek.

Zal U dan ten sierraad wezen,  
 Als een parel uitgaleren,  
 Schitt'ren in uw rijke kroon.  
 Oerb're Heiland, vol erbarmen!  
 Nimm' mij in uw minnende armen  
 Een' voor uw genadestroon!

W. HILKER.

## DE HEER IS GOD.

Er is God! — Zou men dan vreezen?  
 Het rijt het pad vol doornen wezen,  
 Leidt nogtans naar 't Vaderland;  
 Stormen er zich ook verheffen,  
 Tot den mensch op aard moog treffen,  
 Wordt bestuurd door 's Hoogsten hand.

Er is God! — Millioenen starren,  
 Door haar tal 't gezigt verwarren,  
 Toonen sijn Majesteit;  
 Proekt, en duizend werelddollen,  
 In hun aspunt went'lend rollen,  
 Heffen sijn Heerlijkheid.

Er is God! — Hoe stormen loeijen,  
 Mensch kan haar geweld ooit boeijen,  
 Hoe bruischt golvend naar sijn' wil:  
 Almacht doet de aarde beven,  
 Rotasche tegenstanders sneven,  
 Sijn bevel zwijgt alles stil.

De Heer is God! — Wat onweêrswolken  
 Zich over rijken, steden, volken,  
 Opeengestuwd, ook laten zien,  
 Zijn almacht schept eens uit dat duister,  
 Een' dageraad van licht en luister,  
 Wanneer zijn wenk den nacht doet vliên.

De Heer is God! — Scheen menschen weelen,  
 Den val van onzer Kerk bedoelen,  
 En 't bijgeloof haar grimmig dreigt;  
 Eens wordt, als God zijn stem doet hooren,  
 Uit al dat weelen heil geboren,  
 Wanneer de haat voor eeuwig swijgt.

De Heer is God! — Wat ooit moeg zinken,  
 Zijn heerlijkheid blijft eeuwig blinken,  
 Niets kan zich keeren tegen Hem,  
 Hij zal steeds zijne Kerk bewaren,  
 Der vromen zielen eens vergaeren,  
 Herrijzen doen met luide stem.

De Heer is God! — Zou men dan vragen,  
 Hij wil een God en Vader wezen,  
 Zelfs in het hachelijkst levenslot;  
 Juicht dan, o Christ'nen! op Hem houdend,  
 Geloovig, hopen en vertrouwend:  
 Hallelujah! de Heer is God!

Sept. 1848.

J. H. DU SAÏT.

# SCHOOL-NIEUWS.

## GOUDA.

Den 2den Febr. 1848. Nadat de leerlingen der Latijnsche scholen dezer stad, bij het laatst gehouden Examen, aan Heeren Curatoren hadden, doen blijken de vorderingen door hen gemaakt in den afgelopen halfjarigen Cursus, zoo in de Grieksche en Latijnsche talen, als in de Wiskunde en de overige vakken van het onderwijs, vond op heden de plegtigheid der promotie en prijsuitdeeling plaats.

In de tweede orde der eerste klasse werd **G. M. ZON** begiftigd met drie prijzen, benevens een getuigschrift.

Van de tweede werden tot de eerste orde der vierde klasse bevorderd: **M. SALVEDA DE GRAVE**, met twee prijzen en een getuigschrift, en **M. VAN MINLOPEN LABBERTON** met eenen prijs.

Van de eerste orde der vijfde klasse werd tot de tweede orde der vierde klasse bevorderd: **M. N. J. J. J.**, met twee prijzen.

Van de tweede orde gingen tot de eerste orde der vijfde klasse over: **G. J. VAN LANKVELD**, met twee prijzen en een getuigschrift, en **G. L. VAN WAMPELO** met eenen prijs en een getuigschrift.

Van de tweede werden tot de eerste orde der zesde klasse bevorderd: **G. F. BÜCHNER**, met eenen prijs en een getuigschrift, en eindelijk **A. LAFREN**.

De bovengenoemde met prijzen begiftigde leerlingen betuigden hunnen dank aan Heeren Curatoren, door het opzeggen hunner *gratiarum actiones*.

Deze plegtigheid volgens gewoonte in het koor van de Groote Kerk gehouden, werd met orgelmusijk begonnen en besloten.

AL-

**ALGEMEENE SYNODE DER HERVORMDE  
KERK IN HET KONINGRIJK DER  
NEDERLANDEN.**

**1848.**

De gewone Synodale Vergadering wordt, krachtens de bepaling van het Algemeen Reglement voor het Bestuur der Hervormde Kerk in het Koninkrijk der *Nederlanden*, in Artikel 20 vervat, op den eersten Woensdag in Juli, zijnde den vijfden dier maand, te 's *Gravenhage*, in het Lokaal voor hare zittingen bestemd, gehouden.

Te elf ure des voormiddags komen daar de Afgevaardigden bijeen, die, overeenkomstig artikel 12 der Instructie voor de Algemeene Synodale Commissie, en artikel 17 van het Algemeen Reglement, door de verschillende Kerkbesturen respectievelijk benoemd waren, zijnde dezen als volgt:

Uit de Algemeene Synodale Commissie der *Nederlandsche Hervormde Kerk*, de Heer Dr. v. *DIJKSTRA WILDSCHUT*, Predikant te *Amsterdam*.

Uit het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*, de Heer *JOHANNES STEENRIJN*, Predikant te *Arnhem*.

Uit het Provinciaal Kerkbestuur van *Zuid-Holland*, de Heer *ABRAHAM VERWET*, wv., Predikant te *Leiden*.

Uit het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Holland*, de Heer *LAMBERTUS JACOBUS VAN DAM*, Predikant in de *Beemster*.

Uit het Provinciaal Kerkbestuur van *Zeeland*, de Heer *JOHANNES AB UTRICHT DRESSERHUIS*, Predikant te *Welfaartsdijk*.

Uit het Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*, de Heer *HENDRIK JOHANNES VAN NOORN*, Predikant te *Amersfoort*.

U

1  
NODE DER HERVORMDE KERK. 333

het Provinciaal Kerkbestuur van *Friesland*, de Heer PETRUS AROLDUS CONRADUS RUTZ, Predikant te *Dokkum*.

het Provinciaal Kerkbestuur van *Overijssel*, de Heer NICOLAAS STOFFEL NOEK, Predikant te *Enschede*.

het Provinciaal Kerkbestuur van *Groningen*, de Heer MATTHEUS GOVERAARD, Predikant te *Assen*.

het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Nederlandsch*, de Heer CAREL WILLEM PAPP, Predikant te *Amsterdam*.

het Provinciaal Kerkbestuur van *Drenthe*, de Heer HIERONIMUS DOORENBOS, Predikant te *Hilversum*.

de Commissie tot de huishoudelijke zaken der Hervormde Kerken, de Heer Dr. PIETRE JEAN MOUW, Predikant te *Amsterdam*.

het Kerkbestuur van *Limburg*, de Heer FREDERIK CHRISTIANUS VAN LAAR, Predikant te *Maastricht*.

de Commissie tot de zaken der Protestantische Kerken in Nederlands Oost- en West-Indiën, de Heer FRANK DE WILLIGEN, Predikant te 's Gravenhage; en

Onderling uit het Provinciaal Kerkbestuur van *Drenthe*, de Heer Mr. WAREHOLD LUSINGEN, Onderling te *Meppel*.

Indien de betrekking van Secretaris, door den Heer JACOBUS JOHANNES BOOZENBOOM, inkrachtig Besluit van den 29 Februarij l.l., op zijn verzoek verleend Emeritaat, en op, in den geest van art. 19 van het Algemeen Reglement op het Bestuur der Hervormde Kerken, gevolgde aftreding uit zijne betrekking tot de, is komen te vaceren, treedt zijn Secretaris, en

1. SEPT. 1848. Y eun-



### 334 SYNODE DER HERVORMDE KERK.

Secundus, de Heer Dr. HENRICUS PETRUS RINKER-  
VERHOVEN, Predikant te 's Gravenhage, als fu-  
gerend Secretaris, in welken post hij, sedert de  
eersten der maand April, bij het ingaan van  
genoemde Emeritaat, is werkzaam geweest, bij  
Synodale Vergadering op. Met hem neemt  
de Heer Quacstor-Generaal PIETUS JOHANNES A-  
MOFF, Onderling te Amsterdam, onder de lee-  
zitting.

Tot raadviserende Leden waren door de Ge-  
leerde Faculteiten der drie Hoogescholen af-  
vaardigd:

Door de Godgeleerde Faculteit te Leiden,  
Hoogleeraar Dr. WESSEL ALBERTUS VAN HENDEL.

Door de Godgeleerde Faculteit te Utrecht,  
Hoogleeraar Dr. HENRIJNUS BOUMAN, welke op  
15 Augustus is vervangen door zijnen Secunde-  
den Hoogleeraar HERMAN JONAS ROZENDAL.

Door de Godgeleerde Faculteit te Groningen,  
de Hoogleeraar Dr. LOUIS GERRAARD PARRAU.

Door Zijne Majesteit den Koning waren,  
Besluit van den 20 Junij, N<sup>o</sup>. 111, waarnaar  
door Zijne Excellentie den tijdelijken Minister van  
de Zaken der Hervormde Eeredienst, bij Minis-  
teriaal Besluit van den 23 Junij l.l., kennisgeving was gedaan,  
het moderamen der Synodale Vergadering be-  
staand: de Heer A. MEERWET, M., als President,  
de Heer D. H. WILDSCHUT als Vice-President,  
als Secundus van dezen de Heer P. J. S. MOONEN.

Zijne Excellentie de tijdelijke Minister voor  
Zaken der Hervormde Eeredienst enz., A. H. VAN  
VAN NELLEMAN verzoekt in de Vergadering, ver-  
gezeld door den Wel Ed. Gestr. Heer J. J. BO-  
SSHOON, Secretaris-Generaal en Adviseur bij  
Departement.

Onder leiding van den President, worden

wa

zamheden der Vergadering met het plegtig  
ingeleid. De Minister houdt eene korte  
n verklaart aan het slot, in naam van Zijne  
heit den Koning, de drie en dertigste Ver-  
gadering van de Algemeene Synode der Neder-  
sche Hervormde Kerk te zijn geopend. De  
ent het woord nemende, richt het tot Zijne  
satie, en legt de gewoonten der Vergade-  
ren.

hulde der dankbare en onverzanderlijke ven-  
heid wordt uitgesproken bij het gedenken  
n regtschappen' Staatsdienaar, H. Baron van  
t van MEERVELT, wien de loop der staats-  
e gebeurtenissen, na een achttal jaren van  
ne dienst, heeft genoept, van zijnen post als  
zaalsbestuur af de treden; de eerbiedige en  
alle gedachtenis wordt gevraagd van den waer-  
s. D. JANSSEN, wien de bestellingen van den  
hoogte, een bijna eene loopbaan van vijftig  
aan de belangen der Kerk gewijd, was  
aakt, van zijnen post op aarde hebben af-  
en; aan zijnen opvolger wordt dank en ver-  
n ontboezemd. Het woord van den Presi-  
daarna tot de praeadviserende gewone Le-  
or Vergadering gericht, aan wie de gewig-  
rkszaamheden, die hen wachtten, met krach-  
wekking worden aanbevolen.

den 21<sup>sten</sup> daaraanvolgende deze werkzaam-  
voortgezet zijnde, werden de zittingen ge-  
, ten einde eene Commissie, die inmiddels  
zamenstelling van een Concept van herzien  
en Reglement voor het bestuur der Ne-  
sche Hervormde Kerk, door de Synode  
noemd, bestaande uit de Heeren: PAREAU,  
J, STEENMEIJER, MOUNIER en TIMMERS VER-  
, in staat te stellen tot voldoening aan den

haar opgelegden last, om nog staande de Vergadering dezes jaars het Ontwerp in te dienen.

Op den 15<sup>den</sup> Augustus zijn de zittingen hervat, en heeft de Commissie in een Rapport het Concept aan de Vergadering aangeboden, die daop met het ontwerpen van een Gerevideerd Algemeen Reglement zich voornamelijk heeft behouden, en na dit provisioneel gearresteerd, al hare overige werkzaamheden ten einde gebracht hebben, is de Synode op den 6<sup>den</sup> September met dankzeggingen en gebeden gesloten.

Door de Algemeene Synode der Nederlandsche Hervormde Kerk wordt hij deze bekend gemaakt dat de in hare zitting van den 11 Julij l.l. vastgestelde, en de bij Koninklijk Besluit van 25<sup>sten</sup> daaraanvolgende, N<sup>o</sup>. 58, blijkens mededeeling in dit Tijdschrift, goedgekeurde *Additionele Artikelen van het Reglement op de Algemeene Weduwenbeurs voor Hervormde Predikanten* met den eersten Januarij van het jaar 1848 zullen worden in werking gebracht.

's Gravenhage,

den 11 Sept. 1848.

*De fungerende Secretaris  
der Synode voornoemd*

(Get.)

TINNERS VERBORVEN

# KERK - NIEUWS.

## HERVORMDE KERK.

### GELDERLAND.

zittingen van het Provinciaal Kerkbestuur  
Gelderland, den 2den en 3den Aug. 1848,  
afgelegd Examen, tot de predikdienst in  
Hervormde Kerk toegelaten, de H.H.: DANIEL  
KESER, J. TIMMOLT en LIEUWE STEINFORT,  
den in de Godgeleerdheid aan de Hooge-  
school te Utrecht.

#### ARNHEM.

ARLOO, 6 Aug. Bij de plegtige Avond-  
geregting op heden, werd de Gemeente aange-  
spraken, door het aanschouwen van eene  
en twee Bikers, haar ten gebruike bij  
indemaal geschonken. Met dankbaarheid is  
aan hen door haar ontvangen. Hoog waar-  
schijnlijk, dat hierdoor is bijgedragen, om  
de wettelijke van die zalige en heilvolle pleg-  
gingen haar midden, meer indrukwekkend te

worden. Zie April 1848.

VERKOM staat vakant te worden. Zie Janij

#### NIJMEGEN.

NIJMEGEN, 10 Julij 1848. Diakenen der  
Gemeente gevoelen zich gedrongen,  
melding te maken van eene aanzienlijke  
behoefte van het armenfonds. Uit naam

van een' onbekende ontvingen zij een Certificaat Ned. Schuld, groot f 1000, rentende 4 pCt. Hij die in het verborgen ziet, vergelde dit werk van Christelijke weldadigheid eenmaal in het openbaar en buige hij voortdurend hier en elders vele harten tot navolging van zulke lofwaardige voorbeelden.

**ZUTPHEN.**

**STEENDEREN.** Zie Juli 1848.

**TEEL**

BUREN, den 21 Aug. Heden overleed alhier in den ouderdom van ruim 71 jaren, de W. Konw.-raad Gel. Heer **WILHELM VAN SIECK**, sedert 1 Juli 1845 rustend Leeraar dezer Gemeente.

Eerst te 's Gravenhage, zijne geboortestad, daarna op de Hooftschool te Utrecht, beoorlij voorbereid tot het werk der Evangeliebediening, aanvaardde hij die den 29 September 1799. bij de Gemeente te 't West en Mondswijk, zette die van 1809 tot 1815 te *Abbekerden* met, J. voort, en kwam toen als Helder en Leeraar te ons over, waar hij door verlichte Evangelieprediking, nauwgezette plegtbeoefening, rijke ondervinding en voorbeeldigen wandel, de achting het vertrouwen en de hartelijke toegenegenheid zijner Gemeente, zijner Ringbroeders en van allen, die hem kenden, verwierf en tot het eind zijns levens in ruime mate bleef genieten.

In 1845 dwong hem eene aanhoudende ongesteldheid om zijn ambt neder te leggen, en verkreeg hij eene welverdiende en eervolle rust, van welke hij echter niet lang genot mogt hebben: daar eene hevige zenuw-zinkingkoorts met bijkomende bemiddeling op de borst, tot innige droefheid van zijne betrekkingen, talrijke vrienden en inzonderheid ook van den Gemeente, heden een einde maakte aan zijn werkzaam en nuttig leven.

D...

26 dezer werd zijn stoffelijk oversehoft pleg-  
 aarde besteld. Met zijne naaste betrekkin-  
 gen ook zijne Ringbroeders, de Oudleden  
 kerkeraads, vele Vrienden en ook Afgevaar-  
 van het, te dezer stede gevestigde, Depar-  
 der Maatschappij: *tot Nut van 't Alge-*  
 van van alle vereenigingen en genootschap-  
 waarvan hij Lid of Voorzitter was geweest,  
 k, dat door leden van den Kerkeraad en  
 kbestuur ~~hier~~ naar het graf gedragen  
 Hier bewees zijn opvolger, onze tegen-  
 e Leeraar, Dr. A. DEKKERS, nog hulde  
 Overledene, door het uitspreken van een  
 aar hartelijk woord van dankbare herinne-  
 Christelijken troost, en voldeed later aan  
 aller behoefte, door ons op Zondag den 27  
 naar aanleiding van Gen. XXVII:2, meer  
 ik te bepalen bij dit sterfgeval, en bij den  
 , welken het op ons hebben moet.

blijve de gedachtenis van den waardigen  
 ons onder ons in zegening!

#### BOMMEL.

EREN, den 23 Julij 1848. Onze ge-  
 lerder en Leeraar, Dr. CHR. LE ROY, ver-  
 ons heden door hetbericht, dat hij vrijheid  
 a had, om voor de op hem uitgebragte  
 g naar den Bommel te bedanken; waarop  
 op nieuw aan ons om de dienst onzer  
 is verbond.

FTEN vakant. Zie Febr. 1847.

EMERT staat vakant te worden. Zie Aug.

WIJNEN vakant. Zie Aug. 1848.

#### HARDERWIJK.

TEM, 10 Sept. 1848. Heden werd onze  
 ankom beroepen Leeraar, de Wel Eerw.

zeer Gel. Heer P. D. SCHOOUW AANTVOORT, Th. Dr., onder ons bevestigd door zijn' Ambtgenoot, daarop tot tekat nemende *Matth. XXVIII:20. Es ziet ik hen met ulieden alle de dagen enz.* Terwijl de Bevestigde zijne intrede deed, naar aanleiding van *Col. III:11b. Maar Christus is alles en in allen.*

VEESSEN staat vakant te worden. Zie Juli 1848.

ELSPRET. Zie Aug. 1848.

## ZUID-HOLLAND.

### 's GRAVENHAGE.

SCHEVENINGEN, 20 Aug. 1848. Werd ons hart wederom verontrost, toen een onzer beide Leeraren, Ds. A. J. MOLENAAR, voor eenige dagen ons meldde eens roeping ontvangen te hebben naar de Gemeente van *Delftshaven*, heden werden wij op nieuw verblijd, als hij, predikend over *Joh. IV:31—38*, ons mededeelde, vrijheid gevonden te hebben, om ook deze roeping van de hand te wijzen.

's GRAVENHAGE, den 22 Aug. 1848. Te vervulling der vakature, veroorzaakt door het Emeritaat van Ds. I. J. DEMMOUT; en het bedanken van Ds. PIJZEL, heeft de Breede Kerkeraad op heden geformeerd het navolgend negental Predikanten:

DD. L. PROKS, te *Leenwarden*. C. E. VAN KORTSVELD, te *Schoonhoven*. L. VAN HAAFTEN, te *Nijmegen*. J. F. VAN HOOGSTRATEN, te *Utrecht*. C. S. ADAMA VAN SCHELTENA, te *Hoorn*. J. P. STRICKER, te *Dordrecht*. J. P. VAN HARINGCARSPEL, te *Leeuwarden*.

M. L. S. P. MEYBOON, te *Nijmegen*. J. P. CH, te *Deventer*.

den 29sten het navolgend drietal:

L. PROES, L. S. P. MEYBOON, J. P. VAN TRATEN.

daaruit op den 12den September beroepen. Wel Eerw. zeer Gel. Heer L. PROES, Th. Dr. ed. te *Leeuwarden*.

OSDUINEN, 22 Aug. De bevestiging en e van Dr. C. CLANT, J.H.Z., zal (D. V.) plaats n den 8sten October.

LEFT, 5 Sept. 1848. Door den Breeden raad alhier, is op 24 Aug. l.l. uit het be- twaalfstal van Predikanten het navolgende geformeerd, *alphabetisch* gesteld:

L. VAN HAAFTEN, te *Nijmegen*. J. P. DE R, te *Varsseveld*. A. J. P. OORT, te *Eem- nitendijks*. W. H. HAVERKORN VAN RIJSEWIJK, el. J. C. VAN SCHERMBEEK, te *Elst*, en E. VOR, te *Mijdrecht*.

den 31 Aug. dit drietal:

OORT; HAVERKORN VAN RIJSEWIJK en CATS

ruit heden beroepen is, de Wel Eerw. zeer Heer W. H. HAVERKORN VAN RIJSEWIJK, Th. a Pred. te *Tiel*.

#### ROTTERDAM.

AARDINGEN, Julij 1848. De Wel Eerw. Gel. Heer H. H. SUIJTER, Pred. te *Terwolde*, de beroeping herwaarts bereidvaardig aange- en wordt met verlangen te gemoet gezien.

LEFTSHAVEN, 7 Aug. 1848. De Kerk- der Hervormde Gemeente alhier wenschende rzien in de vakature, door het overlijden s. D. J. VAN BRANDENBURGH veroorzaakt, erde heden onder het praesidium van onzen



Loerhar, Dr. K. H. CHEEVEN, en formeerde het  
volgend twaalfal:

DD. G. BAKKER, J.H., te *Vreeland*. W. REE-  
REN, te *Berlicum*. J. P. VAN STRANCKEN, te *Schore*  
en *Vlaks*. H. J. DE BORN, te *Onderbork*. A. J.  
MOLENAAR, te *Scheveningen*. W. L. F. MOLTEN,  
te *Waalwijk*. P. VAN ROOSEN, te *Kethel*. J. SAT-  
FRIJ, in *de Rijp*. P. A. VAN DER SCHEER, te  
*Baanbrugge*. E. J. VAN SPANKEEN, te *Zuidland*.  
G. SMITMAN, aan *de Bilt*. D. VAN WIJNGAARDEN,  
te *Zwijndrecht*.

Waaruit dadelijk het volgend twaalfal werd' geno-  
mineerd:

DD. DE BORN, MOLENAAR, MOLTEN, SATFRIJ,  
VAN SPANKEEN, VAN WIJNGAARDEN.

Op den 11. Aug. vergaderde de Kerkeraad ten an-  
deremaal, en alstien werden op het drietal gebragt:

DD. MOLENAAR, MOLTEN en VAN SPANKEEN.

Waaruit dadelijk beroepen werd, Dr. A. J. MO-  
LENAAR, Pred. te *Scheveningen*, aan wien de  
beroepsbrief zal worden toegezonden.

2 DELFTHAVEN, 8 Sept. 1848. Daar Dr.  
A. J. MOLENAAR, Pred. te *Scheveningen*, voor  
onze beroeping gemaend heeft te moeten bedan-  
ken, zoo vergaderde de Kerkeraad heden, ten  
einde het beroepingswerk te hervatten. Alstien  
werd het volgend twaalfal daargesteld:

DD. G. BAKKER, J.H., te *Vreeland*. P. T. VAN  
DER KRAK, in 't *Woud*. J. F. BLAAUW, te *Rens-  
woude*. B. J. WESTERINK VAN KEATEN, te *Kersse-  
veld*. T. A. FRUIN, te *Pernis*. W. L. F. MOLTEN,  
te *Waalwijk*. E. A. SOETBROOD PICCARDT, Th. Dr.  
te *Pijnacker*. P. VAN ROOSEN, te *Kethel*. J. SAT-  
FRIJ, in *de Rijp*. P. A. VAN DER SCHEER, te  
*Baanbrugge*. E. J. VAN SPANKEEN, te *Zuidland*.  
J. G. DE VEELEN, te *Zegveld*.

Waar-

Vaarnit op het zeeschip gebragt werden :

DD. G. BARGER, J. H. J. F. KLAUW, W. L. F. TIEB, P. VAN ROOSEN, J. SAPPIN en H. J. VAN NIEKEN.

Op den 1sten September kwam de Kerkentand andermaal bijeen en nemiinverde het volgend stat:

DD. BARGER, J. H. J. F. KLAUW en VAN SPANEREN. Waartit dadelijk werd beropen, Ds. G. BARGER, J. H. J. F. KLAUW, te *Freeland*, aan wien de beroep zal worden toezonden.

MAASLAND, den 27 Aug. 1848. Met dankbaarheid wordt van hier vermeld, een gift van 10, ontvangen ten behoeve van de armen der voornede Gemeente, door een gunstige bewijking van wijlen den Wel Edelen Heer P. of CONINCK, gewoond hebbende op *Freeland*, bij zift.

De geachte Overledene, vroeger inwoner dener noente, hatoonde bij zijn leven steeds zijne uwe betrekking op haar, door werken van liefdigheid. Nu zijn' dood mochten wij daarvan ook aangenaam bewijze ondervinden, waardoor dat zijn naam onder ons steeds in zegenend aanden zal gehouden worden.

LEVENHUIZEN, den 3 Sept. Onze beroeperschap, Da. L. van DER, is heden onder ons vestigd en opgetreden. De bevestiging is, bij indelijken afstand van den Consulnt, Ds. A. ROOS, Pred. te *Moerkapelle*, geschied door den voormaligen Leeraar, H. J. N. G. THUNIS d. te *Rotterdam*, die ten laatste Mul. H. is. een *Engel des Heeren* des heerschaps. Bevestigde aanvaarde zijne dienst onder onlikende over 1 *Theor. V: 25. Broeders!* b ons.

LE

## LEIDEN.

KATWIJK AAN ZEE vakant. Zie Jan., 1848.  
WOERDEN. Zie Julij 1848.

## DORDRECHT.

DORDRECHT. Ook hier werd het treurig bericht, dat de Wel Eerw. seer Gel. Heer A. LENS; Ridder der Orde van den Nederlandschen Leeuw, rustend Predikant van de Gemeente te 's Gravenhage, in den onderdom van ruim 71 jaren, den 9 Aug. l.l., te *Arnhem* overleden was, niet zonder eenige deelseming vernomen. Het was te dezer stede, dat de Ontslapens in zijne jeugd, onder leiding van eenen vromen Grijsaard, zijnen Grootvader A. BLUSAT, is opgevoed, en, daarna de heilige bediening bekleedende, van *Leeuwarden* tot onze Gemeente beroepen werd, die zich in zijne Evangeliedienst van 1814 tot 1816 verblifden mogt, wanneer zijn Eerw. tot veler droefheid naar 's Gravenhage vertrok. Aan 's mans nagedachtenis hebben onze Leeraars, bij de openbare Godsdienstoefeningen, welverdiende hulde toegebracht, met aanbeveling zijner Weduwe en Kinderen aan den God aller vertroosting.

In den Ring van *Oud-Beijerland* is tot *Praetor* benoemd, Ds. J. M. VAN LEEUWEN VAN DUIVENBODE, Pred. te *Westmaas*, tot *Scriba* en *Queestor*, Ds. N. VAN DE ROEMER, Pred. te *Palsershoek*.

## GOUDA.

GOUDA, 3 Sept. Onze jongste Leeraar, Ds. J. BROEKELER, eenigen tijd van hier afwezig, en in dien tijd beroepen zijnde geweest tot Herder en Leeraar der Gemeente van *Leeuwarden*, heeft, na dit heroep in ernstig beraad genomen te hebben, daarvoor, tot blijdschap van Gemeente en Ambtgenooten, bedankt, en, wederom in ons

mid-

len gekomen, zich heden aan ons op nieuw onden met eene doelmatige Leerrede over I:11 en 12. *Want ik verlang om u te , opdat ik u eenige geestelijke gave mogt deelen, ten einde gij versterkt zoudt worden dat is, om mede vertroost te worden onder door het onderlinge geloof, zoo het uwe als mijne.*

LEERDAM, 5 Sept. 1848. Onze van Ophe- beroepen Leeraar, M. C. VOORHOEF, werd Zondag 3 Sept. den voormiddags, door zijn wdvader, Ds. A. FRANCKEN, Pred. te Utrecht, eene Leerrede over *Matth. XXIV: 45-47*, r bevestigd. Des namiddags aanvaardde de stigde zijn H. dienstwerk in deze Gemeente, eene Leerrede naar aanleiding van *Matth. I: 3-8*.

WADDINGSVEEN. Zie Julij 1848.

BRIELLE.

BOMMEL, 27 Aug. Heden ontvingen het verblijdend bericht, dat Ds. WANKOOF, *Zuidzijpe*, e. a., de beroeping naar deze eente heeft aangenomen. Eerlang hopen wij de bestaande vakature, vervuld te zien.

LEUWE TONGE vakant. Zie Maart 1848.

## NOORD-HOLLAND.

AMSTERDAM.

AMSTERDAM vakant. Zie Nov. 1847.

UIDEN. Zie Julij 1848.

ALSMEER. Zie Julij 1848.

HAARLEM.

NOLLENDAM EN MARKEN BINNEN.

1848.

AL

## ALKMAAR.

**KOLHORN**, den 3 Sept. 1848. Heden werd alhier, bij afstand van den Consulent, *Dr. C. BROUWMA*, Pred. te *Bersingerhorn*, c. a., door eenen voormaligen Leeraar, (thans met vrucht werkzaam aan het *Nieuwe Diep*) *Dr. A. V. LAMPHOER*, bevestigd, de Wel Eerw. Heer *M. WITTEWIEKE TUIS*, Kandidaat tot de H. diens bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Zeeland*, met *Gal. III: 7 l. g. Want zoo niet de mensch omt, dat zal hij ook massien*. De oplegging der handen geschiedde door den Bevestiger, den Consulent, en *Dr. van KATZ*, Pred. te *Valksoog en St. Maarten*. Den zameddags aanvaardde de bevestigde Leeraar zijne dienst onder ons, met eene Leerrede over *Rpm. I: 16a, k*. Beide plegtigheden werden met een talrijk gehoor vereerd.

Aan zijn Eerw. is Acte der Klassie uitgerikt.

**ZUIDZIJPE**, c. a. De Wel Eerw. Heer *W. A.*, wanneer heeft de beroeping naar den *Bovenel* aangenomen; zoodat eerlang de Gemeente *Zuidzijpe en Eenigenburg* staat vakant te worden.

## HOORN.

**ABBEKERK en LAMBERTSCHAAG**, den 23 Aug. Nadat onze Leeraar, *Dr. L. van DIJK*, van hier naar *Zevenhuizen* beroepen, in eene Kerkeraads-vergadering den 20 dezer, onder voorzitting van den Consulent, *Dr. A. SCHILT*, Pred. te *Twist*, en in de tegenwoordigheid van den daartoe door het Klassikaal Bestuur van *Hoorn* gecommitteerde, *Dr. J. M. BROEKHOFF*, Pred. te *Medemblik*, van zijne betrekking tot deze Gemeente en de Klassie van *Hoorn* ingemakt was, nam zijn Eerw. heden, voor eene groote schaar, een hartelijk afscheid van ons, sprekende naar aanleiding van *Phil. I: 27a*.

AB-

**ABBEKERK en LAMBERTSCHAG**; den 11 Sept. Ter vervulling der vakature alhier, was reeds door den Kerkeraad, onder voorzitting van den Consulnt, in eene vergadering den 24 Aug. gehouden, het volgende zestal uitgebragt:

A. MAAGH KNIPHUIZEN, J. T. BUTGERS, N. D. OEWERSLOOT, J. M. DIESEL, G. J. RADON VAN DEN BERG en D. P. VAN BERCK, COLLEKKANDEN, Kandidaten bij onderscheidene Kerkbesturen.

Waaruit dit drietal gemaakt is:

J. T. BUTGERS, A. MAAGH KNIPHUIZEN en J. M. DIESEL.

Uit welk drietal heden beroepen is, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer A. MAAGH KNIPHUIZEN, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van Groningen, die verklaard heeft deze beroeping, onder inwachting der vereischte approbatie, aan te nemen.

URK. Zie Dec. 1847.

ENKHUZEN. Zie April 1848.

OOSTWOUD staat vakant te worden. Zie Julij 1848.

HOOGGARSPEL staat vakant te worden. Zie Aug. 1848.

#### EDAM.

**EILAND MARTEN**, den 20sten Aug. 1848. De navolgende Wel Eerw. Heeren hebben alhier eene predikbeurt vervuld, namelijk: DD. J. van BISSSEL, rustend Predikant, J. P. ACHT, v. J. WERDING, A. W. NUSSEMAN en L. TIMMOLT, Kandidaten bij onderscheidene Provinciale Kerkbesturen:

Uit dit vijftal heeft de Kerkeraad, in tegenwoordigheid van den Consulnt, Ds. J. J. VINCKLAS, beroepen tot Herder en Leeraar der Gemeente, den Wel Eerw. Heer L. TIMMOLT, Kandidat,

didant bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*, aan wien de beroepsbrief is toegezonden, en die, na een kort beraad, de beroeping herwaarts, in afwachting der vereischte approbatiën, heeft aangenomen.

**WATERGANG.** Zie April 1848.

**BROEK en WATERLAND** staat vakant te worden. Zie Julij 1848.

## Z E E L A N D.

### MIDDELBURG.

**MELISKERKE**, den 3 Sept. 1848. Maakte onze Leeraar, *Dr. W. van Leeuwen*, ons heden voor 14 dagen bekend, dat hij andermaal een beroeping ontvangen had naar de Hervormde Gemeente van *Fort Bath*, c. a., heden mogten wij tot onze groote blijdschap vernemen, dat hij voor die beroeping beleefdelyk had bedankt.

**GRIJPSKERKE** vakant. Zie Julij 1848.

**MIDDELBURG** staat vakant te worden. Zie Aug. 1848.

**VERE** vakant. Zie Aug. 1848.

### ZIERIKZEE.

**OUD VOSSEMEER.** Zie Maart 1848.

### GOES.

**FORT BATH.** Zie April 1848.

**KATTENDIJKE.** Zie Junij 1848.

### IJZENDIJKE.

**SLUIS** staat vakant te worden. Zie Aug. 1848.

## UTRECHT.

## U T R E C H T.

## AMERSFOORT.

ZEIST, den 13 Aug. 1848. Het was heden voor de Hervormde Gemeente alhier een aangename Godsdienstige feestdag. Haar geliefde oudste Leeraar, de Wel Eerw. Heer J. E. WIER, moegt dankbaar gedachtenis viëren van zijne vijf en twintig jarige Evangeliebediening onder haar, naar aanleiding van 2 Cor. VI:1. Onder andere bijzonderheden, herinnerde hij aan de Gemeente, hoe hij op den 17 Aug. 1823 onder haar was bevestigd geworden, door wijlen den Hoogleeraar van DEN PALM, den Vriend zijns Vaders, die dit voor hem zoo aangename werk van inzegening zoude hebben verrigt, indien de dood hem niet ten vorigen jare had weggenomen. De Gemeente toonde door eene buitengewone talrijke opkomst, waartoe ook velen uit naburige plaatsen waren zamengevloeid, hare hartelijke deelneming in het voorregt en de vreugde van haren feestvierenden Leeraar.

Na de plegtige Godsdienstoefening, vergaderden de Leden des Kerkeraads ten zijnen huize, om hem met deze heugelijke omstandigheid geluk te wenschen, hem levens, uit naam der gansche Gemeente, op- en ingezetenen dezer plaats, tot blijvende herinnering aan de gelegenheid van dezen dag, aanbiedende eene keurige, uitmuntend schoone Piano, en een fraai bewerkt zilveren Theeservice met een daartoe behoorend Schenkblad. Wij twijfelen niet, of de plegtigheid van dezen dag zal eenen duurzamen en gunstigen indruk op deze Gemeente maken, waartoe wij bidden, dat de Alkerhoogste met zijnen genadigen zegen medewerke, tot verheerlijking van zijnen grooten naame

BOEKE. SEPT. 1848. Z en



en tot uitbreiding van het Koninkrijk van  
grooten Zoon, onzen Heer JESUS CHRISTUS!

VUURSCHE staat vakant te worden. Zie  
1848.

## WIJK.

BUNNIK, den 21 Julij 1848. Heden  
door den Kerkeraad dezer Gemeente, onder  
zitting van Ds. L. P. TRAUMAN, Pred. te  
en Consulcent dezer Gemeente, ten einde  
bestaande vakature te voorzien, een zeven  
drietal gemaakt van Heeren Kandidaten tot  
dienst bij onderscheiden Provinciale Kerkbestu-  
bestaande het zevental uit de Heeren:

W. TH. VAN GRIETHUIJSEN, TH. VAN GOGH, H.  
VAN ANKEROM, Hulpprediker te *Amersfoort*  
MEYJES, A. VAN DEN HAM VAN HEYST, K. TH.  
en J. C. VERLOREN.

En drietal:

W. TH. VAN GRIETHUIJSEN, H. C. N. VAN AM-  
en F. MEYJES.

Uit welk drietal met eenparige stemmen be-  
pen is, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer W. TH.  
GRIETHUIJSEN, welke deze beroeping, onder  
wachting der vereischte approbatiën, heeft  
genomen.

'T WAAL en HONDSWIJK, 27 Aug. 1848.  
Heden werd ons, door den Consulcent dezer  
meente, Ds. H. VERMEER, Pred. te *Houten*,  
berigt medegedeeld van het overlijden van  
onzer voormalige Leeraar, den Wel Eerw.  
Gel. Heer CORNELIS VAN DIJST, sedert 1  
1845 rustend Predikant van *Buren*. De O-  
ledene heeft in het jaar 1799 zijn H. dienst  
onder ons aanvaard, en met ijver en getrouwte  
tot in 1803, het Evangelie der zaligheid a-  
verkondigd. — Ofsehoon slechts zeer weinigen

zijn Eerw. konden herinneren, werd het berigt van zijn afsterven met belangstelling vernomen.

LEERSUM staat vak. te worden. Zie Junij 1848.

't WAAL en HONDSWIJK. Zie Julij 1848.

## FRIESLAND.

### LEEUWARDEN.

MENALDUM, 15 Junij 1848. Ter vervulling der vakature, ontstaan door het vertrek van Dr. L. KUIJINGH, naar *Schildwolda*, werd heden door de Hervormde Floreanpligtigen met algemeene stemmen tot Herder en Leeraar dezer Gemeente beroepen, Dr. G. SLIEMER, Pred. te *Hallum*.

LEEUWARDEN, den 20 Aug. 1848. Heden werd aan de Gemeente bekend gemaakt, het overlijden van den Wel Eerw. zeer Gel. Heer A. LUKS, Ridder der Orde van den Nederlandschen Leeuw en Emeritus Predikant der Gemeente van 's *Gravenhage*. Zijn Eerw. in 1809 van *Beetsterwaag* herwaarts overgekomen, verbleef alhier tot 1814, toen hij naar *Dordrecht* vertrokken is. Door velen, die hem gekend hadden, werd dit berigt niet zonder aandoening vernomen, terwijl door onze Leeraren de wensch werd geuit, dat het eens blijken mogt, dat de Evangeliedienst van zijn Eerw. ook alhier niet vruchteloos geweest was.

LEEUWARDEN, den 11den Sept. 1848. De BROEDELET voor de op zijn Eerw. uitgebragte beroeping bedankt hebbende, heeft de Breede Kerkeraad alhier het beroepingswerk hervat. Op den 31 Augustus werd het twaalfstal geformeerd, bestaande uit de Heeren Predikanten:

A. WITTEVEEN, te *Huizen*. R. BENNINK JANS-  
 NIUS, Th. Dr., te *Arnhem*. J. F. BLAAUW, te  
*Renswoude*. E. CATS WOR, te *Nijndrecht*. G. F.  
 ERDRIJK, te *Zutphen*. A. J. HAMERSTER, Th. Dr.,  
 te *Noordbroek*. H. VAN VOORST, te *Almelo*. C. S.  
 ADAMA VAN SCHELTEMA, te *Hoorn*. H. VAN BERKUM,  
 te *Stiens*. C. E. VAN KOETVELD, te *Schoonhove*.  
 P. A. VAN DER SCHEER, te *Basnbrugge*, en A. W.  
 KAMP, te *Zwartsluis*.

En is hieruit heden dit zes- en drietal gekozen  
 Zes- en drietal:

R. BENNINK JANSONIUS, Th. Dr., J. F. BLAAUW,  
 C. E. VAN KOETVELD, A. WITTEVEEN, A. J. HA-  
 MERSTER, Th. Dr., C. S. ADAMA VAN SCHELTEMA.

Drietal:

R. BENNINK JANSONIUS, Th. Dr., J. F. BLAAUW,  
 C. S. ADAMA VAN SCHELTEMA.

Waaruit den 19den dezer een beroep zal ge-  
 daan worden.

GARIJP en SUAMEER vakant. Zie April 1847.

JORWERD vakant. Zie Febr. 1848.

HALLUM staat vakant te worden. Zie Jul  
 1848.

### HARLINGEN.

WONS en ENGWIJER, den 13 Aug. 1848.

Nadat onze Leeraar, Ds. G. J. C. VERHEA, op  
 den 23 Julij l.l. had bekend gemaakt, eene een-  
 parige beroeping te hebben ontvangen naar de  
 Gemeente te *Gaast en Terwoude*, zoo berigtte  
 zijn Eerw. ons heden, dat hij zich verplicht ha-  
 gevonden, deze beroeping, onder inwachting de  
 vereischte approbatiën, aan te nemen.

SCHRAARD, den 27 Aug. 1848. Onze Leer-  
 aar, Ds. J. H. SREMERIK, maakte ons heden mor-  
 gen bekend, dat hij voor eenige dagen een een-  
 parige beroeping had ontvangen naar de Gemeente

*Jansga en Delfstrakhuizen*, onder de *Klas-Heerenvoen*, en dat hij die eenige weken lange overweging zou nemen.

**WALDUM**, den 27 Aug. 1848. Onze be-  
leeraar, de Kandidaat P. C. FARRER, werd  
onder ons in de H. dienst bevestigd, door  
Vader, den Wel Eerw. Heer D. P. FAR-  
Pred. te *Harlingen*, aan wien de Consu-  
de Wel Eerw. Heer A. M. KNOTTERUS,  
te *Midlum*, dit werk goedgunstig had af-  
, met eene Leerrede, naar aanleiding van  
XI: 16b. *Hebt gij mij lief?* De oplegging  
nden geschiedde, behalve door den Beves-  
n den Consulent, ook door de Wel Eerw.  
: M. A. JENTINK, B. JENTINK, J. BRUINING,  
AN HARENCARSPEL en J. P. ESCHER, Th. Dr.,  
te *Harlingen*, *Sixbierum*, *Pietersbie-*  
*Leenwarden*, en *Ried en Boer*. Des na-  
s verbond zich de Bevestigde aan ons; met  
eerrede over *Hand. XI: 14. Die woorden*  
*al spreken, door welke gij zult zalig worden.*

**TERBIERUM**, den 10 Sept. 1848. In  
gadering van Hervormde Floreenpligtigen op  
Aug. l.l., werd alhier, met eenparigheid  
mmen, tot Predikant benoemd en dadelijk  
door den Kerkeraad beroepen; de Wel  
Heer J. G. ZIMMERMAN, Pred. te *Engwie-*  
welke, na eenigen tijd van beraad, deze be-  
g, onder inwachting der vereischte appro-  
heeft aangenomen.

**SNEEK.**

**RNS**, 13 Aug. Ds. J. P. VAN BERKU  
na behoorlijk losgemaakt te zijn, hede  
d van deze Gemeente genomen, predikend  
*Hand. XX: 31. Gedenkt dat ik drie jaren*  
*acht en dag enz.*

Z 3

WOL

**WOLSUM**, e. a., 20 Aug. 1848. Heden werd de Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. P. VAN BERKUM, van *Scharl* e. a. herwaarts beroepen, in zijne dienst onder ons bevestigd, door zijnen Broeder, Ds. H. VAN BERKUM, Pred. te *Stiens*. De Consulente der Gemeente had dit werk vriendelijk afgestaan. De Bevestiger sprak over *Openb. III: 20*. Des namiddags aanvaardde de Bevestigde zijnen arbeid, met te spreken over *1 Cor. III: 11*.

**BALK**. Eindelijk zal de vakature hier weldra vervuld worden, daar de Kandidaat J. A. NUIS het beroep heeft aangenomen.

#### DOKKUM.

**HIAURE en BORNWIRD**. Ds. D. CANNESSEN, Pred. alhier, de beroeping naar *Obergum* aangenomen hebbende, zoo staat deze Gemeente vakant te worden.

**TERNAARD** vakant. Zie April 1848.

#### HEERENVEEN.

**St. JANSKA en DELFSTRAHUIZEN**, den 22 Aug. 1848. Ingevolge de stemming door Fleerenpligtigen, is tot Predikant alhier beroepen, de Wel Eerw. Heer J. H. SAKKINK, Pred. te *Schraard*, die deze beroeping heeft in beraad genomen.

**OUDESCHOOT, NYESCHOOT, BOTTUM, MILDAM en HATLIJK** vakant. Zie Juli 1848.

### OVER-IJSSEL.

#### DEVENTER.

**KAMPER EILAND** vakant. Zie Mei 1848.

GRO-

## GRONINGEN.

## GRONINGEN.

ENHUIZEN, 2 Junij. Heden werd al het door Zijne Excellentie den Minister vormde Eeredienst opgegeven tweetal H.H. den en zestal Kandidaten, beroepen tot een Leeraar, de Wel Eerw. Heer P. candidaat tot de H. dienst, die deze beroepvaardig heeft aangenomen.

BERT, 9 Julij. Heden morgen mogt de voor het eerst te samen komen in on en versfraaid kerkgebouw, thans door ring van predikstoel en banken, alsmede t daarstellen eener gaanderij, doelmatig. Daar onze Kerk en Predikantswoning lijke verbeteringen behooften reeds sedert nimen tijd, en er alhier geene kerkelijk aanwezig zijn, hebben wij andere hul en, met dat gunstig gevolg, dat aan de e, tot herstelling van Kerk en Pastorie, n uit het fonds voor Noodlijdende Kerken n van f300, uit 's Rijks kas eene son 00, en eindelijk uit Provinciale fondsen n van f400; terwijl de Gemeente zelve eft bijgedragen.

Leeraar, Ds. R. VAN BELHUIS, bepaalde de e, naar aanleiding van *Matt. XXI: 13m.* stemming van ons kerkgebouw, en spoorde ons door eene waardige beaandworfing bestemming, door een ijverig en heilig tot bevordering van Christelijke kennis en liefde, van hetzelfde te maken, onze tentenis voor de verleende hulp te betoonen. ENHUIZEN, 6 Aug. Heden morgen had

de bevestiging plaats van onzen beroepen Leeraar **P. CREMER**. De bevestiging geschiedde door zijn Vriend, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer **K. HONKAMP**, Pred. te *Surhuisterveen*, bij vriendelijk afstand van den Consulnt, **K. VAN HOLHUIS**, na aanleiding van *Gen. XII:2 l. g.*, terwijl de Bevestigde des namiddags zijn dienstwerk onder o. aanvaardde, met eene Leerrede, naar aanleiding van *1 Cor. I:3*.

## WINSCHOTEN.

**VRIESCHELOO**, den 6 Aug. 1848. Heden had de bevestiging, inzegening en intrede plaats van den Heer **C. J. TICHELAAR**, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Drenthe*, tot Herd en Leeraar in deze Gemeente. De bevestiging, rede en bevestiging werd gehouden en volvoerd door den Wel Eerw. Heer **r. A. HORN**, Pred. *Wirdum*, predikende over *2 Cor. IV:86*. De inzegening geschiedde door den Consulnt der plaats, **Ds. J. SINNINGHE DANSTÉ**, *P.N.*, Pred. *Bellingwolde*, onder oplegging der handen van de Wel Eerw. Heeren: **HOUWERZIJL**, van de *Oude Schans*, **DE VRIES**, van *Wedde*, **ADRIANI**, van *Lopperzum*, **STUIVENGA**, van *Heveskes*. — Bevestigde aanvaardde zijne betrekking, met een Leerreds over *1 Thess. III:12, 13*.

## APPINGADAM.

**JUKWERT** vakant. Zie Aug. 1848.

**WIRDUM** staat vakant te worden. Zie Aug. 1848.

## MIDDELSTUM.

**ONDERDENDAM**, 13 Sept. 1848. Nadat de Wel Eerw. Heer **J. SINNINGHE DANSTÉ**, Pred. te *Bellingwolde*, voor de op hem uitgebrachte beroeping naar deze Gemeente bedankt had, heeft de Heer **J. SLOT**, te *Groningen*, als Collator, Predikant te dezer plaats benoemd, den **V.**  
Ee.

Eerw. Heer R. VAN BOLDWIJ, Pred. te Tolbert, die daarop door het Klassikaal Bestuur van *Middelstum* kerkelijk is beroepen. — Den beroepene is de beroepsbrief toegezonden.

OBERGUM staat 1<sup>o</sup> October aanstaande weder vervuld te worden.

## NOORD-BRABAND.

### BREDA.

KRUISLAND staat vakant te worden. Zie Julij 1848.

OOSTERHOUT vakant. Zie Julij 1848.

### HEUSDEN.

UITWIJK. Zie Nov. 1844.

### EINDHOVEN.

In de laatstgehoudene vergadering des Klassikaalen Bestuurs, is CORNELIS BETLEM, van *Koog aan de Zaan*, na afgelegd examen, toegelaten om te staan naar den post van Catechiseermeester.

SOMEREN, den 6 Aug. Heden werd onze beroepen Leeraar, G. D. STERLINGA KUIPER, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Friesland*, in de H. dienst bevestigd door zijnen Vader, Ds. STERLINGA KUIPER, Pred. te *Winschoten*, met eene Leerrede over 2 Cor. I:24. *Niet dat wij heerschappij voeren over uw geloof, maar wij zijn medewerkers uwer blijdschap; want gij staat door het geloof.* De oplegging der handen geschiedde, behalve door den Bevestiger en den Consulent, Ds. M. MOOT, Pred. te *Asten*, door DD. KREMER, VAN HOUTEN, PITLO, NICOLAÏ, HARMSEN en BEGHUHN, Pred. te *Heeze*, *Bergeyk*, *Deurne*, *Veldhoven*, *Valkenswaard* en *Nuenen*.



Des namiddags aanvaardde de Bevestigde zijn dienstwerk, predikende over *Luc. XII:34. E*  
*vreest niet, gij klein kuddeke, want het is nu*  
*Vaders welbehagen u het Koninkrijk te geven.*

---

### DRENTHE.

#### ASSEN.

RODERWOLDE vakant. Zie Julij 1848.

#### KOEVERDËN.

EMMEN. Zie Aug. 1848.

---

### WAALSCHÉ KERK.

AMSTERDAM, 25 Sept. 1848. De vakatur  
alhier werd op gisteren vervuld, doordien onze  
beroepen Leeraar, *DS. F. L. F. CHAVANNE*, vroe  
ger Predikant in het Canton du *Vaud*, in *Zwit*  
*serland*, gisteren in ons midden werd bevestigd  
door zijnen ambtgenoot, *DS. P. J. J. MOUSIER*, met  
*Joh. XVII:19*. De bevestigde heeft des avond  
zijne dienst onder ons aanvaard, predikende ove  
*1 Thess. V:12 en 13*.

DELFT vakant. Zie Jan. 1848.

---

### REMONSTRANTSCHÉ BROEDER- SCHAP.

NIEUWKOOP vakant. Zie Mei 1848.

ALKMAAR vakant. Zie Mei 1848.

UTRECHT vakant. Zie Junij 1848.

WADDINGSVEEN vakant. Zie Julij 1848.

---

### EVANGELISCH-LUTHERSCHE KERK.

ALKMAAR, den 10den Sept. Heden viert  
onze Leeraar, *DS. H. C. KONITZ*, openlijk e  
pleg

plechtig gedachtenis van zijne op den 7den l.l. vervulde vijf en twintig jarige Evangeliedienst in onze Gemeente. Hij leidde daartoe ten grondslag *Joh. XII:49. Ik heb niet mij zelven niet gesproken; maar de Vader, die mij gezonden heeft, die heeft mij een gebod gegeven, wat ik zeggen en wat ik spreken zal.* Volgens de wenken in den tekst, gaf zijn Wel Eerw. rekenschap aangaande de waarneming zijner 25 jarige Evangelieprediking in ons midden, en herinnerde hierbij 1.) wat hij overeenkomstig des Vaders gebod gesproken had; 2.) waartoe dit door hem gedaan was; 3.) hoe hij dit volbragt had, en 4.) met welk gevolg.

De blijken van liefde en vriendschap, welke zijn Wel Eerw. bij deze gelegenheid, zoowel van den Kerkeraad als van de Gemeente en anderen ontvangen heeft, zal hij, naar zijne getuigenis, nooit vergeten; terwijl onze gebeden voor zijn volgend welzijn en geluk, bij den wensch, dat wij nog lang het woord des vredes en des heils uit zijnen mond mogen hooren, tot God zijn gedaan.

### **HERSTELDE EVANGELISCH LUTHERSCHE KERK.**

**HARLINGEN, 13 Aug.** Deze dag was gewichtig en hoogst aangenaam voor ons. Onze Leeraar, **Dr. H. GROENEWEGEN**, hield gedachtenis van zijn 25 jarige Evangeliebediening in onze Gemeente. Zijn Wel Eerw. stichtte ons des voormiddags, naar *EsecA. XXXIII:7—9*, waarmee hij den 10den Augustus 1823 tot zijn ambt was bevestigd, en den avonds naar *Rom. I:16a*, waarmee hij zijn dienstwerk had aangevangen.

In

In beide gewiglige stoffen beschouwde hij, zoo de dure verplichting, die hem vóór 25 jaren was opgelegd, en welke hij vrijwillig op zich had genomen, als hoe hij in vertrouwen op des Heeren kracht, dezelve een vierde eener eeuw had opgevolgd, en dat zijn voornemen was, om onder opzien tot den Heer, in die zelfde overtuiging, en met dat zelfde geloofsvertrouwen, zijnen overigen levenstijd daarin te blijven volharden.

Dankbaar aan den Heer der Kerk, sien wij 25 jaren van zegen achter ons, en blijven voor de toekomst op des Heeren weldaad, in het bezit zijns waardigen dienaars wachten.

## BUITENLANDSCH KERK-NIEUWS.

### HERVORMDE KERK.

#### OOST-VRIESLAND.

EMDEN, den 5 Sept. In de zitting van den Hervormden Coetus op heden, is pro licentia concionandi geëxamineerd, de Heer ALBERTUS FORKEN DRESEMAN, Stud. Theol., eerst te *Halle* en laatst te *Berlijn*. Met algemeene goedkeuring werd hij onder het getal der Oostvriesche Hervormde Kandidaten opgenomen.

WOLTZETEN, den 6 Aug. Onze naar *Neermeer* beroepen Leeraar, de Heer STROMAN, nam heden van ons afscheid, predikende over *Phil. I: 27a*.

WEENER, in Aug. Ds. HUGENHOLTZ, Pred. te *Veldhuizen*, in het Graafschap *Bentheim*, heeft voor de beroeping tot jongsten Leeraar alhier bedankt.

Het

drietal is door de Stemgerechtigden weder  
vuld met den Heer W. BOLHUIS, Dr. Phil.  
ad. bij den Coetus.

OLDERSUM, den 3 Aug. 1848. Heden trof  
onze Gemeente een gevoelige slag, daar haar  
Leeraar en voorganger, de Heer H. H.  
SNIJD, haar door den dood werd ontruk.  
Hierf na eene langdurige, hoewel voor het  
hem niet smartelijke ziekte, in den bloei zijns  
levens, nog geene 41 jaren bereikt hebbende,  
hijnde twee kinderen, die hun verlies nog niet  
hebben besaflen, en eene bedrukte moeder, die  
oudste harer beide zonen nog voor zich ten  
moet zien dalen, terwijl zijne geliefde echt  
vrouwe voor omstreeks 6 jaren, en zijne oudste  
zoon voor ruim 5 jaren naar de eenwigheid  
overgegaan.

Den 10den dezer werd zijn stoffelijk over-  
blijfsel ter aarde besteld, aan welke aandoenlijke  
gelegenheid onze geheele hem zoo zeer beminne-  
nde, en de meesten zijner hem insgelijks  
beminnde Ringbroeders deel namen. De Heer  
Intendant, D. B. PIEPERSBERG, oudste Pre-  
sident te Oldersum, hield, daartoe uitgenoodigd,  
op deze aandoenlijke gelegenheid over den ontsla-

ten Broeder de lijkrede, naar aanleiding van  
XXXIX:5: *Heere! maak mij bekend mijn  
leven, en welke de mate mijner dagen zij, opdat  
ik niet vergankelijk ik ben*; terwijl hij ons  
in ons geleden verlies zocht op te beuren, en  
ons gelijk aanspoorde, om de lessen en verma-  
nen van den overledenen Voorganger, gedu-  
ring zijn leven door hem aan ons gegeven, ge-  
niet en ijverig op te volgen, en de bede in den  
dagelijks tot de onze te maken.

De overledene Leeraar was geboren te *Wes-*  
*tersum*.

*terkuisen*, in het jaar 1808, den 11 April. Hij bereidde zich tot het Leeraarsambt voor aan de Groninger Hoogeschool, gedurende de jaren 1820 tot 1830. Nadat hij in het jaar 1830 onder het getal der Oostvriesche Hervormde Kandidaten was opgenomen, begon hij in onze Gemeente in het daaropvolgende jaar provisioneel zijn werk als prediker, terwijl hij in het jaar 1833, den 16 Junij den kanonischen ouderdom van 25 jaren bereikt hebbende, als Herder en Leeraar hier werd ingezegend en bevestigd, bij deze gelegenheid predikende over *Hand. X:33*. — Zoo heeft hij daar ruim 17 jaren in onze Gemeente den post als verkondiger des Evangeliums getrouw en ijverig waargenomen, terwijl wij, wanneer het Godd. zo had behaagd, hem gaarne nog langer hadden willen behouden, daar hij het Evangelie ons zuiver met vermijding van alle bijvoegselen, verkondigde en hij zich in zijnen dagelijkschen omgang en zijn verkeer met ons, door gulhartigheid en opregtheid kenmerkte, een geslagen vijand van alle gemeenheid en geveinsdheid zijnde.

Daar de overledene Leeraar, gelijk reeds vermeld is, twee minderjarige kinderen nalaat, zo wordt voor dezelve door dezen Ring het *annua gratiae* waargenomen.

**KLEIN BORSUM** vakant. Zie Oct. 1847.

**EMDEN** vakant. Zie Nov. 1847.

**LEER**. Zie Aug. 1848.

**MITLING en MARK**. Zie Aug. 1848.

**KREITS SYNODE DUISBURG.**

VOÉRDE vakant. Zie April 1848.

---

**KREITS SYNODE WEZEL.**

**SCHERMBEEK.** Onze beroepen tweede Leeraar, **Dr. BURCHARD**, werd op den 23sten Augustus dezes jaars alhier in den H. dienst bevestigd, door den Superintendent, **Dr. LOHMANN**, uit *Wezel*. De Bevestiger had tot tekst, *Hebr. XIII:8. Jezus Christus, gisteren en heden dezelfde, tot in eeuwigheid.* De bevestigde predikte over *Jes. XL:6—8. Eene stem sprak: predik, en hij sprak: wat zal ik prediken. Alles vleesch enz.*

Wij verbljden ons, dat het tweetal onzer Leeraars nu wederom vervuld is. Moge hunne dienst nu verstrekken, om het Koninkrijk van **CHRISTUS** in onze Gemeente meer en meer uit te breiden, en daardoor ons waarachtig geluk voor tijd en eeuwigheid te bevorderen.

---

**GRAAFSCHAP BENTHEIM.**

**VELDHUIZEN.** Den 18 Junij dezes jaars maakte onze jongste Leeraar, de Wel Eerw. Heer **H. S. J. NUGENHOLZ**, ons bekend, dat hij eene beroeping naar *Weener*, in *Oostvriesland*, ontvangen en eenigen tijd in beraad genomen had. Den 9 Julij ontvingen wij het verbljvend bericht, dat hij voor dezelve bedankt had; terwijl hij

hij door eene gepaste toespraak aan het einde zijner Leerrede, zich bij vernieuwing aan ons verbond.

---

## BELGIË.

ANTWERPEN, 12 Sept. 1848.

### BEDE AAN ONZE BROEDEREN IN DEN HEER!

De Protestantse Kerken van *België*, die zich door tusschenkomst van derzelver Synode met de navolgende bede tot u wenden, genieten het voorrecht niet, om, uithoofde eener algemeene bekendheid, algemeene belangstelling te durven verwachten. Misschien is zelfs op weinig afstands het bestaan onzer acht kleine Gemeenten niet eenmaal bekend, naardien de eettelijke duizende Protestanten, waaruit zij zijn zamengesteld, als het ware verloren gaan te midden eener Roomsche-Katholieke bevolking van 4 millioenen zielen, en zij te minder worden opgemerkt, omdat het hun geschonken is, in rust en vrede hun geloof te belijden. Ook haasten wij ons, om, met dankzegging tot God, het te erkennen, dat aan die belijdenis alhier geene moeilijkheden worden in den weg gelegd.

Onze Gemeenten, zoowel door de Overheden als door de wetten beschermd, en daarenboven gelijken bijstand van den Staat ontvangende, bestaan in vrede, zonder aanstoot, bewaren den kostbaren schat der Christelijke openbaring, openen met vreugde de armen voor hen, wien het gegeven is, om tot een geloof van gelijke waarde te

mogen geraken, en bejveren zich vooral, om in de kinderen het geloof en de Kerk der vaderen te doen herleven.

Ten aanzien van dit laatste punt is het echter, dat wij door de bezwaren des tijds in moeilijkheden zijn gebragt, welke wij kunnen noch mogen verzwijgen.

Zeven scholen zijn aan onze verschillende Gemeenten verbonden. Van dezen zijn er slechts drie, die van *Brussel*, *Antwerpen* en *Maria-Berebocke*, welke gezegd kunnen worden meer of min geheel voor zich zelve te bestaan. De vier overigen, die van *Dour*, *Gent*, *Luik* en *Rengy*, (Gemeente *Doornik*) zijn op het punt om, bij gebrek aan geldelijke hulpbronnen, vroeger of later te moeten gesloten worden. De verwondering, die zulk een staat van zaken bij eene oppervlakkige beschouwing opwekt, zal evenwel verdwijnen, wanneer men bedenkt, dat het onderhoud dier scholen tot nu toe bijna vijfduizend franken jaarlijks heeft gekost, en dat de Protestanten ter plaatse, waar deze scholen zijn gevestigd, over het algemeen weinig bemiddeld zijn. Reeds zijn zij grooten dank verschuldigd aan menigen Christelijken weldoener, en voorzeker zouden zij niet tot op den huidigen dag hebben kunnen blijven bestaan, ware het niet dat zij zoowel van de verschillende besturen van Stad en Land, in jaarlijksche bijdragen, als ook bij verschillende gelegenheden van de Gemeenten van *Brussel* en *Antwerpen*, van de Gustaaf-Adolph Vereeniging, en van andere Christelijke Genootschappen en Broeders, krachtadig hulp en bijstand hadden ontvangen. Evenwel, niettegenstaande deze veelzijdige hulp, zullen bij het einde van dit jaar de gezamenlijke kassen dezer vier scholen een te kort



moeten opleveren van ongeveer tweeduizend franken, en zulks is voorzeker genoeg om te bewijzen, dat zij met opheffing en vernietiging zijner bedreigd.

Intusschen stellen de genoemde vier scholen op dit oogenblik bijna tweehonderd en vijfzig kinderen van beiderlei geslacht in de gelegenheid, om aan den zegen van een voor hen gepast onderwijs deel te hebben, en zouden zij dan nu te niet moeten gaan, omdat deze kinderen over het algemeen aan weinig bemiddelde ouders toebehooren? Wij wagen het om zonder morren met deze vragen tot den Vader der lichten te wenden, die wien geene aanneming is des persoons, en die naar welgevallen over het hart des menschen beschikt. Indien Hij zulks wil, zal Hij ons helpen en dit op eene wijze, zoo als Hij het goedvindt zal; doch wij gelooven niet, dat wij Hem daardoor zouden verzoeken, wanneer wij zijne gaven uit hand onzer geloofsgenooten verwachten.

Wij gevoelen het levendig, dat de tijden, die drukkend zijn, zulks ook voor onze Broeders moeten wezen, en dat onze bede om hulp in het tegenwoordig tijdstip den schijn van onbescheidenheid draagt. Nogtans datgene, wat wij voornemen ons niet voor eene zaak van minder belang zouden veroorloofd hebben, meenen wij dat ons vrijstaat wanneer het onze kinderen, de verwachting onze Kerk geldt, wanneer het hen betreft, op welke de hoop ter instandhouding onzer Gemeenten gegrond. Wat meer is, wij durven het hopen, dat, indien elke opofferende poging, die tot dat doel wordt aangewend, lust en ijver vordert.

Heer, zij, die den naam des Heeren aanroepen, daarvan genoegzaam zullen zijn bezielde voor zulk eene opoffering niet terug te treden.

met ootmoedig vertrouwen dragen wij dan  
 u de belangen onzer dierbare scholen  
 te verzoeken u, zoo gij u geroepen gevoelt  
 om aan onze bede gehoor te geven,  
 en aan den Heer G. OVERMAN, te Door-  
 gemeent Kasier van de Synode, te willen

*Namens het Synodaal Bestuur,*

(Get.) J. A. STOOP,  
*Scriba.*

(Get.) T. DE KUIJER,  
*Voorzitter.*

De Redactie van dit Tijdschrift is volgaarne  
 bereid, de gelden, welke haar voor boven-  
 genoemd doel mogten worden toegezonden,  
 te zamelen en te verzenden.

## ERLANDSCH BIJBELGENOOT- SCHAP.

ZIJL, 13 Aug. 1848. Heden werd al-  
 het kerkgebouw der Doopsgezinde Ge-  
 de jaarlijksche rede gehouden ter bevoor-  
 der belangen van het Bijbelgenootschap, bij  
 gelegenheid de Wel Eerw. Heer J. J. HART-  
 redikant bij de Hervormde Gemeente te  
 hem, aantoonde: »dat de maatschappelij-  
 huisselijke, de Godsdienstige toestand,  
 de volken van Europa zich bevinden,  
 edenkenden moet aansporen, zooveel in  
 mede te werken tot de verspreiding van  
 elk aller boeken, in hetwelk ieder volk in  
 gemeen, elk mensch in het bijzonder, de  
 t tijdelijk en eeuwig geluk wordt aange-

„wezen.” — Eene talrijke schare woonde plegtigheid bij, wier stille aandacht en opmerkzaamheid getuigden van het belang, hetwelk in den bloei van dit genootschap stelt.

### CORRESPONDENTIE.

Het doet der Redactie leed, de hierbij verzonden versjes, als bezittende te weinig dichterlijke waarde, niet te kunnen plaatsen:

Van c., *Het Huis Gods.*

» L. J. K., *Jupiter enz. en Het Vaarw.*

» P. H., *De Kankzinnige.*

» W. DE B., *De bevoorregte Christen en Opwekking enz.*

» W. U., *Het Leven des Christens.*

» A. C. V., *De Morgenstond.*

Terwijl het toegezondene

Van v. st. .... te *Harlingen*, getiteld: *rusalem*, en

» T. H. PAUW, op *Overvliet*, nabij *Utrecht* bevattende eene aanmerking omtrent iets betreffende het vroeger geplaatste over J. BELLAMY, met daaraan zeggende aan de geëerde Inzenders, zoo spoedig mogelijk zullen geplaatst worden.

### BERIGTEN.

#### PROTESTANTSCHER NEDERCHRISTEN!

Riep ik een en andermaal, en nimmer te vergeefs, ten behoeve van anderen uwe Christelijke liefdadigheid in, het is thans voor mijne Gemeente en alzoo in zeker opzicht voor mij zelve, dat tot uwe hulp de toevlugt neem.

In eene kleine Gemeente in dit gewest, geene mijne, alwaar een Voorzanger onmogelijk, Organist daarentegen gemakkelijk te verkrijgen

is het bezit van een Kerkorgel iets volstrekt noodzakelijks.

In die behoefte aan een Orgel voorzag mijne Gemeente, toen dezelve voor nu 10 jaren (naar, ja bijkans *beven* haar vermogen) een hoewel niet *nieuw* Orgel voor vrijwillig bijgedragene gelden aankocht, terwijl zij tevens sedert eittelijke jaren, onafgebroken, tot op dezen oogenblik eenen geschikten Organist bezoldigt, met het geld, hetwelk haar jaarlijks voor eenen (maar niet te vinden) Voorzanger wordt toegestaan.

Dat Orgel echter vereischt belangrijke berstelingen. De daarvoor benoodigde gelden ons ontbrekende, wendde zich de Gemeente tot Z. M. den Koning, die haar goedgunstig eene som verleende van driehonderd Guldens.

Wel is die som vermeerderd geworden, met van elders gevraagde en toegezonden liefdegiften, echter blijft aan de benoodigde gelden eene som van driehonderd Guldens ontbreken.

Tot het bijeenkrijgen van die ontbrekende som, is de hoop dezer Gemeente op uwe Christelijke hulp gevestigd.

Protestantsche Medechristenen! maak door uwe giften deze Gemeente gelukkig, en gij zult tevens daardoor gelukkig maken

*De Predikant dezer Gemeente,*

J. F. PULLINK.

*Gulpen, (Hertogdom Limburg)*

den 26 Julij 1847.

De Uitgevers van dit Tijdschrift belasten zich gaarne met het ontvangen der giften.

NB. De ontvangen giften zullen in dit Tijdschrift worden vermeld, en later tegelijk opgave geschieden, van de wijze hoe dezelve zijn aangewend.

## AANVRAGE.

Steller dezer aanvraag, sedert eenigen tijd werkzaam aan het bewerken eener nieuwe naamrol der Lutherische Predikanten, welke sedert het ontstaan van dit Kerkgenootschap in ons Vaderland de onderscheidene Gemeenten deszelfs, ook der Oost- en West-Indische bezittingen, alsmede die van de Hersteld Evangelisch-Lutherische gemeenten bediend hebben, met de levensberijking van deselve, ten einde daarmede de:

»*Naamrol der Predikanten, in de Gemeenten der overvonderde Augsburgsche geloofsbelijdenis toegedaan, enz. (van J. GROON) 4°. Amst. bij VAN KESSEL, 1777.*»

Welke eensdeels veel ten achteren is, (omtrent 75 jaren) en ten anderen verscheidene onnauwkeurigheden bevat, te vervangen; — noodig door dit veel gelezen wordend Maandschrift, allen, welke hem, door het toezenden van bijdragen, ter bereiking van het voorgestelde doel behulpzame hand kunnen en willen leenen. Inzonderheid, en in de eerste plaats, is de aanvraag gerigt aan de Eerw. HH. Predikanten en Kerkenraden der onderscheidene Gemeenten zelve; verder aan familielieden, voornamelijk overledene HH. Predikanten; en, eindelijk allen, welke slechts ook zeer geringe bijdragen zouden kunnen leveren.

Tot dat einde vraagt hij, hetzij in eigendom (en, in dat geval, des verkiezende tegen bijvergoeding) of slechts ten gebruike: ten eene Kerkelijke Gelegenheids-Leerredeenen, zoowel personen als zaken betrekking hebbende:

Ten andere: Portretten en handteekeningen van Predikanten (omdat de afbeeldsels en fac-simile's der voornaamste Leeraars des Lutherischen Kerkgenootschaps, bij de uitgave het werk ten sieraad zullen worden toegevoegd) en

Verder alles wat men slechts kan vooronderstellen hem eenigzins van dienst te kunnen zijn.

Elk geschenk zal in dank aangenomen, — en het ten gebruike verleende onbeschadigd aan de welwillende verleeners worden terug bezorgd.

De Heer A. C. KRUSMAN, Boekhandelaar alhier, wil zich gaarne belasten met de ontvangst van brieven of pakjes ten mijnen behoeve, weshalve ik verzoek, al hetgeen men mij zoude gelieven toe te zenden, zulks onder couvert van gemelden Heer, door Boekhandelaars-gelegenheid, mij wel te willen doen geworden.

*Haarlem, J. W. WEYERMAN,*  
September 1848. *Hoofdonderwijzer te Haarlem.*

Aan H.H. Predikanten, Kandidaten enz. wordt berigt, dat het werk:

**DE EVANGELISCHE GODSDIENST, HAAR INHOUD EN HOOGHE WAARDE, OPENGELEGD IN BREEDEN TEKSTENROL, ENZ."**

DOOR

*W. B R O E S;*

*tweede, veel vermeerderde uitgave, met toegevoegde Registers, in één deel groot 4<sup>o</sup>, met breeden rand, 99 bladen druks, in carton met linnen rug,*

*thans afgedrukt, niet algemeen in den handel wordt gebragt, maar verkrijgbaar gesteld bij D. VAN*

**LEUWEN**, Leidschegraacht, N. Z., N<sup>o</sup>. 44, alleen op *directe, eigenachtfelijke en franco* aanvraag der belanghebbenden, à *f* 5.— *contant*, ten behoeve der Zondagschool bij de Hervormde Gemeente te *Amsterdam*.

De belanghebbenden, wien zulks gereedar is, kunnen ook, doch in voege als boven gezegd, de aanvraag doen en het werk ontvangen door inschienkomst van de H.H. Boekhandelaren **J. DE KRAUWER**, te *Utrecht*, en **J. OONKENS**, te *Groningen*, behoudens vergoeding aan die H.H. voor de kosten van vervoer, enz.

*Amsterdam*, Sept. 1848.

Diakenen der Nederduitsche Hervormde Gemeente te *Haarlem* berigten met dankzegging, dat bij hen ontvangen is ten behoeve der armen hunner Gemeente, een Legaat groot *f* 1000, kapitaal inschrijving 2½ pCt., op het Grootboek der Nat. Werk. Schuld, gelegateerd door wijlen Mevrouw de Wed. van DER MEULEN alhier, in de vorige maand overleden.

Moge dit edel voorbeeld velen tot navolging aansporen!

*Haarlem*,  
15 Sept. 1848.

C. J. VERPOORTEN,  
*Scriba.*

## LETTER-NIEUWS.

De Boekhandelaren **J. C. Sepp en Zoon**, te *Amsterdam*, hebben uitgegeven en alom verzonden.

I. Dr. **F. W. RITTBERG**, *Het Paascheusal* in de eerste Eeuwen der Christelijke tijdrekening. *f* 0,50.

II.

Dr. C. GRUBERER, Hofprediker te *Stuttgart*.  
*onisten en Doopsgezinden in Württemberg*, naar  
 te en ongedrukte mededeelingen. f 0,10.

*Leven en Sterven*. Uittreksels uit het Dagboek  
 Geestelijken. Twee deeltjes. f 2,40.

De bezitters van het eerste deeltje is het tweede  
 te bekomen.

Dr. C. ULLMANN, *Wat vooronderstelt de sticht-*  
*ter Christelijke Kerk door een' Gekruiste?* f 0,50.

Engenoomden hebben nog eenige weinige Exem-  
 van het in 1828 uitgegevene en tegenwoordig  
 eer belangrijke werkje: *Regten van den Vorst*  
*Publiek Onderwijs*, uit het Fransch van Prof.  
 vertaald. f 1,25.

N. Suringar, te *Leeuwarden*, heeft uitgegeven  
 en alom verkrijgbaar gesteld:

## ET GELOOF IN JEZUS CHRISTUS

ICHT, ONZE KRACHT EN ONZE RUST, OOK IN  
 DEZE ZORGVOLLE TIJDEN,

### VIER LEERREDENEN

DOOR

Prof. L. G. PAREAU.

*Het geloof en de heijde noodzakelijk te verneem-*  
*Matth. V: 48.*

*Het geloof, het vermogen om Gods heerlijkheid*  
*Joh. XI: 45.*

*Jezus leren met God. Joh. XVI: 32a.*

*Over het Christelijke gebed voor Nederland.*  
*1: 13, gr. 8vo. f 0,90.*

Erven Thierry en Mensing, Boekhandelaar en te  
 's Hage, hebben uitgegeven:

LIEFDE VAN EN TOT GOD HET ECHTE STANDB-  
 DES WAREN CHRISTENDOMS. Leertede naar  
 IV: 19; door D. MELBAAN, *Hervormd Leraar*  
*Groningen*, Ridder der Orde van den Neder-  
 en Leenr. f 0,25.

A a 5

G.



G. W. van der Wiel, te *Arnhem*, heeft uitgegeven  
en alom verkrijgbaar gesteld:

**AANPRIJZING**

VAN

**HUISSELIJK LEVEN,**

iets voor ONZE TIJD.

*Prijs f 1,20.*

De *Kerkelijke Courant*, van 18 Aug. l.l., geeft van dit werkje de navolgende getuigenis: »Dit galden boekken, waarvan de Schrijver waarlijk zijnen naam niet had behoeven te verzwijgen, onderscheidt zich zoodanig door bondigheid van redeneertrant, door Christelijken zin en door gepastheid voor onze dagen, dat het eene plaats waardig is in elke binnenkamer, vooral van jonggehuwden.» — enz.

**VOOR LEESGEZELSCHAPPEN.**

Door den uitgever J. C. van Kesteren, te *Amsterdam*, is thans, in vijf deelen compleet, bij alle Boekhandelaren verkrijgbaar gesteld het reeds met zoo veel belangstelling ontvangen Werk, getiteld:

**GEDENKSCHIFTEN VAN EEN' GENEESHEER,**

ONDER DEN NAAM VAN:

**JOZEF BALZANO;**

*Naar het Fransch van ALEXANDER DUMAS; door J. F. BOEDIX.*

Met al het talent van den Heester wordt in dit uitmuntend Werk de omwenteling van 1791 tot in de kleinste maar gewigtigste bijzonderheden van haar ontstaan behandeld. In bijzonder boeienden en indrukwekkenden stijl zijn de historische personen uit dat gedenkwaardig tijdperk aan de belangrijke romantische intrigue verbonden, waardoor deze Gedenkschriften, voor.

na de jongste gebeurtenissen in *Frankrijk*, eene lectuur opleveren, zóó rijk in verscheidenheid, dat het den lezer moeite kost het boek uit de hand te leggen.

De vijf deelen zijn zeer compres gedrukt en versierd met eene afzonderlijke, fraai gelithographeerde plaat. Prijs van f 13.— mag dus zeer gering genoemd worden. Een meer uitvoerig berigt en inhoudsopgave kan gratis te bekomen.

E. Bosch en Zoon, Academie- en Prov. Gouvernements-Drukkers te *Utrecht*, is van de pers gekomen en alom verzonden:

## ARCHIEF

VOOR

LIJKE EN WERELDSCH-GESCHIEDENISSEN,

INSONDERHEID VAN

*UTRECHT.*

WITSCHEVEN ONDER BEGUNSTIGING

VAN ZIJNE MAJESTEIT DEN KONING,

DOOR WILLEM

*J. J. BODT, VAN FLENSBURG.*

MET EENE VOORREDE VAN

HERM. JOH. ROYAARDS,

*Theol. Doct. en Hoogleraar te Utrecht.*

ZEVENDE EN LAATSTE DEEL.

*Prijs f 10.—*

G. Portielje, te *Amsterdam*, is uitgegeven en alom te bekomen:

*Licht en Leven, een Godsdienstig Handboek voor de Christenen.* Uit het Hoogduitsch van Dr. BRUNNEN. Door C. D. VERBOFF, Evangelisch-

Hoch-Lutherisch Predikant te *Wonnikendam*. Twee deelen compleet, met fraai Portret. / 5,50.

II. *De Weg der Zaligheid*, of: Hoe komen de kinderen tot Jezu? Naar het Engelsch van J. Ansorr; door K. N. HARRIS, Predikant bij de Evangelisch-Lutherische Gemeente te 's Gravenhage, met staalgravures. / 0,90.

Ansorr heeft hier, naar het oordeel van verstandigen, den juiste grondslag gelegd, om jeugdige kinderen al vroegtijdig hunne gebreken te doen kennen, het kwade en goede door voorbeelden te leeren onderscheiden, en zoo doende getracht, hen op te leiden tot eerbied voor God en den Verlosser, liefde voor zijne medemenschen en opregte Godsvrucht in hunne herten aan te kweeken.

III. *Kern van Levenswijsheld*, of: Hoe bereikt de Jongeling zijne bestemming? Naar de tweede Hoogduitsche uitgave, vrij bewerkt door K. N. HARRIS, Evang.-Luth. Predikant te 's Gravenhage, in gr. 8vo, op velin papier, met gegr. titel en vignet op staal, in geheel linnen band. / 2,30.

IV. *Agatha*, *Kern van Levenswijsheld*, of: Hoe bereikt het Meisje hare bestemming. Naar de Hoogduitsche uitgave, door K. N. HARRIS, Evang.-Luth. Predikant te 's Gravenhage, met fraaijen titel en vignet, op staal, in geheel linnen band. / 2,30.

De Schrijver dezer bladen opent in dezelve het gansche groote levensboek der vrouw, deelt aanwijzingen mede, om eene voortreffelijke maagd, eene waardige bruid, eene echtgenoot, moeder en eene verstandige grootmoeder te worden.

De hoogst gewigtige vraag op de titels van de twee laatste werkjes vermeld, wordt daarin door eene keur van schoone en krachtige lessen treffend beantwoord.

De inhoud maakt beiden derhalve (als geschenken) zeer geschikt voor elk Jongeling of Meisje, wanneer zij de school verlaten bij het doen van belijdenis des geloofs en bij hunne intrede in de wereld.

V. *Reizen en Lotgevallen van Lodewijk Vermeer in de Nederlandsch Oost Indische bezittingen*, met platen en eene rijzige zeer uitvoerige wetenschappelijke kaart. / 2,40.

De aangename en onderhoudende lectuur, zoowel  
als

de nuttige strekking van deze *Belasbeschrijving* met  
 aart, maken dezelve hoogstbelangrijk voor allen,  
 prijs stellen, om zich met de ware kennis van  
 Q. I. Bezittingen bekend te maken.

*Pieter van den Broek in Azië*, of. *Gechiede-*  
*der Togten en verrigtingen van dezen Nederland-*  
*Regulus*, door P. Wazna, met platen. f2,50.  
 levensgeschiedenis van den held, aan wiens ver-  
 gen en kloekmoedig gedrag, *Nederland* het toen-  
 behoud van deszelfs bezittingen in de *Oost-Indië*  
 te danken had, zal voorteker door elken Neder-  
 met belangstelling gelezen worden.

or de mededeeling van belangrijke *Aardrijks- en*  
*iedkundige Bijzonderheden*, biedt dit Werk zoo-  
 eeno nuttige als aangename en onderhoudende  
 aan voor Leesgezelschappen en Leesbibliothe-  
 Het boek is ook ten allen tijde goed en geschikt;  
 ene uitmuntende prijs voor Jongelingen.

*Evangelisch Acondmaalsboekje voor Protestant-*  
*Christenen*, 4<sup>e</sup> druk, door B. VAAWST, in lin-  
 and. f1,30.

## VOOR BELANGRIJK VERMINDERDE PRIJZEN

WORDEN HET PUBLIEK AANGEBODEN,

UITMUNTENDE EN ZOO GUNSTIG BEKENDDE WERKEN  
 WISLEN DEN ALOM HEROEYDEN DORDRECHT-  
 SCHEN LERNAAR,

E W A L D U S K I S T.

ALS:

*Leerredenen over Gods denngen*, 2 deelen f2.—  
 als f4.—

— *de Hoofdinhoud des Christen-*  
 2 deelen. f1,80, in plaats f3,60.

— *verschillende Onderwerpen*.  
 en. f7,60, in plaats f15,80.

*Beoefeningeleer*, of de kennis der middelen om  
 en waar leerling van J. C. getroost en heilig te  
 , waarin de ziekte van het menschelijk verstand  
 et, die de ware beoefening van het Christendom  
 it

den weg zijn, met dierzelfde oorzaken en gevolgen  
daarom worden voorgedragen, 2 deelen, 4 stukken  
25, in plaats f 12,50.

*Beknopte Beoefeningaleer ten dienste van min-  
nogende*, 2 deelen, klein octavo. f 1,25, in  
plaats f 2,50.

*Vijf Leerredenen over het Geweten*. f 0,80  
in plaats f 1,50.

*De Geschiedenis van Ruth*, in vier Leerredenen  
75, in plaats f 1,20.

*Het ongunstig onthaal des Heilands in de We-  
st*, in Leerredenen. f 1,20, in plaats f 2,20.

*Verhandelingen en Redevoeringen*. f 1,40, in  
plaats f 2,80.

den Boekhandelaar Frederik Muller, te Amster-  
dam, en verder bij alle solide Boekhandelaren  
is te bekomen:

10. 12 Lons, *Bibliotheca Sacra*, part. C. F. Born-  
mann, ordine diaponta, emendata, suppleta con-  
tinuata ab A. G. HASEN. 2 Partes. 6 vol. 4to. f 12.-  
In dit werk vindt men eene nauwkeurige en voor-  
treffelijk beredeneerde opgave van alle uitgaven van  
den Bijbel en de verschillende gedeelten van denzel-  
ven, in de oorspronkelijke teksten, in het Latijn en  
in de oostersche talen verschenen.

# INHOUD.

## BOEKBESCHOUWING.

	Bladz.
S. H. VAN DER PALM, Verspreide verhandelingen, redevoeringen en losse geschriften. Dl. V.	255.
C. H. VAN HERWERDEN, C.H.Z., Lijkrede. . . . .	256.
— Jubelrede . . . . .	258.
R. W. VAN ROSSUM, PAULUS en de Ouderlingen der Jeruzalemsche Gemeente. . . . .	258.
G. H. VAN SEEDEN, Dankstond voor den Oogst.	260.
C. W. PAPE, De Heere regeert; de aarde verheuge zich! . . . . .	261.
J. WATERMAN, Leerrede over Ps. CXLV: 9, 10.	262.
Godsdienstige Traktatjes voor het volk . . . . .	262.
J. SPORSCHILL, Geschiedenis der Katholieke Kerk. Afl. I. . . . .	263.
A. PH. C. VAN DEN BERGH, Proeve van een Kritisch Woordenboek der Nederl. Mythologie.	265.
O. G. HELDRING, Opmerkingen op eene reis langs den Rijn. . . . .	267.
J. A. VILKENS, Handboek van Vaderlandsche Landhuishoudkunde . . . . .	273.
J. C. DE JONGE, Geschiedenis van het Nederlandsche Zeewezen. Dl. VI, St. II. . . . .	274.
J. H. DE RIDDER, Een Nederlandsch geschenk voor den Vorst van <i>Eutopia</i> . . . . .	276.
C. A. DAMM, Het eene noodige voor Dienstboden.	276.
S. J. MULDER, Bijbel voor de Israëlitische jeugd. St. XI. . . . .	277.
A. W. ENGELN, Naar <i>Parijs, Havre en Tours</i> , in den zomer van 1847 . . . . .	279.
P. WEEDA, PIETER VAN DEN BROEK in <i>Asië</i> .	283.

# INHOUD.

CARRIËRE, Leven en bedrijf van eenige be- roemde Staatsmannen uit onzen tijd . . .	284.
H. SCHMIDT, MICHIËL ADRIAANZ. DE RUITER, Hist. Romant. Levensbeschrijving. 2 Dl.	285.
C. ETLAR, De twee Studenten. . . . .	287.
F. GERSTÄCKER. Roovers en Regters. 2 Dle.	288.
J. DIJK, De Burgvrouw van <i>Collendoorn</i> . .	292.
S. C. HALL, De Withemden, of <i>Ierland</i> in 1822. 2 Dl. . . . .	297.
De Oude van de Berghut en de Leeuwenburg.	299.
P. J. v. PUSSEAU, Voorjaars-Bloempjes. . .	300.
P. PARSON, Snipperuurtjes . . . . .	300.

## MENGELWERK.

Gebruik, misbruik. . . . .	301.
De Salade van SIXTUS V. ( <i>Eene Geschied- kundige Anecdote</i> ). . . . .	312.
De Vrouw van eer. . . . .	323.
De kalkoenen. . . . .	325.
Verbranding eener Indische Weduwe. . . .	326.
Gedachten na een gevierd Avondmaal. ( <i>Dichtst.</i> )	327.
De Heer is God. ( <i>Dichtstukje</i> ). . . . .	329.

School-Nieuws . . . . .	331.
Algemeene Synode der Hervormde Kerk in het Koninkrijk der <i>Nederlanden</i> . 1848. .	332.
Kerk-Nieuws. . . . .	337.
Nederlandsch Bijbelgenootschap. . . . .	367.
Correspondentie. . . . .	368.
Berigten. . . . .	368.
Litter-Nieuws. . . . .	372.

# BOEKZAAL

DER

*GELEERDE WERELD,*

EN

**T I J D S C H R I F T.**

VOOR DE

**PROTESTANTSCH E KERKEN,**

IN HET

**KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.**

Voor OCTOBER 1848.



TE AMSTERDAM, BIJ

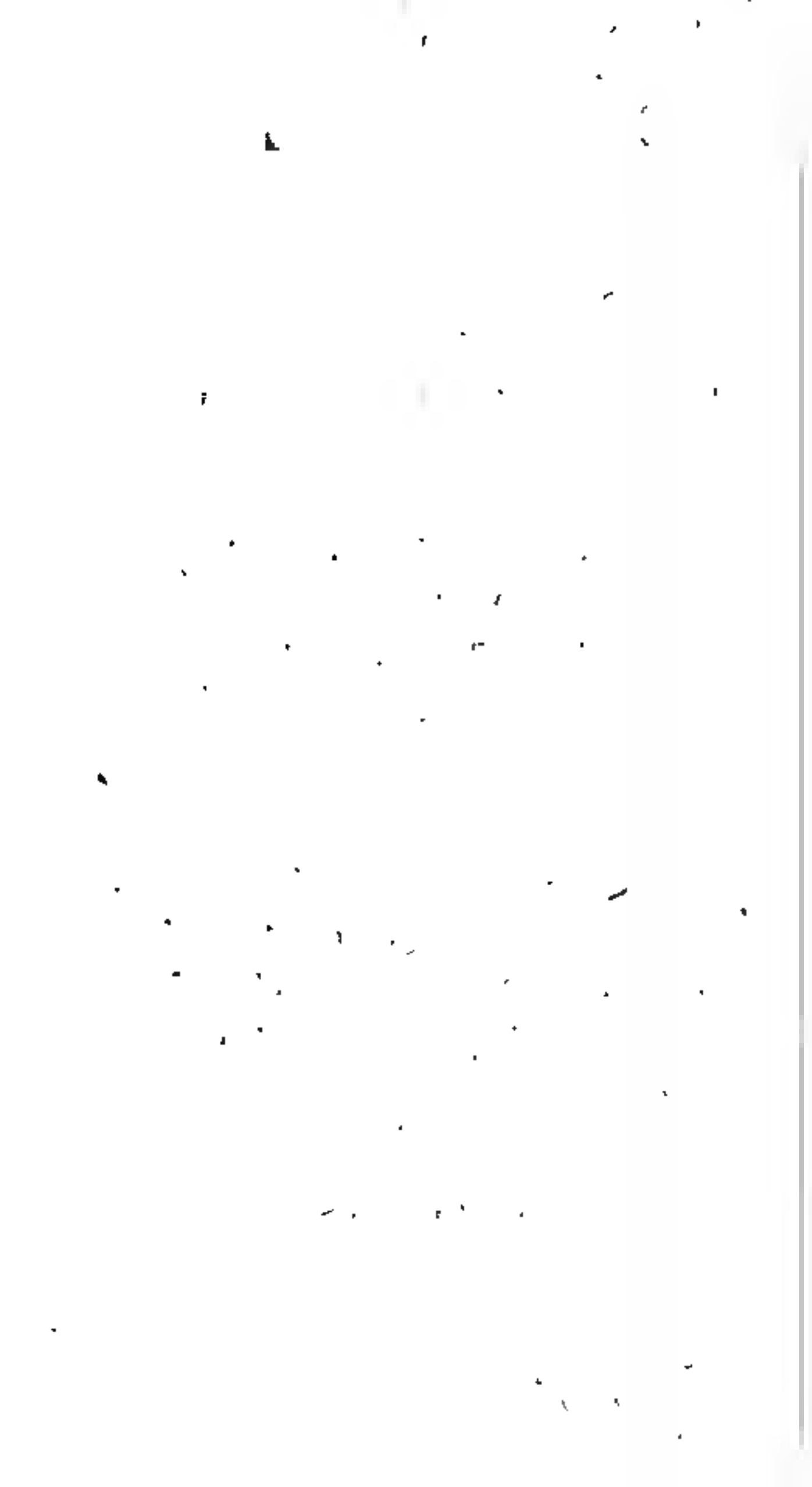
**DE ERVEN D. ONDER DE LINDEN EN ZOON,**

op den Singel, tussehen den Blaauwburgwal en  
de Bergstraat, N<sup>o</sup>. 321.

MDCCXLVIII.

De prijs is 30 Cents.





# OEKBESCHOUWING.

---

*'s offerande. Eene Leerrade over Gen. 1—19, door J. PLEIJTE, Predikant te Enhoorn. Te Rotterdam, bij M. Wijnman, 1847. 32 bladz. In gr. 8vo. De prijs f 0,10.*

gebrek van Voorberigt of iets, dat daar-  
wijls in de plaats treedt, moest Referent  
eels blijven gissen naar de aankondigende re-  
de uitgave dezer pretek. Is hij wel ont-  
dan heeft de Heer PLEIJTE dezelve eens  
erdam gehouden, en werd hij doorgaande  
hoogen aangehoord. Er is ook trouwens  
te vinden, dat dit geschrift zou behooven  
spreken. Doch ook hier moet hij herha-  
het geheel iets anders zij, eene preek te  
of die te hooren. En dan is er, meent  
, in hetgene VAN DER PALM en anderen  
zelfde onderwerp hebben gegeven; zóó  
zóó schoon, in het voortliggend geschrift  
veel, of de uitgave had; zonder merkbaar  
wel kunnen achterwege blijven. Over-  
het eene preek van eene gewone gehalte,  
elke de Apostolische wensch, die aan haar  
rijkt (Rom. I: 13) in hare verwezenlijking  
zal worden belet. Men lese en oor-

B.

*Vrede door het bloed des kruises. Leerreden den Goeden Vrijdag, over Col. 1: 20<sup>e</sup>, P. H. HUGENHOLTZ, Theol. Doct. en Predikant te Rotterdam. Uitgegeven ten voordeele der Nederlandsch Zendelinggenootschap. Rotterdam, bij van der Meer en Verbruggen, 1848. 22 bladz. In gr. 8vo. De prijs f 0,30.*

Bovenstaand geschrift schijnt zijn' oorsprong verschuldigd te zijn aan een stukje van den Mr. GROS VAN PRINSTEN; getiteld: het Nederlandsche Zendelinggenootschap, en daar tegen eene soort van Belijdenis-schrift te moeten nagaan. Wij willen den Heer HUGENHOLTZ noch GROS VAN PRINSTEN beoordeelen of lastig vallen. Het is het, die ons allen zal oordeelen. Dit wensen wij slechts, dat het bloed des kruises op ons kracht mogt hebben uitgeoefend, dat er liefde, vrede en eenheid door het geloof in den Heer kwame te blijken. Zoo zou de boom zijne vruchten kenbaar worden; en rijker en rijker, gewis, ware de aanstaande oogstdag!

*Nieuw. De gevoelens van Mr. I. DA  
en Prof. HORSTEDDE DE GROOT, gewogen  
weegschaal der onpartijdige kritiek. Met  
voorwoord en eenige Aanteekeningen. Te  
Amsterdam, bij ten Brink en de Vries. 54  
In gr. 8vo. De prijs is f 0,60.*

onzer helder ziende en welmeenende va-  
che Godgeleerden, die zich echter niet  
vond zijn' naam te noemen, (et cui bo-  
gaf in het tweede stuk van de *Godgeleerde*  
in dezen jaars eene beoordeeling van Mr.  
COSTA's opmerkingen omtrent het onder-  
d karakter der Groningsche Godgeleerde  
in de Berigten omtrent het onderscheidend  
der Groningsche Godgeleerde Hoogeschool  
I. DA COSTA, toegelicht door F. HORSTEDDE  
et. Dit strijd- en verweerschrift mag in  
gen wel belangrijk genoeg worden geacht  
kennis van te nemen en onder allen, die  
in de *waarheid* stellen, algemeene bekend-  
krijgen en te behouden. Uit dit oogpunt  
ed, deed de Schrijver, naar het inzien  
ferent, een alles behalve overbodig werk,  
hij zijne kritiek van dese beide geschrif-  
wijze van overdruk uit de genoemde Bij-  
meer algemeen onder de oogen van het  
brengt. Daaruit mag, onder anderen,

blijken, dat men in onze Tijdschriften niet a bloote beoordeelingen behoeft te zoeken, maar zaken er dikwerf een' dieper blik worden waargekeurd, dan menigeen, die ze ter naauwer met eene vlugtige inzage verwaardigt, wel meenen. Ter aanprijzing tot eigen lezing, met wij onzen lezers geene ondienst te doen, met korte inhoudsopgave van het voor ons liggende schrift. *Eerst* stelt de Schrijver de oorzaken den strijd in het licht. Hij meent die tweed te zijn, *algemeene en bijzondere*; zoo als met andere woorden, in den aard der zaak in het eigendommelijke van de personen zijnde; — *daarna* doet hij de onderwerpen n, waaromtrent hij zich beweegt; als voore omtrent de stelling, *dat de Christelijke Godsdienst niet in wissel, maar in trap, niet reëel, slechts graduëel* van andere Godsdiensten onderscheiden zal wezen; — *verder*, omtrent het der *Godheid van Christus*; — *ten derde*, trent het *heilwerk van Christus*, dat in dood is gelegen; — *wijders*, omtrent het der *Triniteit*; — *ten vijfde*, omtrent de *houding van Gods liefde tot zijne rechtvaardigheid*; al *verder*, omtrent *'s menschen zedegesteldheid van nature tegen over den eisch Gods wet*; — *eindelijk*, omtrent de *Goddelijke ingeving der N. Schrift*. — Ten slotte legt de Schrijver de *wijsen* bloot, waarop de *strijd* *ontwikkelen* gevoerd is; waarbij hij aantoon

en de costa's zijde geschiedde op eene wijze  
den onpartijdige moet doen twijfelen aan  
wetenschappelijke bevoegdheid, aan zijne  
ijdelheid, en zelfs hier en daar aan zijne  
heid; — aan de zijde van Prof. horstede  
er wordt, daarentegen, blijken zijn ver-  
rijft, de strijd gestreden meestal met be-  
heid, met overtuigende kracht en eene lof-  
openheid.

rent is van oordeel, dat wie het niet om  
of partijen, maar om zaken en waarheid  
n is, de moeite, welke zich de Schrijver  
ereedelijk zal toewijden, en aan zijn wel-  
d pogen den welverdienden lof niet weige-  
aardoor toch mag men een' krachtigen dan-  
rpen achten tegen de overstroming, met  
een man van die tabanten en algemeene  
heid als de costa de ware rechtsinnigheid  
t, en de bezielde en bezielende waarheid  
de stijve ledenpop verlaagt, wier kleeding  
eding even wanstaltig als terugstootend is;  
er hij, in stede van den brand te blus-  
die allerwege en zoo lang reeds schade  
te veel en groot, telkens weer op nieuw  
nk in het kruid werpende, zich grovelijk  
pt tegen het eerste en hoogste beginsel des  
ondome — de liefde, die geen kwaad denkt,  
schroomt van de wetenschappelijke theolo-  
iet veel meer of anders te maken dan eene  
lexe manie, of op zijn schoonst genomen,

eene *made-theologie*, die veel gerucht maakt (want, zoo als een oud dichter zegt: *holle vaten slaan hard, omdat zij — hol zijn*), en in opzigten althans in onze dagen de *pons assina* schijnt. Referent meent het er voor te moeten houden, dat Mr. J. DE COSY het aan zijne aan zijne bij velen zoo hoog opgevijzelde maardheid, aan zijn zedelijk gevoel verplicht zich tegen al het hem in dit geschrift zoo o wimpeld als onpartijdig onder den neus gewrote te verwezen. Wel is van blijft het waar het kende gezegde omtrent den moorman en den aard, maar de man zal anders weldra bij eigene partij verdacht moeten worden. En zal het dan heen met zijn crediet, waarop zoo veel en zoo luide plegen af te gaan en te geven? — »Als het niet meer solide is, dan hier komt te blijken,» — zegt dan al ligt of gene met ons, — *perat cum ceteris*, is wel eene harde pil, die hier te slikken wegegeven, maar waarheid blijft toch waarheid, wie aan verstoppingen lijdt, moet geene revantia of *aperientia* schromen; zij verkoelen drijven het kwaad naar buiten.

Opmerkens-, en behartigenswaardig achten vooral hetgeen de Schrijver (bladz. 8) heeft gesteld omtrent leestelsels in betrekking tot *éine*, *algeheele*, *eenwige* waarheid, — over *zelve* ontstaan, *wezen* en *lot*, dat hen *nodwendig* verbeidt. Zal men dan nog st

waarheid en dogma met elkander blijven verwarren? Waar zal dan de grenspaal der schromelijkste misleiding en verwarring kunnen worden gesteld? *Sapienti sat.*

B.

*Stichtelijke Overdenkingen voor elken dag des jaars. Godsdienstig Dagboek, naar aanleiding van de Dagteksten in den Bijbelschen Almanak voor het jaar 1848. N°. 1—3. Te Dordrecht, bij H. Lagerwey, 1848. De prijs per jaargang is f 3,00.*

De Heer LAEXAWEY gaat op den sedert eenigen tijd reeds ingeslagen weg voort, met ons Godsdienstig publiek dagelijkschen teerkost te verschaffen uit eene schatkamer, wier inhoud nimmermeer uitgeput raakt. Wel is het uit den aard der onderneming zelve te verwachten, dat de korte verloopjes niet dan hoogst oppervlakkig kunnen zijn, en toch wordt hier en daar een nuttig en noodig woord gezegd, dat aller behartiging en beoefening verdient. Het moge een blijk opleveren van den goeden zin, die er bij ons nog steeds blijft heerschen, dat bij den Bijbelschen Almanak dit Dagboek in de huizezinnen niet ongebruikt blijve; maar vooral de *gezette Bijbellesing* daarbij niet uit het oog worde verloren!

B.



JOHANNES THEODORUS VAN DER KEMP, *Med. Dr.*  
*als aan de hand der Voorzienigheid lange*  
*donkerste wegen opgevoed, voorbereid en*  
*kwaam gemaakt, om als Zendeling op te*  
*den, ter uitbreiding van het Evangelie over*  
*de Heidenen van Zuid Afrika, voorgesteld*  
 Mr. D. C. VAN DER KEMP. *Met Portret, A*  
*lagen en Aanteekeningen. Te Amsterdam,*  
 J. H. en G. van Heteren, 1848. 56 bl.  
*In gr. 8vo. De prijs is f 0,75.*

»Als de Heer werkt, wie zal het keeren?  
 Als de Heer zijn aangezicht verbergen houdt, v  
 is dan het licht?" Voor beiderlei vragen lig  
 de antwoorden in het voorliggend stukje aansch  
 welijk voorgesteld. Hoogst merkwaardig, vo  
 voor menigeen, die — ofschoon dan ook niet  
 in die hooge mate — nog verduisterd in het  
 stand en vereeld van hart, als zonder God  
 buiten CHAIRUS, of vervreemd van zijn gen  
 verbond, zorgeloos daarheen leeft, mag deze  
 vensloop heeten, voor de beschrijving waarvan  
 den achterneef des hoofdpersoons opregten o  
 zeggen; wiens werk wij in veler handen v  
 schen. Zoo zal nog menigeen, die thans we  
 nog in een' dikken nacht van duisternis en o  
 loof rondtast, of wel zich misschien aan een g  
 vergeten of godslasterlijk bestaan schuldig k

onden worden om het nog niet buiten hope  
llen, en toch nooit geheel van den Heer af  
onden, die zijn' tijd kent, en zoo geheel vrij  
ij is in de keuze van oorzaken en uitkom-  
zich weet te verheerlijken ook zelfs in de-  
die Hem tegenstaan. Moge het voorbeeld  
VAN DER KEMP, wiens afbeeldsel op de  
aat prijkt, nog menigeen uitdrijven tot dien  
die, verheerlijkt op zijnen Middelaarstroon  
n hemel, dáár nog bij magte is om van een'  
onden SAULUS een ootmoedigen en ijverigen  
s te vormen!

B.

---

*hartelijke Wenken voor beschaaftde Vrouwen,  
en na het afleggen van hare belijdenis.  
gededeeld in een' brief aan Jonkvrouw Z.,  
or S. G. JORISSEN, Predikant te Utrecht. Te  
recht, bij H. H. Kemink en Zoon, 1848.  
gr. 8vo. De prijs is f 0,70.*

Dat de Godsdienstleeraar, ter gelegenheid van  
afleggen der belijdenis des geloofs, zijne leer-  
— na zijne broeders en zusters in den  
— eenige hartelijke toespraak doe, en hun  
soms wel tot een blijvend aandenken in han-  
geeft, is niets nieuws of vreemds; maar dat  
geschiede aan een' bepaalden stand of den een  
nder uit denzelfden, is meer eenig in zijne soort.  
— Als

Als zoodanig beschouwen wij deze Christelijke werken, oorspronkelijk voor eene Dame uit de aanzienlijkste klasse der maatschappij bestemd; maar door de opentlijke uitgave evenzeer sprekende te allen en een iegelijk, die van geloof en godsvrucht de onschatbare waarde weten te bepalen. Als zoodanig loopen wij zeer hoog met dit werk van de Eerw. JORISSEN, en kunnen niet nalaten — behoudens ons verschillend oordeel over het verkeer in de groote wereld, en onzen verklaarden afkeer van den briefvorm (vooral zoo onafgebroken aan een stuk) — het onder de beste schriften van dien aard te rangschikken, waarvan wij de algemeene verspreiding hartelijk wenschen, en waarover wij den zegen van Hem, die, waar Hij iets goeds begonnen heeft, het werk zijner handen niet zal laten varen, nederig afsmeeken.

B.

---

B. APPERT's *Gedenkschriften uit de tijden des Keizerryks en der Herstelling. Uit het Hoogduitsch vertaald. In drie Deelen. Te Utrecht bij J. G. van Terveen en Zoon, 1847. Eerste Deel 318, tweede Deel 280, derde Deel 271 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 7,80.*

Referent las deze Gedenkschriften met de grootste belangstelling en met wezentlijke voldoening en inderdaad ze zijn in alle opzigten belangstellend over

overwaardig. De Heer APPERT is genoegzaam bekend als de ijverige voorstander en invoerder der Lancastersche leerwijze in *Frankrijk*, als de onvermoede verbeteraar van het lot der gevangenen, en als de echte philanthroop, die daar, waar het in zijn vermogen was, somtijds zelf ten koste van zijne eigene rust, ja van zijne vrijheid, het lot zijner ongelukkige natuurgemooten verzachtte en verbeterde. Met klimmende belangstelling gingen wij zijne werkzaamheden, van haar oeerste beginsel af, na, treurden vaak met den met zoo veel geestdrift bezielenden man, over de beletselen en hinderpalen hem door de zonen der duisternis, de domperige Roomsche Geestelijkheid, in den weg gelegd, en juichten, wanneer wij zijne volharding en zege zagen behalen. Waarlijk een man zoo als APPERT was dubbel waardig het vertrouwen hem door den Hertog van Orleans, later LOUWIS PHILIPS, Koning van *Frankrijk*, door diens doorluchtige Gemalin en Vorstelijke Zuster, Prinses ADELAÏDE geschonken! En echter ten laatste bezweek ook hij als een slagtoffer van intrigue en kabaal, voor den nijdver van laffe hovelingen, en moest zich van het Hof verwijderen en de plaats verlaten, waar hij voor zulk eene ontelbare menigte nut gesticht had en nog zoude hebben kunnen stichten. Uit deze oogpunten beschouwd, zijn APPERT'S Gedenkschriften reeds hoogst merkwaardig. — hij werpt eenen diepen blik in het menschelijk hart, en menigoon kan zich aan zijn

voor-

voorbeeld spiegelen; valen kunnen er uit leeren hoe weinig men op de menschen, maar vooral op hovelingen en hoog geplaatste personen kan vertrouwen; jammer genoeg, dat meestal vermeerdering van aanzien, vermindering van deugd tot gevolg heeft, maar, zoo was het, zoo is het nog, en zoo zal het, helaas! wel altoos blijven.

Maar ook van eene andere zijde beschouwd verdienen deze Gedenkschriften ten hoogste ieders belangstelling. De Schrijver toch doorloopt een tijdvak van 40 jaren, een tijdvak, belangrijk voor *Frankrijk* niet alleen, maar voor geheel *Europa*! In dat tijdsverloop zag hij zijn Vaderland door vier Monarchen regeren; hij zag *NAPOLEON* als Keizer, *LODOWIK XVIII* en *KARL X* zwakken aan den leiband der Priesters loopende Koningen, en eindelijk *LODOWIK PHILIPS*, die Verst, die door eene omwenteling op den troon geplaatst, achttien jaren later door eene andere omwenteling, waarschijnlijk even als zijnen voorganger, in ballingschap zijne dagen zal moeten eindigen. Maar die laatste gebeurtenissen konde *APPERT* niet voorzien, toen hij in 1837 zijne Gedenkschriften besloot met zijne verwijdering van het Hof, en juist daarom hechten wij er zooveel belang aan, omdat de bijzonderheden aangaande den laatsten Koning van *Frankrijk* en diens huisgezin hier medegedeeld, onpartijdig en naar waarheid zijn geschetst, omdat wij er de beschrijving in vinden van karakters van onderscheiden

mat

, wier namen in de laatste omwenteling genoemd zijn. Wij behoeven hier slechts MARTINE, DUPONT DE L'EURE en LOUIS BLANC te noemen, om het gezegde te slaven. Maar ook en behalve dezen, kwam de Schrijver in aanraking met vele andere beroemde mannen omwenteling, van welke hij almede zeer welenswaardigheden vermeld.

bleek ons duidelijk, b. v. bladz. 266 van het eerste Deel en elders, dat APPERT alles behalve voorstander van het pensylvanisch geestes-systeem is, en inderdaad de gronden, welke hij tegen aanvoert, kan men geenszins gegredeneeren.

trof ons eene aanmerking, door APPERT in het eerste Deel, over DE LANARTINE gemaakt, en welke ons niet onthouden die hier over te zeggen, daar zij ons, te meer omdat zij zoo vele voor de gebeurtenissen van de laatste verloopende jaren nedergesteld is, belang inboezemde. „moet,” zegt hij, »nog van twee mannen spreken, — te weten van de Heeren DE LANARTINE en DE LANARTINE. De eerstgenoemde heeft zoowel de Genootschap ter verbreiding der Christelijke Religie, als bij de maatschappij tot afschaffing der slavenhandel, dikwijls het spreekgestoelte van de menscheit, en dat nooit zonder schitterende blijzinnige wefsprekendheid te geven. Wanneer DE LANARTINE als philanthroop spreekt, heeft hij eenen eigenaardigen uitdrukking,

king, zijne voordragt een' dubbelen klem, zij gansche voorkomen iets, hetwelk tot bewondering medesleept. Ik voor mij geloof, dat de Heer de LAMARTINE er wel aan doen soude, indien hij zijne bekwaamheid alleen aan de hoogere belangen der menschheid wijdde, als derselver beschermmer optrad en aldus eene zijner waardige rol bleef vervullen. Het komt mij ten minste voor, dat de Heer de LAMARTINE met zijne edelaardige boven de groote menigte der menschen verheven denkbeelden, in den lageren kring van den staatkundigen maalstroom niet meer, op zijne regte plaats staat."

Wij hebben inderdaad in geruimen tijd gewerk ter hand genomen dat ons zoo zeer geboeieft en van zoo algemeen belang is, (altoos in dit genre) en daarom kunnen wij de lezing niet genoeg aanbevelen, en geven gerust de verzekering, dat niemand het boek onvoldaan ter zijde zal leggen.

Nu nog een woord over de vertaling. — De vertaling had veel beter kunnen zijn. Vooreerst, waarom is dit werk uit het *Hoogduitsch* en niet uit het *Fransch* oorspronkelijk vertaald, het draagt er alle kenmerken van. Verstond de Vertaler *Fransch* waarom dan naar eene vertaling vertaald? Verstond hij het niet, dan hadden de Uitgevers het gedaan het werk aan iemand op te dragen, die de *Fransche* taal magtig was. Wij schrijven de rekening van den Vertaler de domme fout op.

blad

2 van het eerste Deel, waar hij spreekt  
 van *APOLRON'S aankomst in Engeland!* waarmede  
 een' origineelen bok geschoten heeft, — da-  
 r, is nimmer in *Engeland* geweest.

*Inleiding* voor het tweede Deel, die wij op  
 bladwijzer vermeld vinden, schijnt of in de  
 gebleven, of verkeerd daarop geplaatst te zijn;  
 althans nergens te vinden.

de oversetting uit het Hoogduitsch hebben  
 ook waarschijnlijk het herhaald voorkomen van  
 onhollandsche *omgevingen* te danken; er was  
 gemakkelijk een ander woord voor te vinden.  
 Maar wat ons geduld gefolterd heeft, is het on-  
 geherhalen, van *deselve*, *hetzelve*, *dersel-*  
*ven* dergelijke den stijl schandelijk ontzierende  
 den. Wij hadden tijd'nocht geduld ze te tel-  
 maar durven gerust verzekeren, dat die  
 lende woorden er minstens een paar dozint  
 in voorkomen. Neen, Mijnheer de Vertaler,  
 geen bewijs van uwen vloeienden stijl en ge-  
 elijken schrijfschrift; lees eens na wat onse  
 van *LESTER*, in zijne aanmerkingen op het  
 erp van gewijzigde Grondwet, van het gebruik  
 woorden zegt, en dank er in het vervolg aan,  
 eens weder aan het overzetten bezig zijt.  
 correctie is over het algemeen goed, de druk-  
 tijl en het vignet niet kwaad.

Wij danken de Uitgevers hunne onderneming be-  
 ad zien met het gunstig gevolg dat zij ten  
 verdient.

1848.

C c

K a.



*Karaktertrekken en Historische Fragmenten  
 het leven van den Koning van Pruisen, van  
 ' DERIE WILLEM III, verzameld en uitgegeven  
 ' door A. FR. EYLERT. Uit het Hoogduitsch door  
 ' A. H. VAN DER HORST, Predikant te Keppel.  
 ' Derde Deel. Tweede gedeelte. Te Amster-  
 ' dam, bij Ien Brink en de Vries, 1848.  
 ' prijs te f 4,15.*

Het is meer dan tijd, dat wij den Lezers van  
 dit Maandchrift opmerkingen maken op de ver-  
 tooijing van het beroemde werk van EYLERT  
 waarin karaktertrekken en geschiedkundige herin-  
 ten, betreffende wijlen den Koning van Pruis-  
 en, zoo eigenaardig als uitvoerig worden mee-  
 gedeeld. Wij gaven van de vorige stukken een  
 ghesins aanprijzend verslag, en dat van dit laatste  
 gedeelte moet even aanbevelend zijn, daar het niet  
 alleen met de voorgesegane deelen gelijk staat  
 maar bovendien bevat, waarnaar wij vooral ze-  
 begerig waren, hetgeen betrekking heeft op  
 invoering der Kerken-vereeniging, en het twee-  
 delijk van dezen Vorst. De derde afdeeling  
 handelt over de kerkelijke vereeniging (bladz. 211  
 tot 460). De vierde over het tweede kweek-  
 des Konings (bladz. 461—515). De vijfde over  
 de neiging des Konings voor het schouwspel  
 (bladz. 516—565), terwijl in eene zesde afdeeling

nog enkele karaktertrekken uit 's Konings leven zijn bijeenverzameld (bladz. 566—653), en alles met een' terugblik of *abstrude* wordt besloten (bladz. 654—680).

De rijkdom van mededeelingen is hier rób overvloedig; dat wij inderdaad verlegen zijn, wat wij het eerst en het meest moeten vermelden. Eyzar, dat merkt men aan alles, heeft zijnen Vorst geschetst, zoo als hij waarlijk was, in al zijne karaktertrekken, zonder blind te zijn voor zijne gebreken of daarover eenen sluier te willen werpen; en hoewel hij hem hooge achting toedroeg, diepen eerbied betoondé, en waar hij kon en mogt, hem poogde te regtvaardigen, hij heeft dat echter niet gedaan ten koste van de waarheid. Zijn geschrift is een belangrijk archief, soowel voor de kerkelijke geschiedenis van *Pruissen*, als voor die van de eeuw, waarin deze Koning leefde, en zal op vele punten eene vraagbaak blijven voor den navorscher der gebeurtenissen op het kerkelijk en wereldlijk gebied.

Onder de merkwaardigheden valt ons oog ter mededeeling op het volgende:

\*Bij zijn schitterend verblijf in *Parijs*, bezocht de Koning, onder al de gewigtige aangelegenheden, die dit verblijf onder zulke omstandigheden medebragten, toch elken Zondag de Protestantse Kerk. (Hij verstond en sprak de Fransche taal zoo goed als de Duitsche). Toen hij voor de eerste maal, om niet gekend te zijn, met zijn

Adjutant-Generaal, in burgerlijke kleeding zonder eenig onderscheidingsteeken dáár was, die deze onderzoek naar eene geschikte plaats, waar men goed hooren en den Predikant zien kon. Hij wees hem de Kerkeraads-bank aan, en naardien zij nog geheel ledig was, nam de Koning daar plaats. De leden van den Kerkeraad kwamen weldra velen in getal, en waren zeer verwonderd in eene bank, die uitsluitend voor hen bestemd was, een' hun onbekenden vreemdeling te vinden. Toen de een na den ander in de bank kwamen, ontstond er gedrang, zoodat de Koning steeds meer teruggeschoven werd. De Adjutant, die in de tweede bank zat, zeide zacht tot een' der Heeren: »dat men den vreemdeling toch een gemakkelijke plaats mogt inruimen! hij was de Koning van *Prusien*." Toen de een dit tot den ander influisterde, verschrokken (verschrikten) zij en verzochten den zegerijken Koning om vergiffenis, dat (daar) zij zoo weinig beleefdheid voor hem gehad hadden; zij hadden hem inderdaad niet gekend; en nu spoedden zich die Heeren van de bank te verlaten. De Koning riep hen echter vriendelijk terug, en zeide: »Blijft hier! Er is voor ons allen nog plaats: in de Kerk zijn wij allen met elkander gelijk."

Deze anekdote karakteriseert geheel den Koning in zijne ware gemoedsstemming. Zoo zijn er zeer vele. Is hij in het doorzetten der kerkelijke vereeniging wel wat drijver geweest, het is

ginsel evenwel, waarmed hij handelde, was zuiver en echt Christelijk, en hij staat tegenover hen, die zich tegen zijne bedoelingen verzetten, in een zeer gunstig licht. Ook zijn tweede huwelijk is hier allezins geregtvaardigd. Van zijne geestigheid en vrolijke luim strekke dit ten bewijze:

»Te *Potsdam* werd het kleine stuk v. a. w. g., of de Visitekaartjes, van KOTZBURG gegeven, waarin de beroemde komiek UNZELMANN de hoofdrol alerkluchtigst vervulde. Aan het einde van het stuk werden de letters v. a. w. g. zeer onderscheiden verklaard; door den een juist: *Um Antwort Wirt Gebeten* (men verzoekt om antwoord); door den ander: *Und Abends Wird Getanst* (en des avonds wordt er gedanst); door een' derde: *Und Abends Wird Geklatscht* (en des avonds wordt er gesnapt). De Koning was door de voorstelling zóó verrukt, dat hij UNZELMANN daarna Ananas en Tokayër wijn liet toedienen, en de woorden bijvoegende:

»*Und Ananas Werden Gegeßen  
Und Ausbruch Wird Getrunken.*»

(En Ananassen worden gegeten  
En uitgelezen Wijn wordt gedronken).

Doch, wij zouden geen einde vinden, indien wij zoo wilden voortgaan. Men kan dit boek niet gelezen hebben, zonder er mede ingenomen te

zijn. In *Duitschland* heeft het, ten bewijze hiervan, eene derde uitgave gehad. De Heeren Uitgevers zullen, hopen wij, insgelijks in een reusdebiet zich verblijden, en de Eerw. Vertaler de goedkeuring, en den bijval, door ons publiek aan dit werk gegeven, zijnen waarlijk niet geringen en uitnemend goed uitgevoerden arbeid, aangenaam beloond zien. Wij bevelen het onmiddaelpaald aan.

*Wet op het Notarisambt van den 9 Julij 1842* (Staatsblad N<sup>o</sup>. 20), benevens het *Tarief van het Honorarium enz. der Notarissen*, vastgesteld bij de *Wet van 31 Maart 1847* (Staatsblad N<sup>o</sup>. 12). Met aantekeningen. Twee vermeerderde druk. Te Amsterdam, bij L. W. Bakkenes, 1847. 92 blads. In duod. prijs is f 0,75.

Na het uitvaardigen van de nieuwe Wet op het Notariaat, werd natuurlijk de behoefte algemeen, om met de bepalingen van die Wet al meer en meer bekend te worden; door dit werkje wordt hieraan voldaan. Wij vinden hier niet alleen de nieuwe Wet, zoo als die 9 Julij 1842 is uitgevaardigd, maar tevens hoogst belangrijke aanmerkingen ter verklaring en opheldering daarvan, benevens het nieuwe Tarief van het Honorarium enz. der Notarissen, laatstelijk bij de W

van 31 Maart 1847 vastgesteld; dus een niet onbelangrijk geheel, onmisbaar voor hen, die het ambt van Notaris bekleeden of zich daartoe voorn bereiden. De Schrijver noemt in den titel zijnen naam niet, maar blijkens het Voorberigt schijnt hij J. C. VAN ZOONENBERGEN te heeten en te Utrecht woonachtig te zijn. Referent meent zich opzettelijk van aanmerkingen te moeten onthouden, omdat hij onbekend is met hetgeen tot het vak van Notaris behoort; ondertusschen twijfelt hij niet, of dit werkje zal zeer nuttig kunnen zijn, en meent het dus wel zeer ten gebruike te moeten aanbevelen, te meer daar de druk zeer netjes is; en het geheel blijkbaar zeer goed is ingetigt om tot eene handleiding te kunnen dienen.

H. A.

---

HENDRIK STILLING's *kindschheid, jongelingsjaren en vreemdelingschap. Uit het Hoogduitsch, door D. KOORDERS. Tweede druk. Te Utrecht, bij C. van der Post, 1848. In kl. 8vo. De prijs is f 2,80.*

Wel wordt er met waarheid in het Voorberigt van dit werkje gezegd: »het is de natuur, de reine natuur, de edele eenvoudigheid, het doel en toppunt der ware beschaving, die hier spreken." Éene stem voorwaar verheft zich slechts ten aanzien van JUNE STILLING's werken. Wie zou

niet gaarne den gang nagaan, dien de Voorzigtigheid, in hare ondoorgrondelijke wijsheid, hield met een' knaap zonder aanzien of fortuin, die, vergeten als hij was in een afgelegen hoek, voor niets schoon te deugen, en toch niet zo veel er aan eene beroemde Hoogeschool een' Hoogleraarszetel mogt bekleeden. Daartom was reeds, jaren geleden, eene uitgave van HENDRIK STILLIRE'S werken aan ons vaderlandsch publiek regt aange naam; ten blijke waarvan dan ook de oplage weldra uitverkocht geraakte. Wij juichen het denkbeeld des Uitgevers van ganser harte toe, hetwelk hij door eene nieuwe vertaling en uitgave heeft trachten te verwezenlijken. De jongdige Vertaler heeft, naar het inzien van Referent, zijne taak zeer goed volvoerd en verdient wel aanmoediging. Zijne taal en zijn stijl kenmerken veel aanleg. Hij ga met lust op den ingeslagen weg voort, en vinde met den Uitgever een begeerig publiek, dat op zulke degelijke schriften meer prijs weet te stellen dan op de menigte laffe romans of novellen, waar wij vaak mede worden overstroemd. De overbrenging der liedjes of verzen laat echter nog wel wat te wenschen over.

a.

tellen ter vertaling in het Latijn, voor *Ety-  
mologie zoowel als Syntaxis*, door C. W. VOLCKE,  
-Phil. Theor. Mag. Litt. Hum. Doct.,  
Conrector der Latijnsche school te Zierikzee.  
Tweede Stuk. *Syntaxis. Tweede klasse. Te*  
Gravenhage, bij J. M. van 't Haaff, 1847.  
In kl. 8vo. De prijs is f 0,50.

Gelijk in de vorige, reeds aangekondigde stuk-  
ket de Zierikzeesche Conrector zijn letter-  
id in het voor ons liggend stukje voort. Het  
stuk zal de nuttigheid van dergelijken arbeid,  
er nog al wat werk aan besteed is, zonder twij-  
wettigen. Dezelfde aanmerking, reeds vroeger  
ons gemaakt, moeten wij echter herhalen;  
wenschten meer voorbeelden ter bewerking van  
en denzelfden regel. Overigens, vinde het  
ske bijval, en vorme een aantal goede Lati-  
en!

B.

*beschrijving van den Landbouw op de Hofstede  
en Eng, en beknopte beschouwing der beg-  
len, waarvan men hierbij is uitgegaan; d*  
ENGELBERTS. Te Groningen, bij C. M.  
olhuis Hoitsema, 1848. 58 bladz. In  
so. De prijs is f 0,60.

De ons overigens onbekende kweekeling

C c 5



de Landhuishoudkundige school te *Groningen*, werd in de gelegenheid gesteld om op het landgoed van den Heer Baron van BRANKEL tot AMSTEL te *Lienden*, in de *Betsuwe*, gedurende zijn verblijf aldaar in het zomerhalfjaar van 1847, de bouwstoffen tot deze zijne opmerkingen te verzamelen, van welke hij zijne landgenooten niet onkundig meende te moeten laten. Trouwens de kennis der verschillende manieren, waarop hier en elders de beginselen der Landhuishoudkunde kunnen worden toegepast, en in dadelijke praktijk worden gebragt, heeft — wie zal het betwijfelen? — zijne nuttige en belangrijke zijde. Zal men daardoor eindelijk eens op het denkbeeld komen, om den lang en luide geitenwensch te verhooren en te vervullen, waardoor aan zoo vele handen werk, aan zoo vele huisgezinnen brood zou kunnen worden verschaft, om zooveel onbebouwd land, zooveel woesten heidegrond te gaan ontginnen en vruchtbaar te maken? Of zullen al die stemmen, stemmen des roependen in de woestijn moeten blijven? De tijd zal het leeren. Wij prijzen de lezing van dit boekje alleszins aan, en wenschen hartelijk, dat men de toepassing van de hier en elders vermelde beginselen toch eens wilde beproeven!

B.

**Onze Tijd.** *Merkwaardige gebeurtenissen onzer dagen, op het gebied van staatkunde, kunsten, wetenschappen, nijverheid enz., mitgedede levens- en karakterschetsen van vermaarde Tijdgenooten. Samengesteld door eene vereeniging van letterkundigen. (Strekkende tevens tot vervolg op alle Encyclopaediën). Eerste Deel. Blad 1—5. Te Amsterdam, bij Gebr. Diederichs. In gr. 8vo. De prijs is f0,15 per blad.*

Onze tijd is waarlijk opmerkelijk genoeg; een veelzins bewogen tijd, die stof tot nadenken geeft, die tot achteromzien en een' voorwaartschen blik behoort te dringen, en inderdaad wel verdient, dat de reeks van deszelfs oorzaken en uitkomsten, der vergetelheid ontrukkt, diep in het harte worde weggelegd, om er voor tijdgenoot en nageslacht winst mede te doen. Daarom was ons de aankondiging van een werk, onder bovenstaanden titel: *Onze Tijd*, een merkwaardig en aangenaam verschijnsel, omdat wij ons vleiden met de hoop, dat men de gebeurtenissen van onzen tijd, zoo hier als elders, met zorgvuldigheid en wijsheid dienstbaar zou trachten te maken, om in een land als het onze, waar zooveel vervallen ligt, van onder de puinhoopen op te delven, wat hooft en spade nog welen te vinden, en op te  
rig-

rigten, wat nog te herstellen mogelijk is. Maar daartoe dringende behoefte bestaat, opdat ook niet de nanaef in dezelfde dwaasheid valle als het voorgeslacht, wie zal het betwijfelen, die niet van nadenken en ernst ten eenemale vervreemd zijn moeten? — Dat daartoe nu de staatkundige voorvallen, die zich in Europa allerwege als het water verdringen, veel en grootelijks aanleiding geven is buiten allen kijf, gelijk mede dat daaruit belangrijke lessen zijn af te leiden. Dat ook de staande spanning, de gedurige en hardnekkige worsteling tusschen licht en duisternis, waarheid en logen, gelijk mede, de verschillende rigtingen en bewegingen van onderscheiden individuen op het gebied van wetenschap en kunst overvloedig stof opleveren, wie zal het willen loochenen durven ontkennen? Zoo beslaat dan ook teregt de groote revolutie in *Frankrijk*, in Februarij en Junij dezes jaars, de eerste plaats in dit Tijdschrift. Niet oneigenaardig wordt dit artikel gevolgd, door hetgeen in den Duitschen Staat merkwaardig voorviel, in eene levensbeschrijving van KARL ALBERT, allen artikelen, die zich met belangstelling en genoegten laten lezen. Zal echter het voorliggende werk zoowel de theorie als de praktijk des levens bevatten, dan behoort daartoe tevens ook vooral en uitsluitend de *Godsdienst*; het element, buiten hetwelk alles levende dood is worden genoemd, de spil, waar om zich het gansche raderwerk van 's menschen bestaan

beweegt, zonder hetwelk het geheel aan  
d en bederf komt te lijden. Daarom was  
het ons zoo zeer, toen de Uitgevers in hu  
etus de aankondiging deden, dat de Schrij  
an *Onze Tijd* de verschijnselen op het ge  
an den menschelijken geest, in staatkunde  
dienst, enz. zouden mededeelen en ontwik

Doch zagen wij met zekeren wanmoed e  
huivering de vermelding *der Godsdienst* o  
tel der eerste bladen ontbreken. De rigtin  
an het innig Godsdienstig gevoel bij een vol  
l, onzes inziens, de rigting van al het ove  
zoodat van haar — wat niet bepaaldelij  
ke wetenschap moet heeten — alles afha  
wordt gemaakt. De geschiedenis is daar e  
varing daarnevens, om er de overvloedig  
en van op te leveren. Niet, dat wij zoude  
nen *Onze Tijd* bij uitsluiting aan onderwe  
de Godsdienst betreffende, of dorre verto  
en kunde voorstellingen van Godsdiensti  
s of verschillen te zien toegewijd. Ver  
aar! Maar de Godsdienst, die eenige, me  
veilige, begeerlijke leidenvrouw van Volke  
aten; dat onschatbaar kleinoed en ondoo  
baar schild der vaderen; het Evangelie v  
rus, als de helder schijnende poolster, d  
wijst op het uitgestrekte watervlak, dat v  
en, en de Goddelijke Middelaar als de o  
telijke rots, op welke het geloof voor tijd  
gheid mag bouwen; zoo als onze tijd, h  
la:

laas! die levens-elementen onder zoo menig-deksel durft te verbergen, en alzoo de vruchtbare klemen doet rijpen voor vreselijker schokken en eene ontaaggelyke toekomst; — dit een en ander moet met waardigheid en klem uit het stof worden te voorschijn gedaagd en mag niet achterstaan, zal aan de behoefte des tijds niet te kort worden gedaan. Of zal dan, vragen wij, nog langer, tot schade en schande van onze natie, de Godsdienst een voorwerp blijven, hetwelk men zich schaamt? — God verhoede het! —

In dier voege, en met inschraening van alwat de onderscheiden rigting van den menschelijken geest in aanleg en uitkomst kenmerkt, zal het hier boven aangekondigde Tijdschrift, naar wij ons voorstellen, doel kunnen treffen, en verscheidenheid parende aan onderling nut en voordeel, onder alle standen en rangen blijvende bijval vinden; terwijl het, zijne nuttige strekking geenszins missende, tegen den stroom van geschriften, die ons als overstelpen, eenen dam opwerpen en eene plaats zal innemen, die nog niet of zeer gebrekkig is bezet, en onzen landaard heil en zegen zal weten aan te brengen. Als zoodanig wenschen wij den Schrijvers en Uitgevers lust, kracht en aanmoediging, en prijzen deze onderneming onzen landgenooten ten ernstigste aan.

h.

De

---

*De Huisvriend. Gemengde Lectuur voor Burgers in Stad en Land, verzameld door J. J. A. GORVENEUR. Vijfde Deel, 1847. Te Groningen, bij C. M. van Bolhuis Heitsma. De prijs is per Jaargang f 3,00.*

Gelyk reeds vroeger, meenen wij ook dezen Jaargang van deze gemengde lectuur aan ons publiek te mogen aanpryzen; dat het zich den tijdten moeite make om tegen een' zoo matigen prijs zulk een waren huisvriend den toegang tot zijne woning te verschaffen. Menig uur van ledigheid of verveling kan in zijn gezelschap aangenaam en nuttig worden gepeend en geuield; en waarlijk, de onvermoeide pogingen van den werkzamen Redacteur verdienen allerzins aanmoediging.

B

---

*Geschiedenis van NAPOLEON'S Gevangenschap op St. Helena. Door den Graaf MONTMOLON, deelgenoot in de ballingschap en Executeur Testamentair des Keizers. Eerste Deel. Te Amersfoort, bij W. J. van Bommel van Vloten, 1846. In gr. 8vo. De prijs is f 5,70.*

Veel, zeer veel is er reeds over den man des bloeds en des gewelds, die als een roede door God

God

God over *Europa* — en niet het minst over ons *Vaderland* — was besteld, op velerlei wijze toon gezegd en geschreven. Veel, dat den strengen en waarachtigen toets des onpartijdigen oordeels geenszins kan doorstaan; veel, dat menschenvergoding mag heeten, en alzo kwaad sticht. Gansche boekdeelen heeft men gevuld met de beschrijving der daden van een' man, die, waarlijk groot als hij was, aller hart met schrik en afschuw vervulde; gelijk zijn lot en uitgang een ontgerigt gedenkteeken mag heeten voor de ontegenzeggelijk waarheid, die de grondslag uitmaakt van alle geopenbaarde Godsdienset, dat de *Heer* verzeert!

Niemand was beter in staat, voorreker! om hem van nabij te kunnen gadeslaan, dan hij, die hem tot aan de eindontwikkeling van zijn leven drama getrouw bleef. *MORTUOLON*, deelgenoot van 's Keizers roem en schande, en zelf zijne gehechtheid aan zijn' meester met eene voortdurende gevangenis op de Citadel van *Ham*, en ontzettend van al zijne titels en bedieningen bostende, schreef in zijnen kerker deze geschiedenis, van welke ons in een Nederduitsch gewaad thans het eerste deel wordt voorgelegd. Het spreekt van zelf dat ons hier — met de bescheidenheid evenwel altoos, die men van een vertrouwd vriend mag verwachten — bijzonderheden worden medegedeeld, die anders licht verholten zonden zijn gebleven, en ons gelijkenheid geven om in het hart van den zwarten

erden trotschaard 'een' diepen en leerzamen slaan. Als zoodanig zijn wij verlangend het vervolg van dit werk, dat ons eerst zoo aankondiging in handen kwam. Wij meenden te hebben om er iets goeds van te vernemen. Maar het plaatje, voorstellende het graf van Napoléon op *St. Helena*, ontsiert het overblijfsel geheel. Moge echter daardoor het werk niet worden afgeschrikt om het werk zelf open en te lezen. Het wekt herinneringen aan voortijd, die, wel aangewend, heilzaam kunnen werken.

B.

---

*beginselen van den wetenschappelijken Landbouw*, door A. D. THAER; bewerkt door E. C. CLAAR, *Directeur van het Landhuishoudelijk Instituut te Zalk*. In vier Deelen. Met derzelve platen. Te Zwolle, bij W. E. J. Tjeenkink. In gr. 8vo. De prijs is f 17,00.

Het voorliggend uitvoerig werk van den Cel-Doctor THAER, die zijne schitterende loopbaan als geneeskundige aan de Landhuishoudtenten offer gebragt, en zich als oekonoom een naam verworven heeft, brengt ons den eener naauwgezette studie en de resultaten veeljarige en beproefde ervaring aan het licht. Het blijkt er ten volle uit, wat moeite zich geleerde heeft getroost, om den landbouw te verbeteren.

z. oct. 1848. D d zijn



zijn' hoogen, ja eersten rang onder de talen van menschelijke kennis te verzekeren, hem het slijk van vooringenomenheid en vooroordeel te beuzen, en tot een waardig voorwerp van oefening, zelfs voor lieden van den eersten rang en stand, te verheffen. Over deszelfs hooge diensten schijnt slechts ééne stem te zijn, waaraan wij in aanmerking nemen, dat het in alle levende talen werd overgezet, en zoo in alle landen van Europa bekend en verspreid. In het gevolg begreep de Uitgever, de vertaaling ook in ons land te beproeven. Niet onverschillig voorwaar! mogt het heeten, wien zij met die taal belastten. Teregt, dat zij naar een' deskundigen en bevoegde omsagen, dien zij bezwaarlijk konden vinden dan in een' man, als de **ERKENLAAR**, die zich uitsluitend op het vak Landhuishoudkunde heeft toegelegd, en aan het hoofd van een opzettelijk daartoe opgericht Instituut, de beoefening dezer belangrijke wetenschap in ons Vaderland met al de hem ten dienende staande middelen tracht te bevorderen. Voor oogmerk dunkt Referent het voorliggend werk uitnemendheid geschikt, en meent hij — ook de zorg wille der bewerking ten dienste onzer landgenooten — vrijheid te vinden om deszelfs lezing en onderzoek ernstig aan te bevelen. Uitgever worde zoo niet teleurgesteld; de Vertaler vinde zijne aanmoediging; de belanghebbende bevorders zijn eigen en het algemeene nut!

*Verslag van het verhandelde op het eerste Landhuishoudkundige Congres, gehouden te Zwolle, den 11 en 12 Junij 1846. 96 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f1,00.*

*Verslag van het verhandelde op het tweede Landhuishoudkundige Congres, gehouden te Arnhem, den 3, 4, 5 Julij 1847. Te Zwolle, bij W. E. J. Tjeenk Willink, 1847. 216 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f2,20.*

Wij voegden deze beide stukjes bijeen, omdat zij over hetzelfde hoofdonderwerp loopen, en beide de meten behelzen, van hetgeen ter zake der Landhuishoudkunde als wetenschap in het algemeen en bijzonder in ons Vaderland, op daartoe uitdrukkelijk belegde Vergaderingen, door eene reeks van mannen ter sprake gebracht en behandeld is. De uitgave schijnt het bepaalde doel van meerdere openbaarheid te hebben; en de zaak zelve verdient inderdaad wel de algemeene aandacht en belangstelling. Hartelijk gaarne wenscht. Referent, dat men er het voorgestelde oogmerk mede bereikt moge zien, en alzoo ook deze Vergaderingen niet sijn of worden mogen, wat met zoo menige grootere of kleinere bijeenkomst het geval is of wordt, eene vereeniging van een aantal menschen op eene en dezelfde plaats, die, bij al het van rekening, weinig anders hebben uitgevoerd, dan elkander

ontmoet, gesproken en met elkander gegelen en gedronken. B.

*Tafereelen uit het Drentsch Dorpsleven, door C. VAN SCHAICK. In twee Deelen. Met vignet. Te Haarlem, bij A. C. Krauseman, 1848. In gr. 8vo. De prijs is f 5,70.*

Om den lezer op het standpunt te stellen, van waar de Schrijver wil dat deze zijne tafereelen zullen worden beschouwd en beoordeeld, nemen wij de vrijheid hem een kort resumé te geven van het naschrift, waarmede hij het gansche werk besluit. Daar zegt hij, alleen het leven van een boerenjongen te hebben willen schetsen, die groot en rijk werd; die eens brave, stille vrouw had, en, als hij wijs had gehandeld, een gelukkig en onbezorgd leven had kunnen leiden; maar die zich zelve te buiten ging, en zelf de oorzaak werd van zijn vroegen dood en van het verdriet en den rouw, die over zijn huis kwamen.

„'t Is krek, zoo as oeze (onze) domeneer s'andrenlesten het seit" — zou de Drentsche boer zich laten hooren, wien het boek van den Dwingelooschen Predikant was voorgelezen. En wat de eenvoudige Drenth daarbij zou gevoelen, moet ieder onbevooroordeelde met hem erkennen. Hier is geen *hors d'oeuvre* van ijzelijkheden, geen fijne gesponnen intrigue, geen ultra voorstelling van

gra.

grawelen en ellende, waarbij iemand de haren te berge rijzen en eene koude rilling over het hart gaat; — Neen! een eenvoudig verhaal, van het welk, naar des Schrijvers betuiging, waarheid voor een gedeelte ten grondslag ligt; een verhaal, dat in- en uitwendig al de kenmerken van waarschijnlijkheid in zich bevat, en dat, op een' lossen, naïven, en hoogst natuurlijken toon voorgedragen, den lezer in het werkelijke leven verplaatst, waar hij de voorgestelde personen niet anders zou zien werken dan zij zich hier aan zijn oog voordoen, en alzoo veel meer kans heeft om het doel niet te missen, dat er zich de auteur mede heeft voorgesteld. Dit oogmerk nu is in het voorliggende werk alles behalve ver te zoeken. VAN SCHAICK zoekt den duivel der onmatigheid en dronkenschap ook uit zijne landpalen te bannen; waar het nog sints een old gebruik schijnt, om de jeneverflesch en brandewijnskom soms eens duchtig aan te spreken. Maar hij doet dit op zijne wijze. Ons lezend publiek kent zijne schrijfwijze reeds uit andere voortbrengselen van zijne wel versneden pen, en heeft, onder anderen, blijkens de goede ontvangst van des Schrijvers *Geert*, het talent van den *soldisant* eenvoudigen boeren-dominé op prijs leeren stellen. Referent las' dien *Geert* mede, en gaf er zelfs eene beoordeelende aankondiging in ons Tijdschrift van. Het was hem eene reden te meer, waarom hij gereedelijk de pen opnam, om ook dit werk van VAN

**SCHAICK** aan te kondigen. Gulhartig bekend bij, (die zelf van het *simplex veri sigillum* zoo innig overtuigd is,) met deze taferelen nog ongemeen veel hooger te loopen, en derzelver lezing aan al wat door fictieve romanhelden en romantiek van onze dagen nog niet ten eenemale bedorven is, ten dringendste aan te bevelen, wel verzekerd dat niemand zich er bij teleurgesteld zal vinden. De karakters der hoofdpersonen zijn siks en natuurlijk getoekend en goed volgehouden; begin en einde, aanleg en strekking staan in behoortijk verband tot elkander, en de geheele voorstelling heeft, in zijn oog althans, iets boeiijends en aard, dat den lezer inneemt en ten gunste voor den Schrijver stamt. Gedongde het ons buslek, wij gaven breedvoerige bewijzen voor hetgeen wij hier boven ter neder schreven. Iets weinigs meenen wij onzen lezers echter niet te mogen onthouden.

Op de Dievender markt, b. v., ontmoet men eene geïmproviseerde straatmuzikante, door **VAN SCHAICK** aldus beschreven:

»Om 't medelijden, zoo wat op te wekken, heeft zij een kind op den rug in eene soort van hang-mat hangen, terwijl nog een paar anderen, die wat onder zijn, in een allerzotst en kakelbont pakje, met eene soort van tulband op 't hoofd en korte witte broeken aan, rondspringen. Ze moeten een' Turk en eene Turkin verbeelden, en kunnen er heel goed voor doorgaan, aangezien 't geëerd publiek, waaraan zij gepresenteerd werden,

den, niet in de gelegenheid is om over juist of onjuist te oordeelen. De maaierende vrouw, die voor moeder speelt, steekt kluchtig af bij dat dansend paar. Haar versleten schoudermantel — hoe gelukkig, dat het geen winter is! — dekt een jak, dat, wie weet hoe lang, reeds de wasch heeft verdiend, en misschien gewasschen zou zijn, was 't hier niet gescheurd en daar wat aan stukken. Een zwarte merinoesche rok, meer verkleurd van haveloosheid dan van onderdom, hangt slungelachtig tot op de straat neêr, ten blyke dat zij juist niet van pas gemaakt is geweest voor de tegenwoordige eigenares. In lange trossen sleept de uitgerafelde en hier en daar gemakshalve weggescheurde stootkant haar achterna; terwijl een paar zwarte veltederen schoenen, van onderen geheel en al met spijkers beslagen, wier afdruk gij in de voetstappen in 't zand zien kunt, haar toilet voor zooverre compleet maakt. Over 't gitzwarle haar, in 't midden op 't hoofd gescheiden, en heel laag langs de vergroesde wangen glad weggestreken, is een vuurroode bonte doek vastgeknoopt, waardoor de scherpe en verdierlijke trekken van 't sproetig gezicht nog sprekender uitkomen. Op haar trommel, dwars voor den buik gebonden met een hennepzeel, dat over den rechter schouder onder de linker borst heengaat, heeft zij een groot pak liedjes tusschen een der touwenwaren ingeschoven. In de eene hand houdt zij een trommeltok met een kolossalen knop met een

p omwonden, waar zij van tijd tot tijd een krachtige slagen op haar trommel meê doet, naar gillend geschreeuw te begeleiden en er ruk aan bij te zetten. In de andere heelen in gespleten rieten stokje, dat zij onophoudelijk het andere blad van haar instrument beweegt, of zij de toegebragte slagen al streelend en rozend wil doen vergelen.

Omringd en gevolgd van een troep kindereeranglustige »maegies» (meisjes), gaat zij aler, als zij met haar kleine ronde blaadje veler de tafel van een of ander kaartspele van de vorige eeuw versierde, bij 't luisterend rond geweest, om eene kleine marktgift te halen. 't Is immers niet voor plezier, dat zij komt? Zij is een dier gepatenteerde straatmuzikanten, die, om de eene of andere reden uit hun harer zusteren uitgesloten, of te lui om te werken, in haar stem en trommel een middel gevonden heeft gezocht, en haar laffe, soms onzinnige liedekens uitschreeuwt en te koop biedt.

Bovendien ontbreekt het geenszins aan snijpunmerkingen en juist ter snede aangebragte teksten, als, b. v. van vrijen en trouwen handelen. »O dat vrijen en dat trouwen! kom waartoe wilt gij, en ga zoo ver als gij wilt, dat kan u niet worden overal met graagte gelezen. Hoe jammer, dat menig een zich wel eens later beklaagt, dat hij 't begon te lezen, en, zittende in zijn hart, dat het uit was, en,

dan ook, dat er een einde voor hem aan kwam! 't Is een schoon, een Goddelijk schoon hoofdstuk, maar 't moet met liefde aanvangen, voortgaan en eindigen; want waar liefde woont, woont God ook; en waar Hij niet huisvest, loopt alles mis: daar wordt alles ellende van a tot z."

Van een' schepers (schaapherders-) jongen sprekende, zegt VAN SCHAICK: »Kinderen en jonge schapen, o 'k zie ze zoo graag bij elkander. 'k Heb er dikwijls wat van geleerd en 'k ben er wel eens in eene heel goede stemming door gekomen, als 't van binnen niet goed in orde, en van buiten niet naar mijn' zin was. 'k Dacht dan wel eens aan 't groote Godslam onder de kinderen der menschen, en aan Zijn: *»indien gij niet wordt als de kinderkens, kunt gij in 't koninkrijk Gods niet ingaan!*'' en dan keek ik wel eens beschaamd op den neus, en dan zei ik meermaalen tot mij zelven: »hoe kunt gij zoo dwaas zijn, en zooveel begeeren? of: hoe kunt gij zoo opstijven en zoo raar doen? Geduld en kinderzin, kinderlijke liefde en kinderlijke eenvoud, we mochten er wel wat meer van hebben. 't Zou er niet ongelukkiger voor ons door zijn. — Lieve Heere God! maak ons allemaal zoo! Amen!"

Na de voorstelling van een lam, dat een' spelenden knaap ontspringt, lezen wij: »O, dat vrij! gelukkig, wie 't waarlijk is! en dan een kinderhart en eene lammeren' geaardheid er bij! — De ware 'vrijheid' — lieve Heere God! schenk ze aan



alle menschen! Dan zal 't getwist en gewo-  
geschreeuw en geraas ophouden, en alles wel w-  
in orde komen. — Wat jammer is! — dat  
menschen elkanders oogen zoo bederven! Dat ko-  
van die brillen en lorgnetten en al dat mo-  
meer. Men ziet den schijn voor 't wezen aan  
en verwacht vrijheid met losbandigheid."

Van egoïsme gewagende, zegt hij: »Dat ik  
een raar iets. Het egoïsme is eene wonderlij-  
ziekte. 'k Heb nog niemand gezien of hij l-  
er aan. Zelfs het door menigeen zoo hoog  
roemd communisme is niets anders dan een een-  
zins gewijzigd en gennanceerd egoïsme. 't Is  
't hebben te doen, en wordt het sterkst ver-  
digd waar Schraalhans keukenmeester is, of  
ijdelheid en glorieziekte nummer één zijn."

Wilt ge eene levendige voorstelling omtrent  
pauperisme en philanthropie, allezins behartige-  
waardig, en in onze dagen maar te zeer e-  
stem des roependen in de woestijn; — of  
een' anstigen droom, in welken een kloppend  
weten kennelijk de hoofdrol speelt, men sla D.  
pag. 172 o. a. — 174, 195 enz. op. Wilt  
nuttige wenken omtrent huisselijkheid, zie D.  
pag. 47, of eene hartroerende eenvoudige en  
natuurlijke uitweiding omtrent de moederlijke lie-  
en zorg, aldaar pag. 115, 116. Kortom,  
enkele kleine leemten, of liever stellingen,  
welke zich niet elkeen zal willen vereenigen, a-  
der er nogtans over te twisten, levert het h-

al goeds en schoons, dat Referent niet par-  
 et ruimschoots aan te prijzen, en den Kerw.  
 ver lust en aanmoediging wenscht, om het  
 spoor vlijtig te blijven bewandelen.

het in *Drents* anders dan in *Holland*, waar  
 mbtenaar van den Burgerlijken Stand zich,  
 et trouwen van zijne kinderen door een ander  
 an het Bestuur moet doen vertangen? —  
 l het niet met de bestaande kerkelijke wet-  
 wanneer men, behalve in zeer buitengewone  
 en, anders dan des Zondags den H. Deep  
 at?

eene enkele plaats staat bij vergissing: KAALE  
 KLAAS, en elders LANHAET voor IANHAET.

hiermede, mijne vrienden, least en dor-  
 en zijt »veels geluk» gewenscht met dit

B.

---

PIUS, in en buiten praktijk, onder gezon-  
 en kranten. Tooneelen uit het leven van  
 Geneesheer ten platte lands, naar eene  
 10jarige ondervinding geschetst. Met platen.  
 derde aflevering. Te Schoonhoven, bij S. E.  
 Nooten, 1848. In gr. 8vo. De prijs van  
 werk compleet is f 3,20.

Het deze aflevering is het werk compleet,  
 an wij aanvankelijk (1) onzen lezers reeds een  
 gun-

Zie Boekzaal voor Augustus 1848.

gunstig verslag hebben gegeven. Het laatste deelte doet ons oordeel in geenen deele veranderen; integendeel, het bevestigt ons genite voelen, en besluit op eene waardige wijze den *wel* aangevangen arbeid. Één ding beklagen ons over, en dat is, dat de geachte Schrijver reeds met deze aflevering zijn werk eindigt; waren gaarne nog gernimen tijd langer door h in den kring zijner beroepsbezigheden rondge geworden; wij hadden zoo gaarne nog eenige rakterschetsen van zijne hand ontvangen, en z den met genoeg en nog eens verder het oog in boek zijns levens geslagen hebben. Ziet leze wanneer ge eene aangename uitspanning hebt wilt, die u tevens tot nut kan verstreken, ko en leest dan Dr. NOTIUS, en ge zult uw geld beklagen; het zal u gaan zoo als het Referat ging, die van tijd tot tijd met welgevallen boek weder ter hand nam, en hier en daar tafereel herhaalde malen overlas, altoos eere vende aan den menschkundigen Schrijver, al trekken weder vindende, die hij in de werkeheid reeds gevonden had. Geen wonder daarom dat hij dit boek als een juweeltje onder de tegwoordige menigte van romans en verhalen onderscheidde, en het aan het leeslustige publiek de sterkste aanbeveling aankondigt.

*Scheikunde van het onbewerktuigde en bewerktuigde rijk, bevattelijk voorgesteld en met platen even opgehelderd. Naar het Hoogduitsch van Dr. J. A. STÖCKHARDT, door J. W. GUNNING. Met eene Voorrede van Prof. G. J. MULDER. Met eene menigte afbeeldingen. Zesde aflevering. Te Schoonhoven, bij S. E. van Dillen, 1848. In kl. 8vo. De prijs van het werk compleet is bij intekening f 4,20.*

De Heer GUNNING heeft de door hem begunnen aflevering met deze aflevering voleindigd, en hij verdient daarvoor onzen dank. Wij behoeven weinig tot aanbeveling van dit werk te zeggen, dat de best mogelijke aanprijzing, de Voorrede van den beroemden landgenoot Prof. MULDER, in het verscheen. Reeds van de vorige afleveringen hebben wij onzen lezers een gunstig verslag mede (1), en vestigen dat op nieuw bij de aankondiging van deze laatste aflevering. De kennis der Scheikunde wordt inderdaad voor het algemeen meer en meer belangrijk en onmisbaar, en zij die wenschen eene handleiding te bezitten, zoowel tot de Scheikunde als tot handboek bij het onderwijs, en moeijelijk een beter, beknopter en tevens vollediger vinden dan deze »Scheikunde," en de

prijs

Zie Boekzaal voor Juli 1848.

prijs is tevens niet te hoog, om het voor het algemeen verkrijgbaar te doen zijn.

Wij eindigen dan ook onze aankondiging de ruimste aanbeveling.

I. S.

*De Dorpspredikant. Naar het Hoogduitsch*  
JULIUS KELL. Te Groningen, bij P. van Zee-  
den, 1847. 211 bladz. In gr, 8vo. De p-  
rijs f 1,50.

Met uitnemend genoegen lezen wij dit werk, dat, in den smaak der *Pastorij van M...* land, in eenige tafereelen het leven van een Duitschen landprediker te zien en te gevoelen geeft. Als wij ruimte hadden, namen wij het treffende en roerende slot over, waarmede het zich zelf de beste wijze zou aanbevelen. Van het opgenoemde werk van ONZEN VAN KORTVELD verspreid het niet alleen, door de, van de onzen in oprigten onderscheidene, kerkelijke gebruiken, maar ook door den geheelen geest, die het doorwaait, iets meer sentimenteel, poëtisch, naar den geest der »*Kerkkloksteenen*» van STRAUSS heen neigende; ook nog iets meer romantisch dan VAN KORTVELD's werk. Het laat zich daardoor misschien aangemener lezen, maar is tevens ook minder geschikt voor pastoraalstudie, — daarbij ook minder natuurgetrouw. Men leze het dus meer

eene lectuur van onderhoud. En vooral niet, wanneer men de gewigtige vraag van de levensbestemming, voor zich, of voor zijnen zoon, overdenkt of bespreekt. Men beoordeelc Arcadië niet naar de herderszangen! Dat zelfs niet met de *Pastorij van Mastland* voor zich. Zelfs die, hoeveel ideaals ook wegnemend, is nog te ideaal en te poëtisch. De poëtische en humoristische glans, waarin hij hem het leven van eenen Dorpspredikant voorkomt, ligt alleen in hunnen eigenen, dichterlijken en gevoelvollen zin, niet in het wesen der zaak. — Wil men dat mede in de schaal leggen, dan raadplege men eenen door de jaren en de ondervinding gerijpten Dorpsleeraar.

*Mens ingenua Deo grata.*

LUCRETIA TORREBUONI. *Historisch Romantisch verhaal uit den tijd van COSMO DE MEDICIS. Naar het Hoogduitsch van M. VON RISSING. In twee Deelen. Te Utrecht, bij J. G. van Torveen en Zoon, 1848. In gr. 8vo. De prijs der beide Deelen is f 6,40.*

Wat zullen wij veel van dit werk zeggen?... Het behoort onder diegenen, die in de leesgezelschappen en leesbibliotheeken wel een plaatsje vinden en door menigeen met graagte zullen gelezen worden. Het zij zoo! — Hier en daar bevat het bejüngende passages, ofschoon wij voor ons er graag  
wat

wat meer dramatische handeling in gewenscht hadden. Men zou te minder over langdradigheid gerektheid te klagen hebben, en de innerlijke waarde van het geheel had er stellig bij gewonnen. Het karakter van LUCRETIA is vrij goed vertoond en houdt de aandacht tot het laatste levendig.

Niet dat wij dit werk onvoorwaardelijk afkeuren of rangschikken onder het getal dergenen die wel onvertaald hadden mogen blijven, oeh neen; maar wij komen er echter gul voor uit, dat wij liever zagen dat de Heeren REYKEN meer oorspronkelijke werken in den trant en in den geest van BOSBEEK'S *Hoe men 't verste komt*, en soortgelijke meer, uitgaven.

Daardoor zou het publiek eene dienst worden bewezen, de letterkunde bevoordeeld, terwijl de stortvloed van uitheemsche producten, waaronder vrij wat dat niet moest vertaald zijn, wat opdroegen zou.

De vertaling verraaft iemand, wien zoo iets zeer goed is toevertrouwd.

V. SCHAICE.

MEN

# MENGELWERK.

---

## WORDT HET NIET TIJD OM MET NADruk TE PREDIKEN IN DEZE DAGEN

OVER

1 TIM. VI: 17—19

EN DERGELIJKER TEKSTEN?

Den Nijken in deze wereld enz.

---

Lees ik de Leerredenen, die van de pers' komen, ik mis doorgaans dit onderwerp onder de vele leerstellige of algemeene onderwerpen of bijzondere teksten, die ik behandeld vind; alléén blijft boven allen de Nestor der kanselwelsprekenheid »*nanmour*» ook hierin eene uitzondering maken; en ondervragen wij elkander naar de teksten onzer Leerredenen, dan hooren wij zelden bovengemelde en dergelijke teksten ontwikkeld, althans niet bepaald voorgedragen.

PROUDHON, BLANK C. S. aan de eene zijde, aan den anderen kant de schatkist met hare behoefte, maken het den bezitters bang. Mag het den rijken worden bang gemaakt? — Geeft CHRISUS leer niet integendeel hun wenken om *regt te genieten*, ja te blijven bezitten, wat zij hebben? —

BORIS. OCT. 1848.

E e

mits



430 WORDT HET NIET TIJD OM HET NADRUUK TE  
mits goed te gebruiken in goede, edele, nut-  
daden!

Welnu, behoorden wij, bedienaars van het E-  
van- gelie, dan niet wat meerder werk te maken,  
zulke Leerredenen: *den Rijken beveel in de  
tegenwoordige wereld, dat zij niet hoogmoed  
zijn, noch kunne hopen stellen op de ongestad-  
heid des rijkdoms, maar op den levenden God  
die ons alle dingen rijkelijk verleent om te  
nieten: dat zij weldadig zijn, rijk worden  
goede werken, gaarne mededeelzaam zijn en  
meenzam; leggende zich zelve weg tot een  
schat een goed fondament tegen het toekomstige  
opdat zij het eeuwige leven verkrijgen mogen.*  
PAULUS toeh ontnemt geene inkomsten aan  
gegeven; hij geeft zelfs den wenk, dat zij  
mogen genieten. Te Ephesus waren nog al  
ken; die belangrijke stad bezat veel aanzien; de  
koophandel en wetenschappelijke prijsstelling  
zij het middelpunt zelfs van weekde; maar PAULUS  
wilde hem niets daarom ontnemen; alleen op  
onzekere en onbestendige en als levenloze er  
wijzende, wilde hij dit, dat zij op dien God  
paaldelijk hopen zouden, die leeft; eenwig lee-  
eenwig geluk geven kon, en van wien al  
goed kwam. Die alles hun gaf, wat zij, wat  
deran bezaten om te genieten, om er gebruik  
te maken, om het genot er van te smaken. In  
tuschen bedoelde PAULUS bij dien raad aan RI-  
THERUS, om den rijken te herinneren van niet  
trok

hij te zijn hij hun aardich genot en bezit,  
met een oog op God, nederig dankbaar  
God als den milden Gever te erkennen, en  
te genieten en te nuttigen en te gebruiken,  
God rijkelijk gaf; vooral aan te wijzen, hoe  
hij geniet en zonden, en dat wees hij bepaal-  
vs. 18 aan. *En weldadig te zijn, rijk te  
in goede werken, gaarne mededeelzaam  
menschen te zijn.*

hij ijvert paulus om die Ephesische rij-  
gelukzalige menschen voor de maatschappij  
armen; hij ontnoot hun niets; hij schrijft  
niet: „deed uw goed met mingegoeden, of  
van uwe bezitting;” hij misgunt het hun  
niet, dat zij boven anderen beweldadigd wa-  
maar, hij zal hunne schoone stad hebben  
bewandeld, hunne kunstgewrochten hebben  
bekeerd, dan, naast veel pracht in tempel en  
huis, ook veel gebrekkigs aanschouwd hebben,  
waarbij de mindere klasse werk kan krij-  
ven, waarbij nog andere schoone kunstge-  
ten konden brood verschaffen; in één woord,  
wat goed en nuttig was, zelfs bij armoede,  
nietige ondersteuning kon heeten, en, daarbij  
om en rang op zijde stellende, als het er op  
aankam, eenen minderen vriendelijk toe te spre-  
ken voor een gemeenzaam, hartelijk woord; zist,  
en zooveel meer bedoelde paulus, opdat zoo  
niet en nuttig en mededeelzaam gebruik der

432 WORDT HET NIET TIJD OM MET NADRUKE TE  
aardsche, ach! in staatkunde en misbruikte  
lijkheidszucht, zoo ongestadige, goederen.

JAKOBUS taal, Hoofdst. V: 1—5, is wat bars  
er zijn ja te veel nog zoodanige gegoeden,  
hunnen rijkdom opstapelen, naauwelijks hun  
terest gebruiken, of het overblijvende naauwge  
beleggen en zóó niets afstaan, niets laten be  
heiden en alléén besparen; die zelfs het loon h  
ner arbeidslieden, naar vs. 5, inkorten, een  
lersoberst daggeld laten verdienen, stellende,  
die arbeiders toch ledig stonden, en het loch  
winst is, wat zij ontvangen; — intusschen z  
goed levende en voor hunne spijs, drank en ge  
aan keuken, haard of gezelschap niets doende o  
breken; — maar zulk een tekst te behandelen  
zou, om der enkelen wil in eene Gemeente,  
veel gezegd zijn; want men zou als NATHAN  
spoedig den vinger zetten op dien man; en,  
zóó duidelijk is, verbittert dikwijls meer dan  
verbetert.

Wat bedoelt gij dan toch met uwe vraag;  
meen ik, onderzoekt gij nu; — wel, het is  
meer duidelijk: ik wilde, dat de rijken en geg  
den nadachten, wat CHRISTUS zin is. Jezus  
preekt ZACHEUS, die weldeed, en terug gaf, als  
bemerkte iets te veel te hebben ontvangen.  
JESUS, die den gemeenschappelijken disch bemin  
waar MATTHEUS de tollenaar zijns gelijken of m  
deren verkwikte, die den vriendenkring, met o  
m

merk van weldoen en dankbaarheid ook in een diich met zijn bijzijn bevestigde, en alleen dár scherp was, waar men in zijn aardsch bezit alléén voor zich zelve zorgde. — Zóó dan zou ik vragen: verdienden zulke onderwerpen thans niet eene groote voorkur? Er is en er komt zoo veel armoede. Ik heb het bij droevige ervaring: seer velen zijn schuldige zondaren, en de bron is luiheid, dronkenschap, onverschilligheid der mannen, naast onhuishoudelijkheid, ongeschiktheid der vrouwen, en wat niet al meer; en soms kwam menig bitter woord van mijne lippen, als ik als harder hen een en andermaal had togesproken; maar dan toch, na zulke treurige ontmoetingen, kwam ik bij anderen, die ijverig en naarstig waren, maar — er was geen werk. Geen werk! o ja, zeide men, als die of die rijke wat liet verdienen, zijn huis wat opknappen, zijne werf in orde liet maken; als de bosschen meer werden uitgesnoeid, ingeboet; als de sloten meer opgebaggerd, de wegen meer in orde gehouden werden; als .... ja — ik moest het toestemmen, al zweeg ik soms.

Maar ... spreek nu eens dien rijke er over aan; — ik durf niet; — want het is uwe zaak niet, was eens het antwoord; gij zijt Dominó en bemoei u met uwe preken; — doe het op den preeksteel. Wel, vooral in eene kleinere Gemeente, zouden men u toeroepen: »Gij preekt opstand der armen tegen de rijken.

En toch weegt de vraag diep op mij, in deze dagen. Waarlijk, als de ijver van Ds. HELDING bekroond werd, en niet minder van Ds. VAN LEEUWEN, van *Vrouwepolder*, wiens naam ik gaarne met lof noem, als wij allen zóó konden ijveren en onze ijver vruchten droeg, dan week het gevaar, waarmee de communistische en socialistische stellingen ons bedreigen, en de rijken werden menschenvrienden en van hun goed deden zij mede; dat is: zij worden niet geschokt, als de staatkunde hen dreigt met een oog op de ongestadigheid van hunnen rijkdom, en hun beveelt: sta af van uwe inkomsten;" maar zij komen zulke voor, zij zorgen dat er een middelstand blijft, die bijstaat en bij lust blijft om voor hen te werken, en niet door armoede en ellende daar de geschiktheid en den lust toe verliest, en de noodlottige gewoonte aanneemt om op de armenkas te steunen; hebben zij een landgoed of buitenverblijf, zij knappen het goed op; de sloten zijn altijd schoon, het plantsoen goed nagezien en een daggekdersloen niet te karig gegeven, omdat het Maart is en dus te karig; en hebben zij een polder onder hun opzigt, niet aanbesteed voor weinig strivers, maar een alomd loon, en niet enkele, maar alle sloten goed opgebaggerd. Ziet, de rijkere weten dit alles wel. Nu, dan zou de maatschappij hare lasten kunnen dragen en betalen, en niet zoo vele oproerige ontevredens gesprekken zouden wij hooren.

Ach! nu is het bij sommigen zoo niet, en nu moeten vele armenkassen (PAULUS gaf aan TIMOTHÉUS beter raad) de toevlugt worden; — die zijn gesonken of zinken geheel weg, — waarom? — omdat men naar de wijsheid des Bijbels niet hooren wil.

Gij vraagt wellicht: maar wat toch wilt gij dan bevorderen, doorzwaare vraag hier in de *Beektaal* te plaatsen, want vele rijken lezen dat maandwerk niet, en de meeste Broeders staan, als gij, op een dorp, en ik geloof dat zij allen ook zóó niet durven uitweiden en herhaald uitweiden op den predikstoel; want zij zijn bevreesd voor te veel veroordeeling. En — ziet in *Frankrijk* en elders, hoe *die* snaar, even aangeroerd, eenen vreeselijken klank heeft gegeven. Ik weet het, en toch wilde ik een' wenk geven, of men niet met bercheidenheid en voorzigtigheid toch meermalen nu en dan zulke teksten moest prediken, het Christendom van die zijde voordragen; het zou den mingegeeden, die meer scheldt op de gegeeden, dan zij wel weten, leeren hen te zeggen; en de rijken zouden minder behoeven bangst te zijn over belasting op inkomsten, want die zou niet nodig zijn, wijl zijne goede werken weldadige, huishoudelijke en dus maatschappelijke ondersteuning worden. (1)

Wa-

(1) De Redactie laat deze redemering voor rekening van den Inzender.

Ware het mogelijk *traktaatjes* van dien aard verspreiden? — Maar gij zult zeggen, zullen die ze behoeven, dezelve lezen? — Zullen allen de uitlegging van zulke teksten bevalen? Ik vraag slechts; — maar wellicht toch bij en genen. Met een ernstig gevoel ontstond de vraag, hier boven gemeld, bij mij, toen enkele gegoeden in mijne Gemeente steeds hoorde klagen over de *income-tax*; terwijl velen hier en elders schuldig staan aan de werken die PAULUS vraagt, en zij zooveel voorkomen, nu nog vooral tegen den nader winter, en alzoo eenen goeden schat tegen toekomstige bezittingen mogen.

Ik stem toe, dat er in de Nederlandsche nog vele edele rijken zijn, die zulke goede werken behartigen; maar, ik gis toch, als men nadruk den Bijbel lezen en al die wenken door den gevoelen Bijbel verspreid zijn, en zij diep beschaamd zullen staan; want veel, veel, was ver beneden hun interest; »want, mij ook eens een gegoede, »ik mag mijne kinderen niet benadeelen;» en zoodoende gingen in de schen kleinere huisgezinnen te gronde, die geringe opofferingen hadden kunnen goed doen. Neen, eene bijna 36 jarige ervaring doet mij weerdig staren op *Nederland*, omdat hare Protestantsche Kerk slechts meer woelt als in der vaderdagen in het Godsdienstige, en de Broeders niet aanknelt, maar verwijdert, omdat me

gronden van geloof gaat oordeelen, niet op daden, omdat men kenmerken van vorm en houding en kleeding zelfs gaat schatten, waar niet der vaderen Weeshuizen, Diakoniefondsen en Kerkfondsen bestaan.

Gegoeiden! die toevallig een blik op eens *Boetsaal* slaat, geve Gods goedheid dat gij kunt zeggen: »ik ben rijk in goede werken;" wordt nog rijker, en helpt *Nederland* schragen. Uw Koning gaat u voor in werk te geven. Laat den daggelder verdienen, daardoor behoeft hij aan geen armenfonds deel te vragen, daardoor eet hij met smaak zijn brood en kan huur betalen en zelfs belasting, en gij verwerft zijnen dank en zijne liefde. En zoo hoogere vaderlandsliefde u bezielen mogt, ik zou allen rijken willen zeggen: »Schraag eenderling vrijwillig dat *Nederland*, dat groot eens werd door der vaderen daden in vroeger eeuw!"

Mingegoeiden! gij leest wellicht dit geschrift; valt gij niet te laag op de rijken. *PAULUS* sprak niet van *deeling* der goederen; *CHRISTUS* vooral ook niet. Miegunt hun hun goed niet; ik wensch, dat zij mogen zijn, wat Gods woord van hen eischt. Maar ook gij, behartigt uwe roeping door gepaste onderdanigheid; zijt gij daggelders, ontstelt niet door dagdieverij; zijt gij werkbaren, levert goed deugdzaam werk; zijt gij iets boven anderen gezegend, weest huishoudelijk in vertooring, en vooral verheft u niet boven uwen staat.

En als de leden der Gemeente zelven zóó gezind



438 WORDT HET NIET TIJD OM MET NADruk te  
zijn en handelen, dan durft ook de Leeraar  
den predikstoel en in de ontmoeting met el  
der, zulke teksten voorstellen; niet bestraff  
maar opwekkend; dan dankt de rijke in  
tempel, dat zijne woonplaats ten zegen is, en  
Hemel, die onvergankelijker goederen in Christus  
verzekert, zijn deel wordt. En de Leeraar,  
nu soms niet durft, maar zich aansprakelijk  
gesteld voor zijnen Heer, zal daardoor met o  
wektheid zijne rijkeren en armeren bezoeken  
met moed en hoop den kansel betreden.

Ambtsbroeders! het tegenwoordige dringt  
ons hierin aan te sluiten, dan, waar wij het  
heele verband van PAULUS taal zamenvallen,  
den oud en jong, dienstbaar en vrije, opzien  
leek, geringen en rijken gewonnen in Christus  
den Heer der Heeren, en elk doet voor een  
der wat goed is. Vooral ga ons eigen ge  
met prediking gepaard, opdat niemand zich  
trekke. Het is zoo, PAULUS gaf den wank  
TIMOTHEUS, die zelf ondersteuning behoeftde,  
rijken tot dat edels op te wekken; meer da  
helpt onzer zoon bij de wet op de income-tax  
billet „vrij” kunnen invullen; maar, hoe v  
onzer vertragen daarom niet, om dat goede  
te staan, en naar hunne mate toch bij te dra  
aan al wat Armen-, Kerk- en Godsdienstige  
nootschappen vorderen; laat ons hierin toe  
rijk te zijn, om te krachtiger te kunnen spre  
Vooral Medebroeders! die rijker bedeed zijn, g

gij vooral het goede voorbeeld. Laat ons in deze dagen van zóó veel kerkelijke en staatkundige werkzaamheid en opgewondenheid lozien, dat wij onzen pligt doen, door alles wat in onze magt is; onze zielen niet vermosijen over uitsluiting uit 's lands vergaderingen; het genot dat onze Ambtsbroeders daarvan in 1787 en 1795 gehad hebben, was waarlijk niet benijdenswaardig, naar hunne latere verhalen over die kortstondige Nationale vergaderingen. Laat ons liever elkander opwekken tot die pligtsbetrachting, dan zullen onze namen geschreven staan in het boek des levens, en de rijken zullen nog danken, dat wij hen in den goeden weg hebben ingeleid. Wat werkzaamheid van onze zijde vermog, zien wij aan *Zandvoort*; daar vinden wij aanmoediging om te prediken over 1 Tim VI, meer dan ik door woorden kon geven. Vraagt het aan den hartelijken swalua, hoe hij dat alles gedaan krijgt.

Vergeeft mij, waar mijn ijver mij iets min gepast heeft doen zeggen. Ik wenschte zoo gaarne iets bij te dragen, opdat nog steeds en immer op ons *Nederland* konde toegepast worden, wat de Raadpensionaris van *BLEISWIJK* in het jaar 1667 omtrent mijne vaderstad *D...t* beleet, ontleend uit *CICERO*: *Civitas ista (Patria mea) florentissimorum hominum, fortissimorum virorum, optimorum civium, mihi que amicissimorum multitudine rediendat?*

V. A.

H.

DE VOOROUDERS DER SPAANSCHER JODEN, NAAR  
HUN VOORGEVEN, ONSCHULDIG AAN DEN  
MESSIAS-MOORD. (1)

In de *Revue Britannique*, een Tijdschrift maandelijks te *Brussel* uitkómende, en dat eene blozeling uit de Engelsche Tijdschriften bevat, is voor eenigen tijd de navolgende bijzonderheid waardig om meer algemeen bekend te worden en ruime stof opleverende voor geschiedkundige onderzoekingen. De vermelding daarvan in het Mengelwerk der *Boeksaal* zoude, naar mijn gevoelen, niet ongepast zijn. Zij is van den volgende inhoud:

„Bij de verovering van *Toledo*, (2) in 1085, bragten de Spaansche Joden oorspronkelijke saken te voorschijn, wier echtheid men geen

(1) Het dankzegging aan den geachten Inzender van dese Geschiedkundige bijzonderheid, welke wij zeer gaarne aan zijn Ed. verlangen, door in ons Mengelwerk op te nemen.

*De Red.*

(2) *Toledo*, eene stad in *Nieuw-Kastiliën*, aan de rivier de *Taag*, in oude tijden de zetelplaats eerst der West-Gothische, naderhand der Moorsche Koningen, werd in het jaar 1085, door Alfonso VI, Koning van *Kastiliën*, op de Moorsche veroverd.

VOOROUDERS DER SPAANSCHER JODEN, REZ. 441  
ijfelt, en die hunne dadelijke afkomst van  
Israëlitische volkplanting bewezen, die, ten  
der vervolging onder NEBUKADNEZZAR, verdreven  
e, de wijk naar de Spaansche havens geno-  
had, van waar op *Palestina* handel werd  
ven. Deze vlugtelingen vonden zooveel ge-  
en in hun nieuw Vaderland, dat zij er hunne  
ng bleven vestigen, zelfs toen de tijd hunner  
gchap geëindigd was. Deze bewijstukken  
in het jaar 1494 nog aanwezig in de ar-  
en van *Toledo*, van waar de Inquisitie die  
zoek gemaakt.

et alleen regtvaardigden de Spaansche Joden  
hierbij van den *Messias-meord*, maar re-  
en het zich als eene verdienste toe, dat zij  
ook daar tegen verzet hadden. Men vindt bij  
VAL (1) de briefwisseling, die men er voor  
e, dat over dit onderwerp tusschen de beide  
ogen van *Jeruzalem* en *Toledo* heeft plaats

Welgeleerden van *Toledo*, die uitgenoodigd  
e geworden, om hun gevoelen over het von-  
van den Zaligmaker mede te deelen, hadden  
e meening hieromtrent openlijk geuit; waarbij  
zij

SANDOVAL, (PRUDENCIO DE SANDOVAL) Spreekt  
niederschrijver. Zie RECHHOLZ, *Handbuch der Spa-*  
*nische Literatur*. Prosa. Th. 8. 237, 238, —  
VAN KAMPEN, *Gesch. der Nieuwe Letterkunde*,  
bl. 155—156.

442 DE VOORLOUERS DER SPAANSCHEN JODEN, EN  
zij verklaarden, dat de CHRISTUS moest vrijge-  
ken worden.

ALFONSO VI zag wel in, dat het nuttig  
om zich de rijke en invloedhebbende Joden  
de hoofdstad der Gothen, tegen eene nieuwe  
derneming, tot vrienden te maken, en koos  
om hunne zijde, en men schortte voor een  
tijd de wraakzuchtige gevoelens op, die an-  
erfelijk tegen de Joden gekoesterd werden, om  
eertijds den Meoren hunne hulp verleend hadde.

*Revue Britannique. Fév.*

1843, pag. 118.

Dit voorgeven der Spaansche Joden verk-  
meer grond van waarschijnlijkheid, wanneer  
letten op hetgeen Mr. F. DA COSTA, (1) een  
doorkneet in de kennis van de Geschiedenis  
Vaderen, te dien aanzien doet opmerken.  
het Spaansche schiereiland," zegt hij, "zoowel  
onder de uitgewekenen dier landen, is er  
sedert eeuwen verspreide overlevering, van  
welke een groot aantal der Vorstelijke en aan  
Vorstenstam verwante geslachten uit Juda, d-  
lijk, of ten minste korten tijd na de verwoes-  
van den eersten tempel, in het land van 'Sp-  
aich hebben nedergezet en voortgeplant, en  
kiemen dier groote bevolking gebragt, die o-  
het, over den aardbodem verspreide, volk van

(1) Zie Mr. F. DA COSTA, *Poëzy*, Bl. II, i-  
Voorrede.

ederom als een op zich zelf staand geheel te worden beschouwd. Deze overlevering, zij voor hem, die haar van nabij heeft onthut, hoogst waarschijnlijk is, wordt eene leidraad van het hoogste gewigt, wanneer men toepassing neemt op de Spaansche en Portugeesche geschiedenissen, over wier diepere kenmerken onbegrijpelijk veel licht verspreidt, zoo ten minste van den toestand der Joden in die landen gedurende eene lange reeks van eeuwen, als ten minste van verschillende, zeer gewigtige gebeurtenissen (als onder anderen, de vestiging der nieuw christenen tegen het einde der XV<sup>e</sup> Eeuw), welke men toe, of geheel niet, of althans zeer gering gekend worden."

Heer Mr. H. J. KORNEN, in zijne bekroonde Verhandeling over de *Geschiedenis der Joden in Nederland* (1), haalt deze plaats van zijnen vriend de COSTA aan, nevens de *Nederlandsche Geschiedenis*, D. IV: 234, en voegt, *Gesch. der Joden in Nederland*, Th. V, S. 13—15, en voegt er bij, dat hij maarde ABRAHAM, (2) met wiens dochter

MA-

Nota. 150 aantek.

ABRAHAM. ISAÏK ABRAHAM, beroemd Rabbin, geboren te Lissabon, in Portugal, ten jaare 1600, leerde in senien bij ALPHONSE V, Koning van Portugal, en daarna aan het Hof van FERDINAND en ISABEL van Kastiliën. Overleden te Venetië in het jaare 1668. Zie SAYLE, *Diction. Historiq. et Critiq.* woord.

446 DE VOORoudERS DER SPAANSCHÉ JODEN, EZZ.  
MANASSE BEN ISRAËL (1) gehuwd was, zelfs staande  
hield, dat hij zijne afkomst uit Koning DAVID be-  
wijzen konde.

D—

---

## KHODJA NASR-EL-DINE (2).

### *Arabische Legende.*

---

In de hoofdstad der Kalifen, leefde onder de  
regering van OMAR, den lieveling van den Pro-  
feet, de braafste Muzelman die ooit ALLAH aar-  
gebeden heeft. Zijn leven was een voortdurend  
gebed, eene aaneenschakeling van goede werken.  
Iedereen bewaarde hem en achtte hem als eenen Hei-  
lige. Het geluk lachte hem echter slechts ten  
halve toe. Sedert zijne vroegste jeugd, sedert hij  
den naam des Profets begon te stamelen, voedde  
hij de hoop, den togt naar Mekka te doen, en niet  
te sterven dan nadat hij den heiligen grond ge-  
rust

(1) MANASSE BEN ISRAËL, een geleerde Jood, Am-  
sterdammer van geboorte, verkeerde in gemeen-  
zamen omgang met EPISCOPUS, DE VOSIUSSEN, ZAK-  
LAEUS en andere beroemde mannen in ons Vader-  
land. Zie over hem de boven aangehaalde Prijs-  
verhandeling van den Heer KORTER.

(2) Nasr, Overwinning, — El-Dine, de God-  
dienst.

ad; maar zijne gevorderde ouderdom voor-  
hem echter reeds een naderend einde, zon-  
t zijne dierste wenschen vervuld hadden  
worden.. Vroom, ja zelfs ten koste zij-  
nodwendige behoeften, verzamelde hij het tot  
benoodigde geld; doch telkens wanneer de  
ebracht som hem nader aan het voorwerp  
begeerten bragt, werd zijn eenvoudig en  
g hart weder getroffen, door het lijden en  
nde van anderen, en de met zooveel zorg  
ite bijeengebragte spaarpenningen gingen uit  
anden in die der armen over.

delijk door Godsdienstige wroeging gefolterd,  
j eenen eed, zijnen boezem voor alle mede-  
e sluiten, en zoo spoedig doenlijk zijn hei-  
mark uit te voeren.

voor het vertrek bestemde dag naderde. De  
reideelen werden gemaakt met die wijze be-  
id, met die nauwlettende zorg, die de  
nannen kenschetsen, vooral bij eene onder-  
g, die zij als de belangrijkste huns levens  
wen; en de *Khodja NASR-EL-DINE* bereidde  
ot de vrome plegtigheid, door talrijker ge-  
en groeter onthouding dan gewoonlijk.

gs voor het vertrek, 'begeerig om in de  
den weg naar *Mekke* te zien, besteeg hij  
opgaan der zon den berg *Kattan*. Dáár  
hij, dankte *ALLAH* dat hij hem kracht ge-  
en had zijn besluit getrouw te blijven, en  
le Hem, bij zijne terugkomst, alles wat niet



volstrekt tot zijn onderhond noodig was, den armen te schenken. Wat zonde de goede KASH-EL-DINE in dien oogenblik van vervoering en dankbaarheid niet al beloofd hebben! Hij zag zich reeds aan gene zijde des grafs in het bezit van alle aan de *Hedj's* (1) beloofde weldaden; hun waren de koelste schaduwen, de fijnste sorbets, de blaakste kouris. De ochtendwind ruischte geheimzinnig en zacht door de palmboomen; voor den *Kashjawa* het eenzame homische muziek! Het Oosten gloeide door de eerste zonnestralen; geheel de schepping prikte met een door KASH-EL-DINE tot nog toe ongeshoorde schoonheid. In zijne oogen werd de toekomst reeds door den glans der onsterfelijkheid verheerlijkt. Lang duurde zijne vrolijke opgewondenheid, toen deed hij nog een eerbiedig gebel en keerde huiswaarts. Maar de engel der weldadigheid, die reeds bij zijnen eed, van geene afmoezen, maar te geven, had geglimlacht, daalde neder en trad onzichtbaar naast hem voort.

Bijna tot zijn huis genaderd, zag KASH-EL-DINE een vrouw zitten, die bitter weende, en voor wier voeten een doode kip lag. De vrouw beschouwde het dier met begeerige oogen, zonder dat zij het echter durfde aan te raken.

»Waarom weent gij KITCHA?» vroegde hij, en waarom beschouwt ge dusden dooden vogel? Weet

(1) *Hedj's*, naam dien men aan de bedevaartgangers naar Mekka geeft.

t dat de Profet verboden heeft gestorven te eten?"

HA weende nu nog sterker, en sprak snik-

»Gij weet het, ik heb zeven kinderen; een is sedert lang dood en ik ben zeer zwak. De Profet is goed, NASH-EL-DINE; wellicht heeft hij liever dat men die dieren eet, dan dat men van honger sterft. Voor mij zelve zoude ik niet aanraken, maar ach! mijne kinderen... o mijne kinderen!... Sedert gisteren hebben zij mij om eten; zij verwachten mij en ik kan niets geven! Gelooft gij dat de Profet het vindt, als ik die arme kleinen laat om-  
»P. Meent gij zulks, dan zal ik het dier laten liggen; want voor alles wil ik ALLAH geboor-

KITCHA viel op haar aangezicht, aan de heringefoeheid ter proef. Door hare rampen en ongelukheid diep getroffen, vergat de *Khodja* zijn voornemen, de heilige bedevaart, en alles wat hij sedert zoo vele jaren hoopte en wenschte; hij overwon, en hij schonk der vrouw wat hij wilde, dat tot het doen der reize bestemd was. »KITCHA," zeide hij, »de Profet heeft beloofd u naar huis, ge kunt nu lang in rust en welzijn voorzien."

KITCHA omhelste zijne knieën, en toen opspringende, rende zij naar haar huis, waar de ontferming gift zoo vele verheugde en dankbare herinneringen te maken.

Deze weldaad verkwikte de ziel van NASH-EL-DINE, even als een milde regen den sedert lang uitgedroogden grond. Maar eensklaps trof hem een gedachte, dat het verlies van zijn geld hem verhooft had, en dat het noodig was, om het verlies van zijn geld hem te doen verder aan het doen der bedevaart te denken, en voor de eerste maal zijns levens berouw te hebben. Het hem de behoefstigen gespijst te hebben. Hij keerde in zijn huis terug en treurde bitter.

Den volgenden dag beklom NASH-EL-DINE nieuw den berg *Kattan*. De tranen vloten in zijne wangen, toen hij in de vlakte den plegtigen en talrijken optocht zag. De laatste tenten werden afgenomen, de kameelen werden opgeladen; men zeide den achterblijvenden vaarwel, en deze kisten de handen der uitverkoranen. Het gewoel der aanzienlijke schaar weerklonk in het binnenste van NASH-EL-DINE als een bitter verwijt. Hij weenede lang, en toen de laatste bedevaartgangers slechts als eene stip aan den horizon zichtbaar waren, scheen het hem alsof zijne ziel hem verliet om den heiligen togt te volgen. De laatste zoomestralen verlieten hem nog op dezelfde plaats, het hoofd gekeerd naar het punt, waar de schemterende dagster aan het uitspansel verdwijnt.

De dagen vloten voor den *Khodja* in stilte voorbij. Het verwonderde hem, dat hij inwendig eene rust, eenen vrede gevoelde, zoo weinig overeenstemmende met zijne teleurgestelde hoop. Aan genamen droomen vervrolijkten zijne nachten. Zijn ontmoediging verdween voor eene inwendige lief-

hemelsche stem, die hem scheen toe te roepen: „NASR-EL-DINE vertrouw op de Voorzienig-ALLAH heeft u niet verlaten!" Hij durfde denken aan het gelukkige land, dat hij niet verzoeken, en trachtte de pelgrims te vergezant bij de gedachte aan hun geluk, gezijne anders zoo zachte en eenvoudige zielen zekeren naïver.

Plotseling verkondigen luide vreugdekreten de komst der heilige karavaan te *Kairo*, en jong snelden de pelgrims te gemoet. AL-NASR-EL-DINE sloot zich in huis op, weende. Plotseling uitend duizende stemmen zijnen. Hij gaat naar buiten. De eerwaardigste stonden voor zijne deur geschaard, wierden voor hem neder, zoodra zij hem zagen, kusten zijn kleed en zijne handen. Eene verwarring vermeesterde hem: „Hoe, gij aan mijne voeten!" riep hij uit; „hoe bewijst gij mij die onverdiende eer, die u moet mishagen? Ik ben het, die aan u voeten moest vallen en het heilige stof van u voeten kussen!"

„Waarom thans geveinsd?" antwoordde de oudste *Hadji's*, „wij weten immers, dat de Profeet onder ons allen heeft uitverkoren, NASR-EL-DINE! Langs welken weg zijt gij terug gekeerd? Gij met ons vertrokken; gij gingt ons allen door uwe vroomheid, door uw gedrag, overeenkomstig met de voorschriften der

bedevaart. Gij waart het, die te *Mina* de rots-  
 ste steenen wist te vinden, om op den berg *Sa-  
 raraf* in het duivelshol te werpen. De moe-  
 waarmede gij, gedurende de reis, de vermoesjen  
 de ontbering, en het varen doordondt, maar  
 de verwondering der ondsten onder ons gaane  
 even als vóór uw vertrek, uwe goedheid, b  
 dadigheid, uwe bekwaamheid in het nitleggen  
 wetten onzer Godsdienst, en het ontdekken  
 geheimen in de wetenschap, de hoovaardij uw  
 geboortestad opwekten. Verhaal ons NASH-EL-DINE  
 hoe gij terug gekomen zijt; de Profet heeft  
 voorzeker door eenen zijner dienaren uit het paradijs  
 doen terug geleiden; hoe zoudt ge anders de  
 de woestijn gekomen zijn?"

De hevige aandoening en verwondering belet  
 NASH-EL-DINE anders dan door tranen te antwoor-  
 den. De inwendige vrede, dien hij gemaakt had  
 begon hem duidelijk te worden, en hij begreep  
 eenigzins de beschikking van ALLAH. Hij had ge-  
 kracht om zijn geluk te verdragen, hij viel  
 zwijm. Men droeg hem in huis, en dezelve  
 stem, die reeds vaak zijne smart verracht had,  
 ontdekte hem ook de genade, hem door den hemel  
 mel bewezen. ALHAN, bewogen door de deure  
 van zijnen dienaar, had den *Engel der liefdadig-  
 heid* bevolen, de gedaante van NASH-EL-DINE a-  
 te nemen, en in zijne plaats de bedevaart na  
*Mekka* te doen, waarvan al de verdiensten te  
 voordeele van dezen waarlijk geloovige zonde-

, die hem door zijne weldadigheid zoo zuiverde.

wonder werd weldra door geheel *Kairo* be-  
 ledereen wilde den *Khodja* spreken en den  
 g van den Profeet zien. En ieder jaar,  
 a zijnen dood toe, herhaalde zich het won-  
 le pelgrims deden de reis naar *Mekke*, in  
 hap van het evenbeeld van NASH-EL-DINE,  
 te zeggen, van den *Engel der liefdadigheid*.  
 eerbied voor den *Khodja* verschaftte hem na  
 dood eene begraafplaats te midden van die  
 kalifen. Door hem eene rustplaats bij zijne  
 erf te geven, wilde geheel *Egypte* hulde  
 en aan de genade van ALLAH, en zijne be-  
 g voor de verdiensten van zijnen getrouwen  
 r.

er het *Fransch*.

S. H.

NOS PETS OVEN JAKOBUS BELLAMY. (1)

t dankzegging aan den zich noemenden Heer  
 voor het medegedeelde (aan zoo velen en  
 aan mij onbekend) eigenhandig geschreven  
 van den beroemden JAKOBUS BELLAMY, ver-  
 ik eene in de levensschets van dezen beroem-  
 Dichter, ontdekte font te herstellen.

NINA

De Red. voldoet bij dezen zeer gaarne aan  
 verzoek van den geëerden Insender.

F f 4

Niet in de armen van vader JACOBUS HINLOPEN, (volgens het daaromtrent gemelde pag. 203, in het Mengelwerk der vorige maand) overleed hij; maar in die van deszelfs zoon, Mr. JAN HINLOPEN en WILLEM CARP, de eerstgenoemde, Staatsraad enz. enz. bij Koning LOUIS NAPOLEON, de ander, Predikant bij de Engelsehe Gemeente te 's Gravenhage, beide reeds overleden.

Kort na het overlijden van BELLAMY, over poëzij (dus ook over hem zelven) sprekende, verhaalde hij mij, onder andere anecdoten: »Als Executeur »in deszelfs boedel, vond ik in zijnen lessenaar »een pakje, waarop geschreven: *Koningen der »verschrikkingen*; doch het ontbrak niet aan »vrienden, die al zijne schulden betaalden.»

Verder vroeg hij mij: »Kent gij dit Grabschrift op hem?»

Vraagt gij, Bataven! wie  
 Hier rust? 't is BELLAMY;  
 God nam zijn vlotte ziel van d' aarde,  
 Daar 't salig heilig Engelen koor  
 In reinen wellust zich verloor,  
 Als hij zijn fikse lier besnaarde.  
 De kunst kwijnt bij zijn graf,  
 Neen! nocht. Zij kan niet zingen:  
 Haar BELLAMY niet meer?  
 Laat, zwakke lier, laat af...  
 Laat Seraphijn's 's aijn' lof besingen!

Wellicht is, *dit* (even als destijds aan mij) aan den Heer ex. onbekend.

Door

Door eene plaatsing van een en ander in uw  
engelwérk, zal zich aan u verplicht achten

Overvliet, *Uw Dv. Dienaar en Lezer,*

de Meern, THO. HEN. PAUW.

5 Utrecht,

Sept. 1848:

---

DE ONGELUKKIGE MISDADIGER.

Toen ik, zegt de Heer KUNN, het laatst te  
Magdenburg was, vond ik eene mijner vrien-  
den, eene brave vrouw, zeer getroffen over  
het lot van eenen voor geheel zijn leven tot de  
gevangenen veroordeelden misdadiger. Zij verhaalde  
zijnne geschiedenis, en ik voelde mij gedrongen  
aan anderen mede te deelen, even alsof ik  
door den trap van zijne ellende konde vermin-  
den, of hem eenen reddenden Engel door dit  
delijden bezorgen.

FRANS FRÖHLIG is de zoon eener arme weduwe,  
welks onderhoud, daar zij vroeg oud en zie-  
kelijk was, hij van de vroege jeugd af moest me-  
werken. De stille afgezonderde levenswijz, tot  
welke hem deze toestand verplichtte, verwekte in  
hem eene denkwijs, en gewende hem aan zeden,  
hem den soldatenstand met vrees en afkeer  
te beschouwen. Evenwel trof hem het lot om  
moeten dienen, en hij verdroeg het met zoo  
niet gelatenheid, vermoeide het geduld van zij-



nen sergeant zoo dikwijls — of had het ongeluk aan een ruw mensch ondergeschikt te zijn — dat hem eens, bij eene strenge straf, zijn ongeduld verleidsde zich tegen dezen man, die boven hem gesteld was, met geweld te verzetten.

De krijgsraad veroordeelde hem, voor zijn leven tot de ketenen, en hij moest nu in het gezelschap der grootste misdadigers en ruwste booswichten verkeerén.

De jonge mensch was slechts 29 jaren oud, zonder heldere vaste Goddienstige beginselen, en al den tijd, dien hij geloofd had, aan stille bezigheden gewoon. Het uitzigt nu zijn gansche leven door onder smaad en slavernij tot eene verkeering met bedorvene, op hunne ondeugden roem dragende, makkers veroordeeld te zijn, beroofde hem van alle kracht, maakte het onmogelijk dit te verduren, en dreef hem, om door eenen zelfmoord zijne ellende te eindigen. Hij verhing zich dan, maar een zijner medegevangenen kwam nog even tijdig genoeg om den strop door te snijden; en behield daardoor zijn leven. Maar de ongelukkige bediende zich slechts van zijne wederkerende bewustheid, om zijnen redder, en allen die hem naderden, te mishandelen, en verzekerde, dat hij, al mislukte dit hem honderdmaal, evenwel zijn ellendig aanwezen zou weten te verworpen. De Predikant, die de Goddienst bij de gevangenen zaarnam, bezocht nu dezen mensch, en pongde hem zijne gelukkig mislukte wandaad,

zowel als zijn geheel lot, mit een Godsdienstig oogpunt te doen beschouwen, om hem daardoor eenen staf op zijn vreeslijk pad te bezorgen. Maar kon een oogpunt, dat het geleaf van eenen martelaar cischt, — want is het leven in ketenen, aan de zijde van hoewichten, niet eene vreeslijker marteling, dan de bevrijdende braadstapel? is dit niet een domheid, die ligchaam en ziel in de hel verderft? — Hoe, zeg ik, kon zoo iets den tot geene Godsdienstige zielsverheffing gewonen gevangene overtuigen. Hij bleef bij zijne verzekering, dat hij niet kon blijven leven, als er geen kleine straal van redding voor hem scheen. Eindelijk bragt hem de Geestelijke met eenen roerenden ernst den jammer van zijne oude moeder onder het oog, die door zijnen misslag reeds van zijne hulp op aarde beroofd, na het uitvoeren van zijn vreeslijk voornemen, ja reeds bij de onchristelijke denkwijze, die hem daartoe aanspoerde, ook zich niet meer zou kunnen troosten met de hoop des wederziens voor den troon van den Almagtige; die dus hopeloos voor dit en het toekomstig leven hare dagen in treurigheid doorbrengen en den dood zou moeten vreeszen, die haar niet meer met haar voor eeuwig verloren kind zou kunnen vereenigen. — Dit voorstel brak de festerst der wanhoop, die zijn hart omringde. Hij begon luid te weenen, gaf den Geestelijke beide handen, en beloofde heilig, zijn leven niet willekeurig te zullen eindigen, maar het zoo lang

1 MISDADIGER.

verlossen zou, en  
voortaan bedaard e

jaren, dat FRANS  
ij is zachtmoedig en  
post in den Bijbel  
orbeeld voor zijne m

---

ER VAN LODEWYJK  
N VORST.

genaamd, was ook  
die aan de staat  
ene Protestantsche  
van *Simmeren*, en  
dat eigenlijk het  
wel zij moest Roo  
zelve, dat zij nae  
of men zond drie  
dit jonge meisje va  
smiddelen aanklomp  
zwichten moest.  
zij zelve naderhand  
>ik neem alle uite  
ga alle weken moe  
en evenwel ga ik  
ersche gebedenboek  
ie zonderlinge beke

echter aardig, dat de goede vader **MARSIL** in eene lijkrede over deze Prinses, op zijne zegt: »Nooit dacht zij om weder te keeren e Godsdienst, die zij verlaten had, omdat e vrijwillig had verzaakt. Nooit twijfelde er de zijde, die zij gekozen had, omdat zij nit overtuiging had gedaan. De vooroordeeler dwaling, die hare opvoeding geregeld had- vertoonden zich niet in haar, dan door eene dsdienstiger lijdzaamheid voor de verborgen- des geloofs.»

De Schoonzuster nu van **LUDWIG XIV**, die ine geheimen wist, velde over de herroe- van het Edict van Nantes dit geducht, maar juist vonnis: »Men kan niet onkundiger in zaken, die de Godsdienst betreffen, dan Vorst. Ik kan niet begrijpen, hoe het moge- s, dat de Koningin, zijne moeder, hem in eene denkwijze heeft laten opvoeden. Hij t alles, wat hem de Priesters zeggen, alsof an God zelven kwam. De oude **MAINTENON** der **LA CHAISE** hebben hem overreed, dat al die zonden, die hij met de **MONTESPAN** ven heeft, zonden vergeven worden, zoo hij ervormden plaagde en verdreef, en dat dit de les hemals was. Dit nu geloofde de arme g allerstelligst, want hij had nooit den Bij- gelezen; en nu begon de vervolging. Hij van de Godsdienst niets, dan hetgeen zijne vaders hem zeiden, en deze hadden hem  
✓ doen

doen gelooven, dat het niet geoorloofd was dingen, die de Godsdienst betreffen, te raken, en dat men de rede moet gevangen om den hemel te winnen."

Deze aanmerking, zeggen de Schrijvers van *Revue Protestante*, Tom II, livr. 1, kwam te belangrijk voor, om die niet over te slaan. Een Monarch, die een' misleiden en vreedzaam onderdaan pijnigt en vervolgt, om de schandste belediging der openbare zeden te vergeeten, levert ons een voorbeeld op van verwarring der denkbeelden van deugd, eer, Godsdienst, loof en losbandigheid, zoo vresmd, als men een in de Geschiedenis vindt. Het was te zien, dat men deze walgelijke bladzijden der geschiedenis van dezen Vorst konde snijden. Ongelukkig zijn zulke herinneringen duur en gedenkteekenen van metaal en marmer.

# PROGRAMMA

VAN HET

## HAAGSCHE GENOOTSCHAP.

VOOR HET JAAR 1848.

---

Bestuurders van het Haagsche Genootschap, tot *Verdediging van de Christelijke Godsdienst*, hebben, op de door hen uitgeschrevene Prijsvragen, geene antwoorden ontvangen, om in hunne vergadering van den elfden September en volgende dagen dezes jaars, beoordeeld te worden.

Maar op hunne vragen, die vóór 1 September dezes jaars te beantwoorden waren, zijn de volgende verhandelingen ingekomen.

I. Eene Hoogduitsche Verhandeling over de *Wereldschepping*, met de zinspreuk: *πάντα-δι αὐτοῦ ἐγένετο* enz.

II. Eene Hoogduitsche Verhandeling over het *Pantheïsme*, met de zinspreuk: *Jerem. cap. X. vers. VI. VII. Aber der Herr* enz.

III. Vijf Verhandelingen over de *opstanding der dooden en het toekomstig oordeel*:

Eene Nederduitsche, met de zinspreuk: *ἡ γὰρ ἡμέρα δηλώσει*.

Eene Nederduitsche, met de zinspreuk: *ἀνάστασις νεκρῶν καὶ κρίμα* enz.

Eene Hoogduitsche, met de zinspreuk: *des animae animam* enz.

Eene Latijnsche, met de zinspreuk: *Ἀλληλούια, ὅτι ἐβασίλευσεν* enz.

Eene Hoogduitsche, met de zinspreuk: *Toute civilisation est née de ce grand dogme* enz.

IV.

IV. Vijf Verhandelingen over het *echte Christelijk* leven:

Eene Nederduitsehe, met de zinspreuk: *O gij, die des Heeren doet gedenken* enz.

Eene Nederduitsehe, met de zinspreuk: *Τὶ γὰρ; πλὴν παντὶ τρόπῳ* enz.

Eene Nederduitsehe, met de zinspreuk: *θεμέλιον ἄλλον οὐδεὶς δύναται θεῖναι* enz.

Eene Nederduitsehe, met de zinspreuk: *Ὁ ἔχων τὸν υἱὸν* enz.

Eene Hoogduitsehe, met de zinspreuk: *καὶ πᾶν ὃ, τι ἐὰν ποιῆτε* enz.

V. Over de vraag, betreffende de *Liturgische* *Schriften*, waarop tot 15 December dezes jaars nog antwoorden worden ingewacht, is reeds ingekomen eene Nederduitsehe Verhandeling, met de zinspreuk: *Mann kann nicht Formulare* enz.

VI. Ook is op de, vóór onbepaalden tijd uitgeschrevene, vraag over *παις* als *Nederlandsch Kerkhervormer*, ontvangen eene Nederduitsehe Verhandeling, met de zinspreuk: *Non dicam pauper michi* enz.

Over al deze Verhandelingen zal door Bestuurders op behoorlijken tijd uitspraak gedaan worden.

Zoo nieuwe *Vrĳavragen* worden door het *Genootschap* uitgeschreven:

I. Eene Verhandeling over het *Paulinisch* *Leerbegrip* aangaande de *rechtvaardiging* des *sondars* voor *God*.

Men verlangt dit *Leerbegrip*, naar de voorstelling van *PAULUS*, uitleggkundig verklaard en aangewezen te zien, in hoe verre die voorstelling alleen tot de dagen der vestiging van het Christendom behoort heeft, en in hoe verre zij in het *wezen* der zaak voor alle tijden geldt: waarbij ook het misbruik, van dit leerbegrip gemaakt, en de vertroostende en heiligende kracht van hetzelfde worden in het licht gesteld.

Men vraagt zene historisch wijzige beschoon-  
 van het hedendaagsche communisme, in zijnen  
 vordering, in de voortgaande ontwikkeling van zijn  
 kler en in de gevolgen, waartoe het leidt; en  
 omgibt daarbij bepaald te zien, in welke betrekking  
 communisme tot het Christendom sta, met naauw-  
 wijzige aanwijzing, en van hetgeen er in zijne Theo-  
 ologie, als geheel strijdig met de grondleer des Evan-  
 geliums moet verworpen worden, en van hetgeen daar-  
 op Christelijke beginselen rust en tot verbetering  
 den maatschappelijken toestand zou kunnen  
 leiden.

2. Een historisch onderzoek naar den aard en den  
 vordering van het Presbyteriale stelsel in de Her-  
 vormde Kerk; naar de uitbreiding, beperking of wij-  
 ziging, daarvan in de verschillende landen te beurt  
 gekomen; en naar den invloed, welke het te onzen  
 tijde in de Protestantische Kerken heeft.

3. Taferelen uit de Nederlandsche Kerkgeschie-  
 denis, in levensschetsen der personen, wier werk-  
 heid, sedert de zestiende eeuw, op de Christe-  
 lijke Kerk en het Christelijke leven, hetzij in, hetzij  
 buiten ons Vaderland, een den meesten invloed ge-  
 had.

4. Het Genootschap verlangt deze Taferelen in die  
 en in zulk een getal, als voldoende is, om  
 verschillende rigtingen en toestanden van het  
 Christendom in Nederland te kenmerken; en voorts,  
 deze Taferelen zich door degelijkheid van on-  
/>
 derzoek, door Aesthetischen vorm en ook door be-  
 schikbaarheid aanbevelen.

Antwoorden op deze vier Prijenvragen worden  
 ingezonden vóór 15 December 1848.

Verder verlangt het Genootschap de twee  
 volgende Prijenvragen beantwoord te zien:

Naar aanleiding van hetgeen beden ten dage  
 de Tübingische School, op het voetspoor van  
 F. C. BADA, beweerd wordt, verlangt het  
 Genootschap een nauwkeurig onderzoek naar het  
 verband van het eerste Christendom en het Ebioni-  
 smus.

5. Hoedanige oorsprong moet, op grond, zoo van  
 de vroegere onderzoekingen, als van hetgeen in den laat-  
 sten  
 1848. G g



sten tijd aan het licht is gebragt, toegekend worden aan de verschillende verzamelingen en recensies. *Brieven van IGHATIUS?* En welke waarde hebben voor de juiste beoordeeling van den inhoud de vroegste lotgevallen van de leer des Christendoms?

Deze twee Prijsvragen moeten beantwoord worden vóór 1 September 1850.

Op de voldoende beantwoording van elke een der Prijsvragen wordt de verhoogde eerepenning van eier honderd gulden uitgeloofd, met vrijlating der Schrijvers, om de waarde geheel of gedeeltelijk in geld te ontvangen.

Volgens het Programma des vorigen jaars wacht het Genootschap, vóór 15 December d. j. jaars, nog antwoorden op de vragen over de *burgische Schriften*, over *eene geschiedenis van de beoefening der Bespiegelande Wijzebegeerte in Nederland*, over de *exleovien uitlogging van den* en over den invloed van *fr. schelismatzen* op de *Godgeleerde Wetenschappen*; en, vóór 1 September 1849, op de vragen over de *Apocryphe Evangelien* over de *Schriften des Nieuwen Testaments*, *JOHANNES* toegekend en over de *bijzondere Openbaringen Gods*.

Voor een' onbepaalden tijd blijft uitgesproken de vraag over *eene Apologetische Bibliothek* en over de *rigting van de Apologetiek des Christendoms*. Het Genootschap verlangt namelijk:

I. *Eene Apologetische Bibliothek*, dat is: *een volledige en wetenschappelijk geordende opgave van de beknopte letterkundige geschiedenis der groote en kleinere Apologetische Schriften*, van de vroegste tijden des Christendoms tot op onze dagen.

II. *Eene vergelijking van de rigting, welke de Apologetiek des Christendoms in latere dagen heeft*, met die van vroegere eeuwen, welke oorzaken en gevolgen halder worden ingezien.

Schrijvers, die naar den Prijs dingen, moeten niet oocht, kunnen Naam niet bij de Verzekering te stellen, maar deze met eene Spreuk afgeeven, en er bij te voegen een verspreid wetwilt dezelfde Spreuk tot opschrift te hebben.

en waarin hun naam en hunne woonplaats gemeld zijn. De Verhandelingen moeten geschreven zijn in de Nederduitsche, de Latijnsche, de Fransche, of de Hoogduitsche taal, en wel in deze met eene Romeinsche letter, dewijl het geschrevene met eene Hoogduitsche letter niet in aanmerking komt. Daarenboven achten Bestuurders het noodig aan de Schrijvers op nieuw onder het oog te brengen, dat zij er groote waarde aan hechten, toe de stukken, die aan zijn toegezonden, zich door beknoptheid aanbevelen. Ook voelen zij zich genoopt op duidelyk Schrift aan te dringen, met herinnering, dat het onduidelijk geschrevene ter zijde zal worden gelegd. Voorts moeten de Verhandelingen, met eene bij het Genootschap aanbekende hand geschreven, verzekerij gezonden worden aan den Medebestuurder en Secretaris des Genootschaps, w. a. van nassau, Theol. Doct. en Prof. te Leiden.

Het zij ook op nieuw ter waarschuwing herinnerd, dat men zijne bekroonde Verhandelingen, noch afstondwryk, noch in enig ander werk, zal mogen uitgeven, zonder bewilliging van Bestuurders dier Maatschappij.

Het Genootschap behoudt aan zich het regt, om naar goedvinden, te algemeenen nutte, gebruik te maken van al de ingekomene Verhandelingen, en deselve, schoon er de Prijs niet aan is toegewezen, ten deele gemeen te maken, hetzij alleen met bijvoeging der aanspreuken, door de Schrijvers gebruikt, hetzij ook met uitdrukking van derselver Namen, indien zij, daartoe versocht zijnde, die galieven te openbaren.

Eindelijk wordt herinnerd, dat geene ingezonden Verhandelingen, door de Schrijvers kunnen worden terug bekomen, dan in kopij, welke, onder opgave van adres en waarborg van onkosten, door de Directie zal bezorgd worden.

# KERK-NIEUWS.

## HERVORMDE KERK.

### GELDERLAND.

Bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland* zijn, in de zittingen van 4 en 5 Oct. 1848, op afgelegd Examen, tot de predikdienst in de Hervormde Kerk toegelaten, de Heeren: J. W. C. VAN STEDEN, P. M. LOSGERT, H. C. G. SCHRIFLIET, Kandidaten der Godgeleerdheid aan de Hoogetchool te *Utrecht*.

#### ARNHEM.

DIEREN. Zie April 1848.

BENNEKOM staat vakant te worden. Zie Janj 1848.

#### ZUTPHEN.

In de Vergadering van het Klassikaal Bestuur van *Zutphen*, gehouden den 6 September l.l., heeft JAN BIELEMAN, Lidmaat der Hervormde Gemeente te *Warmsveld*, het Examen afgelegd voor den post van Catechizeermeester en Krankbezoker, en is als zoodanig door hetzelfde toegelaten.

LOCHEM, 3 Sept. Heden viel onzen geachtst oudsten Leeraar, J. H. VAN IJSSEL GHOOTHUIS, het voorregt te beurt, gedachtenis te mogen viëren van zijne vervulde vijf en twintigjarige Evangeliedienst, gedurende zes jaren in de Gemeente van *Woudenberg*, en de overigen in ons midden. In eene rede over 1 Cor. III:7b, roemde hij dankbaar den zegen Gods, ook aan zijn werk toe deel gevallen.

NEDE, den 15 Sept. 1848. Deze Gemeente  
riet

zich wederom in de aangename verplichting  
gt om, door middel van dit Maandschrift,  
ijk dankbare melding te maken van een ge-  
k, bestaande in vier octavo Bijbels met de  
nen, de Evangelische Gezangen enz., ge-  
en in kenrige juchliederen banden, en voor-  
van platte koperen sloten, door wijlen den  
JAN DERK BLOOS, geboren te Nede, doch  
Amsterdam gewoond hebbende en aldaar over-  
, voor de Bank van Heeren Kerkvoogden  
otabelen, besproken. Door deze edele daad,  
de Ontslapene lange bij haar in aandenken!

neemt ook deze gelegenheid waar, om hare  
telijkheid te betoonen voor eene andere gift,  
gebruike van den Voorlezer en Voorzanger,  
e een 4to Bijbel met de Psalmen, Evange-  
e Gezangen enz., gebonden in juchliederen  
met twee koperen sloten, afkomstig van  
e voormalige en tegenwoordige Catechisanten  
e Leeraars, Ds. G. VAN KESTEREN. De Heer  
Gemeente zegene hen, en zij de Leidsman  
er jeugd!

TEENDEREN. Zie Julij 1848.

TIEL.

TIEL, 1 October. Onze zeer geachte jongste  
aar, Ds. W. H. HAVERKORN VAN RIJSEWIJK,  
Dr., maakte ons heden bekend, dat hij zich,  
en ernstig beraad, verplicht geacht heeft, om  
ontvangen beroeping naar de Hervormde Ge-  
te te Delft aan te nemen.

ZENDOORN, 9 Oct. Daar onze Leeraar,  
J. D. BLOEMEN, tot het besluit gekomen is,  
zijne Evangeliebediening onder ons neder te leg-  
staat deze Gemeente spoedig vakant te worden.

BOMMEL.

PREMERT en ZENNEWIJNEN, 1848. Ter

vervulling der alhier vacerende Leeraars-  
 waren zes Kandidaten verkozen om alhier  
 predikbeurt te vervullen, doch waaraan  
 vier hebben kunnen voldoen, zijnde de Heer  
 VAN DER ROEK, Kandidaat bij het Provi-  
 Kerkbestuur van *Zeeland*, door eene re-  
 zich genomene predikbeurt elders, en de  
 T. J. VAN ORITHUYSEN, Th. Dr. en Kandidaat  
 het Provinciaal Kerkbestuur van *Zuid-Hol-*  
 door zijne beroeping in 't *Waal* en *Hon-*  
 verhinderd aan de intentie van den Heer  
 plaats te voldoen, hetgeen gereedelijk is ge-  
 door de Heeren F. J. VAN EVERWIJN, D. J.  
 BERCK COLLENBRANDER, W. B. H. VAN TRICHT  
 GILDENEESTER, Kandidaten bij de Provinciale  
 besturen van *Noord-Holland*, *Zeeland*, *N-*  
*Brabant* en *Gelderland*, en is de collatie  
 leend aan den Heer GILDENEESTER, om naar  
 orde te worden beroepen.

OPHEMERT, den 20 Aug. Heden nam  
 Leeraar, nadat de losmaking behoorlijk had  
 gehad, van ons afscheid, naar aanleiding van  
 XIII: 20, 21.

OPHEMERT, 8 Sept. Heden ontvinge  
 berigt, dat de Wel Eerw. Heer D. GILDENEESTER  
 de beroeping naar deze Gemeente heeft aangenomen.

HERWIJNEN, den 28 Sept. 1848. Op  
 toonde acte van Collatie van den Hoog Wel  
 Heer Baron ORAICKX, werd heden alhier ker-  
 beroepen, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer  
 KNUTTAL, Pred. te *Ammerstol*.

HAEFTEN vakant. Zie Febr. 1847.

HARDERWIJK.

BARNEVELD, 10 Sept. 1848. Onze ge-  
 Leeraar, Ds. J. A. J. HOOG, vierde heden  
 eene Leerrede over 1 *Thess.* II: 19, 20,

ige gedachtenis van zijne op den 7den dezer volbragte vijf en twintig jarige Evangeliedienst in de Gemeenten *Graft, Kriepen aan de Lek* en omger ons.

Wij vereenigden ons met zijne hartelijke dankbetuiging aan den God en Vader van onzen Heer JESUS CHRISTUS, die hem bekrachtigd heeft in de heilige bediening, en vele leden dezer Gemeente loonden door woorden en daden hunne blijde deelneming in deze feestviering, wenshende dat zijn Eerw. nog lang moge worden gespaard voor zijne betrekkingen, en dat wij zijne hopen, zijne blijdschap en kroone des roems zijn mogen voor onzen Heer JESUS CHRISTUS, in zijne toekomst!

VEESSEN, 1 Oct. 1848. Heden nam onze naar *Steenderen* beroepen Leeraar, Ds. W. N. LUKK, in de middag-Gedisdienstoefening afscheid van ons, sprekende naar aanleiding van 1 Joh. II: 18a. Gedurende de zes jaren, die hij als Evangeliedienaar in ons midden doorbragt, had hij zich de liefde en achting aller weldenkenden in ruime mate verworven. Onze beste wenschen vergezellen hem naar zijne nieuwe standplaats; mogt hij ook daar tot zoo rijken zegen zijn, als hij het onder ons was!

ELSPEET. Zie Aug. 1848.

## ZUID-HOLLAND.

### 's GRAVENHAGE.

's GRAVENHAGE, den 13 Aug. Heden vernamen wij met diepe aandoening het afsterven van onzen rustenden Leeraar, Ds. ANNAHAM LENS, te *Arnhem*, op den 9den dezer, in den ouderdom

van ruim 71 jaren ontslapen. — Was hij reeds sedert vier jaren van de openbare bediening zijne betrekking tot ons ontslagen, wij zijn niet vergeten wat hij 28 jaren voor ons geweest is. Van *Dordrecht* in 1816 tot ons gekomen, heeft hij de Evangeliebediening onder ons vervuld, dat eene lichamelijke ongesteldheid, die bij uitkomst is gebleken de naaste oorzaak te zijn geweest van zijn plotselijken dood, hem drong tot in 1844 zijne eervolle rust te zoeken. De Overdenen mag geteld worden onder de mannen van zijnen tijd en zijne orde, die door hunne kwaamheden onze Kerk versierd en door hunne haar loffelijk gediend hebben. — Grondig onderwezen, en door voortgezette studie welgeoefend in al de vakken van wetenschap, die tot zijnen studie behooren, was hij een bekwaam uitlegger der Heilige Schrift, een Godgeleerde van den echten stempel en een prediker van het Evangelie, met eisch toegerust om de Christelijke waarheid in hare zuiverheid te verkondigen en met waarheid te verdedigen. — Zijne leerraden leverden de proeven van zijne uitgebreide kennis; zij tuigden, zoo in taal als in schikking van stijl van zijn gekuischten smaak; steeds konde men den nauwkeurigen arbeid, die er aan besteed werd, bemerken. In dezelve deed hij zijne volle overtuiging van de heerlijke waarheden onzes geloof telkens uitkomen, en den toelag blijken om, het verspreiden van heldere begrippen omtrent Bijbelleer, zijne hoorderen te leiden tot en te vestigen in het waarachtige geloof in Jezus Christus, als eene bron van de kostelijkste vertroosting en een krachtig beginsel van Godzaligheid. Volgens dit alles werd over het gehalte en de innige waarde van zijn kantselwerk onder alle

geden maar ééne stem gehoord. Naastig was hij en gelouwd in de waarneming van het berouwelijke werk, en bevljgtigde zich met bijzonderen ijver op het geven van doelmatig onderwijs aan zijne leerlingen; zoo kinderen en eerstbeginnenden als die in leeftijd en kunde meer gevorderd waren. Hij leefde in de zamenleving en onder zijne Medebroeders. Hij keerde hij zonder aanmatiging. Nederigheid van hart, bescheidenheid van toon en beschaafdheid van gedachten, kenmerkten hem in den dagelijkschen omgang, en deden hem onder alle standen der maatschappij eene welwillende bejegening ontmoeten. Zijne bijzondere Vrienden hadden hem lief, omwille van zijn voortreffelijke hoedanigheid, die zij in zijn karakter hadden leeren kennen en waarachten. Met onwankelbare trouw verkleefd aan de heilige zaak, die hij diende, was hij een ijverig voorstander van die Genootschappen en Inrigtingen, die tot voortplanting van het Christendom, tot verspreiding van het Bijbelwoord en tot versterking der Protestantische Gemeenten in ons Vaderland; in zijnen tijd bestonden of in het leven werden geroepen; gaarne diende hij dezelve met zijne hulp. In kerkelijke vergaderingen, ook in die van hooger kerkbestuur, was hij een scherpzinnig en arbeidsaam medelid. De Commissie tot de zaken der Protestantische Kerken in Nederlandsch-Ost- en West-Indiën bezat geruimen tijd in hem een bekwaam en volijverigen Secretaris, die het met de mede aanwendde tot den geregelden gang van hare werkzaamheden. Welverdiend was de onderscheiding, die hem te beurt viel, toen Zijne Majesteit onze geëerbiedigde Koning hem met hettijdderlijke eeresteeken veroorde. Welverdiend was de erkenning, die zijne meer dan gewone kunde en ijvering, toen de Bestuurders van het Haagsche



Genootschap tot *Verdediging van de Christelijc Godsdienst* hem eene plaats gaven in hunnen achbaren kring. Welverdiend was de lof, hem door zijne Ambtgenooten bij de openbare vermelding van zijnen dood toegebracht. Welverdiend is het, dat het algemeen na zijn afsterven hem lauwedervaren, en de toegenegenheid der liefde waarmede velen zijnen naam noemen. 's Maars overschot is in onze nabuurschap, op de begraafplaats te *Eikenduinen*, ter aarde besteld. Daar ruste het zacht en stil, terwijl hij zelf in het oord een geluk geniet, dat door geen leed noch zorg, noch vermoeienis gestoord wordt. Hartelijk wenschen wij, dat God zijne Weduwe ondersteunne, en haar spare tot zegen van haar vier kinderen, in wier groei en deugd en welvaren levenslang de zaligste herinnering moge geniet van die dierbare aardsche betrekking, waarvan de ontbinding thans met kinderlijke onderwerping beweent.

DELEFT, 29 Sept. 1848. Heden mochten wij het bericht ontvangen, dat Ds. W. H. HAYKHOFF VAN RIJSEWIJK, Th. Dr. en Pred. te *Tiel*, eene beroeping herwaarts heeft aangenomen.

LOOSDUINEN, 8 Oct. 1848. Op heden werd Ds. C. CLANT, J.H.Z., van *Hoogeerspel* tot ons overgekomen, in de Heilige dienst alhier bevestigd, bij vriendelijken afstand van den Consulent, J. D. VAN DEN HAN BAAK, Pred. te *Weteringen*, door Ds. S. BRAVE, Pred. te *Amsterdam* met 2 Cor. VIII:23 l. g. *Eene eere van Christus*. De Bevestigde heeft zijne intrede gedaan tot tekst nemende 1 Cor. II:2.

Aan den Heer C. CLANT, bevestigd Predikant *Loosduinen*, is akte van lidmaatschap der Klasse van 's Gravenhage afgegeven.

's GRA

GRAVENHAGE. Zie Sept. 1848.  
 ROTTERDAM.

ROTTERDAM, 11 Oct. 1848. Heden is alhier, in den ouderdom van ruim 75 jaren, overleden, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer *ooskris oskamp*, 42., Mag. Phil. Doct., en sedert den jare 1839 rustend Predikant van de Hervormde Gemeente te *Kralingen*. In drie Gemeenten heeft hij het Evangelie der zaligheid met allen ijver en getrouwheid verkondigd, van 1799 tot 1802 te *Vinkenveen*, daarna te *Zuilen* tot 1804, en eindelijk tot 1839 te *Kralingen*.

Meer heeft de *Boekzaal*-lezer aangaande zijn Wel Eerw. niet te wachten, daar het zijne uitdrukkelyke begeerte geweest is, het bij dit oevondig berigt te laten berusten.

DELFTSHAVEN, October. Onze beroepen Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer *e. barmen*, Pred. te *Vreeland*, heeft voor de beroeping herwaarts bedankt; dus blijft hier eene Leeraarsplaats vakant.

VLAARDINGEN. Zie Sept. 1848.  
 LEIDEN.

LEIMUIDEN, e. a., den 6den Aug. Heden vierde onze Leeraar, *Dr. e. van den haag*, plegtige en dankbare gedachtenis van zijne vervulde 25 jarige Evangeliedienst, zoo in de Gemeenten van *Zandvoort*, *Hoogmade* en *Rijpe Watering*, als onder ons; predikende bij die gelegenheid over *Hand. XXVI:22.* God spare zijn Eerw. nog lang, en verleene hem kracht, om met onvermoeiden ijver verder onder ons werkzaam te zijn, ter bevordering van het rijk van onzen Heer!

WOERDEN, 14 Aug. Op den 8sten dezer uit het te voren opgegevene zestal, een drietal gemaakt zijnde, op welk geplaatst waren de Wel Eerw.

Eerw. Heeren TEN HOKKEL GUININK, WREKSER en LOOIS, is mit hetzelfde heden beroepen, de Wel Eerw. Heer J. M. LOOIS, welke na rijp beraad, onder inwachting der noodige approbatien, deze beroeping heeft aangenomen.

NOORDWIJKERHOUT, 27 Aug. 1848. Heden werd aan de Gemeente bekend gemaakt, dat op den 9den Augustus j. l. te Arnhem is overleden, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer ABRAHAM LENS, sedert 1842 Emeritus Predikant van 's Groenwoude. Dit bericht werd door de weinigen, die zijn Eerw. in de jaren 1802—1803 alhier gekend hadden, met aandoening vernomen.

KATWIJK AAN ZEE, den 27 Sept. 1848. Nadat den Kerkeraad der Hervormde Gemeente alhier van den Ambachtsheer der beide *Katwijk* den, c. a., vrijheid verleend was, zijn Hoog Wel Geb. eenen Predikant, ter voorziening in de bestaande vakature, voor te dragen, en dezelve daartoe eehparig verkozen had, den Wel Eerw. Heer U. S. W. BOLDANUS, Prbd. te *Katwijk aan den Rijn*, zoo is echter, op dringend verzoek van voornoemden Predikant, die, als Consulents onzer Gemeente, van des Kerkenraads voornemen kennis dragende, buiten verdere aanmerking wenschte te blijven, den Ambachtsheer eene andere voordragt gedaan, ten gevolge van welke alhier, op vertoonde acte van Collatie, heden wettig beroepen werd, de Wel Eerw. Heer S. C. WENTZKEPETER, Pred. te *Bertel en Rodenrijs*, *Missis Rotterdam*.

#### DORDRECHT.

OTTOLAND en NEDER-BLOKLAND, 27 Aug. 1848. Het was heden voor onze Gemeente een regte feestdag. Ons kerkgebouw, dat reeds lang in eenen vervallen toestand verkeerd had

op eene doelmatige wijze vernieuwd zijnde, werd hetzelve Godsdienstig ingewijd. — De Gemeente oordeelde hare belangstelling door eene talrijke opkomst. Haar Heeder en Leeraar, H. A. LAAN, sprak tot haar, naar aanleiding van Joh. X: 22. *En het was het feest der vernieuwing des tempels.* Zijn Eerw. bragt regtmatische hulde toe aan Z. M. onzen geëerbiedigden Koning, aan de Provinciale Staten van *Zuid-Holland*, en aan de Hoog Eerw. Synode der Nederlandsche Hervormde Kerk, die elk, op aanvraag van Kerkvoogden en Notabelen,  $\text{f}$  1000 hebben verleend.

Bij deze gelegenheid werd de Gemeente gewezen op den Heer, wiens magt, trouw, liefde en langmoedigheid in alle opzichten blijkt, vooral in de Evangelieprediking, door welke God bestendig aan de behoudenis onzer eesterfelijke zielen laat arbeiden.

ALBLASSERDAM, den 27 Aug. 1848. Heden maakte onze Leeraar, Dr. J. E. C. DE WIJS, ons bekend met het afsterven van den Wel Eerw. Heer CORNELIS VAN DIEST, Emeritus Predikant te Buren, die van 17 Julij 1803 tot October 1815 onder ons het Evangelie der zaligheid met ijver en trouw verkondigd heeft. — Met veel deelneming werd dit berigt vernomen, terwijl aan den Ontslapene eene pligtmatische hulde werd toegebracht.

#### GOUDA.

WADDINGSVEEN, 1 Oct. 1848. Heden is de Leeraar, W. FRANCKEN, A.ZN., die beroepen was van de *Vuurzee*, ter vervulling der vacature, veroorzaakt door het overlijden van Dr. e. ALTING-BÖSEKEN, tot ons gekomen en onder ons bevestigd. Op verzoek, had de Consulent, Dr. F. VAN DER VLIET, van *Reeuwijk*, de pligtigheid der inzegening overgelaten aan des Predikants Vader,

## KERK-NIEUWS.

, **Dr. A. FRANCKEN**, van *Utrecht*. Zijn Eerw. de des morgens zijnen Zoon tot ons in, met de Leerrede over *Marc. IV:26—29*, en deze vaardde des nademiddags de bediening onder, predikende over *Joh. I:43a*.

**LIJDERVELD**, 8 Oct. 1848. Onze van hier r *Muiden* beroepen geachte Leeraar, **A. A. DE KATTELE**, nam heden een plegtig afscheid ons, ten grondslag zijner rede daartoe legde, *Hand. XX:36*. En als hij dit gezegd heeft, heeft hij nederknielende met hen allen gesm. Bereids was zijn Wel Eerw. op den 6den er, in eene Kerkeraads-vergadering, door **Dr. K. VAN KORTVELD**, Pred. te *Schoonhoven*, als ommitteerde van het Klassikaal Bestuur van *da*, van zijne betrekking tot deze Gemeente de *Klassis van Gouda*, in tegenwoordigheid den Consulnt, **Dr. J. P. GREEK**, Pred. te *Loonswaerd*, oervol ontslagen. Onze beste wenschen vergezellen hem, met vurige bede tot God; hij ook in de Gemeente, welke hem verbeidt, zegen van welen werkzaam moge zijn.

**BRIELLE.**

**NIJEUWE TONGE** vakant. Zie Maart 1848.  
**DE BOMMEL**. Zie Sept. 1848.

---

## NOORD-HOLLAND.

### AMSTERDAM.

het Klassikaal Bestuur heeft den 2den October samengevoerd, en tot het staan naar den post van schiedsmanster gerechtigd verklaard: **H. J. van der Aa** en **W. DE MOOS**, beide te *Amsterdam* woon-  
ig.

**AAL-**

**ALSMEER**, 1 Oct. 1848. Heden werd onze Oostwond beroepen Herder en Leeraar, J. S. STAVKEN, onder ons bevestigd, door zijnen vader, Ds. J. J. W. VAN STAVKEN, Pred. te Amsterdam, aan wien deze heurt door den Con- st, Ds. J. H. BRANDES, Pred. te Kudelstaart Vithoorn, volgaarne was afgestaan. De Be- riger sprak naar aanleiding van 1 *Thess.* V: 25. namiddags aanvaardde de Bevestigde zijne be- ring onder ons, met eene Leerrede over 2 *Cor.* 1 en 7.

an den Bevestigde is acte van lidmaatschap Klassis toegezonden.

**UIDEN**. De bevestiging en intrede van Ds. DE KASTELLE is bepaald op 22 October.

**AMSTERDAM** vakant. De handopening is reeds vangen, en men zal dus eerstdaags tot het werk beroeping overgaan.

**HAARLEM**.

**ENROLLENDAM EN MARKEN BINNEN**. Zie 1848.

**ALKMAAR**.

**NIEUWE NIEDORP**, 8 Oct. 1848. Onze raar, J. HAASEN, heeft heden dankbare ge- tenis mogen houden van zijne vijf en twintig ge vervulde Evangeliedienst in onze Gemeente, r aanleiding van 2 *Tím.* IV: 17a. *De Heer* t mij bijgestaan en heeft mij bekrachtigd, at men door mij ten volle zou verackerd zijn de prediking.

De Gemeente heeft, niet alleen door eene tal- e opkomst, maar ook door andere bewijzen, hare belangstelling in en ingenomenheid met, e gebeurtenis blijken gegeven.

**UIDZIJPE** staat vakant te worden. Zie Sept. 8.

**HOORN**.

## HOORN.

**OOSTWOUD**, 24 Sept. 1848. Heden onze naar *Alameer* beroepen Leeraar, **Ds. VAN STAVEREN**, naar aanleiding van *Hand. XX* een hartelijk afscheid van deze Gemeente.

**OOSTWOUD**, 26 Sept. 1848. Heden alhier tot Herder en Leeraar beroepen, de Eerw. zeer Gel. Heer **G. J. VAN DER ROER**, didaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Zee*. Behalve de Beroepene, waren nog op het tal geplaatst de Kandidaten tot de H. dienst **DAM** en **STROES**.

**HOOGCARSPHEL**, 24 Sept. 1848. Heden onze geliefde Leeraar, de Wel Eerw. **H. CLANT**, een hartelijk en zegenend afscheid van zijne Gemeente genomen, bij deze gelegenheid kende naar aanleiding van *Hebr. VI: 11* en *Waarna* de Gemeente zingende den zegen der ren over haren vertrekkenden Leeraar afsneet terwijl er staande gezongen werd *Ps. CXXXI*. Mogen de wederkeerige wenschen en gebeden voor Leeraar en Gemeente onbeoëmd, in ruimste mate verhoord worden!

Naz deze plegtigheid werd in eene daartoe legde Kerkeraads-vergadering, in tegenwoordig van den Consulnt der Gemeente, **Ds. J. S.** en **Ds. J. L. ADRIANS**, als afgevaardigde van Klassikaal Bestuur van *Hoorn*, onze naar *Land* duinen beroepen Leeraar plegtig van zijne betrekking op deze Gemeente en de Klassis van *Be* ontslagen.

**HOOGCARSPHEL**, 25 Sept. 1848. Heden de Kerkeraad, ter voorziening in de vakantiedeser Gemeente, veroorzaakt door het vertrek haren Leeraar, **Ds. C. CLANT**, het volgend twaalf tal van Predikanten geformeerd:

DD. M. ANTINK, te *Buikslot*. A. J. VAN DER LEE, te *Grootebroek*. J. SNOEK, te *Westwoud*. C. A. H. L. VINKE, te *Noordeloos*. H. SCHOOT, te *Holysloot*. J. L. ADRIANI, te *Lutjebroek*. J. WILLEMS, te *Hem*. J. P. OTT, te *Groot-Ammers*. J. LOOTS, te *Werder*. S. VAN DISSEL, rustend Predikant te *Katwijk*. C. A. H. J. DE HAART, te *Ooster- en Wester-Blokker*, en A. J. BORSER, te *Schellinkhout*.

Uit welk twaalfstal het volgend zestal is geformeerd:

DD. H. ANTINK, A. J. VAN DER LEE, J. SNOEK, B. L. VINKE, H. SCHOOT en J. L. ADRIANI.

HOOGCARSPHEL, 10 Oct. 1848. Heden heeft de Kerkeraad, onder voorzitting van den Consulnt, het beroepingswerk voortgezet, en uit het vroeger gemaakt zestal een drietal geformeerd, bestaande uit de Predikanten:

H. ANTINK, A. J. VAN DER LEE en J. SNOEK.

Uit welk drietal terstond, met meerderheid van stemmen, beroepen is, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer H. ANTINK, Pred. te *Buikslot*, wien de beroepsbrief toegezonden is.

HOOGWOUD, 1 Oct. 1848. Onze geliefde Leeraar, Dr. W. VETTER, vierde heden plegtig de gedachtenis zijner vijf en twintigjarige Evange-  
liebediening, en sprak bij deze gelegenheid tot de Gemeente naar *Ps. XXVII: 9b*. Het onderwerp was: *dankbaar terugzien op het verleden, en biddend nitsien naar het toekomstige*.

Zijn Eerw. sprak tot eene groote vergadering, en mocht zoowel van de Gemeente als van bijzondere personen, schoone blijken van toegenegenheid en belangstelling ontvangen.

URK. Zie Dec. 1847.

ENKHUIZEN. Zie April 1848.

BORKZ. OCT. 1848.

Hh

EDAM.



## EDAM.

**BROEK IN WATERLAND, 15 Sept.**  
 Nadat aan onzen Leeraar, den Wel Eerw. Gel. Heer D. HUPKENS, op zijn verzoek door onzen Koning een eervol ontslag verleend, en Wel Eerw. heden door den Wel Eerw. zeer Heer J. S. VINCKENS, als Gecommitteerde van Klassikaal Bestuur, in tegenwoordigheid van Consulnt, Dr. H. SCHOOT, van zijne betrekking tot de Klassis en de Gemeente was losgenomen werd door den Kerkeraad, na verkregene opening, beroepen, de Wel Eerw. zeer Gel. A. J. P. OORT, Pred. te *Eemnes Buitendijk*.

Op het zetal waren geplaatst:

DD, A. J. P. OORT, Pred. te *Eemnes Buitendijk*. J. VAN DER VEN, in de *Bedijkte Schiedijk*. B. J. W. WUNDER, te *Thamen aan den Aard*. W. A. WANROOY, te *Konigenburg en Zuid*. A. BEGMANN, te *Landmeer*, en J. W. M. MANN, te *Geerliet*.

Het drietal:

DD, A. J. P. OORT, J. VAN DER VEN en J. BEGMANN.

**ETERSHEM EN SCHARDAM, 17 Sept.**

Heden vierde onze Leeraar, W. PLUIM GRIED, in tegenwoordigheid van alle zijne Ring- en dars Medebroeders, benevens een groot aantal toehoorders, openlijke gedachtenis van zijne vulde vijf en twintig jarige Evangeliediense bepaalde ons bij 1 Tim. I:12. Deze feest werd verhoogd, daar de leden van den Ring een fraai geschenk tot aandenken overreikten, daar ook de Hoog Wel Geb. Heer F. DE VRIES OESTHUIZEN, Heer dezer Gemeente, *Etershem*, mede niet onbetnigd liet door het uitreiken iets tot aandenken aan dezen dag, en ook de

ad met Kerkvoogden en enkele andere per-  
 ook dezen dag wilden in gedachten houden,  
 mede een fraai geschenk onzen Leeraar aan-  
 den, zoo was deze dag voor Leeraar en Ge-  
 e tot bijzonder genoeg.

OEK IN WATERLAND, 17 Sept. 1848.

Leeraar, de Wel Eerw. Heer D. HUPKENS,  
 de heden zijn dienstwerk onder ons, met  
 Leerrede over *Filipp. IV: 23*. Voor velen-  
 ure der scheiding smartelijk, en zullen zijn  
 en werk, en zijne bereidvaardigheid om  
 pen, in onvergetelijk aandenken blijven. En  
 hem door niemand, warme belangstelling in,  
 oge ingenomenheid met de dienst des Evan-  
 kan worden ontzegd, wordt hem welmee-  
 toegewenscht, dat hij spoedig, naar de be-  
 van zijn hart, in eene andere Gemeente  
 werkzaam zijn, waar de redenen, welke  
 hier, tot het aanvragen van een eervol ont-  
 hebben doen besluiten, niet zullen bestaan.

OEK IN WATERLAND, 1 Oct. 1848.

J. P. OORT, Pred. te *Eemnes Buitendijks*,  
 de beroeping naar deze Gemeente, onder  
 chting der vereischte approbatiën, aangenomen.

ATERGANG, 1 Oct. 1848. Heden werd

beroepen Leeraar, S.-ELFZAINK, Kandidaat

Provinciaal Kerkbestuur van *Zuid-Holland*,

Heilige dienst onder ons bevestigd, door

Consulent dezer Gemeente, Ds. J. G. ROUS-

, Pred. te *IJpendam*, met eene Leerrede

aanleiding van *Matth. XXVIII: 19*. De Be-

de deed des namiddags zijne intrede, predi-

over 1 *Thess. II: 4*. De handoplegging is

ed, behalve door den Consulent, door Ds.

THOMSEN, Pred. te *Benningbroek*, c. a., en

Ds. J. W. LEM, Pred. te *Wilhelminapolder*.

EILAND MARKEN. Zie Sept. 1848.

## Z E E L A N D.

## MIDDELBURG.

MIDDELBURG, 1 Oct. 1848. Nadat een hooggeachte Leeraar, Ds. G. WALLER, uit hoofde van toenemende ligchaamsongesteldheid, door Z. M. den Koning, *salvo honore et stipendio*, Emeritus verklaard zijnde, op den 29 September j. l. door een zijner ambtgenooten, Ds. A. SLOTHAKER, Scriba van het Klassikaal Bestuur, van zijne betrekkingen tot onze Gemeente en de Klasse *Middelburg* eervol was ontslagen, hield zijn Eerw. heden avond voor eene zeer talrijke schare, een treffende afscheidsrede, naar aanleiding van 1 Kor. XIII:13. God zij onzen waardigen Leeraar goede nabij, sterke en trooste hem onder de proefing, die hem ten deel valt, en doe nog vruchten rijpen van zijnen Evangeliearbeid in Middelburg.

VERE, 1 Oct. 1848. Nadat onze oudst bekende en enig overgeblevenen Leeraar, Ds. J. KALDENBERG, door Z. M. gunstig Emeritus verklaard zijnde, in tegenwoordigheid van onzen provisionelen Oudz. sulent, Ds. N. E. ERNST VETTER, Pred. te Serreskerke, namens het Klassikaal Bestuur van *Middelburg*, door Ds. A. M. SNOUCK HURGHONJE, van dat Bestuur en Pred. te *Middelburg*, zijne betrekking op de Klasse en onze Gemeente eervol was ontslagen, heeft zijn Eerw. heden ons afscheid genomen, met eene Leerrede op *Hand. XX:27*. Derhalve zijn tot nadere bespreking de beide Leeraarsplaatsen te *Vere* vakant.

GRIJ

**RIJPSKERKE**, 12 Sept. 1848. Ter ver-  
ing der vakature, veroorzaakt door het ver-  
van onzen Leeraar, Ds. A. WILOD VERSPRIL-  
naar *Oud Vossemeer*, kwam de Kerkeraad  
te zamen, en formeerde het navolgende  
al:

D. M. VAN LEEUWEN, Pred. te *Melis- en Ma-*  
*riekerke*. H. E. ERNST VETIEN, te *Serooskerke*. H.  
JANSSEN, te *Vromwepolder*, en de Kandidaten  
verschillende Kerkbesturen: DE VISSER, VAN  
EN KIEL.

Hiervan ontstond dit drietal:

D. VAN LEEUWEN en JANSSEN, benevens den  
didant DE VISSER.

Vaarnit met meerderheid van stemmen beroe-  
werd, Ds. M. VAN LEEUWEN, Pred. te *Melis-*  
*Mariekerke*, die evenwel, na beraad, voor  
beroeping bedankt heeft.

**MELIS- en MARIEKERKE**, 24 Sept. 1848.  
Wijde onze Leeraar, Ds. M. VAN LEEUWEN, ons  
en voor 8 dagen bekend, dat hij eene beroe-  
ontvangst had naar *Grijpskerke*, heden be-  
te hij ons, dat hij genoegzame vrijheid gevon-  
had, om ook die roepstem niet op te volgen.  
ERE vakant. Zie Aug. 1848.

### ZIERIKZEE.

**UD VOSSEMEER**, den 2 Julij 1848. Heden  
voor onze Gemeente een plegtige en gewigtige

De Wel Eerw. zeer Gel. Heer A. WILOD  
SPRILLE, van *Grijpskerke* tot ons overgeko-  
aanvaardde zijne Evangeliedienst in deze  
Gemeente, met eene Leerrede over 2 Cor. XII:9b:  
"De genade is u genoeg; nadat hij in den mor-  
van dien dag, door den Consulnt dezer Ge-  
meente, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer C. DE VIS-

sen. Pred. te *Tholen*, met eene Leerrede over 2 Cor. II:17 bevestigd was geworden.

#### GOES.

**YERSEKE.** Op den 7den Julij overleed in den vroegen morgen alhier, tot diepe droefheid van zijn Wel Edsles eenigen overgeblevenen Broeder en verdere betrekkingen, en tot leedwezen van geheel de Gemeente, den door haar hoog geacht Mede-Ambachtsheer dezer plaats, den Wel Ed. Geb. Heer J. DOMINICUS, in den ouderdom van 61 jaren, na eene kortstondige ziekte van slechts weinige dagen. Den 10den daaropvolgende werd zijn Wel Eds. stoffelijk overblyfsel aan de aarde toevertrouwd, bij welke gelegenheid zijn Wel Eds. Neef, de Wel Eerw. Heer H. Z. A. EUTTELING, Pred. te *Scherpenisse*, in eene korte rede bij het graf, hulde deed aan de nagedachtenis van den voor zijn Wel Eerw. dierbaren Overledene. Zondag nademiddag van den 16den dezer volgde onzen Leeraar zijn Wel Eerw. in deze zoo regtmatige hulde, door het houden van eene opzettelijke Leerrede over Job XIV:5. Naar aanleiding van deze, bepaalde zijn Wel Eerw. de talrijk opgekomenen toehoorders bij de zekerheid des doods, maar ook bij de onzekerheid van den tijd, in welken ook voor allen eens het laatste uur slaan zal, en leidde daaruit de verplichting voor allen af, om dikwijls daaraan te denken, en ons daarbij onze dierbare afgestorvenen met stille weemoed te herinneren en na te oogen, in de hope van een verblijd wederzien in de gewesten der onsterfelijkheid. Dat voorregt werd des overledenen Broeder, en vervolgens de overige nabestaanden, onder het genot van Gods voortdurenden zegen, in nog een ruim aantal van dagen, door onzen Leeraar welmeenend en hartelijk toegelaten.

KAT-

**KATTENDIJKÉ**, den 8 Oct. 1848. Op heden werd Ds. G. DE BRUIN, p.z., van *Kruisland* tot ons overgekomen, in de Heilige dienst alhier bevestigd, door zijnen Vriend, Ds. A. DE ROOF, Pred. te *Gastel* (*Oud en Nieuw*), aan wien de Consulent, A. J. J. WARRSINCK, de Bevestigingsrede had afgestaan, met 1 Cor. I: 17b, 18. De Bevestigde heeft zijne intrede gedaan, daartoe tot tekst nemende Col. I: 28.

**FORT BATH.** Zie April 1848.

**IJZENDIJKÉ.**

**SLUIS** staat vakant te worden. Zie Aug. 1848.

## U T R E C H T.

### AMERSFOORT.

**VUURSCHE**, 31 Aug. 1848. Na verkregen handopening en dispensatie van Art. 35 van het Reglement op de Vakaturen enz., kwam heden de Kerkeraad bijeen, onder voorzitting van den Consulent der Gemeente, Ds. L. L. H. GAOKES, Pred. te *Baarn*, ter vervulling der vakature wegens het vertrek van Ds. W. FRANCKEN, beroepen te *Waddingsveen*. Door die vergadering werd geformeerd het navolgend zetal van Kandidaten tot de H. dienst: L. STEINFORT, E. TH. KOCH, D. F. VAN BERCK GOLENBRANDER, W. VAN SENDEN, J. VISSER en H. C. N. VAN AMEROM, Adjunct Pred. te *Amersfoort*.

Op het drietal werden geplaatst:

L. STEINFORT, H. C. N. VAN AMEROM en E. TH. KOCH.

Wegens het staken der stemmen besliste het lot tusschen L. STEINFORT en H. C. N. VAN AMEROM;

ten gevolge waarvan de Heer L. STREMPORT, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*, beroepen is, en deze beroeping, onder inwachting der vereischte approbatiën, aangenomen heeft.

VUURSCHE, 17 Sept. 1848. Heden heeft onze van hier vertrekkende Leeraar, W. FRANCKEN, met eene Leerrede over *Joh. XIV:17b*, van onze Gemeente afscheid genomen.

EEMNES BUITENDIJK, 1 Oct. 1848. Onze Leeraar, A. J. P. OORT, gaf ons heden kennis, de beroeping naar de Gemeente te *Brock in Waterland*, welker ontvangst zijn Eerw. ons vroeger had bekend gemaakt, onder het inwachten der vereischte approbatiën aangenomen te hebben.

#### WIJK.

LEERSUM, den 20 Sept. 1848. Heden vergaderde de Kerkeraad dezer Gemeente, onder voorzitting van Ds. H. A. VAN DER VEK, als tweeden Consulent, om, naar verkregen dispensatie van Art. 35 van het Reglement op de Vakaturen, eenen Predikant te beroepen in de plaats van Ds. V. F. J. BOONACKER, die weldra van hier naar *Enkhuizen* zal vertrekken.

Door Zijne Excellentie den tijdelijken Minister van Justitie, Mr. D. DONKER CURTIUS, als Gemagtigden van Mevrouw E. M. VILLIERS, geboren Gravin en Barones van REEDE GINKEEL, Collatrice dezer Gemeente, was aan den Kerkeraad de vrijheid verleend, om eenige Kandidaten te hooren, en uit dezen eene voordragt te doen van den persoon, op wien men de Collatie wilde zien uitgebragt. Dien ten gevolge hadden de Heeren ouderling, VAN BRACK COLENBANDER, FRAISSINET, VAN DEN HAM VAN HEYST, MEYJES, VAN SENDEN, DIEZEL en ZVERWIJN alhier eene predikbeurt waarge-

men, waarop de Kerkeraad eenpariglijk hare keuze uitbragt op den Wel Eerw. Heer r. mazzels, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*. Deze keuze mogt de goedkeuring van Zijne Excell. voorn. wegdragen, die dus den genoemden Kandidaat de Collatie schonk, welke heden in eene kerkelijke beroeping veranderd werd.

VEENENDAAL, Sept. 1848. Op den 20sten Aug. j. l. maakte onze geliefde jongste Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. M. LOORS, ons bekend, dat hij in den loop der vorige week eene eenparige beroeping had ontvangen naar de Gemeente van *Woerden*, onder de Klassis van *Leiden*, terwijl hij ons tevens den 10den September metaanvolgende tot ons leedwezen berigtte, dat hij zich verplicht had gevonden, om deze beroeping te moeten aannemen. Zoodat de tweede Leeraarsplaats alhier eerlang staat vakant te worden.

't WAAL en HONDSWIJK, den 24 Sept. 1848. Heden werd onze beroepen Herder en Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer T. J. VAN GRIETHUIJZEN, Th. Dr., Kandidaat tot de H. dienst bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Zuid-Holland*, bij vriendelijken afstand van den Consulnt dezer Gemeente, Ds. H. VERMEER, Pred. te *Houten*, bevestigd, door zijnen Broeder, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. G. VAN GRIETHUIJZEN, Pred. te *Wijphen*. De Bevestiger ontleende zijne rede uit *Cor. X: 16b: Hij werkt het werk des Heeren*; naarna de plegtige inzegening verrigt werd door den Vader van onzen Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer O. J. VAN GRIETHUIJZEN, Emeritus pred. van *Wageningen*. De oplegging der handen geschiedde, behalve door genoemde Heeren den Consulnt, door DD. MOOREES, te *Humme-*



melo, van GRIETHUIJSEN, te *Est*, DE LEU, te *Werkhoven*, KLUYVER, te *Kothem*, WETTER, te *Vreeswijk*, BRAND WIJSHULLER, te *IJsselstein*, HAGENBERG, te *Everdingen*, en KOBUS, te *Hagstein*. Des namiddags hield de bevestigde Leeraar zijne intrede onder ons, naar aanleiding van 1 *Thess.* V:25. *Broeders! bidt voor ons.*

Aan zijn Wel Eerw. is acte van lidmaatschap der Klassis van *Wijk* verleend.

RENSWOUDE, 1 Oct. Maakte onze Leeraar J. T. BLAAUW, ons voor acht dagen bekend, dat hij in den loop der vorige week een beroep had ontvangen naar de Gemeente van *Leenwarden*. Heden bedroefde zijn Eerw. ons door het bericht, dat hij zich verplicht had gevoeld dat beroep, onder inwachting der noodige approbatiën, aan te nemen.

DOORN, 8 Oct. 1848. Heden werd, bij de viering des H. Avondmaals, voor de eerste maal gebruik gemaakt van een zeer schoon bewerk Damast Tafellaken, met zes dito Servetten, te dat einde geschonken door de bewoners van den Huize *Doorn*, den Hoog Wel Geb. Heer en Vrouwe MISTE van SLEEBURG, bij gelegenheid van hunne 50 jarige Echtvereeniging op den 12den Aug. l.l. welke datum, benevens die van hun huwelijk in de stof geweven is. — Gelijk zij door dit geschenk bij vernieuwing hunne hooge belangstelling in de openlijke Godsvereering hebben bewezen zoo hebben zij ook bij deze gelegenheid de Diakonie alhier door eene aanzienlijke gift verbljyd, — en zich alzoo de meeste aanspraak verworven op den dank en de beste wenschen dezer Gemeente.

LEERSUM, den 8 Oct. 1848. Onze geliefde Herder en Leeraar, Ds. v. F. J. BOONACKER, naar *Enkhuisen* beroepen, nam heden afscheid van d

Gemeente, predikende over *Hand. II:42*. En zij waren volhardende in de leere der Apostelen, en in de gemeenschap, en in de breking des broods en in de gebeden. Zijn Eerw. werd daarna door den Gecommitteerde van het Klassikaal Bestuur van *Wijk*, Ds. H. F. DE LEU, Pred. te *Werkhoven*, in tegenwoordigheid van den Consul, behoorlijk losgemaakt van zijne betrekking op de Klassis en de Gemeente.

**BUNNIK.** Zie Sept. 1848.

## FRIESLAND.

Door het Provinciaal Kerkbestuur van *Friesland* zijn, in deszelfs zittingen van den 4den en 5den October, tot de predikdienst toegelaten, de Heeren RUDOLPH FABUS CLEVERINGA, JAN JANSONIUS RIJSTRA en BARTELO ROELOF DANSTÉ, Kandidaten in de Letteren en Godgeleerdheid aan de Hoogeschool te *Groningen*.

### LEEUWARDEN.

**OUDKERK**, c. a., 16 Julij 1848. Onze geachte Leeraar, Ds. T. MODDERMAN, A.Z., den 4den dezer eene beroeping naar *Leeuwarden* ontvangen hebbende, maakte ons heden bekend, dat hij die beroeping had aangenomen, zoodat *Oudkerk* binnen kort vakant zal worden.

**HALLUM**, 24 Sept. 1848. Nadat onze Leeraar, Ds. G. FLIERINGA, H.Z., beroepen naar *Meerstadum*, den 19 Sept. in eene Kerkeraads-vergadering van zijne betrekking op deze Gemeente was ontslagen, door den Gecommitteerde van het Klassikaal Bestuur, Ds. G. VAN TROSEN, Pred. te *Finsterm.*, nam zijn Eerw. heden van ons afscheid,

scheid, met eene Leerrede over *Efeze VI: 23, 24*  
*Vrede zij den broederen enz.*

LEEWARDEN, den 4 Oct. 1848. Uit het bevorens gemaakte drietal, op den 19 Sept. 1848 is door den Breeden Kerkeraad alhier tot Herder en Leeraar dezer Gemeente beroepen, de W. Eerw. zeer Gel. Heer J. F. BLAAUW, Pred. te *Renswoude*. Nadat zijn Eerw. ons berigt had deze beroeping te hebben ontvangen en in ernstig beraad genomen, verblijdde zijn Eerw. ons heden met het berigt, deze beroeping te hebben aangenomen.

LEEWARDEN, den 5 Oct. 1848. Nadat onze veel geachte Leeraar, Ds. L. PROKS, Th. Dr., ons op den 17 Sept. l.l. gemeld had, dat door hem eene beroeping was ontvangen naar 's *Gravenhage*, en deze door hem in ernstig beraad genomen was, deelde zijn Eerw. tot onze blijdschap heden mede, dat hij voor dezelve bedankt had. Mogt dit besluit van zijn Eerw. Gemeente en Leeraars te naauwer verbinden en zijnen arbeid onder ons ook in de toekomst steeds doen voorspoedig zijn.

Den 8ten daaraanvolgende heeft zijn Eerw. zich weder plegtig aan de Gemeente verbonden, met eene Leerrede, waarvan de tekst was *1 Thess. II: 19, 20*.

MENALDUM, den 1 Oct. 1848. Heden hadden wij het genoegen, onzen nieuwen Herder en Leeraar, Ds. G. FLIERINGA, H.Z., van de Gemeente *Hallum* naar deze Gemeente beroepen, onder ons te zien bevestigen. De bevestiging geschiedde des voordemiddags door Ds. W. F. PAKH-  
LIG, Pred. te *Beetgum* en Consulnt dezer Gemeente, met het houden eener Leerrede over *1 Joh. I: 1—3*, terwijl onze nieuwe Leeraar in

het

het nademiddagsuur zijn dienstwerk onder ons aanvaardde met eene Leerrede over *Rom. 1:15*.

GARIJP en SUAMEER vakant. Zie April 1847.

JORWERD vakant. Zie Febr. 1848.

#### HARLINGEN.

WONS en ENGWIER staat vakant te worden. Zie Sept. 1848.

SCHRAARD. Zie Sept. 1848.

OOSTERBIERUM. Zie Sept. 1848.

#### SNEEK.

WARNS vakant. Zie Sept. 1848.

BALK. Zie Sept. 1848.

#### DOKKUM.

ENGWIERUM, den 10 Sept. 1848. Onze Leeraar, Ds. J. G. ZIMMERMAN, die ons voor 14 dagen mededeelde, dat hij eene beroeping ontvangen had naar de Gemeente van *Oosterbierum*, vakant geworden door den, helaas! zoo vroeglijken dood van zijnen onvergetelijken Broeder, berichtte ons heden, tot ons leedwezen, dat hij, na beraad, zich eindelijk gedrongen had gevoeld, om die beroeping, onder inwachting der vereischte approbatien, aan te nemen.

HIAURE en BORNWIRD, den 24 Sept. Ds. D. CANNegiETER, van hier beroepen naar *Obergum*, werd heden van zijne betrekking tot deze Gemeente en de Klassis van *Dokkum* beoorloofd ontslagen, door en in tegenwoordigheid van den Gecommitteerde van het Klassikaal Bestuur, Ds. P. A. C. HUGENHOLTZ, Pred. te *Dokkum*, en nam daarop afscheid van ons, predikende over *Hand. XX:32. En nu Broeders!* enz.

TERNAARD vakant. Zie April 1848.

#### HEERENVEEN.

OUDESCHOOT, NYESCHOOT, ROTTUM, MILDAM en KATLIJK. Ingevolge de stemming  
door

door Floreanpligtigen, op den 26 Sept. l.l., is tot Predikant dezer Gemeente beroepen, de Wel Eerw. Heer r. VAN DUINEN, Pred. te *Wijnjeterp*, c. a., die deze beroeping heeft in beraad genomen.

St. JANSKA EN DELFSTRAHUIZEN. Zie Sept. 1848.

### OVER-IJSSEL.

Het Provinciaal Kerkbestuur van *Overijssel* heeft, in zijne vergadering van 4 en 5 October, geëxamineerd en tot de predikdienst toegelaten de Kandidaten in de Godgeleerdheid te *Utrecht*, WILLEM ZWART, EMIL RICHARD JOHANNES STORKFELD, ROBERT EMIL FINMANN en BERNARDUS CLOOS.

#### DEVENTER.

DIEPENVEEN, 24 Sept. 1848. Heden voormiddag werd het gezang dezer Gemeente voor het eerst door de toonen van het Orgel begeleid. Dit speeltuig werd ons geleverd door de Heeren NAKEN EN ZOON, Orgelmakers te *Deventer*, die zich ook hier op eene loffelijke wijze van hunnen pligt hebben gekweten. Eere zij ook den Heer ANTONIS DE WACHTEL, uit *Epe*, die het eerst dit Orgel heeft bespeeld, en allen, die tot verkrijging van hetzelfde het hunne hebben bijgedragen.

Onze Leeraar, H. C. H. BEYERS, sprak bij deze gelegenheid over *Col. III: 16b. Leert en vermaant elkanderen, met psalmen en lofzangen en geestelijke liedekens zingende den Heere, met aangenaamheid in uw harte!*

Moge, onder Gods zegen, het gezang der Gemeente, door het Orgel vergezeld en verodend, ook hier steeds de uitdrukking van een echt Christe-

telijk gevoel, en een middel tot bevordering van geloof, hoop en liefde zijn!

**ALMELO**, 1 Oct. 1848. Heden werd onze oudste en geliefde Leeraar, **JAN GERHAARD HOOGKLINNER**, van ons genomen. Geboren te *Bentheim*, 29 Jan. 1790, predikte hij het Evangelie achtereenvolgens, te *Batenburg* gedurende 6 jaren, te *Oss* gedurende 5 en te *Vucht* gedurende 3½ jaar. In 1823 trad hij in dienst van deze Gemeente, en was haar 25 jaren lang een getrouw herder, die de algemeene achting in de ruimste mate genieten mogt, die zich onderscheidde zoowel door gematigde en verlichte denkwijze, als door onvermoeide werkzaamheid, en die thans na zijnen dood in de harten van velen zal voortleven. Eene langdurige en kwijnende ziekte maakte een einde aan zijne, ons zoo dierbare aardsche loopbaan. Maar het vertrouwen, onder zijn lijden betoond, en de moed, waarmee hij den dood tegenging, gesterkt door zijne ongeveinsde liefde tot Christus, heeft ook aan dat lijden zelfs eene aangename herinnering verbonden, die niet zal worden uitgewischt. Het geloof, dat hij thans, boven alle lijden verheven, in zaliger oord en hooger werkring, voortleeft bij zijnen Heer, vertrooste ons en de zijnen!

**KAMPER EILAND** vakant. Zie Mei 1848.

## GRONINGEN.

### APPINGADAM.

**JUKWERT** vakant. Zie Aug. 1848.

**WIRDUM** staat vakant te worden. Zie Aug. 1848.

**MID-**

## MIDDELSTUM.

**OBERGUM**, 1 Oct. 1848. Heden had alhier de bevestiging plaats van onzen nieuwen Leeraar den Wel Eerw. Heer D. CANNEGIETER, tot de verre V. D. M. te *Hiaure*, c. a., in de Klasse van *Dokkum*, Provincie *Friesland*. Ds. J. NANNINGA, Pred. te *Winsum*, verrigtte als Consulent dezer Gemeente heden morgen het weder bevestiging, met eene Leerrede over 2 *Tim.* IV:5, terwijl de bevestigde Leeraar zich des namiddags aan zijne nieuwe Gemeente verbond met eene Leerrede over 1 *Thess.* V:25.

Beide deze plegtigheden zijn tot groot genoegen en tot stichting der talrijk opgekomen scharen en gelijk wij hopen, niet zonder blijvenden zegen voor velen, naar wensch afgeeloopen.

**ONDERDENDAM**, 4 Oct. 1848. Heden is hier berigt ingekomen, dat de Wel Eerw. Heer E. VAN BOLDHUIS, Pred. te *Tolbert*, voor de beroeping naar hier beleefdelyk heeft bedankt.

## NOORD-BRABAND.

In de Vergadering van het Provinciaal Kerk bestuur van *Noord-Braband*, gehouden den 4den Oct. 1848, zijn geexamineerd en tot de predik dienst toegelaten, de Heeren J. G. W. KROL en J. P. VAN DER HOEK, Kandidaten in de Letteren en Godgeleerdheid te *Leiden*.

## BREDÁ.

**KRUISLAND**, 17 Sept. 1848. Onze veel geliefde Leeraar, Ds. G. DE BRUIN, van hier naar *Kattendijke* vertrekken, nam heden afscheid van ons, predikende over *Hand.* XX:32m: *Ik bevee*

*Gode en het woord zijner genade*; waarna de  
 wone losmaking van zijne betrekking op deze  
 meente en Klassis plaats had, door den Ge-  
 mitteerde van het Klassikaal Bestuur van  
 eda, Ds. r. VAN SPALL, Pred. te *Klundert*,  
 tegenwoordigheid van den Consul, Ds. e.  
 BOUHOYS, Pred. te *Rosendaal*, c. a.  
 OOSTERHOUT vakant. Zie Julij 1848.

## HEUSDEN.

UITWIJK. Zie Nov. 1844.

## EINDHOVEN.

HELMOND EN AARLE RIXTEL, 1848. Op  
 den 6den Augustus mogten wij het voorregt ge-  
 eten, om in de gecombineerde Gemeente *Aarle*  
 t voltooid nieuw kerkgebouw aan zijne heilige  
 stemming te hooren toewijden, door onzen Leer-  
 ar, Ds. J. T. RIXTEL, die bij deze gelegenheid  
 rak over 1 Cor. III: 16a. *Weet gij niet dat*  
*gij Gods Tempel zijt.*

Op den 24 September mogt de Gemeente zich  
*Helmond*, ter viering van eenen gelijken feest-  
 g, vereenigen, in de schoone smaakvol gebouwde  
 uwe Kerk, die op de plaats van het vorige  
 ervallen gebouw was verzezen.

Bezield met warme dankbaarheid jegens den  
 herhoogste, predikte onze Leeraar over Gen.  
 XVIII: 17b: *Dit is niet dan een huis Gods en*  
*dit is de poort des Hemels*; en bragt bij deze  
 gelegenheid eene regtmatige hulde van erkentelijk-  
 id toe aan allen, door wier weldadige mede-  
 erking dit goede werk was tot stand gekomen.

Eenige fraaije geschenken, waaronder een aan-  
 enlijk geschenk in zilver, dat onzen Leeraar door  
 nige belangstellende Hervormden uit *Amsterdam*  
 is toegesonden, mogten ten bewijze strekken,  
 e hoog men den ijver waardeerde, die de waar-  
 BORKZ. OCT. 1848. li di-



dige man had betoond bij de bevordering der zaak in welke heugelijke uitkomst de Gemeente thans mogt verblijden.

### DRENTHE.

ASSEN.

RODERWOLDE vakant. Zie Julij 1848.

KOEVERDEN.

EMMEN. Zie Aug. 1848.

### WAALSCHE KERK.

DELFT vakant. Zie Jan. 1848.

### REMONSTRANTSCHE BROEDERSCHAP.

GOUDA, 19 Sept. 1848. Met dankbaarheid berichten wij, dat door wijlen Mevrouw. CORNELIA LONIX, Wed. van den Heer ALEXIS NIKKERS, te behoeve van het kerke-fonds onzer Gemeente, gelegateerd eene som van Duizend Gulden, van Successie-regt. De vereischte autorisatie tot aanvaarding is van Z. M. den Koning aangevraagd. Het voorbeeld der Overledene welke welken tot na volgen!

ALKMAAR, 7 Oct. 1848. Ter voorziening in de vakature dezer Gemeente, ontstaan door het vertrek van Ds. W. VAN OORDT, naar Haarlem hee

heeft de Kerkeraad, in zijne vergadering van 18 Sept., een drietal geformeerd, bestaande uit:

Ds. M. COHEN STUART, Pred. te *Zevenhuizen en Bleiswijk*, Ds. J. J. VAN VOLLENHOVEN, Pred. te *Frederikstad aan de Eider*, en Ds. J. H. DE RIJDER, Pred. te *Gouda*.

En daarnit beroepen, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer M. COHEN STUART, Pred. te *Zevenhuizen en Bleiswijk*.

Heden werden wij verlijd met het bericht, dat onze hoop vervuld, en het beroep, onder inachting van kerkelijke en koninklijke goedkeuringen, is aangenomen.

**ZEVENHUIZEN en BLEISWIJK, 8 October 1848.** Nadat onze Leeraar, Ds. M. COHEN STUART, ons heden voor 8 dagen had berigt, dat hij eene beroeping ontvangen had naar de Gemeente van *Alkmaar*, vernamen wij heden tot ons leedwezen, dat hij, na ernstig beraad, sich verplicht had gevonden, die beroeping aan te nemen. Onze Gemeente staat alzoo eerlang vakant te worden.

**UTRECHT, 10 Oct. 1848.** Na het bedanken van Ds. C. W. VAN DER PÔT, Pred. te *Leiden*, en nadat Ds. W. VAN GOEDE, Pred. te *Haarlem*, had verzocht niet verder in aanmerking te komen, heeft de Kerkeraad in de vorige week de nominatie, toen nog bestaande uit Ds. J. VAN RIJDER, Pred. te *Zegwaart en Berkel*, en Ds. M. COHEN STUART, Pred. te *Zevenhuizen en Bleiswijk*, aangevuld met Ds. J. J. VAN VOLLENHOVEN, Pred. te *Frederikstad aan de Eider*, en Ds. J. H. DE RIJDER, Pred. te *Gouda*. Heden werd uit deze nominatie een tweetal gemaakt, bestaande uit Ds. VAN VOLLENHOVEN en Ds. DE RIJDER, en daarnit beroepen de Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. J. VAN VOLLENHOVEN, Pred. te *Frederikstad aan de Eider*.

NIEUWKOOP vakant. Zie Mei 1848.

WADDINGSVEEN vakant. Zie Juli 1848.

## **EVANGELISCH-LUTHERSCHE KERK.**

AMSTERDAM, 1848. De Evangelisch Lutherische Synodale Commissie heeft, in hare vergadering van 11 October dezes jaars, tot de openbare predikdienst toegelaten en als Proponenten bij het Evangelisch Lutherisch kerkgenootschap aangenomen, de Heeren GEORGE KARL NIEMANN en JOHANNES SANDER.

## **BUITENLANDSCH KERK-NIEUWS.**

### **HERVORMDE KERK.**

#### **OOST-FRIESLAND.**

MITLING en MARK, den 4 Sept. Uit het vroeger vermelde drietal Kandidaten, is heden met meerderheid van stemmen beroepen, de Kandidaat *SISSING*, die dit beroep bereidvaardig heeft aangenomen.

WEENER, den 6 Sept. Onder leiding van den Heer Generaal-Superintendent *DIJKSEN*, uit *Aurich*, werd heden tot jongsten Predikant alhier beroepen, de Kandidaat *W. BOLHUIS*, Dr. Phil. Dezelve heeft het beroep aangenomen.

LEER, den 11 Sept. Heden had alhier het werk der beroeping, onder leiding van den Heer Generaal Superintendent *DIJKSEN*, uit *Aurich*, plaats.

plaats. Nadat de Gemeente nogmaals eenparig had verklaard, dat zij haren tegenwoordigen tweeden Predikant, Ds. RAFF, tot eersten Predikant beroep, ging men tot de beroeping van den tweeden Predikant over, en werd uit het vroeger vermeld drietal de Heer HUGENHOLTZ, Pred. te *Veldhuizen*, in het Graafschap *Bentheim*, met eenparigheid van stemmen verkozen.

LEER, den 4 Oct. Voor weinige dagen ontvingen wij van Ds. HUGENHOLTZ, te *Veldhuizen*, bericht, dat zijn Eerw. zich verplicht zag, voor het beroep herwaarts te bedanken. In de heden gehouden Kerkeraads-vergadering is het drietal aangevuld door de nominatie van den Heer VAN BUIJEN, Pred. te *Freepsam*, zullende de Gemeente uitgenoodigd worden, om op den 22 Oct. eenen vierde bij het drietal te voegen.

KLEIN BORSUM vakant. Zie Oct. 1847.

EMDEN vakant. Zie Nov. 1847.

WOLTZETEN vakant. Zie Sept. 1848.

### KREITS SYNODE DUISBURG.

VOËRDE vakant. Zie April 1848.

### BELGIE.

VERVIERS, 10 Sept. 1848. Heden werd alhier tot Herder en Leeraar onzer Gemeente bevestigd, de Wel Eerw. Heer J. HOFFMANN, tot ons overgekomen van *Luik*, behoorende tot het kerkelijk bestuur van *Rijssel*. De Wel Eerw. Heeren

**S. SPOKALIN**, **E. VENT** en **G. PRADIS**, Predikant te *Antwerpen*, *Brussel* en *Luit*, laatsigenoemd in zijne betrekking als Consulant dezer Gemeente woonden deze plegtigheid bij. Door dezen was ook tevens de bevestigingsrede uitgesproken, waarna onmiddellijk de Wel Eerw. Heer **J. HOFFMANN** zijne intree-rede hield, terwijl door de Heeren **S. SPOKALIN** en **E. VENT** de gebruikelijke gebeden bij den aanvang en het slot der Godsdiensvoering werden uitgesproken. — God de Heer zij gene nu onder ons den arbeid van onzen Leeraar en geve dat die door zijnen geest dienen moge tot verheerlijking zijns naams in **JESUS CHRISTUS** onzen Heer, alsmede tot de toebrenging tot bevestiging van vele in het geloof in onzen eeren en volkomen Zaligmaker.

**ETICHOVEN**, (onder de Gemeente van *Maerhaerebeke*) den 24 Sept. 1848. Heden had hier eene verblijdende plegtigheid plaats. De Hervormden van dit dorp, van oudsher met die van *Maria Hoorebeke* en *Maester* ééne Gemeente combinatie uitmakende, waren hier in het bezit van een klein kerkgebouw, dat echter in zeer een' vervallen staat was geraakt, dat er nu al vijf jaren geene dienst meer had kunnen gedaan worden. De Kerkeraad der gecombineerde Gemeente, ziende dat de slooping ophanden scheen en het belang beseffende om alhier, waar vroeger niet weinige Protestantsche huisgezinnen woonden, van welke er slechts twee zijn overig gebleven, eene plaats voor de verkondiging van het Evangelie te behouden, besloot het gebouw te herstellen en in goeden staat te laten brengen. Hierin was zij zoo gelukkig te mogen slagen, dat het was dien ten gevolge dat wij heden het genoegen hadden, ter dezer plaatse de eerste Godsdiensvoering te zien.

oefening des morgens ten 10 ure te mogen  
dan.

iettoegenstaande de in den vorigen nacht en op  
en morgen gevallen plasregens het herwaarts  
en zeer moeilijk hadden gemaakt, was het  
andig onaanzienlijk, doch van binnen net in-  
gt kerkje geheel vol, zoo door de tegenwoor-  
heid der Gemeente alhier, als van een groot  
te van die van *Maria Hoorebeke*, eenigen  
*Maester*, en verscheidene Roomsche-Katholie-  
— Tot aanvang werd gezongen *Gez. XCIII:1*  
galenon 1 *Kon.. VIII:27—40*, benevens *Joh.*  
9—40. Terwijl beklom onze Leeraar, *Dr.*  
*KONINGSMAAN*, den predikstoel, en na aan-  
den van den naam des Heeren en het zingen  
*Ps. LXXXIV:1, 2*, wakte hij de Gemeente  
tot dankbaarheid aan den Heer, voor het  
recht, dat deze plaats des gebeds haar is be-  
den gebleven. *Ps. XCV:1, 3* werd gezon-  
vóór men zich in dankzegging aan God ver-  
igde, en daarna *Gez. LXXXVII:1, 3*.

la las onze Voorganger tot tekst af, *Joh.*  
23, 24, en sprak, naar aanleiding van den-  
en, over den aard en de voordeelen der ware  
beveering. Zijne rede geëindigd zijnde, zong  
*Gez. XCVII:2*, en na het gebed tot besluit  
middelijk na elkander, *Ps. CL:1* en *Gez.*  
*VI*; dit laatste staande.

Zoo liep deze Godsdienstoefening in goede orde  
zonder eenige stoornis af, en verhoort de Heer  
e beden, dan zal zij Hem ter eer en der Ge-  
nte ten zegen, ter zelfder plaats door nog vele  
olgd worden.

# **NEDERLANDSCH BIJBELGENOOTSCHAP.**

SPANBROEK, 10 Sept. 1848. Heden w alhier het openbaar verslag van het Bijbelgenootschap gedaan, voor de Afdeeling, Ring van Spanbroek, door Ds. G. O. VAN BALEN BLANKEN, V. D. te Wognum, o. a. Het ging vergezeld van een met veel genoegen en belangstelling aangehoorde rede, aanwijzende: dat het voortdurend krachten bestaan en de bestendige weldadige werking invloed des Bijbels op de menschenwereld, ons een drangrede is en blijft, om den Bijbel te verspreiden, en dat vooral in onzen bewegvollen tijd.

---

## **CORRESPONDENTIE.**

Het opstel van H. J. DE WILDE, getiteld: *dachten over Lucas II: 14*, en het versje: *Lied* van J. H. ZEEHOF, te Nijmegen, zullen, zoo gelijk, in de volgende maand geplaatst worden

---

## **DRUKFOUT.**

In de *Boekzaal* voor Sept., pag. 361, st *Jursum*, moet zijn: *Jarsum*,

# NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN. 501

*Naamlijst der DD. Kandidaten, bij de Hervormde Kerk, met aanwijzing, onder welke der Provinciale Kerkbesturen hun Eerw's. geëxamineerd zijn.*

## GELDERLAND.

A. Moot.

Troste.

C. Römer, Hulpprediker te *Hekendorp*.

A. van Diest.

P. Schilt.

van Gogh.

Fockema.

T. Koch.

W. C. van Steeden.

M. Losgert.

C. G. Schijvliet.

## ZUID-HOLLAND.

Wijnsouw.

K. van der Wulp.

## NOORD-HOLLAND.

B. Hostink.

P. van der Meer de Wijs, Th. Dr.

H. Dwars.

D. Ouwersloot.

J. Everwijn.

## ZEELAND.

van Leeuwen.

Meursinge, Leeraar aan de Koninklijke Academie te *Delft*.

I. Pottum.

C. Bredius.

Wetsels, Hulpprediker te *Fredriksoord*.

Kiel.

Fraissinet.

E. N. van Amerom, Adjunct Pred. te *Amersfoort*.

H. Maas.



502 NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN.

J. W. van der Leeuw.  
J. H. E. van der Zandt.  
G. H. van Senden.  
H. D. du Saar,

UTRECHT.

J. J. Lepping.  
H. D. Bonebakker.  
A. van den Ham van Heijst.  
J. Boelé.  
C. H. van Dam.  
D. C. Pleijte, Phil. Theor. Mag. Litt. Hum. Doct.  
Rector te *Zalt-Bommel*.  
P. A. Hajenius.  
J. W. Nijenhuis.  
D. F. van Berck Colenbrander.  
J. E. Steenbakker Moriljon Loysen.  
J. H. Guldenarm.  
T. Klippink.  
W. P. Scheuer.  
J. M. Verff.  
G. B. van den Broek.

VRIESLAND.

H. van der Helm.  
K. H. B. Haselhoff Roelfsema, Phil. Theor. Mag.  
Litt. Hum. Doct. Rector te *Zevenaar*.  
R. Ens.  
J. A. Gratama, Th. Dr.  
B. Bolleman van der Veen.  
R. M. J. Wijbelingh.  
A. B. van Kuijk.  
P. Penon.  
J. J. Damsté.  
N. Lofvers.  
R. H. Okken.  
B. P. Cleveringa.  
J. J. Kijlstra.

# NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN. 503

R. Damsté.

## OVER-IJSSEL.

van Soelen.

Ribbins.

E. G. Landré, Hulpprediker te *Amsterdam*.

L. van Woerden.

D. de Bruyn.

C. Verloren.

de Visser.

H. Tenekinek.

H. B. Palthe.

P. van Zadelhoff.

Noordink de Wilde.

de Visser.

M. Diesel.

Zegers, Jz.

Zwart.

R. J. Storkfeld.

E. Finmann.

Cloos.

## GRONINGEN.

Dijkema.

J. Abresch.

Cromhout.

J. Wichers.

Boekhoudt.

J. Riedel.

Alingh Prijs.

de Grient Dreux.

J. Meijer.

J. Broese.

T. Rutgers.

Palmer van den Broek.

Marissen van Loon.

G. Borgesius.

R. Warmolts.

504 NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN.

H. A. Kremer.

NOORD-BRABAND.

H. C. van Doorn.

J. J. Boele.

J. H. Coenraads.

E. C. van der Zaag.

F. H. Fynje.

R. R. Hirschig, Phil. Th. Mag. Litt. Hum. Dr.

W. A. Hirschig.

E. Enklaar.

M. J. van Visvliet.

Q. H. Poppe.

H. M. H. Stroes.

P. A. M. Faassen de Heer, Hulprediker te *Bussan*.

W. B. H. van Tricht.

G. Krujs.

J. van Vloten, Th. Dr.

C. J. Badon van den Berg.

B. O. C. Aitton.

F. W. B. van Bell.

J. G. W. Krol.

J. P. van der Hoek.

DRENTHE.

G. Okken Dreesman.

A. Okken Dreesman.

A. Leenhuis, H. G. fil. Herm. et Ger. fr.

J. Eemten.

Æ. W. Begemann, S. H. A. fil. Hulprediker  
*Dordrecht*.

W. Driesman.

J. Cannegieter, H. G. fil.

L. Kylstra.

B. F. Brugsma.

J. Eisveld Bosch.

R. Middendorp.

H. M. Laarman Wassenaar.

## NAAMLIJST DER DD. KANDIDATEN. 503

Heerspink.  
J. Weurding.  
Bolt.

---

### *Naamlijst der DD. Kandidaten, onder het ressort der Waalsche Commissie.*

J. Franchimont.  
A. Hoorn.  
G. E. Schusler, Litt. Dr.  
H. de Greef, Th. Dr.  
J. Brutel de la Rivière.

---

### *Naamlijst der DD. Kandidaten, die in het derde vierdedeel van het jaar 1848 tot Predi- kanten beroepen zijn.*

A. VAN TOORENBERGEN, te *Elspeet*.  
MAACH KNIPHUIZEN, te *Abbekerk*, e. a..  
TINHOLT, op het *Eiland Marken*.  
T. VAN GRIETHUIJZEN, te *Bunnik*.  
A. RUIJS, te *Balk*.  
GILDENEESTER, te *Ophemert*.  
J. VAN DER ROER, te *Oostwoud*.  
STEINFORT, te *Vuursche*.  
MEIJES, te *Leersum*.

---

### *Naamlijst der DD. Kandidaten, bij de Evan- gelisch-Luthersche Kerk.*

G. A. Gebing.  
H. M. Zimmerman.  
B. Roll, dienstdoende te *Amsterdam*.  
J. H. Bango, dienstdoende in de filiaal Ge-  
meente te *Leerdam*.  
R. Eilers, dienstdoende in de filiaal Gemeente  
te *Hensden*.

G.

*Regenten van het Gereform  
Weeshuis te Maastricht be-  
sedert de laatste opgave,  
behoefte van dat gesticht,  
ware dankerkenntenis ont-  
gen en geboekt de navolg  
Giften en Collecten, als:*

*Van eene jonge Dame te Zoyst f10,00,  
een onbekende te Haarlem f3,00, gecollecteerd  
Amsterdam de aanzienlijke som van f2310  
IJlst f23,54½, Maas-Bommel f3,00, A  
kerk, e. a., f7,00, Wageningen f58,25;  
de Waalsche Gemeente te Zwolle f20,00,  
lecte te Krommenie f25,25; door de welwille  
tusschenkomst van den Wel Eerw. Heer pr.  
Pred. te Amsterdam, van N. N. f5,00; coll  
te Thomen f9,30, Castricum f7,00, Kor  
hoef f2,00, en van A. I. V. F. te Vlissing  
f4,95; door de welwillendheid van de reda  
der Evangelische Kerkbode, collecte te Pur  
rend f85,85, Kwadijk f8,25, Ruurlo f26,  
Drempt f11,27, Hengelo f6,52, Lochem f26,  
Purmerland f5,60, Denekamp f6,65, Na  
wijk f5,00, Warmond f19,20, van A. E. f3,  
collecte te Schellinkhout f5,00, van A. en B  
f20,00, collecte te Colmschate f6,50, van D  
F. te H. f20,00, van N. N. te Oldenwa  
f12,50, collecte te Eibergen f16,50, N  
f11,60, Zutphen f107,17½, door bezorging  
Ds. HOOGSTRATEN, te Utrecht f9,95; collect  
Beets (Noord-Holland) f4,00, Groningen f146  
Kwilenburg f27,75, Eelde f2,00, Peize f2,  
Middelstum f2,06, Stitswerd f1,00, Huis  
f0,50, Niekerk f1,50, Pieterburen f10,6*

*Bruid* f 2,01, *Aanervoeten* f 2,25, *Sluis* f 17,29,  
*rust* f 70,18; en van D. G. f 10,00.

*Maastricht*,  
 5 Oct. 1848.

*Regenten veernoemd:*  
*VRUITHOFF, Voorzitter.*  
*VAN RIJTSCHOTEN Hagens,*  
*Regent Secretaris.*

Bij de Redactie van dit Tijdschrift is ingeko-  
 men voor de Scholen in België: Van P. C. N.  
 Eds, in Gelderland, een Munthillet, N<sup>o</sup>. 71415,  
 tot f 5, met een schrijven van den volgenden  
 inhoud: »Nederig breng ik onder de aandacht der  
 Redactie, of het niet best zou zijn, uit de gif-  
 ten, na afstrek van de benoodigde te kort komende  
 100 francs, een vast kapitaal te formieren; on-  
 der administratie der Eerw. Heeren Predikanten  
 te Amsterdam, om de interesen jaarlijks aan  
 de Bestuur dier scholen over te maken.»

Door tusschenkomst van de Heeren M. WIJST en  
 J. te Rotterdam, f 20.—; en van N. N. f 10.—;  
 A. V. f 10.—

Voor het Orgel te Gulpen: Een Brief post-  
 uit Utrecht, inh. 2 Coup. elk a f 1,23½, is  
 47. Looft den Heere met het Orgel.

Wij hopen dat deze voorbeelden bij velen bijval  
 vinden, en blijven ons steeds tot de in-  
 zending dier giften, aanbevelen.

## LETTER-NIEUWS.

H. J. van Vloten, Boekhandelaar te Alkmaar, is  
 uitgegeven en sloot verzonden:

### DE VIER TEMPERAMENTEN.

Christelijke beschouwingen over Luk. IX: 51—62,  
 uit het Hoogduitsch van FAIRB. Aanst. Prijs f 1,00.  
 Dordr. oct. 1848. K k VOOR

VOOR / 3,90, IN DE PLAATS VAN / 10,40  
DE HANDHAVER DER HERVORMDE G.  
DIENST.

Vier deelen compleet, bevattende te zamen  
bladzijden groot formaat.

Op verlangen van den Eerw. Redacteur worden  
nog overige exemplaren van dit belangrijke werk  
daaromde eenige maanden, tot bovenstaande  
derde prijs afgeleverd. Het is in de voornaamste  
winkels voorhanden.

Afzonderlijke deelen, behalve het eerste, z.  
completering te bekomen à / 1,25.

Bij G. Portielje, te Amsterdam, is op heden  
geven en alom verzonden:

I. *Opwekkingen en Raadgevingen in den o.  
met Lijdenden, vooral bij onderzindig van  
Lijden, door A. RAARS, Predikant. Met fran  
not, voorstellende den Grootsten Lijder. Nieuw  
gave, gr. 8vo. à / 1,80.*

Inhoud der rubrieken: I. Weent met de we  
den. II. Tracht uwe deelneming op de regte  
aan den dag te leggen. III. Men moet niet  
troosten, maar ook helpen. IV. Tracht met den  
van anderen u voordeel te doen. V. Bereidt  
teleurstellingen en ontberingen. VI. Liefde bev  
en daarvoor ondank behalen. VII. Wat is bij  
een' ondank onze pligt? VIII. Weest welgemoed,  
sonden zijn u vergeven! IX. Huisselijk lijden vo  
waarachtig geluk. X. Let nauwkeurig op elke  
op de geringste omstandigheid van uw leven. XI.  
Grootste Lijder. XII. Lijden voert tot de hoog  
reinste vreugde. XIII. Hoe zoo vreesachtig, so  
geloovigen? XIV. Ik ga bidden.

II. *Peter Gottholdt, of: Als de nood het ho  
te, is Gods hulp het meest nabij. Een op waar  
gegrond verhaal uit het leven van een' zwaarbepro  
Naar het Hoogduitsch van F. H. Langeve. Met  
plaat. 8vo. à 80 Cents.*

Inhoud: I. Huisselijk geluk. II. Versoeking to  
kwade. III. Geduld in tegenspoed. IV. God  
nog, 'o siel! waarom verlangt gij toch?

Bovenstaande Werken zijn voor ieder Godedien

nech in tijden van rampen, tegenspoed en duistere  
komst hoogst aanbevelenswaardig.  
De Inhoud levert alsoo overvloedige stof voor den  
enden mensch, in krachtige opwekkingen, raad,  
ooring en Christelijken troost.

J. N. E. Meijer, te Amsterdam, is van de pers  
gekomen en tevens alom verzonden:  
*De Nacht aan 't Ballar-Meer.* Van EMILIE (Fry-  
s) CARLÉN. Regtstreeksch uit het Zweedsch ver-  
t. door BRADIS. Drie deelen compleet, 1222  
bl., in gr. 8vo. Met drie verschillende gelitho-  
phieerde vignetten. Prijs f 11,75.

Dit werk, dat een der beste van EMILIE CARLÉN is,  
voorzeker dien algemeenen bijval vinden, dien hare  
ere werken vroeger zoo ruimschoots hebben ver-  
reken. De vertaling is door eene bekwame hand  
geschied, en de uitvoering is goed en smaakvol.

J. C. van Kesteren, te Amsterdam, is heden  
verkrijgbaar gesteld eene nieuwe goedkope uit-  
gaaf van het Werk, getiteld:

**DE ZEE,  
HARE BEWONERS EN WONDEREN,**

DOOR

**W. T. A. W. ZIMMERMANN,**

UIT HET HOOGDUITSCH VERTAALD DOOR

**G. A. HONDEYKER.**

Twee Deelen van ruim 1300 bladz., met Afbee-  
dingen.


IN BETTE KARTONNEN BANDEN.

VOOR f 3 90, IN PLAATS VAN f 8,80.

De tegenwoordige eigenaar twijfelt niet, of de meer  
half verminderde prijs van deze nieuwe uitgaaf zal  
veelen, die dit uitmuntend Boek van den beroem-  
de ZIMMERMANN willen bezitten, welkom zijn. Voor  
de toch is de kennis der Zee belangrijker, dan voor  
derlanders, wier vroegste voorouders reeds zoo ge-  
enzaam met dit woelig element waren, dat zelfs de  
dman tevens een geoefend zeeman zijn moest, ter-  
wijl zij ook thans nog zoo zeer de kunst verstaan,  
den strijd met de golven moedig vel te houden,



overtuigd, dat Zeevaart sedert eeuwen de grond-  
 onzer welvaart en de zuil van onzen nationalen roem is.

 *Alle Boekhandelaren in het Rijk worden  
 dit Werk bestellingen aan.*

Bij G. T. N. Buringar, te Leeuwarden, is ver-  
 schenen:

**C. M. MENSING.**

**HISTORISCHE ABABESKEN.**

Verhalen naar G. van WACHSMAN en G. DEBANDT.  
 Eerste deel f 2,80.

Inhoud: (van WACHSMAN) I. Een Man uit het V.  
 II. De Sicilianen. III. De Vallei in den Kauka.  
 IV. Een Rendez-vous.

Het tweede deel, van gelijken omvang, is ter p.  
 en volgt spoedig.

**NIEUWSTE, VOLLEDIGSTE EN GOEDKOOPSTE  
 WOORDENBOEKEN**

VOOR

DE ENGELSCH-, HOOGDUITSCH- EN FRANSCHE TAAL.

ALZ:

HOOGDUITSCH, Eng.-Holl. en Holl.-Eng. Woordenb.  
 2 deelen. f 4,00.

DE WILDE, Hoogd.-Holl. en Holl.-Hoogd. Woordenb.  
 boek, 2 deelen. f 4,00.

LANDST, Fransch-Holl. en Holl.-Fransch Woordenb.  
 boek, 2 deelen in één band. f 2,00.

Allen gebonden in nette Engelsehe linnen banden  
 met vergulde rugtitels.

Gedrukt en te bekomen bij BLIJST en van BAAK,  
 te Dordrecht, en bij alle Boekhandelaren.

De Boekhandelaren van der Meer en Verbruggen  
 Rotterdam, geven uit en hebben alom verzonden

**NIEUWE LEERREDENEN**

VAN

**J. J. VAN OOSTERZEE.**

Tweede druk. — Prijs f 3,75.

Naar de aanvragen voor den eersten druk

*Leerredenen* zóó talryk waren, dat de geheele oplag, ofschoon meer dan 1000 Exemplaren bedragende, in ééne maand uitverkoopt was, is de eerste druk niet algemeen verzonden kunnen worden.

## GESCHIEDENIS

DER CHRISTELIJKE GODSDIENST EN KERK;

DOOR Dr. A. NEANDER.

UIT HET HOOGDUITSCH VERTAALD DOOR

W. C. MAUPE, Predikant te Haarlem.

Eerste en tweede Aflevering. Prijs van elke Afl. f 0,90.

Deze met zorg bewerkte vertaling des beroemde *Kerkelyke Geschiedenis* van NEANDER, wordt uitgegeven in Afleveringen van 6 vellen roijel 8vo., welke zoo veel druks bevatten als 12 vellen gewoon groot 8vo. De derde Aflevering verschijnt in November aanstaende, en wordt gezegeld om twee maanden met eene Aflevering vervolgd.

De bezitters der twee deelen van de vorige vertaling kunnen, des verkiezende, die twee deelen korttelos verwisselen tegen de twee Afleveringen van deze nieuwe uitgave. Men zie verder het Bericht op den omslag der eerste Aflevering.

## CHRISTENDOM EN ONGELOOF.

TWINTIG VOORLEZINGEN OVER DE GODSDIENSTGESCHILLEN DES TEGENWOORDIGEN TIJDS;

DOOR Dr. D. SCHENKEL.

WOORDEN VAN STRIJD EN VAN VREDE.

UIT HET HOOGDUITSCH DOOR

J. OUDIK VAN PUTTEN.

MET EEN VOORWOORD VAN

Dr. J. J. VAN OOSTERZEE.

Prijs f 3,90.

Te midden van al de stormen onzer dagen, worde SCHENKEL voor ons denkend en Christelijk publiek een Vriend, die de teekenen der tijden verklaart, en met vaste hand heenwijst naar eene betere toekomst.

Bij

Bij G. Portielje, te Amsterdam, is onder meerderen Werken voor Opvoeding en Onderwijs uitgegeven, en op aanvraag alom te bekomen:

I. *De Weg der Zaligheid voor Kinderen*, of: komen de Kinderen tot Jezus? Naar het Engelsch J. ARNOLD, door K. N. HARRIS, Predikant in Evang.-Luth. Gemeente te 's Gravenhage. Met 3 gravures. à 90 Cents.

ARNOLD heeft hier, naar het oordeel van verstandigen, den juiststen grondslag gelegd, om jeugdige kinderen al vroegtijdig hunne gebreken te doen kennen, het kwade en goede door voorbeelden te leeren onderscheiden, en zoo doende getracht, hen op te leiden tot eerbied voor God en den Verlosser, liefde zijne medemenschen en oprechte Godsvrucht in hun herten aan te kweeken.

II. *Levens- en werken voor de Opvoeding van Kinderen en Jonggehuwen*, door JEAN-PAUL. f 1.

Men lese hierover de zoo gunstige beoordeeling in de *Vaderlandsche Letteroefening* voor 1847, N<sup>o</sup>.

III. *Beknopte Wereldgeschiedenis*, voornamelijk gericht voor schoolgebruik, maar ook tot bijstands- en oefening van aankomende Jongelingen en Meisjes, door F. NÖSSEL, Hoogleraar te Breslau. Naar de Negen vermoederde en verbeterde Hoogduitsche uitgave vertaald, gr. 12<sup>o</sup>. 257 bladz. à f 1,25.

Tot aanbeveling is het niet noodig hier iets bij te voegen, vermits er van dit werkje in weinige jaaren Negen oorspronkelijke Oplagen gemaakt zijn; waar, eene allexine voldoende aanprijzing!

De Erven Thierry en Mensing, Boekhandelaren te 's Hage, hebben uitgegeven:

Het negende deel der VERHANDELINGEN VAN DE HAAGSCHE GENOOTSCHAP TOT VERDEDIGING VAN DE CHRISTELIJKE GODSDIENST, sedert desselfs 74 jarig bestaan.

Ook verkrijgbaar onder den afzonderlijken titel: VERHANDELING OVER DE ECHTHEID VAN DE BRIEF VAN PAULUS AAN DE EFEZIËRS, door MARTINUS, Predikant der Doopgezinden te Enkhuizen. Prijs f 2,60.

# INHOUD.

## BOEKBESCHOUWING.

	Bladz.
J. PERIJTE, ABRAHAM'S offerande. . . . .	383.
P. H. HUGENHOLTZ, Vrede door het bloed des kruises. . . . .	384.
I. DA COSTA EN MOFSTEDE DE GROOT, Oud en Nieuw. . . . .	385.
Stichtelijke Overdenkingen voor elken dag des jaars. N <sup>o</sup> . 1—3. . . . .	389.
D. C. VAN DER KEMP, JOHANNES THEODORUS VAN DER KEMP, enz. . . . .	390.
J. G. JORISSEN, Christelijke Wenken voor beschaafde Vrouwen, enz. . . . .	391.
A. APPERT'S Godenschriften uit de tijden des Keizertijds en der Herstelling. 3 Dl. . .	392.
H. FR. ZILBERT, Karaktertrekken enz. Dl. III.	398.
Wet op het Notarisambt van den 9 Julij 1842.	402.
D. KOORDERS; HENDRIK STILLING'S kindschheid, jongelingsjaren en vreemdelingschap . . . .	403.
C. W. VOLCKE, Opstellen ter vertaling in het Latijn, voor Etymologie zoowel als Syntaxis.	405.
E. ENGELBERTS, Beschrijving van den Landbouw op de Hofstede den Eng . . . . .	405.
Onze Tijd. . . . .	407.
J. J. A. GOEVERINK, De Huistriend. Dl. V.	411.
MOSTHOLZ, Geschiedenis van NAPOLEON'S Gevangenschap op <i>St. Helena</i> . Dl. I. . . .	411.
A. D. THACK, Grondbeginselen van den wetenschappelijken Landbouw. 4 Dl. . . . .	413.
Verslag van het verhandelde op het eerste Landhuishoudkundige Congres. . . . .	414.
Verslag van het verhandelde op het tweede Landhuishoudkundige Congres. . . . .	415.

## INHOUD.

	Bladz.
C. VAN SCHAICK, Taferelen uit het Drèntsch Dorpsleven. 2 Dl. . . . .	416.
Dr. NOVIUS, in en buiten praktijk, onder gezonden en kranken. . . . .	423.
J. A. STÖCKHARDT, De Scheikunde van het onbewerkte en bewerkte rijk. . . . .	425.
JOHANNES KALL, De Dorpspredikant. . . . .	426.
H. VON BISSING, LEBENSIA TORNAUERT. 2 Dl.	427.

## MENGELWERK.

Wordt het niet tijd om met nadruk te prediken in deze dagen over 1 Tim. VI: 17—19 en dergelijke teksten? . . . . .	430.
De Voorouders der Spaansche Joden, naar hun voorgeven, onschuldig aan den Messias-moord . . . . .	440.
KHOBJA NASH EL-DINE. ( <i>Arabishe Legendes</i> ). . . . .	444.
Nog iets over JAKOBUS MELIANT. . . . .	451.
De ongelukkige misdadiger . . . . .	453.
Oordeel der Schoonzuster van KONWINK XIV over den Vorst. . . . .	456.

Programma van het Haagsche Genootschap voor het jaar 1848 . . . . .	459.
Kerk-Nieuws. . . . .	464.
Nederlandsch Bijbelgenootschap. . . . .	500.
Correspondentie. . . . .	500.
Drukfout. . . . .	500.
Naamlijst der DD. Kandidaten. . . . .	501.
Berigten. . . . .	507.
Letter-Nieuws. . . . .	509.

# BOEKZAAL

DER

GELEERDE WERELD.



## T I J D S C H R I F T

VOOR DE

PROTESTANTSCHÉ KERKEN,

IN HET

KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.

VOOR NOVEMBER 1848.



TE AMSTERDAM, BIJ

ERVEN D. ONDER DE LINDEN EN ZOON,

op den Singel, tusschen den Blaauwburgwal en  
de Bergstraat, N°. 321.

MCCCLVIII.

De prijs is 30 Cents.

Men gelieve vooral de keerzijde van dit titel-  
blad te lezen.

Dec boord  
p. 12 ed. 1848  
Nov.

## ***Aan onze Lezers!***

onderscheidene zijden is ons gevraagd, of met Januarij 1849 zoude ophouden te bestaan, en welke verandering zoude ondergaan? Wat het eerste aangaat, berigten wij, dat wij daaraan nimmer twijfelt; wat de verandering betreft, deze zal de volgende Nummer voor Januarij 1849 werkelijk eenigzins verschillen hebben; daar wij het voornemen hebben, een aantal nieuwe redactielidmate toe te voegen; zoodat deze verandering niet een verandering is; terwijl de Kerkelijke Tijdschrift in meest mogelijken spoed zullen worden

November, 1848.

21

DE UITGEVER

## BOEKBESCHOUWING.

---

*Hoe oud zijt gij? — Godsdienstige Overdenking naar Gen. XLVII:8<sup>b</sup>, door S. A. BUDDINGH, Theol. Doct. en Predikant te Batavia, 1846. In gr. 8vo. De prijs is f 0,75.*

*Twaalfstal kerkelijke Reden van S. A. BUDDINGH, Theol. Doct. en Predikant te Batavia.. Uitgegeven ten voordeele van het Parapattam Weezen-Gesticht. Te Batavia, ter Drukkerij van het Bataviaasch Genootschap, 1847. In gr. 8vo. De prijs is f 3,60.*

*Verhandeling over de Doodstraf, door S. A. BUDDINGH, Theol. Doct. en Predikant te Batavia. Uitgegeven ten voordeele van het Genootschap tot nederlijke verbetering der gevangenen. In gr. 8vo. 1846. De prijs is f 2,00.*

*Onderzoek naar de reden, waarom JEZUS verboden heeft Hem als den CHRISTUS openbaar te maken, door S. A. BUDDINGH, Theol. Doct. en Predikant te Batavia. In gr. 8vo. 1847. De prijs is f 1,00.*

Bovenstaande stukken, als allen van dezelfde hand afkomstig, hebben wij bij elkander gevoegd, niet omdat derzelve inhoud volstrekt gelijksoortig is, als wel meer, omdat zij allen van een' Godsdienstigen geest zijn, en voor het grooter deel



S. A. BUDDINGH,

e weldadige bedoeling hebben. Van elk  
e gaan wij onzen lezers eenig verslag geven.  
) De vraag, door *FAKRO* eenmaal tot  
men Aarts- (niet *Aards-* zie bladz. 3) v  
igt, noemt de Eerw. *BUDDINGH* terecht  
ag vol van diepen ernst, vol van rijke stof  
enken, vol van zin en beteekenis. Tot r  
st hij, dat zij ons, *vooreerst*, herinnert  
arom niet den vierden naamval als voorwa  
werkwoord *herinneren* vordert noch reg  
' *derden naamval*, al gebruiken de meesten  
zoodanig,) het verledene: vele schoone  
, van vrede en geluk, van liefde en vren  
ngt het ons voor den geest; vele donkere s  
ren en droeve beelden daagt het ons voo  
en; vele zonden herinnert het; — het be  
, *verder*, bij het tegenwoordige. Er ligt  
wenk in om te letten op helgeen wij zijn  
ben; ze klinkt ons als eene wekstem om te  
te zijn met ons lot, en ontevreden met  
e. *Eindelijk*, wijst die vraag ons ook op  
omende, als een waarborg en onderpand  
dus niet vergeten zal; als eene waarschuw  
r alle stervelingen, een *memento mori* voor  
standige; als een maatregel van voorzigtigh  
de jeugd, den mannelijken leeftijd en den  
gden man aliezins betaamt. — Voorwaar!  
; een woord op zijn pas heeten. Met vro  
d het gehoord en worde het gelezen!  
) In een kort Voorbericht geeft de Schrij

slag van de redenen, die hem tot de uitgave  
 der *Kerkelijke Reden* hebben genoopt, als, ook  
 in die, waarom hij zich van dit min gewone  
*Kerkelijke Reden* of *Leerreden*, in plaats van re-  
 den of *Leerredenen* heeft bediend. Op zich zelve  
 is daartegen wel niet veel zijn in te brengen,  
 is nieuw en ongewoon. Wij beweren niet dat  
 woordspleiding en verbuiging, door den Schrij-  
 ver gekozen, niet goed zij; maar waartoe die af-  
 wijking van den gewonen regel, waarbij iedere-  
 n, vooral in zulke nietsbeduidende dingen,  
 niet verder denken of muggezifterij, weet, wat  
 onder en door te verstaan? — Bij herhaling  
 ertoe aangezocht, geeft dan nu de Schrijver een  
 twaalftal preken in het licht, en poogt door der-  
 ver uitgave de bereiking van een weldadig doel  
 de hand te werken. De eerste Leerrede heeft  
 onderwerp: *de Christelijke belijdenis*, naar  
 1. XII: 8; de tweede: *het Christendom aan-  
 nemelijk in den Christen*, naar *Phil.* II: 16<sup>a</sup>;  
 derde: *de Christen één met Christus*, naar  
*Cor.* VI: 17; de vierde: *ons kemelsch bur-  
 roep*, naar *Philipp.* III: 20<sup>a</sup>; de vijfde:  
*ons vertrouwen op God*, naar *Joh.* VIII: 27—30;  
 zesde: *het begeerlijke van den dood voor het  
 loof in Christus*, naar *Phil.* I: 23; de ze-  
 vende: *het gebod voor elkander*, naar *Jac.* V: 16<sup>a</sup>;  
 achtste: *het bescheiden deel*, naar *Spreuk.*  
 IX: 8<sup>b</sup>, 9; de negende: *wijsheid in het goede  
 onnoozelheid in het kwade*, naar *Rom.* XVI: 19<sup>b</sup>;

de tiende: aard en natuur van het hemel-  
 ven, naar *Openb.* XXII:5°; de elfde: de  
 hoorte van Jesus, naar *Luc.* II:7—14  
 twaalfde: sterven en herleven, naar *Pred.* IX  
 Uit deze bloote inhouds-opgave (met wier an-  
 wij ons thans niet inlaten,) blijkt reeds, dat  
 Eerw. Schrijver de belangrijkste onderwerpen  
 de stof van zijne behandeling heeft gekozen  
 welker voordragt wij geenszins twijfelen, of  
 oog zal wel eens nat geworden, menig hart  
 roerd en getroffen zijn. Wij meenen echter ook  
 weder het bewijs te hebben gevonden, dat het  
 heel iets anders zij, eene preek te hooren  
 te lezen. Bij het laatstgemelde komt zij altoos  
 verliezen, tenzij haar vorm en inhoud den  
 samen stempel der uitnemendheid drage.  
 dat wij daarmede laag op dezen bundel py-  
 zonden willen vallen of gevallen hebben: v  
 van daar! Maar het is en blijft voor het in-  
 duel gevoel van Referent iets, dat hij op  
 duur tegen de uitgave van gewone preken h  
 en waarom hem het vermenigvuldigen van  
 zelfver aantal niet wenschelijk voorkomt. Hij p  
 aan de eer en de waarde des Bataviaschen I  
 aars niets te kort te doen, met de voorligg  
 Loerredenen onder de goede, schoon dan ook  
 gewone, preken te rangschikken. De eer  
 tweede, vijfde en tiende bevielen hem het m  
 en kwamen met het denkbeeld, dat men zich  
 preken, zijns inziens, dient voor te stellen,

ert overeen. Slechts deze vraag: is het een noodzakelijk gevolg van JESUS vertrouwen op God, ar *Jah. VIII:27* enz., dat er zoo opzettelijk *nikomat* van gemeld en aangedrongen kan worden: *als Hij deze dingen sprak, geloofden en in Hem?* Wij zien het niet zoo duidelijk. Nog iets. Wel gaat, bijna als van zelve met gedachte aan den dood, bij het licht des Evangelies, het denkbeeld aan onsterfelijkheid gepaard. Er is dat hier bepaald in den geest des Koninkliken Wijsgeers, uitgedrukt in de woorden den tekst, *Pred. IX:5*, geweest, om er denkbeeld opzettelijk made te verbinden en drukkelyk bij te ontvouwen? Er was, dacht Referent, daartoe, naar aanleiding van eenige spraak uit het N. V., van JESUS of zijne Apostelen, bij het hooger licht, dat hen bestraalde, geweest om over dit belangrijk en heerlijk derwerp uitsluitend tot de Gemeente te spreken. — Voor het overige wenscht Referent deze ook buiten derzelver bepaalden kring in de overzeesche bezittingen, allerwege een' gunstigen loop, en den Kerkw. Schrijver in eene ruime bemanning ter bevordering van het voorgestelde, de zoetste belooning en vleijendste aanmoediging. — Uitdrukkingen als vertegenwoordiging van Christus ondeelige persoonlijkheid (bladz. 22) worden zeer wel achter wege zijn geblazen: eene menigde vergadering, voor welke de Christen-raar doorgaans spreekt, verstaat die niet.

3.) Het derde, dat van dezelfde hand hier ons ligt, en een bewijs levert dat de Schrijver althans niet tot die menschen behoort, van welke hij in zijne overdenking over *Gen. XLVII:8* gezegd, dat zij alles, waar *handeling* bij toekomt, aan anderen overlaten (zie aldaar pag. 10). is eene Verhandeling over de doodstraf, gesproken aan gezonde rede en menschenkunde, aan Gewetsonderdient en zedelijkheid, aan maatschappelijke verstandigheid, aan Bijbel en Evangelie. Na dit alle duidelijk en hoog ernstig te hebben uit elkander gezet, uit de Schrijver den wensch, dat er *analogie of logica* mogt bestaan *tusschen de daad en hare straf*; gelijk mede, dat alle *zedelijke en infamante straffen* mogten worden *afgeschaft*. Inzonderheid roept hij alle magtig regthebbenden, die het wel meenen met de menschheid, op, tot het stichten van hetgeen hij noemt *Genootschap tot afschaffing der doodstraf*, of liever *eene Maatschappij ter dood veroordeelden*, die gelden bijeenzamen, gronden aankoopt, concessiën vraagt, en loven inrigt, om alle ter dood veroordeelden op te nemen en te verzorgen. Dan moest de Staat door de Regthanken ter dood gecondemneerden aan haar overgeven, zoodat zij geene burgers waren van den Staat, maar burgers werden van de *Maatschappij*; welke Maatschappij de middelen moest beramen, om hen volstrekt onschadelijk te maken voor het land, dat hen had uitgeleverd.

zoowel als voor hunne lotgenooten, zoodat hun leven het leven van anderen nimmer in gevaar kon brengen. Het *cellulair* systeem kan dan op ~~een~~ worden toegepast, die zich onhandelbaar betoonden; terwijl aan allen gelegenheid zou moeten gegeven worden, niet alleen om nuttig handwerk te verrigten en aan veldarbeid, akkerbouw en andere takken van industrie tijd en krachten te wijden, maar ook om Godsdienstig onderwijs te erlangen, en aan alles wat hunne zedelijke en verstandelijke ontwikkeling, verbetering, beschaving en vorming zou kunnen bijdragen. Langs dezen weg verkreeg men van zulk *eene geëquestreerde strafkolonie* van ter dood veroordeelden — van zulk een geheel op zich zelf staand ligchaam — van zulk een geheel afzonderlijken stand van menschen eindelijk *eene kolonie* van nijvere, bedrijvige lieden, volstrekt onschadelijk voor de rust des lands, en hoogst nuttig voor den Staat. — Deze Maatschappij ontvangt hen dus als weggevoerden leden, als voor den Staat onbruikbare wezens, en belast zich met de geheele zorg voor hun aanzijn in een' anderen en exceptionelen kring van menschen, die als het ware tusschen de dooden en de levenden in zouden zijn, en noch waarlijk gestorven, noch geheel en eigenlijk levende, den schakel zouden uitmaken of den overgang vormen van de levenden tot de dooden. — Met dit denkbeeld is de Schrijver kennelijk hoog ingenomen, gelijk hij zijn gansche onderwerp con-

amere heeft behandeld. Referent kan niet o  
 veinzen, over het algemeen en dat zonder een  
 overdrevene Philantropie, met hem in te stemmen  
 en zijn' wensch te beamen. Het komt hem  
 onbelangrijk voor, dat men met hooge belan  
 stelling zich genoopt gevoele, deze brochure in  
 zien, en zijne stem late hooren, opdat ook d  
 stem der menschelijkheid zich niet weder in e  
 grooten chaos verlieze en eene stem des roepens  
 in de woestijn blijve. Maar, vraagde hij z  
 zelve af: zal het meer dan een echo zijn,  
 wegstjerft in dedalen, waar, niettegenstaande o  
 kerkers opgepropt zijn met misdadigers, nog  
 onlangs door eene Eerste Kamer van Neërla  
 Staten-Generaal het ontwerp van Wet tot afsch  
 fing der ontceerende lijfstraffen (eene eerste schr  
 nog maar, 'omdat men van de afschaffing  
 doodstraf nog niet durfde te spreken) werd w  
 worpen?!

4.) In het laatstgemelde geschrift wordt d  
 den Heer EDDINGH, naar aanleiding van *Mat*  
*XII:16* en *XVI:20*, het herhaald gebod  
 Heilands, om hem niet als den Christus beh  
 te maken, opzettelijk behandeld. *Eerst* poogt  
 de bedenkingen, wegens dit verbod gerezen, v  
 te ruimen. Eene eerste bedenking betreft *sch*  
*valsche schuamte*; eene andere, *vrees voor*  
*Joodsche volk*; eene laatste, *besluitelooshe*  
 waardoor *Jesus* kon zijn genoopt, dit herha  
 gebod zoo ernstig uit te vaardigen. De Schrij

loont in bijzonderheden aan, dat het geen van deze drie redenen zijn geweest. Daarna ontvouwt hij de oorzaken, waar het eigenlijk in zou zijn gelegen geweest, als ontspruitende, *allereerst*, uit *eene loffelijke voorzigtigheid*; daarna, in *zijne nederigheid en bescheidenheid*; *eindelijk*, in *zijn besef van de voortreffelijkheid zijner zaak en in zijn vertrouwen op hare deugdelijkheid*. — Ook dit geschrift van den Eerw. man verdient alzins hulde en aanbeveling, eensdeels om den inhoud, anderdeels om den vorm, en inzonderheid om den regt Christelijken toon, die er in heerscht, en zoo regt geschikt mag heeten om nadenken en ernst te wekken, vooral na de wandeling aan het slot, waar hij er zoo ernstig op aandringt, dat toch, na het doorslaand bewijs, dat Christus in leer, in voorbeeld en wandel heeft geleverd, waarlijk de Christus te zijn, zoo ook Christenen toch het bewijs niet langer schuldig blijven, dat zij Christenen zijn in woord en daad. Zijn goed woord viade ruimen ingang en vrucht! a.

*Het leerstelsel der Hervormde Kerk, naar den Heidelbergchen Catechismus ontwikkeld door*  
 S. H. KOORDERS, *Predikant te Maarssen. 1<sup>o</sup>—5<sup>o</sup>*  
*Stuk. Te Gorinchem, bij J. Noordnyn en*  
*Zoon, 1848. In gr. 8vo. Bij intekening,*  
*ieder Stuk 20 Cents.*

»Preken over den Catechismus! Wel, wel!  
wie



wie noemt dit in onze dagen niet een *horreum*? Wie hecht nog aan dat onderwetsch afgesloten leerboek, welke herhaalde voorstellen en ontwikkeling voor het min. kundig gem. voor het zoogenaamde janhagel blijft overgelaten en waar oude kwezels of dweepende femelaars alleen nog maar prijs op stellen? Preken over Catechismus, van een man, die in de kerkwereld nog nooit de vaan van zoogenaamde *thodexie* heeft opgestoken, wiens naam in de m. theologie en bij de regtzinnigen van onze d. althans nog niet geïkt is! Wel man, wat be. gij toch? Wie zal uw werk willen koopen? denkt en spreekt misschien menig een, die Schrijver, van het standpunt, waarop hij st. noch ook den aard, het doel en de strekking evenmin als den inhoud van zijn werk, l. Referent acht zich, om vele redenen, daartoe ter in staat dan eenig ander, en gevoelt een aandrang bij zekere verplichting, om ons G. dienstig publiek ten dien aanzien voor te licht.

Het is hem bekend, hoe, van het tijdst. aan, dat de Schrijver zich meer bepaaldelijk zijne bestemming als theoloog begon aan te den, zijne studie van een wijsgeerigen aangeweest. Niet de *philosophie*, die vervoert tegen welke een verlicht Apostel zoo terecht en gelijk zoo ernstig waarschuwt (*Col. II:8*); die reine, heilige, hart en zin verheffende geerte naar wijsheid, die van boven is, e

vullen uit de volle en onledigbare bron, die Gods  
 rijnsheid en liefde aan den voet des dorstigen deed  
 ontspringen, vervulde en bezielde hem. Door haar  
 geleid, meende hij terecht dat ook de Dogmatiek  
 aan het grondgebied der echte Philosophie niet ver-  
 reemd of gekeerd behoorde te blijven. In dien  
 eest was hij jaar en dag bezig, ten einde de  
 Dogmatiek onzer Kerk goed te vatten; om er  
 voor zich zelven, zoo als men dit noemt, mede in  
 et reine te komen; — om in de *dissecta membra*  
 enheid te vinden en te brengen, en aan ande-  
 ren, wien het om *waarheid* (niet om woorden of  
 lanken) te doen was, heldere en levenwekkende  
 enkbeelden in te prenten. In ons kleine land is  
 et getal dergenen, die in de dogmatische studien  
 elang stellen, betrekkelijk klein; ongelijk veel  
 kleiner nog het aantal der zoodanigen, die van  
 Dogmatiek een gezond begrip weten te vormen;  
 en nimmer gering het getal derzulken, die het der  
 moeite waard achten, te onderzoeken of zich op  
 een onpartijdig standpunt willen stellen, om te  
 vergelijken en te oordeelen. De wrijving, botsing  
 en scheuring, die hier en daar, bij ons te lande,  
 plaats! tot zoo beklagelijke uitkomsten leidde,  
 heeft echter ook iets goeds gewrocht, al ware het  
 slechts dit gene, dat de vroeger en van lieverlede  
 toenemende jammerlijk verflaauwde belangstelling  
 in de leerstukken onzer Godsdienst hoogelijk is  
 opgewekt; zoodat men zich niet langer met bloote  
 geschiedenis of enkel zedeleer voldaan acht, maar  
 naar

naar meerdere bestemdheid vraagt, 'en niet lichter als in de lucht verkiest te zweven; zoo nemen de waarheid in haren grond, en in haar verband en haren samenhang, als eene geheelheid, en toch ook in betrekking tot hare verbroederende en heiligende kracht, met het geestesoog wenschen te aanschouwen. Zoo gaat dan andermaal, schied in een anderen zin als wel eer van een' heidensch Landvoogd, de vraag luide en bestemder: *„Wat is waarheid?”* Wie nu, als het resultaat van veeljarige studie en zorgvuldig onderzoek, bij veelzijdige nieuwe inzichten, het antwoord daarop tracht te geven; wie daaraan tijd en lust wijden, dat de waarheid, reine, Christelijke, Evangelische waarheid, van onder de menschen gevonden en inmengselen ongeschonden aan den dag komt en in aller oog en harten schijnt, oordeelt, neemt, zoo wij meenen, een goed, een groot, een verdienstelijk werk, dat alleszins lof en aanmoediging verdient. De Catechismus nu, uit de bloeitijd der Kerkhervorming afkomstig, en steeds als kerkelijk leerboek in onze Vaderlandsche Kerk gebruikt, heeft (wie zal het betwijfelen) bij al de gebreken, die het als menschenwerk heeft van aankleven, de Christelijke waarheden in woorde opzigten op eene alleszins voortreffelijke wijze uitsgesproken; en bevat, bovendien, kiemen van waarheden, die, vooral in onzen tijd, tot ontwikkeling gekomen, eene opzettelijke in het licht stelling inderdaad verdienen. Als zoodanig n

het tot de onontbeerlijke zaakkennis der Godsdienst-leerstukken voor allen en een iegelijk, wien het om waarheid te doen is, en die door haar willen zijn geleerd en geleid, eene Handleiding bij uitnemendheid heeten. Wij zijn er echter misschien niet verre af, wanneer wij het gebruik eenigermate gelijk stellen met dat der *kenoica* in de Geneeskunde, wier aanwending, zal het geen vergif worden, eene kundige hand vereischt! Ook van deze zijde beschouwd, heeft de Eerw. Schrijver zich eene zware taak op den hals geladen. Wij durven hem echter van de vervulling op de wijze waarop hij er zich aanvankelijk, naar ons inzien, reeds van heeft gekweten, de zoetste vruchten beloven. Immers, de voor ons liggende nummers dragen reeds de duidelijkste kenmerken van eene grondige zaakkennis bij heldere inzichten, een wel wikkend onbevangen oordeel en gematigde warmte. Waar dit alles heerscht, mag men iets goeds verwachten. En waarlijk, wie wal goeds wil zoeken, zal er dit vinden, en (maar hij moet het willen; *eene conditio sine qua non*!) hij zal meer dan dit, hij zal bevrediging vinden voor verstand en hart. Onbewimpeld en naar luid van de eeuwige waarheid in Gods Woord, heeft de Schrijver de resultaten van zijn onderzoek aangaande den oorsprong der zonde (in N<sup>o</sup>. 2) nedergelegd. Zoo deed hij reeds meer dan *Julius* *Erasmus*, die dit verschijnsel onverklaard en onbestemd heeft gelaten; en deed dit, onzes inziens,

ziens, met eene grondigheid en helderheid, voor den deskundigen en min vatbaren aten waardeerbaar zijn, en slechts zelden samenga. Ook N°. 4 inzonderheid verdient, om menig nie denkbeeld, waardoor de waarheid helder in licht wordt gesteld, met aandacht, maar niet meer met oordeel des onderscheids te worden lezen. Het geheel heeft Referept bij uitstek v. daan: er wordt geën jacht gemaakt op namen ne partijën, maar er worden zaken geleverd; waarlijk, men moest eindelijk toch eens bedenken, dat het, bij ons streven naar de waarheid, daarop vooral aankomt. De ziel laat zich n. geën nietsbeduidend voedsel, of soms maar bloote vertooning er van, afschepen en te v. stellen. Wij kunnen alzoo niet voerbij, om a geleerden of leeken den aankoop van dit w. allezins aan te prijzen, en wenschen den Eer. Schrijver lust en kracht, om zijne moeijelijke ta op de ingeslagen baan, ten einde toe, en met volste blijmoedigheid, welke de ruimst mogelij deelneming hem mag schenken, te vervolgen: te voltooijen.

Dat de woorden *streving*, *zelfheid*, *ikheid* dergelijke, op welke men in een ander Tijdschr. schijnt te vallen, niet wel konden worden verm. den, zonder des Schrijvers systeem dadelijk deszelfs grondslagen aan te lasten, begrijpt ieder desbevoegde, wien het niet vreemd is zijne eigene gronddenkbeelden met eigenaardi

afdrinkingen voor te stellen. *Catechismus* en *Catechismus* (bladz. 116 en 136) zijn fonten van  
 en zetter, bij de correctie der proeven aan het  
 og ontalpt. *Tantum!* B.

---

*Zort Begrip der Christelijke Geloofs- en Zede-  
 leer, ten dienste van eenvoudigen, die zich  
 wenschen voor te bereiden tot de aflegging hun-  
 ner geloofsbelijdenis. Door S. H. KOORDERS,  
 Predikant te Maarssen. Tweede, veel ver-  
 meerderde druk. Te Gorinchem, bij J. Noor-  
 duyn en Zoon, 1848. De prijs is f 0,20.*

„Waartoe toch zulk een legio Catechiseer-  
 boekjes, die reeds bestaan en nog dagelijks wor-  
 den vermenigvuldigd?“ — Deze vraag hoorde  
 referent menigmaal; en werd hij het nu en dan  
 trent hare rigtige beantwoording oneens met  
 ch zelven. Is het, om aan de wereld te doen  
 ijken van hoe vele kanten dezelfde zaak, zóó  
 oegst gewigtig als oneindig verscheiden, kan wor-  
 en beschouwd en voorgesteld? Is het, om de  
 erschillende kerkelijke begrippen aangaande de  
 ond-leerstukken der Godsdienst in de onder-  
 heiden deswege uitgegeven geschriftjes van dien  
 rd neder te leggen en te doen uitkomen? —  
 het, om uit de *disjecta membra* één goed en  
 or de onderscheiden voorwerpen bruikbaar ge-  
 al tot stand te brengen? — Is het hier, om  
 NOEKZ. NOV. 1848. M m de

stukken van eene afzonderlijke gezindte  
algemeen Godsdienst-onderwijs te doen  
ppervlakkige inzage, en oneindig meer.  
nkele vlugtige proeve met de vele besta  
ds nog uitkomende vraagboekjes leert  
hier voorgestelde vragen zeer onders  
zouden kunnen worden beantwoord;  
tevens het voldingendst bewijs, dat he  
e aan de zoo gewenschte als volstrekt  
e éénheid in deze hoogst gewigtige zaak  
; alsmede dat het eene alles behalve  
ijke taak is, die in dit opzigt op de se  
r Godsdienst-leeraren rust, wier gelu  
ing bovendien, van de vatbaarheid of  
heid, van den lust of onwil der leerl  
einig afhankelijk wordt gesteld. Niet  
or ons liggende vraagboekje (ook niet  
deel des Eerw. Opstellers,) in allen op  
; bestaande behoeften, en zoo als me  
aan de eischen der wetenschap en de  
doen; over het geheel meent Referen  
mogen verklaren, dat hij zich met  
houd wel kan vereenigen, en daszel  
aan Godsdienst-leeraars en onderwijzer  
k zou durven aanprijzen. Is het e  
pzet, dat alle onderzoek of onderwijs  
de eenheid van God en de Godheide  
us is achterwege gelaten? Is, boven  
in de meeste Catechiseerboekjes) de de  
den niet eenigermate onvolledig of te

bestemd? Is bidden alleen iets van God verzoeken? *Danken* is toch immers ook bidden? Zoo is bidden dan meer eene gemeenschapsoefening met God.

B.

*Leerrede, uitgesproken door den Wel Eerw. zeer Gel. Heer P. HAESERBROEK, Predikant te Cocksdorp op Texel, bij zijn eerste optreden voor de Gemeente, na herstelling van krankheid, over Jes. XXXVIII:5<sup>e</sup>. (Voor rekening van den Schrijver). Te Nieuwediep, bij C. Bakker, Bz., 1848. In gr. 8vo. De prijs is f 0,50.*

*Leerrede over 2 Cor. IX:12—15. Een woord van opwekking aan de Nederduitsche Hervormde Gemeente te Dordrecht, tot liefdadige medewerking in de oprigting van een bestedelingenhuys voor oude mannen en vrouwen. Door W. R. VADER, Theol. Doct. Uitgesproken den 17 November 1847, en uitgegeven geheel ten voordeele der genoemde inrigting. Te Dordrecht, bij Blussé en van Braam, 1847. In gr. 8vo. De prijs is f 0,50.*

Beide deze stukjes zijn gelegenheds-opstellen, welker uitgave even zeer plaatselijk kan heeten. Het eerste is een eenvoudig en hartelijk woord, door den welmeenenden Cocksdorpschen Leeraar uit het hart tot het hart gesproken, dat van zijne innige gemoedsstemming de ondubbelzinnigste blij-



ken oplevert, en den man een aangenaam en vriend gedenkteeken onder zijne bekenden en vrienden zal kunnen oprigten. Daarbij had het ook kunnen blijven: het publiek heeft er nu algemeen belang bij.

Het tweede gelegenheids-stukje heeft een wettig doel ten oogmerk, dat ook daarom meer geschikt kan heeten om naar buiten af te worden verspreid, en de mogelijkheid aanbiedt, om buiten Dordrecht's wallen vrucht af te weeten. Oorspronkelijk schoon de geleerde Schrijver preek niet voor de drukpers te hebben bestemd. Haar inhoud levert echter van nieuws het blijk op, dat zij, allezins voor de uitgave geschikt met de beste gelegenheids-stukken van dergeliker aard in volle ruimte mag wedijveren. Hoogst past was reeds de keuze van den tekst bij gelegenheid als deze; en derzelver behandeling ons blijken, hoe menige uitspraak der H. Schrift dikwijls merkelyk komt te vertiezen, wanneer enig kanselredenaar de vrijheid meent te vinden haar bloot als motto te gebruiken. De Heer van der Meer deed dit niet, als hij, na de verklaring der tekstwoorden en de ontwikkeling van derzelver verband, verder aanwijzing gaat doen, hoe de Apostolische opwekking, gerigt tot de Corinthiërs, ook voor de Dordrechtsche Gemeente opwekking bevat tot opofferende belangstelling in het vader Christelyke liefde, dat in haar midden zondernomen worden. Die aanwijzingen toch, in

orm van vier vragen voorgesteld: 1.) wie geldt  
 als liefdewerk? — 2.) wat verplicht er ons toe? —  
 3.) welke vruchten zijn er aan verbonden? —  
 4.) wat drangreden strekt ons allen tot krachtige  
 wekking? — worden allen uit den tekst of  
 zelfs omtrek ontleend. Zoo leert men den eigen-  
 mmelijken rijkdom van Gods Openbaring in  
 Christus meer en beter in zijn' wijden omvang en  
 hoge waarde kennen. Gebiede de Heer zijn' bes-  
 ten zegen voor dit doelmatig pogen van zijnen  
 maar, en beantwoorde het ruimschoots aan het  
 orgestelde doel!

B.

preken, uitgegeven om Evangelisch licht te ver-  
 spreiden en Christelijk leven aan te kweken,  
 vooral onder de mindere standen des volks.  
 Tweede jaar. Te Koevorden, bij D. H. van  
 der Scheer, 1847. In gr. 8vo. De prijs is  
 f1,20.

Ook deze tweede Jaargang treedt haren voor-  
 veldten weg weder op, ten einde woorden van  
 verlichting en opbouw ook in de woningen en  
 herten der eenvoudigen en mingevoeden te dra-  
 gen. Men vindt hier preken van Dr. van HER-  
 WEN, G.B.Z., Ds. LIEFTINCK, VAN SCHAICK,  
 MEERS, VAN DER ZWAAG, AMSHOFF, GOUDSCHAAL,  
 OF. HOFSTEDER DE GROOT, Ds. P. MULDER, DOO-  
 MEOS, D. A. DE GROOT en LESTURGEON, allen  
 M m 3                      blijkt-

blijkbaar mannen, wien het waarlijk om licht, warmte en leven te doen is. Geenszins duchte dat de vermeederde uitgave van preken de zette bijwoning van onze openbare Godsdienstoningen in den weg zal staan, meenen wij onderneming, als bijzonder ten platte land een' zoo uitgebreiden kring werkende, alle te mogen aanbevelen.

*Het kind in omgang met God, of Gebeden en kinderen van 3 tot 12 jaren. Te Gouda, G. B. van Goor. De prijs is f 0,35.*

*Gebeden ten gebruike in de huisgezinnen. Gegeven ten voordeele van eene hulpbehoefte. Protestantische Diakonie. Te Amsterdam, W. H. Zeelt, 1847. De prijs is f 0,10.*

*Tafelgebeden, door J. P. ANSHOFF. Te Groningen, bij M. Smit. De prijs is 5 Cents.*

*Toespraak van een 80 jarigen Grijsaard. Groningen, bij M. Smit. De prijs is 2½ Cents.*

Deze onderscheiden stukjes hebben wij bij elkaar gevoegd, omdat zij hetzelfde belang onderwerp betreffen. Referent heeft reeds meermalen verklaard, dat hij het moeilijke en berispende diep gevoelt, dat er in ligt om geboden te stellen; geboden voor anderen; geboden in allerlei omstandigheden des levens; geboden voor kinderen. O, het was hem zulk een aangenaam

denkbeeld, als hij zich voorstelde, hoe de Heer het gebed eens kinds, met een kinderlijken zin uitgesproken, bij voorkenr zal willen hooren en verhooren. Des te moeilijker wordt het, naar zijn inzien, om kinderen gebeden-voorschriften te geven. En toch dient het wel, dat hunne gedachten geleid, hunne denkbeelden bestuurd worden; met één woord, dat zij *leeren bidden*. Schoon hij zich nu ook al alles behalve gerekend wil achten met den inhoud der hier boven opgegeven geschriftjes te vereenigen, meent hij evenwel geene vrijheid te vinden om niet derzelver veelvuldig en oordeelkundig gebruik allezins aan te bevelen.

Ook de Toespraak van den grijzen **AMSHOFF** vinde lezers en stichte haar nut!

B.

*De Kinderkerk. Versameling van Kinderpreken, ter aankweeking van kennis en godsvrucht onder de jeugd. Door eene vereeniging van Predikanten uit de onderscheiden oorden onzes Vaderlands, N<sup>o</sup>. 1—6. 1848. Te Schiedam, bij H. A. M. Roelants. De Jaargang kost f 1,20.*

Reeds vroeger gaven de Eerw. VAN KORTSVELD en VAN CHARANTE doorslaande proeven van hunne uitnemende geschiktheid, om in hunne gewigtige ambtsbediening ook voor kinderen nuttig te zijn; om den kindertoon te vatten en daarin te spreken

of te schrijven. Het bijblad bij de *Maria Martha* beval daarvan mede de kennelijkste verblijdendste bewijzen. Het is in ons oog treurig verschijnsel, wanneer kinderen, kna- en meisjes, onder onze gewone openbare Godsdienstoefeningen zitten te spelen of te geuew- wanneer men hen soms wel ziet slapen, en zich doorgaands blijken te vervelen. Van v- dijt? Van waar anders, dan dat de toon, daar- plaats voor hen aangeslagen, te hoog of het- derwerp, er behandeld, boven het bereik- hunne bevassing is? — Het denkbeeld om- eigenlijk gezegde Godsdienstoefening bepaald- voor *kinderen* in te rigten, (dat alles bet- nieuw en door reeds ontslapen Leeraren meer- len met vrucht werd beproefd en verwezenlij- verdient dus allezins toejuiching. Daardoor- het kind in kennis leeren toenemen, en sn- voor Godsdienst en Godsdienstzin krijgen, w- door het in rijper leeftijd zal worden bewaa- om niet uit blooten sleur of konde gewoonte (s- uit onedeler beginselen nog!) de openbare G- diensttoefeningen bij te wonen; ja, men zal- praktikale Godsdienst, waar het zoo vaak aan- breekt, beter leeren kennen en hooger doen w- deren. Van daar dat Referent met de voor- liggende *Kinderkerk* hoogelijk is ingenomen. het, misschien, omdat hij van zeer nabij een' heeft gekend, die dat gevoel en gevoelen met- deelde, die hem beide onuitwischaar heeft in-

pre

prent, en wiens zienswijze hij op hoogen prijs stelt? Is het, omdat er op de kinderpreken van VAN KORTSVELD, VAN CHARANIE, VAN BALEN BLANKEN, DE WIJS EN VORSTMAN, niets zou zijn af te dingen? Dit zij verre; want ook dit menschelijk werk zal wel verre van de volmaaktheid blijven. Maar het *in magnis voluissæ sat est*; en het beginsel om een goed en heilig zaad in het ontvangbaar harte reeds vroeg te strooijen, en daarop den wasdom te wachten; de heilige wil, om kerk en huis en hart tot een *Bethel* te maken, schijnt ons toe alle aanprijzing te verdienen. Ontmoete dan ook dit werk van ijverige Godsdienst-leeraren, die van het gewigt hunner roeping alleszins doordrongen zijn, bij alle weldenkenden en Godsdienst-vrienden de meeste aanmoediging! B.

---

*Nederlandsch Archief voor Kerkelijke Geschiedenis*, door H. C. KIST en H. J. BOTTAARDS, Hoogleraren te Leiden en Utrecht. Zevende Deel. Of Archief voor Kerkelijke Geschiedenis, inzonderheid van Nederland. Achttiende Deel. Te Leiden, bij S. en J. Luchtmans, 1847. 442 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 4,50.

Bij de aankondiging van dit zevende deel van het Nederlandsch Archief, trok wederom in de eerste plaats onze aandacht het vervolg en slot van de belangrijke *Geschiedenis der Hervorming* in de

stad *Utrecht* van den Hoogleeraar ROYAARDS. Schrijver gaat dan over tot het derde en laatste tijdperk van *Utrecht's* Hervorming, tot opschik hebbende: *Volledige zegepraal der Calvinistische Hervorming over de Duijhuiziansche, en het Roomsch-Catholieke beginsel in de stad, nevens hare eindelijke regeling* (1582—1586). Eerst wordt gesproken over de Hervorming, dat zij was doorgedrongen in het burgerlijke staatkundige leven; daarna over de Predikanten bij de twee Hervormde Gemeenten te *Utrecht*, hier werden wij verrast door eene korte schets van het leven van den naderhand zoo beroemd gewordenen VITENBOGAERT, die ook eenigen tijd de Utrechtsche Gemeente als Leeraar bediend had. In de derde § handelt de Hoogleeraar over de strijd der twee Hervormings-beginselen en de oplossing der JACOBS Gemeente, en in de laatste over de Utrechtsche Hervorming, zoo als dezelve door de kerkorde besloten werd (1586), waarna de Schrijver, na nog eenige korte woorden besluit te schrift gesteld te hebben, met een aantal bijlagen en een overzicht van het derde tijdvak den belangrijke geschiedenis van *Utrecht's* Hervorming eindigt. Wij kunnen gerustelijk deze verhandeling als een sieraad van het Nederland's Archief bovenal ter lezing aanbevelen, zoowel in hoofde van het belangrijke van het onderwerp als wegens de aangename, onderhoudende en nauwkeurige wijze, waarop de Schrijver hetzelfde h

meld heeft. Mogt de hoop, door den Schrijver op bladz. 269 geuit, dat wij ook van zijne hand de geschiedenis, van de Hervorming in de Provincie *Utrecht* verkrijgen zullen, spoedig worden vervuld. In de tweede plaats moeten wij vooral melding maken van eene vrij uitvoerige verhandeling van den Wel Eerw. Heer *VONSTMAN*, Predikant te *Gouda*, stukken bevattende, betrekkelijk *broeders des gemeenen levens*, en inzonderheid van *Gouda*. Verschillende belangrijke bijzonderheden worden ons hier uit oude handschriften medegedeeld, welke vooral den oudheidkenner aannamelijk zijn moeten; het spreekt echter van zelf, dat dergelijke mededeelingen uit oude handschriften niet zoo onderhoudend en aangenaam zijn ter lezing, als b. v. de geschiedenis der Hervorming in de stad *Utrecht*, waarvan wij zoo even spraken. Nu meenen wij melding te moeten maken van twee Voorlezingen van wijlen den Hoogleeraar *BOIJNS*, ons medegedeeld door den Heer *KIST*; die bevatten een onderzoek over de waarheid der beschuldigingen tegen de ten jare 1312 opgeheven *tempelorde* ingebragt. Wij hebben dezelve met de meeste belangstelling gelezen, en zij zouden waarschijnlijk tot een belangrijk resultaat geleid hebben, ware het niet dat, helaas! de dood den Hoogleeraar was overvallen, vóór dat deze arbeid voltooid was. De Eerw. Heer *DELPRAT*, Predikant in de Waalsche Gemeente te *Rotterdam*, heeft in dit deel eene tot hiertoe onuitgeven rede-



voering medegedeeld van den Kerw. Heer **MANER**, in leven Hoogleeraar der Godgeleerdheid aan de Hoogeschool te *Franker*, waarop wij minder de aandacht der lezers van het *Archief* meenen te moeten vestigen; dezelve is in de Latijnsche taal geschreven, en handelt over de *onvermeidbare middelen in de Christelijke Kerk aangewend tot wegneming van Godsdienst-geschiedenis*. De lezing dezer verhandeling heeft ons in gunstig gevoelen over dezelve van den Heer **MANER** bevestigd; want zij draagt het kenmerk van den verlichten en onafhankelijken geest des Schrijvers en der *Franker* Godgeleerde faculteit, haren in de laatste eeuw van haar bestaan bij uitstek menigheid eigen, weshalve hare plaatsing in het *Archief* niet anders dan goedgekeurd kan worden.

Eindelijk verdient nog bijzondere vermelding eene bijdrage van den Hoogleeraar **KIST**, voornamelijk ten doel hebbende om te onderzoeken, van welken de schoone spreuk: *«In necessariis unitas, non necessariis libertas, in omnibus prudentia caritas*, afkomstig is. Het onderzoek des Schrijvers heeft daartoe geleid, om, onzes inziens, niet veel grond aan te nemen, dat deze spreuk afkomstig is aan **AUGUSTINUS**, maar aan eenen beroemden Protestantischen Godgeleerde, **AUPERTUS MELDEN** (van wien echter weinig bekend is) moet worden toegekend.

Om kort te gaan, zullen wij van de andere bijdragen in dit deel slechts met één woord melding maken.

ling maken. Zoo vinden wij het een en ander van *Katholijke stemmen uit den voortijd*, die in onze dagen wel mogen gehoord worden; eene mededeeling van den Hoogleeraar ROYAARDS, over den oorsprong en vestiging van de *Waalach Hervormde Gemeente te Utrecht*; iets uit het werk van DAVID HEYSTER, getiteld: *Babel* enz., door den Eerw. Heer JANSSEN, Predikant op het eiland *Walcheren*; nog eene bijdrage tot de kennis der *Christen* van DAVID JONIS, door den Predikant te *Katwijk aan Zee*, van HARDERWIJK; en vooral maken wij eindelijk nog melding van een paar bijdragen van den Eerw. Heer van IJERSON, Predikant te *Leiden*, betrekking hebbende op den meest belangrijken vond, welken gemelde Heer, destijds Predikant te *Weesp*, deed, toen hij in de *Laurentiuskerk* dier stad, den ouden boeken-schat der gezegde Kerk ontdekte. Wij eindigen onze korte aankondiging van dit zevende deel van het *Nederlandsch Archief* met hetzelfde niet minder dan de vroegere deelen aan alle beminnaren der vaderlandsche en algemeene kerkgeschiedenis en kerkelijke oudheidkunde wel zeer ter lezing te bevelen. Met verlangen zien wij een volgend deel te gemoet.

H. S.

De

*De Volksofvoeding beschouwd als grondslag  
Nederlands toekomstige staatsregeling, door  
VAN WOELDEREN. Te Arnhem, bij I. A.  
hoff, 1848. De prijs is f1,25.*

**Z**al het goed gaan in ons huisgezin, dan  
de opvoeding onzer kinderen ter harte wo-  
genomen. Dan moet opvoeding het doel zijn  
men zich onophoudelijk voor oogen stelt. **V**  
men deze voorbij ziet of niet genoeg behan-  
kan men op geen huiselijk heil, kan men op  
welvaart hopen. Gelukkige ouders, al zijn zij  
rijk, die er zich op toelleggen om de kinde-  
hun van God geschonken, niet slechts te voe-  
maar ook op te voeden. Die er hun studie  
van maken, om hen te vormen tot nuttige  
der maatschappij. Gelukkige ouders, die in  
kind iets meer, iets hoogers, iets edelers  
dan eene diersoort, die eenigzins in vorm  
het overige dierenras verschilt. Wie in zijne  
deren wezens van twee werelden; wie in  
kinderen beelddragers Gods ziet en eerbied  
zal er zoo spoedig mogelijk op bedacht zijn o-  
der Godheid gelijkvormig te doen worden:  
overtuigd, dat daarin bestendig geluk te vinden.  
Wat geldt van het kind en van een huisgezin  
toepasselijk op den mensch en op de maatschap-  
En dat te meer, omdat de kring, waarin zie

De wassene mensch beweegt, grooter en ruimer is dan die van het huisgezin, terwijl hij zich omringd ziet van allerlei soort van menschen. De verscheidenheid, die hem daar omringt, eischt eerdere ontwikkeling, grootere studie, uitgebreider kennis, veelvuldige vorming. En van wie moet zij uitgaan, anders dan van de hoofden des volks? Wie moeten letten op de opvoeding des volks, anders dan zij, die met de staatsregeling belast?...

Geen wonder dan, dat men op de magtigen der aarde het oog vestigt, en daarbij eens vraagt, wat doet zij met de volksopvoeding uit? Wat dient gedaan, en wat nagelaten te worden tot heil der menigte.

Vol van deze gedachte, en gedreven van heiligen belangstelling in en liefde jegens onze Natie, nam de Heer van WOELDEREN de pen op, om het blik mede te deelen, wat hem, vooral in de tegenwoordige dagen, voorkwam dienstig te zijn. Hij doet dit op eene wijze, die ons met hoogachting voor zijn hart en voor zijn onbenaveld oog vervult. En wel zeer danken wij hem voor dit product zijner studie, dat hij ons in deze bladen aanbiedt. Meermalen geeft hij doorslaande bewijzen van boeken- en menschenkennis. Meermalen teregt toont hij aan, welk naauw verband er staat tusschen Godsdienst en geluk. Meermalen ont hij met kracht en juistheid aan, dat de opvoeding, die hij bedoelt, niet bestaat in een vol-  
slam-

stampen en opproppen van het hoofd, met alle wetenschappen en kundigheden, maar dat zij vry zijn moet eens zoodanige, waardoor de menichheid meer en meer doortrokken en doordrongen wordt van den geest van CHRISTUS.

Het doet ons genoegen den Schrijver zo hooren redeneren, en uit het diepste onzen voels danken wij hem voor dit werk; terwijl de vrijheid nemten hem uit te noodigen som onderwerpen, die wij wel wat meer en *sonder* den gewenscht behandeld te zien, nader ter spits te brengen.

Schrijver en Uitgever beiden brengen wij welverdienden lof, en wenschen vurig, dat het werk in het belang des volks in veler handen kome en medewerke aan het heil van Koning en derdaan.

V. SCHAICK.

*Het leven en karakter van CARL HENDRIK G. VERHUELL, uit nagelaten aantekeningen en andere authentieke stukken beschreven door G. VERHUELL, Kapitein ter Zee, Ridder*  
*Met portret en platen. In twee Deelen.*  
 Amsterdam, bij G. J. A. Beijerinck, 1851.  
*In gr. 8vo. De prijs is f 9,80.*

Aan de zorg van een' Neef, die zelf hoog aanzienlijken rang bij de Nederlandsche marine bekleedt, zijn wij deze levensbeschrijving

baldigd aan den man, die, in hagebelijke tijdsomstandigheden tot zijne bestemming gekomen, nog mede van de laatste doodstuipen van onzen beroem getuige heeft moeten zijn. Door inkleding en verhalen van gebeurde zaken, staan de de hier achtervolgens aangekondigde werken in enige verwantschap tot elkander. De Schrijver in het laatst vermelde heeft nit nagelaten aantekeningen en authentieke stukken kunnen putten, behalve dat hem, even als ook den Heer van der Meer, een toegang openstond en eene medehulp werd vergund, waar naar anderen te vergeefs zouden moeten uitzien; terwijl hij, bovendien, of als oor- en ooggetuige is geweest, of van verwondste krijgsmakkers de juiste narigten had ontvangen. Dit veroorzaakt dan ook, dat wij ten aanzien der bronnen niet in twijfel behoeven te staan; behalve dat het nog levende geslacht en wel der hier genoemde mannen getuigenis der waarheid zou weten te geven.

Het voor ons liggend werk, is voor zooveel dit, de herhaalde vermelding van historische daden kan geschieden, in een' vloeienden stijl geschreven, en den stempel der onpartijdigheid meestal aan het voorhoofd dragende, geeft ons een eene nadere bekendschap met een man, die,ewel hij buiten 's lands zijne laatste levensdagen met en voleindigde, tot aan zijn' jongsten snik trouw bleef aan eed en plicht, en het dus werkelijk verdiende, dat hem op deze wijze eene eerwordkz. nov. 1848. N n zail

zuil werd gesticht, of althans zijn naam e  
 slaakt voor laster en schande getrijwaard. E  
 herinneringen echter draagt ook dit geschrift  
 voor den geest, en doet ons nog altoos ang  
 verlangend achter de gordijn der toekomst  
 ren, of en wanneer dan toch nog weder ee  
 lijker dageraad voor het lieve Vaderland a  
 kinnen zal komen te gloren. Opmerkelijk  
 en verblijdend tevens, wanneer men hier  
 wege aan de Godsdienst den haar toekom  
 eerrang ziet gegeven, en in het voorbeeld  
 den held der geschiedenis den Godsdienstzi  
 aangeprezen als die bemoedigt en verkwikt. W  
 het toch in alle standen ter harte genomen!  
 prijzen het net uitgevoerde werk, dat met  
 nitslaande platen en een portret van den Ad  
 VERMUELL prijkt, alleszins ter lezing aan.

---

*Herinnering aan CORNELIS HOUTMAN, de(n)  
 ste(n) Nederlander, die den weg naar  
 Oost-Indiën heeft opgespoord. De Huwe  
 Advertentie en mijne eerste optreding.  
 Voorlezingen, gedaan bij het Departement G  
 der Maatschappij: Tot Nut van 't Algem  
 Door M. KRINKMAN. Te Gouda, bij N. B  
 man. 52 bladz. In duod. De prijs is f 0*

**Blijkens het Voorberigt, heeft de Schr**

de drie Verhandelingen, gedaan bij het Departement Gouda der Maatschappij: *Tot Nut van Algemeen*, uitgegeven, om door geoorloofde leden de weinige verdiensten die hij heeft, zoo-  
 l' mogelijk te verbeteren. Wij hebben hierop  
 ts legen, echter betwijfelen wij het, of de Heer  
 BRINKMAN door de uitgave van dit werkje zijn  
 merk wel bereiken zal. De eerste Voorlezing  
 staat uit een dichtstuk, gewijd aan de gedachte-  
 van CORNELIS HOUTMAN, in Gouda's vesten ge-  
 ren. Het is dus geen wonder, dat de Schrij-  
 ver zich zulk een onderwerp uitkoos, hetwelk  
 men stadgenooten niet dan aangenaam zijn kon-  
 t vers hebben wij niet genoeg gelezen, het  
 ont wel geene hooge vlugt, maar is toch over-  
 t algemeen vloeiend, er wordt niet gezondigd  
 gen de regelen der dichtkunst, en de eerste  
 gt van HOUTMAN wordt er nauwkeurig in be-  
 breven. De navolgende regelen echter in het  
 gin bevielen ons minder, zij zijn 'deze:

den 't magtig Albion en 't overmoedig Spanje  
 en schrik in 't harte drong, als 't dundoek van  
 Oranje  
 at zich op d' Oceaen naar vrije kens bewoog,  
 an menig zeekasteel ontplooid voor hun oog.

Deze regels zijn stroef. Op bladz. 5 zwaait de  
 chrijver aan Keizer KARL V den welverdienden  
 f toe, maar om van hem te zeggen, dat hij een



voorstander was van vrijheid van geloof, en  
bied toonde voor zuiveren Godsdienstzin,  
minder met de waarheid overeen; KAREL was  
minder dan zijn zoon PHILIPS een vijand v  
Hervorming, en hij ging dezelve op alle mog  
wijze tegen.

De beide volgende Voorlezingen, de *Harve*  
*Advertentie* en mijne *eerste Optreding*, v  
de eerste, zijn ons goed befallen. Wij tw  
niet of derzelver voordragt zal in de Maatsch  
*Tot Nut van 't Algemeen*, groot genoeg  
ven hebben, hare lezing toch maakte op ons  
goeden indruk. Aanmerkingen hebben wij  
Wij eindigen onze korte beschouwing van  
drie Voorlezingen met derzelver aanbeveling,  
dat wij den Schrijver wel durven aanmoedi  
om nog iets dergelijks van zijne hand uit t  
ven, vooral in proza, en dan wel luimige  
jes, waarvoor hij zeer goed berekend schijnt.  
op taal en stijl valt weinig aan te merken; s  
een paar onnaauwkeurigheden teekenen wij  
op bladz. 6 vinden wij, *dien wedertand* voo  
*wederstand*, en op bladz. 18: *verbintenis*  
*verbindtenis*.

---

*Een Dichtbundel voor mijn Vaderland*, door S. J. VAN DEN BERGH. Te Haarlem, bij A. C. Kru-  
seman, 1848. De prijs is f 1,50.

Een medelijdende glimlach, terwijl wij daarbij dikwijls moeite hadden onzen afkeer en minachting te bedekken, zweefde ons altijd om de lippen, als wij hoorden spreken van het juiste milieu in kerkelijke of staatkundige geloofsbelijdenissen en handelingen. Waarom? ... Wel zij, die van dat beginsel uitgaan en dat doel voor oogen houden, zoeken eigenlijk niets anders, dan door het niet kiezen van kleur of partij zich bij ieder behagelijk te maken. Het zijn de laaghartigste egoïsten en de grootste lafaards met een, die ge kunt nidenken. Het zijn van die ongelukkigen, die gewoonlijk op niets anders bedacht zijn dan eigen voordeel. Wij kennen menig dienaar der Godsdienst, die, om promotie of materiëel belang Orthodox, en Steterodox is, naarmate de tijd het mede brengt en de omstandigheden het in hunne schatting vereischen. En in de politieke wereld? .... Doch zwijgen wij. Wees een conservatief of een man van vooruitgang, maar wees het uit beginsel en in gemoedelijke trouwe; wij zullen er u niet zwart om aanzien. Maar weg, vooral in onzen tijd, met die mannen van het juiste milieu! Zij zijn gevaarlijk, uiterst gevaarlijk voor Kerk en Staat.

Dat VAN DEN BERGH niet tot dit getal behoeft te over bekend, dan dat wij er moeite lozen zouden om er onze lezers van te overtuigen trouwe! sla de korte, pittige Voorrede voor een dichtbundel eens op, en al dadelijk zullen wij zien, dat hij iemand is, die zich zijner politiekdenkbeelden niet schaamt. Openlijk komt voor uit, dat hij niets vuriger wenscht, dan het heil des Vaderlands, langs den weg niet van eigendunkelijke hervorming, maar van eendranige, die God en Godsdienst voor oogen heeft. Langs den weg van zoodanige Godsvrucht heeft het sieraad der vaderen uitmaakte. In de twaalf dertig grootere en kleinere dichtstukken, die voor het Vaderland vervaardigde, en aan dat vaderland waar hij met hart en ziel, door de heiligste verbanden aan verbonden is, opdroeg, straalt dit op slag door. Zee min hij blind is voor het goede, dat er bij ons gevonden wordt, zoo min sluit hij de oogen voor het kwade, voor het onkruid, dat op onzen bodem schuilt. En terwijl hij het kwade aanwijst, is hij er dadelijk op uit om de bron van het goede waar het uit voortspruit en ontspringt, te ontdekken. Als een echt volkedicter, die het belang der natie op het oog heeft, staat hij daarvoor ons, zonder te vragen naar goed of kwaad, naar vrucht; zonder te bedelen om gunst en te hopen naar de lofsnittingen eener ijdele menigte. Van het begin tot het einde, den geheelen bundel overblijft hij zich zelven gelijk, en getrouw aan

, waar hij de dichters van onzen tijd toe op-  
t in zijn Vaderland en Vrijheid.

Ja, dat zij uw heilig streven,  
Dat is uw gebied,  
Die door God u zaagt verheven,  
Tot een zoon van 't lied;  
Ja, dat moet uw roeping wesen:  
Land en vrijheid saam  
Voor te staan, en niet te vreezen  
Voor eens menschen blaam!

Eere, drievoudige eere den man, die zoo on-  
rhelen voor zijne zaak uitkomt, en niet aarzelt  
ne kunstbroeders aan te sporen om, hoe moei-  
ijk 's dichters roeping in dezen ook zij, haar  
et voorbij te zien en zijne overtuiging in ban-  
n te sluiten en te kluisteren, om den wille van  
zen of dien. Het zij verre van ons alles goed  
keuren, wat de tijdgeest eischt! maar ook even  
r zijn wij er af, om extripode het vonnis der  
oordeeling uit te spreken over zijne regtsmatige  
nschen. Het moge waar zijn, dat alle veran-  
ring geene verbetering is, het is toch even  
ellig zeker, dat vasthoudenheid en conservatief  
enigmalen de schrikkelijkste verwoestingen heb-  
en aangerigt, en Koningen en volkeren in el-  
nde hebben nedergestort. Wij hebben het meer-  
malen gezegd en anderen hebben het reeds lang  
óór ons gedaan: de minderjarige wordt eens

mondig en vraagt rekening en verantwoording van zijne voogden. Het kind wordt eens een krach-  
 vel man, die zich niet langer vergenoegt en ver-  
 genoegen mag met wat zijne voogden deden. Er  
 is vooruitgang, overal ontwikkeling zichtbaar.  
 wee! wee! waar men die in den weg staat.  
 geest van vooruitgang in eenen echt Christel-  
 iken zin heeft VAN DEN BERGH, gelijk die hem be-  
 bij anderen zoeken op te wekken; en dat op  
 wijze, die u geheel en al voor hem innem-  
 meester als hij is in de poëzy, heeft hij die  
 melische gave, door de Godheid in hem gekregen,  
 zoo nitnemend aangewend, dat wij er meermalen  
 versteld over stonden en hem dat voorrecht  
 beïjdden. Hij heeft partij weten te trekken  
 wat er in den lande te dezor dagen voorviel,  
 terwijl hij in gespierde taal het harte ontlast,  
 geestert hij en slaapt weg, en wekt het  
 voornemen in u op, om het lieve Vaderland,  
 erfgrond der vaderen, te beminnen, zoo te  
 minnen, dat gij den eernaam Nederlander  
 ontoert. Zijn schoone verzen doen gewaarwor-  
 den ontstaan, die den Jan Saliegeest uit  
 hart zullen verbannen, daarom, omdat zij u  
 gevoelen en doen zien, wat ge zijn kunt en  
 Gods hulp zoeken zult. Leven storten zij uit  
 het gemoed, dat door onverschilligheid en la-  
 zheid in staat van werkeloosheid nedrgazonken

Zoo keurig het lieve boekske er van be-  
 nitziert, zoo heerlijk is het inwendige. En

HEMERS *Hollandische Natie* op prijs schat, en welk Nederlander zou dit niet, zal niet aarzelen dezen uitstekenden bundel, die den echt vromen vaderlandschen van DEN RECH aller liefde en achting waardig maakt, er naast te plaatsen. Waarlijk! verlies zouden wij het achten, indien onze Hollandsche letterkundigen en vrienden van de gelijke lectuur dit werkje in hunne verzameling misten. Om den wille van u zelve, willen wij een regel of wat mededeelen uit het standbeeld van WILLEM I.

#### IV.

In Frankrijk, 't land dat zich de wafheid heeft  
verkoren,

Vereerd door dartle schaar bij schaar,  
Waar de eene naam gestaag in d' andren gaat  
verloren,

Gelijk de baar smelt in de baar,  
Waar 't wisselzieke volk, van deugd en plicht  
vervallen,

De zedeloosheid heft ten troon,  
En luider iedren dag den helschen kreet doet  
schallen:

»We erkennen boven ons geen Goën!»  
Daar, waar men schamper op het vorstlijk purper  
neêrziet,

Dat Gods geschenk eens is geweest,  
Daar koestert men nog steeds yoor Vorsten groot-  
heid eerbied,

En voor een hoog verheven geest;  
 De Koningstalg, zoo 't scheen, bestemd ten  
 te stijgen.

Door 's vaders faam verhoogd in glans  
 Die voor de driekleursvaan weêr nieuwe la  
 twijgen

En glorie won voor Orleans,  
 Blaast, plotsling voor de zigt des valen  
 bezweken,

Den adem uit in lage cel,  
 En op die droeve plek verrijst na luttel we  
 Een Godgewijde bidkapel!

De menigt, wie zijn dood met bittren rouw  
 vukde,

Met hem zonk Frankrijks hoop in 't gr  
 Trekt daar ter beëvaart heen en brengt der  
 haar hulde,

Waar zich zijn ziel ter vierschaar gaf.  
 En Neêrland, Neêrland, dat in d' eerstling  
 de Vorsten

Des stams, waardoor ons God regeert,  
 Der Helden, die voor ons of zwaard of sc  
 torsehten,

Meer dan een Orleans vereert, —  
 En Neêrland, Neêrland, dat in waan zich gr  
 oordeelt,

Laag op dat Frankrijk nederziet,  
 Vergeet, beschimpt den grond, waar aller Vo  
 voorbeeld

Voor ons het dierbaar leven liet!

En geeft, in steed van dien voor driestheid te  
beveiligen,

Des Vorsten schim ten dankbewijs —  
In steed van lovend dien ten tempel Gods te heiligen,  
Den moedwil van soldaten prijs!...

Welnu — der laauwheid trouw, blijf 't ook dien  
pligt verzaken,

Blijf wilken's stervensplek veracht,  
Tot eens om dat verzuim ons kroost den kreet  
zal slaken:

»Gevloekt, ondankbaar voorgeslacht!...

Ziedaar onzen VAN DEN KRECH. En is het waar  
of onwaar? wat hij zingt. — Dáár, waar de  
edele Zwijger den adem heilbiddende uitblies,  
galmt vloek op vloek van eenen woesten en loo-  
bandigen soldaat, of het afschuwelijk lied van een  
paar door drank verhitte zonen van Mars u in de  
ooren. — Wij kozen opzettelijk deze strophe.  
Nederlanders! zal het paleis van den grooten man  
te *Delft* nog langer blijven wat het is, eene ka-  
serne?... Gij bouwt standbeelden en monumen-  
ten, en ontheiligt en laat ontheiligen eene plaats,  
zoo gewigtig, zoo onvergetelijk, zoo heilig als  
die, waar hij zuchtte en bad, leefde en stierf!...

Uit de verte roepen wij onzen edelen kracht-  
vollen zanger het gul proficiat! toe; de lieve Heere  
God sterke en stelle hem verder in staat om zijn  
heerlijk dichttalent tot zijne eer en Neêrlands heil  
aan te wenden. En als wij er nog wat hij mog-  
ten



ten voegen, het zou zijn: Leve de Koning! bleef  
het Vaderland, door eendragt en door Goet-  
ligheid.

V. SCHAICK.

*De Grootheid naar de Wereld. Een Roman.*  
*Uit het Hoogduitsch. In twee Deelen.*  
Doesborgh, bij A. F. H. van Troostent  
de Bruyn, 1846. Met gelith. titel en vign.  
371 en 339 bladz. In gr. 8vo. De prijs  
beide Deelen is f 5,40.

Deze roman brengt eene goede aanbeve-  
mede. Hij is, zoo wij wel onderrigt zijn,  
den in *Duitschland* gevierden, ook bij ons re-  
gunstig bekenden schrijver STERNBERG. Of  
zijn beste is, waten wij niet, maar wel, dat  
hem met belangstelling ten einde toe gelezen  
ben. Hij is wel wat wild, al te afwisselend,  
dat men zijn geheugen wel gebruiken moet  
den draad vast te houden. Onder de vele  
reelen uit het Duitche leven, die wij met  
noegen lezen, beviel ons vooral de figuur en  
omgeving van den ouden Generaal, als bijdr.  
tot onze menschen- en volkenkennis. Blijk-  
baar de natuur geleekend, is hij een interes-  
karakter, een edelman naar den ouden stem,  
een afstammeling der oude Duitche ridders  
hunne oude woonsteê, tusschen *Weichsel* en *Oder*  
een oude, echte, barre aristocraat, aan ho-

stad even vijandig, zoo als *Frankrijk* ze vóór 89 in *Bretagne* en *Normandië* had; exemplaren van eene soort, die in het beschaafd *Europa* hoe langer hoe zeldzamer begint te worden. De tegenwoordige parforce-jagt in *Pruisen* zal ze dáár welras geheel opruimen. — De Vertaler heeft ender anderen ettelijke noodlooze »dezelves» gegeven, de Corrector: *divoletiaansche* (diecl.) plattieke groep, *girandileo* (*girandoles*), *MARIA MAGDIOR*, *VITRUIO* (*Vitruvius*), *CLANNONE*, *GUCCIARDINI* (deze drie in éenen volzin), enz.

*Mens ingenua Deo grata.*

*De Bewaarschool. Praktische Handleiding, ten dienste van hen, die Bewaarscholen wenschen op te rigten en daarin werkzaam moeten zijn. Door R. G. RIJERS. Met afbeeldingen. Te Leeuwarden, bij G. T. N. Suringar. In afleveringen. Twee Jaargangen, 1845 en 1846. In gr. 8vo. De prijs van elke aflevering is 80 Centen.*

Ofschoon Referent deze jaargangen wat laat in handen zijn gekomen, wil hij toch gaarne den zeer geachten Schrijver zijne bijzondere tevredenheid over zijne mededeelingen en belangrijke wenken voor de Bewaarscholen in ons Vaderland, betuigen. Deze jaargangen bevatten inderdaad vele nuttige lessen, en verdienen door Ouders of Voogden

den en Onderwijzers met belangstelling gelezen worden. De Schrijver houde'het ons ten goede dat wij in geene bijzondere beoordeeling over men arbeid treden; dit is immers reeds lang ons gedaan; maar wel gelooven wij het 'onze te zijn, de lezers van dit Maandschrift, die RIJKEN'S *Bewaarschool* nóg niet mogten be- wezen, aan te sporen, om zich de jaargang van dit zoo nuttige werk aan te schaffen. die maar eerst den eersten jaargang (1845) handen genomen, en daarvan, in de eerste vering, pag. 42—47, zullen gelezen hebben waar hoofdzakelijk de vraag wordt beantwo- »Zijn de Bewaarscholen voor sommige kind uit de hogere standen niet noodzakelijk?" onze aanbeveling, hoe laat dan ingekomen, vinden. Zoo ook las Referent de geheele twaafte aflevering van 1846 met een groot genoegen waardoor ten slotte hij hem de wensch ontst dat hem de verdere stukken mogten toegezonden worden, opdat hij zich nog meerder verg konde aan eene lettervrucht zoo hoogst nuttig zoo rijk aan voedsel voor verstand en hart.

Wij hopen dat de *Bewaarschool* van den RIJKENS in veler handen zij; dan zal zij voor vorming van het aankomend geslacht ontegen- gelijk edele vruchten kweeken, zoo heilzaam het geluk van *Nederland*!

L. C. E. S.

*Rosknoppen. Drietal nuttige en leerryke verhalen voor de jeugd. Naar het Fransch. Met plaatjes. Te Utrecht, bij van Paddenborg en Comp. In kl. 8vo. De prijs is f 0,90.*

*0480. Eene Negergeschiedenis. Een verhaal voor de jeugd van FRANS HOFFMANN. Te Groningen, bij J. Römelingh. In 12vo. De prijs is 75 Centen.*

Beide werkjes voor de jeugd voegen wij te samen, omdat zij met eenige wijziging (vooral N<sup>o</sup>. 2) eene nuttige strekking kunnen hebben. De inhoud van het eerste boekje is eenvoudig, en kinderlijk; die van het tweede meer ingewikkeld. Het schijnt dan ook dat N<sup>o</sup>. 1 voor jongere kinderen bestemd is dan N<sup>o</sup>. 2; maar beide leeren de jeugd God voor oogen te houden, Hem te dienen en op Hem te vertrouwen, en hunnen medemenschen wel te doen; terwijl N<sup>o</sup>. 2 aantoont, hoe het hun vergaat, die deze afdoortrekken van de leer des Christendoms verwaarlozen; welken indruk het voorbeeld van den Christen op dezulken maakt, die den zegen van den Goddelijken Verlosser en zijne heilrijke genade nog moeten ontberen, en eindelijk, dat trouw en vriendschap een kleinood is, welks verhevene waarde men niet kent, als men een ramp, lijden en tegenspoed op den juiste weg leeren schatten. Doch wij verzwijgen ook niet, dat het verhaal, hetwelk het tweede boekje mededeelt, ijzelijke tafereelen behelst, die, vol-

volgens ons gevoelen, wat te sterk gekleurd. Referent houdt er niet van, dat men kind getuigen doet zijn van al die moorden, dooden en pijnigingen, die hen wel eens de berispingen doen te bergen rijzen. Zulke schetsen verbaasden zoo ligt het jeugdige gemoed, waarin hoofdzakelijk liefde voor den naaste moet aangekweekt worden.

Beide werkjes zijn van plaatjes voorzien. Het eerste in N<sup>o</sup>. 2 overtreffen in uitvoering die van N<sup>o</sup>. 1, maar onze aanbeveling verdient het eerstvermte boekje, om de boven vermeldde reden, meer de geschiedenis van den Neger LOANGO. L. C.

---

*De van ouds bekende nuttige en aangename Tijdkorter in ledige oogenblikken, of Almanak voor het jaar 1849. Door A. HAZELHOFF. Jaargang. Te Groningen, bij A. Haze. De prijs is f0,25.*

Het doet Recensent een genoegen dezen Tijdkorter en aangename Tijdkorter, op verzoek den Uitgever, weder met aanbeveling te kunnen aankondigen. De zeer eenvoudige, doch waar Godsdienstige toon, die in het mengelwerk heerscht, beviel hem ten hoogste, en hij hoopt, dat het goede zaad, hetwelk de hartelijke zedelessen, die in vermeld, uitstrooijen, rijke vruchten dragen. Daartoe geve God ook aan dit eenvoudige boekje zijnen zegen, daartoe vinde het vele weldenken lezers, en loons den Uitgever, door een ruim de rijkelijk voor zijnen nuttigen arbeid. L. C.

# MENGELWERK.

---

DE GODSDIENSTVREDE VAN 1648

IN 1848 HERADACHT,

DOOR

**J. A. M. MENSINGA,**

Predikant te *Sijbecarepel*.

---

Het jaar, over hetwelk weldra het volle twee-  
eeuwen zal zijn henen gerold, was een der  
denkwaardigste in de jaarboeken van ons Va-  
derland, van *Europa*, van de Christenheid. —  
Men wonder dat het met blijden jubel, met klok-  
ken en schutgevaarte gevierd werd. Er werden  
niet alleen betrekkingen vastgelegd, welker  
gewicht en weldadig gevolg de nageslacht nog beter dan  
tijdsgeenoot heeft kunnen beoordeelen, maar het  
was, meer dan dat — een vredejaar, een sab-  
batjaar in den schoonsten, voor de menschheid  
dierbaarsten en heilvolsten zin, een jaar van eene  
algemeene vrede. Liefelijk spreidde  
hemelsche hare van zegen druppende vleugelen  
over *Europa's* zoo lang met menschenbloed ge-  
vleete landen; en zacht rustten de vermoeide  
knechten onder hunne verkwikkende schaduw. —

ROSTER, NOV. 1848. Q o

Geen

M. MENSINGA,

het een jubeljaar, gen

Kerk, van vele zijden door ons aanbevolen, met de lische Christenen onzes V te vieren van die vrede ar op dezen dag, die a der Kerkhervorming plaatsing van het vrede omtrent het oogpunt, w haar, wenschten die vrede gpunt, dat geheel en al aard en geschiedenis. In he vrede was eene Godd oor de geheele West-Euro grijk inzonderheid voor derlandsehe Hervormde B tijden mag ons die geze en vergeten. In ons V j dank, ook in het troch or een vreugdefeest ter ge En wordt die elders met telijke Goddienst en pl ook wij willen, in het eine Gemeente, spreken lenkwaardige jaar, maar oor eene vrede, wier uitstrekt, meer dan me kt, over ons, en zoo w nderen en kindskinderen

hopenal willen wij elkander vermanen om te doen datgene, waartoe ons de feestelijke gedachtenis van die vrede zoo luid en krachtig opwekt.

Lant mij, nadat ik u vooraf in weinige woorden de geschiedenis der vrede van 1648 verhaald zal hebben, u bekend maken met haar belang, deels voor ons Vaderland, deels voor onze Hervormde Kerk, ten derde voor de gezamenlijke Protestantsche Kerk, en eindelijk voor de geheele Westersche Christenheid. — Het zal onze grond zijn voor hetgeen ik mij verder ten pligt acht u op dezen feestdag te zeggen.

Het was op verschillende tijden en plaatsen (1) dat de verdragen, waarmede deze vrede bestond, werden getoekend en bevestigd. Geen wonder. Behalve *Engeland* alleen, was geheel *West-Europa* gewikkeld in den algemeenen oorlog, waaraan zij een einde maakte. Het heeft zelfs nog elf jaren geduurd, eer ook de zuidelijke Staten met elkander bevredigd werden. Eene ontzaggelijke menigte verschillende belangen waren er te veroffenen. Meer dan ééne tusschenkomende omstandigheid stoorde daarenboven nog de handelingen der vredes-

(1) De scheiding geschiedde deels om rangstrijd tusschen *Zweden* en *Frankrijk*, die men beide ontzien moest, te vermijden, deels omdat de *Zweden* niets te doen wilden hebben met den Pauselijken nuntius, F. CRIST, (naderhand Paus ALEXANDER VII) die als bemiddelaar, nevens den Venetiaanschen CONTARINI, optrad.



desgezanten, (1) zoodat, terwijl de voorlopige bepalingen reeds in 1641 te *Hamburg* geëindigd en de bijeenkomsten der gezanten te *Münster* en te *Osnabrug*, beide nu niet geheel onbekende steden in *Westphalen*, in 1645 geopend waren, het nog drie jaren duurde, eer de gewenschte vredesverbonden er het gevolg van waren ten zijn. — Het eerst reikten elkander de gezanten ter verzoening *Spanje* en de *Nederlanden* een verbondsschrift, dat te *Münster* op den 17<sup>den</sup> Januarij beschreven, den 17<sup>den</sup> Mei bezworen en bekrachtigd, op den 5<sup>den</sup> Junij hier te lande openlijk afgekondigd, en eindelijk vijf dagen daarna door een plegtig dankfeest Godadienstig gevierd werd. De arbeid der overige gezanten duurde voort tot aan 21 October, als wanneer *Frankrijk* en *Duitschland* te *Münster*, *Duitschland* en *Spanje* te *Osnabrug*, hunne vreesen eindigden, ook *Duitschland* zelve onderling bevredigde.

(1) Strijd over rang en titels der gezanten, welke der eerste en niet der gemakkelijkste hinderpalen die te overwinnen had. Onder anderen wilden al de protestantische gezanten den titel van Excellentie hebben (welke aan de onze niet dan als eene gunst, en om hen te onderscheiden, werd aangerekend), hetgeen eenmaal den Brandenburgischen gezant deed zeggen: Wij zouden nog wel kunnen uitrigten, als die goddeloosze Excellentie er niet was. — Het was vooral de, zelf zoo aanzienlijke en van de zoo aanzienlijke zijde afgevaardigde *MANNSTADT*, die het Congres over deze bezwaren wettelijk heenstappen.

denzelfs inwendige betrekkingen voor de toekomst geregeld werden.

En zoo was, ten minste over dit deel van het zoo lang getoeterd *Europa* de zegen Gods, de hemelsche vriendin der stervelingen weder neder-gedaald.

Er is, M. H.: door tijdgenoot en nakomeling verschillend en niet altijd gunstig over deze vrede geoordeeld. Zeker is het, dat zij voor de Duitschers zelve, op wier bodem zij gesloten, op welken ook de krijg voornamelijk gevoerd was, het minst voordelig was. De Duitser heeft geen onrecht, wanneer hij meent, dat de eer en het belang zijns lands, de éénheid zijns volks er niet door bevorderd zijn, en dat hij, nog heden, bittere vruchten ondervindt, en niet zonder moeite en gevaar de gevolgen wegruimt van misslagen, die te zijner opzichte, door zijne vredesgezanten te *Munster* zijn begaan.

In ons Vaderland beweerde men sinds lang en nog, dat wij te haastig tot de vrede geweest zijn, en dat ons land, bij voortzetting van den krijg, aan magt en invloed had kunnen winnen. Zelfs werd de gebeurtenis hier te lande niet overal met die vreemde begroet, als wij ons wel voorstellen, die uit de stemmen diens tijds boven alles uit en bijna niets anders hooren dan het liefelijke woord van vrede.

En wat de Protestanten en hunne belangen in *Duitschland* aangaat, het is zeker dat er tijdstip-



arbeide, vrede verre te verkiezen was. Wat er afbrak, wat er aan staatkundige en Godsdien-  
 ge ontwikkeling werd afgebroken, dat wilde God,  
 de volken Opperbestuurder en Opvoeder, langza-  
 merhand daarna, op vreedzamer wijze, en zelfs al  
 na het anderhalf en twee eeuwen later, hun  
 herenken.

En tenslotte, eer wij de Staatslieden, aan wier  
 oeffeningen arbeid *Europa* en de nakomelingschap  
 nu zegen der vrede te danken gehad hebben, (1.)  
 on-

(1) De gevolmachten van wege de *Nederlanden* wa-  
 ren: MARTHOLOMÆUS VAN GUK, Heer van *Loenen* en *Meiners-  
 bijk*, van wege *Gelderland*; JOAN VAN MATHENESSE, Heer  
 van *Mathenes*, *Riviere*, *Opmeer* en *Zouteveen*, met ADRI-  
 AN PAUW, Ridder, Heer van *Heemstede*, eerste voorzittende  
 raad en Rekenmeester der *Grafelijkheid van Holland*, we-  
 gens *Holland*; JOAN DE KNUIT, Ridder, Heer van *Oud en  
 Nieuw Vormer*, representerende den eersten Edele van  
*Zeeland*, wegens *Zeeland* (over de trouw van dezen  
 open dubbelsinnige geruchten); GORARD VAN BUKKE,  
 Heer van *Nederhorst*, wegens *Utrecht*, (deze bleef, ten  
 einde toe, tegen de vrede); FRANÇOIS VAN DONIA, Heer  
 van *Himmema*, wegens *Friesland*; WILLEM RIFFERDA, Heer  
 van *Hengelo*, wegens *Overijssel*; en ADRIAAN CLANT TOT  
 BURE, Heer van *Nitteraam*, wegens *Groningen* en  
*Overijssel*.

*Duitschland* had zijne bevestiging voornamelijk te danken  
 aan den Keiserlijken gezant MAXIMILIAAN, Graaf van  
*SAVIGNANENBURG*, uit het aloude, sedert eenweten herjegen-  
 de keizerrijk zoo verdienstelijke geslacht van dien naam,  
 waarvan er eenmaal 14 aan de zijde van *RIJKE* VAN

SAVIGNANENBURG



begon, *Europa's* magtigste was. Om regt en om Godsdienst te gelijk begonnen, in een' vrijheidsoorlog spoedig overgegaan, was hij sedert lang reeds bloot van staatkundige beteekenis en bedoe-ling geworden. Vooral na het twaalfjarig be-stand, waarin de voormalige beheerscher dezer landen toch reeds met zijne voormalige onderda-nen als gelijk tot gelijk gehandeld had.

Die eervolle betrekking werd thans voor goed, en voor altijd, bij eene eeuwige vrede (1) er-kend. Wij traden, bij de Munstersche vrede, als een vrije en zelfstandige Staat, door al de Zuster-Staten erkend, op het groote tooneel der Europese wereld. Wij bereikten voor goed onze bestemming. Welke ook onze bestemming geweest is in de rij der volken, niet was het om een wingewest te zijn onder eenen vreemden Vorst. Daartoe waren onze vaderlandsche taal, zeden, wetten, instellingen en belangen te eigen en te afgezonderd. Zoowel ons eigen belang, als dat van het Statengezin van *Europa*, indien wij aan des-zelfs

(1) Het eerste artikel van het verdrag tusschen *Spanje* en de *Nederlanden* luidde, in substantie, aldus: De Ko-ning van *Spanje* erkent de algemeene Staten der Vereenigde *Nederlanden* nevens de landen en steden, met deselven verbonden, voor vrije en soevereine Staten en landen, op welke hij noch zijne nakomelingen niets eischen, noch immer zullen eischen, en verklaart zich dien-volgende gezind, om met dezelve eene eeuwige vrede te sluiten, enz.



teekening van hunne staatkundige, geboorte en burgerlijke regten was.

Het was er toch ver van af, dat deze tak der Hervorming in *Duitschland* tot hiertoe gelijke regten genoten had met die, welke zich aan de Augsburgsche geloofsbelijdenis hielden. Gelijk de Roomsche Kerk, destijds vooral, van ons genootschap ongelijk veel meer afkeer had dan van het Luthersche, zoo waren ook in het Duitse rijk de regten der onzen, die billijkerwijs ons gelijk met het andere Protestantische Zuster-genootschap toekwamen, in geenen deele erkend. Wij bestonden er, met de daad wel, maar niet naar staats-regt. Het hing af van wie het lustte, onze belangen te krenken, onze Godsdienst te belemmeren, ons land en luiden te ontzeggen.

Die toestand verwondere u niet. De Saksische Hervorming, die later volgde, was in *Duitschland* vóórgegaan. Zij had in den heeten eersten geloofsstrijd het eerst de spits afgebeten. De vrede van *Passau* in 1555 had haar geloofsmoed bekroond, haar regtens erkend als bestaande en gewettigde Godsdienst in het Duitse rijk. — De Hervormde Kerk daarentegen, uit *Zwitserland* afkomstig, was in *Duitschland* eerst later beginnen te bloeijen. Het was eerst na de Godsdienstvrede van *Passau*, dat ettelijke Duitse, rijkstanden tot haar overgingen. Zij was buiten die vrede, en noch de destijds van hen wijd gescheiden Lutherschen, en nog veel minder de  
van



En hen zoo afkeerige Roomschen, waren zind om ook hen, uit eigen beweging te deelen in de regten, die bij die vrede aan de Augsburgsche belijdenisverwanten waren toegekend. En terwijl aldus de Hervormde Kerk, in laatste der zestiende eeuw, in *Duitschland* was en ongegrondvest stond; in ons Vaderland dan door bloedigen vrijheidsstrijd zich handhield, in *Frankrijk* aan nog ongunstiger kans was blootgesteld, was het kleine *Zwitserland* eenige plek van *Europa*, waar het werk zwineli, door den gróóten CALVIJN opgevat voortgezet, onder schut der wetten bloeijen zijne vrijheid genieten mogt.

Aan dien staat maakte de vrede van *Munich* een einde. De Calvinisten waren de wapenbroeders der Lutheranen geweest, in den vreeselijken kampstrijd dien het Protestantisme nog eenmaal dertig jaren, had te strijden gehad. Gemeenschappelijk doorgestaan gevaar en lijden, wederkeerhulp, had hen nauwer aan elkander gebragt, wederkeerig den naam van broeders niet laten doen ontzeggen. Reeds in en vóór den kampf hadden de Calvinisten, op het goed regt hun zaak steunend, overal waar zij konden, die voorspoken regten gebruikt of aangegrepen, welke zij begrepen dat ook hun, als geregeld kerkgenootschap onder de Protestanten, naar regt en billijkheid toekwamen.

En als nu ook de Hervormde stonden des De

schen rijk, op de Munstersehe vredes-vergadering hetzelfde recht eischen, dat reeds sinds bijna eene eeuw door hunne geloofsbroeders genoten was, werd hun billijke eisch door dezen broederlijk ondersteund, en dengenen onder de Roomschegezinde partij, die het nog wederstonden, met vereenigde kracht afgedrongen.

En alzoo is het dat, van 1648 af, het wettig en erkend bestaan van ons kerkgenootschap in het Duitsehe rijk dagteekent.

In de derde plaats spraken wij van het belang dat de gezamentlijke Protestantsche Kerk bij deze vrede gehad heeft.

Hier slaan wij de oogen weder het eerst naar ons Vaderland. Het is aan alle Nederlanders bekend, hoe de krijg, waaraan deze vrede een einde maakte, voor tachtig jaren oorspronkelijk begonnen was, minstens evenveel om het geloof als om maatschappelijk belang. Het was niet minder de hatelijke en gevloekte Spaansche inquisitie, als de miakenning van *Holland's* belangen en de schending onzer wetten en voorregten, die den opstand in het leven riepen. Ook nadat de kamp een vrijheidskamp geworden was, bleef vrijheid van godsdienst nog steeds de leus, en de door *Spanje* hardnekkig verworpen eisch onzer vaderen.

En moge ook, reeds vóór het Bestand, de krijg van aanzien en doel veranderd zijn, en de Protestantsche belijdenis hier zóó vasten voet gekregen hebben, dat aan hare wederuitroeijing moe-  
je.



bodem, die het als zijn eigendom beschouwde. Staatszaak mogt er mede gemengd zijn, maar de Godsdienst was verreweg de hoofdzak. Vreeslijk ontbrandde de krijg in *Bohème's* velden, in het hart van *Duitschland*. Met moed wel verdedigden zich de aangevallenen, maar overmagt en geluk waren tegen hen. Hoewel onder meer dan eene afwisseling van krijgsfortuin, stond toch, na twaalf jaren strijds, hunne zaak bijna hopeeloos. Toen riep God uit het Noorden den redder der verdrukte waarheid, *Zweden's* Koning GUSTAAF ADOLF. De zege volgde zijne vrome heirscharen. *Leipsig's* roemvolle overwinning deed de kansen keeren. En toen zijn edel bloed bij *Lützen* voor de heilige zaak moest stroomen, traden er dappere opvolgers in zijne voetstappen. *BRUNO* van *Saxen-Weimar*, *HORN*, *BANNA* en anderen, die de zaak der Protestanten met beleid en moed, niet minder dan met geluk bleven ondersteunen. — Buitendien had, behalve de kans des oorlogs, ook de zaak zelve eene wending gekregen, niet ongelijk aan die, welke vroeger met den oorlog in ons Vaderland had plaats gehad. De strijd was geheel op Staatkundig grondgebied overgebracht; de belangen der Protestanten konden natuurlijk niet anders dan daarbij winnen.

Zoo werd ook hierdoor de vrede voorbereid, welke onder Gods oppermagtig bestuur, voortaan voor altijd aan de Protestantsche Kerk haar staatswettig bestaan verzekerde, hare regten erkende.

Zij

Zij had zich ten tweeden male, en nu met eenigde kracht van beide familiën, haar leven kocht, goed en bloed opgezet voor het gekochte, tegen strijd en beproeving bestand getoond, en — God had hare zaak niet verlaten.

Als een vierde oogpunt noemde ik u de Westphalsche vrede, eene voor de geheele Westersche Christenheid heugelijke gebeurtenis.

Geen Katholyk, M. H.! wien een mensch en een Christelijk hart in den boezem klopte, hij heeft met blijdschap en dank de afkondiging der vrede begroet. Het was een oorlog om geloof geweest, en — hij had ook al de treurige eigenschappen van den geloofskrijg in eene overtuigende mate met zich gebragt. Dertig jaar lang had een der moorddadigste oorlogen uit de nieuwere geschiedenis het ongelukkige *Duitschland* tot zijn tooneel gekozen. Meer dan de helft dier jaren was gesletten in eene verbittering tegen Christenen tegen Christenen, waarvan het bekend is, dat de geschiedenis van eenige andere Godsdienst een gelijkend evenbeeld oplevert. Zijn tijdschippen en gebeurtenissen in dezen oorlog geweest, die, ik zeg met der Christenheid, met der menschheid ten schande waren, en wier geschiedbladen nog heden de niet geheel van menschen onbloeide geschiedvorschcr niet e met huivering opelaat. — En, treuriger nog was *Duitschland's* toestand, toen vreemde legerbenden zich in den strijd wierpen, en op zijnen bodem

altijd en altijd oorlogstooneel, de vreeselijke *Bacchanaliën* des krijgs vierden. Schrikkelijk was de aanblik, dien *Duitschland* bij het einde van den krijg aanbod. Verwoeste steden, verbrande vlekken, verwilderde akkers, in woestijns verkeerde landouwen, ontvolkte landsireken, — armoede en gebrek, stilstand van alles wat den mensch nuttig bezig houdt, behalve alleen de woeste krijg, verwildering van zeden, met één woord, een land, dat snakte naar de vrede, als de uitgedroogde aarde naar den zomerregen. Oordeelt, M. H.! of het geen zegen des hemels, of het geen feest en jubel, geen loflied en dankbêe waardig was, als de Westersche Christenheid het feest der vrede en der verzoening vierde!

Die vrede M. H.! kunnen ook wij, na twee eeuwen tijdsverloop, en na zoo menige geweldige wisseling als er reeds henen gerold is over de betrekkingen, welke door haar werden vastgesteld, toch nog met diep gevoel van dank aan God vieren. — Gij hebt het gehoord, wat zij aanbragt aan ons Vaderland, aan ons genootschap, aan onze Kerk, aan de Christenheid. De vruchten daarvan zijn ons nog hedee in den mond. Ons volksbestaan, onze geloofsvrijheid, het goed regt onzer Protestantische Kerk, wij genieten het nog heden. Wel is, zoowel het een als het ander dier belangen, in den loop dier twee eeuwen, nog weder aan aanval en beproeving van verschillenden aard blootgesteld geweest, — niet het minst ons onaf-

hankelijk volksbestaan — maar toch, is het nog weinig van den toen verkregen zegen, dat wij tot heden hebben verloren. Voor ons althans, en vooral voor ons geloof, is de Westphaalische vrede met nadruk eene *eeuwige vrede* geweest.

En M. H. ! wat vooral opmerkelijk is, en waar ik uwe aandacht bijzonder op gevestigd wilde hebben: geen Godsdienstoorlog heeft, sedert, zijne bloedige vaan weder opgestoken. Tegen elkander overstaan, scherp overstaan, in elkander vijanden zien, elkander bestrijden met allerlei middelen die in het bereik lagen, o ja, dat deden de beide partijen nog wel, en — zouden wij het anders wachten in die eeuwen, daar nog de onze zelfs zoo geringe male van verdraagzaamheid en liefde kan verdragen, vervolgingen zelfs om het geloof zijn er sedert nog aangerigt, bloedig en vreeselijk genoeg van de zijde der Roomschegezinden; maar toch, dat heeft Hij verhoed, die uit den hemel onze lotgevallen regeert, dat niet weder Christenvolken tegen Christenvolken om hunne Christenbelijdenis het zwaard hebben uitgetogen. — De Godsdienstvrede is, en wij zien dankbaar naar boven op als wij het uitspreken, en, dankbaar niet alleen, maar ook vertrouwend voor de toekomst: de Godsdienstvrede is eene *eeuwige vrede* geweest.

Daarom loven, daarom feesten wij heden, — wat wij ook heden gedenken, waarvoor wij ook danken, dat meest van alles en boven nit: vrede der Godsdienst onder de Christenvolken!

Dan,

Dan, M. H.! en ik ben volkomen overtuigd dat gij het allen met mij gevoelen zult, zulk een vredefeest, zulk een dank aan God, legt ons ook eigenswaardige pligten op. — Niet enkel tot feest en bokaal, niet enkel tot gedicht en lied, niet enkel tot predikatie en gebed is het, dat onze Kerk, althans indien ze Christelijk en Godebehagelijk was, den feestdag-brief uitschreef.

Over die pligten te doen denken, en, meer dan dat, tot die pligten op te wekken, is mijn laatste pligt.

Houden wat wij hebben, zij de eerste der pligten, welke het gedenkjaar 48 ons oplegt. Wij hebben ons zelfstandig bestaan ontvangen, als volk, als Hervormden, als Protestanten, wij hebben onze vrijheid en onze regten ontvangen, — houden wij die, en zorgen wij, ze niet te verliezen. Erkennen wij ze dankbaar voor weldaden Gods, zoo moeten wij er ook prijs op stellen. Worden ze immer aangerand, dat wij dan niet laf of onverschillig genoeg zijn om ze prijs te geven.

Wat ook nimmer? — Onze vrije halzen weder buigen onder een geloofsjuk. Staan wij in de vrijheid, waarmede wij zijn vrijgemaakt.

Waken, werken, bidden wij daartoe. Bidden wij daartoe, met geloof en vertrouwen. — Met vertrouwen, M. God! — Wij vertrouwen wel eens te weinig. Wij zien het wel eens te donker in, alsof van ons alleen het licht komen moest. Wij bekommeren ons wel eens, alsof wij alleen op



menschen arm vertrouwden, alsof menschen wijsheid en kracht alles alleen doen moest. Het is in onzen tachtigjarigen en in *Duitschland's* dertigjarigen oorlog meer dan ééns gebleken, dat God arm magtig is boven menschen bidden en denken, dat God magtig is licht te scheppen, dáár, waar ons oog niet dan duisternis over den bajert der wereld ziet liggen, gebleken, dat God de zaak der waarheid niet verlaat, al laat Hij ze ook aan beproeving over. — Aan dat bestuur moesten wij wel eens wat meer overlaten. Niet zoo alles zelf willen doen, en met kracht en haast willen doen, alsof het van ons alleen, van onze wijsheid en kracht komen moest. — Vooral dááron, omdat zulke haastige, geweldige, eigene pogingen, die uit gemis aan vertrouwen op God wel eens ontspruiten, zoo dikwijls schadelijk zijn voor datgeen, wat ons zoo lief en waard is, zoo heilig en kostelijk zijn moet: de vrede der Kerk en der Godsdienst.

Vrede ... dat is de tweede pligt waaraan ons het jubeljaar herinnert, dien het dankfeest ons oplegt.

Ik heb u reeds gezegd: niet alleen was de vrede van *Wanster* eene geloofsvrede, maar Gods weldadig bestuur heeft die vrede ook bevestigd en geen Godsdienstoorlog voortaan meer op *Europa's* bodem toegelaten. Zal ik u dan aanmanen om de Godsdienstvrede te houden, mede te zorgen dat geen Godsdienstoorlog ooit weder uitbreeke?

Het

Het zou een regt Christelijk wel, maar ook een regt flauw woord wezen. Laat dat over aan de Staatslieden, en, meer dan aan hen, aan God, die het tot dus verre heeft verhoed, en het gevaar dat in die twee eeuwen meer dan eens heeft gedreigd, af te wenden, is magtig geweest. Maar, omdat dát boven ons bereik ligt, daarom ontbreekt het ons niet aan verplichtingen, die er binnen liggen, — daarom hebben wij ons niet ontslagen te rekenen.....

M. H.! wij hebben te doen wat onze vaderen deden; wij hebben meer te doen dan zij deden. Wij hebben te toonen, dat het menschedom en de Christenheid niet te vergeefs twee eeuwen onder zijn geworden, te toonen, dat die twee eeuwen van ondervinding en opvoeding niet geheel zonder vrucht aan ons verstand en hart zijn gebleven.

Wij zouden ons bedriegen, wanneer wij meenden dat het van ganscher harte en uit beginsel van vordraagzaamheid en liefde was, dat zij elkander de hand ter vrede boden. Te wel weten wij het, dat deels staatsbelang, (1) deels vermoeidheid van den oorlog en verlangen naar rust er de oorzaken van waren. — Dat de geest van vijandschap niet was uitgedoofd, bleek aan nog  
meer

(1) Handelsbelang niet het minst. Dat dreef vooral Amsterdam. Spanje en den Keizer meest uitputting door den oorlog. Duitschland de vrees voor Zweedsche overheersching en Franschen invloed.

meer dan eene vervolging, aan menige bitterheid, aan menige proef van haat en onverdraagzaamheid. Zelfs tusschen de Protestanten onderling was het verkrijgen van gelijk recht nog niet het sein geworden tot broederlijke en streven naar vereeniging. Nog menigwerf na dien is er in geleerd en in volksmatig schrift, in maand- en in weekblad, in predikatie en in gebod, niet — waarheid gezocht of verdedigd, niet — goed recht gehandhaafd, niet — envelmoodige stoutheid terecht gewezen, maar onverdraagzame ijter aangeblazen, ergernis gegeven alleen om te ergeren, haat en twist gestookt....

Dát is onze roeping, dát is onze vredes plicht, om dát te weren, tegen te gaan, na te laten, — onze plicht, om alles te kweken wat tot onze vrede dient, — oprechtheid en waarheid; liefde en verdraagzaamheid. Daardoor kunnen wij ons onder twee eeuwen meerdere ervaring en oefening niet onwaardig toonen. Dat kunnen wij. De geest en de omstandigheden onzes tijds laten het toe. Ze laten het toe niet alleen, maar ze eischen het. Het is plicht niet enkel, maar zelfs belang.

Belang, niet enkel dat de Protestantische genootschappen zich zoo naauw als immer mogelijk aansluiten, maar ook, dat zij, zooveel zij vermogen, zich naderen tot de Katholyke Kerk; dat hare leden, onderling; alle vřandschap, haat en

twist

twist voor het geloof afleggen, en, zoo zij ook het belang hunner Kerken blijven voorstaan, dat doen met gematigdheid, de belangen van de Zuster-gemeenschappen ontsiende, en voor alles, in een geest van Christelijke liefde.

Dat eischt van ons, in deze dagen, vooreerst het staatsbelang, het belang des Vaderlands en der vaderlandsehe maatschappij. Nimmer is geloofshaat en verwijdering van wege de Godsdienst zoo gevaarlijk en nadeelig geweest als in deze dagen. — De haghelijke toestand der burgermaatschappij, waarvan tot nog toe, God zij dank, ons Vaderland genadig is verschoond gebleven, eischt gebiedend éénheid en eenparigheid van alle welgezinden. De gewigtige-gebeurtenis, eergisteren ons plegtig bekend gemaakt, herinnert het ons dringend. — Er zijn in de laatste dagen, elders, voorbeelden gegeven van lofwaardige grootmoedigheid, van ter zijde stelling van kleingeestigen Godsdienst nijd, voor algemeen belang. Wij hebben die voorbeelden na te volgen. — Daarvoor hebben wij vooral te zorgen, dat wij in deze tijden geen voedsel geven aan Godsdiensthaat, — maar integendeel, zooveel ons mogelijk is, vrede en liefde, eensgezindheid en verdraagzaamheid kweeken, bij ons zelf en bij anderen.

Dat eischt, ten tweede, het gemeenschappelijk belang der Kerk. Heftig en driest zijn in de laatste jaren de aanvallen op het geheele Christendom en deszelfs dierbaarste waarheden geweest:

en die niet enkel van de wetenschappelijke zijde en onder de mannen van de wetenschap, maar, helms! elders, en ook zelfs hier en daar bij ons, in het werkelijke leven overgebracht en tot alle standen doorgedrongen. Tegen dat gemeenschappelijk gevaar, dien gemeenen vijand, moeten wij vereenigd staan; oneenigheid en haat onder ons werkt maar al te veel het ongeloof en den afkeer van de Christelijke Kerk in de hand.

Dat eischt, ten derde, de inwendige geest van het Christendom zelf. Het is eene Godedienst der vrede en der liefde. Hieraan moet de wereld bekennen, dat wij Christus leerlingen zijn, dat wij liefde hebben onder elkander. Ligt het, wat ik vastelijk geloof, in hare schoone bestemming, dat eenmaal de slagboomen en scheidingen, die de geschiedenis heeft daargesteld, maar die, wel zeker, niet in den eigen aard des Christendoms gegrond zijn, weder worden opgeheven, is het geen ijdel luchtbeeld, te gelooven, dat zulks langzamerhand door den Heer wordt voorbereid, is het eene liefelijke hoop, die, in de verte, in de toekomst der Kerk ons toelicht, zoo zij het ons streven, om te helpen die vrede en die éénheid eerst inwendig te gronden, want van binnen moet het uitgaan; zal ooit de uiterlijke éénheid duurzaam en vruchtbaar wezen.

Dat eischt, eindelijk, van ons allen, dat eischt ook van u, niet slechts uw geestelijke Vriend en Leeraar, wiens raad u lief is, wiens verzoek ik

weet

weet het, u niet onverschillig is, maar hooger dan hij; en hooger dan alle Synoden, en Landsvergaderingen, dat nischt de Heer zelf van u: een nieuw gebod geef ik u, dat gij elkanderen lief hebt (1). Amen.

DE OPPERPRIESTERS VAN CATHAI EN DOCTOR  
RICHARDSON.

De Opperpriesters van Nieuw-Zeeland, van CATHAI, bezoekt ons. Zij scheen omtrent dertig jaren oud te zijn; de kleur van haar-aangezicht was donkerbruin, hare schitterende oogen waren zwart als kolen, hare lange zwarte haren hingen in fraaie krullen rondom hare schouders; zij droeg het Zeelandisch koninklijk gewand, en haar geheele wezen ademde wilde Majesteit. Zij zat heenweijls, of zij zeide: het weder is zeer koel, en vroegde: of wij geen rum aan boord hadden, en of wij dien haar niet wilden laten proeven? Ik liet haar eene flesch brandewijn geven, zij beschouwde die oplettend, en zeide toen: dat is geen rum, dezen drank heb ik nog nooit gezien, geef mij zulken rum, als de walvischvangers medebrengen. Ik liet haar nu eene flesch rum geven, zij schonk een glas vol, en dronk dit in eene teg uit. Hierop verzecht zij om eenen sigaar, en toen zij eene poot geroocht had, werd zij zeer spraakzaam. Zij

(1) Tekstwoord.

Zij vond het grootste behagen in enzen ouden Scheepdoctor, RICHARDSON genaamd. Zij vroegde: wie hij was? en ik antwoordde, dat hij onze Priester en tevens onze Arts was. Dit behaagde haar zeer, en zij verzekerde, dat zij insgelijks Priesteres was en tevens de geneeskunst beoefende, en vervolgde: wil mijn broeder uit *Europa* mij niet naar de wijze van ons land groeten? Deze groet bestaat nu daarin, dat men zich wederzijds buigt, en elkander met de punt van den neus aanraakt. De goede Doctor was hiertoe terstond bereid, maar ongelukkig ging, toen hij zich diep boog, zijn natanelletje los, en nu kwam eene breede kale kruin te voorschijn. Men kan zich nauwelijks verbeelden, hoe zeer de Opperpriesteres bij dezen onnatuurlijken groet verschrikte. Zij dacht, dat de Doctor, door middel der tooverij, de huid van zijn hoofd afgestroept had. Zij gaf eenen vreeslijken schreeuw, want zij was thans voor het eerst ooggetuige van de werkingen eener kunst, in welke zij zelve wilde ingewijd zijn. Allen die haar vergezelden schreeuwden insgelijks luid bij het zien van zulk een verschijnsel, en liepen naar het andere einde der kajuit, roepende: een toovenaar! een heksenmeester!

Gedurende dit rumoer vond Doctor RICHARDSON gelegenheid zijne pruik weder in handen te krijgen en op te zetten, tot groote verwondering van eenige jonge wilden, die moeds genoeg gehad had-

hadden eenige zijdelingsche blikken op hem te slaan. Ik slaagde eindelijk om vancornar en haar gevolg eenigzins gerust te stellen, zij ging dus weder op hare plaats zitten, maar sloeg van tijd tot tijd eenen dubbelzinnigen blik op den armen Doctor, van wien zij niet andermaal wilde gegroet zijn. Zij vraagde mij, of hij niet door middel van tooverij de haren zoo had weggenomen, en of hij niet in staat was, even zoo zijn hoofd van de schouders te nemen? Ik ontkeerde dit niet geheel, en mijn antwoord verhief den Arts zeer in hare ogen. Zij wilde ook weten, over hoe vele geesten hij gebieden kon, en of hij zijnen baard even zoo kon afnemen als zijn haar? Ik antwoordde: dat ik het getal der geesten, die hem gehoorzamen moesten, niet nauwkeurig kon bepalen, maar dat dit zeker was, dat zich de Doctor met het grootste gemak van het hoofd tot de voeten kon onttrekken.

Terwijl wij zoo praatte, wilde zich een jong Zeelandisch meisje, omtrent veertien jaren oud, overtuigen, of de bekwaamheid om los te gaan, in de haren zelve zat, dan of dit waarlijk een kunststuk was; zij sloep dus heimelijk achter hem, vatte een' bos haren, en trok daaraan. Daar nu natuurlijk eigen haar en dat der pruik onder elkander zaten, zoo slaagde zij niet, en vlugte nu terstocht, om niet door den tovenaars in een vafken veranderd te worden; want deze volken gelooven aan de zielverhuizing. Dit voorval droeg

niet



niet weinig bij om haar in het geloof te bevestigen, dat onze Arts'eene bovennatuurlijke kracht bezat, en gaf ons aanleiding om ten haren koste braaf te lagchen.

Bij een tweede bezoek werd de Priesteres nog meer verschrikt dan de eerste reis, en wel door eene echte schoepscherts. De Teekenaar en de Officiëren aan boord hadden Doctor RICHARDSON bewogen, zijnen kalen schedel door hen te laten schilderen. Het duurde nu niet lang, of er ver- toonde zich een vreeslijk gezicht, en de Doctor was een wezenlijke Janus. Op den volgende dag kwam nu de Opperpriesteres VANCATHAI met haar talrijk gevolg weder aan boord, en verzoekt mij vriendelijk den toovenaar te laten komen; en hem te bewegen, om weder zijn haar af te leggen, gelijk gisteren, want, zeide zij: ik heb het wonder, dat ik gezien heb, aan mijne landgenooten verhaald, maar zij hebben niet willen gelooven, dat een sterfelijk mensch zulk eene bevennatuurlijke kracht zou bezitten; ik heb dus de onge- loovigsten medegebragt, opdat zij door hunne eigene oogen van dit wonder zouden overtuigd worden. RICHARDSON was terstond genegen eene tweede vertooning te geven: hij trad voor de Opperpriesteres, boog zeer diep, trok op eens de pruik van het hoofd, en nu kwam, niet een kale schedel, maar een waar Medusa's hoofd te voorschijn. Dit magisch verschijnsel vervulde de Opperpriesteres en haar gevolg met angst en schrik;

in een' oogenblik was de kajuit ledig, de toovernaar bleef alleen staan, en de ongeloovigste Zee-landers waren nu volkomen van zijne magt om te kunnen tooveren, overtuigd.

## LIEFDE.

### I.

Door zonden last  
Verdween de rust  
Van 't hart, de grootste schat  
Op aarde. —  
Maar 't heil der hoogste waarde,  
Zoo naamloos groot,  
Dat liefde ontsloot,  
In 's menschen bakermat,  
Verlichtte schoon des sterfings pad,  
En noopt tot 's Heeren lof ons hart. —  
Den mensch, gedrukt door siels smart  
Werd zalge troost gegeven,  
In Edens schoone dreven.  
Al heerscht de dood,  
Wat nood?  
Eens wreekt het zaad  
Den smaad!  
Dat schenkt, sinds eeuwen, treent  
Het kroost.  
Ja, liefde was de taal van God,  
Toen 't straffend wotrd door 't Eden klonk;  
De hope schonk vernieuwd genot;  
Aan 't siddrend hart een zalig lot,  
Daar zondenschuld het griesde. —

Wat

Wat daar, zoo schoon, 'too heerlijk stond  
 Is: God is liefde!

## II.

Der Englen stem  
 In Bethlehem,  
 Bezong, op bemeltoon,  
 Gods daden,  
 Vermeld in heilige bladen. —  
 Der Heemlen Heer,  
 Zij eeuwig eer!  
 Zoo klonk het, Godd'lijk schoon,  
 In 't wordingsuur van 's menschen Zoon.  
 Van liefde, zonder wederga,  
 Getuigde 't veld van Ephrata;  
 Van 't heil der aard beschoren,  
 Want Christus werd geboren. —  
 In 't vrije veld  
 Vermeldt,  
 't Geen daar geschiedt,  
 Een lied,  
 En wijst der heidren tal  
 Een stal.

Der Englen tang weergalmd in 't rond,  
 Den schoonsten nacht, dien 't menschedom zag,  
 Hoe juichte, in dien gewijden stond,  
 Der heid'ren hant, der vromen mond,  
 Haar zij die liefde zagen:  
 Den dageraad van 's Heeren dag;  
 Het welbehagen!

## III.

## III.

Men leert genê,  
 Op Golgotha,  
 En liefde nooit gehoord  
 Voor dezen,  
 Van 't schandhout dâar verreezen  
 Om onze schuld  
 In nacht gehuld,  
 Waardoor de morgen gloort;  
 Weêrgalmt het schoon, het troostvol woord;  
 Die hemeltaal: Het is volbragt!  
 Verbroken is der zonde magt;  
 't Verlossingswerk volstreden:  
 Den mensch bereid een Eden! —  
 Bespot, gehaat,  
 Versmaad,  
 Hiep daar Gods Zoon  
 Ten toon,  
 En leed voor ons, zoo smaad,  
 Den dood!  
 O liefde Gods, zoo naamloos groot!  
 Wat sterfling singt naar eisch uw' lof;  
 Het heik; dat Gij den zondaar beed,  
 De saligheid, om Christus dood! —  
 Eij schenkt ons 't leven weder!  
 Aanbiddend zinken wij in 't stof,  
 Voor God ter neder! —

## IV.

Ja, Liefde is God!  
 O salig lot!

Dat

Dat deed elk levensjaar  
Ontwaren!

Waar benen de oogen staren,  
't Zij rein geneugt  
Het hart verheugt;

Al schijnt de last ook zwaar,  
Ons harte zij een dankaltaar,  
Want liefde Gods, ja liefde alleen,  
Gelcidt den mensch door 't leven heet!  
Dat dan de dank verrijst  
En elk die liefde prijst!  
Wij danken God  
Ons lot!

't Geen ons verheugt:  
De vreugd;

Wat ons voor de eeuwigheid  
Bercidt.

Geen menschentong, geen Englen toon  
Vermeldt een Gods waardig lied;  
De liefde Gods, zoo naamloos schoon;  
Genade in Christus zijnen Zoon;

't Verlossingswerk des Heeren! —  
Wij zien het, maar doorgronden 't niet!  
Laat ons Hem eeren!

*Nijmegen, 1848.*

*J. H. ZEKHOFF.*

# STOLPIAANSCH LEGAAT.

---

Curatoren van het Stolpiaansch Legaat hebben uitspraak gedaan over eene Nederduitsche Verhandeling, betreffende *Gods alwetendheid*, met de zinspreuk: *God is groot, en wij begrijpen Hem niet*, en geoordeeld, dat dit opstel geheel en al niet beantwoordt aan het gewigt der uitgeschrevene vraag.

Zij hebben tevens besloten de volgende vraag uit te schrijven:

*Recenseantur, et exponentur, et expendantur ea, in quibus diversae Christianorum familiae inter se dissident, quod ad doctrinam moralem attinet; simulque indicetur, quae ratione illa dissidia explicanda sint, cum speculativi singularum illarum familiarum indole, tum e cujusque fidei formula.*

Dat is:

*Men vraagt eene opgave, ontwikkeling en beoordeeling van hetgeen, waarin de onderscheidene Christelijke Kerkgenootschappen ten opzichte der zedeleer verschillen; benevens eene aanwijzing van het verband dezer verscheidenheden met het eigenaardige van die Kerkgenootschappen in het gemeen, en van derzelver geloofsleer in het bijzonder.*

De prijs voor het antwoord, der bekrooning waardig gekeurd, is eene Gouden Medaille, ter waarde van tweehonderd en vijftig Guldens, benevens honderd Guldens in geld. Ook kan men, des verkiezende, alles in geld bekomen.

De antwoorden moeten, in het Latijn of Nederduitsch geschreven, met eene spreuk geteekend

BORRZ. NOV. 1848.

Q q

en

en van een gesloten billet, hetwelk van buiten dezelfde spreuk, en van binnen den naam en de woonplaats des Schrijvers bevat, verzegeld zijnde, vóór 1 Julij 1850 vrachtvrij gezonden worden aan den Laidschen Hoogleeraar A. NUYSENS, thans Secretaris van bovengemeld Legaat.

## SCHOOL-NIEUWS.

### UTRECHT.

Den 14 April 1848. De halfjarige promotie der leerlingen van het Gymnasium had heden wederom plaats, en nadat de Reector in eene korte voorafpraak de voordelen had geschetst, die het onderwijs op een welingerigt Gymnasium voor het aankomende geslacht en dus voor de maatschappij aanbragt, hielden twee der jonge lieden, die de lessen op het Gymnasium ten einde gebragt hadden en met prijzen begiftigd werden, redevoeringen. De eerste, WOO EXER, had tot zijn onderwerp: *de Graecis et Romanis inter se comparatis*, en ontving prijzen; de tweede: JACOB AARDIUS, sprak: *de commodis, quae Mahomedis religio orientalibus gentibus attulit*.

Hierna werden de gratiarum actiones opgezegd door de jonge lieden, die met prijzen naar hogere orden en klassen bevorderd waren.

Naar de bovenste orde der eerste klasse: A. C. VAN ROSSEN, ook met den prijs voor het Grieksch, W. H. PESTERS en H. D. FORQUIN; ook met den prijs voor het Hoogduitsch. Voor de Nieuwe Geschie-

schiedenis ontvingen zij loffelijke melding, zoo als ook C. G. C. VAN HENST, J. A. SCHÜRMANN en A. VERHOEFF.

Van de tweede naar de eerste klasse: H. H. VAN DE POLL en W. J. JONISSEN, met een getuigschrift.

Van de onderste naar de bovenste orde der tweede klasse: E. BERESNA, ook met den Hoogduitschen prijs, maar door het lot tegen J. W. SCHNEIDERS VON GRIFFFENWERTH. Alle vier ook met loffelijke melding voor de Geschiedenis der Middeleeuwen, zoo als ook G. J. BLON; en SCHNEIDER bovendien voor de Themata, BERESNA voor de Immuniteiten.

Van de derde naar de tweede klasse: L. SLOTHAKER, ook met den Hoogduitschen prijs en loffelijke melding voor Mathesis en Immuniteiten; A. J. BÖSKEN ook met het eerste Getuigschrift; W. P. ABENDROTH ook met lof voor de Immuniteiten, en A. P. VAN GRUTING met het tweede Getuigschrift.

Behalve deze ontvingen loffelijke melding voor de Romeinsche Geschiedenis: P. A. RAMMER, A. SCHUBERT, en W. A. TARTS VAN ANTONIËRN bovendien voor de Themata en Immuniteiten, en J. C. DE BONTSTEL voor al de vakken.

Van de onderste naar de bovenste orde der derde klasse: J. H. STRICK VAN LINSCHOTEN, ook met een eerste getuigschrift en lof voor de Mathesis, K. HULDER ook met lof voor de Mathesis en de Immuniteiten, G. VAN DOORN ook met lof voor de Mathesis en de Immuniteiten, P. G. RIJSTRA had het tweede testimonium voor Immuniteiten, lof voor de Mathesis en den prijs voor het Hoogduitsch; doch door het lot tegen VAN POORN. Allen ook met lof voor de Romeinsche Geschiedenis, zoo als ook D. J. JUDA bovendien voor de



**Themata en Immuniteiten**, J. A. MOLSTER, C. LOEFF, J. D. VAN SPANCKEN EN H. E. VAN INGEN.

Van de vierde klasse naar de derde: J. J. DEEGMA, A. W. DE KLERCK, ieder met het testimonium immunit. en lof voor de Algebra, A. J. DEEGMA met lof voor de immuniteiten, en L. DE GERRA. Allen ook met lof voor de Grieksche Geschiedenis, en J. LOEFF, J. A. M. VAN CATS DE BAAT, P. EN J. VERLOREN, bovendien voor de immunit., en H. A. J. SCHREUFER ook voor de Themata.

Van de onderste naar de bovenste orde met testimonia immunitatum, P. M. VENIS EN W. H. J. VAN HENGST, ook met lof voor de Algebra.

Van de vijfde naar de vierde klasse: W. JULIUS, ook met het eerste testim. immunit., F. W. C. ZOKER, ook met lof voor de immuniteiten. Beiden ontvingen eenen prijs voor het Fransch en lof voor de Algebra, en A. J. DE VRIES ontving het tweede testim. immunit.

Van de onderste naar de bovenste orde: W. P. DELEVELT, ook met het tweede testim. immunit., en J. H. DE WILDT ook met het eerste testimon. en den Franschen prijs, en beiden met lof voor de Algebra. Allen werden met lof vermeld voor de Geschiedenis der Oostersche volken, zoo als ook op de bovenste orde H. VON FARNER, op de onderste A. G. J. DUMANS.

Deze plegtigheid, door vele belangstellenden bijgewoond, werd door orgelmuziek afgewisseld en besloten.

# KERK-NIEUWS.

## HERVORMDE KERK.

### GELDERLAND.

#### ARNHEM.

**TERWOLDE**, 29 Oct. 1848. Onze veel geachte Leeraar, **Ds. H. H. ALDITEN**, eene beroeping naar *Vlaardingen* hebbende aangenomen, nam heden namiddag van deze Gemeente afscheid, met eene Leerroede over 1 *Petr.* III: 15. *Maar heiligt* enz. Daarna is zijn Eerw. in eene Kerkeraads-vergadering van zijne betrekking op onze Gemeente en op de Klassis ontslagen, door den Gecommitteerde van het Klassikaal Bestuur van *Arnhem*, **Ds. P. MANDRAS**, Pred. te *Wilp*, in tegenwoordigheid van den Consulent, **Ds. G. J. MAHURS**, Pred. te *Twello*. — Ter vervulling van deze vakature is, na verkregen handopening, op den 8sten November bereepen, de Wel Eerw. Heer **J. H. VAN GRIETHUYSEN**, Pred. te *Est*. — Vroeger waren de navolgende nominatiën gemaakt.

#### Twaalfstal:

**A. E. LE COULTRE**, te *Wormer*. **P. EGGLEN**, te *Hoogvliet*. **S. W. VAN GRIETHUYSEN**, te *Est*. **G. J. VAN KETWICH**, Th. Dr., te *Zandpoort*. **J. D. WAALDERINK**, te *Geestoven*. **H. OOLGAARDT**, te *Welsum*. **H. G. H. REIJERS**, te *Diepenveen*. **E. TER HAAR ROMENY**, te *Eemnes Binnen*. **J. H. VAN ROOSSEN**, vroeger te *Socrabuija*. **J. W. G. R. SCHORSE**,

te *Wilsom*. w. j. d. SLUITER, te *Zeth*, v. VAN DER WILLIGEN, te *Vorchten*.

Zeslal:

ENGELN, VAN GRIETHUYSEN, TER HAAR ROBERT, VAN ROSSEN, SCHORSE, SLUITER.

Drietal:

TER HAAR ROBERT, SCHORSE, VAN GRIETHUYSEN.

DIEREN. Zie April 1848.

BENNEKOM staat vakant te worden. Zie Junij 1848.

### NIJMEGEN.

BATENBURG, 8 Oct. Heden, bij onze voormiddag-Goddiensstoefening werd door onzen Leeraar, Ds. TH. SMIT, ons de treurige tijding medegedeeld van het overlijden van zijnen vriend en voorganger, J. A. HOOGELINKER, laatst Predikant te *Almelo*; hebbende zijn Eerw. ook onze Gemeente, van 1808—1814, gedurende een tijdperk van zes jaren gediend. Wat elders uit *Almelo* van den waardigen man wordt getuigd, dat hij was een helderdenkend Theologant, een ijverig Herder, een wijs Raadsman, een man des vredes en der liefde, dat wordt ook dezersijds ten volle bevestigd van allen, die hem eenigzins van nabij gekend, of eenigen omgang met hem hebben gehad; en onder wie gewis zijne nagedachtenis nog lang in zegening zal blijven.

GROESBECK, den 28 Oct. 1848. Deze dag zal wel niet ligt door ons vergeten worden. Op dezelfden mochten wij voor het eerst gebruik maken van een Orgel in ons vóór vier jaren schier vernieuwd kerkgebouw. Onze Leeraar, Ds. J. VAN SCHEVICHAVEN, ging ons voor, en bestuurdte de plegtigheid van den blijden dag. Vóór het dank- en smeekgebed, waarmede het Orgel Gode en zijne dienst werd opgedragen, zong de Gemeen-

meente *Ges.* XCI:1, 2; na het gebed viel het speeltuig aanstonds in, en hieven wij aan *Ps.* CXVIII:12. De tekst der feestrede was *Ps.* XXXIII:1, 2, 3, welke behandeling door de volgende liederen, bij beurten aangeheven, werd afgewisseld; *Ges.* IV:1, *Ges.* XIV:1, *Ges.* XXII, *Ps.* LXXXIV:6; terwijl de zamenkomst besloten werd met *Ps.* CXXXIV, welke laatste verstaande werd gezongen.

Het Orgel werd bespeeld door den Heer D. H. DIJKHUYZEN, Organist te *Nijmegen*, die ons, ook des namiddags, door zijn keurig orgelspel in het belang onzer armen zeer heeft verblijd. Ook deze Godsdienstige vereeniging werd met gebed begonnen, met dank gesloten, en door beurtgezangen der Gemeente, *Ps.* LXXXIV:1, *Ges.* II:1, *Ges.* XII:1, opgeluisterd. Ons Orgel zal worden bespeeld door eenen man, die vroeger Organist bij eene R. C. Gemeente, hier voor een twaalf jaren, met vrouw en zes kinderen, tot ons is overgegaan.

Het speeltuig, van een allenins gepast uiterlijk voorzien, en ook inwendig niets te wenschen overlatende, is ten geschenke gegeven door onzen Kerkvoogd, den Heer D. G. MONTENBREG, en diens Moeder, Majusvrouw J. G. THUNISSEN, Wed. D. H. MONTENBREG. Hun zij daarvoor opantlijk onze innige dank toegebracht.

De plegtigheid werd door eeno talrijke schaar, van onze Zuster-Gemeente *Heumen en Malden*, en van elders toegevloeid, bijgewoond, en is tot aller genoegen en stichting afgelopen.

BEUNINGEN, c. 2., 5 Nov. 1848. Heden namiddag vierde onze geliefde Leeraar, P. VAN DER MARK, dankbaar gedachtenis zijner 25 jarige Evangeliedienst in ons midden. In eene Leerrede

over 1 Cor. IV: 15, roemde hij Gods zegen op zijn werk oodervonden. Ringbroeders en andere naburige Predikanten woonden de plegtigheid bij, en vereenigden zich, met onze bede, dat God den waardigen man, naar den wensch zijns harten, gezondheid en krachten verleene, om nog lang te arbeiden, tot uitgebreiden zegen dezer Gemeente.

ELST, (in de akruwk). Deelde de Gemeente alhier, den 5den November l. l., met geheel de Nederlandsche Hervormde Kerk, in het dankbaar aandenken aan de zegeningen der *Hervorming* en van den *Munsterachen Vrede*, het was haar geene minder groote stof van blijdschap, op dien dag ook het feest van haar 250 jarig bestaan te mogen vieren. Na het eindigen der eerstgenoemde feestviering, in de voormiddags-Godsdienstoeefning, had er eene zamenkomst plaats van dienende en Oud-Kerkenraadsleden, van Kerkvoogden en Notabelen in de Kerkenraadskamer, alwaar de Leeraar der Gemeente door eene broederlijke toespraak zijne hartelijke blijdschap te kennen gaf, over het voorregt, van dit 250 jarig gedenkfeest met allen te mogen vieren. Met blijkbare ontroering werd hij aangehoord, en niet minder duidelijk vertoonde zich de hartelijkste belangstelling in het midden van dien kring, toen een der tegenwoordig zijnde broeders aller aandacht vestigde op eene eigenhandig bewerkte naamlijst van al de Elstersehe Predikanten, haar als een' geschenk der Gemeente aanbiedende, tot een blijvend gedenkteeken van dit feest.

Des avonds werd het hooggetijde van de hulp des Heeren openlijk gevierd. Het terugzien op het verledene steunde ruimschoots tot dankbaarheid, die zich niet alleen in lof en dankzegging aan God,

God, maar ook in een buitengewoon onthaal van de armen openbaarde.

Mogten Christelijk geloof en Christelijk leven, bij dien gedenkday veel gewonnen hebben, en de ijver voor de zaak des Heeren blijven toenemen, van eene plaats, die reeds in de dagen van ~~werkzaam~~ het licht der wereld mogt zien opgaan!

## ZUTPHEN.

**STEENDEREN en BRONKHORST.** De bevestiging en intrede van den Wel Eerw. Heer W. H. LINSE, heeft op Zondag den 15 October l.l. alhier plaats gehad. De bevestiging is door den Wel Eerw. Heer J. H. DIJKST, als Consulent, verrigt, met eene Leerrede over 1 Tim. IV:16. *Hoeft acht op u zelven en op de leer; volhardt in desen, want dat doende zult gij en u zelven behouden, en die u hooren.* De bevestigde Leeraar aanvaardde des namiddags zijne Evangeliebediening met eene Leerrede over Ps. XXXIX:8. *O Heer mijne hoope, die is op u.*

## TIEL.

**TIEL**, den 29 Oct. In de Godsdiensstofening van heden avond nam onze, naar *Delft* beroepen, jongste Leeraar, W. H. HAVENKORN VAN BILSEWIJK, Th. Dr., na behoortijk van zijne betrekking op deze Klassis en Gemeente losgemaakt te zijn, afscheid van ons. Zijn verblijf van één jaar en zes maanden onder ons, hoewel kort maar niet zonder zegen voor ons, gaf zijn Eerw. aanleiding, om hij die gelegenheid uit het voorbeeld van **PAULUS** te *Korinthe*, en uit eigen ondervinding te betogen, dat: ook een kort verblijf van een Evangelieprediker in eene Gemeente van vrucht en zegen zijn kan, naar Hand. XVIII:11. *En hij onthield zich aldaar één jaar en zes maanden, leerende onder hen het woord Gods.*

**TIEL**, den 2 Nov. Ter vervulling der vakature, ontstaan door het vertrek van Ds: W. H. HAVERKORN VAN RIJSEWIJK, Th. Dr., naar *Delft*, werd heden door den Kerkeraad der Hervormde Gemeente alhier het volgend twaalfstal van Predikanten alphabetisch opgemaakt:

DD. V. J. BERKHOUT, te *Monster*. J. L. J. HALLO, te *Nederhemert*. C. L. JUNGIDS, te *Rijswijk*. H. J. KROL, te *Herkingen*. J. A. MEULEMANS, te *Scheveningen*. F. W. H. MOLEMANS, te *Hilversum*. H. V. ROMBOUTS, te *Eck en Wiel*. P. A. VAN DER SCHEER, te *Baambrugge*. J. C. VAN SCHERMBEER, te *Elst*. . . VAN VOORST, te *Almelo* (deze bij overstemming van J. PARK, te *Elburg*, K. CATSWOR, te *Mijdrecht*, en J. POST, te *Asch*.) TH. RUSING DE VRIES, te *Benthuizen*. H. C. WESSELING, te *Noordwijkerhout*.

**TIEL**, den 9 Nov. Uit het gemelde twaalfstal van Predikanten werd heden door den Kerkeraad der Hervormde Gemeente alhier het volgend zestal geformeerd:

DD. V. J. BERKHOUT, te *Monster*. J. L. J. HALLO, te *Nederhemert*. C. L. JUNGIDS, te *Rijswijk*. J. C. VAN SCHERMBEER, te *Elst*. P. A. VAN DER SCHEER, te *Baambrugge*. H. C. WESSELING, te *Noordwijkerhout*.

**IJZENDOORN** staat vakant te worden. Zie Oct. 1848.

#### BOMMEL.

**HERWIJNEN**, den 14 Oct. 1848. Tot ons leedwezen vernamen wij heden, dat Ds. KORTTEL besloten had voor het op zijn Wel Eerw. uitgebragt beroep te bedanken.

**HAFTEN** vakant. Zie Febr. 1847.

**OPHEMERT EN ZENNEWIJNEN**. Zie Oct. 1848.

HAR-

## HARDEWIJK,

ELBURG, 22 Oct. 1848. Heden maakten onze Leeraren ons bekend het overlijden van den Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. P. VERFF, in langen Predikant te *Hierden*, van het jaar 1818 tot 1825 onze Herder en Leeraar. Met aandoening vernamen wij het afsterven van dien waardigen, die, in leer en wandel, een *oor van Christus* was, en wiens gedachtenis steeds in zegening zijn zal.

OOSTERWOLDE, den 22 Oct. 1848. Deelde onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer G. VAN DER FLIER, A.G., ons heden voor 8 dagen, het berigt mede, dat hij een beroeping naar de Gemeente van *Bemitzum* ontvangen had; heden werden wij verblijd, door de bekendmaking, dat zijn Wel Eerw., na een ernstig beraad, zich verplicht achtte, voor deze beroeping te bedanken.

ELSPEET, 5 Nov. Heden werd onze beroepen Leeraar, de Wel Eerw. Heer P. A. VAN TOORNEN, door zijnen Broeder, den Wel Eerw. Heer J. J. VAN TOORNEN, Pred. te *Wissingen*, onder ons bevestigd, met een Leerrede over *Jes. XXI: 15, 16 en 17*. De oplegging der handen geschiedde door den Bevestiger en den Consulent dezer Gemeente, Ds. G. H. FARIUS, Pred. te *Gerderen*. Des namiddags ving de Bevestigde zijn dienstwerk aan, met een Leerrede over *1 Cor. I: 23a*.

VEESSEN, 8 Nov. 1848. Heden vergaderde de Kerkeraad alhier, onder voorzitting van den Consulent, om door het doen van een beroep de vakature te vervullen, door het vertrek van Ds. W. H. LINSE ontstaan. Uit de ahtien Kandidaten, die zich aan de Gemeente hadden laten hooren, formeerde men de volgende nominatiën:

Twaalfstal:



VAN AMEROM, BRUGSMA, DREUX, VAN DER LEEUW, SCHREUR, VAN SENDEN, OUWERSLOOT, VRAFF, DE WILDE, VAN DER ZANDT, KOCH, LADELHOFF.

Zestal:

KOCH, BRUGSMA, DE WILDE, DREUX, VAN DER LEEUW, VRAFF.

Drietal:

KOCH, VRAFF, DE WILDE.

Uit welk drietal met eenparige stemmen tot Herder en Leeraar werd beroepen, de Wel Eerw. Heer R. TH. KOCH, Kandidaat tot de H. dienst bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*.

**HIERDEN.** In den vroegen morgen van den 16den Nov. l.l. overleed onze waardige en geliefde Leeraar, Ds. J. P. VRAFF, na eene ongesteldheid van slechts weinige dagen, in bijna 70 jarigen ouderdom. Zes en veertig jaren mogt hij in de bediening des Evangeliums werkzaam zijn, vroeger in de Gemeenten van *Maasbommel*, *Wijk bij Hensden*, *Bleskensgraaf*, *Emmelenkamp*, *Harselt*, *Elburg*, en sedert 1825 in ons midden. Wij verliezen in hem eenen bekwamen, ijverigen en getrouwen Herder en Leeraar, die sprak, omdat hij geloofde, en zelf zocht te beoefenen, wat hij anderen aanpreekt. Wel mogt daarom ook de Consulnt dezer Gemeente, Ds. RAATS, van *Hardevijk*, die op Zondag, den 22sten November, alhier de Lijkrede hield over *Joh. V: 35c*, op hem *Jesus* gezegde aangaande *Jonannes* den Dooper toepassen: *Hij was eene brandende en lichtende keerse!* Wij betreuren, met zijne kinderen, betrekkingen en vrienden, van harte zijn gemis, maar het welgegrond vertrouwen, dat hem het sterven gewin was, vertroost ons. Wij wenschen, dankbaar voor het voorregt, ons in zijn langdurig bezit geschonken, aerbiedig in Gods

wil te berusten, met de bede, dat het zaad door den overleden Leeraar gestrooid, ook nog na zijnen dood rijke vruchten drage, en de Heer der Gemeente eerlang, na afloop van het *annus gratiae*, eenen goeden en getrouwen dienstknecht in dit gedeelte van zijnen wijngaard zende, om de plaats van onzen geliefden Ontslapene te vervullen.

## ZUID-HOLLAND.

### 's GRAVENHAGE.

DELFT, 15 Nov. 1848. Ds. W. H. HAVERKORN VAN RIJSWIJK tot ons overgekomen, werd heden onder ons bevestigd door Ds. G. MOLENAAR, met eene Leerrede over 2 Cor. 1:24<sup>b</sup>, en hield zijne intree-rede, sprekende over de roeping van den Evangeliedienaar, naar aanleiding van 2 Cor. V:20

's GRAVENHAGE. Zie Sept. 1848.

### ROTTERDAM.

BERKEL, den 15 Oct. Maakte onze Leeraar, J. C. HENTZEPER, ons vóór veertien dagen bekend, dat hij eene kerkelijke beroeping naar *Katwijk aan Zee* had ontvangen en in beraad genomen; heden werden wij verblijd met het bericht, dat zijn Kerw. vrijheid had gevonden, om voor deze beroeping te bedanken, en verbond hij zich op nieuw aan ons, met eene Leerrede naar *Phil.* 1:25, 26, sprekende over *het heerlijk doel, hetwelk de Evangeliedienaar door zijn verlengt verblijf in eene Gemeente moet zoeken te bereiken.*

KRALINGEN, den 15 Oct. 1848. Onze Leeraar deed ons heden gedenken aan eenen onzer vorige Leeraren, zijnde de Wel Kerw. zeer Gel. Heer CORNELIS OSKAMP, Art. Lib. Mag. Phil. Theor.

Theor. Doctor, van 1804 tot 1839 Predikant derer Gemeente, sinds dien tijd Emeritus en onlangs in den onderdom van ruim 75 jaren te Rotterdam ontslapen.

Zijn Eerw. bepaalde bij die gelegenheid de aandacht der Gemeente bij 2 Cor. XIII: 5a: *Onderzocht u zelven, of gij in het gelooft zijt, beproeft u zelven*; daarnit aanleiding nemende om haar op te wekken tot ernstig zelfonderzoek, of het doel van deszelfs prediking, om hen te bewegen tot het geloof in Christus bij haar is bereikt geworden; terwijl hij bij gemis van dat ééns noodige, haar opwekte om daarvoor nog, met al haar vermogen te streven.

De Heer der Gemeente doe den ontslapene Leeraar het zalige ondervinden van dat geloof, waartoe zijn Eerw. zoowel hier als vroeger in andere Gemeenten zoo velen mogt opwekken. Zijne eenig overgeblevene Dochter vande daarin met haren Echtgenoot troost en sterkte bij hun gevoelig verlies.

**VLAARDINGEN.** Zie Sept. 1848.

**DELFTSHAVEN** vakant. Zie Oct. 1848.

**LEIDEN.**

**VOORHOUT**, 27 Aug. Heden, in de voormiddag-Gedienst oefening, werd ons medegedeeld het overlijden van een onzer vroegere Leeraars, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer ABRAHAM LENS, laatst Predikant te 's Gravenhage. Met dubbele deelneming werd dat bericht ontvangen door hen, die hem van nabij hadden gekend, en zich zijns dienstwerks in deze Gemeente herinnerden. Wij werden opgewekt tot het in zegenende gedachtenis houden zijner Evangelieprediking en zijns Christelijken wandels, opdat wij eenmaal zijns kroon en zijne blijdschap mogen zijn en deelen in de

rus-

ruste, die wij hopen en vertrouwen, dat hij, ontslapen zijnde, is ingegaan.

**KATWIJK AAN ZEE**, den 14 Oct. 1848. Heden ontvingen wij het bericht, dat Dr. J. C. HERTZKA voor de beroeping herwaarts bedankte.

**WARMOND**, den 22 Oct. 1848. Heden viel onzen geachten Leeraar, den Wel Eerw. Heer W. A. ROOR, het voorregt te beurt, gedachtenis te mogen vierén van zijne vervulde veertigjarige Evangeliedienst in de Gemeenten *Briels-Nieuwland*, *Aartswood*, en sedert 1815 onder ons. In eene plegtige rede, naar aanleiding van *Deut. XXX:19, 20a*, dankte hij den God en Vader van onzen Heer JESUS CHRISTUS, die Hem te midden van vele moeitevolle omstandigheden in de heilige bediening bekrachtigd, en door de aanschouwing van vele gezegende vruchten op zijnen arbeid verblijd had, zoodat hij daarop thans met ootmoed, ja maar ook met vrijmoedigheid en vreugde, mogt terugzien. — Hartelijk vereenigden wij ons met deze zijne dankbare en treffende taal, en toonden vele leden der Gemeente door woorden en daden hunne blijde deelneming in de feestviering; ook zijne Ringbroeders, zoowel als sommigen zijner Medelieden des Klassikalen Bestuurs van *Leiden* openbaarden door hunne tegenwoordigheid de achting en genegenheid den jubelenden Leeraar toegedragen, terwijl allen wenschten, dat de Algoede hem verder met zijne genade nabij zijn, en kracht schenken mogt, om nog lang werkzaam te zijn ter uitbreiding van het rijk van JESUS CHRISTUS.

**OEGSTGEEST**, 22 Oct. Heden overleed in den vroegen morgen, aan de gevolgen van herhaalde toevallen van beroerte, onze Herder en Leeraar, de Wel Eerw. Heer GERRIT RADON VAN DER

DES BERG, in den onderdom van omtrent 63 jaren. Nadat hij bijkans zes jaren het Evangelie in de Hervormde Gemeente van *ter Aa* (Provincie *Utrecht*) verkondigd had, mogt hij het, gedurende een tijdvak van bijkans drie en dertig jaren, onder ons bedienen. De Kandidaat P. H. PORRUM, die de goedheid had om voor ons in het morgenuur op te treden, maakte ons het overlijden van onzen Leeraar bekend, en sprak daarna zeer gepast tot ons over *Gen. III: 19 l. g. Want gij zijt stof, en tot stof zult gij wederkeeren.* Op den volgenden dag des Heeren werd, bij vriendelijken afstand van den Consulnt, de Wel Eerw. Heer J. MIDDELKOOP, Pred. te *Rijnsburg*, de lijkrede gehouden door den Wel Eerw. Heer J. H. GREETS, Pred. te *Oudendijk*, Neef en Vriend van den Overledene. Zijn Wel Eerw. sprak over *Openb. XXI: 4a. God zal alle tranen van hunne oogen afwischen, en de dood zal niet meer zijn, noch rouwe, noch gekrijt, noch moeite zal meer zijn.* Opwekkend en waarschuwend was zijne rede voor de Gemeente, aandoenlijk en hartelijk voor de betrekkingen en vrienden. Allen, die den braven en kundigen Leeraar naar waarde wisten hoog te schatten, zijn getroffen over zijnen dood, doch verblijden zich, dat hij, na een kommervol leven, deelgenoot geworden is van de zaligheid, welke CHRISTUS voor zijne opregte vrienden en getrouwe dienaren verworven heeft. De hemelsche Vader bemoedige en vertrooste de bedroefde Weduwe en Kinderen bij het onvergetelijk verlies, hetwelk zij beweenen. Het *annus gratias* zal voor de Weduwe door den predikring worden waargenomen.

OUDSHOORN, 4 Nov. 1848. Met dankbaarheid wordt van hier berigt, dat hij testamentaire dis-

dispositie van den Edel Achtb. Heer A. KALKOVEN, in leven Burgemeester dezer plaats, aan de Diaconie-armen der Hervormde Gemeente is gelegateerd duizend Gulden; tot aanvaarding van welk legaat de koninklijke authorisatie aangevraagd en heden ontvangen is. Eene gelijke som van duizend Gulden is door zijn Edel Achtb. aan het fonds der Kerk en aan dat der algemeene armen besproken.

Moge dit voorbeeld er velen, zoo hier als elders, ter navolging opwekken.

WOERDEN. Zie Oct. 1848.

#### DORDRECHT.

BLESKENS GRAAF, 19 Oct. 1848. Heden maakte onze Leeraar, P. NISSENE, ons bekend het afsterven van den Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. P. VERFF, Pred. te *Hierde*, die vroeger ook onze voorganger geweest is.

BRANDWIJK, den 22 Oct. 1848. Heden maakte onze Leeraar, Ds. P. LERSKAMP, ons bekend met het afsterven van den Wel Eerw. zeer Gel. Heer A. P. W. NOORDINK, Pred. te *Enkhuizen*, en aldaar den 13den dezer overleden. Van het jaar 1813—1815 heeft hij onder ons als een getrouw en ijverig Leeraar verkeerd, deelende in de liefde en achting der Gemeente. Met aandoening werd dit bericht vernomen, terwijl wij werden opgewekt, om indachtig aan onze kortstondigheid met de lessen en vermaningen uit zijnen mond vernomen, winst te doen voor de eeuwigheid, opdat het sterven ook voor ons gewin worde. God trooste de bedroefde Weduwe en kinderen!

OUD-BEIJERLAND, 8 Nov. 1848. Op den 15den October l.l. is bij den Kerkeraad dezer Gemeente het bericht ontvangen, dat de Wel Eerw. zeer Gel. Heer A. P. W. NOORDINK, van 7 Decem-  
BER 2. NOV. 1848. R r ber

ber 1817 tot 26 April 1829 Predikant alhier, op den 13den October te *Enkhuizen*, waarwaarts hij van hier vertrok, overleden is. Beide onze Leeraren gedachten bij hun optreden voor de Gemeente aan dit sterfgeval, terwijl de Gemeente zich met dankbaarheid den Evangeliearbeid van den Overledene herinnerde.

#### GOUDA.

**ZIJDERVELD.** Uit eene nominatie door den tijdelijken Minister voor de zaken der Hervormde Eeredienst enz., den Koning aangeboden, waarop alphabetisch geplaatst waren de volgende Kandidaten:

**B. O. C. AITON**, te *Zevenbergen*. **C. J. BADON VAN DEN BERG**, te *Oegstgeest*. **J. F. BOELE**, te *Leymuiden*. **C. H. VAN DAM**, te *Rotterdam*. **G. H. POPPE**, te *Leiden*. **G. J. VAN DER BORN**, te *Belft*. **W. H. H. VAN TRIGHT**, te *Deventer*, en **L. DE VISSER**, te *Tiel*.

Heeft Zijne Majesteit, als Collator, den Heer **B. O. C. AITON** benoemd tot Predikant te *Zijderveld*, alwaar mitsdien de benoemde naar kerkorde zal worden bereepen.

**GOUDA**, 8 Oct. Bij gelegenheid van de dankzegging na het Avondmaal gedacht onze Leeraar, **G. VAN WARMELO**, heden dankbaar aan zijne 25 jaren vervulde Evangeliedienst, predikende over *Rom. IX:16*. *Het is niet desgenen die wil, noch desgenen die loopt, maar des ontfermenden Gods.*

**AMMERSTOL**, 15 Oct. 1848. Vernamen wij voor 14 dagen, dat onze Leeraar, **Ds. D. F. KUTTEL**, de collatie en kerkelijke beroeping naar de Gemeente van *Hervijnen* had ontvangen, heden werden wij verblijfd door het bericht, dat hij vrijheid had gevonden om, naar onze vurige beger-

gerste, voor die aanbieding te bedanken en bij ons te blijven. Hij verhandte zich weder aan ons, met eene Leerrede over 1 *Thess.* IV: 1, 2.

STOLWIJK, 22 Oct. 1848. Heden maakte onze Leeraar, predikende over *Hebr.* IV: 9, ons bekend, dat onze vorige Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer A. P. W. HOORDING, Pred. te Enkhuizen, den 13den Oct. l.l. overleden was in den ouderdom van 58 jaren en 4 weken. Zijn Eerw. was in deze Gemeente als Leeraar werkzaam geweest van 7 Mei 1815 tot 23 November 1817, en onze Gemeente alzoo maar twee en een half jaren door leer en wandel ten dienste geweest. Zeer vielen, die hem hier gekend en gescht hebben, waren door overlijden en vertrek naar elders niet meer aanwezig; door hen, die nu nog leven en hem lief hebben gehad, werd het bericht van zijn overlijden met deelneming gehoord. Bij de aervolle vermelding van onzen nu ontslapen Leeraar en Vriend, werden wij tevens bij de herinnering aan onze sterfelijkheid opgewekt, om door de Evangelieverkondiging met allen ernst er naar te streven, dat ook wij mogen toebereid worden voor de rust, die blijft voor allen, die den weg van geloof en deugd bewandelen.

#### BRIELLE.

Den ROMMEL, 5 Nov. De dag van heden vervulde onze blijdschap, daar wij onzen beroepen Leeraar, Ds. W. A. WAARBOOR, in het morgenroozen bevestigd, door 's mans Broeder, Ds. J. G. WAARBOOR, Consulent dezer Gemeente en Predikant te Stad aan 't Haringvliet. De Bevestiger had tot tekst *Matt.* XIII: 18. *Gij dan hoort de gelijkenis van den zaaijer.* Des namiddags aanvaardde de Bevestigde zijn Evangeliewerk onder



der ons, met eene Leerrede over 1 Cor. III: 11. *Niemand kan een ander fondament leggen, dan hetgeen gelegd is, hetwelk is Jezus Christus.*

NIEUWE TONGE vakant. Zie Maart 1848.

## NOORD-HOLLAND.

### AMSTERDAM.

MUIDEN, 22 Oct. 1848. Heden werd de van *Zijderveld* tot ons overgekomen Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer A. A. VAN DE HASTRELE, onder ons bevestigd door zijnen Zwager, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. WIERI FRANÇOIS, Pred. te *Lekmond*, aan wien de Consulent, H. P. BRALAGE, Pred. te *Muidenberg*, dit werk had afgestaand. De Bevestiger had tot zijnen tekst gekozen, *Mat. XVI: 15b: Predikt het Evangelie*, terwijl de Bevestigde des namiddags zijn werk onder ons aanvaardde met eene Leerrede over *Rom. I: 16. Ik schaam mij het Evangelie van Christus niet enz.*

Aan zijn Eerw. is acte van lidmaatschap der *Klassis* toegezonden.

AMSTERDAM, 6 Nov. Ter vervulling der vakature, veroorzaakt door het overlijden van Ds. S. D. DE KEMER, is heden door Predikanten en Ouderlingen gemaakt dit zestel:

DD. H. J. HOFSTEDE, Pred. te *Gorinchem*. J. P. VAN HARENCAARSPEL, te *Leuswarden*. C. E. VAN KORTSVELD, te *Schoonhoven*. J. BROEDKLEY, te *Gouda*. J. G. VAN GRIETHUIJZEN, te *Zutphen*. E. B. SWALUË, Th. Dr. te *Goer*.

**Drietal:**

**DD. HOFSTEDÉ, VAN HARENCAARSPÉL EN VAN KOUZVELD.**

Den 13 Nov. hebben BB. Diakenen dit zetal gemaakt:

**DD. C. S. ADÉMA VAN SCHÉLTÉMA, Pred. te Hoorn. J. BROÉDELET, te Gouda. J. F. L. ABRESCH, te Alkmaar. J. TICHÉLÉ, Th. Dr. te Leiden. J. W. HAVÉRKAMP BECKMANN, te Geeroliet. L. PROES, Th. Dr. te Leenwarden.**

**Drietal:**

**DD. VAN SCHÉLTÉMA, BROÉDELET, ABRESCH.**

Uit beide drietallen is den 20sten gemaakt dit drietal:

**DD. VAN SCHÉLTÉMA, HOFSTEDÉ EN VAN HARENCAARSPÉL.**

En daaruit den 21sten beroepen, **Ds. C. A. ADÉMA VAN SCHÉLTÉMA, Pred. te Hoorn.**

**AMSTERDAM.** In het *Handelsblad* van 10 Nov. leest men: Jongstleden Zondag had men in de Engelsche Gereformeerde Kerk op het Bagijnenhof alhier, bij den aanvang der avonddiensten bij deze betrekkelijk kleine Gemeente, het genoegen dit kerkgebouw door gas verlicht te zien. De groote eenvoudigheid, gepaard bij smaak en goede aanbrenging der lampen, doet zoowel Heeren Kerkmeesteren, onder wier leiding dit geschied is, als de Directie der Amsterdamsche Pijpgas-Compagnie alle oer aan. Het schijnt, dat men hier alles vereenigd heeft, wat doelmatig en navolgingswaardig te noemen is.

Deze Kerk werd vroeger verlicht door 55 ronde en 1 platte Oliepitten, waarvan de onkosten bedroegen *per Dienst* f12,00, *per Dienstjaar* van 30 avonden f360.

In 1841 werd, uithoofde van het drukkende

dezer kosten, het getal Lampen verminderd op 27 ronds en 1 platte, waarvoor betaald is *per Dienst* f 5,70, *per Dienstjaar* van 30 avonden f 171.

Om het licht meer te concentreren, werden de Lampen met papieren kappen bedekt, zoodat de verlichting veel te wenschen overliet en vooral aan het ruim van de Kerk een somber aanzien gaf.

Door eenige in de avonddienst bijzonder belangstellende Leden in staat gesteld, om het toestel voor de gasverlichting te kunnen bekostigen, is deze Kerk thans op eene algemeen voldoening gevende wijze door gas verlicht, en na vier diensten teekent de gasometer 1000 cubiek voet, bedragende à f 4½ p. Duizend voet *per Dienst* f 1,06, *per dienstjaar* van 30 avonden f 32,00, waarbij nog gevraagd moet worden voor huur van de Gasometer f 8,00.

De werkzaamheden voor de inrigting zijn Maandag morgen begonnen, en reeds op Zaterdag avond daaropvolgende had de eerste proefverlichting plaats. De kosten voor het toestel bedragen f 350, alles in gelóten, en geheel uit getrokken ijeren en koperen, pijpen zamengesteld.

#### HAARLEM.

**KNOLLENDAM en MARKEN BINNEN.** Zin April 1848.

#### ALKMAAR.

**ZIJPE**, 22 Oct. 1848. Onze veelgeliefde Lector, Ds. W. A. WAKHOOT, berispen naar de Gemeente te *Bommel*, nam heden van ons afscheid met 1 Joh. 11:28. *En nu, vrienden! blijft in Hem, opdat ook, Zijn Eerw. werd daarna van zijne betrekking op deze Kلاس, deze Gemeente en de Eenigenburg ontslagen, door den Geconmitteerde van het Klassikaal Bestuur van*  
*Alk-*

*Alkmaar*, Ds. H. A. VAN KATIK, Pred. te *St. Maarten en Valtoeg*, in tegenwoordigheid van zĳnen Ambtsbroeder, Ds. C. O. A. STEGMAN, Pred. te *Zijpe*.

SCHAGEN, 29 Oct. 1848. Heden moogt onze waardige Herder en Leeraar, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. VAN DER SLUIS, JONK., plegtig gedenken aan zĳn veertigjarig dienstwerk, zoo elders als onder ons. Zĳn Wel Eerw. sprak bij die gelegenheid eene gepaste Leerrede uit, naar aanleiding van *Rom. 1:16a*. Aan het slot zijner rede werd zĳn Wel Eerw. verrast door een koorzang, uitgevoerd door een hier gevestigd kunstminnend gezelschap en eenige leden der Gemeente; terwijl de Praetor van den Ring *Zijpe*, toen zĳn Eerw. den kansel verliet, dezen beklom en in naam zijner Medebroeders den waardigen Grijze eenen welgemeenden feestgroet bragt. Bij zijne terugkomst aan de pastorie werd zĳn Wel Eerw. door eene Commissie van het Klassikaal Bestuur van *Alkmaar* geluk gewenacht met dezen heuglijken dag, en in naam van genoemd Klassikaal Bestuur een boekgeschenk, als blijk van achting en belangstelling, ter hand gesteld, terwijl de Ring *Zijpe* en de vereenigde kerkelijke Collegiën zijner Gemeente hem elk een aandenken in silver aanboden. — Eene talrijke schare bij de Godsdienstige feestviering opgekomen, en de menigte bĳken van achting, behalven de bovengenoemde, den waardigen man ten deel gevallen, waren even zoo vele bewĳzen, hoe zeer hij in de genegenheid zijner Gemeente en de hoogachting van velen deel mogt. Het geheel was voor Leeraar en Gemeente een waar feestuur, ja een feestdag, waarvan de aangename herinnering bĳ velen lange nog levendig zal bĳven. — De Heer schenke er zijnen

zegen op en geve den grijzen Herder en Leeraar nog menig jaar gezondheid en kracht, om tot nut der Gemeente en tot verheerlijking van zijnen Heer werkzaam te zijn onder hen, aan wie hij door banden der liefde, die zoo mogelijk nog vaster saamgesnoerd zijn, innig verbonden is.

**ZUIDZIJPE.** Op den 8ten November is alhier met eenparige stemmen beroepen, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer H. J. SKUTING, Pred. te *Jisp.*  
**HOORN.**

**ENKHUIZEN, 12 Oct.** Nog was de bestaande vakature niet vervuld, toen het God behaagde onzen Leeraar, A. P. W. MOORDERK, door den dood van ons te nemen. Na vroeger te hebben gearbeid in de Gemeente van *Brandwijk, Stolwijk en Oud-Beijerland*, kwam hij in den jare 1829 tot ons, en tot kort voor zijnen dood, was hij door prediking en onderwijs nuttig onder ons. 58 jaren oud zijnde, had hij nog langer voor Gemeente en huisgezin kunnen arbeiden; maar Gods raad was anders. Na een korte ongesteldheid stierf hij onverwacht. Zijn ambtgenoot, Ds. DE ROO, sprak den eerstkomenden dag des Heeren tot de Gemeente van dit treurig verlies, en wees ons, naar aanleiding van *Hebr. XIII:8*, op Christus den Onveranderlijke, en sprak nog een kort woord bij het graf, werwaarts het lijk van den Ontslapene door de Kerkeradsleden was gedragen.

God trooste de Weduwe en hare 8 Kinderen, van welke de jongsten hun verlies niet kennen kunnen.

Door den Ring zal het annus gratiae worden waargenomen.

**ENKHUIZEN, 22 Oct.** Heden mogten wij ons verblijden in de komst van onzen van *Leersum* beroepen Leeraar, Ds. V. J. J. MOONACKER.

Des

Des voormiddags werd zijn Wel Eerw. onder ons bevestigd door zijnen ambtgenoot nr. 200, die tot tekst had *Luc. XI:26. Uw wil geschiede, gelijk in den hemel, alsoo ook op de aarde.* Des avonds verbond zijn Wel Eerw. zich aan de Gemeente met *2 Cor. IV:26. Door openbaring der waarheid ons zelve aangenaam makende bij alle consciëntien der menschen in de tegenwoordigheid Gods.*

URK, 29 Sept. Alhier is tot Herder en Leeraar beroepen, de Wel Eerw. Heer W. ZOMAS, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Overijssel*, die evenwel na eenige dagen van beraad, voor deze beroeping bedankt heeft; zoodat *Urk* nog vakant blijft.

HOOGCARSPÉL, 25 Oct. 1848. Heden mogten wij tot onze blijdschap vernemen, dat Ds. H. ANRIK de beroeping herwaarts bereidvaardig had aangenomen.

OOSTWOUD. Zie Oct. 1848.

EDAM.

Door het Klassikaal Bestuur van *Edam* is, in deszelfs laatstgehoudene Vergadering, geëxamineerd en tot de betrekking van Godsdienstonderwijzer of Catechizeermeester toegelaten, JOHANNES VERGER, Onderwijzer der jeugd in de *Parmer*.

NIEUWENDAM, 25 Oct. 1848. Op heden mogten de Diakenen der Hervormde Gemeente alhier eene gift ontvangen van f 25,40, welke gelden de kas uitmaakten van eene gedurende den voorgaanden winter alhier gehoudene zangvereeniging, van welk liefdewerk zij mededeeling doen, zoo ter opwekking van anderen, als ter dankbetuiging aan de welwillende gevers.

BUKSLOOT, 29 Oct. Maakte onze Leeraar, Ds. H. ANTIK, heden voor 14 dagen ons bekend,

R r 5

dat

dat hij eene beroeping ontvangen had naar de Gemeente van *Hoogearspel*; thans moesten wij tot ons leedwezen vernemen, dat zijn Eerw. haar, onder afwachting der vereischte approbatiën, heeft aangenomen. — De Kerkeraad van voormelde Gemeente herinnert bij deze, dat men in de aanstaande vakature wenscht te voorzien door het beroepen van eenen Predikant.

**EILAND MARKEN**, den 12 Nov. 1848. Heden werd onze beroepen Leeraar, L. RIJHOLT, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*; bij afstand van den Consulenti, J. J. VINCKERS, Pred. te *Zuiderwoude*, in de H. bediening ingezegend door zijnen Vriend, Da. NAMEN, Pred. te *Vreeland*, met eene Leerrede over *Luk. V: 4 l. g. Steek af naar de diepte, en werp uwe netten uit om te vangen*. De handoplegging geschiedde, behalve door den Bevestiger en Consulenti, door den Wel Eerw. Heer D. SNOOKDELET, Pred. te *Monnickendam*.

De Bevestigde aanvaardde des namiddags zijne bediening, met eene Leerrede over *Jer. I: 6—8*. *Doe zeide ik: Ach Heere, Heere! Zie ik en kan niet spreken, want ik ben jong. Maar de Heere zeide tot mij: En zeg niet: ik ben jong; want overal, waar henen ik u zonden zal, zult gij gaan, en alles wat ik u gebieden zal, zult gij spreken. En vrees niet voor hun aangezicht; want ik ben met u om te redden, spreekt de Heere.*

**BROEK IN WATERLAND.** Zie Oct. 1848.

## Z E E L A N D.

### MIDDELBURG.

VERE vakant. Zie Aug. en Oct. 1848.

MID-

MIDDELBURG vakant. Zie Oct. 1848.

GRIJPSKERKE vakant. Zie Oct. 1848.

### ZIERIKZEE.

**ZIERIKZEE.** Op den 5 Nov. 1848 werd in de Nieuwe Kerk voor het eerst van het Orgel gebruik gemaakt, tot leiding van het gezang bij de Godsdienstoefening. Tot bestuur en opwekking werd, bij deze gelegenheid, door Ds. **DRUGTER** **FOORT** toepasselijk gesproken, naar aanleiding van Ps. CXLVII: 1.

De vervaardiging van dit Orgel, een 16 voets werk, was in Juli 1847 opgedragen geworden aan de Heeren **KAM** en **VAN DER MEULEN**, Orgelmakers te Rotterdam.

De kast is van een eenvoudig sierlijk uiterlijk, streng architectonisch, in rondbogen stijl uitgevoerd, met smaakvolle ornamenten, die vervaardigd werden door den Heer **schurz**, Metaalgieler te Zeist.

Het Orgel bezit 33 stemmen, verdeeld op 2 clavieren en een pedaal. Dit bezit hiervan 11, het hoofdmanuaal 13 en het bovenmanuaal 10 stemmen.

Als bijzonderheden kan men opnoemen: de buitengewone (in ons land de eenige) wind-inrigting, bestaande in een' Recevoir-balg, die in de kast onder de windladen is geplaatst en aan het werk overvloedigen en zeer gelijken wind geeft. — Onder de stemmen munten vooral in sterkte uit: de Principaal 16 voet van het pedaal en de Prestant 16 voet van het manuaal, terwijl een Violonbas 16 voet op het pedaal, van tin gemaakt en één 16 voets en twee 8 voets doorslaande tongwerken, ieder in het bijzonder, een even schoon effect maken, als zij aan het geheel eene indrukwekkende toonkracht geven.

De



De Examinatoren (G. OVERMAN en S. DE LANGE, Organisten te *Zierikzee* en te *Rottordam*) hebben dan ook, na een nauwkeurig onderzoek, verklaard, dat dit Orgel stiptelijk volgens contract is afgewerkt, en de Heeren KAM en VAN DER MEULEN door de daarstelling van dit prachtig speeltuig getoond hebben, in hun vak op eene hoogte te staan, waardoor zij alle aanbeveling verdienen, die hun ruim geschonken wordt.

Kwamen de liefelijkheid en de kracht des Orgels, bespeeld door de Heeren OVERMAN en DE LANGE, bij de eerste Godsdienstoefening, indrukwekkend uit; inzonderheid kan dit getuigd worden, toen de Heer DE LANGE, wien daarvoor openlijk wordt dankgezegd, op Maandag den 6 November, ten voordeele der armen, een Concert gaf, dat zijn voortreffelijk orgelspel heeft doen bewonderen.

### GOES.

FORT BATH. Zie April 1848.

### IJZENDIJK.

HOUTENISSE, den 5 Nov. Heden mogt onze Gemeente met de gedachtenisviering van de Hervorming en met het tweede eeuwgetij van den Munsterschen vrede, tevens het tweede eeuwfeest van haar bestaan vieren. Onze Leeraar, L. C. MEIJER, sprak, naar aanleiding van *Ps. CXVIII:24*, over onze drievoudige blijdschap op dezen dag, en stelde ons voor, waaruit zij voortspoot, en waartoe zij ons moest dringen: tot innigen dank, tot vast vertrouwen, en tot vurigen ijver in de dienst des Heeren en de handhaving van de dierbare erve der vaderen, de zegeningen der Kerkhervorming. Onze Gemeente, in November 1648 gesticht, en toen op een zeer gering ziental slechts twee leden, den schoolmeester en diens vrouw, tellende,

de, heeft thans ruim 300 zielen, waarvan 194 ledematen, welke verspreid zijn onder eene Roomsche bevolking van nagenoeg 8000 zielen. De Gemeente nam door feestelijk gezang een ruim deel aan de Godsdienstige viering. Zij zong als voorzang: *Ps.* CXVIII: 12a, 14b. Voorts: *Gez.* CLXXVIII: 1, 4; *Gez.* CLVI: 1; *Gez.* II: 1. En ten slotte: *Gez.* L: 4. Nog lang zal deze feestviering in aller geheugen blijven en in aller hart, zoo wij hopen, nawerken.

SLUIS staat vakant te worden. Zie Aug. 1848.

## U T R E C H T.

### UTRECHT.

MAARSEN, den 22 Oct. 1848. Op aitsodiging van den Eerw. Kerkeraad dezer Gemeente gedacht onze Herder en Leeraar, Ds. s. n. KOORDAAS, heden morgen aan zijne juist nu vervulde vijfentwintigjarige Evangeliedienst in de Gemeente te *Meerkerk* en onder ons, daarbij tot grondslag leggende *Hand.* XXVI: 22a. *Dan hulpe van God verkregen hebbende, sta ik nog tot op dezen dag.*

Ofschoon uit hoofde van de kortheid des tijds aan de zaak van te voren geene bekendheid was gegeven, was echter de belangstelling algemeen. Aangenaam waren hem de gelukwenschingen, die menschen van onderscheiden stand, jaren en Evangelische belijdenis hem bragten, — en verrassend was het hem, daaronder ook dezulken te zien, die van elders waren overgekomen, om mede hem een bewijs hunner voortdurende aeh-ting en vriendschap te geven. En deze gelukwenschingen werden op de meest kiesche wijze door

door velerlei daden gevolgd, die doot onzen Herder en Leeraar op hoogen prijs worden gesteld, en die daarbij de aandoenlijke plegtigheid van dezen dag voor hem en de zijnen onvergetelijk zullen maken.

Worden zijne en onze zegenbeden vervuld, dan blijven zijne krachten nog vele jaren overzwakt aan de dienst der edelste en heerlijkste zaak geheiligd.

VINKEVEEN, 22 Oct. 1848. Heden werd aan de Gemeente, door haren Leeraar H. W. FREDMAN, Jr., bekend gemaakt, dat de Wel Eerw. zeer Gel. Heer C. OSKAMP, A. L. M. Ph. Theor. Dr., die van 1799 tot 1802 voorganger der Gemeente was, den 11den October, in den onderdom van ruim 75 jaren, als Emeritus Predikant van *Kralingen* overleed. — Met belangstelling werd deze tijding, betreffende den dood van een harer vroegere voorgangers, door de Gemeente vernomen, en, vooral die weinigen, welke zich zijns nog herinnerden, opgewekt zijne nagedachtenis te vereeren door eenen Godgeheiligden wandel.

#### AMERSFOORT.

VUURSCHE. Zie Oct. 1848.

EEMNES BUITENDIJKS staat vakant te worden. Zie Oct. 1848.

#### WIJK.

DRIEBERGEN, 29 Oct. 1848. Onze Leeraar, Ds. H. A. VAN DER VEE, genoot heden het voorrecht, om plegtige gedaachtenis te vieren van zijnen volbragten vijf en twintig jarigen Evangeliearbeid. Den 2den November 1823 tot de H. bediening ingezegend, in de Gemeente van *ter Aa*, bleef hij aldaar ongeveer vier en een half jaar, en was verder ruim twintig jaren werkzaam onder ons. Erkentelijk voor den Goddelijken

ken zegen en de hulp, gedurende dit tijdvak ondervonden, hield hij eene dankrede, naar aanleiding van 1 Tim. I:12. *Ik danke Hem, die mij bekrachtigd heeft — mij in de bediening gesteld hebbende.* Zij werd voor een talrijk gehoor uitgesproken en met de meeste belangstelling aangehoord. Algemeen en groot was de deelneming in de dankbare vreugde van den Leeraar, velelei blijken van achting en toegenegenheid, en onder dezelve hoogst aanzienlijke geschenken in zilver werden hem door den Wel Edel Geb. Heere J. A. VAN WESTEREN tot *Driebergen*, alsmede door den Ed. Achtb. Heere C. H. CONDES, Burgemeester alhier, wegens Notabele Opgezetenen en door Heeren Kerkvoogden, namens de verdere Gemeente, tot een aandenken, vereerd. De Heer der Gemeente spare zijn Wel Kerw. nog lang voor ons, Hij bekrachtige hem, bij voortduring, opdat zijn arbeid overvloediglijk gezegend blijve tot verlichting, vertroosting en heiliging der Gemeente.

BUNNIK. Zie Sept. 1848.

LEERSUM. Zie Oct. 1848.

VEENENDAAL staat vakant te worden. Zie Oct. 1848.

RENSWOUDE staat vakant te worden. Zie Oct. 1848.

## FRIESLAND.

### LEEUWARDEN.

HALLUM, den 18 Oct. 1848. Ingevolge de stemming door Flereenpligtigen op heden, onder bestuur van de Consulanten, Ds. G. VAN TROSEN, Pred. te *Finnum*, c. a., en Ds. H. VAN RENSUM, Pred.

Pred. te *Stiens*, gehouden, werd door den Kerkeraad tot Predikant dezer Gemeente beroepen, *Dr. D. CANNREIJTER*, Pred. te *Tjum*, die deze beroeping heeft in beraad genomen.

**BLESSUM**, 20 Oct. 1848. Het Collegie, zoo van Armoogden als Diakenen alhier, werd elk onlangs aangenaam verrast door de ontvangst eener gift, ieder ten bedrage van 100 Gulden. Eene hoog bejaarde Lidmaat dezer plaats, met name *WILTJE KORNELIS*, door langdurige lichaamsmartenen verhinderd, om de onderlinge bijeenkomsten bij te wonen, voelde zich gedrongen, ons door deze dispositie, nog gedurende haar leven, van hare gezindheid jegens de armen te doen blijken. — Slechts weinige dagen daarna is zij ontslapen, na een kortstondig doch hevig lijden. Moge, bidden wij, ook deze laatste liefdedaad haar gevolgd zijn, en het voorbeeld der ontslapene Zuster, zoo hier als elders, steeds navolging vinden!

**OUDKERK en ROODKERK**, den 29 Oct. 1848. Nadat onze hooggeachte Leeraar, *r. MORSEMAN*, A.B., Th. Dr., van hier naar *Leeuwarden* beroepen, in eene Kerkeraadsvergadering van den vorigen dag, door *Dr. G. L. REDDERUS*, Pred. te *Angelum*, als Gecommitteerde van het Klassikaal Bestuur van *Leeuwarden*, van zijne betrekking tot deze Gemeente, in tegenwoordigheid van den Consul, *M. H. HASSENA*, Pred. te *Oenkerk*, c. a., eervol ontslagen was, nam zjn Eerw. heden afscheid van ons, naar aanleiding van *2 Thess. II:13—17*. Onze beste wenschen vergezellen hem, met de bede tot God, dat ook zijne Evangelieprediking in de grootere Gemeente, welke hem verbeidt, tot eenen uitgebreiden zegen verstrekke voor het rijk van waarheid en Godzaligheid.

OLD.

**OUDKERK en ROODKERK**, den 1 Nov. 1848. Heden is alhier, ter vervulling in de bestaande vakature, ingevolge stemming der Hervormde Floreenpligtigen, met eenparige stemmen tot Predikant benoemd, en dadelijk daarop door den Kerkeraad beroepen, Ds. H. BROUWER, Pred. te *Koeke*, in de Provincie *Drenthe*, aan wien de beroepsbrief is toegezonden. Consulanten waren de HH. HARBEMA en HASKHOFF, Predikanten te *Oenkerk* en *Rijperkerk*.

**LEEUWARDEN**, den 5 Nov. 1848. Heden werd de vakature, sinds 1 Julij dezes jaars ontstaan door het Emeritaat van onzen oudsten Leeraar, L. VALK, weder vervuld. Ds. T. MOPPERMAN, A.Z., Th. Dr., van *Oudkerk* tot ons overgekomen zijnde, deed zijne plegtige intrede, sprekende over 2 Cor. I:24. Zijn Eerw. was den 1 November bevorens tot zijne bediening onder ons ingeleid, door onzen jongsten Leeraar, M. VAN STAVEREN, Th. Dr., predikende over *Joh. XVII:18-20*.

**OUDKERK en ROODKERK**, den 7 Nov. 1848. Onze beroepen Leeraar, Ds. H. BROUWER, deed ons heden weten, dat hij de eenstemmige beroeping herwaarts, onder het inwachten der vereischte approbatiën, aannam.

**GARIJP en SUAMEER** vakant. Zie April 1847.

**JORWERD** vakant. Zie Febr. 1848.

**HALLUM** vakant. Zie Oct. 1848.

#### HARLINGEN.

**WONS en ENGWIJER**, den 22 Oct. 1848. Nadat onze naar *Gaast* en *Ferwoude* beroepen Leeraar, Ds. C. J. C. FENEMA, op den 18 October door den Wel Eerw. Heer F. DE GRIJST DEUX, Pred. te *Wilmarsum*, als afgevaardigde van het Klassikaal Bestuur van *Harlingen*, van zijne be-  
BOEKZ. NOV. 1848. S s trek-

trekking op deze Gemeente loogemaakt was in eene Kerkeraads-vergadering, in tegenwoordigheid van den Consulnt, *Dr. J. M. SAKKINK*, Pred. te *Schraard*, nam zijn Eerw. heden van ons afscheid, naar aanleiding van *Pred. XII: 13.* *Van alles wat gehoord is, is het einde van de zaak: vrees God en houd zijne geboden, want dat bestaat alle menschen.*

**HARLINGEN**, den 30 Oct. 1848. In den loop dezes jaars, is de Diakonie der Hervormde Gemeente alhier, na de vereischte authorisatie tot aanvaarding van *Z. M. den Koning* verzocht en verkregen te hebben, in het bezit gesteld geworden van de, door wijlen *TJALLING VAN DER MEER* en huisvrouw, bij testament aan de Diakonie gemaakte nalatenschap, bestaande in eene huizing en inboedel, suiver bedragende omstreeks *zeven honderd Guldens*, alsmede van een legaat van *duizend Guldens*, volgens testamentaire dispositie van wijlen den Wel Ed. Heer *MARTINUS PETTINGA*. Met dankbaarheid geven wij hiervan bericht, en wenschen, dat het voorbeeld der Overledenen hier en elders vele navolgers moge vinden.

**SCHRAARD**, den 5 Nov. 1848. Had onze Leeraar, *Dr. J. M. SAKKINK*, ons onlangs bekend gemaakt, eens eenparige beroeping ontvangen te hebben naar de Gemeente van *St. Jansge en Delfstrakwizen*, onder de Klassis van *Heerenveen*, heden berigtte zijn Eerw. ons, die beroeping, onder inwachting der vereischte approbation, te hebben aangenomen.

**OOSTERBIERUM.** Zie Sept. 1848.

**SNEEK.**

**WARNS** vakant. Zie Sept. 1848.

**BALK.** Zie Sept. 1848.

**DOK-**

## DOKKUM.

ENGWIEBUM, den 5 Nov. 1848. Heden werd onze geliefde Leeraar, J. G. ZIMMERMAN, van hier beroepen naar Oosterbierum, door Ds. P. STYSSMA, als Gecommitteerde van het Klassikaal Bestuur van Dokkum, en den Consulents, Ds. A. SUND, Pred. te *Lee*, ontlagen van zijne betrekking op Gemeente en Klassis; waarop zijn Eerw. terstond in eene Leerrede over I Cor. III:11—15a, met een vermanend en zegenend afscheid, zijn dienstwerk onder ons besloot.

HIAURE EN BORNWIRD, den 14 Nov. Ten overstaan van DD. J. CAMERIGTER en W. A. HECKING, als Consulents, is heden tot Predikant dezer Gemeente, door Hervormde Floreenpligtigen, met eenparigheid van stemmen benoemd en daarop door den Kerkeraad beroepen, Ds. A. FOCKEMA, Kandidaat tot de H. dienst bij het Provinciaal Kerkbestuur van Gelderland.

TERNAARD vakant. Handopeming tot het doen eener beroeping is alreede gevraagd en ook verleend.

## HEERENVEEN.

OUDESCHOOT, NYESCHOOT, ROTTUM, MILDAM EN KATLIJK, Oct. 1848. De beroeping alhier, uitgebragt op Ds. T. VAN 'DUIJN, Pred. te *Wijnjeterp*, is door zijn Eerw. aangenomen.

ST. JANSKA EN DELFSTRAHUIZEN, den 9 Nov. 1848. In de vorige week is het bericht ontvangen, dat Ds. J. H. SEZEMERINK, Pred. te *Schraard*, na gunstig verkregen dispensatie van art. 55 van het reglement op de vakaturen en beroepingen, de beroeping naar deze Gemeente, onder inwachting der vereischte approbatiën, heeft aangenomen.



**WIJNJETERP en DUURSWOUD.** Deze Gemeente staat vakant te worden, door de beroeping van haren Leeraar, *Ds. T. VAN DUINEN*, naar *Ouderschoot*, c. a. Zie boven bij *Ouderschoot*.

---

### OVER-IJSSEL.

#### DEVENTER.

**KAMPER EILAND** vakant, Zie Mei 1848.

**ALMELO** vakant, Zie Oct. 1848.

---

### GRONINGEN.

#### APPINGADAM.

**WIRDUM.** Op Zondag den 22 October heeft de Wel Eerw. zeer Gel. Heer *TH. ADRIANI HORN*, beroepen naar *Ennum*, van deze Gemeente afscheid genomen, predikende over *Joh. XVII: 1a*, nadat zijn Eerw. op Maandag den 16 October van zijne betrekking als Herder en Leeraar in die Gemeente was losgemaakt door den Afgevaardigde van het Klassikaal Bestuur van *Appingadam*, *Ds. H. WARMOLTS*, Pred. te *Westerembden*, in tegenwoordigheid van den Consulent, *C. TJASSELS KRISER*, Pred. te *Ennum*.

**JUKWERT** vakant. Zie Aug. 1848.

#### MIDDELSTUM.

**ONDERDENDAM** vakant, Zie Oct. 1848.

---

NOORD.

## . NOORD-BRABAND.

## BREDĀ.

**KLUNDERT**, den 16 Oct. 1848. Heden werd de Gemeente zeer verblijd met het bericht, dat het Zijne Koninklijke Hoogheid Prins van *saarbrun* der *Nederlanden* behaagd heeft, haar eene milde gift van 900 Gulden te schenken, tot gemoetkoming in de onkosten eener noodzakelijke reparatie aan de torenspits der Kerk, welke het eigendom is der Hervormde Gemeente. Door deze gunstige beschikking is de Gemeente in staat gesteld om de kap en spits des torens naar behooren te vernieuwen, en een noodig sieraad dezer Gemeente in stand te houden, hetwelk onze voorvaderen voor ruim eene eeuw hebben opgericht. — Hartelijk wenschen wij, dat dit blijk van 's Prinzen weldadigheid bij de Gemeente in dankbaar aandenken blijve, en Zijne Koninklijke Hoogheid met de Vorstelijke familie de bescherming en zegen des Allerhoogste in ruime mate ondervinden.

**KRUISLAND**, den 7 Nov. 1848. Na verzoeken handopening tot het doen van een beroep, heeft de Kerkeraad, onder toezigt van den Consul, *Da. G. VAN NOUWITS*, Pred. te *Rosendaal*, c. a., gemaakt eene nominatie van zes Kandidaten, waarop geplaatst waren de Wel Eerw. Heeren:

*A. W. BEERMANN*, Hulpprediker te *Dordrecht*.  
*J. BOELE*, *Th. VAN GOGH*, Hulpprediker te *Middelburg*.  
*G. H. VAN SENDEN*, *G. DE VISSER* en *E. G. VAN DER ZAAG*.

Het drietal bestond uit de Heeren:

*E. G. VAN DER ZAAG*, *Th. VAN GOGH* en *G. H. VAN SENDEN*.

Daarvan is op heden met eenparigheid van stemmen beroepen, de Wel Eerw. Heer C. N. VAN SKUDEN, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van Zeeland.

STEENBERGEN. Bij Ministeriële dispositie van 8 Nov. l.l. is alhier handopening verleend tot het beroepen van eenen Predikant, ter vervulling der vakature, welke op 1 Jan. e. k. zal ontstaan, door het Emeritaat verleend aan den Wel Eerw. Heer C. J. L. SCHÜLLER.

OOSTERHOUT Sakant. Zie Julij 1848.

#### HEUSDEN.

WIJK, den 22 Oct. Heden deelde onze Leeraar, Ds. N. MOOKRENS, het treurig bericht mede van het overlijden van zijnen waardigen Vriend, vroeger onzen Leeraar, van Junij 1804 tot Junij 1806, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer JON. PIER. VRAFF, in leven laatst Predikant bij de Hervormde Gemeente te *Heerden*; en, ofschoon het meerderdeel dezer Gemeente den waardigen man niet anders dan door een goed gerucht gekend hebben, zoo meende zijn Eerw. echter de nagedachtenis van dezen zijnen vromen Vriend, ook ter onzer herinnering te moeten verwezen, door eene opzettelijke Leerrede daartoe ingerigt. Zijn Eerw. bepaalde ons bij *Jes. LVII:2*: *Hij zal ingaan in den vrede: zij zullen rusten op hunne slaapsteden, een iegelijk die in zijne opregtigheid gewendeld heeft*; stelde ons dezen waardigen Afgestorven voor in zijn leven, sterven en zaligen overgang in een beter leven, en vermaande ons ter toepassing met de woorden van *Paulus, Hebr. XIII:7*, ook dezen voorganger te gedanken, die vroeger het woord tot deze Gemeente gesproken heeft, en zijn geloof na te volgen bij de aanbeooging van de uitkomst zijns wandels. De Heere geve, dat  
dit

dit woord niet zonder goede uitwerking op ons zij. Hij vervulle inzonderheid aan de over zijn gemis treurende Weezen de belofte: *Ik ben uw God en de God uwer zaads*, en verhoore de gebeden voor hen opgezonden tot den genadetroon.

UITWIJK. Zie Nov. 1844.

### DRENTHE.

In de Vergadering van het Provinciaal Kerkbestuur van *Drenthe*, gehouden den 4 Oct. l.l., is geëxamineerd en tot de predikdienst toegelaten: **WIBRANDUS JOHANNES KOPPIUS**, Kandidaat in de Letteren en Godgeleerdheid.

#### ASSEN.

**RODERWOLDE.** Ter vervulling der alhier bestaande vakature, heeft men eene nominatie gemaakt, waarop één Predikant en elf Kandidaten geplaatst waren. Uit dit twaalfstal is vervolgens een drietal geformeerd van de Heeren Kandidaten **KOPPIUS**, **VAN LOON** en **BUTERUS**, welke, op verzoek van Stemgerechtigden, op nieuw geprekeet hebben. Eindelijk echter, daar de stemmen op den dag der benoeming tot driemaal toe staakten tusschen de beide eerstgenoemden, heeft men geene zwaarigheid gemaakt, om van de nominatie ten eenemale af te wijken, en daarop tot Predikant benoemd, den Wel Eerw. Heer **SWIJGENHUIZEN KRIEGERSSZAS**, Pred. te *Wommels*. Deze vervolgens beroepen zijnde, heeft, zoo als men verneemt, de beroeping herwaarts aangenomen.

#### MEPPEL.

**KOCKANGE**, den 12 Nov. Heden vóór acht dagen maakte onze Laeraar, de Wel Eerw. zeer

Gel. Heer H. BROUWER, ons bekend, dat hij op algemeene stemmen der Floreenpligtigen, beroepen was tot Herder en Leeraar te *Oudkerk* en *Roodkerk*, onder de Klassis van *Leeuwarden*, en heden berigte zijn Eerw. ons, dat hij zich verplicht had gevonden deze beroeping, in afwachting der vereischte approbatie, aan te nemen, zoodat *Kockange* eerlang weder vakant zal worden.

## KOEVERDEN.

EMMEN, den 5 Nov. 1848. Heden werd de Wel Eerw. zeer Gel. Heer T. A. HORN alhier als Herder en Leeraar bevestigd, door den Consul, J. J. STRATINGH, Pred. te *Roswinkel*, met eene Leerrede over 2 Tim. IV: 2-5. Des namiddags aanvaardde de Bevestigde zijne dienst onder ons, met eene Leerrede over 3 Joh. vs. 4.

## WAALSCHÉ KERK.

AMSTERDAM, 23 Nov. 1848. Onze geachte oudste Leeraar, J. TRISSÈRE L'ANGE, is bij besluit van Z. M. verklaard Emeritus, *salvo honore et stipendio*.

DELFT vakant. Zie Jan. 1848.

## REMONTSTRANTSCHÉ BROEDERSCHAP.

UTRECHT, 3 Nov. 1848. Heden werden wij verblijd door het bericht, dat Ds. J. J. VAN VOLLENHOVEN, Pred. te *Fredrikstad aan de Eider*, het beroep naar deze Gemeente, onder de vereisch-

eischte kerkelijke en koninklijke goedkeuring, heeft aangenomen.

**FREDRIKSTAD AAN DE EIDER, 4 Nov. 1848.** Nadat wij voor eenigen tijd vernamen, dat onze Leeraar, **Dr. J. J. VAN VOLLENHOVEN**, een beroep ontvangen had naar de Gemeente van *Utrecht*, moeten wij thans tot ons leedwezen berigten, dat hij, na ernstig beraad, zich verplicht heeft geacht, om dit beroep aan te nemen, onder inwachting der vereischte goedkeuring, doch met de verzekering, dat zijn vertrek niet vóór den zomer van het volgende jaar zou plaats hebben. In dien tusschen tijd hopen wij, dat door de zorg der Broederschap in onze aanstaande vakature zal worden voorzien, waartoe wij haar de belangen onzer Gemeente hebben aanbevolen.

**NIEUWKOOP** vakant. Zie Mei 1848.

**WADDINGSVEEN** vakant. Zie Julij 1848.

**ALKMAAR** vakant. Zie Oct. 1848.

**ZEVENHUIZEN en BLEISWIJK** staat vakant te worden. Zie Oct. 1848.

## **EVANGELISCH-LUTHERSCHE KERK.**

**DEVENTER, 8 Nov. 1848.** Onze Leeraar, de Wel Eerw. heer Gel. Heer **S. GRABITS**, is op zijn, wegens klimmende jaren en herhaalde ongesteldheden, ingediend verzoek, door **Z. M. den Koning** verklaard *Emeritus, salus honore et stipendio*, ingaande 1 Januarij 1849.

Ter voorziening in de daardoor ontstane vakature, is uit eene van wege het Eerw. Consistorie en Heeren Commissarissen van het Liefdefonds der Gemeente te *Amsterdam* ontvangen nomina-

tie, bestaande uit de Wel Eerw. Heeren J. P. MANNEL, J. WILMS en A. D. LOMAN, Predikanten respectivelijk te *Tiel*, *Brielle* en *Hellevoetsluis*, en *Maastricht*, nadat genoemde Heeren op de Zondagen 15, 22 en 29 October i.l. hunne gaven voor de Gemeente hebben doen hooren, op heden, onder voorzitting van den Consulnt, Ds. J. DECKER ZIMMERMAN, Pred. te *Utrecht*, in eene daartoe belegde Vergadering van den Grooten Kerkeraad alhier beroepen, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer A. D. LOMAN, Pred. te *Maastricht*, aan wien de beroepstukken onverwijld zullen worden opgezonden.

## BUITENLANDSCH KERK-NIEUWS.

### HERVORMDE KERK.

#### OOST-FRIESLAND.

EMDEN, den 17 Oct. De Heeren Kandidaten G. B. SISSINGH, beroepen Predikant te *Mitling* en *Mark*, en Dr. Phil. W. BOLHUIS, beroepen tweede Predikant te *Weener*, werden heden in eene extra zitting van den Coetus, pro ministerio geëxamineerd, beide met het gunstig gevolg, dat zij als bekwaam voor de H. bediening aan de roepende Gemeenten konden toegewezen worden.

LEER, den 10 Nov. Door de Gemeente is den 22 Oct. Ds. WITGER, Pred. te *Grootkuisen*, als vierde tot het bestaande drietal genomineerden toegevoegd. Zijn Eerw. heeft echter voor de nominatie bedankt.

KLEIN BORSUM vakant. Zie Oct. 1847.

EM-

EMDEN vakant. Zie Nov. 1847.

WOLTZETEN vakant. Zie Sept. 1848.

JARSUM vakant. Zie Sept. 1848.

MITLING en MARK. Zie Oct. 1848.

WEENER. Zie Oct. 1848.

### KREITS SYNODE DUISBURG.

VOËRDE vakant. Zie April 1848.

### GRAAFSCHAP BENTHEIM.

EMMELENKAMP, den 22 Oct. 1848. In de afgelopen week ontvingen wij met aandoening het onverwacht bericht van den dood van onzen voormaligen geliefden jongsten Leeraar, *Dr. J. P. VERFF*, laatst Predikant te *Hierde*, in *Gelderland*. Zeven jaren, van April 1809 tot de maand Mei 1816, mochten wij uit zijnen mond het Evangelie van Christus hooren, hetgeen hij met ernst predikte en beoefende; zoodat ook, na meer dan een vierde van eene eeuw, zijn naam onder ons nog met achting en liefde wordt genoemd.

Heden morgen werd de Gemeente, naar aanleiding van *Phil. 1:21*, aan haren afgestorvenen voormaligen Leeraar herinnerd en opgewekt in navolging van hem, met Christus het leven aan de eer en de dienst van Christus te wijden, opdat het sterven voor haar, gelijk voor hem, gewin moge zijn.



## B E L G I E.

BRUSSEL, den 8 Nov. 1848. Laatstleden Zondag-avond, den 5den dezer, werd de nieuwe bovenzaal (Rue des frippiers) voor de eredienst van de Vlaamsche Evangelische Gemeente alhier ingerigt, door haren Leeraar, H. VAN MAASDIJK, in de tegenwoordigheid van de Eerw. Heeren VAN EN BECKEN, Predikanten der Fransche en Hoogduitsche Evangelische Gemeenten alhier, geopend. Nadat de Heer VAN MAASDIJK eene korte redevoering had gehouden over 1 Cor. II: 2, hield de Eerw. Heer BECKEN in de Hoogduitsche taal eene korte toespraak, welke voor de Gemeente, als voor het algemeen der taal onkundig, de opwekking weinig bevorderde. — Men had dit uur van plegtige opening bestemd voor de maandelijksche bediening des H. Avondmaals, welke door de Eerw. Heeren VAN MAASDIJK en VAN EN beide, aan de knielende discipelen werd bedienend, en de Gemeente en vele bijeengekommene nieuwsgierigen hadden gelegenheid te hooren, dat ook hier de Leeraar uit naam van God, aan de nieuw aangenomen Ledematen, die voor de eerstemaal met de Gemeente 's Heeren dood verkondigden, de vergeving hunner zonden hun verzekerde, die in het geloof hetzelfde zonden ontvangen.

Bij eene zachte melodie des Orgels, werd onder het bedienen der teeken en, door de Gemeente het LIXste Gezag: *O Godlijk Lam! onschuldig,* opgezongen.

Moge het niet te verwachten zijn dat deze plegtigheid, onder het oog van vele Katholieken plaats gehad, bijdragen zal tot hunnen overgang tot dit kerkgenootschap.

COR-

## CORRESPONDENTIE.

De Redactie van de *Boekzaal* vindt het haar toegezonden opstel: *Toespraak aan de Bedienaars van het Evangelie*, door Dr. J. NUNNS, geschikt voor de *Volksvriend*. De Inzender kan dus dit werk, onder de door hem gegevene bepaling, bij den Uitgever dezes laten terughalen.

Geplaatst zullen worden het opstel van J. F. BROOK, A. F. Z., van *Leiden*, getiteld: *de Bergen*, als ook het dichtstukje van J. H. DU SANT, *de Winter*, het laatste met kleine veranderingen.

Eene plaats wordt ontzegd aan het *Klaverblad* van J. D. . . . , terwijl de *Toast aan den Koning* eens prul is, best geschikt voor snippers in de mand. Ook verdient het versje: *de Armoede*, geene plaatsing.

## BERIGT.

Bij de Redactie van dit Tijdschrift, is nader ingekomen voor de Scholen in *België*: van N. N. (*Noord-Nederland*) f 50,—.

Voor het Orgel te *Gulpen*: van N. N. (*Noord-Nederland*) f 10,—. De Redactie blijft zich steeds aanbevelen tot de inzameling van deze giften.

## LETTER-NIEUWS.

C. J. Borleffs, te *Amsterdam*, debiteert met goed succes en heeft nog weinig Exemplaren voorhanden:

I. *De Christelijke Moeder bij het verlies van een harer Kinderen.* f 0,25.

II.

II. *Beknopt en nauwkeurig verslag van de eerste Duitseh-Katholieke Kerkvergadering.* f 0,40.

III. *Afscheid van den Eerw. Heer J. A. G. van der Meer, vroeger R. C. Pastoor aan zijne Gemeente.* f 0,40.

IV. J. H. KREMER, *Zedekundige Hoogleidingen voor den bechaafden stand.* f 1,80.

V. C. K. MEER, M. A., *Engelsch Readerboek te Rotterdam, vijfde Leerradenen.* f 1,—

Bij J. G. van Terveen en Zoon, te *Utrecht*, is van de pers gekomen en alom verzonden:

I. Prof. H. BOUWEN, *Geschiedenis van de voormalige Geldersche Hoogeschool en hare Hooglecturen.* Tweede en laatste deel. f 5,60.

II. Prof. H. L. VINK, *Het Nieuwe Testament, met ophelderende en toepasselijke aanmerkingen.* 1-3 aflevering. f 3,20.

De vierde aflevering, zijnde het Evangelie van JOHANNES, zal spoedig ter perse gelagd worden.

III. Prof. J. HEMINGA, E. L. E., *In zijnen dagelijkschen omgang.* f 1,60.

Bij bovengemelden zijn tot verminderde prijzen te bekomen:

I. J. L. EWAARD, *Christelijk Huis- en Handboek, of Bespiegelingen op elken dag des jaars.* 4 deelen. In plaats van f 26,— voor f 13,—.

II. J. HEMINGA, E. L. E., *Kerkelijke Raadsgaaf en Raadgever.* 4 deelen. In plaats van f 17,70, voor f 9,—.

III. P. J. LAAR, *Verhandelingen en Leerredenen over de Openbaring van Johannes.* 3 deelen. In plaats van f 14,15, voor f 6,—.

IV. ———— *Leerredenen over Daniël.* 3 deelen. In plaats van f 7,90, voor f 3,50.

V. G. W. SPIJKER, *Christelijke Morgen en Avond-Oordenkingen.* 2 deelen. In plaats van f 6,30, voor f 3,—.

De Boekhandelaren J. C. Sepp en Zoon, hebben alom  
verzonden:

**J. A. BROWN**, Een waardig discipel van den Heer.  
Eene Voorlezing, met bijlagen. Prijs / 1,25.

**HERMAN BUKHOOF**, of het slagoffer van doeps-  
ucht en verleiding, door den Schrijver van Goer-  
truida, of de strijd tusschen geloof en liefde. Prijs  
/ 1,20.

G. B. van Goor, te Gouda, geeft uit:

HET

## GEDACHTENISMAAL DES HEEREN.

Avondmaals-lectuur voor eenvoudigen in verschillende  
omstandigheden des levens,

DOOR

**A. B. VAN MEERTEN**, geb. **SCHILPEROORT**.

Inhoud: I. Onze verschijning aan het Avondmaal,  
eene hulde aan onzen Heer. — II. Het Avondmaal,  
een rustpunt in een leven vol onrust. — III. Schuld-  
belijdenis. — IV. Het Avondmaal, eene bevestiging  
van de vergeving onzer zonden. — V. Goede voornemen.  
— VI. Het Nachtmal des Heeren, een gedach-  
tenismaal. — VII. Het Avondmaal, eene bevestiging  
van ons geloof. — VIII. De wijnstok en de ranken. —  
IX. De gemeenschap der Christenen in het Avond-  
maal. — X. Het Avondmaal, een maaltijd van liefde  
en verzoening. — XI. Voor ditmaal, ga heen! — XII.  
Eens eerste Avondmaalsviering. — XIII. Het Avond-  
maal in den onderdom. — XIV. Durft gij ook ten  
Avondmaal gaan? — XV. Het Avondmaal, eene pleg-  
tigheid voor alle tijden. — XVI. Het Avondmaal in  
tegenspoed. — XVII. Het Avondmaal in voorspoed. —  
XVIII. Het Avondmaal, eene aansporing tot eenswil-  
lendheid met God. — XIX. Mag ik wel tot de Nach-  
maalstafel naderen? — XX. Wacht u voor overspan-  
ning. — XXI. Het Nachtmal in de ziekenkamer. —  
XXII.

XXII. Het Avondmaal in de lente, een feest der onsterfelijkheid. — XXIII. Avondmaal op den sterfdag van Jezus. — XXIV. Na het gebruik des Heiligen Avondmaals. — XXV. Beschouwing van de groote genade Gods, ons in het Avondmaal bewezen. — XXVI. Verdartelt de goede indrukken niet. — XXVII. Welke moeten de vruchten van het Avondmaal zijn? — XXVIII. Op den avond van eenen Avondmaalsdag. — XXIX. De uiterlijke viering des Avondmaals. — Voorbereiding tot het Nachtmal in den huiselijken kring, voor eenige jeugdige zusters.

Het werk is gedrukt op groot 12vo volijn en bevat 150 pagina's, waarvan de prijs is f1,—.

Idem in karton met eene staalgravure f1,40.

Bij G. T. N. Surlingar, te Leeuwarden, is verschenen en alom verkrijgbaar gesteld:

I. C. H. MANSING, *Historische Arabesken*, verhalen naar C. von WASSERMANN en C. DALMAN. Twee deelen, met vignetten. f5,70.

II. Prof. J. BOISSON, *Het gevecht bij Quatrebras en de slag bij Waterloo*. Tafereelen uit de Geschiedenis van het Koninkrijk der Nederlanden, uitmakende de 81<sup>e</sup> aflevering van *Nederlandse Heldendaden te Land*. Het twee kaarten of plans.

III. E. H. ANNET, *Holland en de Hollanders*. Uit het Hoogduitsch, door Dr. H. RIJNDI. f0,90.

IV. H. TELLERS, Ca., *Laatste Gedichten*, gr. 8vo, in carton, met gegr. titel en vignet. f3,60.

V. *De seede druk der Leerredenen* van Prof. BOERHA. Twee deelen, gr. 12vo, goedkoope uitgave. f3,60.

VI. *De Godsdienst, het wezen van den Mensch*. Brief aan Dr. J. J. van OOSTERZAK van Ann. des AMORIS van pzn KORTEN, Jr., (in 'ten) Theol. Dr. en Pred. te Utrecht. f1,00.

VII. *Het geloof in Jezus Christus, ons licht, onze kracht en onze rust, ook in deze zorgvolle tijden*. Vier Leerredenen naar de behoeften des tijds, door L. G. PANNAU, Hoogleeraar te Groningen. f0,90.

VIII. W. H. SURLINGAR, *A'men en Rijken*. Vier bla.

bladen uit het lezensboek van den menschenkoning. f 0,40.

IX. *De stote Jahaz, of de werf Friendship. Eene geschiedenis van twee Engelsche handwerkers.* f 0,15.

X. *De Verstandige Akkewerker, of Staat der Penzjien van de rectorie te Parys.* f 0,10.

XI. *Prospectus eener geheel nieuwe uitgave van het werk van wijlen Prof. J. A. UIJLINGS, getiteld: de volmaaktheden van den Schepper in zijne scheppingen beschouwd, tot verheerlijking van God en tot beverdering van nuttige natuurkennis, Harmon en op de tegenwoordige hooge der wetenschap gubragt door de Heeren Prof. KASSAN, Prof. MATTHEAS, Prof. VAN DER MEER, Prof. VAN NELLE en Dr. BERNH. GRADT.*

J. H. VAN DER PAAL, *Reinige Liederen van David*, benevens al de Liederen van AAR, 4 f 1,40, in plaats van f 3,—, gr. 8vo.

*Liederen van AAR, 4 40 Ota.* in plaats van f 1,—, gr. 8vo.

Door J. MEERMAN en Zoon, te Geringham, zijn deze werken van den in den letterkunde onsterfelijkheid schrijver, uit het fonds van de firma A. J. MEERMAN, te Londen, aangekocht, en zullen door hen en elken Boekhandelaar, zoo lang de kleine voorraad strekt, voor de aangegeven verminderde prijzen worden afgeleverd.

GAUSSINI (Pave Cambrus XIV) is naja tekenen en hersteller geschilder door J. P. SERRAVALLO van KIL.

Dit boek, hoogst belangrijk in dezen tijd en met een fraai afbeeldsel van GAUSSINI's tekenen, wordt nu uitgegeven te Arnhem bij HARTOG, en is te Amsterdam bij de Gebr. van Cuijck en Bontjes, en verder alom, te bekomen. De prijs is f 2,40.

De Boekhandelaars en Drukkers MARSH en VAN WYNTJENS, hebben uitgegeven en alom verkrijgbaar gesteld:

DE RIJS NAAR HET KONINKRIJK VAN DERLAND, Dicht van  
- DORR, NOV. 1848. f 1

stukje door D. van Kesteren, inhoudende: *De Reiz.* — *De twee Wegen.* — *De Gids.* — *De Strijd.* — *De gevallen niet gered.* — *Danklied op een verloste.* — *Bede om hulp na verlossing.* — *Het Geloof.* — *De Hoop.* — *De Liefde.* — *Het Acondmaal.* — *Vergankelijkheid.* — *Onvergankelijkheid.* — *Het Lijk.* — *Het Kerkhof.* — *De Opstanding der Dooden.* — *Blik op den Hemel.*

**TOT BELANGRIJK VERMINDERDE PRIJZEN,**  
worden het Publiek door de Boekverkoopers **BLUSSÉ en**  
**VAN BRAAM,** te *Dordrecht*, aangeboden,  
**DE UITMUNTENDE EN ZOO GUNSTIG BEKENDE WERKEN**  
**VAN WIJLEN DEN ALOM BEROEMDEN DORDRECHT-**  
**SCHEN LEEBAAR,**  
**E W A L D U S K I S T.**

ALS:

1. *Leerredenen over Gods deugden*, 2 deelen f 2,— in plaats f 4,—.
2. *Leerredenen over de Hoofdinhoud des Christendoms*, 2 deelen f 1,80, in plaats f 3,60.
3. *Leerredenen over verschillende onderwerpen*, 6 deelen f 7,60, in plaats f 15,80.
4. *Beoefeningeleer*, of de kennis der middelen om als een waar leerling van Jezus Christus getrouwd en heilig te leven, waarin de ziekte van het menschelijk verstand en hart, die de ware beoefening van het Christendom in den weg zijn, met derzelver oorzaken en geneesmiddelen worden voorgedragen, 2 deelen, 4 stukken f 8,25, in plaats f 12,50.
5. *Beknopte Beoefeningeleer ten dienste van minvermogenenden*, 2 deelen, kl. 8vo. f 1,25 in plaats f 2,50.
6. *Vijf Leerredenen over het Geweten.* f 0,80, in plaats f 1,50.
7. *De Geschiedenis van Ruth*, in vier Leerredenen. f 0,75, in plaats f 1,20.
8. *Het ongunstig onthaal des Heilands in de Wereld*, in Leerredenen. f 1,20, in plaats f 2,20.
9. *Verhandelingen en Redevoeringen.* f 1,40, in plaats f 2,80.

DE ELVEN THIRRY EN MARINC, Boekhandelaren te  
's Hage, hebben uitgegeven:

**JEZUS ONDERWIJS AANGAANDE DE KONST VAN  
ZIJN KONINGRIJK.** Wenken ter behartiging voor  
onze dagen. *Leerrade over Luk. XVII:20, 21.* Door  
D. HOLTHAAN, *Hercoormd Leeraar te 's Gravenhage,*  
*Ridder der Orde van den Nederlandschen Leeuw.*  
Prijs 25 Cents.

## NIEUWSTE, VOLLEDIGSTE EN GOEDKOOPSTE WOORDENBOEKEN

VOOR

DE ENKELSCH, HOOGDUITSCH EN FRANSCHE TALEN,

ALS:

HOOIBERG, *Eng.-Holl. en Holl.-Eng. Woordenboek,*  
2 deelen. f 4,00.

DE WILDE, *Hoogd.-Holl. en Holl.-Hoogd. Woorden-*  
*boek,* 2 deelen. f 4,00.

LANDRE, *Fransch-Holl. en Holl.-Fransch Woorden-*  
*boek,* 2 deelen in één band. f 2,00.

Allen gebonden in nette Engelsche linnen banden  
met vergulde rugtitels.

Gedrukt en te bekomen bij BLUSSÉ en VAN BRAAM,  
te Dordrecht, en bij alle Boekhandelaren.

J. C. VAN KESTEREN, te Amsterdam, heeft uitgegeven  
en verkrijgbaar gesteld:

## BLOEMLEZING

UIT DE

PARABELN VAN F. A. KRUMHACHER,

DOOR DR. JOS. OLIV. JOSSET.

MET EENE VOORREDE VAN D<sup>r</sup>. B. TER HAAR.

in een met kartonnen handje. Prijs f 2,25.

Dr. B. TER HAAR beslaat zijne Voorrede met het  
T t 2 Boek.



Boeke te wenschen in handen van het ontluikend geslacht, dat hieruit leere ziel en ligchaam, gevoel en verbeelding onbesmet te bewaren; in de Bibliotheek van den studerenden jongeling, om zijn hart warmer te doen kloppen en tot de universele en edelste gewaarwordingen te stemmen en in de handen zijner jeugdige ambtsbroeders, die bij den ernstigen arbeid telkens behoefte aan frischheid en rijkdom van denkbeelden gevoelen.

*Als geschenk verdient deze bloemlesing alle aanprijzing.*

# INHOUD.

## BOEKBEESCHOUWING.

	Bladz.
A. A. BOUTER, Hoe oud zijt gij? Gedachten- stige Overdenking naar Gen. XLVII: 8.	517.
————— Tweestal kerkelijke Reden.	517.
————— Verhandeling over de dood- straf.	517.
————— Onderzoek naar de reden, waarom JESUS verboden heeft Men als den messias openbaar te maken.	517.
S. M. ROOSEN, Het leerstelsel der Hervormde Kerk. 1—3. St.	525.
————— Kort Begrip der Christelijke Geloofs- en Zedeleer.	531.
P. HANSEN, Leerrede.	533.
W. A. VAN, Leerrede over 2 Cor. IX: 12—15.	533.
Proken, enz.	535.
Het kind in omgang met God, of Gebeden voor kinderen van 3 tot 12 jaren.	536.
Gebeden ten gebuik in de huisgezinnen.	536.
J. P. AKENF, Tafelgebeden.	536.
Toespraak van een 80 jarigen Grjpsaad.	536.
De Kinderkerk. N°. 1—6.	537.
M. C. KISTEN H. J. ROYAKRPA, Nederlandach Ar- chief voor Kerkelijke Geschiedenis, Dl. VII.	539.
C. L. VAN WOLFFEN, De Volksopvoeding be- schouwd als grondslag van Nederlands toe- komstige staatsregeling.	544.
Q. M. R. VERMUELL, Het leven en karakter van CAROL HENDRIK Graaf VERMUELL. 2. Dl.	546.
W. BRINKMAN, Herinnering aan CORNELIS HOUT- MAN, GRI.	548.

## INHOUD.

<b>S. J. VAN DEN BRUGH, Een Dichtbundel voor</b>	<b>551.</b>
<b>mijn Vaderland. . . . .</b>	
<b>De Grootheid naar de Wereld. 2 Dl. . . . .</b>	<b>558.</b>
<b>H. G. RIJKS, De Bewaarschool. . . . .</b>	<b>559.</b>
<b>Rozeknoppen . . . . .</b>	<b>561.</b>
<b>FRANS HOFFMANN, Loango, Eene Negergeschiedenis . . . . .</b>	<b>561.</b>
<b>A. HAEKELHOFF, De van ouds bekende nuttige en aangename Tijd korter in ledige oogenblikken. . . . .</b>	<b>562.</b>

## MENGELWERK.

<b>J. A. M. HENSINGA, De Godsdienstvrede van 1648 in 1848 herdacht . . . . .</b>	<b>563.</b>
<b>De Opperpriesteres VANCATHAL en Doctor RICHARDSON. . . . .</b>	<b>587.</b>
<b>Liefde. (Dichtstukje). . . . .</b>	<b>591.</b>

---

<b>Stolpiaansch Logaat. . . . .</b>	<b>595.</b>
<b>Schoot-Nieuws . . . . .</b>	<b>596.</b>
<b>Kerk-Nieuws . . . . .</b>	<b>599.</b>
<b>Correspondentie. . . . .</b>	<b>639.</b>
<b>Berigt. . . . .</b>	<b>639.</b>
<b>Letter-Nieuws. . . . .</b>	<b>639.</b>

---

# BOEKZAAL

Nov. 6d  
afw. Dec.

DER

*GELEERDE WERELD,*

EN

**T I J D S C H R I F T**

VOOR DE

**PROTESTANTSCHÉ KERKEN,**

IN HET

**KONINGRIJK DER NEDERLANDEN.**

Voor DECEMBER 1848.



TE AMSTERDAM, BIS

**DE ERVEN D. ONDER DE LINDEN EN ZOON,**

op den Singel, tusschen den Blaauwburgwal en  
de Bergstraat, N<sup>o</sup>. 321.

MDCCLXVIII.

De prijs is 30 Cents.

☞ Men gelieve vooral de keerzijde van dit titel-  
blad te lezen.

### ***Aan onse Lectors!***

Van onderscheidene zijden is ons gevraagd, of ons Tijdschrift met Januarij 1849 soude ophouden te bestaan, of wel eene verandering soude ondergaan? Wat het ophouden aangaat, berigten wij, dat wij daaraan nimmer hebben gedacht; wat de *verandering* betreft, deze zal in het Nummer voor Januarij 1849 werkelijk *omgemaakt* plaats hebben; daar wij het voornemen hebben, aan ons verdienstelijke bearbeiders nog een paar mannen van zamen kunde toe te voegen; zoodat deze *verandering* zal bestaan in eene *vermeerdering*; terwijl de Kerkelijke Berigten met den meest mogelijken spoed zullen worden medegedeeld.

30 November, 1848.

DE UITGEVERS.

## BOEKBESCHOUWING.

---

*Het Leven van JOHANNES CALVIN, den grooten  
Hervormer, door Dr. P. HENRY. Uit het Hoog-  
duitsch vertaald en met aantekeningen ver-  
meerderd, ten deele bewerkt door wijlen P. S. L.  
HÜER, in leven Th. Dr. en Predikant bij de  
Waalſche Gemeente te Amsterdam. In twee  
Deelen. Te Rotterdam, bij van der Meer en  
Verbruggen, 1847. Eerste Deel **XXIII** en  
391, en tweede Deel 435 bladz. In gr. 8vo.  
De prijs der beide Deelen is f7,20.*

Eene noodzakelijkheid was de overbrenging van dit werk in onze taal. Het zou anders zijne bestemming niet bereiken. Onder de Kerken waarvoor het geschreven is, beslaat de Nederlandsche eene der eerste plaatsen. — De Vertalers, waarvan, als op den titel blijkt, de eerste, de verdienstelijke HÜER, onder het werk overleden is, verrigten eenen wezenlijken plicht, voor welks vervulling hun de Nederlandsche Hervormde Kerk grooten dank schuldig is; vooral daar ze meer gedaan hebben dan eene bloote vertaling te leveren, maar het werk onder hunne handen aan bruikbaarheid voor ons publiek veel gewonnen heeft. Slechts ééne aanmerking op hun werk, deze namelijk, dat wij in lang geen boek gelezen hebben, waar het gedurige, noodelooze gebruik van het woord *het-*

zeloe ons zóó gehinderd heeft; het is bijna alsof wij het betrèkkelyk voornaamwoord in onze taal niet anders kunnen uitdrukken.

Ook aan de Uitgevers zij dank, zij hebben gezorgd voor eenen uitnemend netten druk; een zeer goed uitgevoerd staal-portret van CALVIN met facsimile, vermeerderd de waarde.

Het origineel is in het Duitsch eene verkorting van een grooter werk, door HENRY van 1835 tot 1844 in drie lifyge 8vo deelen uitgegeven; dat in PELT en HENZOG grondige beoordeelaars en invloedhebbende aanbevelers vond, en eene klassieke waarde verkreeg. Tot de verkorte, meer populaire, en voor grooter publiek bestemde uitgaaf vond HENRY vooral aanleiding in de aanvallen, die in den jongsten tijd op CALVIN werden gedaan door een tweetal Fransche Schrijvers, AUDIN en CALIFFE (de laatste Hervormd), waarvan hij den invloed dachtte.

Er bestond, buiten deze twee, waarvan de eerste te ligt weegt om niet op den stroom des tijds weg te drijven, buitendien behoefte, deels aan eene wetenschappelijke, deels aan eene daartuit afgeleide populaire bewerking van het leven des Hervormers. Menige handschriftelijke bescheiden lagen er, nog niet, of niet genoegzaam gebruikt. Er was voor hem niet gedaan, wat in den laatste tijd voor onderscheidene andere der Hervormers of hunne helpers gedaan was.

Het boek is berekend en bewerkt om in die be-

behoefte te voorzien, en voortaan de klassieke autoriteit te wezen. En dat is het waardig. Met liefde en zorg is het bewerkt. Er is gegeven wat er gegeven kon worden, om den grooten man regt te leeren kennen, die zoo billijk naast LUTHER gesteld wordt, wiens invloed voor het Zwitsersche doel der Hervorming zoo beslissend, wiens werkzaamheid voor haar zoo weldadig was; met een woord, wien, in zoo ver als hij organiserend genie was, niet veel minder dan de helft der eer van het reformatiewerk toekomt. Een man, die meer dan eenig ander der Hervormers, door de Katholijken is miskend, door de Ultramontanen verguisd, door zijne eigene Kerk niet altijd naar verdienste gewaardeerd, noch gekend is. — Met levendige, op grondig onderzoek steunende trekken, staat hij hier geschilderd in zijn voortreffelijk karakter, in zijne echt Christelijke beginselen, in zijne groote verdienste, in zijne onmetelijke werkzaamheid. Helder wordt ons de geschiedenis van zijne vorming en ontwikkeling, van zijn in- en uitwendig leven weergegeven. — Een aantal belangrijke punten, uit zijn karakter, uit zijne werkzaamheid, uit zijne geschiedenis, zijn met vlijtige nauwkeurigheid opgehelderd, waaronder vooral uitmunt het breedvoerig onderzoek naar de beruchte geschiedenis met SARVEY. Even zoo de burgerlijke inrigtingen te Genève, die aan den invloed van CALVIJN zooveel van hare versterking te danken hebben, en die hier uit



menige authentieke extracten uit de stedelijke registers, worden opgehouden. Het karakteristiek deze zijn voor den geest der Calvinistische reformatie is bekend.

Wij wenschen dat het werk, aldus, ook ten aanzien, voor allestanden toegankelijk gemaakt, ook hier moge bijdragen, in ons de belangstelling in CALVIN en zijn werk op te wekken, in ons de kennis en de waardering daarvan te vermeerderen.

Ook hier, wij twijfelen er niet aan, zal men voorteen klassiek gezag hebben. Doch juist daarom achten wij het plicht van eenen beoordeelaar, die onder zijn publiek ook het grootere, men wetenschappelijke telt, om te waarschuwen tegen die gebreken van het werk, welke ligt eenen schadelijken invloed op de denkwijze en rigting van onzen tijd souden kunnen uitoefenen.

Niet reken ik daaronder zekere wijdloopigheid, dihwijle herhalingen, die ook in deze verkorte bearbeiding zijn overgebleven, niet het gering getal der aanhalingen of verwijzingen naar bewijplaatsen en bronnen, die (zoo als zoo dadelijk zal blijken) hier en daar wel eens door den lezer begeerd werden, niet zelfs de doorlopende polemiek tegen den Heer AUDEN, eschoon deze aan het werk, als biographie veel van zijne waardigheid ontnaemt; door zich te veel met zulke ephemere dingen op te houden, krijgt men zelf onwillekeurig een kleur van voorbijgaandheid; buitendien lag het

te veel beneden de waardigheid des biograaf's van den grooten CALVIJN, om meer dan eenmaal en buiten de Voorrede gewag te maken van zinsw. Schrijven, zoo geheel onwetenschappelijk, zoo oppervlakkig, zoo schaamteloos daarenboven als anders, die als grondregel zijner geschiedenis, durft opgeven: »Door veelvuldig onderzoek zijn wij tot »deze historische formule gekomen: voor valsch »aan te zien alles wat NUTSEN voor waar heeft ge- »geven, voor roemrijk te houden alles wat hij be- »zwinkt heeft, te kroonen alles wat hij vernedert, »te bezingen alles wat hij belooft. — Pas deze »formule toe, wanneer gij, na NUTSEN of CALVIJN, »een gebeurtenis of een denkbeeld wilt te beoor- »deelen hebben, en gij zult u nooit bedriegen.» — Aan nimmer moge men het ten goede houden, dat hij in zijnen ijver te dikwijls aan den tegenstan- der gedacht heeft, van den Nederduitschen be- werker had men mogen vorderen, dat hij het werk van deze vuitais gereinigt en daardoor duur- zamer waarde gegeven hadde.

Ondertuschen veroorzaakt dit slechts een oogen- blikkelijk onaangenaam gevoel aan den lezer, nog geen nadeel. — Maar nadeel kan het zeer zeker doen dat:

1° de polemiek tegen de Roomschen in 't ge- meen veel te ver overdreven is. Dit gaat door het geheele werk heen. Men begrijpt hoe dikwerf er, in een leven van CALVIJN, aanklaging toe moet wezen. Zo gaat zó ver, dat NUTSEN beweert,

(Bl. I, bl. xvi): »dat de Roomsche Kerk in de plaats verloopene driehonderd jaren geene enkele schrede op den weg der verbetering gedaan heeft." Wie, die onpartijdig is, wekt zulk eene tegen de waarheid strijdende uitspraak geen onwil om afkenning? En als die stelling waar is, dan durven wij ook gerust beweren en volhouden, dat de Protestanten in denzelfden tijd geene schrede zijn vooruitggaan. Het werk van HENRY zelf zou misschien daarvan ten bewijs kunnen strekken, even als hij de zijne op dat van AUDIN bouwt.

Een tweede hoofdgebrek van nadeelige strekking, ook door de Duitsche Recensenten aangewezen, met welke wij volkomen overeenstemmen, is, dat HENRY veel te veel met zijnen held is ingenomen. Dat moge eenen lofredenaar geoorloofd zijn, niet eenen geschiedschrijver. Hem te hooren, was er in CALVIN geen éne enkele vlek, deed hij nimmer eenige berispingwaardige daad; alles wordt geregvaardigd. Dezelfde overdrifving, aan den anderen kant, als die van AUDIN. — Een niettegenstaande de moeite, die HENRY zich daartoe geeft, is ons bij de lezing nog menige bedenking tegen CALVIN overgebleven, zoowel in de zaak van SAVET, als in 't algemeen in zijne houding en gedrag te Genève. Wél, hebben wij hier gezien, hoe zich alle daden, en handelingen van CALVIN laten *afleiden*, maar dat verschilt nog veel van te goed te keuren. Zóó zijn er weinige menschen, wier daden men niet, op de eene of andere wijze,

zou kunnen verklaren. Zóó zonden er weinig  
 slechte menschen overblijven. Het zou, ja, het  
 hart van den Schrijver eer aandoen, indien hij  
 dezelfde redenering ook maar op alle anderen  
 toepaste. Maar men heeft reeds gezien hoe ver het  
 daar van af is. Vooral springt dit gebrek hier  
 eeriijk in het oog, als hij CALVYN met LUTHER,  
 MELANCTHON en ZWINGLI vergelijkt, die alle ver hij  
 hem in de schaduw komen. Het gaat zóó ver,  
 dat hij (Bl. II, bl. 134) met blijkbare goedken-  
 ring eene passage uit eenen brief van CALVYN aan  
 MELANCTHON aanhaalt; waar hij dezen verwijt dat:  
 „hij in het stuk der verkiezing zich schikte naar  
 eenenvoudige verstanden en daarin niet dieper door-  
 drong.” Wij hebben het altijd bejammerd, en  
 wij gelooven velen met ons, dat CALVYN daar zoo  
 diep in is doorgedrongen; wij hebben er MELANCTHON  
 te hooger om geacht, dat hij dit stuk niet  
 in het volksonderwijs en in de belijdenisschriften  
 wilde overgebragt hebben; het schoon van hem  
 gevonden, als hij eenmaal, tegen zijne gewoonte  
 met drift de pen opgreep, om in CALVYN door te  
 halen, wat op de leer der verkiezing en verwer-  
 ping betrekking had; wij hebben het in CALVYN,  
 zelfs op wetenschappelijk standpunt, misprezen;  
 dat hij; of de praedestinatie niet onaangeroerd  
 gelaten; of ze niet door de *epoketartare* (we-  
 derherstelling aller dingen) gedekt heeft; zonder  
 welke ze eene Godslastering, een waarachtig *de-*  
*cretum horribile* wordt. — Men mag zulke din-

gen in den geest diens tijds, en als bewijzen van consequentie, beoordeelen en goedkeuren; maar niet, alsof ze onbepaald te prijzen en nog voer ons wenschelijk waren.

Een derde nadeelig hoofdgebrek is de buitengemeene bekrompenheid, grooter dan wij ze in lang in een wetenschappelijk getornd en vooral in een met de geschiedenis vertrouwd Theoloog hebben gevonden. Blijkbaar heeft hij de opvoeding te Genève en de studie der schriften van CALVYN niet zonder nadeel voor zijne onafhankelijkheid en helderheid kunnen verdragen. — Dit gaat, om het niet met vele proeven te staven, zóóver, dat hij niet alleen met CALVYN geloofst, »dat het heil der wereld hoofdzakelijk van de leer der verkiezing uit genade afhangt,» (DL. II, bl. 135), maar zelfs herhaaldelijk zegt: (DL. II, bl. 102) »wij hebben het reeds vroeger met een vele woorden gezegd, dat CALVYN door zijne leer van de »Sacramenten en de wijze waarop hij derzelver »bedoeling en kracht heeft in het licht gesteld, »de weldoener geworden is der Hervormde Kerk, »en dat duizenden, ja millioenen van belijders, »sedert aan hem de ware kennis en het gepaste »gebruik van het Avondmaal hebben moeten dank »weten.» Men zou in waarheid twijfelen of HENRY de schriften der Hervormers op dit punt, dat een der zwakste uit zijne geheele theologie en exegese is, wel ooit heeft gelezen of althans zelfstandig heeft nagedacht. — Ik weet het, het is de we-

tenschappelijke mode van onzen tijd. Zoo doen de Roomschen met de Trans-, de Lutherschen met de Combatantiale, en verder ieder met zijne eigene kenmerkende leestukken. Maar, — de Theologen doen het dan nog wetenschappelijk, objectief. Bij *manx* is het blijkbaar geene vrucht van studie, maar eene bloote afhankelijkheid aan *oavijn*, bloote orthodoxie. Dan heeft het nog minder waarde als het andere, dat, als het bloot wetenschappelijk blijft, ons niet weder in de zestiende eeuw zal terugvoeren, en waarover de oorlog alleen een pennen-oorlog blijft; die echter, men bedenke het wel, het minst dat er iets meer dan wetenschappelijke hartstogt bij komt, ons digt aan de rampzalige dagen van JOACHIM WESTPHAL brengt.

Men zij dus voorzigtig met het vertrouwen dat men aan het werk van *manx* schenkt. Men geve het hem alleen daar, waar hij blootelijk daadzaken verhaalt, en zijne bronnen opgeeft. Waar hij zelf redeneert, mistrouwe men hem en raadplege tevens anderen. Ja zelfs waar hij, in het vermelden van daadzaken, buiten den kring van CALVIJN'S leven treedt, hebben wij hem, hoewel weinig moeite doende om hem te controleeren, doch reeds aan grove onnaauwkeurigheid schuldig gevonden. Zoo berigt hij, (Dl. II, hl. 356) dat hij den moord te *Kassy* de Hertog de euse zelf met den degen in de hand, dien bijgewoond en bevolen heeft; terwijl het integendeel genoegzaam

zeker is, niet alleen dat de moord buiten weten van de curie begonnen werd, maar zelfs dat hij, zoodra hij het gerucht vernam, naar de Kerk snelde, en alles, beden, bevelen, bedreigingen aanwendde, (schoon te vergeefs) om het bloedvergieten te stuiten. Mij denkt, als HENRY maar iets geweten had van het karakter van dezen curie, een der edelste en meest zedelijke, trots al zijn Catholicisme, uit dezen geheelen Godsdienstoorlog, dan zou hij, eer hij die beschuldiging nederschreef, zo mistrouwd, en aan goede bronnen getoetst hebben.

Ja zelfs, wij willen nog een' stap verder gaan: met verwondering hebben wij te vergeefs gezocht naar het tamelijk bekende *Stigma Calvini*. Wel vinden wij (Dl. II, bl. 392) CALVIN verdedigd tegen de beschuldiging van AUDIN (altijd AUDIN en niemand dan AUDIN), dat CALVIN te Noyon wegens onzedelijkheid tot den brandstapel zou zijn veroordeeld (eene inderdaad geheel en al nieuwe bijdrage tot de lasteringen tegen den Hervormer), maar niet het *stigma* met zijne voorgegevene oorzaak, dat toch te veel bekendheid voor hem had, althans onder de geleerden, om niet met één enkel woord vermeld, al is het dan ook niet wederlegd te worden. Ik weet niet of het in het grootere werk staat; zoo neen, dan is het hoogstwaarschijnlijk, dat HENRY van de tegenpartij, niemand anders dan AUDIN en CALVIN kent, en de vroegere polemische litteratuur tegen CALVIN hem

vol-

voelagen vreesd is. — Door hoe menige der vroegere Schrijvers deze vlak op CALVIJN geworpen is, weten degenen, die de litteratuur van het sprookje kennen (velen zeker uit NEUWLAND'S *Letter- en Oudheidk. Verlustig.*). Om geen noodeloos vertoon van geleerdheid te maken, teeken ik hier alleen aan, dat C. HAZART, *Kerkh. Hist.* fol. Antw. 1668, Dl. II, bl. 290 en volgg. uit niet minder dan zestien, zoo Roomsche als Lutherische Schrijvers, die het geboekt hebben, uittreksels mededeelt.

Het een en ander boezemt niet veel vertrouwen op de belezenheid van den Heer HAZART in.

Ons slotoordeel is: het doet ons groot genoeg dat er weder een leven van CALVIJN geschreven, en in onze taal overgebracht is; maar het spijt ons dat Dr. HAZART het gedaan heeft. Daardoor kan het gras weggemaaid zijn voor een ander, die, bij even veel lust, liefde en ijver voor de zaak, er meer bevoegdheid toe bezeten zou kunnen hebben. Wij hebben dit oordeel niet willen terughouden. De Kerkgeschiedenis is ons lief, vooral de biographiën van groote mannen. Maar er is geene geschiedenis zonder waarheid en onpartijdigheid. En niet alleen aan de wetenschap achten wij ons schuldig onze gedachten niet terug te houden, maar ook aan de Kerk. Het werk teekent, behalve de ingenomenheid met CALVIJN, die wij tot op zekere hoogte met HAZART deelen, eene rigting en eenen geest, die meer en meer mo-



mode of tijdgeest schijnt te worden, althans bij velen, en van welken wij, hoe verder wij in studia komen, en hoe meer wij den staat en de behoeften der Kerk leeren inzien, des te meer schade voor haar duchten, des te ernstiger tegen waarschuwen en alle weldenkenden en helderdenkenden bidden te waarschuwen.

*Mens ingenua Deo grata.*

---

*Beknopte Handleiding tot het afleggen der Christelijke Geloofsbelijdenis bij de Hervormden. Te Groningen, bij M. Smit, 1847. In kl. 8vo. De prijs is f 0,12½.*

De Eerw. H. A. ANSHOFF, Pred. te Groningen, vond met nog twee zijner ambtgenooten, in het moeilijke en gebrekkige van het afschrijven der vragen op de Catechisatiën, aanleiding en reden om bovenstaande schets te doen drukken. Terecht; het boekje zal ook slechts eene geringe uitgave vordieren, die ook door mingevoeden ligt zal kunnen worden bestreden. Anders is er aan de uitgave van dergelijke dingen, hoe nuttig en noodig ook op zich zelve, bezwaar verbonden. Referent meent hier bij weinige hoofdpunten, een rijk voorraad van leering en overvloedige stof tot zamenpraak gevonden te hebben. Hij meent in gemeene verpligt te zijn, ook deze Handleiding tot en bij het laatste Godsdienstig onderwijs vóór het af-

afleggen der belijdenis des geloofs, alkenis aan te prijzen. Is echter de vraag (§ blz. 4 onder Vr. 3) wat is de geschiedenis der Christelijke Kerk? niet wat al te onbestemd? Moet men daarbij eene korte opgave van die geschiedenis, of eene definitie van kerkelijke geschiedenis verstaan? In het laatste geval ware het beter uitgedrukt: Wat heeft men door kerkelijke geschiedenis te verstaan? Het eerste zou wel omslagtig genoeg worden, hoe wenschelijk anders ook. Wat moet de leerling (bladz. 10) door innendige zending verstaan? a.

*Beknopte Handleiding tot de regte kennis en waardering der Heilige Schriften, voor Catechisatiën en Huisgezinnen. Vrij naar het Hoogduitsch van W. LEIPOLDT, door M. A. ANSHOFF, Predikant te Groningen. Te Groningen, bij M. Smit, 1847. In kl. 8vo. De prijs is f 0,40.*

Of zich de Groningsche Leeraar aan de Godsdienstige opleiding der Gemeente veel late gelegen zijn, behoeft, na al wat hij voor haar deed en nog steeds blijft voortzetten, geen betoog. Hij moegt het geluk smaken, den edelen en beminnelijke LEREND, (zoo als hij hem terecht noemt), die nu reeds ontslapen is, maar wiens werken niet met hem zijn gestorven, meermalen te ontmoeten en te spreken. Bij ons Godsdienstig publiek is de

de overleden Schrijver, van de achting en vriendschap voor wien deze vertaling een gering bewijs oplevert, reeds van andere kanten, vooral door zijne *Geschiedenis der Christelijke Kerk*, overvloedig bekend; zoodat het overbodig mag worden geacht, ook na hetgeen de Eerw. ANSHOFF van hem heeft gezegd, nog iets meer ter aanprijzing in het midden te brengen. Het boekje vinde daar, waar zijne bestemming uitdrukkelijk is aangewezen, tot het daarbij uitgedrukte doel, een ruimen bijval en den onmisbaarsten en overvloedigsten zegen van boven!

R.

*Handleiding ten gebruike bij onze Catechisatiën, door S. A. BUDDINGH, Theol. Doct. en Predikant te Batavia, en J. C. G. BIERHAUS, Predikant te Batavia. Te Batavia, ter Landsdrukkerij, 1847. In kl. 8vo. De prijs is f0,75.*

Al weder een Catechiseerboekje, ten bewijze hoe duizenderlei verscheiden wegen ter bereiking van hetzelfde doel worden ingeslagen. In een soort van Voorberigt geschiedt eene aanwijzing aan den lezer over de wijze waarop de beide Bataviasche Leeraren dit hun catechetisch onderwijs meenden te moeten inrigten. En waarlijk, die manier om in *theses* of *stellingen* de waarheden der Godsdienst te bevatten, en daarna de vragen te doen volgen, opdat de leerling het ter neêr gestel-

stelde begrippe en dit zijn begrip uitspreke of blootlegge, kwam Referent niet ongeschikt voor. Het zat er al weêr veel op aan komen met welke voorwerpen men te doen hebbe. Zoo is het ook hier, gelijk overal: *variis modis bene fit.* B.

---

*De God des hemels en de bergen der aarde, door J. P. HASEBROEK, Predikant te Breda. Bergen van het O. T. Te Breda, bij Broese en Comp., 1847. 312 blads. In gr. 8vo. De prijs is f 3,00.*

Dit werk vervult eenen wensch, die eens bij ons opkwam onder het hooren der heerlijke preek van VAN OOSTERZEK over *Psalm CXXI*. Eene wetenschappelijke, aesthetische, Godsdienstige en stichtende beschouwing der in de heilige geschiedenis voorkomende bergen. (Wat ge evenwel uit den mislukten titel dezes boeks niet raden zoudt).

Indien iemand onder de onzen daartoe de geschiktheid bezat, was het HASEBROEK. Er wordt niet alleen zin voor Bijbelsche poëzy en aesthetiek, maar ook eigen poëtische gave toe gevorderd. En dat hij die geschiktheid bezat en gebruiken wilde, heeft hij hier bewezen. — Niet ligt zal iemand het zonder genot uit de handen leggen. De lezer wordt hier achtereenvolgend roedgevoerd over het Paradijs-gebergte, *Ararat*, *Moria*, *Sinaï*, *Sion* en *Karmel*, in eenen stijl

BORKZ. DEC. 1848. X x als

als wij dien van HASEBROEK kennen, met eene levendige verbeelding, een rijkdom van Bijbelkennis, heiligen zin, gemoedelijkheid, dikwerf zalving... Aan de plaatsbeschrijving van iederen berg schakelt hij telkens vast de gebeurtenissen, waarvan zij het tooneel waren, de herinneringen, die zij opwekken, en, gaarne vergezelt men hem, als hij van elken bergtop als een nieuw rustpunt der gedachten afdalend, zijne verbeelding en zijn Godsdienstig gevoel laat weiden in de geheimen der heilige openbaring, in levens- en gemoedsgechiedenis der Bijbelsche vromen, in leer en geest des O. en N. V. Bij de plaatsbeschrijvingen heeft HASEBROEK een vlijtig gebruik gemaakt van de beste der nieuwere reizigers en landbeschrijvers van *Palestina*, LEON, LABORDE, FORYOULAT, LAMARTINE, CHATEAUBRIAND, ROBINSON, KEITH, van welke hij menigen schoonen brok mededeelt, zoo wel als van KLOPSTOCK, BILDERDIJK, DA COSTA, BERTS en anderen.

De exegese echter, het algemeen Bijbel-inzicht, de Bijbelsche dogmatiek, — — maar, wij lezen in het meest wetenschappelijke onzer Godgeleerde tijdschriften er eene recensie van, die hier gewillig de oogen voor sloot, en haren lof door niets beperkte. Zoo passere dit ook van onzen wege. Men verplaatsse zich bij het lezen, dan zal men er geen hinder van hebben. Men moet dit wel eens meer doen.

*Mens ingentia Deo grata.*

*De*

*De Godsdienstvriend. Maandschrift, bevattende beknopte Overdenkingen over verschillende Godsdienstige onderwerpen, ter bevordering van zelfkennis en godsvrucht. Jaargang 1848. Aflevering 1—3. Te Dordrecht, bij H. Lagerwey, 1848. In gr. 8vo. De geheele Jaargang, met een' gelith. titel f1,80.*

Wie wanen mogt dat het ons aan stichtelijke lectuur zou ontbreken, of aan zulke geschriften falen, die ter opbouwning in de ware Godzaligheid kunnen strekken, kent onzen landaard, noch de voortbrengselen van onze drukpers. Het onder bovenvermelden titel aangekondigde en uitgegevene Tijdschrift is bewijs van het tegendeel, en hoe men er steeds op uit is om op eene allezins betamelijke en gepaste wijze eene goede stemming en echt Christelijken zin in ons Vaderland te bewaren, van welke wij, in onderscheiding van andere landen van ons werelddeel, door Gods zegen, voor als nog de zoetste vruchten mogen oogsten. Zulke korte overdenkingen, blijkbaar over het algemeen door eene allezins bevoegde hand opgesteld, hebben dit boven andere Godsdienstige opwekkingen voor, dat ze ligter ter hand worden genomen, dan doore en langwijlige verhaalen, die doorgaans in den strengen, soms vertelenden betoogtrant zijn geschreven; en vinden, vooral

wanneer zij een' milden Evangelischen zin ademen, doorgaans een' gereeden ingang, Referent moet bekennen, deze eerste proeven van dit Godsdienstig Tijdschrift met genoegen te hebben gelezen, en stelt er zich wel wat goeds van voor; in de verwachting waarvan hij hartelijk wenscht dat de Uitgever zich geenszins bedrogen moge vinden. Althans de nette uitvoering en de kleine prijs laten van zijne zijde weinig te wenschen over. Welk een verschil tusschen dezen *Godsdienstvriend* en een ander Tijdschrift van denzelfden naam!..... Moge de uitkomst aan het doel beantwoorden!

B.

---

*Een woord van opwekking, betreffende Godsdienstige Muziek, in huisgezin en kerk, tot zijne Protestantische landgenooten gerigt, door H. J. VELDWIJK, Predikant te Arnhem. Te Arnhem, bij I. A. Nijhoff, 1847. In gr. 8vo. De prijs is f 0,40.*

Referent kan zich niet weêrhouden, de openlijke betuiging af te leggen, dat hij dit (door zekere toevallige ontmoeting in het aanwezige gezelschap) geschrift van den Eerw. VELDWIJK met uitstekend genoegen heeft gelezen. Het doet 's mans verstand, smaak en hart evenzeer eer aan, en verdient om den inhoud en geest, die beide zoo belangrijk zijn, algemeen bekend te worden. Ja,

WAAR-

waarlijk! het is zoo: onze vrome en eenvoudige vadersen plagten op hunne wijze en naar de hoogte, op welke destijds de wetenschap stond, een deftig en dagelijksch gebruik te maken van hunne prachtige en welluidende huis-orgels, en, in hunne gezelschappen er hunne eer in te stellen, om de kunst dienstbaar te maken aan de uitdrukking van hun Godsdienstig gevoel. En hunne naneven?.... Zij willen, ja den goeden reuk, waarin de natie nog al blijft staan, wel deelen, maar hebben doorgaans ook in dit opzicht slechts den naam, niet de daad. Getuige de wansmakelijke liedjes en zedeloze vandeilles of wilde romances, waarin men lust vindt; terwijl het deftige en opwekkelijke koraalgezag, dat toch zooveel verheffends en wezenlijk aantrekkelijks heeft, op den achtergrond wordt teruggedrongen. Teregt spreekt de Eerw. Schrijver van de oprigting eens Genootschaps tot vorming van goede Organisten. Waarlijk, wij hebben goede Orgels in ons Vaderland, maar weinig uitstekende Organisten. En aan deze toch ligt bij het Godsdienstig kerkgezag veel, zoo niet alles gelegen. Moge het opwekkend woord van Ds. VELDWIJK eene goede plaats vinden en houden! En schame het zich toch voortaan de Godsdienstige Hollander niet, om daar, waar dit past, ook der Godsdienstige muziek gereedelijk eene plaats in te ruimen! Aan al wat naar Godsdienst of dergelijke zweemt, is inderdaad reeds te veel en te lang perk en grens gesteld. De slag-



boom diende toch eindelijk eens te worden weggenomen, die den Heer met zijne dienst en liefheuten woning en hart sluit!

B.

*Woorden van LUTHER over Onders. Te Groningen, bij M. Smit, 1848. De prijs is f 0,20.*

Dezelfde Uitgever, aan wien wij, in twee stukjes, woorden van den grooten AUGUSTIN over den Christen te danken hebben, gaf ons in dit kleine boekken eene bloemlezing uit des Kerkhervormers schriften, waarin hij bepaaldelijk tot ouders spreekt, en hen in drie rubrieken: de ouders moeten hunne kinderen opvoeden; wat zij aan hunne kinderen te doen hebben, om dezelve op te voeden; en hoe zij zich ter opvoeding van hunne kinderen te gedragen hebben, nuttige en belangrijke wanken geeft. Waarlijk, in een' tijd als de onze, in welken ook het werk der Christelijke opvoeding, bij groot en klein, zooveel te wenschen overlaat, mogt wel die stem uit de heiligen en onvergatelijken voortijd zich nog eens nadrukkelijk laten hooren. Ware het echter maar niet, gelijk dikwijls en doorgaans, eene stem der roependen in de woestijn!

B.

**MOHAMMED de Profeet, zijn leven en zijne leer.**

*Uit handschriften en uit den Koran geput en voorgesteld door Dr. GUSTAV WRIL, Bibliothecaris aan de Universiteit te Heidelberg, Lid van het Aziatisch Genootschap te Parijs. In het Nederduitsch bewerkt door 12. J. LION. Tweede en laatste Deel. Te Amsterdam, bij J. M. E. Meijer. 230 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 2,80.*

Volgens belofte kondigen wij dit tweede en laatste deel aan. Wij zullen van hetzelfde, even als van het eerste deel, slechts een kort verslag van den inhoud leveren. Het bevat slechts drie hoofdstukken als het eerste of zevende, waarin gehandeld wordt over de armen-belasting, den veldtogt van *Taboek*, de wetten over de echtbreuk, de bedevaart van *ABOE BEKA*, het veranderd krijgs- en volkenrecht en *IBRAHIMS* dood, benevens over eenige andere zaken. Het achtste Hoofdstuk spreekt over *MOHAMMEDS* laatste bedevaart en derzelver plegtigheden, en bevat de predikatie over bloedwraak en woeker, het erf- en huwelijksrecht, de spijswetten enz.; daarna wordt gewag gemaakt van zijne toebereidselen tot eenen veldtogt naar *Syrië*, zijne ziekte en laatste vermaningen, de benoeming van *ABOE BEKA* tot *IMAN*, en het gedrag van *OMAR* daarbij; eindelijk worden

de twisten over MOHAMMED'S opvolging en zijne ter aarde bestelling beschreven.

Het negende en laatste Hoofdstuk bevat belangrijke bijzonderheden; daarin wordt *vooreerst* MOHAMMED'S uiterlijk voorkomen en zijn bijzonder leven beschreven; *daarna* wordt over den Koran gehandeld en deszelfs indeeling en orde; kritische aanmerkingen over den tijd, waarin de verschillende gedeelten verschenen zijn, worden medegedeeld, benevens nog eenige andere gewigtige zaken, den Koran betreffende; terwijl het werk met eenige algemeene opmerkingen over de oorzaak van den snellen aanwas van den Islam en MOHAMMEDS verdiensten ten opzichte van zijn Vaderland eindigt.

Even als in het eerste deel, volgen nu wederom uitvoerige aanmerkingen, die niet weinig tot opheldering en aanvulling van den oorspronkelijken tekst strekken, waarna het geheele werk zeer gepast met een algemeen naam- en zaakregister wordt gesloten.

Hetgeen wij reeds bij de aankondiging van het eerste deel gezegd hebben, moeten wij hier herhalen: over de belangrijkheid en nuttigheid van dezen letterarbeid kan slechts ééne stem zijn; echter moet het niet als eene aangename lectuur, maar als een werk van studie beschouwd worden; het bevat eene gewigtige bijdrage tot de kennis van den grooten Profeet en zijne leer, voor Letterkundigen en Godgeleerden onmisbaar. Dat een  
ruim

ruim debiet den arbeid van Schrijver en Vertaler beloone, en dat zij het genoeg smaken mogen, van te hebben bijgedragen tot de ware kennis en waardering van eenen man, die zonder twijfel tot de zeldzaamste en invloedrijkste menschen behoord heeft, die immer dezen aardbodem hebben betreden!

H. S.

*Bloemlezing uit de Parabelen van FRIEDR. ADOLPH KRUMMACHER, door Dr. JOS. OLIV. JOSSET. Naar de laatste Hoogduitsche uitgave. Met eene Voorrede van Dr. H. TER HAAR. Te Amsterdam, bij J. C. van Kesteren, 1848. In kl. 8vo. De prijs is in carton f2,25.*

Reeds ten jare 1831 verscheen er bij denzelfden Uitgever eene vertaling der Parabelen van den talentvollen, geliefden Duitschen Volksschrijver en Dichter FRIEDRICH ADOLPH KRUMMACHER, die door derzelver uitgave, gelijk mede door zijn Bijbelschen Catechismus, in ons Vaderland meest bekend geworden is, en door een aantal andere schriften in zijn Vaderland naam en roem verkreeg. Het was in ons oog een gelukkig denkbeeld van den Uitgever, de dichterlijke en echt Johannëische voorstellingen van den gemoedelijken buitenlander ook onder ons Godsdienstig publiek te verspreiden, en allergelukkigst, tot eene herhaalde uitgave in deze nieuwe Bloemlezing een

man te kiezen als de bekwame en talentvolle Jossar, van wiens alles behalve gemakkelijk, en toch, zoo wij meenen, gelukkig en loffelijk volbragt werk, de Voorrede van Da. TER HAAR niet weinig ter aanbeveling strekt. Van de in de eerste uitgave voorhanden zijnde Parabelen, zijn in deze Bloemlezing de meesten behouden, enkele anderen uit de latere er bij gevoegd. De vertaling is, voor zooveel wij die konden nagaan (volgens de eerste uitgave), getrouw, vrij en vloeiend. De uitvoering van het werkje zelf keurig net. Van beide kanten durft Referent de algemeene verspreiding en lezing allezins aanbevelen. Waarom hemelsche weide, in plaats van het eenvoudige: *de schaapjes?* en *de stem des gerichts* voor *de stem des gewetens?* — Wie prijs stelt op iets degelijks, dat als waar en goed eeuwig jong en nieuw blijft, schaffe zich dit werkje aan!

B.

---

*Chronologische handleiding tot de beoefening der Nederlandsche Letterkunde, door W. A. ELBERTS. Tweede vermeerderde druk. Te Deventer, bij A. J. van den Sigtenhorst, 1848. In 4to. De prijs is f 0,75.*

Daze Chronologische handleiding wordt voorafgegaan door eene inleiding, waarin over de letterkunde in het algemeen, die van *Nederland* in het

het bijzonder, wordt gesproken. Overbodig houden wij zulk eene handleiding vooral voor de jeugd niet, en uit dezen tweeden vermeerderden druk blijkt dan ook genoegzaam, dat de Schrijver zijnen arbeid door eenen goeden af trek wel mogt beloond zien. Wij vinden dan hier een zooveel mogelijk kort overzicht van de voornaamste Schrijvers, zoowel in proza als poëzy, van ons Vaderland, met de opgave van hun geboorte- en sterfjaar, de voornaamste werken, die zij hebben uitgegeven, en van de voornaamste eigenschappen, die men daarin kan opmerken, benevens een kort verslag van gelijktijdige gebeurtenissen uit de geschiedenis des Vaderlands. In aanmerking nemende dat deze handleiding voor de jeugd is zamengesteld, heeft zij ons wel voldaan, anders kan men deselve van onvolledigheid niet vrijpleiten, want verschillende beroemde Schrijvers van vroegeren en lateren tijd komen in deze handleiding niet voor, b. v. VAN BEVERWIJCK, VAN FOCQUEBRECHT, LUTAC en anderen: dit kan men het beste opmerken, wanneer men de alphabetische lijst der Schrijvers, achter dit werk geplaatst, met die van andere vergelijkt. Wij eindigen met de aanbeveling, en hopen dat deze tweede vermeerderde druk niet minder dan de eerste eenen gereeden af trek zal vinden.

E. S.

*De*

*De Hervormers vóór de Hervorming in Duitschland en de Nederlanden. Uit het Hoogduitsch van Dr. C. ULLMANN, vertaald door G. P. KITS VAN HEYNINGEN, Predikant te Alkmaar. In twee Deelen. Te Utrecht, bij W. H. van Heyningen. In gr. 8vo. De prijs der beide Deelen is f 4,80.*

De beoefening der zoogenaamde gewijde of Bijbelsche en wel bepaald oud-testamentische Historie is zoo algemeen in ons Vaderland, dat gij bijna niemand aantreft, die niet iets, hetzij veel of weinig, van een of ander Bijbelman van den ouden dag weet te vertellen. Dikwijls heeft het ons verbaasd, als wij jonge lieden van ABRAHAM, MOSES, DAVID en zoo al voort, hoorden spreken alsof zij ze van nabij gekend en omgang mede gehad hadden. Tot in kleinigheden toe kunnen onze catechisanten u soms vertellen, wat met hen voorviel. Minder echter is dit het geval met de geschiedenis van het Nieuwe Testament, vooral als gij in het Apostolisch tijdvak komt. Maar allergebrekkeligst over het algemeen is de kennis en studie der Kerkgeschiedenis.

En hoezeer het waar is dat, zullen wij behoorlijk kunnen nagaan, welken gang de Almagtige hield in de opvoeding van het menschedom, eene historische, eene grondige historische kennis van  
het

het vroegere menschedom en deszelfs lotgevallen allernoodzakelijkst is; — zoo is het toch niet minder waar, dat, zullen wij dien opvoedingsgang grondig leeren kennen, de kennis van wat er later gebeurd is even noodzakelijk is.

Wonderlijk! dachten wij menigmaal, wonderlijk toch! dat men bij die Bijbelhistorie, die der overige volkeren in het algemeen zoo verwaarloost, en er inderdaad menschen, welopgevoede, beschaafde Christenen zijn, die in *Babel's*, *Rome's* en *Griekenland's* geschiedenis, om geene andere nog te noemen, volalagen onkundig zijn. Ja! wij gaan verder nog, die behalve LUTHER, ZWINGLI, MELANCHTHON en CALVIN, die zij zoo even bij name kennen, verder niets weten van al wat sedert JESUS CHRISTUS tot nu toe in de Christelijke Kerk gebeurd is, en wie er al zoo wat in geleefd hebben.

Waarlijk, zoo iets moet ons bevreemden en bedroeven. Of heeft het Godsrijk op aarde niet voor ons alles aantrekkelijks? Is, sedert deszelfs grondvesting in ons midden, het lot der menschheid en haar toestand aanmerkelijk veranderd? Moest de kennis van dat Godsrijk ons en onzen kinderen niet zoo eigen zijn als den Jood zijn Mozaïsme is? Inderdaad, de kinderen der besnijdenis zijn ons Christenen in dat opzigt verre vooruit. En zou menig onzer rekenschap moeten geven van zijne kennis in deze, hij zou beschaamd staan en wijken moeten voor Israëls kroost, dat zijn kin-

de-



deren reeds zoodra mogelijk bekend maakt met Gods openbaring aan de vaderen en het lot van zijn voorgelacht, zoo verre de geschiedenis er licht over verspreid heeft.

Overal onderwijst men onze kinderen in, allerlei wetenschap wordt behandeld op scholen en instituten. In alle werelddeelen en onder allerlei natiën zijn onze jonge lieden van beide kunne te huis, en wel eens tot eene verbazende hoogte zien wij het hen brengen. Waarom ook in de geschiedenis der Christelijke Kerk geen bepaald onderwijs gegeven? Waartoe dat eeuwig en eeuwig praten over Israël en mozes, zonder directelijk en meer bepaald te letten op Christendom en *GENIUS*!

In een leesboek heeft de waardige en doorkundige Kerkleeraar ten HAAR voorkien, en dat op eene schitterende wijze. — Maar een *leesboek*, kijk! dat ontbreekt, en hoe lange, ja hoe lange nog?.... een leesboek dat niet kostbaar en overal bruikbaar is?...

Medebroeders in de Heilige Bediening! is er dan geen een onder u, die zich over onze jongelingen en jonge dochters kan of wil ontfermen, en een werkje schrijft in den volkston en voor allen bevattelijk en alles in zich sluitende, wat in een leesboek over het Gods of hemelsch koninkrijk op aarde tot op den knidigen dag, te huis hoort?....

Er is dringende behoefte aan. Behoeft, die  
mis-

misschien nimmer te voren zoo diep gevoeld is. Wat onze TEN HAAR leverde, is uitnemmend in zijn soort, is heerlijk, is meer dan dat voor allen, die tijd en geld hebben om zich dat werk aan te schaffen. Maar het voorziet niet in het noodige, dat wij op het oog hebben. Het voldoet niet voor het onderwijs. Zullen wij ons dan altijd met kleurloze en vlugtige schetsen moeten behelpen, en onze discipelen afschepen met: later is de Evangelieleer zeer verbasterd, maar door LUTHER, een Augustijner Monnik, van mensche-lijke wanbegrippen en dwalingen gesuiverd.... O hoe flauw! Zullen wij ze maar altijd met één: in 1517 is de Hervorming, begonnen, moeten paaijen?....

Ik weet wel, menig onzer praat er uitgebreider over en vertelt er wat meer van, maar eilieve! geen catechisarboeken meer, als ze niet anders zijn ingerigt dan de gewone en meer bepaald over de lotgevallen der Christelijke Kerk in gesproken wordt. Wat minder van LOTH en soortgelijken, en wat meer van den rotssteen der eeuwen, het waarachtige licht, schijnende in de duisternis. Doet ge dat niet, dan blijft gij achterstaan bij de mannen der Hervorming, en bij hen, die voor dezen leefden en aan den opbouw van den tempel des lights en der waarheid gewerkt hebben.

Van die mannen verlangen wij veel te hooren, veel te lezen, veel te kunnen zeggen. Wat die oude mannen Israëls voor ABRAHAM'S kroost wa-  
ren

ren en zĳn, dat zĳn die mannen een LUTHER en, enz., en voor hen een VAN GOCH, VAN WZEL en anderen voor ons. Die flonkersterren aan den kerkelĳken hemel verdienen onze-aandacht, en bĳ hen moeten wij onze discipelen kunnen doen-sĳkstaan. En dat moet door een tot dat einde geschikt lees- of vraagboek, dat de mindere zoowel als de meer gegoede man zich kan aanschaffen, of althans met weinig opoffering den minvermogen den in handen gegeven kan worden. Zonder dat zullen wij nog lang te klagen hebben, dat er bĳ onze leden zoo weinig, ja geene kennis der kerkelĳke historie bestaat. Doch ter zake.

De beide naast ons liggende boekdeelen bevatten eene vertaling uit het Hoogduitsch van Dr. C. ULLMANN, den verdienstelĳken, door en door kundigen Historicus der Christelĳke Kerk, door Dr. HITS VAN HEYNINGEN. Het werk is getiteld: *Hervormers vóór de Hervorming*. Op welken sonderlingen, zelfs onjuisten en onduidelĳken titel reeds door Prof. VAN HEYNINGEN aanmerkingen zĳn gemaakt, en die hĳ niet voorbĳ gezien heeft. Niettemin besloot zĳn Eerw. den titel te laten zoo als hĳ was. Waarom?... Wij verklaren in goede moede dat volstrekt niet te begriĳpen. De lezer ontvangt evenmin het geheele werk van ULLMANN, maar alleenlĳk het eerste deel, dat hoofdzakelĳk bevat JOHANNES VAN GOCH en JOHANNES VAN WZEL. Intusschen wordt hier meer of minder uitvoerig nog gehandeld over GREGORIUS VAN HEIMBURG.

JACOB VAN JÜTERBOEK, MATTHEUS VAN CRACOW, CORNELIS GRAPHEUS EN HANS BÖHRM VAN NIKLASHAUSEN. Terwijl aan het slot van ieder deeltje, want de vertaling is in twee stukken verschenen, nog eenige aanteekeningen, waar onder ook van KIRS VAN HEIMINGEN, volgen.

ULLMANN's werk behoeft, na alles wat er in de Theologische wereld in en buiten ons land van gezegd is, onze aanbeveling niet. Ook ondanks de leemten dezer vertaling, lazen wij het met zeer veel genoegen. Terwijl wij het hun, die of in het geheel vreemd, of niet genoeg bekend zijn met het Hoogduitsch, met de meeste vrijmoedigheid aanbevelen: — wel overtuigd, dat de lezing daarvan hun een aangenaam uur of wat zal verschaffen, en ongetwijfeld mede zal werken om hunne ingenomenheid met en belangstelling in de kennis van de Christelijke Kerk te verhoogen. Het is een van die werken, die blijvend nut kunnen en zullen stichten, die den beoefenaar der kerkelijke geschiedenis welkom zijn en niet weinig bijdragen, om eenen geest te ontwikkelen en aan te kweeken, die het waarachtig heil der menscheid bevordert.

Of zou men bij het lezen der levensberigten van mannen als die, van welke in dit werk sprake is, niet ontvlamd worden in heiligen ijver voor de zaak des Heeren? En zouden wij ooit vergeten kunnen, wat wij aan hen te danken hebben? . . . Schoon eeuwen reeds gestorven zijnde, leven hunne

namen en hunne werken nog onder ons. En mogen wij alzoo verdwaasd niet zijn om hen onder de sinten en santen te tellen, wij dragen roem op hen als op zulke edelen, die, om het goede door hen vervigt en gesticht, den diepsten eerbied en de reinste hoogachting verdienen.

Ons Godsdienstig publiek zal dit werk niet onvoldaan uit de handen leggen, en soortgelijke werken met genoegen van dezen Uitgever ontvangen.

VAN SCHAICK.

*Handleiding tot beoefening van het Notarisambt, ingerigt voor jonge lieden; met aantekeningen, inhoudende: decisiën, resolutiën enz., betrekkelijk de wetten op het Notarisambt, het regt van zegel, registratie en overschrijving, en aanwijzing der betrekkelijke wetsbepalingen; benevens eenige bepalingen betreffende de gemeenschap van goederen, volgens de Oud-Hollandsche en Fransche Wetgeving en verdere bijlagen. Tevens geschikt voor kantoorgebruik, door TH. VAN UIJE PIETERSE, Candidaat-Notaris te Goos. Te Amsterdam, bij J. M. E. Meijer. 400 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 4,25.*

Uit dezen titel blijkt reeds genoegzaam van welk eenen omvang de inhoud van dit werk is; men vindt hierin alles wat tot beoefening en uit-

oefening van het Notarisambt noodig is. Daar dit werk reeds in andere Tijdschriften gunstig is beoordeeld, en ook Referent met het vak van Notaris minder bekend is om eene uitvoerige beoordeeling te leveren, zoo zal hij volstaan met kortelyk den inhoud van deze *Handleiding tot beoefening van het Notarisambt* op te geven.

Het eerste Hoofdstuk bevat de wet op het Notarisambt. Het tweede, de wetten op het regt van zegel, registratie en overschrijving. Het derde Hoofdstuk handelt over het burgerlijk wetboek, wetboek van burgerlijke regtsvordering en wetboek van koophandel; hetzelfde is verdeeld in vijf afdeelingen, waarin wordt gehandeld over *personen, zaken, verbindtenissen, van schriftelyk bewijs en verjaring*, en van voorzieningen in geval van onvermogen; terwijl deze handleiding met een aanhangsel en een uitvoerig alphabetisch register wordt besloten. Uit deze opgave van den inhoud blijkt dus niet onduidelijk, hoe onmisbaar dit werk is voor elk een, die het vak van Notaris uitoefent, of zich daartoe voorbereidt, want waarschijnlijk bestaat er niet iets dergelyks, dat zoo zeer door volledigheid uitmunt. Mocht dan ook een voortdurend goede aftrek van deze handleiding, de groots moeite, welke de Schrijver zonder twyfel aan haar samenstelling gehad heeft, beloonen!

H. 3.

*Eene Padkruur in het Zuiden van Frankrijk; geschiedkundige en plaatselijke herinneringen. Maar het Hoogduitsch van J. VENEDEY. In twee deelen. Te Groningen, bij C. M. van Bothuis Hoitsema. In gr. 8vo. De prijs der beide Deelen is f 5,80.*

Reizen is leven. Wie waarlijk het leven in al zijn schakeringen en van alle kanten wil zien; wie de menschen wil leeren kennen, zoo als zij inderdaad zijn, hij reize en trekke de wereld rond. Eén jaar reizen doet meer menschenkennis en levenswijsheid opzamelen, dan drie jaren collegie houden met ijverig studeren daarbij over die onderwerpen. Wel te verstaan, als gij een paar flinke oogen, een paar opmerkzame ooren en een leergierig hart medeneemt. Zonder dat is het geld verkwisten en tijd verspillen. Maar aangezien reizen geld kost, aangezien men overal niet met den staf in de hand en een reiszak op den rug heen wandelen kan, en aangezien niet ieder gelds genoeg bezit om de kosten van reizen goed te maken, is eene goed geschreven reisbeschrijving ook al weder welkom, ja voor menigeen, al heeft hij ook geld, nog meer waard, dan dat hij zelf de wereld doorgereisd was.

Zulk een goed geschreven reisverhaal hebben wij het genoeg den lezers van dit Tijdschrift

aan

aan te kondigen. Ten gevolge van overspanning was VENEDY genoodzaakt de baden te gebruiken. Zijne gancesheeren te *Londen* rieden hem aan naar het zuiden van *Frankrijk* te gaan. Daar zijnde, gevoelde hij zich opgewekt, alles wat hem omringde met de uiterste opmerkzaamheid gade te slaan; zoodat hij langzamerhand in dat zuiden de oplossing vond van menig raadsel in de geschiedenis, waar hij tot dusverre op gestooten en vruchteloos naar gezocht had. Meer en meer begon hij verband en samenhang te vinden, daar, waar hij verwarring had gezien. »In dat zuidelijk *Frankrijk*,» zegt de Schrijver; »nam ik de volkeren waar, vroeg hunne geschiedenis om raad, deed naar hunne inzichten, verwachtingen en bemoeijingen onderzoek, zocht den dieperen samenhang van hunne wegen te doorgronden; en leerde *Frankrijk* zelf allengs veel beter begrijpen.»

»In de volgende schilderijen leid ik den lezer voet voor voet op den weg, dien ik zelf gegaan ben. De geschiedenis en het tegenwoordige, de ernst des levens en het spel der luim; groot en klein, geluk en ongeluk — gelijk zij mij op mijnen togt bejegenden, hebben in mij selven vaste begrippen over deze landen en hunnen invloed op *Frankrijk's* geschiedenis doen rijpen. Mijn boek is het spiegelbeeld dezer indrukken.»

»Ik vond op mijnen weg bovendien menig schoone leering van het regt en de geregtigheid bevestigd,



menig oude waarheid op nieuw bewezen. Mijne belooning zal groot zijn, zoo het mij gelukt, die leeringen en waarheden ook in anderen te versterken."

En inderdaad dit werk opent eene goudmijn van gedachten en bijzonderheden, die waardig, dubbel waardig zijn dat men ze zich ten nutte maakt. Of vanover u de geschiedenis schetst van *Roussillon* of van *Toulouse*, van de *Albigensen* of van de *Gothen*, hij doet het met eene juistheid, die verbaast en met een grondigheid, die u verstaeld doet staan. Zijn *Montauban* en zijn *Bearn*, in één woord, zijn geheele beschrijving is met zoveel oordeel, met zoveel studie geschreven, dat gij het werk met moeite uit de hand legt.

Wie iets dagelijks verlangt, schaffe zich dit werk aan. De vertaling is keurig, de uitvoering eenvoudig en net. Als alle reinigers zich op de badplaatsen den tijd zoo ten nutte maakten, zou het verfoeilijk dobbelspel, dat menigeen ruïneert, wel uit de mode raken, en zij, zoowel als de maatschappij, nat, groot nut trekken uit hunne uitstappen ter herstelling van hunne gezondheid.

VAN SCHAIK.

*De Gravin van Quernheim. Naar het Hoogduitsch van LEVIN SCHÜCKING. In twee Deelen. Te Amstordam, bij J. C. van Kesteren. In gr. 8vo. De prijs der beide Deelen is f4,80.*

Terwijl de vertaalwoede in ons Vaderland in de laatste jaren zoozeer is toegenomen, dat men alles vertaalt, wat maar roman genoemd kan worden, heeft dat ook zijne goede zijde, daar er aldus Schrijvers in ons land zijn bekend geworden, die zulke wezenlijk verdienen, en anders ligt verdrongen zouden zijn. Onder dese laatste behoort LEVIN SCHÜCKING, van wien voor het eerst een werk aan ons publiek wordt aangeboden. In de *Gravin van Quernheim* schetst hij ons den Oostenrijkschen landadel, als die in zijne domheid en trots alle nieuwigheden verwarpt, en zich wanhopig aan het oude vastklemt. Hij vermeldt ons de lage en schandelijke middelen, waardoor de regering hare magt zocht te handhaven en alle verlichting te onderdrukken. Maar tevens berigt hij ons, hoe onder dese edelen reeds enkelen optraden, die het openlijk verklaaren durven (Dl. I, pag. 95): »maken wij ons van die vooroordeelen los. Dat wij niets willen weten, dan hetgeen »wij werkelijk zijn, onafhankelijke landheeren, »ons van de anderen onderscheidende door de groot- »heid onzer besittingen en door onze verlichting.

»door de bekwaamheid en juistheid, waarmede wij de zaken overzien kunnen, en door onzen ijver voor de waarachtige belangen der menscheid en van het volk.»

Voorts maakt hij ons, hoe die oude begrippen al meer en meer op den achtergrond worden gedrongen; terwijl de adel, door zich hardnekkig te blijven vastklemmen aan oude regten en voorregten, zijnen eigenen val heeft voorbereid. En dat alles doet hij in een' gespierden, heerlijken, boeienden stijl. Alleen daarom zoude het boek reeds door ieder gelezen moeten worden. Wel lijdt het karakter van den hoofdpersoon (zoo als dit in de meeste Duitsche romans het geval schijnt) aan overdrifving, maar het stuit niet. De intrigues is van het begin tot het einde goed volgehouden: Wat de uitvoering in het Hollandsch betreft, deze laat veel te wenschen over. Het papier is vrij leelijk, de omslag rood kievit en het titelplaatje stijf en onnatuurlijk. De vertaling is tussenbeide wel wat stroef, maar over het geheel goed geslaagd.

In weerwil van de gebreken, waaraan dit boek lijdt, kunnen wij niet anders dan het ten hoogste aanbevelen. In deze dagen, waarin de Oostenrijksche aristocratie zulk een gevoeligen knak heeft gekregen, is het dubbel belangrijk, omdat men met den lagen trap van beschaving bekend wordt, waarop de zoogenaamde hoogere klasse in datland zich bevindt. Wij hopen, dat deze onze aankon-

di-

diging, hoewel laat, nog niet te laat moge komen, en nog velen tot de aanschaffing moge uitlokken. In geen leesgezelschap mag het ontbreken. — Dat zoo de Uitgever voor de kosten, aan de uitgave besteed, meer dan schadeloos worde gesteld!

*Fiat justitia, ne pereat mundus.*

*De Keizerdochter, of de hut in het Legarische gebergte, door A. D. VAN BUREN SCHELLE. Te Amsterdam, bij D. H. Fikkert, 1847. Met vignet. In gr. 8vo. De prijs is f2,90.*

Het ontbreekt niet aan lezers en het ontbreekt ook niet aan boekenmakers, die zorgen dat de leeslustige menigte weder wat nieuws in handen krijgt. Gelukkig als het maar geen verkeerde en schadelijke kost is, dien men opdischt, of zulke, die overprikkelt en hoofd en hart aan het hollen brengt.

Onze leesbibliotheken moeten voorraad hebben, wat het dan ook zij. De catalogus moet gedurig grooter en met de namen van andere producten voorzien worden. Er is bij deze voor gezorgd. De Heer VAN BUREN SCHELLE heeft een eenigzins geschiedkundigen Roman geschreven, die, om met onzen LUBLINK WEDDIK te spreken, wel in den smaak van *het Naanistertje* zal vallen, die met haar stuiver of dubbeltje in de eene hand, en met

het uitgelezene boek in de andere, nieuwe stof voor haren leestlust verlangt.

Hoog ingenomen zijn wij er niet mede. Het beweegt zich te veel in den ouden kring, waarin soortgelijke Schrijvers hunne sujetten laten rondloopen, zonder genoegzame tact, om eigenlijk te geven wat men kon en moest. Die donkere gewelven, die zwarte gestalten, die eedzweringen: »getrouw tot in den dood!" och! ze zijn zoo oud en afgezaagd. En die rare minnasijen!!...

Voor de rest steekt er geen kwaad in het boek, en dit is zeker: wat ons niet bevalt, zal ligt een ander heerlijk smaken.

VAN SCHAICK.

*De Kinderen van het Woud., Een verhaal voor de jeugd. Naar het Engelsch van Kapitein HARRYAT. In twee Deelen. Met platen. Te Groningen, bij W. van Boekeren, 1848. Eerste Deel 265, tweede Deel 272 bladz. In kl. 8vo. De prijs der beide Deelen is f3,60.*

De h<sup>j</sup> ons reeds met zooveel roem bekende schrijver HARRYAT, geeft in dit werk op nieuw een sprekend bewijs, dat h<sup>j</sup> ook de gave bezit om voor jeugdige lezers aangenaam en onderhoudend te schrijven. Referent las dese »Kinderen van het Woud" met uitstekend genoegen, en kan niet anders dan een gunstig verslag geven. In-der-

derdaad, niemand zal hem kunnen beschuldigen, ten onregte dit boekje te hebben aanbevolen: jammer maar dat de plaatjes niet beter uitgevoerd zijn; want noch teekening, noch druk, getuigen van de vooruitgang der kunst in ons Vaderland.

J. S.

*Handleiding tot Praktische Taaloesening, tweede en derde Stuk. Oefeningen voor de tweede en derde klasse. Te Delft, bij H. Koster, 1846 en 1848. De prijs van elk stukje is f0,50.*

Van ons gevoelen over deze *Handleiding*, waarvan wij het eerste Stuk in den vorigen Jaargang van dit Maandschrift (zie Mei 1847, pag. 581) aangekondigd hebben, nemen wij niets terug, maar passen ook op deze beide laatste stukken alles toe, wat wij van het eerste gezegd hebben. Intusschen vonden wij in de drie stukken eenen geregelden gang, eene duidelijke voordragt en eene zorgvuldige niteenzetting en verklaring van het onderwerp, dat men zich hier ter behandeling heeft voorgesteld. Wij hopen dat dit werkje nut stichte en iets moge bijdragen tot de grondige beoefening van onze schoone moedertaal!

L. C. F. S.

*Hand-*

*Handleiding en Schoolboek voor het Volks-Zangonderwijs, door WILHELMUS SMITS, Directeur der Volks-Zangschool, opgericht door de beide Amsterdamsche Departementen der Maatschappij: Tot Nut van 't Algemeen. Tweede Deel. Te Amsterdam, bij P. N. van Kampen. In kl. 8vo. De prijs der beide Deelen is f 1,60.*

Met het tweede Deel van deze *Handleiding* enz., heeft de bekwame Schrijver zijnen nuttigen arbeid voltooid. Dien aan te bevelen, wij erkennen het, zou te laat zijn. Wij kondigen dus dit werk slechts aan bij hen, aan wie het nog mogt onbekend zijn; doch niet alleen kondigen wij het aan, maar onze aanbeveling gaat daar nevens, en de weinige aanmerkingen, die wij te maken hebben, zijn grootendeels vervat in de *Verbeteringen*, die wij achter dit tweede Deel gevonden hebben.

L. C. E. 2.

*Handboekje der Aardrijkskunde van Europa, inzonderheid ten dienste van jonge lieden, die eene beschaafde opvoeding ontvangen. Door P. H. WITKAMP. Eerste Stukje. Te Amsterdam, bij C. L. Brinkman. In kl. 8vo. De prijs is f 0,55.*

Referent is dit werkje wat laat geworden,

om

om het aan te kondigen. Wel beveelt hij het gaarne aan, want de inzage heeft hem alle reden daarloe gegeven; doch liefst stelt hij zijne beoordeeling van en aanmerking op dit *Handboekje* nit, tot dat hem ook het *tweede Stukje* zal geworden zijn.

L. C. E. S.

*Schetsen der Algemeene Geschiedenis. Naar het Hoogduitsch bewerkt door D. W. THODEN VAN VELZEN. Eerste Stuk (Deel). Te' Leeuwarden, bij J. W. Brouwer. VIII en 258 bladz. In gr. 8vo. De prijs is f 2,40.*

Referent heeft eenige Hoofdstukken van dit werk met genoeg gelezen, doch niet alle; omdat hij begreep zijne goede meening, die hij van deze *Schetsen* heeft opgevat, aan het publiek zoo spoedig mogelijk te moeten betuigen. Het werk toch kwam hem laat in handen, ofschoon het reeds in 1846 is uitgegeven. Hij wenscht echter zijne aanmerkingen, zoo hij die na lecture van het geheele werk, dat, volgens het *Voorberigt*, (zie ald. pag. VI) uit vier Deelen bestaan zal, te maken heeft, eerst mede te deelen, wanneer hem de drie overige Deelen zullen toegezonden zijn.

Op den omslag van het vóór ons liggend gedeelte staat: *Eerste Stuk*. Dit is waarschijnlijk fout en moet zijn: *Eerste Deel*.

L. C. E. S.

MA-



**MATHILDA 'en WILHELMINA, of de Ongelijke Zusters.** Een verhaal door C. SCHMID, schrijver van *Hirlanda*, enz. enz. Te Deventer, bij A. J. van den Sigtenhorst. 91 bladz. In kl. 8vo. Met ééne plaat. De prijs is f 0,70.

**God beproeft en beschermt de onschuld.** Een geschenk voor Godvruchtige kinderen, door C. SCHMID, schrijver van de *Kersavond*, enz. Derde druk. Bij denzelfden. 81 bladz. In kl. 8vo. De prijs is f 0,40.

**Die wel doet, wel ontmoet.** Naar het Hoogduitsch van CH. SCHMID, schrijver van *Hendrik van Eichenfels*, enz. Met ééne plaat. Te Amsterdam, bij G. J. A. Beijerinck, 1847. 152 bladz. In kl. 8vo. De prijs is f 1,10.

De naam van SCHMID is zoo bekend als verdienstelijk, vooral waar het nuttige werkjes voor de jeugd betreft, dat wij de drie bovenstaande boekjes reeds ter hand namen, in de overtuiging dat wij onze verwachting niet teleurgesteld zouden vinden, en onze vooronderstelling is dan ook bevestigd geworden. Dezelfde aanbeveling, met welke wij reeds onderscheidene andere kinderwerkjes van den ijverigen en bekwamen Schrijver aankondigden, vergezelle ook deze drie, en moge medewerken tot een ruim debiet, wat zij hoogelijk verdienen, en dat wij den Uitgevers ook van harte toewensen.

J. S.

*Le-*

*Leven en Lotgevallen van WILLEM, Marquis de M....., of de kleine Reiziger in het laatst der 18<sup>de</sup> Eeuw. Tweede verbeterde druk. Te Amsterdam, bij H. H. Huisman. De prijs is f 0,60.*

*Erfenis-Geschenkje voor de lieve jeugd, tot vorming van verstand en hart. Tweede verbeterde en vermeerderde druk. Met zes plaatjes. Bij denzelfden. De prijs is f 0,70.*

*Nieuwe Keur van Mengelingen voor de lieve Jeugd. Met plaatjes. Bij denzelfden. De prijs is f 0,25.*

*De Oude Thomas. Een geschenk voor brave kinderen, van Grootvader SPRANKHOR. Te Schoonhoven, bij S. E. van Nooten. De prijs is f 0,50.*

Referent beveelt dezen tweeden druk van N<sup>o</sup>. 1 en 2 bij voortduring aan; beide zijn inderdaad lieve en nuttige werkjes, en zullen het aankomende geslacht steeds welkom zijn; zoo ook N<sup>o</sup>. 3 en 4, die wel verdienen aangetrezen te worden. Daarenboven is het laatstgenoemde werkje nog versierd met drie fraaije plaatjes. Wij wenschen dezen kinderboekjes vele lezers en koopers toe, en dus den Uitgevers een ruim debiet, waardoor ook weldra een herdruk van N<sup>o</sup>. 3 en 4 zal noodig zijn.

L. C. R. S.

*Al-*

*Almanak tot Gezellig Onderhoud, voor het jaar 1849. Elfde Jaargang. Te Gorinchem, bij A. van der Mast. De prijs is 35 Centen, verguld op snee in koper 60 Centen.*

*Friesche Volks-Almanak voor het jaar 1849. Veertiende Jaargang. Te Sneek, bij van Dru-  
ten en Bleeker, 1848. De prijs is f 0,90.*  
*Nederlandsche Volks-Almanak, voor 1849. Te  
Schiedam, bij H. A. M. Roelants, 1848. De  
prijs is f 0,90*

Referent moet met leedwezen betuigen, dat de inhoud van dezen jaargang van den *Almanak tot Gezellig Onderhoud* hem geenszins bevalen is. De meeste stukjes, zoo in proza als poëzy, hebben, naar zijn inzien, weinig waarde, en kunnen den lezer, die wat kernachtigs, hetgeen toch het gezellig onderhoud wel vordert, verwacht, niet boeijen. Wij mogen echter hiermede niet eindigen, maar vinden ons verplicht onze bijzondere afkeuring te betuigen over het plaatje, tegenover den titel geplaatst. Was het apotternij met de kieschheid, eene satire op de zedelijkheid, of was het, hetgeen wij wel het allerminst durven gelooven, een veelbeteekenende wenk van de Redactie, om door dit plaatje aan te loonen, wat zij eene behoefte tot gezellig onderhoud noemt? Moet het ook soms een pendant verbeelden van hetgeen de H. Schrift ons verbaalt van PORIPAN's huisvrouw en den yromen soxer? Beleept de  
jon-

jongeling, op het plaatje afgebeeld met de hand voor de oogen, als verblind of schaamrood geworden door hetgeen hij zag; verbeeldt deze mischien vader JAKOB'S knischen zoon? Foei dan met zulk eene satire, met zulk eene parodie! Zie, wij voor ons keuren zulke afbeeldingen, zulke plaatjes, die hoogst schadelijk voor de zedelijkheid zijn, en aandoeningen kunnen opwekken, die somwijlen schromelijke gevolgen hebben, nogmaals ten stelligste af, en blijven beweren, dat schaamteloze afbeeldingen nimmer moesten openbaar gemaakt of gedrukt worden; zij behoorren althans in geen boekwerk te huis, en wel het allerminst in eenen *Almanak tot Gezellig Onderhoud*. Dit diende een Uitgever te weten.

N°. 2 handhaaft zijnen reeds vroeger verkregen' roem, en bevat veel wat verdient gelezen en behoort behartigd te worden; ook veel wetenswaardigs, dat voorzeker menigen lezer van smaak eene aangename verpoozing schenken zal. Daarom bevelen wij dezen veertienden jaargang van den Frieschen Volks-Almanak volgaarne aan, en hopen dat hij veel koopers en lezers vinde en nog door menigen jaargang gevolgd worde!

N°. 3 verdient eene eervolle plaats onder zijne broeders. Hij beveelt zich aan door eenen belangrijken inhoud, door vier zeer net uitgevoerde steendrukplaatjes, en eindelijk door een goed uiterlijk. Referent las met genoegen, van de prozastukjes, *luteke de Apostel der Groningers*, de

*vestiging der Nederlanders in Indiën*, en vooral *de twee Zusters*, het laatste een leerzaam vertelsel, eene ware teekening naar het leven; — en van de dichtstukjes: *de Jonkrouw van Sonneveld*, wijders de verzen van *EXWIN*, de Drenthse liederkens van *VAN SCHAICK*, de Heilwensch door *VAN LENNEP*, maar vooral de dichtstukjes van *H. TOLLENS*, *C. J.* en *J. P. HETZ*, welke dit jaarboekje besluiten.

L. G. E. S.

---

*Almanak voor Hollandsche Blijgeestigen*, voor het jaar 1849. *Nieuwe Serie. Derde Jaargang.* Met platen. De prijs is f 0,60, in carton en koker f 1,20.

*Almanak in Miniatuur voor kinderen*, uitgegeven door *T. VAN SPALL* en *P. J. V. DUSSEAU*, 1849. *Zevende Jaargang.* Beide te Schoonhoven, bij *S. E. van Nooten*, 1848. 118 bladz. De prijs is f 0,40.

Nº. 1 beantwoord ook dit jaar weder door den inhoud zeer goed aan den titel, en is een allzins aanbevelingwaardig jaarboekje. Wij lazen den gemengden inhoud met veel genoegen en wenschen het een ruim debiet.

Nº. 2 is zeer aanprijzenswaardig en verdient door den voor de lieve jeugd even zoo nuttigen als afwisselenden inhoud, de meeste ondersleuning. Wij wenschen dit lieve Almanakje eene goede ontvangst, en den Uitgever evenveel voordeel als den vervaardigers voldoening voor hunnen arbeid. J. S.

MEN-

# MENGELWERK.

## GEDACHTEN

OVER

LUKAS II: 14.

**D**uizend maal duizenden dienen den Allerhoogste, tienduizend maal tienduizenden staan vóór Hem! (1) Heerlijke gedachte! Zoo zijn dan de ruime verblijven des hemels opgevuld met eene ontelbare menigte van voortreffelijke wezens, die in wijsheid, kracht, heiligheid en gelukzaligheid den mensch verre overtreffen, die God nacht en dag dienen in zijnen tempel, en, zonder moede te worden, de woningen der zaligheid van het drie-maal heilig doen weërgalmen! Die gedachte schokt echter mijne ziel! Is dit Engelen-blijdschap? O, dan kunnen die reine wezens niet dan met een heilig misnoegen op mij, onreine, nederzien, dan kunnen zij mijn geluk niet wenschen, maar moeten God regtvaardigen, indien ik den loon der zonde ondervind. Doch neen! Engelen verblijden zich over het geluk der menschen, en juichen, wanneer slechts één zondaar wordt behouden. Ge-  
taí-

(1) *Dan.* VII: 10

twige daarvan de zaligste aller nachten, in welken de Vredesvorst voor het eerst het leven op deze moeitevolle aarde aanschouwde. Toen daalde Gods Engel neder, en verkondigde den stofbewoners groote blijdschap. Toen openden zich de gewesten van eeuwig licht, en een nooit gekende glans bestraalde *Bethlehem's* velden. Duizenden van hemellingen stemden hanne Godverheerlijkende toonen, en een nooit gehoord lied leerde den bewoners van de woningen der sterfelijkheid den doorgaanden inhoud der hemelsche Halleluja's kennen. Eere zij God in de hoogste hemelen! Eer en lof op aarde! In menschen een welbehagen! (1) Gods welbehagen in menschen: dat was de stof der hoogste Godsverheerlijking in hemel en op aarde, het voorwerp van de blijdschap der hemellingen! Maar wat dreef u aan, reine hemelbewoners! zulk een belang in mijn geluk te stellen? Was het, omdat uwe gevallen broeders ook deelen zouden in het heil, hetwelk de Zaligmaker zoude aanbrengen? Was het, omdat ook zij hersteld zouden worden in den rang, dien zij eenmaal bekleedden? Gewisselijk neen! Engelen neemt God niet aan. Zij mogen het heil der aarde zingen, voor hen is echter geene herstelling mogelijk, maar wel voor zondaars! Voor arme zondaars verlaat der Engelen Heer zijnen troon en zijn rijk, zijne heerlijkheid, die hij bezat vóór de grond-

(1) *Jas.* II:14.

grondlegging der wereld! Was het, omdat Gods Zoon der Engelen natuur aannam? Doch neen: Hij werd onze broeder, onze geslachtgenoot, mensch uit menschen, aan alle behoeften der menschelijke natuur onderworpen, ons in alles gelijk, uitgenomen de zonde! Was het, omdat wij zulk eene eere waardig waren? Geenszins! schaamte dekt ons het aangezicht, wanneer wij de oogen op ons zelve slaan, en met tranen in de oogen voelen wij ons genoopt nit te roepen: Op deze aarde, die een tempel moest zijn, in welken de Allerhoogste voortdurend verheerlijkt ward, woont niets dan zonde! Was het, omdat wij reikhalzend naar het uur der verlossing uitzagen? Doch ook hier geeft ons geweten ons een ontken-  
nend antwoord, en zegt ons: Gij hebt Hem, den God van uw leven, en van alle goedertierenheid vergeten. Gij zaagt niet naar verlossing uit, en hadde Hij u niet eerst zijne liefde geschonken, eenwig hadt gij in uwe ongerechtigheid moeten verzinken, want gij werdt hoe langer hoe meer van uwen God vervreemd. Wat drong dan Gods Engelen tot zulk een hemel Lied? Liefde, zuivere, reine belangelooze liefde tot stervelingen deed die reine wezens Gods welbehagen in menschen bezingen! Dat ware vrede nu welhaast op aarde zou terugkeeren; dat zondaren de verbeurde gunst van hunnen God zonden herkrijgen; dat slaven der zonde esrlang zouden roemen in de vrijheid der heerlijkheid van Gods kinderen; dat het ware



leven, sedert den eersten zondeval dezor aarde ontvloden, op nieuw het deel van ADAMS kinderen worden kon. Ja gewisselijk, dit waren de drifveren, die hemelkoren op aarde overbragten. Zoo lief hadden Engelen de menschen, 'alleen omdat zij mede schepselen waren van denzelfden God, bestemd voor een eeuwig leven! O, zalige gedachte! Eens was er een tijd, in welken de Engelen met welgevallen op den eersten mensch konden nederzien. Maar ach! die tijd ging voorbij. Eden ging verloren met zijne onschuldige genoevens, en de aarde werd eene woonplaats der zonde. Hadden Engelen kunnen weenen, zij, die, hoewel zij de zonde haatten, nogtans den zondaar lief hadden, zij zouden geweend hebben over zulk eenen toestand. Nu echter juichten zij. En geen wonder: het aardsche Paradijs was wel verloren, maar daar verre opent zich een heerlijk verschiel, een eeuwig leven in volmaaktere oorden, dan deze aarde kan opleveren! Genade den zondaar, genade! Ja, hij moet eenmaal sterven, maar dan hebben ook Engelen vrijheid om uit hunne hemelkoren neder te dalen, en de ziel van zulk eenen verlostte over te brengen naar een hemelsch Paradijs, waar bloemen groeijen, die nooit verwelken. O zalig lot! Ons is een Zaligmaker geboren! Engelen bezongen zijne geboorte, en zouden wij zwijgen? Love, love onze ziel den Heer! Juich hemel! Juich aarde! de Heiland der wereld is geboren! Maar, welk eene sombere gedachte rijst daar in mij-

mijne ziel op. Engelen stellen belang in mijn geluk, en ik zou het lot mijner broederen vergeten? Ja, mijn geweten zegt mij: gij doet niet, wat gij doen kunt. Ik moest al mijne pogingen in het werk stellen om eenen zondaar van de dwaling zijns wegs te bekeeren. Ik, bevoorregt met het liefelijk Evangelie, moest dit licht laten schijnen, opdat het allen in de oogen zoude stralen. Mijne roeping is het, dwalenden te regt te brengen, bedroefden te troosten, verslagenen op te beuren, lijdenden te ondersteunen, stervenden te wijzen op de genade van onzen Heer JESUS CHRIS-  
tus. Mijne roeping is het, alles op te offeren om slechts ééne ziel van den dood te redden, en al-  
zoo mijnen Heer te volgen, die, voor de Hem voorgestelde vreugd, de behoudenis eener zondige wereld, het kruis verdroeg en de schande verachtte. (1) Maar, wie ben ik? Groote God! Genade, ook voor deze mijne nalatigheid, ver-  
geving voor deze liefdeloosheid! Schenk mij moed en kracht en lust om mijnen Christenpligt ook in dit opzigt te vervullen. Op dan, mijne ziel! Gewerkt aan uw eeuwig welzijn, maar ook het welzijn uwer broederen niet vergeten. Op dan, en niet gerust, voor dat gij ook parelen hebt overwonnen voor de kroon uws Verlossers. En ziet gij, dat uw werk niet ijdel is, dat God uw pogen kroont met zijnen besten zegen, dan hebt gij

(1) Hebr. XII:2.

gij stof om met de Engelen te juichen. En wanneer eenmaal in den hemel, al ware het ook slechts één zalige, u toeriep: aan u heb ik, naast Gods genade, die kroon te danken, o dan juicht gij met den vromen GELUKT:

O God! wat zaligheid, hoe groot!  
Een ziel te redden van den dood.

*Gen. CXCII.*

Maar vooral zij mijn leven voortaan zoo ingeregigt, dat Engelen ook stof hebben om zich over mij te verblijden, met eene heerlijke blijdschap, dat Engelen in mij zien een toonbeeld van Gods genade, maar tevens ook eenen verbreider van zijne eer; want ook dit, Gods eer te verkondigen, is Engelen blijdschap. Eere zij God in hemel en op aarde! Ja dit is wellust voor reine hemelingen, wier hoogste zaligheid bestaat in het verheerlijken van den Almagtige. En die eer van God? O, door niets werd zij meer verhoogd, dan door de zending van zijnen eeniggeboren Zoon in het vleesch. Aangename gedachte! Onwankelbare trouw (1) en eenwige liefde vereenigen zich om aan eene zondige wereld het hoogste geluk te bereiden. Zie daar den diep ongelukkigen mensch na zijnen val, rampzalig, eenwig rampzalig door eigene schuld. Daar treedt echter de Godheid tusschenbeiden, en belooft redding,

(1) Oneindige wijsheid, onbegrenade almacht.

ding, belooft verlossing. De eeuwen verliepen, de gedaante dezer wereld ging voorbij, bergen waken, heuvelen wankelden, maar niet Gods trouw in het vervullen zijner beloften. Gedurig wees Hij het zuchtend menschdom op dien grooten Heil-aanbrenger, tot dat de volheid des tijds kwam. Toen daalde zijn eeniggeboren Zoon op aarde neder; de ongerechtigheid werd verzoend, de zonde verzegeld, eene eenwige gerechtigheid aangebragt. (1) Trouwe Vader in den hemel! Onveranderlijke God! Eere, eere zij U toegebragt in hemel en op aarde; want het verbond uws vredes heeft niet gewankeld. Eere zij U toegebragt; want uw raad tot behoudenis van zondaren bestaat tot in eenwigheid! Gij volbrengt uw welbehagen! En dit welbehagen, o, het is het geluk der menschen! Hoe zal ik, in navolging der Engelen, het best uwe trouw verheerlijken? Leer mij dit, o Onveranderlijke! Leer mij, te midden van het grootste gevaar, met het oog op de zending van uwen Zoon, blijmoedig op U vertrouwen; en, al is het dan ook met betraande oogen, zeggen: God houdt woord, en zal woord houden; want Hij blijft eeuwig dezelfde in wijsheid, in almacht, in liefde. Dezelfde in wijsheid! En van die wijsheid is de zending van zijnen Zoon eene heerlijke proef. Wie toch der Engelen had ooit zulk eenen God-verheerlijkenden verlossingsweg kunnen uitdenken?

De

(1) *Dan.* IX: 24.

De Zoon van het stof rukte zich zelve moedwillig de kroon van het hoofd, en verscheurde den adelbrief, hem door den Schepper gegeven. Engelen hadden medelijden met hem, doch hun verstand schoot te kort om een middel tot redding uit te denken. De voortreffelijkste hemelgeesten verstomden. Toen sprak de eeuwige Wijsheid: Eens zal Mijn eigen Zoon de menschelijke natuur aannemen, en verlorene Adamskinderen niet alleen van de straf, maar ook van de smet der zonde vrijmaken, en hun eene onverwelkelijke kroon teruggeven. O diepte van Goddelijke wijsheid! Gods Zoon, onze Redder, onze Leidsman ten leven, en dit behoudens Gods vlekkeloze heiligheid en regtvaardigheid! Waak op mijne ziel! Verplaats u met uwe gedachten in *Bethlehem's* velden ... maar neen! val liever voor Jezus knieën neder, en zie in dien jonggeborene, wat geene herders in Hem zien konden: de openbaring van Gods wijsheid. Daarom hieven Engelen hunne lofzang aan ter verheerlijking des Allerhoogsten; en ik voeg mijne stem bij de hunne, en zeg: Geloofd zij God van eeuwigheid tot eeuwigheid; want zijns is de wijsheid en de kracht! (1)

Zijns is ook de kracht; want Hij is dezelfde in almacht. Geen ding toch was bij God onmogelijk. (2) Wat geen oog gezien, wat geen oor gehoord had, wat in geen menschen hart was

op-

(1) *Dan.* II:20.(2) *Luc.* I:37.

opgeklommen, kon God bereiden voor dien, die Hem liefhebben. Waar de magt van alle schepselen te kort schoot, daar trad God tusschenbeiden, en sprak: Zou voor Mij, den Almagtige, iets te wonderlijk zijn! (1) Wat Mijne liefde, die eenwig dezelfde is, wil bewerken, ontzegt Mij Mijn vermogen niet!

Ja, eenwig dezelfde in liefde is God. Dit zagen de Engelen, en daarom bezongen zij bij de grootste openbaring van die liefde den lof van den Oneindige, wiens wezen liefde is, daar Hij het zondige menschdom liefhad met eene eeuwige liefde, (2) daar Hij van eenwigheid af gedachten des vredes omtrent hetzelve koesterde, en niet des kwaads, (3) daar Hij, na het getrokken te hebben met goedertierenheid, eindelijk het beste en dierbaarste, wat Hij geven kon, voor hetzelve opofferde, zijn' Zoon, zijn' eigen' Zoon! Kon die liefde zich wel heerlijker openbaren? De Christus verscheen, en Hij kwam om zondaars tot bekeering te roepen, om te zoeken en te zaligen, dat verloren was, om zelfs zijn leven voor de schepselen te stellen. (4) De Christus verscheen om het hoogste geluk, den waren vrede, de reinste zaligheid aan te brengen. De Christus verscheen om het hart, dat vroeger aan zonde en wereld ver-

(1) *Gen. XVIII:14.* (2) *Jer. XXXI:3.*

(3) *Jer. XXIX:11.* (4) *Matth. IX:13. Luc. XIX:10. Joh. I:11.*

verkleefd was, tot eenen tempel des Eeuwigen te wijden, om den mond van den zondaar, die vroeger niets dan onregt sprak, te ontsluiten tot die roemtaal van Gods genade: Geloofd zij de God en Vader van onzen Heer JESUS CHRISTUS! Mij, den grootsten der zondaren, is genade bewezen! (1) De Christus verscheen, en in zijne hand was het eeuwige Evangelie, dat van vergeving, herstelling en zaligheid spreekt, want Hij kwam om het jaar van Gods welbehagen aan te kondigen! (2) Nog eens, kon Gods menschenliefde zich op eene wijze openbaren, door welke zij meer werd verheerlijkt? Wie kan het getal uitspreken van hen, die, hoewel diep verloren in zich zelven, nogtans het oog dankbaar ten hemel hebben geslagen, met de bevestiging op de lippen: Groote God! Gij zijt ons een God van zaligheid, ja van volkomene zaligheid! bij U zijn uitkomsten tegen den dood! Kapelen verhengden zich over dit wonder van Gods genade: ik voeg mij bij hen, en zeg: Geloofd zij de Heer, de God van Israël, want Hij heeft bezocht, en verlossing te weeg gebragt aan zijn volk! (3)

God heeft gedacht aan zijn genade,

Zijne trouw aan 't menschedom nooit gekrenkt;

Dit slaan al 's aardrijks einden gade,

Nu onze God zijn heil ons schenkt.

*Ps. XCVIII:2.*

De

(1) 1 Tim. I:15. (2) Jes. LXI:2. (3) Luc. I:68.

De Christus verschoen, en Hij bragt de blijdeste tijding mede, die immer deze aarde hoorde. Mijn Vader, dus sprak hij, is nu weder uw Vader, Mijn God, uw God! Vader is Hij onder druk en kruis; want ik heb de oorzaak der verwijdering, de zonde, weggenomen; Vader is Hij onder heil en straf, want ik ben gekomen om elk, die in mij geloof, in zijne gunst te herstellen! O, zalig lot! Laat nu vrij de omstandigheden donker schijnen; geen nood! Een Vader, die naar de getuigenis van mijnen Heiland, zelfs de vogelen niet vergeet; (1) een Vader, die weet wat ik behoef, schonk mij het beste, wat Hij geven kon; en zou Hij dan voor het mindere niet zorgen? Geen nood! Eene zee van ramp moge zich hemelhoog verheffen, de beste Vader in den hemel heeft het roer van onze levenskiel in handen, en slurt die naar de Vaderlandsche kust, het land van eeuwige vreugde. Zingen, zingen tot eer van dien God, die zulk een heil daarstelde; zingen tot eer van dien Verlosser, die zich zelve vernederde om ons te verhoogen; dit is hemelwerk; maar ook de aardbewoner, die in de regte beteekenis des woords gevoelt, wat het zegt: God heeft een welbehagen in menschen, kan niet zwijgen, maar volgt de Engelen na in hunne Godverheerlijkende klanken! Halleluja!

Juich dan den Heer met blijde galmen,

Gij, gansche wereld! juich van vreugd;

Zing

(1) Matth. VI:26.



Zing vrolijk in verheven psalmen

Het heil, dat de aard' in 't rond verheugt.

Ps. XCVIII: 2a.

CHRISTUS verschijning in het vleesch, de laatste en grootste openbaring van Gods heerlijkheid aan het gevallen menschedom, ja, mijne gedachten zijn niet te hoog gespannen, wanneer ik haar als zoodanig beschouw. Heerlijk waren de openbaringen, met welke God zijne vrienden in den ouden dag begunstigde, maar het was slechts schemerlicht: de dageraad van eenen vollen dag, op welken nooit meer een nacht zou volgen! Die dag is gekomen. Dáár, in het nederige *Bethlehem*, rees de zon der gerechtigheid het eerst boven de kimmen, en verspreidde een nooit gekend licht! Licht over God, die zich als de God van het Evangelie, in al zijne beminnelijkheid aan zondaren openbaarde! Licht over ons, zondaren, diep gevallen, maar schooner in *Jesus* weer hersteld! Licht óver den weg, om eenmaal in Gods gunst hersteld te worden! Licht over ons moeilijke levenspad! Licht over dood en graf! Kon God zich luisterrijker openbaren, dan nu geschied is? En ik leef onder het geklank dier heilmaar; zou ik mij dan niet met Gods Engelen in dezen wel aangenamen tijd, in dezen dag van zaligheid verheugen? *ABRAHAM* zag met verheuging naar dien dag uit. (1) *DAVID* zong: voorzeker is hierin al mijn

(1) *Jeh. VIII: 56*

mijn lust en al mijn heil! (1) *Jesaja* juichte: Een kind is ons geboren! (2) En ik zou zwijgen? Ik, die aanschouw, wat zoo vele Profeten en regtvaardigen van den ouden dag niet hebben kunnen aanschouwen? Maar loven met de lippen is hier niet genoeg. Engelen te volgen in het volbrengen van Gods wil, naar Engelen-reinheid te streven, te wandelen als een kind des lights; daardoor alleen word ik vatbaar om in het heerlijke licht van die zon te deelen, om eenmaal een lid te worden van dat heerlijke Koningrijk, over hetwelk *DAVID's* zoon koning is in eeuwigheid!

O, heerlijke dag, die aanstaande is! *Jezus* geboorte is blijdschap voor alle volken, want die Vrededorst is een licht tot verlichting der Heidenen! (3) Eerlang breekt de heerlijke tijd aan, op welken de aarde vol zal zijn van de kennis des Heeren, gelijk de wateren den bodem der zee bedekken. (4) Eerlang zullen allen genezing zoeken en vinden onder de vleugelen van die zon der gerechtigheid, en deelen in het liefelijk Evangelie-licht! Eerlang, o zalig verschiet! gaat alom de juichtoon op uit het vereenigde koor van Engelen en menschen: Loof den Heer, want Hij is goed; want zijne goedertierenheid is in eeuwigheid! (5) *Halleluja!* Eerlang gaat de volheid der Heidenen in,

(1) 2 *Sam.* XXIII: 5. (2) *Jes.* IX: 5. (3) *Luk.* II: 32.  
(4) *Jes.* XI: 9. (5) *Ps.* CXXXVI: k.

in, wordt gansch Israël zalig, en de grootheid Gods, nacht en dag verheerlijkt! Dat zagen Engelen, en daarom juichten zij: »Eere zij God in de hoogste hemelen! Eere en lof zij Hem toegebracht op aarde, omdat in menschen zijn welbehagen is!" En ik voeg mijne stem bij de hunne, en zeg:

Geloofd zij God, die ons bemint,  
Om U in ons behagen vindt,  
En de aard' vervult met zijn genê:  
Geloofd zij God! Halleluja!

*Gen. CXIV: 12.*

En nu: Goddelijke Verlosser! Bewaar ons, door uwe kracht, tot de zaligheid; opdat wij eenmaal uwe heerlijkheid met Engelen mogen roemen, en U prijzen voor uwe liefde tot in eeuwigheid!

H. J. DE WILDE.

## DE BERGEN.

Ik hef mijne oogen op naar de bergen,  
van waar mijne hulp komen zal.

*Ps. CXXI: 1.*

Zielverheffend is de toon, die ons tegenruischt in den Psalm, waaruit het motto voor dit stukje genomen is. In dit en het volgende lied vinden wij de heilige geestdrift bezongen, welke den vromen Israëliet bezielde, als hij van elders, als in be-

bedevaart, ter feestviering opging naar Jehova's heiligen tempel; dan moest zijne tot dankbaarheid gestemde ziel zich ontlasten in lofzangen tot God, die wonen wilde in het midden zijns volks, dat Hij zich ten erve had nitverkoren. In heilige verrukking staart hij, bij het einde van zijnen pelgrimstogt, op de heilige stad, waar de Jehova zijner hulpe de gehoorzame hulde verbeidde, die hij gereed stond den God van zijn vertrouwen ten offer te brengen. En waar zijn blik zich verheft naar den berg van Gods heiligheid, als de plaats van Jehova's woning, daar vertoont zich voor zijne verbeelding de rij van bergen, waarop Jehova zich bovenal geopenbaard had als den getrouwen Verbondsgod zijner vaders, en in blijmoedig vertrouwen weergalmt het troostlied ten kemel: »Ik hef mijne oogen op naar de bergen »van waar mijne hulp komen zal." In dat vertrouwen vervolgt hij zijnen overigen levensweg, en in het lied, dat hij aanstemt, spiegelt zich de grondtoon der ziel van den Godvruchtig Israëlitischen bedevaartganger, in zijn veelvoudig en geloovig vertrouwen op Jehova's hulp in vele en velerlei gevaren, die hem op zijnen pelgrimstogt omringden. En waar de Christen niet in bedevaart behoeft op te gaan naar de weleer heilige stad *Israëls*, om dáár de offers van een gebroken hart en een' verslagen geest den Heer toe te wijden en op te dragen.... toch bevindt hij zich op de vaak moeilijke levensreis, waar hij aan

dezelfde, zoo niet nog moeilijker, gevaren bloot staat, als waartegen de geloovige Israëliet in zijnen God hulp zoekt. Wel heeft de Christen, door Gods genade, in Christus een' God leeren kennen, wiens almacht hem ondersteunen, wiens oog hem bewaken, wiens zorg hem geleiden, wiens trouw voor het einde instaan wil . . . . . maar, waar hij eenen ernstigen blik op zich, rondom zich en vóór zich slaat; o, hoe vaak bestormen dan twijfel en ongeloof zijn hart. *In* zich ontdekt hij langs zoo meer zonden, als zoo vele aanklagers bij den heiligen God. *Rondom* zich ziet hij de zijnen zoo dikwerf ten prooi aan nood en ellenden, als zoo vele gevolgen van achteruitgang in handenarbeid en gezegende welvaart. *Vóór* zich staart hij in eene toekomst, die zwanger gaat van onheilvoorspellende gebeurtenissen voor Vaderland en Kerk. Zullen wij den zwarten sluier der toekomst verder opligten, zonder dat hem de moed oetzinkt? Wij wagen dit niet. Maar, wat zal hem onder dit alles kunnen staande houden? Er is een welbekend spreekwoord, dat echter veelal, zoo niet altijd, in lichtsinnigheid op de lippen genomen wordt: „de hoop doet leven,” zegt men, zonder dat men echter den grond kan aanwijzen, waarop deze hoop gevestigd is. Het is eene bedriegelijke hoop, die beschaamd maakt. Den Christen alleen is de genade gegeven, zijne hoop op vasten grond, op den Heer zelve, te vestigen. En al zijn dan de bezwaren op zijnen

pel-

pelgrimstogt vele en moeilijk . . . in God heeft hij een' bondgenoot in den strijd, die zich in hem, rondom hem en vóór hem openbaart. De bergen staan daar op onzen aardbol als zoo vele opgerigte teekenen van Gods almacht en grootheid. De geschiedenis van Israël ligt daar als de vertroostende vinger, die ons op de bergen heenwijst, als op zoo vele wolken van getuigen, wat 's Heeren kracht vermogt, wat zijns almacht toestand kan brengen, wat Hij den zijnen schenken wil. Wie zal de mogendheid van Gods daden, die Hij van ouds gewrocht heeft, uitspreken? Medereizigers op dit benedenrond, drukken u nooden en ellenden, die uwen gang als vertragen, uwe treden schier belemmeren op den pelgrimstogt hier beneden . . . heft dan uwe oogen op naar de bergen, van waar de vrome Israëliet zijne hulp wachtte. In den noord-oostelijken hoek van *Klein-Azië* wijst men u den *Ararat*, waarop eenmaal vóór twee en veertig eeuwen de Ark rustte, die God beschikt had, om hen te bewaren, die Hij in zijnen toorn en toepassing van welverdiende straffen sparen wilde. Op dien God wij onze hoop gevestigd, als wij vreesden in den overvloed der wereld te zullen omkomen. Heft andermaal uwe oogen op naar de bergen en werdt uwen blik op *Palastina's* hoofdstad: dat toont men u den door lateren tempelbouw gehetigden *Moria*, waarop de getrouwe Verbondsgod in de behoefte des offers van den geloovig-gehoorzamen

ABRAHAM voorzag. Op dien God zij onze hoop gegrond als de nood ons aangrijpt en talrijke onvoorziene behoeften ons drukken, als de ongeloovige doch vaak benarde vraag op de lippen zweeft: »Wat zullen wij eten, wat zullen wij drinken, »waarmede zullen wij ons kleden?» Dan zij het ook met het oog op dien berg, als hij den vromen Israëliet, onze geloovige lens: »de Heer zal »het voorzien.»

En wilt gij eens schitterende proeve van 's Heeren grootheid en heiligheid als voor oogen geschilderd zien...? Heft uwe oogen nogmaals op tot de bergen. Aan de *Rode zee*, in steenachtig *Arabië*, wijst men in den *Sinaï*, wiens kruin eenmaal rookte, wiens grondslagen eens schuddeden onder de vrees- en schrikinboezemende afkondiging van *Jehova's* vlekkeloos heiligen wil, die vloek en rampzaligheid over deszelfs overtreders uitsprak. Nog is *Sinaï* de schriknaam voor den mit den doodslaap der zonde ontwaakten zondaar. Nog, na ruim drie en dertig eeuwen, spreekt zijne wet donderend den vloek uit over het in *Adam* gevallen kroost, dat, door ijdel pogen, in haar zijne behoudenis en zaligheid zoekt. Maar, dank zij Gods genade, medezondaars! treedt met mij in den geest buiten *Palestina's* tempelstad en heft uwe oogen op naar de bergen; dáár wijst men ons den heuvel *Golgotha*, waarop, vóór ruim achtien eeuwen, het schandhout was opgericht, dat de veroordeelende kracht der wet voor altijd verbro-

ken

ken heeft; immers, »Hetgeen der wet onmogelijk was, dewijl ze door het vleesch krachteloos was, »heeft God, zijnen Zoon zendende in gelijkheid »des zondigen vleeschas, en dat voor de zonde, »de zonde veroordeeld in het vleesch." (1) Nu kan de door God begunstigde zondaar het oog des geloofs opheffen naar *Golgotha's* heuvel, waarop eenmaal *Jesus Christus* den vloek der wet gedragen, (2) en zijn bloed gestort heeft, tot verzoening des zondaars met dien God, die zich nu in *Christus* als Vader aan hem openbaart. Op dien God zij onze standvastige hoop gebouwd, als *Sinaï's* wet ons veroordeelt. De Heer wil, als het geloofsoog op Hem gevestigd is, om *Christus* wil, ons onze zonden en schulden nimmermeer toerekenen. In dat geloof kunnen wij blijde op onzen levenstogt juichen: »Geen vloek der wet »kan immermeer ons treffen." (3) O, dat dit geloof ons dierbaar zij! En bedroeft het ons, dien het gegeven is, te gelooven, dat de vijand van het Christendom (4) dit geloof ondermijnt...., zijn

(1) *Rom. VIII: 3.*(2) *Gal. III: 13.*(3) *Evang. Ges. LKV.*

(4) Men denke hier, in ons Vaderland, aan *Mr. C. W. Orloona*. Immers deze noemt het geloof des Christens »den staat van (medelijden) onschuld." Zie zijne redevoering: *De wijsbegerte des mensch met zich selven verzoenende*; en vraagt: »Zullen winter en lente, zomer en herfst eeuwig afwaaelen over uwen kruin (van het »Christendom namelijk)? Of zult gij eenmaal vallen, en



zijn wij soms beducht, dat het ongeloof de overwinning zal behalen? . . . . Hest ook dan uwe oogen op naar de bergen! In den noordwestelijken hoek van het oude *Samaria* wijst men u den statigen *Carmel*, waarop, vóór zeven en twintig eeuwen, God eenen *Elia* bekrachtigde, den kampetrijd des geloofs aan te gaan en eene schitterende overwinning te behalen op *Beël's* ongeloovige priester-schaar. (1) Op dien God zij onze biddende hoop gevestigd. Het gebed rijze tot Hem onthoog: »dat »Hij onze leedens omgordde met de waarheid; »ons dekke met het borstwapen der gerechtigheid; »ons voeten schoeije met de bereidheid des Evangeliums; dat Hij ons gawe het schild des geloofs, met hetwelk wij al de vurige pijlen des »boozen zullen kunnen uitblusschen; dat Hij ons »kroone met den helm der zaligheid en ons toeruste met het zwaard des geestes;" (2) opdat wij

»ligt 'de hilt reeds aan uwen wortel?" Zie zijne wijsgewige beoordeeling van Dr. J. H. SCHOLTENS, *Verhandeling over de leer des Vaders, des Zoons en des Heiligen Geestes*, bladz. 152.

(1) Op dezen berg staat nu een klooster van de orde der Carmeliter Monniken. RIBLEY H. HERSCHELL in zijn *Bezoek aan mijn Vaderland* (uitgegeven bij H. MOYER, te Amsterdam) zegt (bladz. 148) in betrekking tot dit klooster: »Welk eene treurige gedachte is het, dat er, aan hetgeen God den menschen, sedert de dagen van *Elia* »geopenbaard heeft, nog steeds afgoderij bestaat, maar al te zeer verwant aan die der aanbidders van *Beël*."

(2) *Efes.* VI:14—17.

n **CHRISTUS** meer dan overwinnaars zijn mogen. (1)

En gij, onder mijne Lezers, wier jaren het einde van uwen pelgrimstogt aankondigt, is het uw verlangen om ontbonden en met **CHRISTUS** te zijn ....? Wenschen uwe zielsoogen het hemelsche Vaderland te aanschouwen...? Heft ook gij uwe oogen op naar de bergen! Aan de *Doodse zee*, in *Arabië*, toont men u den *Nebo*, waarop, vóór ruim twee en dertig eeuwen, de Heer zijnen knecht *mozes* den voorsmaak deed genieten van het zijnen vaderen beloofde *Kanaän*, om hem in die heilige verrukking het hemelsche *Kanaän* binnen te leiden. Op dien God zij uwe begeerte, uwe hoop gevestigd. Aan Hem zij het uur van uw verscheiden biddend aanbevolen; aan Hem, die u ten zijnen tijde, aan het einde van uwen pelgrimstogt, in zijne heerlijkheid zal opnemen. En al moet gij dan nog eens wijle hier beneden verlooven,

Wat zou u hinderen?

Gij ziet de uurtjes reeds mindren.

Laat 's werelds gedruisch

Uw' moed niet veralappen;

Nog weinige stappen,

En dan zijt ge te huis. (2)

Nog eens zij het gevraagd: Zijn de bezwaren,  
die

(1) *Rom.* VIII:37.

(2) Uit de stichtelijke Mengelpoëzy van VAN ALPHEN en VAN DE KASTELLE, bladz. 19.

die ons op de levensreis kunnen treffen, volen en moeilijk . . . .? Is er ook aan des Christens belijdenis smaad en verguizing verbonden? . . . . Staat de pelgrim naar het hemelse Vaderland bloot aan de miskenning en verachting van eene wereld, die in het booze ligt. . . .? Moet hij vaak bespottling en schimp verduren, omdat hij zich alleen in JESUS CHRISTUS den Gekruisigde beroemt? . . . . Heft nogmaals uwe oogen op naar de bergen. Niet verre van *Jeruzalem* wijst men u den *Olijfberg*, van waar, (1) vóór ruim achttien eeuwen, JESUS CHRISTUS, de leeuw uit JUDA's stam, door lijden overwinnend, (2) zijne heerlijkheid is ingegaan. Op dien Middelaar zij onze standvastige hoop gegrond. Aan Hem verbindt zich het ootmoedig geloof. Ook dan zal de Leidsman dáár boven, na lijden op onzen pelgrims-tocht, ons het eeuwige Vaderland binnen leiden. O, als het geloofsoog zich zóó tot Hem mag verheffen, dan zullen ons de bezwaren niet moeilijk, dan zal het lijden ons niet zwaar vallen; want wij kunnen elkander tot troost toeroepen: »*Zoo wij met Christus geleden hebben, wij zullen ook met Hem verheerlijkt worden.*» (3) Dan zullen wij, onder alles wat ons wedervaren mag,

(1) Op grond van *Hand. I: 9—12* kan deze berg veilig gehouden worden voor dien, waarvan JESUS ten hemel gevaren is.

(2) *Openb. V: 5*

(3) *Rom. VIII: 17.*

instemmen met de geloovige betwijing van den Israëlitischen dichter: »Onze hulp is van den Heer, »die hemel en aarde gemaakt heeft. (1)

*Leiden, 1848.*

J. A. GROEN, A.J.M.

## KLOKKENSPRAAK.

Een prediker in *Duitschland* beval zijnen toehoorders de Christelijke liefdadigheid op de volgende wijze aan:

Zelfs de klokken roepen u op tot liefdadigheid. Op de vraag: hoe gij in den hemel zult komen, verzekert u de groote klok ernstiglijk: *Dando, dando* (door geven, door geven). En het klokje aan den klinkbuidel eischt van u snel en scherp: *Gieb immer, gieb immer* (geef altijd, geef altijd). Gelijk het schelletje, bij de mis, u de ligchamelijke tegenwoordigheid van den Heere CHRISTUS verkondigt, zoo herinnert u het klokje van het rondgaande armenzakje, dat Hij zelf onder u omgaat en inzamelt, en niet wil dat Hij u slapende vinde.

K.

## HERMES.

De overledene Consistoriaalraad HERMES, schrijver van den beroemden Roman: *Reis naar Saksen*, als ook van andere werken, was een

even

(1) Ps. CXXI: 2.

even vrolijk en opgeruimd, als vroom man. Reeds oud zijnde, had hij de belegering van *Breslau* in 1806 en 1807 door de Franschen, gelukkig mede doorgestaan, en wist in het vervolg vele trekken uit dezelve met de hem eigene gaven van verhalen voor te dragen. In eenen kring van jonge lieden gevraagd zijnde, of hij en zijne huisgenooten door geene kogels of bommen geleden hadden, verhaalde hij met een ernstig gelaat de volgende geschiedenis: Ik zat eens aan tafel met Fransche Hoofdofficieren. Als een goed Vaderlander, lette ik weinig op hetgeen gesproken werd, toen een Fransch artillerie-officier van hooggen rang het volgende verhaalde: Nooit stond ik met een bezwaarder hart, zeide deze brave man, voor eene stad, dan voor *Breslau*, want hier woonde de Leeraar mijner jeugd, die mij op het pad der dengd teruggebragt had. Weggesleept door losse grondbeginselen, en door den stroom der omwenteling, vond ik gelukkig te *Mainz* de schriften van HERMES. Ik leerde Hoogduitsch, en in den roman: *Reize naar Saksen*, heb ik troost, sterkte, geloof en dengd wedergevonden. Daarom sidderde ik, wanneer mijne bombardiers de bomketels rigteden, dat de bommen het huis van dezen uitmuntenden man, mijnen heerlijken leermeester, treffen zouden, en ik riep, zoo dikwijls de lont bij het laadgat gebragt werd, *bombe n'attrape pas mon homme!* (bom! tref mijnen man niet).

Toen,

Toen, mijne Heeren, zoo vervolgde HERMES, stond ik op, zag den Officier doordringend aan en zeide, terwijl ik hem bij de hand greep: *Eh bien, Monsieur! me voilà, il n'est pas attrapé, votre homme!* (Welaan, Mijnheer! zie hier, uw man is niet getroffen).

#### WAS LEIBNITS HEIMELIJK EEN ROOMSCHGEZIND?

Bekend is de list der Roomsche proselytenmakers, om enkele plaatsen uit de beste Protestantsehe schrijvers, in welke eenigzins gunstig over de Roomsche Godsdienst gesproken wordt, terstond als bewijzen bij te brengen, dat deze mannen heimelijk tot hunne Kerk hebben overgehield, of wel in stilte tot haar zijn overgegaan. Dit was het geval bij HUIJDE DE GROOT en LEIBNITS. Daarom schreef ook deze laatste aan THOMAS BURNET (1705): Zonder mij met DE GROOT te willen vergelijken, zoo kan ik evenwel staande houden, dat men dikwijls, ook te mijnen opzigte, dezelfde hoop koesterde, namelijk, dat ik Roomsch zoude worden, omdat ik zekere gedachten van Roomsche Godgeleerden verdedigde tegen de overdrevene beschuldigingen mijner geloofsgenooten. Toen men echter verder wilde gaan, en mij wilde overhalen tot hen over te komen, toen heb ik hun getoond, dat ik hiervan nog ver verwijderd was. BOSSUET schreef ook op dezelfde wijs aan mij, maar ik

ant.

722 WAS LEIDENDS HEMELIJK EEN ROOMSCHGEZIND? antwoordde hem onbewimpeld en nadrukkelijk, en voerde dezen toon om hem te bewijzen, dat, welk een groot controvers hij ook zijn mogt, ik evenwel zijne streken (*finesses*) te goed kende, om daardoor gevangen te worden.

(Deze aanmerking verdient thans te meer behartigd te worden, daar in onze dagen Roomsche schrijvers zich nog ter bestrijding van het Protestantendom op LEIDENDS durven beroepen).

---

#### IS DIT GEENE VERKWISTING?

Een Engelsch Gezant te *Napels* gaf daar eens een heerlijk feest, dat hem echter niet veel kostte. Men vernam dit, en om zijn feest, dat in het eerst zeer toegejuicht was, te verlagen, beschuldigde men hem nu van gierigheid. Hij wreekte zich hierover als een waar Engelschman, en als een man, die de guinjes niet telde. Hij liet hun tot een tweede feest noodigen. Men dacht dat hij dit deed om revanche te nemen, en dat dus dit feest zeer schitterend zou zijn. De genoodigden verschenen, maar zagen geens toebereidselen. Eindelijk wordt een bekken met gloeiende kolen boven eene lamp met spiritus binnen gebracht, en men spitst zich op iets wonderbaars. »Mijne Heeren,» zoo begon de Gezant, »gij ziet slechts op de kosten en niet op het vermaak dat een feest geeft, let nu wel op.» Hij slaat zijnen mantel open en toont

toont hun eene schilderij. »Dit,» zegt hij, »is het werk van een beroemd meester, 5000 guinjes waardig; maar dit is nog niet alles. Zie hier deze tien wissels, ieder van 1000 guinjes, van *Amsterdam* op zigt betaalbaar.» Hierop rolt hij alles bij elkander, en werpt het in het met de gloeiende kolen gevulde bekken, en vervolgt nu: »Ik twijfel niet, mijne Heeren! of dit bewijs zal u voldoen; en ik ben overtuigd, dat gij, met mij volkomen tevreden, mij zult verlaten. Vaartwel, Mijne Heeren! het feest is afgelopen.»

---

## DE WINTER.

De winter, die ons tegentreedt,  
Toont ons op nieuw Gods alvermogen,  
Die 't al met sneeuw en ijs bekleedt,  
En starren tint'len doet in de oogen.

Nu schittert eens het bliksemlicht,  
Dan rolt en ratelt weer de donder,  
Dan dekt de sneeuw de voren dicht;  
Bewaart het wintergraan er onder.

Wat 't onopmerkzaam oog niet ziet,  
Nu God den winter doet herleven,  
Hij schenkt, al zien wij 't nu nog niet,  
Hij schenkt weer uit den dood het leven.

O winter! zal dan uw gebied,  
Een doods-vallei of grafplaats wesen?  
Neen, als mijn oog uw' invloed ziet,  
Dan moet ik uw bestaan niet vrezen.



Ge omhult en dekt steeds boom en zaad,  
 Beveiligd veld en loof en bloemen,  
 Met uw zoo kend als bleek gelaat,  
 En doet ons hoog de Lente roemen.

Ja, zij verkrijgt haar schoonste pracht,  
 Van U, die rust geeft aan de aarde;  
 De Lente bloeit met nieuwe kracht,  
 Door U, die zoo veel schoons haar gaarde.

Ja, eenmaal rijst de Lentson,  
 En zwijgt de zee, hoe ook verholgen;  
 Eens lacht de Lente op veld en bron,  
 Die steeds den winter op zal volgen.

Hoe streng die dan ons ook omsluit,  
 Voor hem, die op Gods trouw blijft staren,  
 Blinkt schoon de vaderlijke uit,  
 Die 't kleinste zandje wil bewaren.

Verheven Oorsprong der Natuur,  
 O aller scheps'len Levensader!  
 Al koestert ons geen zonnenvuur,  
 Gij blijft, ook in den winter, Vader.

Vreesd dan niet, Christ'nen; God regeert!  
 Blijft aan Diens vaderzorg steeds denken;  
 Wat storm hier ook uw kalmte keert,  
 God zal eens 't hoogst geluk u schenken.

Eens wijkt de nacht van uws schreên,  
 Eens sal uw wintertijd verzinken,  
 En wat u hier ook donker scheen,  
 Zal hoger eens verhelderd blinken.

*Amsterdam,*

*J. H. DU SAAT.*

# ALGEMEENE SYNODE DER HERVORMDE KERK

De Algemeene Synode der Nederlandsche Hervormde Kerk heeft het wenschelijk geoordeeld, dat, bij vervolg op het *Handboek van van der rook*, eene *Uitgave van de Kerkelijke Verordeningen sedert het jaar 1843*, bewerkstelligd worde. Om van de uitvoerbaarheid dezer onderneming te doen blijken, heeft de Synodale Commissie, door de bemoeijingen der Kerkbesturen, zich van een genoegzaam getal inschrijvingen trachten te verzekeren. Deze poging heeft geene voldoende uitkomsten opgeleverd, en worden daarom, bij deze openbare aankondiging, allen, die deze genoemde verzameling zouden verlangen te bezitten, en die zich nog niet verklaarde, uitgenoodigd, om niterlijk vóór 1<sup>o</sup> Mei 1849, daarvan, schriftelijk en vrachtfrij, aan den Ondergeteekende opgave te doen.

's Gravenhage,  
29 November 1848.

De Secretaris der Algemeene Synode voorn.

TIMMERS VERHOEVEN.

## KERK - NIEUWS.

### HERVORMDE KERK.

#### GELDERLAND.

#### ARNHEM.

DIEREN. Zie April 1848.

BEN.

**BENNEKOM** staat vakant te worden. Zie Janij 1848.

**TERWOLDE.** Zie Nov. 1848.

### ZUTPHEN.

**ZUTPHEN**, 1 Dec. 1848. De Wel Eerw. Heer **W. H. LINSE**, bevestigd Predikant te *Steenderen* en *Bronkhorst*, is tot lid van deze Klassis aangenomen.

### TIEL.

**TIEL**, den 23 Nov. Heden werd door den Kerkeraad der Hervormde Gemeente alhier, nit het bevorens gemelde zetal van Predikanten, het volgend drietal geformeerd, volgens alphabetische orde:

**DD. C. L. JUNGUS**, Pred. te *Rijswijk*, **J. C. VAN SCHEENBERG**, Pred. te *Elat*, en **H. C. WESSELING**, Pred. te *Noordwijkerhout*.

Waaruit tot Herder en Leeraar alhier beroepen is, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer **H. C. WESSELING**.

**IJZENDOORN**, den 26 Nov. 1848. Onze geachte Leeraar, **J. D. BLOKKEN**, zich tot ons leedwezen gedrongen gevoelende, zijne dienst onder ons neder te leggen, werd den 22sten dezer eervol nit zijne betrekking op de Klassis van *Tiel* en deze Gemeente ontslagen, en nam heden avond afscheid van ons met *Gal. VI: 14a*.

De Heer zegene hem op zijnen verderen levenswog, en stelle hem eerlang in de gelegenheid, om, naar den wensch zijns harten, elders in de dienst des Heeren werkzaam te zijn.

### BOMMEL.

**TUYLL**, den 19 Nov. 1848. Onze Leeraar, **Dr. G. NIJBIUS**, had op heden het geluk plegtige gedachtenis te mogen vieren van zijne 25 jarige Evangeliebediening, vroeger te *Werverschoof* en te *Middelie*, later onder ons. Wij waren niet hem

hem blijde en dankbaar, toen hij ons, naar aanleiding van 1 Tim. 1:12, bepaalde hij het voorrecht hem te beurt gevallen, en bidden God, dat hij nog vele jaren werkzaam wezen moge aan den bloei der Gemeente.

RUMPT, 3 Dec. Onze geachte Leeraar, v. J. H. VAN TUSSENBOEK, vierde heden in eene avond Godsdienst plegtig gedachtenis van zijne 25 jarige Evangeliebediening, in de verschillende Gemeenten, *Zuilichem en Nieuwaal, Kwadijk* en in ons midden, verrigt.

Zijn Eerw. predikte bij die gelegenheid over 1 Cor. 1:23a. *Wij prediken Christus*. Wat die prediking in zich bevatte, het heerlijke dat in die prediking gelegen was, en hoe die prediking stof tot roem gaf in dit uur voor zijn Eerw. als voor ons, werd ons op eene indrukwekkende wijze voorgesteld.

Eene talrijk opgekommene schare, zoo uit ons midden als van elders, waaronder ook waardige Medebroeders van onzen Leeraar mogten geteld worden, verhoogde den luister van dit feestelijk uur, en droeg het kenmerk hunner deelneming in zijn geluk. Hartelijk wenschen wij, dat zijn Eerw. nog lang moge worden gespaard, en zijne prediking van CHRISTUS in ons midden vele vruchten drage tot roem van Gods genade in CHRISTUS en ons geluk.

OPHEMERT, den 3 Dec. 1848. Onze beroepen Leeraar, Ds. D. GILDEMEESTER, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*, werd heden onder ons bevestigd, bij afstand van den Consulēt dezer Gemeente, door Ds. O. E. HELDRING, Pred. te *Hemmen*, met eene Leerrede over Joh. 1:35—37. De oplegging der handen geschiedde door den Bevestiger en den Consulēt.

ROSKZ. DEC. 1848.

B b b

Des

Des namiddags aanvaardde de Bevestigde zijn H. dienstwerk onder ons, predikende naar aanleiding van 1 Kon. XXII: 14, over de roeping van den dienstknecht des Heeren, om Gods woord te verkondigen.

**HAEFTEN** vakant. Zie Febr. 1847.

**HERWIJNEN** vakant. Zie Nov. 1848.

**HARDERWIJK.**

**VERSEN**, 15 Nov. 1848. Heden ontving de Kerkeraad het verblijdend berigt, dat de Wel Eerw. Heer K. TH. KOCH, het op hem uitgebragte beroep, onder inwachting der versischte approbatiën volvaardig had aangenomen.

**KOOTWIJK**, den 26 Nov. Heden werden wij zeer verontrust, dewijl onze geliefde Leeraar, N. L. MULLER, ons in de voormiddag-Godsdienst-oefening bekend maakte, dat zijn Wel Eerw. eene wettige beroeping ontvangen had naar *Urk*, (het eiland) ons tevens berigtende, dat hij deselve in ernstige overweging had genomen.

**NIJRDEN** vakant. Zie Nov. 1848.

## ZUID-HOLLAND.

### 's GRAVENHAGE.

's GRAVENHAGE. Nadat ook Dr. L. PRINS, Th. Dr. en Pred. te *Leemwarden*, voor de beroeping herwaarts had bedankt, werd door den Breeden Kerkeraad een nieuw negental van Predikanten geformeerd, waarop geplaatst werden:

DD. ADAMA VAN SCHULTEN, Predd. te *Hoorn*. VAN KOETVELD, te *Schoonhoven*. KRAEMER, te *Leiden*. VAN HAEFTEN, te *Nijmegen*. STRICKER, Th. Dr. te *Dordrecht*. PLEYER, te *Nieuwenhoorn*. VAN

MOORSTRATEN, te *Utrecht*. MEYBOOM, te *Nijmegen*. HUYGENS, te *Hoogmade*. De beide laatsten met overstemming tegen Ds. HOIJER, te *Zalt-Bommel*, BENNINK JANSZONIUS, te *Arnhem*, en RUTGERS VAN DER LOKKE, te *Leiden*.

Hieruit werd het volgende drietal gekozen:

DD. VAN KOETVELD, STRICKER, Th. Dr., ADAMA VAN SCHELTEMA. De laatste met herstemming tegen Ds. MEYBOOM.

Op den 16den November is hieruit beroepen, Ds. C. E. VAN KOETVELD, Pred. te *Schoonhoven*.

Na beraad heeft zijn Eerw. dit beroep aangenomen.

Aan Ds. W. H. HAVERKORN VAN RIJSWIJK, bevestigd Predikant te *Delft*, is akte van lidmaatschap der Klassis van 's *Gravenhage* afgegeven.

TER HEYDE, den 29 Oct. 1848. Heden zag de Wel Eerw. Heer J. BOLDERMANN, rustend Predikant, zich boven vele Ambtsbroeders het voorrecht geschonken, van dankbaar te gedenken aan zijne plegtige inzegening als Evangeliediaenaar bij deze Gemeente, juist op dienzelfden dag vijftig jaren voorleden.

Met de woorden, te vinden Ps. CIII: 1—5, heeft de in God verblijde Grijsaard zijnen dank en lof aan zijnen Weldoener openlijk betuigd, voor de vele en buitengewone gunstbewijzen, zoo vele jaren genoten, naar geest en ligchaam, en zich aan zijne ontferming en heede voor den volgende tijd zijns levens aanbevolen. 's Mans naaste bloedverwanten en oudste vrienden deelden in zijne feestvreugde, en gaven hun genoeg te kennen in milde giften aan de Diaconie- Armen en Kerk; gelijk ook de leden des Kerkeraads hem welmeenend geluk wenschten met het houden dezer dankrede, op welke, eerst spede, voor hem volgt de

hooger, heiliger en zaliger dankzeggiag, die God en den Heiland toekomt in de Gemeente der volmaakte rechtvaardigen!

#### ROTTERDAM.

**VLAARDINGEN EN VLAARDINGER-AMBACHT**, 12 Nov. 1848. Onze van *Terwolde* beroepen Leeraar, **DS. H. H. SLUITER**, werd heden tot onze blijdschap bevestigd door zijn Eerw's. Oom, **DS. A. VANWYK**, Pred. te *Leiden*, met eene Leerrede over *1 Cor. III:11*. *Niemand kan een ander fondament leggen, dan hetgeen gelegd is, hetwelk is Jesus Christus.* De Bevestigde aanvaardde zijne bediening met *Efes. II:22*. *Op welken ook gij mede gebouwd wordt tot eene woonstede Gods in den Geest.*

**DELFTSHAVEN** vakant. Zie Oct. 1848.

#### LEIDEN.

**WOERDEN**, 3 Dec. Heden voormiddag werd onze beroepen Leeraar, de Wel Eerw. Heer **J. M. LOOIS**, tot ons van *Veenendaal* overgekomen, onder ons door zijnen ambtgenoot, de Wel Eerw. Heer **T. SANDERS**, bevestigd, die tot tekst had *Matth. XIII:36*. *Ziet een zaaijer ging uit om te zaaijen.* Des namiddags aanvaardde zijn Wel Eerw. zijn dienstwerk onder ons met *Col. I:28, 29*. *Denwelken wij verkondigen, vermanende een iegelijk mensch, en leerende een iegelijk mensch in alle wijsheid, opdat wij zonden een iegelijk mensch volmaakt stellen in Christus Jesus, waartoe ik ook arbeide, strijdende naar zijne werking die in mij werkt met kracht.*

**KATWIJK AAN ZEE** vakant. Zie Nov. 1848.

**ORGSTIGEEST** vakant. Zie Nov. 1848.

#### GOUDA.

**GOUDA**, 17 Nov. Deze Gemeente staat eerlang vakant te worden, wegens het door **Z. M.** den

den Koning eervol met pensioen verleend Emeritaat aan den oudsten Leeraar, Ds. JOH. LA LAU, ingaande met 1 Januarij 1849.

LANGERAK BEZUIDEN DE LEK, 26 Nov. 1848. Onze Leeraar, Ds. ANM. DIEMONT, Th. Dr., den 22 October j.l. naar de Waalsche Gemeente te *Leeuwarden* beroepen zijnde, heeft die beroeping aangenomen.

WAARDE, 26 Nov. Werden wij in de avond-Godsdiensstoefening van 8 Nov. j.l. ont-rust, door de mededeeling van onzen Leeraar, dat hij eene eenparige beroeping naar *Bennékom* ontvangen had; heden werden wij zeer verheugd door het berigt, dat zijn Eerw. na beraad vrijheid had gevonden nog in ons midden te blijven. Met *Phil. 1:8—11* verbond hij zich op nieuw aan ons, eene verbindtenis, die wij van langen duur wenschen; eene verbindtenis, waarop de Gemeente prijs stelt. Met daden heeft zij hare hartelijke blijdschap getoond, en reeds vroeger blijken gegeven van hare leeraarlievendheid, door, bijna geheel uit vrijwillige bijdragen, eene geheel nieuwe en doelmatig ingerigte Pastorie te laten bouwen, waartoe ruim f3000 werd opgebracht.

ZIJDERVELD, 4 Dec. 1848. Uit het door Zijne Excellentie den Minister der Hervormde Eeredienst opgegeven achttal Kandidaten tot de H. dienst, is door den Kerkeraad alhier, in tegenwoordigheid van den Consul, Ds. J. P. GREBBE, Pred. te *Schoonewoerd*, beroepen tot Herder en Leeraar, de Wel Eerw. Heer n. o. e. ASTION, Kandidaat tot de H. dienst bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Noord-Brabant*, die deze beroeping bereidvaardig heeft aangenomen.

BRIELLE.

ZWARTEWAAL, 29 Nov. Heden werd aan  
Bbb 3 on-



onzen Leeraar, Ds. J. J. VAN WALSEN, vergund, dankbare gedachtenis te vieren van zijne vervulde 25 jarige Evangeliebediening. Eene Commissie, samengesteld uit leden van het plaatselijk Bestuur, den Kerkeraad en de Gemeente, kwam hare gelukwenschingen aanbieden, en verzoerde hem uit naam der Gemeente met een aanzienlijk geschenk in zilver, als blijk van deelneming in zijne blijdschap en belangstelling ja dezen dag. In onze avond-Godsdienstoefening sprak zijn Eerw., naar aanleiding van 1 Petr. I: 24b, 25, tot de Gemeente, over het woord des Heeren, dat blijft, al verdwijnt ook alles hier beneden, het woord, dat hij vroeger in de Gemeente van *Altforst* en *Appeltern*, en sinds bijna 20 jaren aan ons had verkondigd. De plegtigheid van het uur werd, behalve door de talrijke opkomst der Gemeente; nog verhoogd door de tegenwoordigheid van vier Ambtsbroeders uit de nabuurschap, zijnde de overige alleen teruggebleven om het ongunstige weder en de ontoegankelijke wegen. Wordt onze Leeraar nog lang gespaard en strekke zijn arbeid op den duur ter bevordering van waarheid en godzaligheid!

NIEUWE TONGE vakant. Zie Maart 1848.

## NOORD-HOLLAND.

### AMSTERDAM.

AMSTERDAM, den 28 Nov. 1848. Ingevolge eener uitnoodiging, door den Ring van *Amsterdam*, aan al de Hervormde Predikanten der Provincie *Noord-Holland* gericht, vereenigden zich heden 63 hunner in de Kerkeradskamer der

Nieu-

Nieuwe Kerk te deser stede, met het doel om ook in deze Provincie eene Predikanten-Vereeniging tot stand te brengen, terwijl van vele anderen berigt was ingezonden, dat zij daartoe gaarne zouden hebben medegewerkt, indien zij niet door verschillende redenen waren verhinderd geworden, aan deze bijeenkomst persoonlijk deel te nemen.

Het voorgestelde doel is aanvankelijk gelukkig bereikt. De Noord-Hollandsche Predikanten-Vereeniging heeft zich geconstitueerd, en zich een Bestuur gekozen van zes leden, met name de Heeren WILDSCHUT en SPIJKER als eersten en tweeden Voorzitter, VAN LIMBURG BROUWER en DE VOORT als eersten en tweeden Secretaris, KLIPPIK en VAN VOORST als eersten en tweeden Quaestor. Als het oogmerk harer vestiging heeft zij zich voorgesteld: de bevordering van broederlijke gemeenschap en Christelijk leven, onder allerlei rigting der Godgeleerde wetenschap in onze dagen, ten einde dezelve dienstbaar te maken aan het heil der Gemeente van onzen Heer. En, om dat oogmerk te beter te bereiken, heeft zij gemeend, zich niet binnen enge grenzen te moeten bepalen, maar integendeel hare Vergaderingen voor alle Protestantische Godsdienstleeraars toegankelijk te moeten stellen, waartoe hun Eerw. tot de aanvaarding van het Lidmaatschap der Vereeniging zullen worden uitgenoodigd; en voorts als beginsel aangenomen, dat hare werkzaamheden zich niet verder dan tot onderlinge voorlichting, terregtwijzing en raadgeving zullen behooren uit te strekken.

In de maand Mei des volgenden jaars hoopt zij hare eerste gewone Vergadering te houden, waartoe bij voorraad nogmaals *Amsterdam*, als

plaats van zamenkomst, is aangewezen. Na vaststelling van nog eenige aanhangig gebleven punten van orde, zal die zamenkomst reeds dadelijk kunnen gewijd zijn aan de behandeling van een en ander onderwerp, met het doel hunner instelling in meer onmiddellijk verband staande.

De zegen des Heeren bekroone eene onderneming, wier aanvang gekenmerkt werd door eenen broederlijken geest van vrijmoedig vertrouwen.

**AMSTERDAM.** Ds. C. A. ADAMA VAN SCHRIJVERA, thans nog Predikant te *Hoorn*, heeft de beroeping herwaarts aangenomen.

#### HAARLEM.

**JISP, 26 Nov. 1848.** Maakte onze geliefde Leeraar, Ds. H. J. VAN GRUTING, ons voor veertien dagen bekend, dat zijn Eerw. eene eenparige beroeping had ontvangen naar de Gemeente van *Zuidzijpe en Eenigenburg*, heden moglen wij van zijn Eerw. vernemen, dat hij, na ernstig beraad, vrijheid gevonden had voor deze beroeping te bedanken. Zeer verheugde zich de Gemeente, toen die geachte en beminde Leeraar verklaarde bij haar te willen blijven, en zich bij vernieuwing aan haar verbond. Zijn Eerw. hield bij deze gelegenheid eene Leerrede over *Spreuk. XVI: 9. Het hart des menschen overdenkt zijnen weg, maar de Heer stuurt zijnen gang.*

**KNOLLENDAM en MARKEN BINNEN.** Zie April 1848.

#### ALKMAAR.

**ZIJPE** vakant. Zie Nov. 1848.

**ZUIDZIJPE** vakant. Zie Nov. 1848.

#### HOORN.

**ABBEKERK en LAMBERTSCHAAG, 3 Dec. 1848.** Heden werd onze beroepen Leeraar, Ds. A. MAACH KNIPHUIZEN, in zijne dienst bevestigd door

door Ds. J. LEENHUIS, Pred. te *Midwoud*, aan wien de Consulnt, Ds. A. SCHILT, Pred. te *Twisk*, bereidvaardig de beurt afgestaan had. Zijn Eerw. sprak bij die gelegenheid naar aanleiding van 2 Cor. XII: 14 m. g. *Ik zoek u.* De handoplegging geschiedde, behalve door den Consulnt en den Bevestiger, ook door Ds. J. A. M. KENSINGA, Pred. te *Sijbekarspel*. De bevestigde Leeraar aanvaardde des namiddags zijne dienst, met eene Leerrede over *Efes. III: 10.*

GOSTWOUD, 10 Dec. 1848. Heden had alhier de bevestiging en intrede plaats van onzen beroepen Herder en Leeraar, den Heer G. J. VAN DER NOEK, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Zeeland*. Bij gereden afstand van den Consulnt dezer Gemeente, Ds. L. LEENHUIS, Th. Dr. en Pred. te *Midwoud*, werd de Bevestigingsrede gehouden door Ds. VAN DEIJNSE, Pred. te *Aalsdijk*, naaar aanleiding van *Marc. XVI: 20.* Des namiddags aanvaardde de Bevestigde zijn dienstwerk onder ons, met eene rede over 1 *Thess. III: 8.*

ENKHUIZEN vakant. Zie Nov. 1848.

URK vakant. Zie Nov. 1848.

HOOGCARSPHEL. Zie Nov. 1848.

EDAM.

BROEK IN WATERLAND, 3 Dec. 1848. Heden werd alhier onze van *Eemnes Buitendijks* beroepen Leeraar, Ds. A. J. P. OORT, bevestigd door deszelfs Vader, den Wel Eerw. zeer Gel. Heer H. OORT, Pred. te *Rotterdam*, aan wien dit werk door den Consulnt, Ds. H. SCHOOT, bereidvaardig was afgestaan. De Bevestiger had tot tekst, 1 *Tim. IV: 16.* De intrede geschiedde des namiddags, met eene Leerrede over *Jes. XL: 6—8.*

BUKSLOOT staat vak. te worden. Zie Nov. 1848.

B b b 5

ZEE-

## Z E E L A N D.

## MIDDELBURG.

**GRIJPSKERKE**, 14 Nov. 1848. Nadat Ds. M. VAN LEEUWEN, voor de alhier op zijn Eerw. uitgebragte heroeping bedankt had, formeerde de Kerkeraad op nieuw dit zetal van Predd.

DD. H. Q. JANSSEN, te *Vromwepolder*. R. E. ERNST VETTEN, te *Serooskerke*. J. H. A. G. HANWICKEL, te *Ravestein* en *Dieden*. T. VAN STRIEN, te *Kleverskerke*. J. W. A. GREVE, te *Oostkapelle*, en den Kandidaat, J. DE VISSER.

Uit het drietal, bestaande uit de drie eerstgenoemden, beriep men Ds. HANWICKEL, te *Ravestein*, die mede bedankt heeft.

**MIDDELBURG**, 2 Dec. 1848. Na verkregene handopening, ter vervulling der alhier bestaande vakature, formeerde de Breede Kerkeraad der Nederd. Herv. Gemeente alhier, op den 20 Oct. j. l., het volgende twaalfstal van Predd.

DD. J. P. HASEBROEK, te *Breda*. J. BROEDELT, te *Gouda*. L. VAN HAFTEN, te *Nijmegen*. J. APPEL, te *Koekengen*. C. S. ADAMA VAN SCHELTEMA, te *Hoorn*. H. J. HOFSTEDE, te *Gorinchem*. E. CATSWOR, te *Mijdsrecht*. F. C. VAN DEN HAN, Th. Dr. te *Harderwijk*. C. E. VAN KORTSVELD, te *Schoonhoven*. G. L. JUNGUS, te *Rijswijk*, en z. o. J. KREUIZBERG, te *Chassu*.

Hier uit formeerde men den 3 Nov., dit zes en drietal:

Zetal:

DD. HASEBROEK, VAN DEN HAN, BROEDELT, KREUIZBERG, VAN HAFTEN en APPEL.

Drietal:

VAN DEN HAN, HASEBROEK en KREUIZBERG.

Uit

Uit dit drietal is op den 12 Nov. beroepen, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. P. HASENBROEK, Pred. te *Breda*, die na ernstig beraad, deze beroeping onder inwachting der vereischte goedkeuringen, heeft aangenomen.

**SEROOSKERKE**, 3 Dec. 1848. Heden doelde ons onze Leeraar, Da. N. K. ERNST VETTER, de treurige tijding mede van het afsterven van den Wel Eerw. Heer NICOLAAS BORSBOOM, die in den ouderdom van 72 jaren, als Emeritus Pred. van *Axel*, te *Middelburg* overleden is. Van 1802 tot 1824 was hij onze geliefde Herder en Leeraar. Gedurende dit lange tijdsverloop bevorderde hij met de meeste belangstelling, onze tijdelijke en godsdienstige belangen, stichtte ons door zijn leven en wandel, won door zijn minzaam en zachtvaardig gedrag aller harte, en was door zulke nauwe en teedere banden aan ons gehecht, dat hij menig beroep naar elders, om onzentwil, van de hand wees, en slechts door den drang der omstandigheden, er eindelijk toe besluiten kon, ons voor de Gemeente van *Axel* te verlaten. Zelfs in de dagen zijner rust, vergat hij ons niet, maar bezocht ons dikwerf. Moge hij in die rust zijn ingegaan, welke God voor zijn volk bereid heeft, en zijne diep bedroefde Weduwe bij hare hoog geklommen jaren, hierdoor vertroost en versterkt worden, terwijl zijne nagedachtenis hier in eering blijft.

**VERE** vakant. Zie Aug. en Oct. 1848.

**GOES.**

**FORT BATH.** Zie April 1848.

**IJZENDIJK.**

**GROEDE.** Het kerkgebouw der Hervormden alhier verkeerde sedert eenigen tijd in een' toestand, waarin onderscheidene herstellingen nood-

zakelijk werden. — De Kerkeraads-kamer was een geheel ongeschikt loktal; de glazen der Kerk door onderdom duister en ondig, en de Kerk zelf geheel verveloes, terwijl hoogst bekrompen de gelegenheid bestond ter bediening des H. Avondmaals voor deze zoo talrijke Gemeente. Tallooze zwarigheden schenen telkens de herstelling en vernieuwing van een en ander te vertragen, tot dat het belangstellend werkzaam zijn van het geachte hoofd onzer burgerlijke Gemeente, allen daartoe gerechtigden, in zijne overtuiging eenparig deed deelen, dat het tijd was handen aan het werk te staan, en wel met dat gelukkig gevolg, dat de benoodigde fondsen in de Gemeente zelf, al spoedig werden gevonden, en wij ons nu mogen verheugen in het bezit eener geheel nieuwe Kerkeraads-kamer, waartoe een gedeelte der Fransche Kerk, aan ons Kerkgebouw palende, (welke Gemeente, in 1618 opgericht, en in 1818 gesupprimeerd) is gebruikt geworden, terwijl in de ruimte der nu afgebrokene Kerkeraads-kamer, eens hoogst doelmatige gelegenheid is daargesteld voor de Avondmaals-bediening. Het Kerkgebouw van binnen en buiten is geschilderd, en door het plaatsen van ijzeren ramen met groote ruiten, het helderst licht en warmte aangebragt. Alles bij aanneming vervaardigd door inwoners, leden der Gemeente alhier.

Na de gelukkige volvoering van dit aanzienlijk werk, het welk wezenlijke verbetering met verfraaijing tegelijk heeft daargesteld, was de Gemeente de eerste maal te zamen in het hernieuwd Kerkgebouw, den 12 Nov. j. l., en werd zij toen tot dankbare belangstelling opgewekt door haren Leeraar, den Wel Eerw. Heer G. G. ANDEMAN, die alstoen tot onderwerp zijner rede legde, het  
geen

geen wij lezen *Joh. X:22a*, als wanneer zijn Wel Eerw. te gelijk een overzicht gaf over de lotgeval-  
len der Gemeente, sedert 1612 hier gevestigd,  
en van dit fraaije Kerkgebouw, het welk zich tot  
in de vroegste eeuwen van het Christendom ver-  
liest, zijnde alhier reeds, gelijk men vermoent te  
kunnen bewijzen, zoo al niet ten jare 600, het  
Christendom ingevoerd geworden, door de predi-  
king van zekeren St. AMAND, dan toch door St.  
ELIGIUS (St. ZLOT) ten jare 861.

Het Kerkgebouw, gedurende het laatste gedeelte  
dezer belangrijke herstelling, niet gebruikt kun-  
nende worden voor de Openbare Godsdienstoeffe-  
ning, hadden de Opzieters der Gemeente aanvra-  
gen gedaan bij de Evang. Lutherschen Kerkeraad  
alhier, om gedurende dien tijd, eenmaal elken  
Zondag, hunne Kerk te mogen gebruiken. Dit  
verzoek werd niet alleen dadelijk bereidwillig toe-  
gestaan, maar ook de Organist dier Gemeente  
bood zich aan, om alsdan ons kerkgezag met het  
Orgel te begeleiden. Van deze vergunning en van  
dit aanbod is gedurende zes Zondagen een dank-  
baar gebruik gemaakt. De laatste samenkomst  
had alsdan plaats op den 5 Nov. j.l., als wanneer  
op aanschrijving van hoogere Kerkbesturen, beide  
de Gemeenten gedachtenis vierden én van de ge-  
zegende Kerkhervorming én van den Munster-  
schen Vrede. Des voormiddags sprak de Pred.  
der Hervormden, naar aanleiding van *Openb.*  
*III:3*. Des namiddags behandelde de Wel Eerw.  
Heer J. C. LOCK, Evang. Luth. Pred. alhier, de-  
zelfde onderwerpen, en had tot tekst genomen  
*Openb. III:11*, met dien verstande intusschen,  
dat des voormiddags meer het geschiedkundige  
werd behandeld, en des namiddags de zegeningen  
Gods ons als Nederlandsch Protestantische Christe-  
nen



nen ten deel gevallen, werd herinnerd, en de verplichtingen, daardoor op ons rustende, aangetoond en het harte aanbevolen. Regt eenstemmig is de viering van dezen dag geweest voor beide de Gemeenten, en nog lange, vertrouwen wij, zal een en ander belangstellend in het geheugen be- waard worden.

God verhoore de wenschen en bede ten nutte van beide Gemeenten, door den Pred. der Hervormden, aan het slot zijner rede, bij het bedanken voor het tijdelijk gebruik van dit Bedehuis, ten hemel opgezonden.

SLUIS staat vakant te worden. Zie Aug. 1848.

## U T R E C H T.

### UTRECHT.

Ter AA, 29 Oct. Heden bij de voormiddag-Godsdienstoefening, werd door onzen Leeraar P. H. HOOLA VAN MOOTEN, ons het overlijden bekend gemaakt van den Wel Eerw. zeer Gel. Heer G. RADON VAN DEN BERG, Pred. te *Oegstgeest*, die van het jaar 1810 tot 1815, als Herder en Leeraar alhier is werkzaam geweest. Zijne nagedachtenis blijve bij allen die hem kennen, en zijne Evangeliebediening onder ons zich nog herinneren, steeds in zegening, en worde gelijk wij daartoe werden opgewekt, door ons vereerd, door gedachtig aan de onzekerheid en het gewigtig doel onzes levens, acht te geven op het Evangelie der zaligheid, ook door den nu ontslapene onder ons verkondigd.

BREUKELEN, 3 Dec. De Ambachtsvrouw dezer Gemeente, Douaniere G. W. ORT VAN NISSEN-

**RODE**, geb. **SCHROOIJENSTEIN**, werd de afgelopen week op het onverwachts aan hare geliefde betrekkingen ontrukkt. Haar afsterven, na een kortstondige ongesteldheid, en op een leeftijd, welke allen, die haar lief hadden, hoop gaf, zich nog lang in haar bezit te verblijden, had velen tot hartelijke deelneming, de Gemeente tot hoogen ernst gestemd. Onze Leeraar trachtte heden deze stemming vruchtbaar voor onze Christelijke volmaking te doen worden. Na ons voorgesteld te hebben, wie de Overledene geweest was, en wat ons dus in haar was ontnomen, bepaalde hij ons, naar *Pred. VII:16*, bij het liefelijk licht waarin de sterfdag den Christen verschijnt.

#### AMERSFOORT.

**ZUILEN**, 22 Oct. 1848. Op den 11 dezer, ontsliep te *Rotterdam*, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer **C. OSKAMP**, Art. Lib. Mag. Phil. Doct., rustend *Pred. van Kralingen*, en van 1802 tot 1804, Herder en Leeraar van deze Gemeente.

Met hoogachting en dankbaarheid, wordt door velen nog zijn persoon en werk herdacht. Hij verbljide zich in de hoogere rust, waarin wij vertrouwen dat hij is ingegaan.

**ZUILEN**, 19 Nov. 1848. God verbljide ons, nadat Hij ons had bedroefd. Het Kerkgebouw, door den brand van den oudejaarsavond j. l., verloren, werd ons heden door een nieuw vergoed. Dat wij het weder hebben, zóó spoedig weder hebben, zoo uit de vrijwillige bijdragen door Gemeenteleden zelve daargesteld, (waartoe weder, gelijk bij vroegere vernieuwing, onze beminde Ambachtsvrouw zulk een navolgingswaardig voorbeeld gaf) dat het zoo aan aller verwachting en wenschen beantwoordt, en dat wij het met eene talrijke schare, zoo genadig bewaard

en beweldadigd, voor het eerst mogten binnengaan, en Gode en den Zaligmaker toewijden, dat alles bragt toe tot onze groote vreugde.

De te dezer gelegenheid uitgesproken Leerrede, naar *Ps. XXX: 12, 13*, bepaalde ons bij de verwisseling onzer droefheid in blijdschap, en leerde ons daarin zien, een wenk, waarvoor God de eere toekomt, een rijke stof om Hem te danken, en eene krachtige opwekking tot bestendige toewijding aan zijne dienst.

**EEMNES BUITENDIJK**, 26 Nov. 1848. Onze Leeraar **A. J. P. OERT**, op den 23 dezer, in eene Kerkeraads vergadering, ten overstaan van den Consulnt der Gemeente, den Wel Eerw. Heer **B. TER HAAR KONZT**, Pred. te *Eemnes Binnendijk*, door den Gecommitteerde van het Klassikaal Bestuur van *Amersfoort*, den Wel Eerw. Heer **P. N. VAN DER STOK**, behoorlijk losgemaakt zijnde, heeft heden zijne afscheidsrede gehouden, naar aanleiding van *Hebr. XIII: 6a*. Zoodat wij met vrijmoedigheid durven zeggen: *de Heer is mij een helper*.

Op den 1 Dec. daaraanvolgende, kwam de Kerkeraad onder voorzitting van den Consulnt bijeen, ter aanvaarding van het beroepingswerk; hetwelk daarna op 8 Dec. werd ten einde gebragt, en wel met dien gevolg, dat de Wel Eerw. Heer **J. A. VAN DER LEEUW**, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Zeeland*, tot Pred. alhier beroepen is. Van het elftal Kandidaten, die hier eene predikbeert vervuld hebben, werden op het viertal geplaatst de Heeren: **J. A. VAN DER LEEUW**, **VAN DER HORST**, **VAN AMEROM** en **VAN SENDEN**, Kandidaten bij onderscheidene Kerkbesturen.

**VUURSCHE**. Zie Oct. 1848.

## WIJK.

**BUNNIK**, den 12 Nov. 1848. Heden had alhier de plegtige bevestiging plaats van onzen beroepen Herder en Leeraar w. t. van GRIETHUYZEN, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*. Zijn Eerw. werd, bij vriendelijken afstand van den Consulente L. P. TRAUTMAN, Pred. te *Odijk*, bevestigd en tot de Gemeente ingeleid, door zijnen Vader w. h. van GRIETHUYZEN, Pred. te *Hasselt*, met eene Leerrede over 2 *Cor.* I:20. De oplegging der handen geschiedde, behalve door den Bevestiger en den Consulente, door de Wel Eerw. zeer Gel. Heeren w. f. de LEU, van *Werkhoven*. H. VERMEER, van *Houten*. TH. J. van GRIETHUYZEN, van *Twaal en Honswijk*. J. M. van GRIETHUYZEN, van *Est*. P. H. G. NARDIS, van *Scherpenzeel*, en J. E. KIST, van *Zeist*. Des namiddags aanvaardde de Bevestigde zijn dienstwerk onder ons, met eene Leerrede over *Phil.* IV: 13.

Aan zijn Wel Eerw. is Akte van Lidmaatschap der Klassis van *Wijk* verleend.

**VEENENDAAL**, 19 Nov. 1848. Nadat onze naar de Gemeente van *Woerden* beroepen Leeraar, Ds. J. M. LOOIS, door Ds. H. VERMEER, Pred. te *Houten*, als daartoe van wege het Klassikaal Bestuur gecommitteerd, in tegenwoordigheid van onzen oudsten Leeraar en Consulente, Ds. J. A. TEN BOKKEL HUININK, van zijne betrekking op de Klassis van *Wijk* en op deze Gemeente, in eene Kerkerads-vergadering van den 17den j.l., hoorlijk was losgemaakt, heeft zijn Eerw. heden namiddag afscheid van ons genomen, met eene Leerrede over 2 *Thess.* II: 16 en 17.

**VEENENDAAL**, den 1 Dec. 1848. Heden heeft de Kerkerad, na verkregene handopening, on-  
BOERZ. DEC. 1848. Ccc

onder voorzitting van onzen Leeraar en Consulant, Ds. J. A. TEN BOKKEL HUININK, ter vervulling der alhier openstaande tweede Leeraarsplaats, het volgende twaalfstal geformeerd:

DD. J. J. KNAAP, Pred. te *Heeg*. H. W. WITTEVEEN, te *Ermelo*. D. BRESSER, te *Strijen*. B. L. MULLER, te *Kootwijk*. J. A. BARBAS, te *Bezoijen*. H. NAFF, te *Oppijnen* en *Ness*. G. W. VAN DEN BROEK, te *'s Grevelduin Capelle*. J. VAN DER WERFF, Lzn., te *Aarlanderveen*. W. POLLEN, te *Elst*. G. BARGER, te *Vreeland*. C. D. L. BÄHLER, te *Ede*, en de Wel Eerw. Heer H. C. C. SCHREUVLIET, Kandidaat tot de H. Dienst, bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*.

Daarna een zestal formerende, zoo werden daarop gebracht:

DD. J. J. KNAAP, H. W. WITTEVEEN, D. BRESSER, B. L. MULLER, J. A. BARBAS en C. D. L. BÄHLER.

En op het drietal:

DD. J. J. KNAAP, H. W. WITTEVEEN en D. BRESSER.

Waaruit aanstonds met eenparige stemmen tot Herder en Leeraar dezer Gemeente beroepen is, de Wel Eerw. zeer Gel. Heer J. J. KNAAP, Pred. te *Heeg*, aan wien ook de Beroepsbrief is toegezonden.

LEERSUM, 3 Dec. 1848. Heden hadden wij het genoegen, dat de vakature alhier, veroorzaakt door het vertrek van Ds. v. F. J. BOONACKER, naar *Enkhuizen*, weder vervuld werd. Onze beroepen Leeraar, de Wel Eerw. Heer F. MEYSES, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Gelderland*, werd dezen morgen onder ons in de H. dienst bevestigd, door den Wel Eerw. Heer H. J. VAN HOORN, Pred. te *Amersfoort*, met eene Leerrede over 1 Cor. III:5. De oplegging der handen geschiedde door den Bevestiger en den twee-

tweeden Consulent, Ds. H. A. VAN DER VEN, Pred. te *Driebergen*, alsmede door DD. L. P. TRAUTMAN, W. TH. VAN GRIETHUYSEN, R. VAN REUNINGEN VAN HEUSDINGEN, A. A. A. MOLHUYSEN, Pred. te *Odijk*, *Bunnik*, *Ommeren* en *Horssen*.

Des namiddags begon de Bevestigde zijn dienstwerk, predikende over 2 Cor. III: 5 en 6a.

Aan zijn Wel Eerw. is acte van lidmaatschap der Klassis van *Wijk* verleend.

RENSWOUDE, den 3 Dec. 1848. Onze geachte Leeraar, J. P. BLAAUW, eene beroeping naar *Leeuwarden* hebbende aangenomen, heden nademiddag van deze Gemeente afscheid, predikende over *Hebr. X: 23a*. Daarna is zijn Eerw. in eene Kerkeraads-vergadering van zijne betrekking op onze Gemeente en de Klassis van *Wijk* ontslagen, door den Gecommitteerde van het Klassikaal Bestuur voornoemd, Ds. J. DIRSEL, Pred. te *Rhenen*, in tegenwoordigheid van den Consulent, Ds. P. A. BORGER, Pred. te *Amerongen*.

## FRIESLAND.

### LEEUWARDEN.

GARIJP en SUAMEER vakant. Zie April 1847.

JORWERD vakant. Zie Febr. 1848.

HALLUM vakant. Zie Nov. 1848.

OUDKERK en ROODKERK. Zie Nov. 1848.

### HARLINGEN.

TZUM, den 5 Nov. 1848. Heden berigte ons onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer D. CAMMERKER, J. J. ZOON, dat hij eene beroeping had ontvangen naar de Gemeente van *Hallum*, onder de Klassis van *Leeuwarden*, en dat hij die in ernstige overweging nam.

**OOSTERBIERUM**, den 8 Nov. 1848. De wonde, ons voor ruim vijf maanden door het smartelijk verlies van onzen jeugdigen Leeraar, **Ds. F. J. W. ZIMMERMAN**, toegebracht, werd heden weder verzacht door de overkomst van zijnen Broeder, den Wel Eerw. Heer **J. G. ZIMMERMAN**, Pred. te *Engwierum*.

Geheel eenparig tot Herder en Leeraar alhier begeord, werd hij den 12den daaraanvolgende in de bediening van het Evangelie onder ons bevestigd door den Consulent, den Wel Eerw. Heer **F. J. HESSE**, Pred. te *Tjummarnum*, welke tot tekst had, 2 *Cor.* XII:9a, en naar aanleiding daarvan sprak over *de algenoegzaamheid van des Heeren genade, als bemoeidigend voor Leeraar en Gemeente beiden*; terwijl de Bevestigde in het namiddagnur voor eene ontzettend groote schare optrad, ons voorstellende: *den grond van bemoeiding in dezen sterk bewogen tijd, gelegen in de bewustheid, dat Jezus leer van hemelschen oorsprong is; volgens 's Heilands eigene betuiging, bij Joh. VII:16, 17.*

**WONS EN ENGWIER** vakant. Zie Nov. 1848.

**SCHRAARD** staat vakant te worden. Zie Nov. 1848.

### SNEEK.

**BALK**, den 26 Nov. 1848. Na ruim tweejarige vakature en vele vruchteloze pogingen, mogt het deze Gemeente eindelijk gebeuren, heden weder een' eigen' Leeraar in haar midden te zien optreden. **Ds. J. A. KUYE**, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Utrecht*, deed alhier des nademiddags zijne intrede, met eene Leerrede over *het gewigtige en moeilijke van dit ambt, hetwelk hij echter in het vertrouwen op des Heeren*

ren hulpe met moed aanvaardde, volgens *Neb.* 11:20 m. g. Zijn Eerw. was vooraf des morgens bevestigd door den tijdelijken Consulnt dezer Gemeente, Ds. L. VAN GIFFEN, Pred. te *Wijckel*, met eene Leerrede over 1 *Cor.* IV:20, volgens welke woorden hij den nieuwen Leeraar en der Gemeente herinnerde: dat de getrouwheid van den huisbezorger des Heeren daarin moest blijken, dat hij het Koningrijk van God niet gelegen achtte in woorden, maar in kracht. De Wel Eerw. zeer Gel. Heer D. H. H. RIJSSZEN, Th. Dr. en Pred. te *Harich*, vierde met ons mede dit feest en lag met den Consulnt onder zegenbeden den nieuwen Broeder de hand op.

WARNS vakant. Zie Sept. 1848.

#### DORKUM.

ENGWIERUM vakant. Zie Nov. 1848.

TERNAARD vakant. Zie Nov. 1848.

#### HEERENVEEN.

OUDESCHOOT, NYESCHOOT, ROTTUM, MILDAM EN KATLIJK. Zie Nov. 1848.

ST. JANSKA EN DELFSTRAHUZEN. Zie Nov. 1848.

WYNJETERP EN DUURSWOUDE staat vakant te worden. Zie Nov. 1848.

### OVER-IJSSEL.

#### DEVENTER.

ALMELO vakant. Zie Oct. 1848.

#### KAMPEN.

KAMPEREILAND, 12 Nov. 1848. Heden  
C c c 3 had



had hier de plegtige inwijding plaats van den Wel Eerw. Heer Kandidaat J. ALINGH PRINS, tot Herder en Leeraar onzer Gemeente. Bij vriendelijken afstand van den Consulnt, Ds. W. S. HOEK, Pred. te *Kampen*, werd dit heilige werk verrigt door den Wel Eerw. zeer Gel. Heer L. VROOM, Pred. te *Zwolle*, naar aanleiding van *Matt. V: 13—16*. De oplegging der handen geschiedde door de H.H. Bevestiger en Consulnt. Des namiddags deed de Bevestigde zijne intrede, en had daartoe tot tekst *Hand. IV: 20*. Behalve Bevestiger en Consulnt, waren hierbij tegenwoordig: DD. H. DWARS en W. A. VAN MEURS, Predikanten te *Kampen*, H. RIETVELD CREYGTON en W. J. O. SLUITER, Predikanten te *IJsselmeriden* en *Zalk*, J. H. BRANDES, Predikant bij de Evang. Lutherache Gemeente te *Kampen*, en A. L. GASTMANN, Predikant buiten vaste bediening en Conrector aan het Gymnasium te *Kampen*.

Indrukmakend was het werk van den Bevestiger, echt Evangelisch dat van den Bevestigde, en de stichting groot van de Gemeente en van allen, die van elders gekomen, met ons dezen plegtigen dag van Godsdienstoefening wel wilden vieren, en in onze regtmatige vreugde en uitdrukking van dankbaarheid hartelijk deelnamen.

OLDEMARKT, 19 Nov. 1848. Heden voormiddag, bij gelegenheid der plegtige Avondmaalsbediening, gaf onze Leeraar, de Wel Eerw. Heer W. VAN VELDES, ons het aangename bericht, dat het silver, tot onze Avondmaalsstafel behorende, was vermeerderd geworden met twee nieuwe sierlijk bewerkte Bekers en eenen grooten Broodschotel, even schoon en met smaak bewerkt, van welke stukken voor de eerstemaal gebruik zoude worden gemaakt.

Het

Het was een geschenk, bij uitersten wil, voor onze Gemeente bestemd door wijlen Mevrouw **M. H. BRAMER**, overleden den 28 December 1847, in den bloeienden ouderdom van ruim 22 jaren.

De hooge belangstelling, die zij bij het genot der gezondheid in onze dierbare Godsdienst en hare heilige plegtigheden had betoond, bleef haar bij op haar krankbed, en zij wilde die, bij het naderen van haar sterfuur, door deze daad van Christelijke liefde openbaren.

De nagedachtenis van deze jonge Zuster der Gemeente, die reeds eenige jaren met haren Broeder en jongere Zusters het bezit van geliefde Ouders moest missen, maar onder dat verlies zich steeds zoo Christelijk gedroeg, blijve bij onze Gemeente nog lang in zegening.

Onze Leeraar wijdde deze stukken voor het gebruik, plegtig met inroeping van den Goddelijken zegen, aan derzelver bestemming toe.

Wordende eindelijk den Heer **J. E. BRAMER**, Broeder en Voogd van de jongere Zusters der Overledene, voor de juiste uitvoering van het zijn Ed. opgedragen werk, in naam der Gemeente dank gezegd.

**ENS EN EMMELOORD OF SCHOKLAND**, den 26 Nov. 1848. Nadat onze Leeraar, **Ds. J. MAKS**, sedert April 1841 Predikant alhier, op den 6 Aug. l.l. te *Haarlem* overleden was, is, na verkregen handopening en Acte van Collatie door het Klassikaal Bestuur van *Kampen*, tot Leeraar dezer Gemeente beroepen, de Wel Eerw. Heer **C. ARBRIJS**, Kandidaat bij het Provinciaal Kerkbestuur van *Overijssel*, welke sedert 30 April l.l. als Hulpprediker in de dienst des Evangelies had voorzien.

Heden had alhier de plegtige bevestiging plaats,

C c c 4

door

door den Consulnt, **Ds. H. DWARS**, Pred. te *Kampen*, welke, naar aanleiding van *1 Thess. V:12, 13a*, sprak over de juiste beschouwing en regte waardering der Evangeliebediening. De handoplegging geschiedde, behalve door den Bevestigiger, ook door **Ds. L. J. VAN DER VEEN**, Pred. te *Colmschate*. De bevestigde Leeraar aanvaardde des namiddags zijn dienstwerk, met eene Leerrede over *Gal. I:10*. *De Leeraar der Gemeente geen menschenbekager, maar een dienstknecht van Christus.*

## GRONINGEN.

### GRONINGEN.

**OPENDE**, den 19 Nov. 1848. Heden maakte onze Herder en Leeraar, **D. REAPSTRA**, ons bekend, dat zijn Wel Eerw. voor de op hem uitgebragte beroeping naar *Onderdendam* bedankt had. — De Gemeente, welke hierover zeer verheugd was, en zich nu nog sterker dan te voren door den hand der liefde aan haren Leeraar verbonden gevoelde, heeft hiervan handtastelijke blijken gegeven, door haren algemeen gesechten Predikant met geschenken in gewerkt zilver te begiftigen, welke zijn Eerw. onder gevoelige dankbetuigingen heeft aangenomen.

### APPINGADAM.

**JUKWERT** vakant. Zie Aug. 1848.

**WIRDUM** vakant. Zie Nov. 1848.

### MIDDELSTUM.

**BEDUM**, den 3 Dec. 1848. Onze Gemeente had op den 20 November j.l. een treffend verlies, door den onverwachten dood van onzen waardigen Leeraar, **Ds. L. KRITTEVIER LOFFERS**.

Geboren in den jare 1818 te *Middelstum*, waar zijn Vader destijds Predikant was, werd hij door dezen, nadat hij vijfzig de lagere scholen had doorloopen, onderwezen in die talen en wetenschappen, wier kennis hem waardig en bekwaam zouden maken, om met nut de lessen der Hoogleeraren aan de Hoogeschool van dit gewest te kunnen aanhooren. — Ten bekwaamen tijde werd hij met lof tot de Hoogeschool bevorderd, en op den rol harer burgeren aangeschreven. — Hier zijnen kostelijken tijd naarstig aanwendende, werd hij na eenige jaren in ruime mate bekwaam geoordeeld, om tot den rang van Kandidaat der Godgeleerdheid bevorderd en tot de predikdienst toegelaten te worden.

Van zijne eerste standplaats *Vriesschaloo*, in de maand April dezes jaars tot ons overgekomen, mogten wij den getrouwen verkondiger van het woord des levens maar zeer kort bezitten, en werd hij, die in dien korten tijd, zoo door het werk zijner bediening, als door zijnen voorbeeldigen wandel, reeds zoo veler achting en liefde verworven had, in dertigjarigen leeftijd van zijnen post afgeroepen.

Bij de predikbeurt, die door den Consulent, den Wel Eerw. Heer J. R. van Zand, Pred. te *Zuidwolde*, werd waargenomen, is de Gemeente op eene ernstige wijze bij het afsterven van haren Herder en Leeraar bepaald, naar aanleiding van *Gen. XXVII:26. Ik weet den dag mijns doods niet.*

Groot was de belangstelling der talrijke, ook van elders opgekomeene schare, waaronder vele van des Ontslapenen vrienden en betrekkingen. — De Overledene laat echter geene betrekkingen achter, voor welke het *annus gratiae* moet worden waar-

genomen. — Na verkregene handopening zal dus de vakature spoedig weder kunnen worden vervuld.

ONDERDENDAM, den 5 Dec. 1848. Nadat ook de Wel Eerw. Heer D. TERPSTRA, Pred. te *Opende*, voor de op hem uitgebragte beroeping naar deze Gemeente had bedankt, heeft de Heer J. SLOT, als Collator het benoemingswerk hervattende, tot Predikant benoemd, den Wel Eerw. Heer J. SONIUS SWAAGMAN, Pred. te *Stadskanaal*, Klassis *Winschoten*, die daarop door het Klassikaal Bestuur van *Middelatum* kerkelijk is beroepen. — Aan den Beroepene is de beroepsbrief toegezonden.

Acte van lidmaatschap der Klassis is afgegeven aan den Wel Eerw. Heer D. CANNEGIETER, bevestigd Predikant te *Obergum*.

## N O O R D - B R A B A N D.

### 's HERTOGENBOSCH.

RAVENSTEIN, 19 Nov. 1848. Heden gaf onze Leeraar, J. H. A. K. HANEWINCKEL, ons berigt, dat hij in de vorige week het beroep in de vakante Gemeente te *Grijpskerk*, in *Zeeland*, had ontvangen, waarbij hij tot onze blijdschap bijvoegde, dat hij reeds voor dat beroep bedankt had. Hierop verbond hij zich, tot ons genoegen, met weinige maar hartelijke woorden op nieuw aan deze Gemeente.

### BREDA.

BREDA, den 3 Dec. 1848. Maakte onze jongste Leeraar, Ds. J. P. HASENBROEK, ons onlangs bekend, dat hij éene beroeping had ont-  
van-

vangen naar de Gemeente te *Middelburg*, beden vernamen wij, dat hij het besluit had genomen, die beroeping op te volgen. De hooge prijsstelling, die zijn dienstwerk, gedurende zijn bijna zesjarig verblijf in ons midden, gevonden heeft, zal zijn vertrek van hier zeer doen betreuren, ofschoon wij ook de redenen eerbiedigen, die hem, na rijp beraad, hebben genoopt om den hem geopenden weg tot eenen grooteren werkkring te volgen, werwaarts wij hem bij zijn heengaan, willen vergezellen met de bede, dat hij in de Gemeente, waar thans zijn arbeid werd begeerd, met rijken zegen moge werkzaam zijn, ter bevordering van zuivere kennis, opregt geloof en ware deugd en godzaligheid.

OOSTERHOUT vakant. Zie Julij 1848.

KRUISLAND. Zie Nov. 1848.

STEENBERGEN vakant. Zie Nov. 1848.

HEUSDEN.

UITWIJK. Zie Nov. 1848.

## D R E N T H E.

ASSEN.

RODERWOLDE. Zie Nov. 1848.

MEPPEL.

KOCKANGE staat vakant te worden. Zie Nov. 1848.

## WAALSCH E KERK.

DELFT vakant. Zie Jan. 1848.

AMSTERDAM vakant. Zie Nov. 1848.

R E-

# REMONSTRANTSCHÉ BROEDERSCHAP.

BLEISWIJK, 12 Nov. 1848. Onze Leeraar, de Wel. Eerw. zeer Gel. Heer M. COHEN STUART, naar *Alkmaar* beroepen, heeft heden eene zegnende afscheidsrede van ons gehouden, naar aanleiding van *Hand. XX:32. En nu, Broeders! ik bevele u Gode enz.*

ZEVENHUIZEN, 19 Nov. 1848. Heden legde onze Leeraar, de Wel. Eerw. zeer Gel. Heer M. COHEN STUART, zijn dienstwerk in ons midden neder, met eene rede over *Matth. XXV:15b. Den derde (gaf Hij) één talent.*

ALKMAAR, 10 Dec. 1848. Heden mogten wij ons verblijden in de komst van onzen van *Zevenhuizen* en *Blaiswijk* beroepen Leeraar, Ds. M. COHEN STUART. Des voormiddags had de bevestiging plaats door zijnen voorganger, Ds. W. VAN OORDE, Pred. te *Haarlem*, die tot tekst had *1 Thess. V:13a. Des avonds aanvaardde de Bevestigde zijn dienstwerk in ons midden met 1 Cor. I:4a. Alsoo houde ons een ieder menach als dienaar van Christus.*

NIEUWKOOP vakant. Zie Mei 1848.

WADDINGSVEEN vakant. Zie Juli 1848.

UTRECHT vakant. Zie Nov. 1848.

FREDERIKSTAD AAN DE EIDER staat vakant te worden. Zie Nov. 1848.

# EVANGELISCH-LUTHERSCHE KERK.

DEVENTER. Zie Nov. 1848.

BUI-

**BUITENLANDSCH KERK-NIEUWS.****HERVORMDE KERK.****OOST-FRIESLAND.**

**WEENER**, den 12 Nov. Heden is alhier de nieuw beroepen Leeraar, Dr. PHIL. BOLHUIS, in de jongste Predikantsbediening bevestigd. De Correspondent heeft echter daarvan nog geen nader bericht ontvangen.

**LEER**, den 26 Nov. Door de Gemeente is heden andermaal het bestaande drietal genomineerden aangevuld met Ds. A. VAN DER SLOOS, Pred. te *Schutterf*, in het Bentheimsche.

**MITLING en MARK**, den 29 Nov. Op heden had alhier de bevestiging plaats van onzen beroepen Leeraar, C. B. SASSIMON. Ds. THIP, van *Leer*, onlangs door Z. M. den Koning tot Superintendent der zesde inspectie benoemd, hield de Bevestigingsrede, naar aanleiding van *Luk. I: 76b—79*. De oplegging der handen geschiedde door den Bevestiger en de H. H. RIJTS en HANEN, resp. Predikanten te *Grootegast* en *Grootwolde*. Na de plegtige inzegening overreikte de Heer Ambtman TASTENAU de koninklijke installatie, en nadat de Gemeente door het zingen van *Gez. XCI: 3* mede hare zegenbids ontboezemd had, beklom de bevestigde Leeraar den predikstoel en hield zijne Intree-leerrede over *Jer. LXI: 1, 2*. De plegtigheid van den dag werd daardoor verhoogd, dat zij plaats had in het gedurende de vakature vernieuwde kerkgebouw, hetwelk een aangenaam bewijs oplevert, dat te midden van de opschuddingen dezes jaars, in ons gezegend gewest de zin

voor



voor Godsdienst en de belangstelling in de uitwendige eeredienst blijft leven en werken.

**KLEIN BORSUM** vakant. Zie Oct. 1847.

**EMDEN** vakant. Zie Nov. 1847.

**WOLTZETEN** vakant. Zie Sept. 1848.

**JARSUM** vakant. Zie Sept. 1848.

### **KREITS SYNODE DUISBURG.**

**VOËRDE** vakant. Zie April 1848.

### **NEDERLANDSCH BIJBELGENOOT- SCHAP.**

**HEERENVEEN**, den 7 Dec 1848. Heden avond werd in het kerkgebouw der Hervormde Gemeente alhier, het openbaar verslag gedaan van den staat en de verrigtingen van het Nederlandsch Bijbelgenootschap, door den Heer H. J. C. BEKENKAMP, Pred. in de *Kuijpe*, die daarbij eene opwekkingsrede hield, tot tekst voor dezelve gebruikende *Ps. CIX:105. Uw woord is een lamp voor mijnen voet, en een licht voor mijn pad.*

**MAASSLUIS**, 10 Dec. 1848. Het openbaar verslag des Nederlandschen Bijbelgenootschaps, voor de Afdeeling *Maassluis, Maastland en Rozenburg*, had op heden alhier, in de Groote Kerk der Hervormden, plaats. De opwekkende rede werd, bij die gelegenheid, gehouden door den Wel Eerw. zeer Gel. Heer H. BLAASEN, Pred. te *Maassluis*, naar aanleiding van *Joh. VIII:36*, ten onderwerp hebbende: *de eenige ware vrijheid*.

*heid, welke de mensch verkrijgt door Jezus Christus, eene krachtige aanprijsing der Evangelieverspreiding, ook door het Bijbelgenootschap bedoeld. Met hooge belangstelling werd deze doeltreffende rade, zoo geheel naar den eisch en de behoefte des tijds ingerigt en met warmte uitgesproken, door velen aangehoord. Moge zij, ook in onzen kring, het heerlijk oogmerk hebben bevorderd, door den geachten Spreker bedoeld, opdat alzoo op het hartelijk en vurig gebed, waarmede deze plegtigheid werd besloten, de verhooring niet achterblijve!*

---

### NEDERLANDSCH ZENDELING- GENOOTSCHAP.

Bestuurders van het Nederlandsche Zendeling-Genootschap brengen ter kennis dergenen, die voor de dienst van het Evangelie onder de Heidenen op hunne Kweekschool wenschen te worden opgeleid, dat zij zich daartoe vóór den eersten April, schriftelijk bij den ondergeteekende moeten aangeven. Zij moeten daarbij omtrent *aanleg, karakter en gedrag* voldoende getuigenissen overleggen, zoo mogelijk van Bestuurders of medewerkende Leden des Genootschaps. Ook moeten zij, om tot het onderzoek te worden toegelaten, vrij zijn van hinderlijke lichaamsgebreken, eene vaste gezondheid genieten, niet beneden 16 noch boven 23 jaar oud zijn, tot Leden der Gemeente aangenomen, en niet door stand, beroep, verbindtenissen of maatschappelijke pligten belemmerd worden, om zich onverdeeld aan de zaak des Heeren toe te wijden.

Bij

## 738 ZENDELING-GENOOTSCHAP.

Bij het onderzoek, dat in de maand Mei voor eene Commissie uit het Bestuur plaats heeft, moeten zij bewijzen geven, dat zij duidelijk en met oordeel lezen; eene goede hand schrijven; de hoofdregels van het rekenen, met insluiting der gewone en tiendeelige breuken en des regels van drieën kennen; zich de beginselen der Hollandsche taal hebben eigen gemaakt; met de geschiedenis en aardrijkskunde niet onbekend zijn, vooral ten opzichte van het Heilige Land, het Vaderland en zijn Overzeesche Bezittingen; en die mate van Bijbel- en Evangeliekennis bezitten, die men bij wel onderwezene Leden der Gemeente kan onderstellen.

Uit degenen, die zich bij het onderzoek het gunstigst onderscheiden, doet die Commissie voordragt ter vervulling der openstaande plaatsen in het Zendelingshuis. Hierbij komen zij in de eerste plaats in aanmerking, die, behalve de genoemde, nog andere kundigheden bezitten. De kennis van vreemde talen zal tot bijzondere aanbeveling strekken. De aldus door de Commissie voorgedragenen worden tot het *proefjaar* in het Zendelingshuis opgenomen, en eerst na dit proefjaar neemt het Genootschap hen tot kweekelingen aan, wanneer hun aanleg en karakter zich gedurende hetzelfde gunstig hebben ontwikkeld.

*Rotterdam,*  
4 Dec. 1848.

*Namens Bestuurders van het*  
*Nederlandsche Zendeling-*  
*Genootschap,*

H. HIEBINK,  
*Director van het Zendelingshuis.*

COR-

## CORRESPONDENTIE.

De ingekomene stukken, als: over de *Beroeping van Predikanten*; iets over den *Munsterschen Vrede*, en *Geloof, Hoop en Liefde*, kunnen wij niet plaatsen.

## BERIGT AAN HEEREN CORRESPONDENTEN.

Om aan een ons meermalen te kennen gegeven verlangen te voldoen, zullen wij voortaan de termijn der inzending van berigten, die tot nog toe op den 15den van iedere maand gesteld was, acht dagen verlengen, en zullen alzoo alle berigten, die ons nu vóór of op den 22sten toekomen, in het nummer van die maand plaatsen. Slechts verzoeken wij den geëerden H.H. Correspondenten, om, ter vermijding van herhaalde briefporten, de verzending tot zoo dicht mogelijk aan deze termijn te laten liggen. Wij van onzen kant zullen zorgen alle tijdig ingekomene berigten dadelijk te plaatsen.

*Amsterdam,*

DE UITGEVERS.

31 December 1848.

# LETTER-NIEUWS.

---

Bij F. Hottkamp, Boekdrukker en Boekverkoopster te  
Sneek, is thans compleet te bekomen:

## LEERREDENEN

OF

## OVERDENKINGEN,

DOOR DE WEL EERWAARDE HEEREN

**H. VAN GRIETHUYSEN, J. J. KNAP en  
J. C. RIJCKMAN,**

Hervormde Predikanten te *IJlst, Hoog en Nunspeet.*

Prijs *f* 2,20.

Zijnde van den volgende inhoud en voor de daar achter  
bepaalde prijzen, apart te bekomen:

**H. VAN GRIETHUYSEN, Paulus voor Felix, Leerrede  
over Hand. XXIV: 25. *f* 0,20.**

————— **De Schat in den Akker,  
Leerrede over Matth. XIII: 44. *f* 0,35.**

————— **Een en dertig October, eene  
Overdenking. *f* 0,35.**

————— **Predikatie na de viering des  
H. Avondmaals, over 1 Joh. IV: 19. *f* 0,20.**

**J. J. KNAP, het eenzaam Bidden, (vier Brieven.)  
*f* 1,25.**

**J. C. RIJCKMAN, de Verzoening met God in Chris-  
tus, Intree-Predikatie over 2 Cor. V: 19, 20, gedaan  
te Nunspeet. *f* 0,25.**

————— **Gods vrije en rijke genade in Chris-  
tus, Predikatie over Joh. VI: 37a. *f* 0,20.**

————— **daar Christus is aldaar zal ook  
zijn dienaar zijn, Predikatie over Joh. XII: 26a,  
*f* 0,25.**

————— **Behoud u om uws levens wil,  
Predikatie over Gen. XIX: 17a. *f* 0,15.**

Door

Door P. Kegel, is verzonden en bij alle solide  
Boekhandelaars verkrijgbaar gesteld:

## **DE LEER DER HERVORMDE KERK,**

in hare Grondbeginselen,

UIT DE BRONNEN VOORGESTELD EN BROUWERD,

DOOR

**J. H. SCHOLTEN,**

Hoogleraar te Leiden.

Prijs / 3,50.

De strekking van dit werk is, om door een wetenschappelijk onderzoek naar de grondbeginselen der Hervormde leer, het wezen dier leer in het licht te stellen, en hare waarde te doen uitkomen. Aan zulk een onderzoek heeft onze tijd behoefte, bij het groot verschil van meeningen over het gezag en de waarde der Kerkelijke formulieren, en hare verhouding tot de vrije Christelijke wetenschap. De Schrijver heeft getracht het standpunt te bereiken, van waar alléén eene gewenschte vereeniging der verschillende partijen, die de Hervormde Kerk thans verdeelen, in de toekomst te verwachten is.

## **DE LEER DES BIJBELS**

VERVOLG

**DE LEER DER ARTIKELN VAN EENHEID**

DER

**HERVORMDE KERK,**

vervat in den Heidelbergchen Katechismus, de XXXVII Geloofsartikelen en de V Artikelen tegen de Remonstranten, welke hierbij zijn gevoegd. Groot 265 bladzijden, compres gedrukt. Prijs / 2,—

## **DRIE BEZOEKEN**

OF

**EEN GOED WOORD VINDT EENE GOEDE PLAATS.**

Klein 8vo., groot 257 bl. Prijs / 1.80.

In Fantasie Engelsche linnen band, / 2,50.

D d d 2

HUIS-

## HUISZITTENHUIS.

N<sup>o</sup>. 1—3a.

Ieder Stukje is afzonderlijk te bekomen.

*Over den gebrekkigen staat van de Geneeskundige Inrigting voor zieke Armen te Leiden.*

Verslag aan den Stedelyken Raad, door de Raadsleden Dr. C. W. H. van KAAPOVEN en Dr. A. H. van DER BOOM MASCH. Prijs f0,50.

*De Handleidingen der Regering en de belangen der Ingezetenen van Leiden.* Prijs f0,30.

G. T. N. Suringar, te Looswarden, heeft uitgegeven en alom verkrijgbaar gesteld:

## TOELICHTING

van het gerevideerd Algemeen Reglement van het Bestuur der Hervormde Kerk in het Koninkrijk der Nederlanden, in de Synode des jaars 1848 ontworpen en provisioneel goedgekeurd. Door een Lid der Synode. f0,50.

Bij W. van Boekeren, is uitgegeven en alom te bekomen:

I. *Het Evangelie van Johannes*, in dezelfde schoonheid beschouwd, voor beschafte Bybellezers, door C. H. van HARWERDEN, C.Hz., 1<sup>e</sup> en 2<sup>e</sup>. f5,—

II. *Het Nagedat*, in Brieven uit Kreuznach geschreven in 1847, door C. H. van HARWERDEN, C.Hz., met eene Kaart, f3,75.

III. *Christelijke Mengelingen voor geest en hart*, uit de schriften van LAVATER, verzameld door U. P. GOUNOUAAL, 2 dln. f3,30.

IV. *Het jaar 1848*, geschiedenis van den dag, door Mr. A. W. ENGLEN, 1<sup>e</sup> afl. f1,25.

V. *Naat Parijs, Barre en Tours*, in den zomer van 1847, door Mr. A. W. ENGLEN, met platen. f3,90.

VI. *Het Leesgezelschap te Diepenbeek*, door P. van LIMBURG BROUWER, 2<sup>e</sup> druk. f3,60.

J. W. Swaan, Boekhandelaar te Arnhem, heeft uitgegeven en alom verkrijgbaar gesteld:

*Volks-Almanak* voor tijd en eeuwigheid, door Dr. O. G. HALANUS, 2e Jaargang. Prijs f0,70.

Inhoud: 1. Kalender met Schrijnverteksten. 2. De Kerkleeraar PHILIPPUS NAZI en de Jongeling. 3. De laatste uren van SUSANNA WICKERS. 4. Wordt den Kinderkens gelijk. 5. De Geest des Tijds, in dezelfde werkingen en gevolgen, en de vraag: Is de tijd; dat Europa's luister onder gaan moet, werkelijk gekomen? Toegelicht door het 17e Hoofdstuk der Openbaring van Johannes (met eene uitslaande Tabel.) 6. De Heere onze gerechtigheid, door Dr. C. C. CALLENDACH. 7. Houdt dat gij hebt, (Openb 3:11b.) Eene Preek, gehouden in Nederland, 331 jaren na het optreden van MARTIN LUTHER, en 200 jaren na den Munsterachen Vrede, door Dr. N. BRATS. 8. De Prins van Oranje, (thans Koning der Nederlanden), door Mr. RILDRADJX. 9. LOUISE HELBRING. 10. De Eerstelingen der Lente, 11. Eene ontmoeting.

Bij Joh. van der Bey en Zoon, te Amsterdam, is in den loop van 1848 uitgegeven:

A. H. ALBERT, vooreheen Pastoor der R. K. Gemeente te Hillegom, *Gedachte over de Vrijheid van Godsdienst*, enz. Gr. 8vo. f0,20.

————— *Gedachte over de Vrijheid van Onderwijs*, enz. Gr. 8vo. f0,25.

————— *Antwoord aan de Edel Mog. Heeren MITSARUS en LUTZEN*, enz. Gr. 8vo. f0,30.

————— *Mijne vroegere Twijfelingen, en tegenwoordige Overtuiging en Belijdenis omtrent Godsdienst en Christendom*. Gr. 8vo. f0,75.

A. COQUENET, *het Praefondereindelijk Christendom*. In twee stukken compleet. Compres gedrukt. Gr. 8vo. f5,50.

*Drie Schuitpraatjes*. I. Over het Vloeken. II. Over het Bangmaken der Kinderen. III. Over het Liegen. Tweede druk 8vo. f0,10.

H. P. T. FOCKENS, *de Heilige Schrift des Ouden*  
D d d 3 Per-



*Verbonden, volgens Jesus en zijne Apostelen. Eene bijdrage tot de kennis en apologetiek des Bijbels. Gr. 8vo. f4,—*

*Hoe men de Liefde wint. Een Verhaal voor jeugdige harten. Door eene Vrouw. Met fraaie gelithographieerde plaatjes. In carton. 8vo. f1,20.*

*J. Henia, Janz. Jr., de Wraak eener Huichelaar. Met vignet. Gr. 8vo. f2,80.*

*J. A. M. Maxime, de Ziek der Formulieren van Eenigheid in de Nederl. Hervormde Kerk. Gr. 8vo. f0,75.*

*Dr. J. A. Buijs, Geneeskundige Opmerkingen en Raadgevingen, betreffende Scholen, Leerlingen en Onderwijzers. Gr. 8vo. f1,20.*

**GANGANELLI (PAUS CLEMENS XIV) in zijn leven en karakter geschilderd door J. P. SPRUNGER VAN RYK.**

Dit boek, hoogst belangrijk in dezen tijd en met een fraai afbeeldsel van GANGANELLI versierd, wordt heden uitgegeven te Arnhem bij NIKOFF, en is te Amsterdam bij de Gebr. VAN CLEEF en BORLEFFS, en verder alom, te bekomen. De prijs is f2,40.

# INHOUD.

## BOEKBESCHOUWING.

	Bladz.
P. HENRY, Het Leven van JOHANNES CALVIJN.	649.
Beknopte Handleiding tot het afleggen der Christelijke Geloofsbelijdenis bij de Hervormden.	660.
W. KRIPOLDT, Beknopte Handleiding tot de regte kennis en waardering der H. Schriften, voor Catechisatiën en Huisgezinnen.	661.
S. A. BUDDINGH, Handleiding ten gebruike bij onze Catechisatiën . . . . .	662.
J. P. HASSEBROEK, De God des hemels en de bergen der aarde. . . . .	663.
De Godsdienstvriend. Afl. 1—3. . . . .	665.
H. J. VELDWIJK, Een woord van opwekking, belangerde Godsdienstige Muzijk. . . . .	666.
Woorden van LUTHER over Ouders. . . . .	668.
GUSTAV WEIL, MOHAMMED de Profeet, zijn leven en zijne leer. Dl. II. . . . .	669.
JOS. OLIV. JOSSET, Bloemlezing uit de Parabelen van FRIED. ADOLPH KRUMMACHER . . .	671.
W. A. ELBERTS, Chronologische handleiding tot de beoefening der Nederl. Letterkunde.	672.
C. ULLMANN, De Hervormers vóór de Hervorming in <i>Duitschland</i> . 2 Dl. . . . .	674.
TH. VAN UIJE PIETERSE, Handleiding tot beoefening van het Notarisambt. . . . .	680.
J. VENEDY, Eene Badkuur in het Zuiden van <i>Frankrijk</i> . . . . .	682.
LEVIN SCHÜCKING, De Gravin van <i>Quernheim</i> .	685.
A. D. VAN BUREN SCHELE, De Keizersdochter, of de hut in het Legarische gebergte. . . .	687.
MARRYAT, De Kinderen van het Woud. 2 Dl.	688.
Handleiding tot Praktische Taal oefening. St. II en III. . . . .	689.

# INTROUD.

Blads.

W. SMITS, Handleiding en Schoolboek voor het Volks-Zangonderwijs. Dl. II. . . . .	690.
P. H. WITKAMP, Handboekje der Aardrijks- kunde van <i>Europa</i> . St. I. . . . .	690.
W. W. THODEN VAN VELZEN, Schetsen der Al- gemeene Geschiedenis. Dl. I. . . . .	691.
C. SCHMID, MATHILDA EN WILHELMINA, of de Ongelijke Zusters. . . . .	692.
C. SCHMID, God beproeft en beschermt de on- schuld . . . . .	692.
C. SCHMID, Die wel doet, wel ontmoet. . . .	692.
Leven en Lotgevallen van WILLEM, Marquis de M.	693.
Erfenis-Geschenkje voor de lieve jeugd . . .	693.
Nieuwe Keur van Mengelingen voor de lieve jeugd. . . . .	693.
De oude THOMAS . . . . .	693.
Almanakken voor het jaar 1849 . . . .	694, 696.

## MENGELWERK.

Gedachten over <i>Luc. II:14</i> . . . . .	697.
De Bergen . . . . .	710.
Klokkenspraak . . . . .	719.
HERMES. . . . .	719.
Was LEIBNITS heimelijk een Roomschegezinde?	720.
Is dit geene verkwisting? . . . . .	722.
De Winter. ( <i>Dichtstukje</i> ). . . . .	723.

Algemeene Synode der Hervormde Kerk. . .	725.
Kerk-Nieuws . . . . .	725.
Nederlandsch Bijbelgenootschap. . . . .	756.
Nederlandsch Zendelinggenootschap. . . .	757.
Correspondentie. . . . .	759.
Berigt aan Heeren Correspondenten . . . .	759.
Letter-Nieuws. . . . .	760.

RE-

# REGISTER

DER

## VOORNAAMSTE ZAKEN,

*voorkomende in de BOEKBESCHOUWING van de  
BOEKZAAL DER GELEERDE WERELD, EN TIJDSCHRIFT  
VOOR DE PROTESTANTSCHKE KERKEN IN HET KO-  
NINGRIJK DER NEDERLANDEN, voor de zes  
laatste maanden des jaars 1848.*

### A.

ABRAHAM'S Offerande. Eene Leerrede, 383.

*Almanak* tot Gezellig Onderhoud, 694.

———— (Friesche Volks-) 694.

———— (Nederlandsche Volks-) 694.

———— voor Holland'sche Blijgeestigen, 696.

———— in miniatuur voor Kinderen, 696.

AMORIE VAN DER HOEVEN, (A. DES) Eenheid in het  
Noodige, 3.

AMSHOFF, (J. P.) Tafelgebeden, 536.

APPERT'S (B.) Gedenkschriften, 392.

*Archief* voor Kerkelijke Geschiedenis, Dl. VII, 539.

ARNDT, (E. M.) Holland en de Hollanders, 20.

### B.

*Badkuur* (Eene) in het Zuiden van *Frankrijk*, 682.

*Bedenkingen* tegen Art. 86 der Grondwet, 157.

*Bedesermoeuen*, 28.

BEN, (J. VAN DER) Vertellingen, 44.

BERGH, (L. PH. C. VAN DEN) Proeve van een Kri-  
tisch Woordenboek, 265.

BERGH, (S. J. VAN DEN) Een dithundel enz., 551.

BERKUN, (H. VAN) Beknopte Geschiedenis der  
Christelijke Kerk, 13.

BERKUN, (H. VAN) Eenvondig Vraagboekje, 13.

## REGISTER.

- Beschrijving van den Landbouw op de Hofstede den Eng*, 405.
- BEST, (P.)** Tijdsfel der Geschiedenis van het Vaderland, 44.
- *Beknopte Spraakkunst*, 45.
- *Grondbeginselen der Aardrijkskunde*, 45.
- Bewaarschool*, (De) 559.
- BISSING, (H. von)** *LUCRETIA TORNABUONI*, 427.
- Bloemlesing uit de parabellen van F. A. KROMMACH*, 671.
- Bloemtuiltje*, (Het) 44.
- Brief aan PNEUMATICUS over Godsdienstig gezang*, 24.
- BRINKMAN, (M.)** Herinnering aan C. HOUTMAN, de Huwelijks-advertentie en mijne eerste optreding, 546.
- BRONKS, (A. H.)** *Leerrede over 2 Cor. V:1—10.* 9.
- BROUWER, (P. van LIMBURG)** *Het Levensgezelschap enz.*, 131.
- Bruide (De) van den Dood*, 39.
- BUDDINGH, (S. A.)** *Hoe oud zijt gij?* 517.
- *Twaaftal Kerkelijke Reden*, 517.
- *Verhandeling over de doodstraf*, 517.
- *Onderzoek enz.* 517.
- en J. C. G. BIERHAUS, *Handleiding*, 662.
- BUREN SCHRE, (A. D. van)** *De Keizersdochter*, 687.
- Burgeromw (De) van Collendoorn*, 292.
- Bijbel voor de Israëlitische jeugd*, St. XI, 277.
- C.
- CARPIGUE, Leven en bedrijf van eenige beroemde Staatsmannen, 284.**
- Christelijke (Kort begrip der) Geloofs- en Zedeleer*, 531.
- Chronologisch (Beknopt) Overzicht der Algemeene Geschiedenis*, 44.

## REGISTER

**CELIA COSTI**, Een Verhaal, 34.

**COSTA**, (I. DA) Het Oogenblik, 157.

### D.

*Dankstond* voor den Oogst, 260.

**DANN**, (C. A.) Het ééne noodige, 276.

*Dichtbundel* (Een) voor mijn Vaderland, 551.

Die wel doet, wel ontmoet, 692.

*Dorpspredikant*, (De) 426.

**DUSSEAU**, (P. J. V.) Voorjaarsbloempjes, 300.

————— Najaarsbloempjes, 300.

**DIJK**, (J.) De Burgvrouw van *Collendoorn*, 292.

### E.

*Eenheid* in het Noodige enz. 3.

————— Leerr. over *Efez.* IV:1-6, 3.

**ELBERTS**, (W. A.) Geschiedenis des Vaderlands, 16.

————— Chronologische Handleiding, 672.

**ENGELBERTS**, (E.) Beschrijving van den Landbouw, 405.

**ENGELLEN**, (A. W.) Naar *Parijs*, *Haere* en *Tours*, 279.

*Erfenis* Geschenkje voor de lieve jeugd, 693.

**ETLAR**, (CARIT) De twee Studenten, 287.

*Europa* en *Nederland*, 166.

**EYLBERT**, (R. F.) Karaktertrekken enz. 398.

### F.

*Feestdagen*, (De Christelijke) 153.

### G.

*Geboden* ten gebruike in de Huisgezinnen, 536.

*Gedenkschriften* uit de tijden des Keizerrijks, 392.

*Geestelijken* (De) en het nieuw Ontwerp van Grondwet, 157.

**GERSTÄCKER**, (F.) Roovers en Regters, 288.

*Geschenk* (Een Nederlandsch) voor den Vorst van *Utopia*, 276.

*Geschiedenis* (Beknopte) der Christ. Kerk, 13.

*Geschiedenis* des Vaderlands voor Gymnaziën, 16.

Ge-

## REGISTER.

- Geschiedenis der Katholieke Kerk*, 263.  
*Geschiedenis van het Nederlandsche Zeewaren*, 274.  
*Geschiedenis van NAPOLEON's gevangenschap*, 411.  
 GLASIUS, (B.) *De voornaamste gebeurtenissen, enz.* 15.  
*God beproeft en beschermt de onschuld*, 692.  
*God (De) des Hemels en de bergen der Aarde*, 663.  
*Godsdienstvriend*, (De) Maandschrift Afl. 1-3. 665.  
 GOEVERNEUR, (J. J. A.) *De Huisvriend*, Dl. V, 411.  
*Graaf (De) van LEYCESTER in Nederland*, 29.  
*Gravin (De) van QUERNHEIM*, 685.  
*Grondbeginselen der Aardrijkskunde*, 45.  
*Grondbeginselen van den wetenschappelijken landbouw*, 413.  
*Grootheid (De) naar de Wereld. Een Roman*, 558.  
 H.  
 HARSEBROECK, (P.) *Leerrede over Jes. XXXVIII:5c*, 533.  
 HASEBROEK, (J. P.) *De God des Hemels enz.* 663.  
 HAHN-HANN, CLELIA CONTI. *Een verhaal*, 34.  
 HALL, (S. C.) *De Withemden*, 297.  
*Handboek voor Vaderlandsche Landhuishoudkunde*, 273.  
*Handboekje der Aardrijksk. van Europa*, St. I, 690.  
*Handleiding (Beknopte) tot het afleggen der Christelijke Geloofsbelijdenis*, 660.  
*Handleiding (Beknopte) tot de regte kennis en waardering der H. Schrift*, 661.  
*Handleiding ten gebuike bij onze Catechisiën*, 662.  
*Handleiding (Chronologische) tot de beoefening der Nederlandsche Letterkunde*, 672.  
*Handleiding tot beoefening van het Notarisambt*, 680.  
*Handleiding tot practische Taaloefening*, St. II en III. 689.  
*Handleiding en schoolboek voor het Volks-Zangonderwijs*, Dl. II, 690.

## REGISTER.

- HAZELHOFF, (A.) De Tydkorler, 562.  
*Heere* (De) regeert, de aarde verheft zich, 261.  
 HELDRING, (O. G.) *Opmerkingen*, 267.  
 HENRY, (Dr. P.) Het Leven van J. CALVIJN, 649.  
*Herinnering* aan C. HOUTMAN enz. 548.  
*Hervormers* (De) vóór de Hervorming, 674.  
 HERWERDEN, (CH. VAN) Lijkrede naar aanleiding  
 van *Hebr. XIII: 17*, 256.  
 HERWERDEN, (CH. VAN) Jubelrede, 258.  
 Het eene noodige voor dienstboden, 276.  
*Histoire de l'entrée de la Reine mère*, 22.  
 Hoe oud zijt gij? Godsdienstige Overdenking, 517.  
 HOFMANN, (FRANS) Loango, eene Negergeschiede-  
 nis, 561.  
 HOPSTEDDE DE GROOT, (P.) Wat hebben wij van  
 het Ontwerp van gewijzigde Grondwet te ver-  
 wachten, 157.  
 HOPSTEDDE DE GROOT, (P.) Wat is het regt gebruik  
 der vrijheid, 157.  
*Holland en de Hollanders*, 20.  
 HOUTEN, (W. VAN) A hymn, Composed on the oc-  
 casion etc., 25.  
 HUGENHOLZ, (P. H.) Vrede door het bloed des  
 kruises, 384.  
*Huisvriend*, (De) Gemengde lectuur, 411.  
*Huwelijks-Advertentie*, (De) 548.
- I.
- Invloed van de Fransche Staatsomwenteling van  
 het jaar 1789*, 171.
- J.
- JAMES, (G. P. R.) De Sluiker, 37.  
 JERROLD, (D.) Bedsermoenen, 28.  
 JONGE, (J. C. DE) Geschiedenis van het Neder-  
 landsche Zeewezen, 274.  
 JONISSEN, (S. G.) Christelijke Wenken, 391.  
 JOSSEI, (Dr. Jos. OLIV.) Bloemlezing, 671.



## REGISTER.

*Jubelrede* ter gedachtenis van het 50 jarig bestaan des Nederl. Zending-Genootschaps, 258.

**JULIUS** (C. F.) en P. BEST, Oom WILLEM, 44.  
K.

*Karaktertrekken en Historische Fragmenten*, 398.

*Keizersdochter*, (De) of de hut in het Legarische gebergte, 687.

**KELL**, (JULIUS) De Dorpspredikant, 426.

**KEMP**, (Mr. D. C. VAN DER) JOH. THEOD. VAN DER KEMP, enz. 390.

*Kerkelijke* (Twaalfal) Reden, 517.

*Kerkervorming* (De voornaamste gebeurtenissen der) in *Nederland*, 15.

*Kinderkerk*, (De) Verzameling van Kinderpreken, N<sup>o</sup>. 1—6. 537.

*Kinderen* (De) van het Woud. Een Verhaal, 688.

*Kind* (Het) in omgang met God. Gebeden enz. 536.

**KIST** (N. C.) en H. J. ROYAARDS, Archief voor Kerkelijke Geschiedenis, Dl. VII, 539.

**KORTVELD**, (C. E. VAN) De overeenstemming der Evangelisten, 12.

**KORTVELD**, (C. E. VAN) De Volkstem, 158.

*Kommunisme*. (De medepligtigen aan het) 158.

**KOORDERS**, (D.) HENDRIK STILLING's Kindschheid, 403.

**KOORDERS**, (S. H.) Het Leerstelsel der Hervormde Kerk, 525.

**KOORDERS**, (S. H.) Kort begrip enz. 531.  
L.

**LAUTS**, (G.) Invloed van de Fransche Staatsomwenteling, 171.

*Leerrede* over 2 Cor. V:1—10. 9.

*Leerrede* over Ps. CXLV:9, 10. 262.

*Leerrede* over Jes. XXXVIII:5c. 533.

*Leerrede* over 2 Cor. IX:12—15. 533.

*Leerstelsel* (Het) der Herv. Kerk, St. I—V. 525.

*Leer-*

## REGISTER.

- Leesgezelschap* (Het) te *Diepenbeek*, 131.  
**LEIPOLDT**, (W.) *Beknopte Handleiding* enz. 661.  
*Leven en bedrijf van eenige beroemde Staatsmannen*, 284.  
*Leven* (Het) en *Karakter* van C. H. Graaf van *Huëll*, 546.  
*Leven* (Het) van *JOHANNES CALVIJN*, 649.  
*Leven en Lotgevallen* van *WILLEM*, *Marquis de M.....* 693.  
**LOANGO**: *Eene Negergeschiedenis*, 561.  
**LUBLINK WEDDIK**, (B. T.) *Eenheid in het noodige*, 3.  
*Lucretia Fornabuoni*, *Historisch Romantisch Verhaal*, 427.  
*Lijkrede* naar aanleiding van *Hébr. XIII:7*. 256.
- M.**
- MARRYAT**, **PERCEVAL KENN**, 41.  
 ——— *De kinderen van het Woud*, 688.  
**MATHILDA** en **WILHELMINA**, of *de Ongelijke Zusters*, 692.  
**MERTEN**, (A. B. van) *De Christelijke Feestdagen*, 153.  
*Mengelingen* (Nieuwe keur van) voor de lieve jeugd, 693.  
**MICHEL ADRIAANZ. DE BUSTEN**. *Levensbeschrijving*, 285.  
**MOHAMMED** de *Profeet*, zijn *leven en zijn leer*, 669.  
**MONTMOLON**, *Geschiedenis van NAPOLEON's Gevangenschap*, 411.  
**MULDER**, (S. J.) *Bijbel voor de Israëlitische jeugd*, *St. XI*, 277.

## N.

- Najaarsbloempjes*, 300.  
**NISHOFF**, (J. A.) *De Vrede in 1648 te Munster gesloten*, 158.

## O.

## REGISTER.

### O.

- Onderzoek* naar de rede, waarom JESUS verboden heeft Hem als den CHRISTUS openbaar te maken, 517.
- Oogenblik*, (Het) Een woord over het Ontwerp der Grondwetsherziening, 157.
- Oom WILLEM* en zijne vriendjes, 44.
- Opmerkingen* op eene reis langs den Rijn, 267.
- Opstandingsfeest* (Het) van JESUS, 10.
- Opstellen* ter vertaling in het Latijn, St. III, 405.
- Oude* (De) van de Berghut en de Leeuwenburg, 299.
- Oud* en Nieuw. De gevoelens van Mr. I. DA COSTA en Prof. HOFSTEDE DE GROOT, 385.
- Over* de gewoonte dat Rectoren kostdiscipelen houden; 156.
- Overdenkingen* (Stichtelijke) voor elken dag des jaars 1848, 1—3. 389.
- Overeenstemming* der Evangelisten, 12.

### P.

- PALM*, (J. H. VAN DER) Verspreide Verbandelingen, 255.
- PAPPE*, (C. W.) De Heere regeert, 261.
- PARSON*, (P.) Snipperuurtjes, 300.
- Parijs*, (Naar) Havre en Tours, 279.
- PAULUS* en de Onderlingen, 258.
- PERCIVAL KERNE*, 41.
- PIETER VAN DEN BROEK* in Azië, 283.
- PLEYTE*, (J.) ABRAHAM's Offerande, 383.
- POLIXENA*, Geschiedkundige Roman, 42.
- Preken* om Evangelisch licht te verspreiden, 2de jaar 535.
- Proeve* van een Kritisch Woordenboek, 265.

### R.

- RIDDER*, (J. HERMAN DE) Een Nederlandsch Geschenk, 276.
- Roovers* en Regters, 288.

Ros-

# REGISTER.

- ROSSUM, (R. W. van) PAULUS en de Ouderlingen**, 258.  
**ROVIUS, (Dr.) In en buiten praktijk**, Afl. 1—3; 164. Afl. 4. 423  
*Rozeknoppen.* Drietal Verhalen, 561.  
**RIJKENS, (R. G.) De Bewaarschool**, 559.  
 S.  
**SCHAIK, (C. van) Tafereelen uit het Drentsch Dorpsleven**, 416.  
*Scheepvaart (De) in Salland en Twente*, 23.  
*Schetsen der Algemeene Geschiedenis*, 691.  
**SCHMID, (C.) MATHILDA en WILHELMINA**, 692.  
**SCHMID, (C.) God beproeft en beschermt de onschuld**, 692.  
**SCHMID, (C.) Die wel doet wel ontmoet**, 692.  
**SCHMIDT, (HEINRICH) MICHEL ADRIAANZ. DE RIJTER**, 285.  
**SCHÜCKING, (LEVIN) De Gravin van Quernheim**, 683.  
**SENDEN, (G. H. van) Het Opstandingsfeest van JEZUS**, 10.  
**SENDEN, (G. H. van) Dankstond enz.**, 260.  
**SERRE, (DE LA) Histoire de l'entrée etc.** 22.  
*Sluiker, (De)* 37.  
**SMITS, (WILHELMUS) Handleiding**, Dl. II. 690.  
*Snipperwurtjes*, 300.  
**SPALL, (T. van) en P. J. V. DUSSEAU; Almanak in miniatuur**, 696.  
**SPORSCHILL, (JOHAN) Geschiedenis der Katholieke Kerk**, 263.  
*Spraakkunst, (Beknopte)* 45.  
**STARING (W.) en T. W. STELTJES, De Scheepvaart enz.** 23.  
**STILLING'S (HENDRIK) Kindschheid en Jongelingsjaren**, 403.  
**STÖCKHARDT, (J. A.) De Scheikunde**, Afl. I—V, 26. Afl. VI, 425.

## REGISTER.

**STRAATEN**, (C. J. van) Brief aan PNEUMATICUS, 24.  
**Studenten**, (De Twee) Tafereel, 287.

### T.

**Tafelgebeden**, 536.  
**Tafereelen** uit het Drentsch Dorpsleven, 416.  
**THAER**, (A. D.) Grondbeginselen van den Wetenschappelijken Landbouw, 413.  
**THODEN VAN VELZEN**, (U. W.) Schetsen enz. 691.  
**THOMAS**, (De Oude) Een geschenk voor brave kinderen, 693.  
**Toespraak** van een 80 jarigen Grijsaard, 536.  
**TOUSSAINT**, (A. L. G.) De Graaf van *Leycester*, 29.  
**Tractaatjes** (Godsdienstige) voor het Volk: 262.  
**Tijd.** (Onze) Merkwaardige gebeurtenissen, bl. 1—5.  
 407.  
**Tijdkorter**, (De) Almanak, 562.  
**Tijdtafel** der Geschiedenis van het Vaderland, 44.  
**Tijdtafel** der Geschiedenis van het Vaderland, in het Fransch, 44.

### U.

**UIJKENS**, (J. A.) Handboek van Vaderlandsche Landhuishoudkunde, 273.  
**ULMANN**, (Dr. C.) De Hervormers vóór de Hervorming, 674.  
**UIJH** (Th. van) **PIETERSE**, Handleiding, 680.

### V.

**Vaandrig**, (De) Een oorspronkelijk Verhaal, 43.  
**VEDER**, (W. R.) Leerr. over 2 Cor. IX:12—15, 533.  
**VELDE**, (C. F. van de) De Bruid van den Doode, 39.  
**VELDWIJK**, (H. J.) Een woord van opwekking, 666.  
**VENKLEY**, (J.) Eene badknar in het Zuiden van Frankrijk, 682.  
**Verhandelingen**, (Verspreide) redevoeringen en loze geschriften, 255.  
**Verhandeling** over de doodstraf, 517.

VER-

## REGISTER.

- VERHUELL, (Q. M. R.)** Het Leven en Karakter van C. H. Graaf VERHUELL, 546.
- Verslag* van het verhandelde op het eerste Landhuishoudkundige Congres, 415.
- Verslag* van het verhandelde op het tweede Landhuishoudkundige Congres, 415.
- Vertellingen* van den ouden JACOB, 44.
- VOLCKE, (C. W.)** Opstellen ter vertaling in het Latijn, St. III. 405.
- Volksopvoeding* (De) beschouwd als grondslag van Neêrlands toekomstige staatsregeling, 544.
- Volkstem*, (De) Eene lijdenspreek, 158.
- Voorjaarsbloempjes*, 300.
- Vraagboekje* (Eenvoudig) over de Geschiedenis der Christelijke Kerk, 13.
- Vrede* (De) in 1648 te *Munster* gesloten, 158.
- Vrede*, (De Munstersche) 158.
- Vrede* door het bloed des kruises. Leerrede enz. 384.
- Vrijheid*, (De ware) Gelijkheid en Broederschap, 158.
- W.
- WATERMAN, (J.)** Leerr. over *Ps.* CXLV: 9, 10. 262.
- Wat* hebben wij van het Ontwerp van gewijzigde Grondwet te verwachten, 157.
- Wat* is het recht gebruik der Vrijheid naar het Evangelie, 157.
- WEEDA, (P.)** PIETER VAN DEN BROEK, 283.
- WEIL, (GUSTAV)** MOHAMMED de Profeet, 669.
- Wenken* (Christelijke) voor beschaafde Vrouwen, 391.
- Wet* op het Notarisambt van 9 Julij 1842, 402.
- Witthemden*, (De) of *Ierland* in 1822, 297.
- WITKAMP, (P. H.)** Handboekje der Aardrijkskunde, St. I. 690.
- WOELDEREN, (C. L. van)** De Volksopvoeding, 544.
- Woorden* van LUTHER over Ouders, 668.
- Woord* (Een) van opwekking, 668.

# R E G I S T E R

DER

## VOORNAAMSTE ZAKEN,

*voorkomende in het MENGELWERK van de  
BOEKZAAL DER GELEERDE WERELD, EN TIJDSCHRIFT  
VOOR DE PROTESTANTISCHE KERKEN IN HET KO-  
NINGRIJK DER NEDERLANDEN, voor de zes  
laatste maanden des jaars 1848.*

B.

BELLAMY, (Een vers van) 192.

———— Nog iets over JACOBUS, 451.

Bergen, (De) 710.

D.

DE SART, (J. H.) De Heer is God, 330.

———— De Winter, 723.

F.

FREDERIK de Groot en de Schildwacht, 76.

G.

Gebruik, Misbruik, 301.

Gedachten over Hosea XII:6, 192.

———— na een gevierd Avondmaal, 327.

———— over Luk. II:14, 697.

God, (De Heer is) 329.

Godsdienstvrede, (De) van 1648 in 1848 her-  
dacht, 563.

GROEN, A.J.ZN. (J. A.) De Bergen, 710.

Grootmoedigheid, (Beloonde) 67.

H.

HERMES, 719.

HILKEN, (W.) De Heer regeert, 206.

———— Godachten na een gevierd Avond-  
maal, 327.

K.

Kalkoenen, (De) 325.

KHODJA NASH-EL-DINE, Arabische legende, 444.

Klokkenspraak, 719.

L.

## REGISTER.

### L.

**LEHMANN** (Was) heimelijk een Roomschegezinde? 721.

*Liefde*. Dichtstukje, 591.

**LOCKE** en de Kaartspelers, 77.

### M.

**MENSINGA**, (J. A. M.) De Godsdienstvrede enz. 563.

*Misdadiger*, (De ongelukkige) 453.

### O.

*Oordeel* der Schoonzuster van **LODEWIJK XIV**, over dezen Vorst, 456.

*Oordeelen*, (Het ligtvaardig) 49.

*Oppepriesteres* (De) **VANCATHAL** en Doctor **RICHARDSON**, 587.

### P.

**PAUW**, (THO. HEN.) Nog iets over **JACOBUS BEL-LAMY**, 451.

### R.

*Reiziger*, (De) **LOQUIN**, 65.

### S.

*Salade* (De) van **SIXTUS V**, 312.

*Spreuken en Lessen*, 62.

### V.

*Verbranding* eener Indische Weduwe, 326.

*Verkwisting?* (Is dit geene) 722.

*Voorouders* (De) der Spaansche Joden, enz. 440.

*Voorzigtigheid* van een' Olifant, 64.

*Vrouw* (De) van Ker, 323.

### W.

*Waarheid*, 79.

*Wensch*, (Dubbelzinnige) 80.

**WILDE**, (H. J. DE) Gedachten over *Hos. XII: 6*, 192.

————— Gedachten over *Luk. II: 14*, 697.

*Winter*, (De) Dichtstuk, 723.

*Wordt* het niet tijd om met nadruk te prediken in deze dagen, over *1 Tim. VI: 17—19*, 429.

### Z.

**ZEEHOFF**, (J. M.) *Liefde*, 591.



# REGISTER

VAN HET

**AKADEMIE-, SCHOOL- EN KERK-NIEUWS,**

*voorkomende in de BOEKZAAL DER GELEERDE WERELD,*

*EN TIJDSCHRIFT VOOR DE PROTESTANTSCHER KERKEN*

*IN HET KONINGRIJK DER NEDERLANDEN, voor de*

*zes laatste maanden des jaars 1848.*

## A.

**ADEMA VAN SCHELTEMA**, (C. S.) Pred. te *Hoorn*,  
ber. te *Amsterdam*, 617.

*Admissie* tot de predikdienst: 227, 228, 231,  
235, 337, 360, 464, 487, 490, 492, 496,  
633.

**AITTON**, (R. O. C.) Kand. ber. te *Zijdeveld*,  
612, 731.

*Akademie-Nieuws*, *Leiden*, 207.

**ANTINK**, (H.) Pred. te *Buikslot*, ber. te *Hoog-*  
*carspel*, 477.

## B.

**BARGE**, Jan., (G.) Pred. te *Vreeland*, ber. te  
*Delftscheven*, 343. bed. 471.

**BARE**, (G. van den) Pred. te *Leimuiden*, god.  
van 25 jar. Evang. bed. 471.

**BEGH**, (G. BADON VAN DEN) Pred. te *Oegstgeest*,  
overl. 609, 740.

**BEKKUN**, (J. P. van) Pred. te *Warne*, afsch.  
353. bev. en intr. te *Wolsum*, 354.

*Bijbelgenootschap* (Verslag van het Ned.) 242,  
367, 500, 756.

**BLAAUW**, (J. F.) Pred. te *Renswoude*, ber. te  
*Leeuwarden*, 488. afsch. 745.

Blos-

## REGISTER.

- BLOEMEN**, (J. D.) Pred. te *IJendoorn*, Emer. 465. afsch. 726.
- BOER**, (H. J. DEN) Pred. te *Ouderkerk*, ber. te *Balk*, 107. bed. 224, 231.
- BOLDERMAN**, (J.) Emer. Pred. te *ter Heijde*, ged. van 50 jar. Evang. bed. 729.
- BOLHUIS**, (E. VAN) Pred. te *Tolbert*, ber. te *Onderdendam*, 356. bed. 492.
- BOLHUIS**, (P.) Kand. ber. te *Wesner*, 496. bev. 755.
- BOONACKER**, (V. F. J.) Pred. te *Leersum*, afsch. 486. bev. en intr. te *Enkhuizen*, 618.
- BORSBOOM**, (N.) Emer. Pred. te *Axel*, overl. 737.
- BOUMAN**, (H.) Hoogl. te *Utrecht*, ged. van 25 jar. Evang. bed. ald. 98.
- BROEDERST**, (J.) Pred. te *Gouda*, ber. te *Leeuwarden*, 229. bed. 344.
- BROEKMAN**, (J.) Pred. te *Woerden*, Emer. afsch. 90.
- BROEKSHID**, (H. H.) Pred. te *Jursum*, overl. 361.
- BROUWER**, (H.) Pred. te *Kockange*, ber. te *Oudkerk*, 627, 634.
- BRUIN**, Pz., (G. DE) bev. en intr. te *Kattendijk*, 483. afsch. te *Kruisland*, 492.
- BUYS BALLOT**, (A. J.) Pred. te *Brakel*, ged. van 25 jar. Evang. bed. ald. 85.
- BURCHARD**, (...) bev. en intr. te *Schermbroek*, 363.
- C.
- CANNegiETER**, (D.) Pred. te *Hianre*, ber. te *Obergum*, 108, 112. afsch. 489. bev. en intr. 492.
- CANNegiETER**, (D.) Pred. *Tzum*, ber. te *Hallum*, 626, 743.
- CHAVANNEs**, (F. L. F.) Pred. in *Zwitserland*, bev. en intr. te *Amsterdam*, 358.
- CLART**, J.H.Z. (C.) Pred. te *Hoogearspel*, ber. te

## REGISTER.

*Zoosdainen*, 89; 221. bev. en intr. 470. afsch. 476.

**CAKMER**, (P.) Kand. ber. te *Zevenhuizen*, 355. bev. en intr. 356.

**CHOUTABERG**, (L. G. F.) Pred. te *Ghaam*, ber. te *Veere*, 96. bed. 227.

### D.

**DEANOUT**, (I. J.) Pred. te 's *Gravenhage*, Em. 89.

**DIEMONT**, (A.) Pred. te *Langerak*, ber. te *Leeuwarden*, 731.

**DIEST**, (C. VAN) Emer. Pred. van *Baren*, overl. 338, 350, 473.

**DIJK**, (L. VAN) bev. en intr. te *Zevenhuizen*, 343. afsch. 346.

**DUIJL**, (G. W. VAN) Pred. te *Heukelum*, ber. te *Herwijnen*, bed. 219, 224.

**DUINKEN**, (I. VAN) Pred. te *Wijnjeterp*, ber. te *Oudeschoot*, 490.

### E.

**ELFERINK**, (B.) Kand. bev. en intr. te *Watergang*, 479.

*Elst*, (250 jarig bestaan der Gemeente te) 602.

### F.

**FABRET**, (P. C.) Kand. bev. en intr. te *Wijnaldum*, 353.

**FANNA**, (C. J. C.) Pred. te *Wons*, afsch. 627.

**FLIER**, A.E. (G. VAN DER) Pred. te *Oosterwolde*, ber. te *Benniksum*, bed. 605.

**FLIERINGA**, HZ. (G.) Pred. te *Hallum*, ber. te *Mena/dum*, 102, 351. afsch. 487. bev. en intr. 488.

**FOCKEMA**, (A.) Kand. ber. te *Hiaure*, 629.

**FRANCKEN**, A.E. (W.) bev. en intr. te *Waddingsveen*, 473. afsch. te *Vuurvacke*, 484.

### G.

**GARRITS**, (S.) Pred. te *Deventer*, Emer. 635.

## REGISTER.

- Geschenken te Ouderkerk aan den Amstel*, 93.  
*IJsselstein*, 98. *IJhorst*, 109. *Olst*, 110.  
*Valkenburg*, 222. *Hoornaar*, 222. *Otterloo*,  
 337. *Nijmegen*, 337. *Maasland*, 343. *Nede*,  
 464. *Doorn*, 486. *Gouda*, 494. *Oudshoorn*,  
 610. *Nieuwendam*, 619. *Blessum*, 626. *Har-*  
*lingen*, 628. *Klundert*, 631. *Oldemarkt*, 748.
- GILDEMEESTER**, (D.) Kand. ber. te *Ophemert*,  
 466. bev. en intr. 727.
- GRIETHUYZEN**, (T. J. van) Kand. ber. te 't *Waal*,  
 100. bev. en intr. 485.
- GRIETHUYZEN**, (W. Th. van) Kand. ber. te *Bun-*  
*nik*, 350. bev. en intr. 743.
- GROENHEWEGEN**, (H.) Pred. te *Harlingen*, ged. van  
 25 jar. Evang. bed. ald. 359.
- GROOTHUIS**, (J. H. van IJssel) Pred. te *Lochem*,  
 ged. van 25 jar. Evang. bed. 464.
- GRUTING**, (H. J. van) Pred. te *Jisp*, ber. te *Zuid-*  
*zijpe*, 618. bed. 734.
- H.
- HANEWINCKEL**, (J. H. A. C.) Pred. te *Ravestein*,  
 ber. te *Grijskerke*, bed. 736, 752.
- HASEBROEK**, (J. P.) Pred. te *Breda*, ber. te *Mid-*  
*delburg*, 737.
- HAVEBORN VAN RIJSEWIJK**, (W. H.) Pred. te  
*Tiel*, ber. te *Delft*, 341. afsch. 603. bev. en  
 intr. 607.
- HENRY**, (J. F.) Pred. te *Sluis*, Emer. 228.
- HENTZEPETER**, (J. C.) Pred. te *Berkel*, ber. te  
*Katwijk aan Zee*, 472. bed. 607, 609.
- HOEN**, (T. A.) Pred. te *Wirdum*, ber. te *Emmen*,  
 114, 235. afsch. 630. bev. en intr. 634.
- HOFFMAN**, (J.) Pred. te *Inschy*, ber. te *Verviers*,  
 241. bev. en intr. 498.
- HOOG**, (J. A. J.) Pred. te *Barneveld*, ged. van  
 25 jar. Evang. bed. 466.

## REGISTER.

- HOOGLINMER**, (J. G.) Pred. te *Almelo*, overl. 491, 600.
- Montenisse**, (God. van het 250 jarig bestaan der Gem. te) 622.
- HUBERHOLTZ**, (..) Pred. te *Veldhuizen*, ber. te *Weener*, 116. bed. 360, 363. ber. te *Leer*, bed. 497.
- HULSTEN**, (J. P. H. van) Pred. te *Oosterhout*, overl. 87, 94, 97, 112.
- HUPKENS**, (D.) Pred. te *Broek in Waterland*, Emer. 96. afsch. 479.
- K.
- KALDENBACH**, (J.) Pred. te *Voers*, Emer. 227. afsch. 480.
- KASTEEL**, (A. A. van de) afsch. te *Zijderveld*, 474. bev. en intr. te *Almiden*, 614.
- Kerkinwijding** te *Warder*, 95. *Vilvoorden*, 240. *Tolbert*, 355. *Ottoland*, 472. *Helmond*, 493. *Etichoven*, 498. *Brussel*, 638. *Graede*, 737. *Zuilen*, 741.
- KIST**, (J. E.) Pred. te *Zeist*, god. van 25 jar. Evang. dienst. ald. 349.
- KNAP**, (J. J.) Pred. te *Heeg*, ber. te *Veenendaal*, 744.
- KNIPHUIZEN**, (A. MAACH) Kand. ber. te *Abbekerk*, 347. bev. en intr. 734.
- KNUTTEL**, (D. Pz.) Pred. te *Ammerstol*, ber. te *Herwijnen*, 466. bed. 604, 612.
- KOCH**, (K. Th.) Kand. ber. te *Veessen*, 606.
- KOENTZE**, (H. G.) Pred. te *Alkmaar*, god. van 25 jar. Evang. dienst ald. 359.
- KORTVELD**, (C. E. van) Pred. te *Schoonhoven*, ber. te 's *Gravenhage*, 729.
- KOORDERS**, (S. H.) Pred. te *Maarsse*, god. van 25 jar. Evang. dienst, 623.
- KOOR**, (W. A.) Pred. te *Warmond*, god. van 40 jar. Evang. dienst, 609.

## REGISTER.

KUIPER, (G. D. STERLINGA) Kand. Bev. en intr.  
te *Someren*, 357.

### L.

LANDWEER, (G.) Pred. te *Slaphorst*, bed. voor  
*Balk*, 110.

LAC, (J. L.) Pred. te *Gouda*, Emer. 730.

LEEUW, (J. A. VAN DER) Kand. ber. te *Eemnes*  
*Buitendijk*, 742.

LEEUWEN, (M. VAN) Pred. te *Maliskerke*, bed.  
voor *Bath*, 97. anderm. ber. en bed. 348.  
ber. te *Grijpskerke*, bed. 481, 736.

LENS, (A.) Emer. Pred. te 's *Gravenhage*, overl.  
344, 351, 467, 472, 608.

LINSE, (W. H.) Pred. te *Veessen*, ber. te *Steen-*  
*deren*, 85, 88. afsch. 467. bev. en intr. 603.

LOFVERS, (L. METTEVIER) Pred. te *Bedum*, overl.  
750.

LOMAN, (A. D.) Pred. te *Maastricht*, ber. te  
*Deventer*, 636.

LOOIS, (J. M.) Pred. te *Voerendaal*, ber. te  
*Woerden*, 472, 485. bev. en intr. 730. afsch.  
743.

### M.

MAASEN, (J.) Pred. te *Nieuwe Niedorp*, ged.  
van 25 jar. Evang. bed. ald. 475.

MARK, (P. VAN DER) Pred. te *Bunnigen*, ged.  
van 25 jar. Evang. bed. ald. 601.

MEENDERINK, (L.) Emer. Pred. overl. 87.

MEYJES, (F.) Kand. ber. te *Leersum*, 485. bev.  
en intr. 744.

MODDERMAN, Az. (T.) Pred. te *Oudkerk*, ber. te  
*Leeuwarden*, 102. afsch. 626. bev. en intr.  
627.

MOENAAK, (A. J.) Pred. te *Scheveningen*, ber.  
te *Woerden*, 91. bed. 89, 91. ber. te *Delfts-*  
*haven*, bed. 340, 342.

MOL-

## REGISTER.

**MULLER**, (B. L.) Pred. te *Bunnik*, afsch. 100. bev. en intr. te *Kootwijk*, 219. ber. te *Urk*, 728.

### N.

**NARFF**, (N.) Pred. te *Herwijnen*, afsch. 86. bev. en intr. te *Opijnen*, 86.

*Nominatiën te Steenderen*, 85. *Loosduinen*, 88. *'s Gravenhage*, 89, 220, 340. *Woerden*, 90, 91, 472. *den Bommel*, 92, 225. *Veere*, 96. *'t Waal* 100. *Leenwarden*, 102, 103, 229, 351. *Balk*, 107, 230. *Emmen*, 114. *Neermeer*, 115. *Elspeet*, 219. *Delft*, 221, 341. *Leer*, 238. *Mitling en Mark*, 238. *Delftshaven*, 342. *Abbekerk*, 347. *Marken (Eiland)* 347. *Bunnik*, 350. *Ophemert*, 466. *Hoogkarspel*, 477. *Broek in Waterland*, 478. *Grijpskerke*, 481, 736. *Vuursteke*, 483. *Utrecht*, 495. *Terwolde*, 599. *Tiel*, 604, 726. *Vossem*, 606. *Zijderveld*, 612, 731. *Amsterdam*, 614. *Kruisland*, 631. *Roderwolds*, 633. *Deventer*, 636. *'s Gravenhage*, 728. *Middelburg*, 736. *Eemnes Buitendijk*, 742. *Veenendaal*, 744.

**NOORDINK**, (A. P. W.) Pred. te *Enkhuizen*, overl. 611, 613, 618.

### O.

**OVER**, (A. TEN) Pred. te *Gasselter-Nieuwveen*, bed. voor. *Emmen*, 113.

**OKKEN**, (U. P.) Kand. bev. en intr. te *Solwent*, 233.

**OORT**, (H. L.) Pred. te *Delft*, afsch. bev. en intr. te *'s Gravenhage*, 221.

**OORT**, (A. J. P.) Pred. te *Eemnes Buiten*, ber. te *Broek in Waterland*, 478. afsch. 742. bev. en intr. 735.

*Orgel-Inwijding te Makkum*, 106. *Diepenveen*, 490. *Grossbeek*, 600. *Zierikzee*, 621.

## REGISTER.

OSKAMP, Az., (C.) Emer. Pred. te *Kralingen*, overl. 471, 607, 624, 741.

OSSENBRUGGEN, (A. van) Pred. te *Oudeschoot*, Emer. afsch. 108.

### P.

PAUW, (H.) Emer. Pred. te *Brussel*, ged. van 50 jar. Evang. bed. 225.

PIJZEL, (D.) Pred. te *Dordrecht*, ber. te 's *Gravenhage*, 221. bed. 222, 223.

PLUIM GRIGIDANUS, (W.) Pred. te *Etersheim*, ged. van 25 jar. Evang. bed. 478.

*Predikanten Vereeniging te Amsterdam*, 732.

PRINS, (J. ALINGH) bev. en intr. te *Kampereiland*, 748.

PROES, (L.) Pred. te *Leeuwarden*, ber. te 's *Gravenhage*, 341. bed. 488, 728.

*Programma van het Haagsche Genootschap voor 1848*, 459. van het *Stolpiaansch Legaat*, 595.

### R.

REIGERSBERG, (SWIJGHUIZEN) Pred. te *Wommels*, ber. te *Koderwolde*, 633.

RIBBIUS, (G.) Pred. te *Tuijll*, ged. van 25 jar. Evang. bed. 726.

RIBBIUS, (C.) Kand. ber. te *Enz*, bev. en intr. 749.

RIDDER, (J. H. DE) Rom. Pred. te *Waddingsveen*, afsch. 114. bev. en intr. te *Gouda*, 115.

RIEM, (W. L.) Kand. bev. en intr. te *Heinoord*, 223.

ROEK, (G. J. VAN DER) Kand. ber. te *Oostwoud*, 476. bev. en intr. 735.

ROY, (C. LE) Pred. te *Gameren*, ber. te *den Bommel*, 86, 93. bed. 225, 339.

ROOS SCHREKARDUS, (P. H. J.) Pred. te *Jukwert*, overl. 233.

RUYS, (J. A.) bev. en intr. te *Balk*, 746.

### S.



## REGISTER.

### S.

- SART, (J. J. GORJUS DU) bev. en intr. te *Nigtevecht*, 99.  
*School-Nieuws van Utrecht*, 81. *Gorinchem*, 83.  
*Dordrecht*, 217. *Gouda*, 331. *Utrecht*, 596.  
SARTVOORT, (P. D. SCHOUW) bev. en intr. te *Hattum*, 340.  
SCHÜLLER, (C. J. L.) Pred. te *Steenbergen*, Emer. 632.  
SEEMERINK, (J. H.) Pred. te *Schraard*; ber. te *St. Jansga*, 352, 354.  
SENDEN, (G. H. VAN) Kand. ber. te *Kruisland*, 632.  
SILVERGRIET HOOGSTAD, (PH.) Pred. te *Leeuwarden*, Emer. afsch. 101.  
SINNIGHE DANSTÉ, (J.) Pred. te *Bellingwolde*, ber. te *Onderdendam*, 232, bed. 356.  
SISSING, (C. B.) Kand. ber. te *Mitling*, 496. bev. en intr. 755.  
SLUITER, (H. H.) Pred. te *Terwolde*, ber. te *Vlaardingen*, 90. afsch. 599. bev. en intr. 730.  
SPECKMAN, (J. I.) Kand. bev. en intr. te *Bergum*, 229.  
STAVEREN, (J. S. VAN) Pred. te *Oostwoud*, ber. te *Aalsmeer*, 94. bev. en intr. 457. afsch. 476.  
STEEDEN, (J. A. VAN) Pred. te *Drempt*, ber. te *Stenderen*, bed. 85.  
STEINFORT, (L.) Kand. ber. te *Vuurste*, 484.  
STROMAN, (...) Pred. te *Woltzetten*, ber. te *Neermeer*, 115. afsch. 360. bev. en intr. 239.  
STUART, (M. COHEN) Pred. te *Zevenhuizen*, ber. te *Alkmaar*, 495. afsch. bev. en intr. 754.  
SWAAGMAN, (J. SONJUS) Pred. te *Stadskanaal*, ber. te *Onderdendam*, 752.  
*Synode* (Herst. Evang. Luth.) 236. *België*, 240.  
*Hervormde Kerk*, 332. (Berigt der) 725.

### T.

## REGISTER.

### T.

**TRISSBORG L'ANGE, (J.)** Pred. te *Amsterdam*, Emer. 634.

**TERPSTRA, (D.)** Pred. te *Opende*, her. te *Onderdendam*, bed. 750, 752.

**TICHELAAK, (C. J.)** Kand. bev. en intr. te *Vriescheloo*, 356.

**TANHOLT, (L.)** Kand. her. *Eiland Marken*, 347. bev. en intr. 614.

**TOORNENBERGEN, (P. A. van)** Kand. her. te *Elspeet*, 220. bev. en intr. 605.

**TUSSENBOEK, (J. H. van)** Pred. te *Rumpt*, ged. van 25 jar. Evang. bed. 727.

### U.

**UITERWIJK TUIJ, (H.)** Kand. bev. en intr. te *Kolkorn*, 346.

### V.

**VALK, (L.)** Pred. te *Leeuwarden*, Emer. afsch. 101.

**VAN, (H. A. van der)** Pred. te *Driebergen*, ged. van 25 jar. Evang. bed. 624.

**VENEMA, (C. J. C.)** Pred. te *Wons*, her. te *Gaast*, 352.

**VERFF, (J. P.)** Pred. te *Hierden*, overl. 605, 606, 611, 632, 637.

**VERSPAILLE, (A. W.)** Pred. te *Grijpskerke*, afsch. 96. bev. en intr. te *Ond-Fossemeer*, 481.

**VERSTEGH, (H.)** Kand. bev. en intr. te *Siddeburen*, 232.

**VETTER, (W.)** Pred. te *Hoogwoud*, ged. van 25 jar. Evang. dienst, 477.

**VIÉTOR, (J. A.)** Pred. te *Damwoude*, bed. voor *Milling*, 108, 239.

**VOLLENHOVEN, (J. J. van)** Pred. te *Frederikstad aan de Eider*, her. te *Utrecht*, 495.

**VOORHOEVE, (M. C.)** bev. en intr. te *Leerdam*, 345.

### W.

## REGISTER.

### W.

- WALLID**, (G.) Pred. te *Middelburg*, Emer. 227. afsch. 480.
- WALSEN**, (J. J. van) Pred. te *Zwartswaal*, ged. van 25 jar. Evang. dienst, 732.
- WARBOOT**, (W. A.) Pred. te *Zuidijpe*, c. a., ber. te den *Bommel*, 225. bev. en intr. 613.
- WARWEL**, (G. van) Pred. te *Gonda*, ged. van 25 jar. Evang. bed. 612.
- WESSELING**, (H. C.) Pred. te *Noordwijkerhout*, ber. te *Tiel*, 726.
- WIJNGAARDEN**, (D. van) Pred. te *Zwijndrecht*, bed. voor den *Bommel*, 92.
- WOUDR**, (S. COOLHAAS VAN DER) Pred. te *Roderwolde*, bev. en intr. te *Nieuw Beerta*, 111. afsch. 113.

### Z.

- ZIEGERS**, (W.) Kand. ber. te *Urk*, bed. 619.
- Zending-Geneotschap*, (Berigt van het Nederl.) 757.
- ZIMMERMAN**, (F. J. W.) Pred. te *Oosterbierum*, overl. 104.
- ZIMMERMAN**, (J. G.) Pred. te *Engwierum*, ber. te *Oosterbierum*, 353. afsch. 629. bev. en intr. 746.









JAN 13 1938





